



Govt. Gaz.

JUNE. — May.

1879.

*Gas.*  
Librarian  
Uttarpara Joykrishna Public Library  
Govt. of West Bengal







Numb. 2082 ২০৮২

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	109—111
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	555—569
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	17—37
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	461—484

## নিবন্ধে।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্বারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১০৯—১১১
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্বারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫৫৫—৫৬৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১৭—৩৭
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের প্রাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার প্রভৃতি ...	৪৬১—৪৮৪

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্বারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

*Simla, the 13th June 1879.*

No. 1235.—In exercise of the power conferred by Section 20 of the Indian Post Office Act, 1866, the Governor-General in Council authorises, with effect from 1st July 1879, the transmission by letter post within the limits of British India of Inland Post-cards bearing embossed stamps of 1½ anna each, subject to the condition printed on each card, namely, that the address only shall be written on the front or stamped side of the card.

Inland Post-cards may be registered in the same way as paid letters, and in all other respects they will be treated by the Post Office as paid letters.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—RAILWAY.

*Simla, the 11th June 1879.*

No. 25.—In exercise of the power conferred by Section 53 of Act IV of 1879, the Indian Railway Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to declare that each of the following Governments and authorities shall be deemed to be, for the purposes of the said Act, the local Government in respect to such portions of Railways as are situated within the territories administered by them respectively :—

The Governor of Fort St. George in Council.

The Governor of Bombay in Council.

The Lieutenant-Governor of Bengal.

The Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces and Chief Commissioner of Oudh.

The Lieutenant-Governor of the Punjab.

The Chief Commissioner of British Burmah.

The Chief Commissioner of the Central Provinces.

The Chief Commissioner of Assam.

The Agent to the Governor-General, Rajpootana.

ALEX. FRASER, *Major-Genl., R. E.,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

## কিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

বডল্ড রাঅন্স।—ডাকঘর বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।

১২৩৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ডাকঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইনের ২০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ইণ্ডিয়ান পোস্ট কার্ডের উপর যুক্তিত নিয়মের অধীনে যথা উক্ত কার্ডের সম্মুখপৃষ্ঠে নাম অর্থাৎ মেপার্টে ইন্সটাল করা আছে সেই পৃষ্ঠে নাম ও ঠিকনা মাত্র লিখিয়া ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি এক পয়সা মূল্যের ছাপা করা ইন্সটালযুক্ত উক্ত প্রত্যেক কার্ড ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সীমার মধ্যে পত্রের ডাকে পাঠাইবার অনুমতি দিলেন।

মানুল দেওয়াপত্র যেরূপে রেজিস্ট্রী করা যায় ইণ্ডিয়ান পোস্ট কার্ডও তদ্রূপে রেজিস্ট্রী করা যাইতে পারিবে ও অন্যান্য বিষয়ে তাহা মানুল দেওয়া পত্রের ন্যায় জ্ঞান করিয়া আকসরে কার্য করা যাইবে।

আর, বি, চাপমান,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

রেলওয়ে বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৭৯ সাল ১১ জুন।

৩৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইনের ৫৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি পশ্চাত্তিম প্রত্যেক গবর্নমেন্টের ও কর্তৃপক্ষের শাসিত দেশের মধ্যে রেলওয়ের যে অংশথাকে তৎসম্পর্কে উক্ত আইনের কার্য পক্ষে তাঁহাদিগকে স্থানীয় গবর্নমেন্ট বলিয়া জ্ঞান করিবার আদেশ করিলেন।

ফোর্ট সেন্ট জেজের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর সাহেব।

বোম্বাইয়ের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর সাহেব।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব।

উত্তর পশ্চিম দেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর ও অধ্যাপ্যার প্রধান কমিশনার সাহেব।

পঞ্জাবের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব।

ব্রিটিশ বঙ্গদেশের প্রধান কমিশনার সাহেব।

মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশনার সাহেব।

আসামের প্রধান কমিশনার সাহেব।

রাজপুতনায় শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের এক্সেন্ট সাহেব।

আলেকজান্ডার ফ্রেসর, মেজর জেনরল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



জিলা বাকরগঞ্জ ।

জমিদারি বিক্রয়ের উদ্দেশ্যে ।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ১ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কাপেন্টার সাহেবের অফিসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাখা যেন ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিনিময়ে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৭ জুন দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । ১৮৭৯ সাল তারিখ ২ মে  
উকসীল ।

ক্রমিক সংখ্যা	রেজি- স্ট্রার নং	মহালের নাম ।	মালিক ।	সকল জমা ।	বাকী সংখ্যা ।	কৈফিয়ত ।
প্রথম শ্রেণী	১৪০২	শং বোজর্গ ওষেদপুর কালিদাস ঘটক তাং হিঃ ৬০ আনী	নবদুর্গা দেবী গররহ	২০৮২৬/১	৫১২/৭	বোল আলা মহাল নিলাম হইবেক ।
এ	১৭৪৮	শং চন্দ্রদীপ মণ্ডাখদ হায়াত তাং হিঃ ৬১৭	অরুণকদাস বাবু গং ...	৭০১১৬/৯১	০৭১/৬	এই অংশ নিলাম হইবেক ।
এ	১২১৪	তর্পে হামেলি শৌনেশা- বাদ এজমালী হিঃ ৭৭=১৫১/৫১=কাচী	মোহনচন্দ্র রায় গং ...	১৩৬৭/৫৬	১৫২/০	এ
এ	১২১৮	ডঃ এ হিঃ ৬১০=০ তাং ঐমদেব সেন তাং এ হিঃ ১৯/১০	নওরায় আছামুল্লা গং .	১৪০১/০	২৫১/৩১	এ
এ	৩২৫৫	রত্নাঙ্গী কালীকানু হিঃ ৭০ আনী	রায়কমল সেন ...	১০৮৬/৬	৫১৬২	এ
এ	৩৮৪২	সিলেয়াবাদ শং হিঃ ১৮১ মতা	অভয়চন্দ্র রায় চৌধুরী গররহ	৩১৫৯১/৬	১৪০১/১৪	এ
এ	৪৫০২	শং বদুর্গী কালীকানু দেবপুর আবাদ হরি- এসাদ শং ওদত তাং	হিঃ ৬০ আনী গোবিন্দ মালা চৌধুরী বাবু নীলচরণ ঘোষ মেনেকার তাং বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ও কিরণ- চন্দ্র বায় হিঃ ৭০ আনী	৪৪৬৩১/৪৬ ৬০৭১/১০৬ ৫১০০৬/৩১	কিং সেতাম্বর ১৮৭৮ হিঃ ১০৪১৭/১০৬ শং ১২ আনু- আরি ১৮৭৯ হিঃ ১৭৪৭৬/৪ শং ২৮ মার্চ সন এ ১২৪৭০/৪ ১০৬২৬/১ ১০২০১/১	এই জিলা ১৮৭৯ স নের ২৯ মার্চ বি- লাম আরম্ভ হইয়া বাকীর পরিমাণ ডাক না করিতে ১৮৭৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে এই মহালের সমুদয় জিলা নিলাম হইবেক ইতি । এই এজমালী জিলা নিলাম হইবেক ।

J. KEELEHER, Offg. Collector.

জিলা ফরিদপুর ।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টর জিলা ফরিদপুর ।

১৮৭৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত মহলে ১৮৭৯ সনের ১২ আনুযায়ী পশুতির মালিকজারির বাকী বাবত ১৮৭৯ সনের ২৭ জুন মোতাবেক ১৮৮৬ সনের ১৪ আষাঢ় রেজিস্ট্রার অত্র কালেক্টরির কাছারিতে বিমাওজরে নিলাম করা যাইবে ইতি ১৮৭৯ সন তারিখ ১৯ মেই মোতাবেক ১৮৮৬ সনের ৬ টোকা ।

প্রথম শ্রেণীর এস্তাহারি জমা দাখী হওয়া মহাল ।

৪০২৮ নং পরগণে রাজগঞ্জ চাকলে আমিরাবাদ কিং লক্ষ্মীপুর ও আবড়া ও তেতুলিয়া তাং বাসুদেব রায় মালিক ওরুপ্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও গৌরমোহন ও গোপীনাথ ও বৈষ্ণবমোহন ও ইব্রাহিম সার ও জিমতী সীতামণী ও আলকী দেবী ও সভাবতী দাশা ও নগরবাসী কুর্ন সার জমা ৪০৭৮১/২৯ পাং এই মহালের লাগায়ের ১২ আনুযায়ী শাকী ১০০০০১১ পাং

৬২২০ নং পরগণে আমিরাবাদ চাকলে আমিরাবাদ মোক্তে কোলচবি ও আবড়া ও ভোজেশ্বর নগরহাট সদরজমা ৫৯৭৬১ পাং হিয়া পৃথক ৪০ আনী পাং বজী ৪০ আনীর মালিক টেকনাচন্দ্র ওজবজী ভাট্টার সদরজমা ২০৮২০/১ পাং এই মহালের ১৮৭৮ । ৭৯ সনের ১২ আনুযায়ীর ৭৮২/১ আনী ।

J. E. B. JEFFERY,  
Offg. Collector.

## জিলা টিগ্রা।

নকী খাজানার জাপান পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ তারিখসারে জেলা টিগ্রা-  
মের মধ্যবর্তী নদ্র লিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি শেষ তারিখে প্রাপ্য বাণী খালগুজারি  
এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আদায় এবং আদায়ের অনুসারে বাকী ঋণের আদায় করা বাইতে  
পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ জুলাই তারিখে এই জিলার বাউন্সের সাহেবের কাছারিতে  
বিনা ওজার ও প্রকাশ্য নলামে ধরা যাইবে ইতি মন ১৭৯ ইং তারিখ ২৩ নং।

প্রথম শ্রেণীর কার্যমা মহাল।

ভৌমিক নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	মদর কমা।	বাণীর প- রিমাণ।	মন্তব্য।
৬৪	নিং আনন্দী মানগুলা	আজমত আনীগর	১১৬০/৩	৪০৬৫/৯	১৮৭৯ সা ১১ আগস্টে কমা স্বত্ত্ব হই- য়াছে উদ্ভাষণ ১ নং কলস আলী চৌঃ ৪৮০/১ পাই কমা অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩৯৮	৩২ বহির বা- নিপ	উরবিয়ত বাঁ এব খোন্দবক্ত	৪১২	৪১৩	সমুদর মাফাল বিক্রী হইবে।
৭৬৪	৩৭ দর্পনারায়ণ	চন্দ্রপ্রভা নাবা- য়ণী, গং	২৯০৫/৩	২৮৪১/৬	সমুদর মাফাল বিক্রী হইবে।
১০২৪	৩৭ গোবিন্দ আনন্দী	চন্দ্রনাথায়ণ ...	১০৬১৫/১	৮১/১	১৮৭৯ সা ১১ আগস্টে কমা স্বত্ত্ব হইবে; উদ্ভাষণ অবশিষ্ট চন্দ্রনাথায়ণ প্রতিভি মং ৭০৭৫/৬ পাই মার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১২৩৮	৩৭ ইমছ গাই য়ণ	আবুদুর্দা গং ...	১২৭২১/৬	২৪৯৭/৮	সমুদর মাফাল বিক্রী হইবে।
১৪৬৯	৩৭ কমল দলী	গালাম গউচ গং	১০১৭৫/১	৪৭২/৯	১৮৭৯ সা ১১ আগস্টে কমা স্বত্ত্ব হইবে। উদ্ভাষণ অবশিষ্ট গালাম গউচ প্রতিভি মং ৭৬৫৫/৯ পাই কমা অংশে বাকী প- ড়া কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৭৪৯	৩৭ মাহি আনন্দী কুন্তন আনন্দী	কুন্তন গং ...	৩৫০০/৩	৬৫২১/৮	১৮৭৯ সা ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্ভাষণ অবশিষ্ট সেধ কলস আ- নন্দ ১৬:২১৮ পাই কমা অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৮৮৯	৩৭ মাহি ... নাতি	কুন্তন গং ...	৪০৮১/৩	১০২১/৯	সম্পূর্ণ মাফাল নিলাম হইবেক।
১৮৬৭	৩৭ ... ডাল	গালাম গউচ গং	৬০১৫/১	১০০৫/৬	সম্পূর্ণ মাফাল নিলাম হইবেক।
১৯৩৩	৩ মাহি ... কা	আইটিন ...	৮২১৫/৩	৪১/৩	এই মাফাল ১৮১৫ সা ১৯ আগস্টে জেব. বাটোবায় আচে উদ্ভাষণ ৩৭ নং ক্রীমতী পূর্ণদাসীর ৮১১০ আশা ও ৩৮ নং ক্রীমতী নাথায়ণীর ৯৫/৯ পাই কমা অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৯৩৫	৩৭ রাধামাধব	বালক দাস মো কন্ত গং	১৮১০/৩	১৬১০১/৯	১৮৭৯ সালে ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্ভাষণ ১ নং আনকিশোরির ৪৪১৫/২ পাই ও অবশিষ্ট দাসকদাস মোহন্তের ৪৬৮১/৭ পাই অংশে বাকী পড়ায় তাহাই নিলাম হইবে।

H. J. S. COTTON, Collector.

জেলা নদীয়া ।

বাকী খাজনার জ্ঞাপন-পত্রের পাঠ ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মহাবন্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৮ মাঠ তারিখে আপা বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আর্টেলর অনুসারে নীচী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তদ্বি-  
আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ জুন তারিখ জে জিলার কালেক্টর মহোদয়ের কাছারিতে বিনা ওকরে  
ও প্রকাশ নিলামে ধরা যাইবে । সম ১৮৭৯ সাপ তারিখ মে ।

৩৪ নং যৌং ভরতপুর পং পাশী রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক মহেশচন্দ্র রায় দিগরের নামে সদর  
জমা ৬১১৩ টাকা ও পুলিশ ৬১৮ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র  
হিসাবে ৩৪২ নং ভৌজি বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নামে সদর জমা ১২২১৬৪ টাকা ও পুলিশ ১১৮ টাকা  
লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১১৮৯ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৪০ নং তঃ বেড়াই তঃ মেড়াই রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় দিগরের সদর  
জমা ১৮০৫১৬ টাকা ও পুলিশ ১১০৬/৫ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র  
হিসাবে ৪০১ নং ভৌজি সখেশ দেবার নামে সদর জমা ৩৩০০৮ টাকা ও পুলিশ ৪১১/১ টাকা  
লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭০৬৯ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৬০ নং ডিহি বকশী পং রাজপুর রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক বলিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগর  
সদর জমা ১১১৬১/৬ টাকা মেওয়ার অংশ তাহার সদর জমা ৬১৯৯৬৯ টাকা বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়  
দিগরের নামে লেখা যায় তাহা সম ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে হইয়াছে তদ্বিষয়ে অবশিষ্ট  
অংশ ৬২১০ নং ভৌজি সদর জমা ১১১৬৯ টাকা সখেশী দেবার দিগর নামে লেখা যায় তাহার বাকী  
খাজানা ৭০০৬৬ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

১১৭ নং ডিহি চণ্ডী পং পাখনুর রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক জয়চন্দ্রপাল চৌধুরী দিগর সদর জমা  
১০০৪৭৮ টাকা পুলিশ ১১৯৮/৪ টাকা মেওয়ার অংশ তাহার সদর জমা ৫১২৩/৪ পুলিশ ৬৪১/২ টাকা  
সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় তাহা ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে  
হইয়াছে তদ্বিষয়ে অবশিষ্ট অংশ ১১৭১০ নং ভৌজির সদর জমা ৫১২৩/৪ টাকা পুলিশ ৬৪১/২ টাকা  
জয়চন্দ্র পাল চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১২০০৬০ টাকা বাকীর জন্য  
নিলাম হইবে ।

১৫১ নং ডিহি ঘরিশাপুর পং বাগোয়ান রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক গিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়  
দিগর সদর জমা ২৭৪৫৮ টাকা ও পুলিশ ৩০০৬ টাকা বাকী খাজানা ৪১১/৫ টাকা বাকীর জন্য নিলাম  
হইবে ।

১৬৩ নং ভৌজির মহাল ডিঃ দিগ্বরপুর পং উয়ারপুর রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক অন্নদা দেবী  
আলি মাদরে কালীনাথ রায় নারায়ণ দিগর সদর জমা ১০৫৮৮ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯  
সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ১৬৩৩ নং ভৌজি অন্নদা দেবীর দিগরের নামে সদর জমা ১০৫৮৩  
টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১১৮ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

১৯৯ নং কিঃ ইটনা কানুয়া পং পালানী রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক পানুয়া ও নবকুমার পাল  
দিগর সদর জমা ১৩৬০৬৬ টাকা পুলিশ ১৩৮/৪ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯ সালের ১১  
আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ১৯৯৩ নং ভৌজি তদ্বিষয়ে বাকীর নামে সদর জমা ১২৫২ টাকা পুলিশ  
১৮০ টাকা বাকী খাজানা ১৮১ আনা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

২০৮ নং পং গজলিপুর পং গজলিপুর রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক মনসী গোলাম রহমান দিগর  
সদর জমা ৩২৯১৬ টাকা বাকী খাজানা ৮৩৬১০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

২১০ নং ভৌঃ গোভিপুর পং বাগোয়ান রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় দিগর  
সদর জমা ৫৬৮/১ টাকা পুলিশ ৬৮১০ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র  
হিসাবে ২১০১০ নং ভৌঃ মালিক সখেশী দেবার নামে সদর জমা ২১৩৫ টাকা পুলিশ ১৮৭ টাকা  
লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১৬১১/১ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

২১৪ নং ডিহি গাবুাডেশা পং রাজপুর রেজিস্ট্রার লিখিত মালিক গোলাকচন্দ্র মুখোপাধ্যায়  
দিগর সদর জমা ১৮৫৭৬ টাকা লেখা যায় তদ্বিষয়ে সম ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ২১৪৮  
নং ভৌজির মালিক সখেশী দেবার নামে সদর জমা ১৮০৬ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৬৯৯ টাকা  
বাকীর জন্য নিলাম হইবে ।

[ প্রিন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন । ]



১৫৮ নং কিং জয়পুর আটখানি পং জয়পুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরী সদরজমা ৭০৬৭ টকা পুলিশ ৮৩৫০ টকা সেওয়ায় অংশ বাহার সদরজমা ৫৯২৫৬ টকা পুলিশ ৬৭৫ টকা দেবনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ২৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১৪৮১/১ টকা ও পুলিশ ১৬৫৬ টকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৪৮৯৬ টকা ও পুলিশ ৮৫৩ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৫৯ নং ভৌজির মহাল ডিহি গিরপুর পং মুন্সীগঞ্জ রেজিষ্টারির লিখিত মালিক মুন্সী গজলল করিম দিগর সদরজমা ৪৪৫৩/১ টকা পুলিশ ৪৮৫/১ টকা সেওয়ায় অংশ বাহার সদরজমা ৩৪০৮ টকা ও পুলিশ ৩৭/৭ টকা দফাখানী দেওয়ানীর নামে লেখা যায় যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩১০ নং ভৌজির সদরজমা ১০৫৫১/৫ টকা পুলিশ ১১৪৬ টকা মুন্সী গজলল করিম দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৩০৪০ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৬০ নং ভৌজির মহাল মৌঃ রাজনগর পং বাগেরান রেজিষ্টারির লিখিত মালিক মদীমজুমদার মুখোপাধ্যায় দিগর সদরজমা ৫৭৬ টকা পুলিশ ৬৪/১ টকা তদ্বাস্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়া ৪৩১০ নং ভৌজির মালিক মদীমজুমদার দেবার নামে সদরজমা ২৮৯১/৭ টকা পুলিশ ৩৩৩ টকা লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৪১৪০ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৬১ নং মৌঃ বতনপুর পং বাজপুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক দুর্গাচরণ বিশ্বাস দিগর সদরজমা ৫৯৭৫ টকা লেখা যায় তদ্বাস্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়া ৪৩৪৫ নং ভৌজির মহাল মৌঃ মালিক সগিয়ানী দেবার নামে সদরজমা ৮৭৫৯/৯ টকা লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৫৫৩ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৬২ নং কিং বাগাট রেজিষ্টারির লিখিত মালিক ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরী দিগর সদরজমা ১০৫৯৫/৩ টকা পুলিশ ১৫৪০ টকা সেওয়ায় অংশ বাহার সদরজমা ১১৩১১/১১ টকা পুলিশ ১৩১/৩ টকা রামেশ্বর দে চৌধুরী দিগরে নামে লেখা যায় যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১২৩৪ টকা পুলিশ ১১/৩ টকা ঈশ্বরচন্দ্র পাল চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৭৯ টকা ও পুলিশ ১৫ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৬৩ নং কিং বাগাট রেজিষ্টারির লিখিত মালিক কাশীনাথ রায় চৌধুরী দিগর সদরজমা ৫৩৫২১০ টকা পুলিশ ৩৫৪৪ টকা সেওয়ায় অংশ বাহার সদরজমা ৪২২২৫ টকা পুলিশ ৩৭৪২ টকা দেবনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে লেখা যায় যাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১৭০৪৬ টকা পুলিশ ১৫৫/৩ টকা কাশীনাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৩৭১৪০ টকা পুলিশ ৩১৬ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

#### টেম্পাররি।

১৬৭ নং চরমালিকডিহি তং বেড়াই বেজিষ্টারির লিখিত মালিক মধুসূদন সরকার সদরজমা ৬৯৩৪০ টকা বাকীখাজানা ১৩৪০ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৭০ নং চরউমাজপুর পং বাগেরান রেজিষ্টারির লিখিত মালিক কৃষ্ণনাথ রায় দিগর সদরজমা ৭৭৯ টকা বাকীখাজানা ৩৯০৬ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৭১ নং ভৌজির মহাল মৌঃ খামারি পুলিশ পং উখড়া রেজিষ্টারির লিখিত মালিক কাশীনাথ রায় চৌধুরী দিগর সদরজমা ৯২৫৮ টকা ও পুলিশ ৬৬০ টকা তদ্বাস্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১০৫৫১/৫ টকা পুলিশ ১১৪৬ টকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৩০৪০ টকা ও পুলিশ ৮৫৩ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৭২ নং ভৌজির মহাল পং ভড়ফতেজপুর পং ভড়ফতেজপুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগর সদরজমা ২৪৩৩/০ টকা তদ্বাস্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১০৫৫১/৫ টকা পুলিশ ১১৪৬ টকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৩০৪০ টকা ও পুলিশ ৮৫৩ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

১৭৩ নং ভৌজির মহাল পং ভড়ফতেজপুর পং ভড়ফতেজপুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগর সদরজমা ২৪৩৩/০ টকা তদ্বাস্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব হইয়াছে তদবাস্তে অংশ ১৩৮১০ নং ভৌজির সদরজমা ১০৫৫১/৫ টকা পুলিশ ১১৪৬ টকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকীখাজানা ৩০৪০ টকা ও পুলিশ ৮৫৩ টকা বাকির জন্য নিলাম হইবে।

W. V. O. TAYLER, Collector.

NUPPER COLLECTORATE, the 17th May 1879.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

ভাটখানা নং।	এ বৈজ্ঞানিক নং।	ভৌমিক নং।	নাম স্থান ও পরগণা	মাম দালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।
				<p>ভিলোতমামনী ও জগমোহন ও ইন্দ্র নারায়ণ ও ভুবনমোহন বেইকাল ও রাধাচরণ সিংহ ও ইন্দ্রনারায়ণ ও বাধবচন্দ্র পাল ...</p> <p>বাদ আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস ও লহমদ এসাদ ও নীতা রাধ দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যা পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১২৪৪/৮</p> <p>বাদ নরহরি মাহারিকের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৩৮৯৫/৮</p> <p>বাদ জীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা ওরুপ্রসাদ মাহারিকের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১২৩৩৫/০</p> <p>বাদ ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৩৬৭</p> <p>বাদ গজানারায়ণ ও শরণনারায়ণ মাইতি ও মাইতিমণী দাসী মাদরে মহাকেন্দ্র তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতির পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ২০৪৭/১০</p> <p>বাদ শরদাত আলী ও শ্যাম রাউতের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৫৪১/৭</p> <p>বাদ জীমত্যা স্বর্ণমণীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১৩৫/১১</p> <p>বাদ অক্ষয় রাধ বেবা ও রামকান্ত চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচারা আচার্য ও মধুসূদন মানা ও জীমত্যা বন্দ্যোপাধ্যায় ও বজ্রামণী ও ভিলোতমামণীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১৩৪/৭</p> <p>বাদ জগমোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ ও ভুবনমোহন মেইকালের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৩৪১/৩</p> <p>বাদ রাধাচরণ সিংহের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৪২৬/১১</p> <p>বাদ ইন্দ্র নারায়ণ ও বাধবচন্দ্র পালের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ৪১১৫/১১</p> <p>বাকী লক্ষ্মীচরণ সভপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মণিকরাম পাল ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গা রাম দে ও হাসীরাম দেব একমালী অংশ বাহা সবকারী বাকী ১৩১০ জনা নিলাম হইবেক।</p> <p>বাকী অক্ষয় রাম বানার পৃথক হিসাব বাহা সবকারী বাকী ৭ জনা নিলাম হইবেক।</p> <p>বাকী মনীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব বাহা সবকারী বাকী ১১ জনা নিলাম হইবেক।</p> <p>জীমত্যা আদরমণী দেব্যা ও চৌর রঘুনাথ দাস ও নীতানাথ দাস ও ঈশ্বরামণী দেব্যা ও চৌর প্রেমচাঁদ ও মদনগোপাল ও মহেন্দ্রনাথ ও ইন্দ্র নাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারী মোহন ও ঈশ্বরচন্দ্র মাসান্ত।</p>		
১০	৪১৩	২৭২	মঃ বেলকী পং খান্দার	উদয় চাঁদ ভানা ও রামপ্রসাদ বেবা ও বাজীর ভূঞা ও রঘুনাথ জগজৈ বৈষ্ণবনাথ জানা ও জামল রাম রায় ও বাবুরাম ভূঞা ও চৌর দ্বাবিকা নাথ ও মদনমোহন মাসান্ত ও ভানুদণী দাসী ও রামনাগর ভূঞা ও গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন ও লক্ষী নারায়ণ ও রমানাথ ও জিনিবাস মাসান্ত ও নবীনচন্দ্র নাগ ও ওরুসাধা ডকত স্বয়ং ভদ্রা যুভজাতা রাধভজন ডকতের স্বশ্রীতিভক্ত ওরুসাধা ডকত ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও জীনাথ চরণ নন্দী ও শিব প্রসাদ ভূঞা ও দীপাণীম জানা	১৩৫০৭/৪	১৩১০
১১	৪১৪	২৭৩	মঃ বাশগেড়া পং খান্দার		২৪৮/১৮	১৭
					৪৭০৪/১২	১১১
					১৩১৩৪	১৮১৭
					২১২৬/৪	

ভূমি নম্বর	এ. রেজিস্ট্রার নম্বর।	ভে. জি. নম্বর।	নাম মালিক ও পরিগণনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বা কী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।	
				বাহ উদয়চাঁদ জাঁনা ও রামপ্রসাদ বেয়া ও রাজীব ভূঞা ও বহুমণী জেজে বৈকুণ্ঠনাথ জাঁনা ও আনন্দরাম ায় ও বাবুদাম ভূঞা ও চৌধুরী রিকানাথ ও মদনমোহন মাসান্ত ও ভীরামণী দাসী ও রাম লাগর ভেজের একমালী অংশ বাহা লাম হইবেক না ৬৮৮৮/ বাহ নবীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব ১২২১০ বাহ গুরু সাহা ভরত স্বয়ং ও ওয়া মুজোতা রাম ভজম ভরতের স্থলাভিষিক্ত গুরু সাহা ভরতের পৃথক হিসাব ৬৬৪/১১ বাহ গোলোকচন্দ্র মাসান্তর পৃথক হিসাব ৬০/০ বাহ জিনিথ চরণ নন্দীর পৃথক হিসাব ৫৩/০ বাহ শিবপ্রসাদ ভেজের পৃথক হিসাব ১৩০১/৫ বাহ রাজাবাম জাঁনার পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১২২১০০ বাকী গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন ও লক্ষ্মী নাগায়ণ ও রমানাথ ও জিনিবাস মাসান্তর পৃথক হিসাব বাহা সরকারী বাকী ১৩১১১ জমা নিলাম হইবেক।			
১১	৪৭৪	৩০৫	মঃ বুড়াল পা বাটীটাকী	মহেন্দ্রনাথ ও বলরাম ও রামকানাই ায় ও রাধিকানাথ বন্দোপাধ্যায় ও বামাকালী দেবী বাহ রাধিকানাথ বন্দোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১৩৭১১৫ বাহ বামাকালী দেবী পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৩৭১১৩ বাকী মহেন্দ্রনাথ ও বলরাম ও রামকানাই বৈয়ের একমালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ১৬৬২ জমা নিলাম হইবেক	৫৫০৮/১০ ২৭৫১/১১ ২৭৫১/১১	  ১৩১১১ ১৬৭২	
১২	৪২০	৩১৭	মঃ বৈচাঁগে ডা ওংফে- বেশবস্ত্রা পং দাওন চোর	জগবন্ধু দাস গজেজ্ঞ মচাঁপাত ও দিনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ পটনাএক ও নন্দকুমার পাঁচ ডী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামচরণ ও উমেশচরণ বন্দোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভূঞা ও ব্রজনাথ ও কানীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল বাহ মহেন্দ্রনাথ পালের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না বাকী জগবন্ধু দাস গজেজ্ঞ মচাঁপাত ও দিনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ পটনাএক ও নন্দকুমার পাঁচ ডী ও দুর্গাচরণ ও রামচরণ ও বামচরণ ও উমেশচরণ বন্দোপা- ধ্যায় ও নন্দকুমার ভূঞা ও ব্রজনাথ ও কানী নাথ দত্তের একমালী অংশের বাহা সরকারী বাকী ১১/২ জমা নিলাম হইবেক	১২২৩১/১১ ১৮৭৬৫ ১১০৮১/১০	  ১১/২	
১৪	৫৭৮	৩৫৩	মঃ ব্রজবল্লভ পুর পং ময় না চোর	মধুসূদন মাসান্ত	৬২৩১১/১১	৬৭	
১৫	৫৭৬	৩৫৯	মঃ বসন্ত পুর পা বৈকুল	নবরক্ত মাইতি	১৫৬৬১/২	৬৮০১/১৩	
১৬	৬৬৭	৩৬২	মঃ ভিত্তর বি নোদ উপে বা দসীতা	হাবকানাথ ও নবদীপ চাঁদ মাসান্ত নারায়ণগের মাতা জীমত্যা বসুমতী দাসী ও সনানন্দ মাসান্ত নারায়ণগের মাতা ও রক্ত জীমত্যা বসুমতী দাসী ও দর্পনাগায়ণ মাসান্ত ও পারীমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র ও মধুসূ- দন মাসান্ত বাহ গোলোকচন্দ্র ও মধুসূদন মাসান্তর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না।	১৫৫৮৬/১০ ৮২১১৫		

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়-ধর উত্তরাধার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ক্রয় দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অধীনস্থ নিম্নলিখিত মহান সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে নাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে নাকী রাজস্বের নাকী প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নির্মিত ১৮৭৯ সালের ১১ জুলাই বাঙ্গালী ১২৮৬ সালের ২৮ আষাঢ় আমলী ১২৮৬ সালের ২৯ আষাঢ় শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্যে নিলামে নিরাশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৯ মে।

তফসীল।

ক্রমিক সংখ্যা	এ বৈধি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যেসদর পাই রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক।
১	৭৬	৪৭	মঃ আশুগে. ফা পং দার	চির বন্দোবস্ত। বায়কুম্ভ মজুমদার ও বাবুদায় মজুমদার ও গো- লোকচন্দ্র মাসান্ত ও গোলোক মোহন দে ও বিশ্বস্তর অধিকারী ও হাফিজানাথ ও বাম চন্দ্র গোহ ও তরুপ্রসাদ বেরা ও নবদীপ চাঁদ গায় ও লমিতবহাদুরী ও বাসবচন্দ্র রায় নাবালগের মাতা রক্ষক ব্রজেশ্বরী দাসী ও শ্রীধর প্রসাদ ও বনমালী বাগ ও মৌর মোহন ও বামচাঁদ ও গোপীনাথ ও শ্রীচন্দ্র ও প্রেম চাঁদ ও দিবু ও কান্দালী ও নবীন যত্ন।	২২১১/৮	৪০৬
২	৮৬	৪৪	মঃ আলিম পাড়া পং গাংনা- পুর	কৈরমোহন মাসান্ত ও চৌঃ লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্ত ও চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত। বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্তের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। বাকী কৈরমোহন মাসান্ত ও চৌঃ লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্ত ও চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও মালি অংশ যাহা সরকারী নাকী ১৫১১৯ জনা নিলাম হইবেক।	১১২৪৫/২ ৪৪৫৭/৯ ৭৪৮/৭	১১২৪৫০
৩	১৬৭	৮৭	মঃ বাহার পোতা ও ব- কে ও ডা. কলা পং কালীঘোড়া	ব্রজেন্দ্রমোহন ও হরিমোহন জামা	৫৩৮/৮	১১২৫১০
৪	১০০	৯৪	মঃ বেড়া বে- ড়া পং কালীঘোড়া	উদয় নারায়ণ মাসান্ত	২১১১/১	৪৬০/৮
৫	২৩০	১০৫৭	মঃ কাটাশাল পং খড়গ পুর	কুঞ্জবিহারি বাগ ও বামকুম্ভার চৌঃ জীনাথ চন্দ্র পাল ও হাফিজানাথ পাল ও হেরমোহন পাল ও প্রাণ গোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার ও যতী কুম্ভার ও নবীন্দ্র কুম্ভার ও নগেন্দ্র কুম্ভার ও তপেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ নাবালগ- গন কোট অফ উয়ার্ডের অধীন যেনেজো হাফিজানাথ মাল	১০০০	১১
৬	২৭৫	১০১	মঃ বরদা পং সবক	লালচাঁদ ও বামচাঁদ চাঁদা ও শ্রীমতী নবসুন্দরী দাসী মাতা মহাক্ষেম লক্ষী ভূষণ হাজরা নাবা- লগ ও প্রসাদরাম ও উপেন্দ্র নাগ পাত ও কা মেদা চন্দ্র পাল ও বলরাম চাঁকি ও আনন্দ লাল পাল ও লালচাঁদ ও বামচাঁদ চাঁদা ও শ্রীমতী নবসুন্দরী দাসী মাতা মহাক্ষেম লক্ষী ভূষণ হাজরা নাবালগ বাদ আনন্দলাল পালের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৬৬১০ বাদ লালচাঁদ ও বামচাঁদ চাঁদা ও শ্রীমতী নব- সুন্দরী দাসী মাতা মহাক্ষেম লক্ষী ভূষণ হাজরা নাবালগের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হই- বেক না ২১০৮৮	৭৭৫৫/১০ ৭৫১১/১০	১১২৫১০

ভুক্তির নম্বর।	এ হেজিষ্ট্রেশন নম্বর।	ভুক্তির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদরকমা।	যে সরকারী বা কী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক।
৭	৩০০	১৮৭	মঃ খালগো- বিলপুর ও রকে গো- পালপুর পঃ অমরশী	বাকী লালচাঁদ ও রামচাঁদ হাজারা জীবিত্য মনসু সরী দাসী মাভা মহাকেন শশীভূষণ হাজারা নাবালক ও প্রসাদ বাব ও উগেশ্বর মাহ পাত ও কায়েদা চরণ পাল ও বলরাম মাইতির এজমালি অংশ বাহা সরকারী বাকী ৬/১ অন্য নিলাম হইবেক আনন্দলাল রায় ও গজারাম মাইতি ও কুড়ারাম রায় ও শিবনারায়ণ রায় ও জীমতী লতিকন বিবি মাভা রক্ক লাল খাঁ ও আলতাক খাঁ ও খে- লন খাঁ ও আলেন্দাদ খাঁ ও চাঁদমণী ও মধুসূদন সিংহ বাদ কুড়ারাম রায় ও শিবনারায়ণ রায়ের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ৬০১২ বাদ জীমতী লতিকন বিবি মাভা রক্ক লাল খাঁ ও আলতাক খাঁ ও খেলন খাঁ আলেন্দাদ খাঁ পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১১২৬/ বাদ চাঁদমণীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ৭৫১১/১০ বাদ মধুসূদন সিংহের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ৪৭৯৩ বাকী আনন্দলাল রায় ও গজারাম মাইতির এজ- মালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ১২২১/৮ অন্য নিলাম হইবেক	৩১৭১/৫ ৬০৩১/৯ ২২৪৬১০ ৩০৭৫১১	৬/১ ১২২১/৮
৮	৪০০	২৫৯	মঃ বাড় বাসি রাম ওরকে বলভৈয়া পঃ খাঁদার	লক্ষীনাথ রণ মহাপাত্র ও জীমতী প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্শ্বভী দাসী ও জীমতী কমলকা- মিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মানিকরাম খাটুয়া ও জয়েজয় মল্লিক ও রুক্মপ্রসাদ ও মধুসূদন অট্ট ও বলভৈয়া খাটুয়া ও অযোধ্যারাম খা- টুয়া ও বলভৈয়া দত্ত ও ভাবমণী দাসী ও রাম প্রসাদ দাসেরপত্নী ও সাতানাত ও বমানাথ খোঁস ও মানিকরাম খাটুয়া বাদ লক্ষীনারায়ণ মহাপাত্র ও জীমতী প্যারীমণী দাসী প্রকাশিত পার্শ্বভী দাসী ও জীমতী কমল- কামিনী দাসী ও ভগীরথ জানা ও মানিকরাম খাটুয়া ও জয়েজয় মল্লিক ও রুক্মপ্রসাদ ও মধু- সূদন অট্ট ও বলভৈয়া ও অযোধ্যারাম খাটুয়া ও বলভৈয়া দত্ত ও ভাবমণী দাসী ও রামপ্র- সাদ দাসের পত্নী এজমালী অংশ বাহা নিলাম হইবেক না বাণী সীতানাথ ও বমানাথ খোঁস ও মানিকরাম খাটুয়ারপৃথক হিসাব বাহা সরকারী বাকী ১০১৮ অন্য নিলাম হইবেক	৫০২১/১০ ৩৮৬১/৭ ১১৫১/৩০	১০১৮
৯	৪১২	২৭১	মঃ বাড় বাসি পঃ খাঁদার	লক্ষীচরণ সতপতি ও মোনোকচন্দ্র দত্ত ও মানিক- রাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গজারাম দে ও মালিরাম দে ও আদরমণী দেব্যা ও বসুনাথ দাস ও লছমন প্রসাদ ও সীতারাম দাস মহাপাত্র ও ঈশ্বরামণী দেব্যা ও নরহরি মাহারিক ও জীমতী প্যারীমণী দাসী বনিভা ও রুক্মপ্রসাদ মহাবিক ও ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গজানা- রায়ণ ও স্বরূপনারায়ণ মাইতি ও মাতঙ্গিনী দাসী মাইতি ও মহাকেন ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও খরগোত জাদী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয় রাম জানা ও জীমতী স্বর্ণমণী ও নবীনচন্দ্র দাস ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি বেচারাম আচার্য্য ও মধুসূ- দন মানা ও জীমতী বন্দোদায়নী ও রত্নামণী	১১১৫৬৬/১	

ভূতী বন্যর।	এ রেজিষ্টার নম্বর।	ভূতী বন্যর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাঁকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক।
১৭	৯০৯	৫১৪	মঃ ডাক্তার কেনারি ও মঃ দেওড়া পঃ সবজ	বাঁকী দারকানাথ ও নবদ্বীপচন্দ্র মাসীন্দ্র নাবা- লগের মাতা ক্রিমত্যা বসুমতী দাসী ও সদানন্দ মাসীন্দ্র নাবালগের মাতা ও রক্ষক বসুমতী- দাসী ও দর্পনায়ায়ন মাসীন্দ্র ও পাবীমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের একমালী অংশ যাহা সরকারী বাঁকী ৯৯/৫ জন্য নিলাম হইবেক। ক্রিমচরণ নন্দী ও ক্রিমত্যা দাসীমণী দাসী ...	৮২৯।৮৫	৯৯/৫
১৮	৯৫১	৫৪০	মঃ দেওড়া পঃ সবজ	মহেন্দ্রনাথ মাইতি পিতা ও রক্ষক দিননাথ মাই- তি ও কৃষ্ণবিহারী মাইতি নাবালগ ও দিন- বন্ধু জানা ও গোপালচন্দ্র পণ্ডা ও নীলমণি পণ্ডা সেবাৎ ক্রীষ্ণ বসুনাথ জীউ ঠাকুর ও লক্ষ্মী- নামগ মানা ও কালাচাঁদ মানা স্বয়ং ও রক্ষক নিমাইচরণ মানা ও নটবরমণ্ডল ও বামচাঁদ বর।	৫২০৮/১০	
				বাদ লক্ষ্মীনায়ায়ন মানা ও কালাচাঁদ মানা স্বয়ং ও রক্ষক নিমাইচরণ মানা ও নটবরমণ্ডলের পৃথক হিসাব ১৩০৮৫		
				বাদ বামচাঁদ কবের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১১০৮৫	২৬০৮/১০	
				বাঁকী মহেন্দ্রনাথ মাইতি পিতা ও রক্ষক দিননাথ মাইতি ও কৃষ্ণবিহারী মাইতি নাবালগ ও দিন- বন্ধু জানা ও গোপালচন্দ্র পণ্ডা ও নীলমণি পণ্ডা সেবাৎ ক্রীষ্ণ বসুনাথ জীউ ঠাকুরের একমালী অংশ যাহা সরকারী বাঁকী ১১ জনা নিলাম হইবেক।	২৬০৮	১১
১৯	১১১৯	৬১৭	মঃ গাড়পো- তা পঃ কানী ঘোড়া	স্বয়ংমণী দেই ও প্রিয়মণী দেই ও উদয়চন্দ্র দাস ও যদুপতি দাস ও পকানন্দ দাস ও বসুমন্দ জবত ও ভাগবৎ মহাপাত্র ও রাঘবরাম মহা- পাত্র ও যশোদা দেই ও মহেশচন্দ্র মহাপাত্র স্বয়ং ও বামেশ্বর মহাপাত্র নাবালগের ভাতি রক্ষক বাদ ভাগবৎ মহাপাত্র ও রাঘবরাম মহা- পাত্র ও যশোদা দেই ও মহেশচন্দ্র মহাপাত্র স্বয়ং ও বামেশ্বর মহাপাত্র নাবালগের ভাতি রক্ষকের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না।	১২৩৭।১	
				বাঁকী স্বয়ংমণী দেই ও প্রিয়মণী দেই ও উদয়চন্দ্র দাস ও যদুপতি দাস ও পকানন্দ দাস ও বসুমন্দ জবতের একমালী অংশ যাহা সরকারী বাঁকী ১১৮৮৫ জন্য নিলাম হইবেক।	৫৫২/৯	
					৫৮৩৮/৮	১১৮৮৫
২০	১১৭৩	৬৯৬	মঃ সান্দীম পুর পঃ সাহা- পুর	যদুপতি দাস বেণা ও পকানন্দ ও বিশ্বম্ভর ও জগ- মোহন বাণা উদয়চন্দ্র দাস বেণা ও গোপালকান্দী দাস বেণা যোগেন্দ্রনাথ দাস বেণা ও বেনু বিহারী দাস বেণা স্বয়ং ও কলীকেশ দাস বে- নার রক্ষক ও কাম্যধাক ও গোলাকনাথ দাস বেণা ও মাতঙ্গিনী দাসী ও তারকনাথ ও তোলা নাথ মাইতি নাবালগের মাতা ও মহাকেশ ও অম্বপূর্ণাদানী পিতামহীলক্ষক রাগচরণ মণ্ডল পুত্র ও ভাগবৎচন্দ্র মণ্ডল ও ক্রিমত্যা বসুমতী দাসী ও সদানন্দ দাস ও গুরুচরণ ও যশোদান- ন্দ দাস নাবালগের কাম্যধাক ক্রিমত্যা চন্দ্রক- লতা দেই ও নিমাইচরণ পাল মিয়াদী	মায় পু- লীম ১৭১৮৭	১০১৮১১
২১	১৪২৫	১১৮	মঃ জলায়ুঠা পঃ জলায়ুঠা	ক্রিমত্যা কলিপ্রিয়া দেবী ও আনন্দমণী দেবী	মায় বেণা কণ্ড ৯৯২২৭।১০	২৯০৫২৮৮৬

ভূমি নম্বর ।	এর জমিদার নম্বর	ভৌমিক নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগণা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা	বে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক ।
২২	১৫০০	৮৫৮	মঃ কানুপুৰ পঃ গগনেশ্বর	রাজবল্লভ চৌধুরী ও ছবীকেশ পাণ্ডা ও শ্রীযুক্ত কালেক্টর সাহেবের নাম সম্বলিত ক্ষেপ গোলাক- মণী ও শুধাবয়ী চৌধুরাণী ও দারিকানাথ মিত্র ও অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও জিনিবাস পাণ্ডা ও ক্ষেপ গোলাকমণী ও অক্ষয় নারায়ণ মাইতি ও অক্ষয় নারায়ণ মাইতি ও জিনিবাস পাণ্ডা বাদ রাজবল্লভ চৌধুরী ও ছবীকেশ পাণ্ডা ও শ্রীযুক্ত কালেক্টর সাহেবের নাম সম্বলিত ক্ষেপ গোলাকমণী ও শুধাবয়ী চৌধুরাণী ও দারিকানাথ মিত্র ও অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও জিনিবাস পাণ্ডা ও একমালী অংশ বাহা নিলাম হইবেক না ৩৬২৬৬ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ১০৫০/৫ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ৩৬১১/২ বাদ জিনিবাস পাণ্ডার পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ৩৬১১/১০ বাকী ক্ষেপ গোলাকমণীর পৃথক হিসাব বাহা সরকারী বাকী ১১১৭ জনা নিলাম হইবেক	৮০৬/৮ ৫৩৭/১৬ ২৬৮/২ ৭২৫১/২	
২৩	১৭০৮	২৪২	মঃ খাগড়া গোড়া পঃ সবজ	কুন্তলাবায়ণ ও হরগোবিন্দ রায় পুত্রগণ ও জীমতী শ্রীমতী দেবী মাতা মহাক্ষেপ অতুল রায় নারায়ণ ও মহুসুদন রায় কৌশল্যামণী ও অম্বা দাসী ও মদনমোহন দে	৭২৫১/২	৩২/৭
২৪	১৭২৬	২৫০	মঃ ধিরন্দ্র ওপে জামনা	জীমতীচরণ নন্দী ও আয়মতন নেহা বিবি ও জান- কী দাসী ইন্দ্রনারায়ণ ও উত্তমচন্দ্র ও গজেন্দ্র- নারায়ণ দাস নারায়ণের কর্মধ্যাক্ষ ও মাতা ও পৌরনন্দী বিবি ও কবিরাজীন্দ্র আশ্বিন্দ স্বয়ং ও মহাক্ষেপ জীমতীন্দ্র মাহাদ	৫৭৫৫/১০	৮/১
২৫	১৭৫৪	২৬২	মঃ ক্ষেপাল ওপে চক- ভোগী পঃ অমরশী	জীমতী অমরশী দাসী পিতামহী রক্ষক রাখাচরণ মণ্ডল ও হরসুন্দরী দাসী ও অম্বা অমরশী	মায় পুণী ৩১৫৩/৭	২৭৮/৮
২৬	১৭৭৭	২৬৯	মঃ লালুয়া ওপে বসন্ত পুর পঃ অম- রশী	জীমতীচরণ বেসা - মহাদী।	২২৪৭/১	৪৩১৫/১১
২৭	১৯৬৯	২০০	মঃ মঙ্গলপুর পঃ পটালপুর	চৌহ গোপেন্দ্রনন্দন দাস মহাপাত্র আনন্দলাল রায় ও কাশীনাথ মিত্র বাদ কাশীনাথ মিত্রের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না বাকী চৌহ গোপেন্দ্রনন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দলাল রায়ের একমালী অংশ বাহা সর কারী বাকী ৭২৩১/১৭ জনা নিলাম হইবেক	২০৫২/৮ ৫২৫৫/৮ ১৫৪৩/৮	৭২৩১/৭
২৮	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরাম পুর পঃ পটাল পুর	হর সাহীলাল ভকত ও জীমতী অম্বা সুন্দরী দাসী।	১০৪৬/১	৬৩০৮/৮
২৯	২০০৭	১০৯৭	মঃ লালকার বল্লভপুর পঃ মেদিনীপুর	কসিদাস্তন মেসো বিবি ও বামনারায়ণ ভূঞা ও উ- ত্তম নারায়ণ ভূঞা ও দেবীপ্রসাদ দে ও নারা- য়ণ প্রসাদ দে ও গজমোহন দে ও বৈকুণ্ঠ নাথ দে ও বনমালীচরণ মাইতি ও হরিশ্চন্দ্র বসু ও মিত্র নজীন্দ্রী থা ও জীমতী চিত্রামণী দাসী ও রামচন্দ্র নন্দী ও জীমতী প্রসন্নমণী দাসী ও জীবন গোবিন্দ দে ও অগবন্ধুরায় ও জীমতী চরণ নন্দী ও অম্বা অমরশী ও চন্দ্রমোহন সিংহ ও রামনিধি কুণ্ডু ও বৈকুণ্ঠনাথ কুণ্ডু জগ- বন্ধু পাল ও চৌহ মদনগোপাল মাস্তা ও চৌহ	২০৬২/১১	

ভরতীব নম্বর ।	একজিরির নম্বর	ভৌজির নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক ।	সদর জমা।	যে সরকারী বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক।
				<p>উদ্ধবনারায়ণ মাসান্ত ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও হারিকানাথ মাসান্ত ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও জীমতী যমুনামণী দাসী মাতা রক্ষক সদানন্দ মাসান্ত নাবালগ ও জীমত্যা বাসুমণী দাসী মাতা রক্ষক মহাকেন্দ্র নবদ্বীপ মাসান্ত ও গোপীনাথ মাসান্ত ও গোপীনাথ মাসান্ত ও চৌঃ মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও জীমত্যা সাবিত্রা দাসী ও পূর্ণানন্দ কুণ্ড ও ধর্মদাসী ও নবীমচন্দ্র নাগ ও জীমতী কাদম্বিনী দাসী মাতা আশু-তোষ ঘোষ নাবালগ ও জীমতী বিষ্ণুবালিনী দাসী ও জীমতী মঙ্গলামণী দাসী ও জীমতী হরিশ্রিয়া দেব্যা মাতা সৃষ্টিধর বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীমতী চন্দ্রমণীদাসী দিনবন্ধু দাস দিগ-রায় মাতা কান্দীনাথ দাসের বনিতা ও জীমতী কাদম্বিনী দাসী বনিতা। অভয়চরণ বিখান ও আনন্দলাল রায় পেমরে ও মহাকেন্দ্র সুবারি লাল রায় ও জীমতী বেচনমণী দাসী ও উমা-চরণ ঘোষ ও কালীমোহন মিত্র ও মহেন্দ্রনারায়ণ দে ও গোবিন্দ নাথায়ণ দে ও অক্ষয় নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় উয়ারীশ দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় পত্নী জীমত্যা অম্বপূর্ণা দেব্যা মাতা উল্লী অম্বতলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও বসন্তলাল ও প্যারীলাল ও প্রমথলাল বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগণ জীমতী নিতম্বিনী দাসী বনিতা ও চন্দ্র-শেখর রায় ও পঞ্চানন রায় ও ভগবানচন্দ্র রায় ও জীমত্যা শিবসুন্দরী দাসী ও হারাহন ঘোষ কেশবলাল ঘোষ ঈশানচন্দ্র রায় ও রামচাঁদ রায় ও জীমত্যা স্বর্ণময়ী দাসী ও সৈয়দ মহম্মদ ফসেন ও জীমতী হরসুন্দরী ও গঙ্গাগোবিন্দ বসু ও জীমতী কৈলাশবালিনী দাসী গঙ্গাগোবিন্দ বসুর বনিতা ও জীমতী নিস্তারিনী দাসী রামকুমার বসুর বনিতা ও জীমতী ধাক সুরন্দরী ভজগোবিন্দ বসুর বনিতা ও বতীন। রায়ণ ও উদয়নারায়ণ ছই ও রাজীবলোচন দাস মহাপতি ও গোলোকচন্দ্র প্রধান ও উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমাপ্রসাদ রায় মহাশয় স্বয়ং পিতা মহাকেন্দ্র নারায়ণপ্রসাদ ও রাধিকা-প্রসাদ ও রমাপ্রসাদ রায় মহাশয় নাবালগণ ও জীমত্যা নবীনকালী দেব্যা</p> <p>বাধ কসিনাক্তম নেমা বিবি ও রামনারায়ণ ভূঞা ও উদ্ধবনারায়ণ ভূঞা দেবীপ্রসাদ দে ও বৈকুণ্ঠনাথ দে ও বনমালীচরণ মাইতি ও নাথায়ণ প্রসাদ দে ও গঙ্গামোহন দে ও হরিশচন্দ্র বসু ও সিদ্ধি নজীরালী যাঁ ও জীমতী চিত্রামণী দাসী ও রামচাঁদ নন্দী ও এসম্ময়ী দাসী ও জী বন গোবিন্দ দে ও জগবন্ধু রায়ের এজদালী অংশ বাহা নিলাম হইবেক না ১৭৭২।৮</p> <p>বাদ জীনাথ চরণ নন্দীর পৃথক হিসাব ৩৮১।৮৯</p> <p>বাদ অম্বোজয় মল্লিকের পৃথক হিসাব ১৮০।০</p> <p>বাদ চন্দ্রমোহন সিংহের পৃথক হিসাব ৬০।/১০</p> <p>বাদ রায় নিধি কুণ্ডুর পৃথক হিসাব ১০৭।/১</p> <p>বাদ বৈকুণ্ঠ নাথ কুণ্ডুর পৃথক হিসাব ১৫১।৮২</p> <p>বাদ জগবন্ধু পালের পৃথক হিসাব ১৮২।০২</p> <p>বাদ মদন গোপাল মাসান্তের পৃথক হিসাব ৩২।/</p> <p>বাদ চৌঃ উদ্ধব নারায়ণ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১১৬।/১০</p>		



ভূমির নম্বর।	এ রেজিস্ট্রার নম্বর।	ভুক্তির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বা কী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।
				বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্তের পৃথক হিসাব ৪১৫১১১ বাদ গোপীনাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১২০৮১১ বাদ গোপীনাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ৫৪১/৯ বাদ চৌঃ মহেন্দ্র নাথ মাসান্তের পৃথক হিসাব ১১৬৪৩ বাদ জীসাবিত্তা দেবীর পৃথক হিসাব ১২০১১৮৯ বাদ গুণানন্দ কুণ্ডুর পৃথক হিসাব ১১২৮০ বাদ ধর্মদাসীর পৃথক হিসাব ৭২২৫ বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পৃথক হিসাব ৪৭০১১৬ বাদ জীমতী কাদম্বিনী দাসী মাতা আশুতোষ যোষ নাবালগ ও জীমতী বিন্দুবাসিনী দাসীর পৃথক হিসাব ৯০৯৭২ বাদ জীমতী মঙ্গলামণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬১১/৪ বাদ জীমতী হরিপ্রিয়া দেবী মাতা সৃষ্টির বন্দোয়া পাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১০৫৫০ বাদ জীমতী চন্দ্রামণী দাসী দিনবন্ধু দাস দিগরের মাতা ও কালীনাথ দাসের বনিতার পৃথক হিসাব ৪১১০ বাদ জীমতী কাদম্বিনী দাসী বনিতা অভয়চরণ বিশ্বাসের পৃথক হিসাব ১১৬/৯ বাদ আনন্দলাল রায় পৈদরে মহাকৈজ মুন্সি- লাল রায়ের পৃথক হিসাব ২৬৮১২ বাদ জীমতী বেচনমণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬৫১১১১ বাদ উমাচরণ ঘোষের পৃথক হিসাব ২১১/১০ বাদ অক্ষয় নারায়ণ বন্দোয়াপাধ্যায় উয়ারীশ ছাতি- চরণ বন্দোয়াপাধ্যায়ের পত্নী জীমতী অমপূর্ণা দেবী মাতা উল্লী অমৃতলাল ও বসন্তলাল ও প্যারী লাল ও প্রমথলাল বন্দোয়াপাধ্যায় নাবালগ গণের পৃথক হিসাব ৫৩৯৭৭ বাদ জীমতী নিওম্বিনী দাসীর পৃথক হিসাব ১১১০ বাদ পঞ্চানন রায় ও ভগবানচন্দ্র রায় ও জীমতী শিবসুন্দরী দাসী ও হারান ঘোষ ও কেশব- লাল ঘোষ ও জ্ঞানচন্দ্র রায় ও রামচাঁদ রায় ও জীমতী স্বর্ণময়ী দাসীর পৃথক হিসাব ১১৫২২ বাদ সৈয়দ মহম্মদজসের পৃথক হিসাব ২৬৫৬০ বাদ জীমতী হরসুন্দরীর পৃথক হিসাব ২৯২১০ বাদ গজাগোবিন্দ বসু ও কৈলাস বাসিনী দাসী গজাগোবিন্দ বসুর বনিতা ও নিস্তারিণী দাসী- রামকুণ্ডর বসুর বনিতা ও জীমতী থাকসুন্দরী ভজ- গোবিন্দ বসুর বনিতার পৃথক হিসাব ২৬০১৮৬ বাদ বস্তীনারায়ণ ও উদয়নারায়ণ জৈর পৃথক হিসাব ১২৪১১৯ বাদ রাজীবলোচন দাস মহাপাত্রের পৃথক হিসাব ৫২১৫ বাদ গোলোকচন্দ্র প্রধানের পৃথক হিসাব ১৬০/৩ বাদ উমেশচন্দ্র বন্দোয়াপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ২৯৮১১০ বাদ উমাপ্রসাদ রায় মহাশয় স্বরং ও পিতা মহা- কৈজ নারায়ণপ্রসাদ ও রাধিকাপ্রসাদ ও রমা- প্রসাদ রায় মহাশয় নাবালগের পৃথক হিসাব ৩১৬১১১ বাদ জীমতী নবীনকালী দেবীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ৩৩৩৬৬ ৬৪১০৬০		

ক্রমিক নং।	সেউঠির নং।	ভৌজির নং।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে সরকারী বাঁকী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।
৩০	২০২১	১১০৬	মঃ মনহাণ্ডা পং ভূঞামুঠা	বাঁকী হারিকানাথ মাসাম ও দর্পনারায়ণ মাসাম ও ক্রীমতী যমুনামণী দাসী মাতা রক্ষক সদানন্দ মাসাম নাবালগ ও ক্রীমতী বাসুমণী দাসী মাতা রক্ষক মহাক্ষেত্র নবদীপ মাসাম পৃথক হিসাব যাছা সরকারী বাঁকী ৩১১৭ জমা নিলাম হইবেক বাঁকী কালীমোহন মিত্র ও মহেশ্বনারায়ণ দেও গোবিন্দনারায়ণ দেও পৃথক হিসাব যাছা সব- কারী বাঁকী ১৭৫ জমা নিলাম হইবেক।	৪১৫৪৬	৬১১৭
৩১	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বাজেয়াণ্ডি পং মাজনা মুঠা	অক্ষয়জয়মল্লিক ও অক্ষয়নারায়ণ পাছাড়ী ও বীর- নারায়ণ পাছাড়ী ও নবনাথায়ণ পাছাড়ী শিবসুন্দরী ও ক্রীমতী ত্রিপুরানন্দী ঈশ্বরিশ গঙ্গানারায়ণ মিত্র ও শীতলপ্রসাদ সরঙ্গী ও শীতলপ্রসাদ রায় ও রাজীবলোচন সতপতি ও ক্রীমতী দিনময়ী দেবী মাদবে লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	১০২৮১১১	৮২১৬৩
৩২	২১১০	১১৪৯	মঃ পপন হরি চরণ ও বকে পপন পং শাহাপুর	ক্রীমতী বসুমতী দাসী মাতা নবদীপ চাঁদ মাসাম নাবালগ দর্পনারায়ণ মাসাম ও যমুনামণী দাসী মাতারক্ষক সদানন্দ মাসাম নাবালগ হারি- কাথ মাসাম ও গঙ্গানারায়ণ মাসাম বাদ গঙ্গানারায়ণ মাসাম পৃথক হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না বাঁকী ক্রীমতী বসুমতী দাসী মাতা নবদীপ চাঁদ মাসাম নাবালগ ও দর্পনারায়ণ মাসাম ও যমুনা মণী দাসী মাতারক্ষক সদানন্দ মাসাম নাবা- লগ ও হারিকানাথ মাসামের একমালী অংশ যাছা সরকারী বাঁকী ২১৭৪৪ জমা নিলাম হইবেক	১৮৪৪১/২	মায় পুলিশ
৩৩	২১৪৩	১১৭১	মঃ পালপাড়া পং অমরশী	ক্রীমতী ভজাদেই ও বাজনাথায়ণ ও বাধাচরণ ও যশবন্ত ও লক্ষ্মীনারায়ণ ও হরিনারায়ণ রায় ও বেচারাম মাইতি ও অহল্যাদেই ও অদৈতানাথ পাল নাবালগের মাতা ও যথুরমোহন ও হরিনা- রায়ণ রায় ও মুচিবাম সাহু ও জীতবাম ও ক্রীমতী বসুমতী দেই পিতামহী রক্ষক মহাক্ষেত্র ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালগ ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্র ও শীতাবাম দাস ও ক্রীমতী বেচনমণী দেই কুণ্ডরনারায়ণ রায় দিগবের জেঠাই ও ক্রীমতী বিনোদমণী দেই কুণ্ডর নারায়ণ কন দিগবের মাতা ও গোরমোহন গোস্বামী ও নরসিংনারায়ণ মাইতি ও গুরুপ্রসাদ মাইতি ও ভাবাপ্রসাদ রায় বাদ সীতারাম দাস ও ক্রীমতী বেচনমণী দেই কুণ্ডর নারায়ণ রায় দিগবের জেঠাই ও ক্রীমতী বিনো- দমণী দেই কুণ্ডর নারায়ণ কন দিগবের মাতা ও গোরমোহন গোস্বামী পৃথক হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না বাদ নবসিংহনারায়ণ মাইতির পৃথক হিসাব ৩৭১/১১ বাদ ভাবাপ্রসাদ রায়ের পৃথক হিসাব ১০০১১১১ বাদ গুরুপ্রসাদ মাইতির পৃথক হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ১৪৯১১/	২২২৭৭ ২২২৭৭ ৮১৫১০	২১৭৪৪
৩৪	২১৫৮	১১৯০	মঃ পাঞ্জনমুল পং ভূঞা মুঠা	বাঁকী ক্রীমতী ভজাদেই ও বাজনাথায়ণ ও বাধা- চরণ ও যশবন্ত ও লক্ষ্মীনারায়ণ ও হরি নাবালগ রায় ও বেচারাম মাইতি ও অহল্যাদেই অদৈত পাল নাবালগের মাতা ও যথুরমোহন ও হরিনারায়ণ রায় ও মুচিবাম সাহু ও জীতবাম ও ক্রীমতী বসুমতী দেই পিতামহী রক্ষক মহাক্ষেত্র ইন্দ্রনারায়ণ রায় নাবালগ ও মহেশচন্দ্র রায় মহা পাত্রের একমালী অংশ যাছা সরকারী বাঁকী ১২৯১১ জমা নিলাম হইবেক ক্রীমতী সত্যভামা ও ক্রীমতী ব্রহ্মমণী পৌষা মাতা রক্ষক উপেন্দ্রনাথায়ণ রায় নাবালগ ও ক্রীমতী মাতাজিনী দাসী মাতা রক্ষক ভাবানাথ মাইতি ও ভোলানাথ মাইতি নাবালগগণ।	৩১১১১৭ ৪২৮১১০	১০২১১১

ভূমির নম্বর	এ	রেজিস্ট্রার নম্বর।	ভেদিকের নম্বর।	নাম মতাল ও পংগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।				
৩৫	২১৫৯	১১৯১	১	মঃ পশ্চিম মা- শাড়া ওর- ফে বেতাল খটিয়ান পং ভূঞা ১৮৮১	আনন্দ লাল রায় ও জীমতী সত্যভামা ও জীমতী ব্রহ্মময়ী পোষামাতা ও রক্ষক উপেন্দ্রনারায়ণ রায় ও মুনারি লাল রায়	৩৬২০৪৮	৪৯০১৮৭				
৩৬	২২৬৯	১২৫৮	১	মঃ রাম ভদ্রপুর পং সবজ	বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।	২৬২৯৮৫	১২২৮১৮১				
৩৭	২২৯০	১২৬০	১	মঃ কইনান পং সবজ	মাণিকরাম মজুমদার ও আত্মারাম ও ভক্তারাম রাজীবলোচন ও কালী প্রসাদ ও পঞ্চানন মজুম- দার ও বামদেব বাজড়া ও তারভচরণ বাজড়া ও পদ্মলোচন ভূঞা ও তারাপ্রসাদ ও শিবনারায়ণ ও দিনবন্ধু দে নাবালগগণের মহাক্ষেজ যাসীরাম দে ও রামকৃষ্ণ দে ও জীমতী বিরাজমনোমোহিনী ও জী- মতী ও বিরাজমনোমোহিনী বাদ মাণিকরাম মজুমদার ও আত্মারাম ও ভক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালাপ্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব বাজড়া ও তারভচরণ বাজড়া ও পদ্ম লোচন ভূঞা ও একমালী অংশ বাহা নিলাম হইবেক নং ১৬২৮১ বাদ ও প্রসাদ ও শিবনারায়ণ ও দিনবন্ধু দে নাবা লগগণের মহাক্ষেজ যাসীরাম দে পৃথক হিসাব ৪৯৭১ বাদ রামকৃষ্ণ দে পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক নং ১৮৫৫১০ বাকী জীমতী বিরাজমনোমোহিনীর পৃথক হিসাব বাহা সরকারী বাকী ১০২৮৭ জন্য নিলাম হইবেক বাকী জীমতী বিরাজমনোমোহিনীর পৃথক হিসাব বাহা সরকারী বাকী ২৪৯১ জন্য নিলাম হইবেক।	১৫২৬৮১০	৮৪৪১/১১	২১৯১১	১০২৮৭	৫৩২/১১	২৪৯১০
৩৮	২৩৫৭	১২২৩	১	মঃ রাধানগর পং খটনগর	পঞ্চানন কানন গো ও নরনারায়ণ দাস কাননগো ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন আচার্য ও জীত- রাম ও সাধুচরণ মানি ও হাড়চরণ দাস ও মধু- সুন্দর দে ও গুরুপ্রসাদ জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস ও গোকুলচরণ ও দামোদর ও বলরাম ব্রহ্ম ও জীমতী ব্রহ্মময়ী প্রামনারায়ণ রায়ের বনিভা ও বাদল নং। বাদ গোকুলচরণ ও দামোদর ও বলরাম ব্রহ্মর পৃথক হিসাব ১৮৮৯ বাদ জীমতী ব্রহ্মময়ী প্রামনারায়ণ রায়ের বনিভার পৃথক হিসাব ২৫১১৭ বাদ বাদলগাঁর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক নং ৪৬৮৫১০ বাকী পঞ্চানন কাননগো ও নরনারায়ণ দাস কানন গো ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন আচার্য ও জীত- রাম ও সাধুচরণ মানি ও হাড়চরণ দাস ও মধু- সুন্দর দে ও গুরুপ্রসাদ জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাসের একমালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ৩ জন্য নিলাম হইবেক।	২৬৫৪৮/২	১৬৯১৮২	২৪৮৫৮	৫১৭৬১৮৪		
৩৯	২২৩৮	১২১১	১	মঃ রামপুর ওরফে কাম পূব গোবিন্দ পুর পং বি. ব্রহ্ম	মেঃ জন কম্পার্টন এন্ড সোহেব ও ছগাচরণ বন্দ্যো- পাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীমতী আনন্দময়ী দেবী মাতা উম্মী ওরফে উমেশ চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা বহা মহাক্ষেজ জীমতী ওয়াসেন নেসা বিবি নাবালিকা ও চণ্ডীচরণ সাসিমল বাদ সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং পিতা মহাক্ষেজ জীমতী ওয়াসেন নেসা বিবি নাবালিকার পৃথক হিসাব ৫০৫৮৮	৫১৭৬১৮৪	৫১৭৬১৮৪				

ক্রমিক নম্বর।	এরেকিউরি নম্বর।	ভৌমিক নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	যে সরকারী বাকী রাজস্বের জমা নিলাম হইবেক।
				বাদ চতীচরণ সাসমলের পৃথক হিসাব বাহা মি- লাম হইবেক না ১৯২০/৯৫	২৪৫৬।৫	
				বাকী মিঃ জনকলাটিন এরট সাহেব ও দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীমত্যা আনন্দময়ী দেবী। মাতা উল্লী তরক উমেশ চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবাগণে একমালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ১১৮০৬৫ জমা নিলাম হইবেক	২৭২০।৯১১	১১৮০৬৫
৪০	২৫১৩	১৩৯৩	মঃ সিমুল্লা রকম ১৯ আনা পং ভূঞামুঠা	শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী পোষা মাতা বঙ্কর মহাকৈজ উ পেন্দ্রলাল বায় নাবাগণ ও শ্রীমত্যা সভাভামা ও আনন্দ লাল বায়	৭০০।১/৫	১০৮।১৬৯
৪১	২৫১৪	১৩৯৪	মঃ সিমুল্লা রকম ১১০০ পং ভূঞামুঠা	শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী পোষা মাতা বঙ্কর মহাকৈজ উপেন্দ্র লাল বায় নাবাগণ ও শ্রীমত্যা সভাভামা ও আ- নন্দ লাল বায়	১০৭০।১/৬	৬২৫।৭
৪২	২৫২১	১৪০১	মঃ সাণ্টাড়া পং সীপুণ	গোবিন্দ দাস ও লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহাপাত্র ও নীলকণ্ঠ মিশ্র ও ভোলানাথ মিশ্র ও কালী- নাথ ও দুর্গাপ্রসাদ পাণ্ডাড়ী ও হরিশঙ্কর দাস। বাদ কালীনাথ ও দুর্গাপ্রসাদ পাণ্ডাড়ীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক ৯২ বাদ হরিশঙ্কর দাসের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৪৯২ বাকী গোবিন্দ দাস ও লক্ষ্মীনারায়ণ দাস মহা পাত্র ও নীলকণ্ঠ মিশ্র ও ভোলানাথ মিশ্রের একমালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ১৬/২ জমা নিলাম হইবেক	৬৭৩৬/৩	১৫৮
৪৩	২৭৭৫	১৪৩৫	মঃ সাউটিয়া পং বড়ইচৌধুরী	চৌঃ অপরানারায়ণ কর মহাপাত্র	২১৯০৬/৩	১৫৩৬২
৪৪	১৭১৫	১৪০৩	মঃ তাহেলা পং সীপুণ	ভরতচরণ গিরি ও লক্ষণ ও বৈদ্যনাথ ও পদ্ম- লোচন ও ভগবান ও দ্বারিহানাথ ও পঞ্চানন গিরি ও রঘুনান ও বিশ্বনাথ দাস মহাপাত্র ও জনাদিন ও প্রভুরাম ও ভুগুরাম মাইতি ও রুক গোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও গোপীনাথ ও বিপ্র প্রসাদ ও ত্রিলোচন ও গজেন্দ্র আরায়ণ চৌধুরী ও গুরুপ্রসাদ মাইতি ও মধুসূদন সাউ ও নেনা- রাম ও দাতারাম ও রুকপ্রসাদ ও শ্যামা প্রসাদ ও শিবপ্রসাদ সাউ ও হর নারায়ণ বেবী ও জয়নারায়ণ খট্টা ও ব্রজমোহন নাগ ও পদ্ম লোচন পং ও নীলকণ্ঠ ও ব্রহ্মনাথ মিশ্র	৬৬০।১৫	২।৮
৪৫	২৭৬৬	১৫২৫	মঃ উত্তর মেচ গ্রাম পং কাশীঘোড়া	শ্রীমতী উল্ললকৈজা বিবি ও আরদোন নেসা ও আবদুল মাবুদ ও ইজুতম নেসা ও সেলামত নেসা ও কোমত নেসা বিবি ও শ্রীমতী দৈববী দাসী রামকৃষ্ণ মাইতির পত্নী	মায় পুলি ৮৫৮।১/৬	৪০২।৬৩
৪৬	২৭৬৭	১৫২৬	মঃ উত্তর মেচ গ্রাম পং কাশীঘোড়া	বাহাদুরাম ও শ্রীকান্ত চন্দ্র ও আবদন ও বৈলোকা নাথ নাগ ও শ্রীমত্যা লতীফন নেসা বিবি আর মাতা ও মহাকৈজ সাঃ আজীজন নবী ও জহুর নবী ও শ্রীমত্যা ফজলত নেসা বিবি।	মায় পুলি ৮৫৮।১/৫	৪০২।১১
৪৭	২৮৫৮	১৬০৩	মঃ বেড়া বেড়া পং চন্দ্র কোনা	জয়নারায়ণ ও রাজীব লোচন ও প্রতাপ নারায়ণ ও রূপ নারায়ণ ও দেব নারায়ণ ও গিরিশচন্দ্র ও উমেশচন্দ্র ও পূর্ণচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র রায় ও শ- ভুচন্দ্র ও সফরচন্দ্র ও জগদীশচন্দ্র রায় বাদ শভুচন্দ্র ও সফরচন্দ্র ও জগদীশচন্দ্র রায়ের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না বাকী জয়নারায়ণ ও রাজীব লোচন ও প্রতাপ নারায়ণ ও দেব নারায়ণ ও গিরিশচন্দ্র ও উ- মেশচন্দ্র ও পূর্ণচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র রায়ের এক মালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ২।১১ জমা নিলাম হইবেক বৈভার অংশগত মোজা তেতুল ডাঙ্গা ও গরুর খরপচন্দ্র পাত্র	১০৯২১।৬১১ ২২৩২।১৬ ৮৭০০/৫	২।১১ ২৮১।০

T. D. BEIGHTON, Offg. Collector.

মেদিনীপুর কালেকটরি, ২ জুন ১৮৭২।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭২। ২৪ জুন।]

## জিলা হুগলী ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জেলা হুগলী ।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রণীত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নির্মিত সন ১৮৭৯ সালের ২৫ জুন মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৬ সালের ১২ আষাঢ় বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১২ মে ।

মহালের নম্বর	মহাল ও পরগ- নার নাম	বাকীদার মালিকের নাম	সদর জমার তাইন	বাকীর পরি- মাণ	বিক্রয়ত ।
৫৪ নং	প্রথম জেগীর ইন্সফ্রিয়ারি বন্দ- বন্দী মহাল ধৈলাড়া পরগা- ড়া	সৈয়দ আতাউব রহমান স্বয়ং ও আলি- আহি জামিবে নাবালগ সৈয়দ আবদু হেলাম ও উমদতন নেছা বিবি ও সৈয়দ কজলে রহমান ওরফে আলিরাধা ও আছেমা বিবি ও সৈয়দ আবদুলকর্তা ও খরিরা বিবি ও ছৈদা বিবি ও ছলিমা বিবি ও সৈয়দ মহমুদ এছিয়া ...	১০৬০/০	৯১৬	
৬২ নং	ঐ রায়পুর পরগা- পুর	কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় দিগর ... বাদ সারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় অছি জানবে তুলসীচরণ চট্টোপাধ্যায় ও কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় ও প্রেমচাঁদ মুখোপাধ্যায় ও তিনকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ও উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও অবিনাশ চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও স্বর্ণময়ী দেবী ও মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও কেমু- কান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ও নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যো- পাধ্যায় ও ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষ রকম ৮০ আনা সদর জমা ... বাকী ঠাকুরানী দাসী দেবীর অংশমুদ্র ৬০ আনার কাত সদর জমা ... ১৮৫২। ১১ আশ্বিন পূর্ণিমা হইয়াছে	৩৬০১১/৪  ২৭৮৩/২  ৩২৭১/২	৯১৬  ১৪০১/০	এই বাকীর জন এই অংশ নিলাম হইবেক
১২৪ নং	ঐ ধরসরাই পরগা- বোর	পূর্ণচন্দ্র রায় ও রানী লালনমণী ও নাবা- লগ গিরীন্দ্র চন্দ্র রায় ও যোগেন্দ্রচন্দ্র রায় ইষ্টেটের অছি সরবরাহকারক বিনো- দিলাল ঘোষ ... বোডকও ... বাদ পূর্ণচন্দ্র রায়ের অংশ রকম ১১০ আনা সদর জমা ... বোডকও ... ইহার সন ১৮৫২। ১১ আশ্বিন পূর্ণিমা হি- সাব হইয়াছে ... বাকী রানী লালনমণী ও নাবালগ গিরীন্দ্র চন্দ্র রায় ও যোগেন্দ্রচন্দ্র রায় ইষ্টেটের অছি সরবরাহকারক বিনোদিলাল ঘোষ সদর জমা ... বোডকও ...	১২২৮১/৬২ ১২৫০/২ ৬৪২১/৪১ ৬৮১০/১ ৬৪২১/৪১ ৬৮১০/১ ৬৪২১/৪১ ৬৮১০/১ ৬৪২১/৪১ ৬৮১০/১	১১১৫/৬ ৬৮১০/১ ১৬৮১/৪১	

R. CORNISH, Offg. Collector.

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna to the rupee on account of discount.

*The 19th February 1878.*

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

	Rs.
Full page, per issue ... ..	20
Half ... ..	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

## विज्ञापन ।

কমিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের দ্বারা অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া  
 বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মন্ত্রের বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কন্ম করা হইতে চাহিলে ভিন্নবিভিন্ন নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গালি সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাৰ্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন গুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলেন, ডিস্ট্রিক্ট বাস দিদার জন্মে টাকা উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাণের জাতি বিদ্র.

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

ଏକମେଶ୍ବର ପଦର୍ପଣେଷ୍ଟେଷ୍ଟ ଆମିଷ୍ୟାନ୍ତେ ମେକ୍ରେଟବୀ ।

বহুত্ব ।—কনিকাতা গেজেটে ইন্ডিয়াৰ একাধ কবিবাহ হাৰ এৰে—

				টাকা
পুয়া এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করিলে	০০	০০	০০	২০
আর পৃষ্ঠা " "	০০	০০	০০	১০
কখনই ইন্ডিক্স প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	০০	০০	০০	১০

[গদ্যমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]

## INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of MACKERTICH BELTHASER, an Insolvent.

ON Tuesday, the 3rd day of June, 1879 upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Rs. 3,439-15-0 in his hands, pay a dividend at the rate of Rs. 100 per cent. (which will amount to the sum of Rs. 3,175-6-0) upon the several claims admitted on the schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, notice whereof is hereby given.

The like Notice. In the matter of SHAHZADAH MAHOMED MAHMOOD SHAH, an Insolvent. Wherein it was amongst other things, ordered that out of Rs. 2,231-14-0 the Official Assignee do pay a dividend at 17½ per cent. (amounting to Rs. 1,877-14-5.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; }  
Calcutta, 16th June 1879.

A. B. MILLER,  
Official Assignee.  
(17-1)

In the matter of JAMES HAMPTON PINSON MIDDLECOAT, an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of July next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 31st day of May last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing.

The like Notice. In the matter of RAMDIONE MITTER, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1869 to 31st May last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of THOMAS HENRY HENTY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 3rd August 1875 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of NICCAMULL KHETTRY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 22nd February 1876 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of JOHN CHARLES MARTIN, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 7th July 1877 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of GILBERT JAMES SCOTT, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 23rd July 1878 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of FRANCIS JOSEPH MURPHY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 17th July 1878 to 31st May last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; }  
Calcutta, 16th June 1879.

(18-1)

[Government Gazette, 24th June 1879.]

## যোত্রহীনদের আদালত ।

কলিকাতা যোত্রহীন শ্রমিকদের উপকারার্থ আদালত ।

যোত্রহীন ম্যাকটিক রেলথেনসর সাহেবের বিষয়ে,

আটসেনী সাহেব জুন মাসের ৩ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করিতে এই আজ্ঞা হইল যে উক্ত যোত্রহীনদের তদনীনে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আটসেনী সাহেবের স্বদ্বোধমতে প্রমাণ হইয়া মাত্র তাঁহার হাতে যে ৩৪৩৯৮ টাকা আছে তাহা হইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শতকরা ১০০ টাকা হিসাবে সর্বমুদ্র ৩৭৭৮৮ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন, ইহার সংবাদ দেওয়া গেল ।

যোত্রহীন লাহাজান মহম্মদ মহম্মদ শা সাহেবের বিষয়ে তদ্রূপ সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে । তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ২২৩১৮৮ টাকা হইতে সরকারী আটসেনী সাহেব শতকরা ১৭১০ টাকার হিসাবে সর্বমুদ্র ১২৭৭৮৮ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ।

সরকারী আটসেনী সাহেবের আফিস,  
কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৬ জুন ।

এ, বি, মিলর,  
সরকারী আটসেনী ।

যোত্রহীন জেমস হাম্পটন পিঙ্গল মিডল কোর্ট সাহেবের বিষয়ে,

এই সংবাদ দেওয়া গেল যে আগস্ট জুলাই মাসের ১ তারিখ মঙ্গলবার ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্তে এই বিষয়ের পুনশ্চ শুননি হইবে । ও এ বিষয়ে ১৮৬৯ সালের অপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত আটসেনী সাহেবের জমা খরচের বিস্তারিত হিসাব অর্পণ করা গিয়াছে ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে । কোন মহাজন কিম্বা এট বিষয়ে অন্য যে ব্যক্তির স্বার্থ থাকে তিনি উক্ত যোত্রহীন ইন্সটিটিউটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহিলে অবশ্যের দিনের পূর্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবে ।

যোত্রহীন রামধন মিত্রের বিষয়ে সেই প্রকারের সংবাদ দেওয়া গেল । এই বিষয়ে ১৮৬৯ সালের অপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সরকারী আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

যোত্রহীন তামস হেনরি হেটি সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সংবাদ দেওয়া গেল । এই বিষয়ে ১৮৭৫ সালের আগস্ট মাসের ৩ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সরকারী আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

যোত্রহীন নীলকমল ক্ষত্রির বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল । ১৮৭৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

যোত্রহীন আন চার্লস মার্টিন সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল । ১৮৭৭ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সরকারী আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

যোত্রহীন গিলবর্ট জেমস স্কট সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল । এই বিষয়ে ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সরকারী আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

যোত্রহীন ক্রাজিস জোসেফ বর্ক সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া গেল । এই বিষয়ে ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ১৭ তারিখ অবধি গত মে মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সরকারী আটসেনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অর্পণ করা গিয়াছে ।

সরকারী আটসেনী সাহেবের আফিস,  
কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৬ জুন ।

এ, বি, মিলর,  
সরকারী আটসেনী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]



# The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

\*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

Office of Supr., Govt. Printing, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

*Payable in advance.*

For one year, without postage...	...	...	...	Ra. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অধীন  
মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০০
ডাকমাসুল সহ	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই মাস ডাকের  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 24th June 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রযুক্ত এডভাইস দরিস্ সুইস্. সাহেব কর্তৃক  
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

P. J. P.—Begr. No. 36=780—24-6-79.



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3219A.

**GENERAL.**—*The 31st May 1879.*—Mr. H. L. Dampier, a Member of the Board of Revenue, is allowed furlough for a period of five months and twenty days, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd June 1879.

*The 6th June 1879.*—Mr. T. J. C. Grant, Magistrate and Collector, Beerbhoom, is allowed furlough to Europe for a period of two years, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for one week, under Section 34 of the Code, with effect from the 1st proximo.

The privilege leave for three months granted to Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, under orders of the 12th February last, is commuted, under Section 16, Supplement F, to the Civil Leave Code, to six months' leave under Section 6 of the Supplement, with effect from the 13th March 1879.

*The 7th June 1879.*—Baboo Sant Prosad, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is transferred to the Sudder Station of the Shahabad district.

*The 9th June 1879.*—Mr. H. F. J. Kean, Magistrate and Collector, Monghyr, is allowed leave for five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 22nd April last.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 8, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for seven days, under Section 10, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 10th ultimo.

Baboo Rakhaldas Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is transferred to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs district.

*The 10th June 1879.*—Baboo Lall Mohun Shome, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. R. Ricketts, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigorce, is transferred to the Sudder Station of the Nuddea district.

*The 11th June 1879.*—Baboo Shitl Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Raungpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 16th June 1879.*—Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 6th ultimo.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, Sungoo, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts during the absence, on leave, of Captain A. E. Gordon, or until further orders.

Mr. O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed, in addition to his own duties, to have charge of the Sungoo division of that district during the absence, on deputation, of Mr. C. A. S. Bedford, or until further orders.

**POLICE.**—*The 11th June 1879.*—Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, is transferred to Bhagulpore, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District Superintendent of Police, Chumparan.

Major R. P. Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 24th instant.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

**বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আদেশ ।**

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

৩২১৯ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ৩১ মে ।—রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর জিহুত এচ, এল, ডাব্লিউ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ৩ জুন অবধি পাঁচ মাস বিশ দিনের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৬ জুন ।—বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি, জে, সি, গ্রান্ট সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে ইউরোপ গমনের নিমিত্ত দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তদ্বিধি উক্ত বিধির ৩৪ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

পাবনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলদী মহম্মদ আবদুল কাদের গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি বলিয়া উক্ত পরিশিষ্ট বিধির ১৬ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চ অবধি গণ্য করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন ।—রাজশাহীর একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত শান্তপ্রসাদ বাবু শাহাবাদ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন ।—মুন্সেফের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেব গত আগ্রিল মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান অদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পাঁচ দিনের ছুটি পাইলেন ।

সারনের একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

মেদিনীপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কেশবচন্দ্র মিত্র, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসর নয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু সলিমমোহন চট্টোপাধ্যায় গত মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

যশোরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায়, ২৫ পরগনা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন ।—যশোরের অন্তর্গত খুসনার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু লালমোহন সোম সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জলপাইগুড়ির একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, আর, রিক্টেস সাহেব নদীয়া জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন ।—রঙ্গপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু শীতলনাথ বসু সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন ।—চট্টোগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের একটি ডেপুটি কমিশনার কাশান জিহুত এ, ই, গর্ডন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্ন অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

কাশান জিহুত এ, ই, গর্ডন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সঙ্গুর একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকোষোপলক্ষে জিহুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টোগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ও, বি, উড সাহেব আপন কর্ম্মা তদ্বিধি উক্ত জিলার অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, আর, গ্রীন সাহেব চাপারনের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টস্বরূপ স্বায় কর্ম্মের ভার যে তারিখে অব্যবহিত অর্পণ করেন তদবধি ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন ।

ভাগলপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জিহুত আর, পি, ডেবিস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ২৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]

Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is appointed to act as District Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Major R. P. Davis, or until further orders.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, City Patna, is transferred to Darjeeling.

Baboo Guddadhur Khan, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Hooghly.

*The 16th June 1879.*—Mr. D. W. Ritchie, District Superintendent of Police, Fifth Grade, reported his departure from India on furlough on the 16th May 1879.

Mr. A. Blair, District Superintendent of Police, Fourth Grade, reported his departure from India on furlough on the 27th May 1879.

**EDUCATION.**—*The 11th June 1879.*—Mr. James Atkins Martin, B.A., is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, and is appointed to be a Professor in the Presidency College.

**OPIMUM.**—*The 16th June 1879.*—Mr. H. E. Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Hurdul, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th ultimo.

**MEDICAL.**—*The 4th June 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Tangail Charitable Dispensary, in the district of Mymensingh :—

Baboo Ananta Ram Ghose, Moonsif of Atia.

„ Bhugwan Chandra Roy, Head Clerk, Atia Sub-division.

The following gentlemen are appointed to be additional members of the Committee for the management of the Tumlook Charitable Dispensary, in the district of Midnapore :—

Baboo Kherode Nath Singh, Pleader of the Moonsif's Court.

„ Prem Chand Mookerjee, Naib of the Tumlook Zemindari.

*The 7th June 1879.*—Assistant Surgeon Gopal Chunder Bose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary charge of the Charitable Dispensary at Durbhunga.

*The 10th June 1879.*—Moulvi Tujummal Hossein, Deputy Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 16th June 1879.*—Assistant Surgeon Lall Behary Roy is appointed to be House Physician to the First Physician's Wards, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Bhagabat Chandra Rudra, on leave.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 11th June 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Rungpore Local Economic Museum Committee :—

Baboo Bhojrob Dhun Dugur, Agent of Roy Lutchimput Singh Bahadoor.

„ Govind Lall Roy, Zemindar and Banker.

„ Gooroo Dass, Mooktear and Agent of Maharance Surnomoyee.

„ Kinoo Singh Roy, Zemindar.

„ Nil Comul Lahiry, Zemindar.

„ Shama Mohun Chuckerbutty, Pleader, Judge's Court.

**MUNICIPAL.**—*The 6th June 1879.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Barripore Municipality of Baboo Prosunno Coomar Bancrjee to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

*The 7th June 1879.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Comillah Municipality of Dr. V. B. Stork to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Baduria Municipality of Baboo Nundo Coomar Bose to be their Vice-Chairman for the year 1879-80.

*The 9th June 1879.*—Captain F. Warden, Port Officer of Calcutta, is re-appointed to be *ex-officio* a Commissioner of the Municipality of the Suburbs of Calcutta.

[*Government Gazette, 24th June 1879.*]

মেজর জীযুত আর, পি, ডেবিস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অশুপস্থিতি কালে অথবা বাবং অন্য আত্মা না হয়, ভাগলপুরের পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, আর, গ্রীন সাহেব উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা শহরের পোলীসের একটি আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ, ই, সি, পাগেট সাহেব দাজিলিঙ্গে প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত বাবু গদাধর ঠাকুরগলীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—পোলীসের পঞ্চম শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডি, ডবলিউ, রীচি সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এ, ব্লের সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৭৯ সালের ২৭ মে তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—জীযুত জেমস এটকিন্স মার্টিন সাহেব, বি, এ, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইয়া প্রেসিডেন্সী কালেক্টে নিযুক্ত হইলেন।

আগ্নী বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—হরদইর আফীলের আসিফাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এচ, ই, উইন্টেল সাহেব সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে গ ৩ মাসের ৯ তারিখ অবধি বন্ধ দিনের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ডাঙ্গেলের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আটিয়ার মুনসেফ জীযুত বাবু অনন্ত রাম ঘোষ।

আটিয়া মহকুমার প্রধান কেরানী জীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেনিনীপুর জিলার অন্তর্গত ডাঙ্গেলের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির আডশানল মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফের আদালতের উকীল জীযুত বাবু ফীরোজ নাথ সিংহ।

ডাক্তার জমীদারির ন্যায় জীযুত বাবু প্রেমচাঁদ মুখোপাধ্যায়।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্ট সর্জন জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু ক্রিয়াকালের নিমিত্তে দ্বারভাঙ্গ দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসাকার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—মার্ভিলিজ চক্রের টিকাদান কার্যের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত মৌলবী তজমুল হুসেন সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—আসিফাণ্ট সর্জন জীযুত ভাগদেবচন্দ্র রায় ছুটি লইয়া আসিফাণ্ট সর্জন জীযুত আলবিহারী রায় কলিকাতার মোড়কাল কালেক্ট হাঙ্গামাতাদের প্রথম ফিজিয়ানের ওয়ার্ডের হৌম ফিজিয়ানের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউজিয়াম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউজিয়াম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত রায় লক্ষ্মাপাণ্ডা সিংহ বাহাদুরের কর্মচারী জীযুত বাবু উত্তরদেব চন্দ্র গুপ্ত।

জমীদার ও বিবাক জীযুত বাবু গোবিন্দলাল রায়।

জীযুত মহারানী স্বামীর খোদা ও কর্মচারী জীযুত গুরুদাস বাবু।

জমীদার জীযুত বাবু নিরু সিংহ রায়।

জমীদার জীযুত বাবু নীলকমল লাউড়ী।

জজ আদালতের উকীল জীযুত বাবু শ্যামাচরণ চক্রবর্তী।

মুনিমপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জুন।—দাক্ষিণ্য মুনিমপালিটির কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জুন।—কাম্বো মুনিমপালিটির কমিশ্যনরেরা জীযুত বি. বি, ফোর্ক সাহেবকে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাহাদুরী মুনিমপালিটির কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু নন্দকুমার সিংহকে ১৮৭৯। ৮০ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন।—কলিকাতা হফের কর্তৃপক্ষ কণ্ডান জীযুত এফ. ওয়ার্ডেন সাহেব স্থায়ী প্রিন্সিপালকে কলিকাতার শাস্ত্রানগর মুনিমপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

**The 16th June 1879.**—The Lieutenant-Governor approves the appointment made by the Commissioners of the Town of Calcutta of Baboo Shama Ohurn Dey to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Sree Nath Ghose, resigned.

**ROAD CESS.**—**The 6th June 1879.**—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Darjeeling :—

Mr. E. Browne.	Mr. D. Murray.
„ C. H. Harcourt.	„ S. Smith.

**The 10th June 1879.**—The following gentlemen are appointed, in supersession of previous orders, to be members of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge, in the district of Pubna :—

The Sub-divisional Officer of Serajgunge, Chairman, *ex officio*.

Mr. R. Beust, Merchant.

Baboo Ishan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Mr. C. J. Ridge, Manager, Solop Estate.

Bahoo Parn Chandra Pakrasi, Zemiudar.

„ Roy Chunder Chuckerbutty, Landholder.

„ Surut Chunder Roy Chowdhury, Merchant.

Mr. W. J. Savi, Manager, Solop Estate.

**The 11th June 1879.**—The following gentlemen are appointed to be members of the Pubna District Road Cess Committee :—

Mr. R. T. Simpson, Indigo Planter.

Baboo Bhugwan Chunder Dass, Jotedar and Mooktear.

„ Devendra Nath Sanyal, Zemindar.

„ Durga Nath Bagchi, B.L., Pleader.

„ Grish Chunder Roy, B.L., Landholder and Pleader.

„ Mohun Chunder Sarkar, Zemindar and Pleader.

„ Nuffer Chunder Shaha, Talukdar and Trader.

„ Protab Chunder Roy, Putnidar and Pleader.

„ Ram Dhon Chaki, B.L., Pleader.

„ Sree Gobind Chowdhery, Zemindar.

„ Sumbhoo Nath Chowdhery, Zemindar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the Pubna District Road Cess Committee :—

Mr. T. Bras.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee.

„ Anoda Gobind Chowdhery.

„ Gobind Nath Shaha.

„ Hara Soondar Roy.

„ Kali Mohun Bose.

Moonshi Korman Ulla.

Baboo Koylash Chunder Mozoomdar.

„ Mohim Chunder Chowdhery.

„ Prosonno Chunder Pakrasi.

„ Sree Kanto Bhoomic.

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mozufferpore :—

Mr. Meredyth Lloyd, *vice* Mr. R. McEwen.

Baboo Jumna Pershad Sukul, *vice* Mr. E. Studd.

HORACE A. COCKBELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### RULES FOR THE CONFIRMATION OF SETTLEMENT PROCEEDINGS UNDER ACT VIII (B.C.) OF 1879.

WITH reference to the provisions of section 5, Act VIII (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor is pleased to empower the revenue officers mentioned below, respectively, to sanction or subsequently to approve general rates of rent for adoption in settlements of the different classes specified :—

1.—Regular settlements in which the number of ryots whose rents are to be recorded under the Act does not exceed 200.	{ The Collector or other officer specially empowered by the Government to exercise the powers of a Collector on this behalf.
---	--

[Government Gazette, 24th June 1879.]



১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—জিহুত বাবু জিলাধিবেশ কর্তৃক ভাগ করাতে কলিকাতা শহরের কবিশশনদের জিহুত বাবু শাসনাচরণ দ্বারা বন্দোবস্ত প্রভিন্সিভাল গভর্ণমেন্টের পক্ষে নিযুক্ত করাতে জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিয়রক।—১৮৭৯ সাল ৬ জুন নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিং জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত ই, ব্রোন সাহেব।

„ সি, এচ, হার্কোর্ট সাহেব।

জিহুত ডি, বর সাহেব।

„ এস, স্মিথ সাহেব।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—পূর্বক আত্মা রহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

শেরাজগঞ্জ মহকুমার কর্তৃপক্ষ, খীর পদোপলক্ষে সভাপতি।

সওদাগর জিহুত আর, বুদ্ধ সাহেব।

ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু ইশানচন্দ্র সেন।

সোলোপ ইফেটের কার্ধ্যাধক্ষ জিহুত সি, জে, রিজ সাহেব।

জমিদার জিহুত বাবু প্রাণচন্দ্র পাকড়াসী।

ভূস্বামিকারী জিহুত বাবু রায়চন্দ্র চক্রবর্তী।

সওদাগর জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র রায় চৌধুরী।

সোলোপ ইফেটের কার্ধ্যাধক্ষ জিহুত ডবলিউ, জে, সারি সাহেব।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

নীলকর জিহুত আর, টি, সিমসন সাহেব।

মোতদার ও মোস্তাফিজ জিহুত বাবু ভগবানচন্দ্র দাস।

জমিদার জিহুত বাবু দেবেন্দ্র নাথ সন্ন্যাস।

উকীল জিহুত বাবু দুর্গানাথ বাগচী, বি, এল।

ভূস্বামিকারী ও উকীল জিহুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায়, বি, এল।

জমিদার ও উকীল জিহুত বাবু মোহনচন্দ্র সরকার।

ভালুকদার ও ব্যবসায়ি জিহুত বাবু নরেন্দ্র নাথ।

পত্নীদার ও উকীল জিহুত বাবু প্রতাপচন্দ্র রায়।

উকীল জিহুত বাবু রামধন চাকী, বি, এল।

জমিদার জিহুত বাবু জিগোবিন্দ চৌধুরী।

জমিদার জিহুত বাবু শম্ভুনাথ চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।—

জিহুত টি, ব্রে সাহেব।

„ বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য।

„ „ অন্নদা গোবিন্দ চৌধুরী।

„ „ গোবিন্দনাথ শাহ।

„ „ হরমুন্দর রায়।

„ „ কালীমোহন বসু।

জিহুত মুনশী কোর্দান উল্লাহ।

„ বাবু কৈলাসচন্দ্র মহম্মদ।

„ „ মহিমচন্দ্র চৌধুরী।

„ „ প্রসন্নচন্দ্র পাকড়াসী।

„ „ জীকান্ত ভূমিক।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজকরপুর জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।—

জিহুত আর মাকইউয়েন সাহেবের পরিবর্তে জিহুত মেরেডিথ লরড সাহেব।

„ ই, উড সাহেবের পরিবর্তে জিহুত বাবু যমুনাপ্রসাদ শুকল।

হারেস এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনমতে বন্দোবস্তী কার্য দৃঢ়ীকরণার্থবিধি।

জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৫ ধারার বিধানোপলক্ষে বাজস-সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষদিগকে নির্দিষ্ট প্রণালী প্রণয়নের আদেশ দিয়া সাধারণ হার অবলম্বন করিবার অনুমতি বা ও পরে গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

প্রথম।—নিম্নলিখিত বন্দোবস্ত করিতে গেলে তাহাতে আইনমতে যে হারতদের খাজনা লিপিবদ্ধ করিতে হইবে তাহাদের সংখ্যা ২০০ অধিক না হইলে

কালেকটর সাহেব, কিম্বা এতৎ পক্ষে গবর্ণমেন্টের দ্বারা বিশেষভাবে কালেকটরের ক্ষমতা প্রাপ্ত অন্য কর্মচারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]



II.—Regular settlements in which the number of such ryots } The Commissioner of the  
exceeds 200 but does not exceed 400. } Division.

III.—All other cases ... .. The Board of Revenue.

In applying the above rules, those ryots only will be taken into account who are entitled to have their rents recorded under the Act. Subordinate tenants holding under such ryots, whether known as karfa ryots or by any other name, need not be taken into account, even though the settlement officer may, for statistical or other purposes, record in his proceedings the rents which are actually paid, or which he considers might fairly be paid, by such subordinate tenants.

2. In supersession of previous orders on the subject, the Lieutenant-Governor is pleased to order that the following revenue authorities, respectively, shall be competent to sanction settlement proceedings under Regulation VII of 1822, and other laws :—

I.—Settlements for a term not exceeding five years of }  
churs the Government revenue assessed on which does not } The Collector.  
exceed Rs. 200, provided that the settlement is made with }  
resident ryots or others entitled to a settlement, and not }  
farmed. }

II.—Summary settlements for one year of estates the }  
revenue assessed on which does not exceed Rs. 500, that is, } Ditto.  
summary extensions for one year of the expiring settlements }  
of such estates owing to detailed enquiries for a regular }  
settlement not being completed; provided that if it is proposed }  
so to extend such a settlement for a second year, the sanction }  
of the Commissioner will be required. }

III.—All other summary settlements of estates, of which } The Commissioner of the  
the Government revenue does not exceed Rs. 5,000, for two } Division.  
years or less. }

IV.—Regular settlements of estates on which the Govern- }  
ment revenue assessed does not exceed Rs. 5,000, for the }  
following terms, provided that the settlement be made after }  
detailed enquiry with persons entitled to settlement or with }  
the local under-tenants and ryots :—

(a) up to the year fixed by Government for the termination }  
of temporary settlements in the district ;

(b) in cases in which the law does not admit of the settle- } Ditto.  
ment being made for so long a period as is mentioned in (a), }  
and in cases in which the term of settlement is limited by }  
orders of the Government or Board (e.g. escheated lands }  
which are ordered to be settled for 12 years only), for the }  
longest period allowed by law or by such orders ;

(c) in the cases of chur estates only, for not more than ten }  
years. }

V.—Summary settlements which are beyond the compe- } The Board of Revenue.  
tency of Commissioners. }

VI.—Temporary settlements beyond the competency of } Ditto.  
Commissioners, in which the Government revenue assessed }  
does not exceed Rs. 25,000. }

VII.—Permanent settlements to which the proprietors have } Ditto.  
a statutory right. }

3. Temporary settlements in which the Government revenue assessed exceeds Rs. 25,000, and proposed permanent settlements to which the proprietors have no statutory right, will be reported for the orders and final sanction of Government.

4. The foregoing rules are applicable to the settlement or re-settlement of individual estates or parts of estates ; but settlements of whole districts or pergunnahs or other subdivisions of districts should be made and engagements taken subject to the final approval of the Government of India to which, through the Government of Bengal, the proceedings will be reported in due course, for such approval.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

দ্বিতীয়।—নিয়মিত বন্দোবস্ত করিতে গেলেন তাহাতে উক্ত রায়ত- { দেশ খণ্ডের কমিশ্যনর  
দের সংখ্যা ২০০ অধিক ও ৪০০ অনধিক হইলে } সাহেব।

তৃতীয়।—অন্য সকল স্থলে ... .. রেভিনিউ বোর্ড।

উপরোক্ত বিধি প্রযোজ্য হইলে যে রায়তেরা আইনমতে খাজানা লিপি বন্ধ করাইতে স্বত্ত্ববান কেবল তাহারাই পরিগণিত হইবে। অধীন যে রায়তেরা উক্ত রায়তদের অধীনে ষোড়শ করে তাহারি কোর্পা রায়ত বা অন্য যে নব খাজা হইক হিত্তিরীতির বা অন্য কার্য্যপক্ষে উক্ত অধীন রায়তেরা বাস্তবিক যত খাজানা দিয়াছে বা তাহাদেব এত দেওয়া উচিত বলিয়া বন্দোবস্তের কার্য্যকারক স্বীয় কার্য্য বিবরণে লিপি বন্ধ করিলেও তাহারি পরিগণিত হইবে না।

২। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এতদ্বিষয়ের পূর্ব ২ আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, রাজস্ব সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষেরা ১৮২২ সালের ৭ আইন ও অন্যান্য আইনমতে বন্দোবস্তী কার্য্যের অনুমতি করিতে সক্ষম হইবে।

প্রথম।—যে চরের উপর ধার্য্য করা গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ২০০ টাকার অধিক নয়, পাঁচ বৎসরের অনধিক কালমধ্যে নিমিত্ত সেই চরের বন্দোবস্ত করা যাইতে পারিবে। কিন্তু যদিও রায়তদের কিম্বা অন্য যে বা কর্তা বন্দোবস্ত করিয়া লইবার স্বত্ত্ববান তাহাদের সঙ্গে যেন বন্দোবস্ত করা যায়, ইচ্ছা দেওয়া না হয়। } কালেক্টর সাহেব।

দ্বিতীয়।—যে মহালের উপর ধার্য্য করা রাজস্ব ৫০০ টাকার অধিক নয়, নিম্নলিখিত বন্দোবস্ত করিবার নিমিত্ত বিশেষ অনুসন্ধানের কার্য্য সমাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত সেই মহালে যে বন্দোবস্ত শেষ হইতেছে তাহা সংক্ষেপতঃ এক বৎসর রক্ষা করা যাইতে পারিবে। কিন্তু সেই বন্দোবস্ত যদি দ্বিতীয় বৎসর পর্যন্ত রক্ষা করিবার প্রস্তাব হইয়া থাকে, তবে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদনের আবেশ্যক হইবে।

তৃতীয়।—যে মহালের গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ৫,০০০ টাকার অধিক নয় তাহার অন্য সকল সংক্ষেপ বন্দোবস্ত দুই বৎসরের বা তাহার নূন কালের নিমিত্ত করা যাইতে পারিবে। } দেশ খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব।

চতুর্থ।—যে মহালের উপর ধার্য্য করা গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ৫০০০ টাকার অধিক নয়, নিম্নলিখিত কালের নিমিত্ত তাহার নিয়মিত বন্দোবস্ত করা যাইতে পারিবে, কিন্তু বিশেষ অনুসন্ধানের পর খাজানা বন্দোবস্ত করিয়া লইবার স্বত্ত্ববান হন তাহাদের কিম্বা স্থানীয় অধীন প্রজা ও রায়তদের সঙ্গে বন্দোবস্ত করা যাইবে।

(ক) জিলার কিয়ৎকালীন বন্দোবস্ত শেষ হইবার নিমিত্ত গবর্ণমেন্ট যে বৎসর নিরূপণ করিয়াছেন সেই বৎসর পর্যন্ত।

(খ) যে স্থলে (ক) প্রকরণের লিখিত মিয়াদপর্যন্ত আইনঅনুসারে বন্দোবস্ত করা যায় না এবং যে স্থলে গবর্ণমেন্টের বা বোর্ডের আদেশক্রমে বন্দোবস্তের মিয়াদের দ্বারা নির্ণীত করা আছে (যেমন রাজস্বত যে ভূমির কেবল ১২ বৎসরের নিমিত্ত বন্দোবস্ত করিবার আদেশ আছে) সেই স্থলে আইনক্রমে বা উক্ত আজ্ঞাক্রমে যত দীর্ঘ মিয়াদ হইতে পারে সেই মিয়াদে।

(গ) কেবল চরমহাল হইলে দশ বৎসরের অনধিক কাল।

পঞ্চম।—সংক্ষেপ যে বন্দোবস্ত করণ কমিশ্যনর সাহেবের ক্ষমতা- } রেভিনিউ বোর্ড।  
তিরিক্ত।

ষষ্ঠ।—কমিশ্যনর সাহেবের ক্ষমতাতিরিক্ত অল্পকালীন বন্দোবস্ত করণ, যাহাতে ধার্য্য করা গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ২৫,০০০ টাকার অধিক না হয়। } এ

সপ্তম।—যে স্থলে ভূস্বামিদের রাজস্ববহায়ায়ি স্বত্ত্ব থাকে সেই স্থলে চির কালীন বন্দোবস্ত, } এ

৩। অল্পকালীন যে বন্দোবস্তে ধার্য্য করা গবর্ণমেন্টের রাজস্ব ২৫,০০০ টাকার অধিক ও ভূস্বামিদের রাজস্ববহায়ায়ি স্বত্ত্ব নাই বলিয়া যে চির কালীন বন্দোবস্তের প্রস্তাব করা গেল গবর্ণমেন্টের আজ্ঞার ও চূড়ান্ত অনুমোদনের নিমিত্ত তাহারি রিপোর্ট করিতে হইবে।

৪। উপরোক্ত সকল বিধি ব্যক্তি বিশেষের মহালের বা মহালের কোন অংশের বন্দোবস্ত বা পুনঃবন্দোবস্ত করণের প্রতি বর্জ্য। কিন্তু ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় সমুদয় জিলার বা পরগনার বা জিলার অন্য উপবিভাগের বন্দোবস্ত ও নিয়ম করা যাইবে। উক্ত অনুমোদনের নিমিত্ত বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেন্টেরা উপযুক্ত প্রণালী দ্বারা কার্য্যবিবরণের রিপোর্ট করা যাইবে।

এ, মাকেজি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## DECLARATION.

*The 14th June 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for increasing the compound of the Bogra Zillah School in village Sutrapur, pergunnah Selvaras, zillah Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 17 cottahs and 3 chatacks of standard measurement, bounded on the north by the site of the late Model School, on the east by the circuit-house compound, on the south by the private road, and on the west by the public road, is required within the aforesaid village of Sutrapur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The plan and estimate can be seen at the Bogra Collectorate.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3218A.

*The 4th June 1879.*—Syud Mahamed Ali Khan, Special Sub-Registrar of Bhagulpore, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sudder Bench in the district of Bhagulpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Surbanundo Biswas is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Mymensingh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 9th June 1879.*—Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Bagdogra, Rungpore, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Baboo Umesh Chandra Bose, Superintendent of the Kotrung Brick-field, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kotrung Bench, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th June 1879.*—Baboo Siti Kant Mullick, Officiating First Moonsif of Baraset, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in that district during the absence, on leave, of Baboo Uma Churn Dutt, or until further orders. Baboo Siti Kant Mullick will ordinarily be stationed at Baraset.

Baboo Behari Lal Mookerjee, M.A., B.L., Officiating Moonsif, Gyebanda, Rungpore, is appointed to act as a Moonsif in that district during the absence, on deputation, of Baboo Siti Kant Mullick, or until further orders. Baboo Behari Lal Mookerjee will ordinarily be stationed at Gyebanda.

*The 13th June 1879.*—Baboo Ras Beharee Bose, L.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore during the absence, on leave, of Baboo Prosunna Kumar Sen, or until further orders. The Baboo will ordinarily be stationed at the head-quarters of the district.

In supersession of the orders of the 6th ultimo, Mr. G. C. Sconce, Barrister-at-Law, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is allowed furlough for a period of sixteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-five days, with effect from the 9th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 14th June 1879.*—Baboo Kedar Nath Mozoomdar, Officiating Second Subordinate Judge, Mymensingh, on leave, is appointed to act as Subordinate Judge of Bankoora and as Additional Subordinate Judge of Burdwan and Midnapore during the absence, on deputation, of Baboo Nuffer Chunder Bhutto, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 13th June 1879.*—Baboo Sheosurn Lall, Moonsif of Gya, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 27th May 1879.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ জুন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত সেনাবরস পরগনার হুজুর গ্রামে বগুড়া জিলার জুল বাণীর হাড়া বন্ধি করিবার জন্য রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আদেশ ক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত হুজুর গ্রামে কতিমতে নুমানিক ২৫২৬ চতাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভূত পূর্ব মন্ডল স্কুলের বাড়ী, পূর্ব সীমা দায়রার ঘরের, হাড়া, দক্ষিণ সীমা বাক্তি বিশেষ পথ, ও পশ্চিম সীমা রাজপথ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের সন্তগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা ও বায়ের অনুমানপত্র বগুড়ার ক্যামেকটরী কাছারীতে দেখা পাইতে পারিবে।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

কুডিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩২১৮ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ৪ জুন।—ভাগলপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত মৈয়দ মহম্মদ আলি খাঁ ভাগলপুর জিলার সদর বেঞ্চে ঐতিহাসিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু সর্বানন্দ বিশ্বাস ময়মনসিংহ জিলার অর্থে-নিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জুন।—রাজপুরের অন্তর্গত বাগদোগরার আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত জি. কে. লিওন সাহেব বান্যবর শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে ১৮৭৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জফিসের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কোতরজের ইটখোলার সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বসু হুগলী জিলার অন্তর্গত কোতরজ বেঞ্চে অর্থে-নিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।—শ্রীযুত বাবু উমাচরণ মজের ছুটী-প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের একটিং প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিক উক্ত জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিকের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজপুরের অন্তর্গত গাইবান্ধার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিহারী লাল মুখোপাধ্যায় এম, এ, ও বি এল, উক্ত জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।—শ্রীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু রাসবেহারী বসু, এল. এল, যশোহর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আদেশ করা গেল। কলিকাতার ছোট আদালতের জজ বাইফোর্-আট-লা শ্রীযুত জি. সি. স্কস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি, ২১ ধারামতে বোল মাসের নিয়মিত ছুটী পাঠিয়াছেন, তন্নিমিত্ত এই মাসের ৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদধি পঁচিশ দিনের আনুমানিক ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জুন।—রাজ কার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু নন্দরচন্দ্র ভট্টের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটী প্রাপ্ত ময়মনসিংহের একটিং দ্বিতীয় সর্ভর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু কেনার-নাথ মজুমদার বাকুড়ার সর্ভর্ডিনেট জজের এবং বর্দ্ধমান ও খেদিলাপুরের আডিশ্যনাল সর্ভর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।—গরুর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শিবশরণ লাল সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধি ৪ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ২৭ মে অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

Baboo Bhuggobutty Churn Mitter, a Moonsif of Arrah, in the district of Shāhabad, has been allowed leave of absence for two months, under Section 43-1 of the Civil Leave Code.

Mr. R. K. Sen, Moonsif of Berhampore, in the district of Moorsheadabad, having rejoined his post on the 17th May 1879, the unexpired portion of his leave is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 16th June 1879.*—The Lieutenant-Governor of Bengal sanctions, with effect from the 1st July 1879, the undermentioned changes in the thana jurisdictions of the district of Nuddea:—

Thana Gopalnagar, as described in the notification dated 29th April 1863, published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd May 1863, shall be converted into an outpost subordinate to thana Bongong, and the revised boundary of thana Bongong shall be as follows:—

#### THANA BONGONG.

*On the North and East.*—Commencing from Bhubancepore Indigo Factory, in the village of Audoolpotha on the extreme north, the boundary follows the Ichchamati river southwards to the village of Chaupabarcāh; thence crossing the said river, it follows the boundaries of the following villages,—Ghat-Baour, Pykepara, Joyuntcepore, Petrapole, and Chughurriah, until it again meets the Ichchamati river.

*On the South*—The boundaries of the following villages,—Poorana Bongong, Oonuee, Kalloporc, Jeallah, Nowdahbulluepore, Hurrishpore Chuck, Khurroa-Rajapore, Ramsunkurpore, Sherpore, Turuncepore, Hingly, and Gopinathpore.

*On the West.*—The boundaries of the following villages,—Gopinathpore, Chowbarea-Chuk, Chowbarea, Kunneckpore, Santashy, Nischindeepore, Seemoolleah, Bishenpore, Mauekkone, Kamdebporc-Chuck, Sontoshpore, Kamdebporc, Gurreebpore, Chamtah, Audittuopore, Panchbareah, Gaudeepookhooreah, Pauchpotha, and Audoolpotha.

NOTE.—All the villages above named are within the limits of thana Bongong.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 13th June 1879.*—The Government of India having sanctioned the constitution of Pubna and Bogra into a separate civil and sessions district, the Lieutenant-Governor, under the power vested in him by Section 18 of Act VI of 1871, and Section 13 of Act X of 1872, directs that the districts of Pubna and Bogra be removed from the jurisdiction of the District and Sessions Judges and the Subordinate Judges of Rajshahye and Rungpore respectively, and be formed into a new District Judgeship and Sessions Division with headquarters at Pubna. The Lieutenant-Governor further directs that the Sessions Court do sit for the trial of sessions cases arising in the District Magistracy of Bogra at Bogra, which place has been approved of by the High Court.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 11th June 1879.*

No. 145.—*Transfer.*—Baboo Bukshi Ram Sing, Engineer Apprentice, from the Darjeeling to the Bhagulpore Division, in the interests of the public service.

2. Baboo Bukshi Ram Sing joined the latter division on the 24th May 1879, after noon.  
[*Government Gazette*, 24th June 1879.]

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরার মুন্সেফ জিহুত বারু ভগবতীচরণ মিত্র সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩-১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাঠিলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুরের মুন্সেফ জিহুত আর, কে, সেন, ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১৭ তারিখে আপন পদের কর্ম পুনর্গ্রহণ করাতে তাঁহার ছুটির অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি নদীয়া জিলার অন্তর্গত থানার এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্তন করিবার অনুমতি দিলেন।

১৮৬৩ সালের মে মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৩ সালের ২৯ অপ্রিলের জ্ঞাপনপত্রে যে গোপাল নগর থানার বিবরণ লেখা গিয়াছে তাহা বনগা থানার অধীন ফাঁড়ী হইবে, ও বনগা থানার সংশোধিত সীমা এই হইবে।

#### বনগা থানা।

উত্তর ও পূর্ব সীমা,—অত্যন্তরদিগে আতুলপোতা গ্রামে ভবানীপুরের নীল কুঠী হটতে আরম্ভ হইয়া ইছামতী নদীর সঙ্গে দক্ষিণ মুখে চৌপাড়াডিয়া গ্রাম পর্যন্ত যায়, তথাহইতে উক্ত নদী পার হইয়া ইছামতী নদীতে পুনর্বার না মিলন পর্যন্ত ঘাট- বাউর ও পাইকপাড়া ও জয়ন্তাপুর ও পেট্রাপোনা ও চৌঘরিয়া গ্রামের সীমার সঙ্গে চলে।

দক্ষিণ সীমা,—পুবাণা বনগা ও উরুই ও কাছপুর ও জিয়ালা, ও নবদহ বস্ত্রতপুর ও করিশপুর চক ও খড়ুয়া রাজপুর ও রামশঙ্করপুর ও শেরপুর, ও তরুনীপুর ও হিজলী ও গোপীনাথপুর গ্রামের সীমা।

পশ্চিম সীমা,—গোপীনাথপুর ও চৌপাড়া চক ও চৌপাড়া ও কনকপুর ও সোতাসি, ও নিশিচরপুর ও দিমুলিয়া ও দিমুপুর ও মাণিককোণ, ও কামদেবপুর—চক ও সন্তোষপুর ও কামদেবপুর ও গোরাপুর ও চামটা ও তেঁতিতাপুর ও পাঁচবাড়িয়া ও গোদিপুকুরিয়া ও পাঁচপোতা ও আতুলপোতা গ্রামের সীমা।

মন্তব্য।—উপরোক্ত সকল গ্রাম বনগা থানার সীমার মধ্যে আছে।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জুন।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট পারমা ও বগুড়া সিভিল ও সেশন মজিস্ট্রেটের হস্তে জিলা হটবার অনুমতি করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭১ সালের ৬ অক্টোবর ১৮ ধারামতে এবং ১৮৭২ সালের ১০ অক্টোবর ১৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা অনুসারে তিনি, এই আদেশ করিলেন যে, পাবনা ও বগুড়া জিলা, রাজশাহী ও বঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের এবং সর্ভ-মেন্ট জজের বিচারাপিতা হইতে উঠিয়া গিয়া নূতন ডিষ্ট্রিক্ট জজীয়তী ও সেশন খণ্ড হইবে, তাহার সদর স্থান পাবনা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে, বগুড়া জিলার মাজিস্ট্রেট বিচারাপিতার মধ্যে সেশনের যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় তাহার বিচার করণার্থে বগুড়া সেশন আদালত বসিবে, হাই কোর্টও সেই স্থান অনুমোদন করিয়াছেন।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

#### সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১১ জুন।

১৫ নম্বর।—জ্ঞানান্তরে নিয়োগ।—ইঞ্জিনিয়ার অ্যাপ্রিটিস জিহুত বারু বকশীরাম সিংহ রাজ-কার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দার্জিলিং খণ্ডহইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

২। জিহুত বারু বকশী রাম সিংহ ১৮৭৯ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে শেষোক্ত খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৮। ২৪ জুন।]

*The 12th June 1879.*

No. 146.—*Notifications.*—Major R. G. Smyth, R.E., Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, resumed charge of the North-Eastern Circle on the 7th June 1879, before noon, on return from the privilege leave granted\* to him.

No. 147.—Mr. G. W. Vivian, Executive Engineer, Third Grade, joined the 1st Calcutta Division on the 2nd June 1879, before noon.

No. 148.—Mr. J. W. Johnson, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the 4th June 1879, before noon.

T. H. WICKES,  
*Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal*  
*in the P. W. Dept.*

---

(CIVIL BUILDINGS.)

*The 16th June 1879.*

No. 149.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for erection of a new district jail at Ranchee, in mouzabs Kouka and Charhri, pergunnah Khutchra, district Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 47 beeghas 13 cottahs, and bounded on the north by the road from the cutcherries to mouzab Chooten; on the east by Bhuinhari Done lands in the possession of Charan Manda, mouzab Kouka; and on the south and west by lands, the property of Government, in mouzabs Charhri and Kouka, is required within the aforesaid mouzabs Kouka and Charhri.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal.

G. A. D. ANLEY,  
*Asst. Secretary to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*



১৮৭৯ সাল ১২ জুন।

১৪৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কিয়ৎকালীন দ্বিতীয়শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার মেজর জীযুত \* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পব আর্জি, মাইথ সাহেব, আর,ই, অনুগ্রহের যে ছুটিপান \* তাহাহইতে লিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭২ প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ৭ জুনের পূর্বাহ্নে উত্তর-পূর্ব চক্ৰের সালের ১৮ মার্চের ৬৩ নং বিজ্ঞাপনের ভার পুনঃ গ্রহণ করিলেন।

১৪৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একমেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি,ডবলিউ, বিবিয়ান সাহেব ১৮৭৯ সালের ২ জুনের পূর্বাহ্নে কলিকাতার প্রথমখণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৪৯ নম্বর।—কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একমেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, ডবলিউ, জন সন সাহেব ১৮৭৯ সালের ৪ জুনের পূর্বাহ্নে সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

টি, এচ, উইজ,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১৬ জুন।

১৪৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ লোহারডাগা জিলার অন্তর্গত কচরা পরগনার কোকা ও চরহি মৌজায় রাখিতে জিলার নূতন জেল নিৰ্ম্মাণ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কোকা ও চরহি মৌজায় নূনাত্মক ৪৭।।৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কাছারী অবধি চুটিয়া মৌজা পর্যন্ত পথ, পূর্ব সীমা কোকা মৌজার চরণ মন্ডার দখলের চুই হারি দোন ভূমিঃ দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা চরহি ও কোকা মৌজার গবর্ণমেন্টের ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

জি. এ. ডি, আনলী, সি, ই,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

## PART III.

Acts of the Legislative Council of India.

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

### GOVERNMENT OF INDIA.

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 13th March 1879, and is hereby promulgated for general information :—

#### ACT No. IV of 1879. THE INDIAN RAILWAY ACT, 1879.

#### CONTENTS.

#### PREAMBLE.

#### CHAPTER I. PRELIMINARY.

#### SECTIONS.

1. Short title.  
Local extent.  
Commencement.
2. Repeal of Acts.
3. Interpretation-clause.
4. Right to use locomotives.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

### ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

#### ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাদ্বিধিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের নিম্নলিখিত আইন মহিষবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখে অনুমোদন করিতে তাঁহা সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা প্রচারিত হ'ল।

১৮৭৯ সালের ৪ আইন।

ভারতবর্ষীয় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।

#### নির্ণয়।

#### হেতুবাদ।

১ প্রথম অধ্যায়।  
উপক্রমিক।

#### ধারা।

- ১। সংক্ষেপ নামের কথা।  
ন্যাপ্তির কথা।  
যে সময় অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা।
- ২। যে আইন রহিত হইল তাহার কথা।
- ৩। অর্থ করণের ধারা।
- ৪। পরিচালক যন্ত্র ব্যবহার করিবার স্বত্বের কথা।

## SECTIONS.

## CHAPTER II.

## DUTIES OF THE RAILWAY-ADMINISTRATION.

5. Railway when to be opened.
6. Accidents to be reported.
7. Returns of accidents in course of traffic.
8. General rules for working Railway.  
Penalty for breach of rules.  
Notification of rules.  
Power to cancel rules.
9. Copy and translation of Act, &c., to be shown at stations.

## CHAPTER III.

## CARRIAGE OF PROPERTY.

10. Special contract limiting liability.
11. No liability for loss of gold, silver, &c., unless value declared and increased charge accepted.
12. No liability for unbooked luggage.
13. Plaintiffs not required to prove negligence.
14. Lien for money due for carriage, &c., of property.
15. Written account of property to be given on demand.
16. Dangerous goods.

## CHAPTER IV.

## CARRIAGE OF PASSENGERS.

17. Passengers on payment of fares to be furnished with tickets.  
Tickets to be shown and given up on demand.
18. Fares and tickets at intermediate stations.  
Preferential right of ticket-holders.  
Proviso.
19. Fares to be prepaid.
20. Power to remove persons suffering from infectious disease.

## CHAPTER V.

## OFFENCES AND PROCEDURE.

## (A).—Offences by the Railway-Administration.

21. Penalty for opening Railway in contravention of section 5.
22. For omitting to report accident.
23. For not sending return of accidents or making rules under section 8, or exhibiting-copy under section 9.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

## ধারা।

## ২ দ্বিতীয় অধ্যায়।

## রেলওয়ের কর্তৃপক্ষের কর্তব্য বিষয়ক বিধি।

- ৫। রেলওয়ে যে সময়ে খোলা যাইবে তাহার কথা।
- ৬। দুর্ঘটনা বা বিপোর্ট দিতে হইবার কথা।
- ৭। বাণিজ্যক্রমে দুর্ঘটনার রিপোর্টের কথা।
- ৮। রেলওয়ের কার্য চালাইবার সাধারণ বিধির কথা।  
নিম্নলিখনে দণ্ডের কথা।  
বিধি প্রকাশ করিবার কথা।  
বিধি রহিত করিবার কথা।
- ৯। আইন ও তাহার অনুবাদ প্রভৃতি ফেসনে দেখাইতে হইবার কথা।

## ৩ তৃতীয় অধ্যায়।

## সম্পত্তি বহন বিষয়ক বিধি।

- ১০। দায়ের সীমা নিরূপক বিশেষ চুক্তির কথা।
- ১১। মূল্য বাক করা ও অতিরিক্ত খরচ গ্রহণ করা না গেলে মোগা রূপা প্রভৃতির হানির নিমিত্ত দায় না বর্জিবার কথা।
- ১২। বহীতে না লেখা গাটরি প্রভৃতি অন্য দায় না বর্জিবার কথা।
- ১৩। শৈথিল্য গাটবার প্রমাণ বাদির করিতে হইবে না।
- ১৪। সম্পত্তির চালান প্রভৃতিজন্য টাকা পাওনা থাকিলে ঐ সম্পত্তির উপর দায় বর্জিবার কথা।
- ১৫। চাহিলেই সম্পত্তির লিখিত হিসাব দিতে হইবার কথা।
- ১৬। আশঙ্কাজনক দ্রব্যের কথা।

## ৪ চতুর্থ অধ্যায়।

## আরোহিণি বিষয়ক বিধি।

- ১৭। আরোহিণী ভাড়া দলে টিকিট পাইবার কথা।  
টিকিট চাহিলে তাহা দেখাইতে ও ফিরিয়া দিতে হইবার কথা।
- ১৮। মধ্যস্থতি ফেশনের ভাড়ার ও টিকিটের কথা।  
যে টিকিট অগ্রগণ্য হইবে তাহার কথা।  
উপবিধি।
- ১৯। ভাড়া আগাম দিবার কথা।
- ২০। সংক্রামক রোগগ্রস্ত ব্যক্তিদিগকে স্থানান্তরিত করিতে পারিবার কথা।

## ৫ পঞ্চম অধ্যায়।

## অপরাধের ও কার্যপ্রণালীর বিধি।

- (ক) রেলওয়ে কর্তৃপক্ষের অপরাধের কথা।
- ২১। ৫ ধারা লঙ্ঘন করিয় রেলওয়ে খুলিলে দণ্ডের কথা।
- ২২। দুর্ঘটনার রিপোর্ট না করিবার দণ্ডের কথা।
- ২৩। দুর্ঘটনার রিপোর্ট না পাঠানো কিংবা ধারামতে বিধি প্রণয়ন না করিলে কিংবা ধারামতে আইন না দেখাইলে দণ্ডের কথা।

SECTIONS.

(B).—Offences by Railway-servants.

24. For omitting to give notice of accident.
25. For drunkenness or breach of duty.
26. For endangering the safety of persons.
27. For receiving bribes.
- Amendment of Penal Code, section 161.
28. For compelling passengers to enter carriages already full.

(C).—Offences by persons generally.

29. For not giving account of goods or giving false account.
30. For taking dangerous goods on Railway, or delivering such goods without notice.
31. For travelling without ticket or not showing or delivering up ticket.
32. For evading payment of fare.
- For altering ticket.
33. For entering carriage in motion.

For riding on the steps.

34. For riding on engine, tender, &c.
35. For smoking.
36. For intoxication or nuisance.
37. For entering carriage or room reserved for females.
38. For obstructing Railway-servant in his duty.
39. For entering carriage already full.
40. For removing signals or injuring carriage, &c.
41. For trespass.
- For refusing to leave on request.
42. For cattle-trespass within Railway-fences.
- For wilfully driving cattle on fenced Railway ;
- on unfenced Railway.
- Recovery of fines and payment of compensation.
- Amendment of Act I of 1871, sections 11 and 26.
43. For opening or not properly shutting gates.
44. For minors obstructing line or throwing stones at train.
45. For wilful act or omission endangering persons on Railway.
46. For rash or negligent act.

দ্বারা ।

(খ) রেলওয়ের কর্মচারীদের অপরাধের কথা ।

- ২৪। দুর্ঘটনাঃ নোটিস না দিবার দণ্ডের কথা ।
- ২৫। মাতাল হইবার কি কর্তব্য কর্ম না করিবার দণ্ডের কথা ।
- ২৬। ব্যক্তিদের শারীরিক িশ্ব জঘাইবার দণ্ডের কথা ।
- ২৭। ঘুষ লইবার দণ্ডের কথা ।
- দণ্ড বিধির আশ্রয়ের ১৩১ ধারা সংশোধনের কথা ।
- ২৮। আরোহকে পূর্ণ গাড়ীতে বলপূর্বক উঠাইয়া দিলে তাহার দণ্ডের কথা ।

(গ) সাধারণ লোকদের অপরাধের কথা ।

- ২৯। জবাব বর্ণনা না দিবার কি মিথ্যা বর্ণনা দিবার দণ্ডের কথা ।
- ৩০। আশঙ্কাজনক জব্দা সঙ্গে লইয়া গেল ও নোটিস না দিয়া সেই জব্দা দিলে দণ্ডের কথা ।
- ৩১। টিকিট বিনা গমন করিলে বা টিকিট না দেখাইলে বা না দিলে দণ্ডের কথা ।
- ৩২। উপ ক্র ভাড়া ফাকী দিবার দণ্ডের কথা ।
- টিকিট পরিবর্তন কারবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৩। গাড়ী চলিতেছে এমন সময়ে উঠিবার দণ্ডের কথা ।
- কিষ্ণা গাড়ীতে উঠিবার ধাপে চড়িবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৪। কনের কি কয়লার গাড়ীতে চড়িবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৫। তামাক খাইবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৬। মাতাল হইবার বা অনিচ্ছাজনক কাণ্ডের দণ্ডের কথা ।
- ৩৭। জ্বালে, কদের জনো নিক্রপিত কোন কুঠিতে কি গাড়ীতে যাইবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৮। রেলওয়ের কর্মচারির কর্মকরণ সময় তাঁহার বাণী দিবার দণ্ডের কথা ।
- ৩৯। আরোহি পরিপূর্ণ গাড়ীর মধ্যে উঠিবার দণ্ডের কথা ।
- ৪০। সিন্দাল সরাইবার কি গাড়ী প্রভৃতির হানি করিবার দণ্ডের কথা ।
- ৪১। অসংস্থার প্রবেশ করিবার দণ্ডের কথা ।
- অসংস্থ পাইলে চলিয়া না যাইবার দণ্ডের কথা ।
- ৪২। রেলওয়ের বেড়ার মধ্যে গাছদির প্রবেশের দণ্ডের কথা ।
- বেডাবন্ধ রেলওয়ের উপর ইচ্ছাপূর্বক গবাদি তাড়াইয়া দিবার দণ্ডের কথা ।
- অর্থদণ্ড আদায় করিবার ও ক্ষতিপূরণ দিবার কথা ।
- ১৮৭১ সালের ১ আইনের ১১ ও ২৬ ধারা সংশোধন নং কথা ।
- ৪৩। ফাটক খুলিবার কি উপযুক্তমতে বন্ধ না করিবার দণ্ডের কথা ।
- ৪৪। বালকেরা রেলপথ বন্ধ করিলে কি ট্রেনের উপর চেলা ছুড়িলে তাহার দণ্ডের কথা ।
- ৪৫। ইচ্ছাপূর্বক আরোহীদের আশঙ্কাজনক কাণ্ডা কিষ্ণা ক্রটি করিবার দণ্ডের কথা ।
- ৪৬। কার্য্য ভ্রমসাক্ষমে কি শৈথল্যপূর্বক করা গেলে ভবিষ্যক দণ্ডের কথা ।

## SECTIONS.

47. Disobedience of omnibus, &c., drivers to Railway-servants.

(D).—*Arrest of Offenders.*

48. Arrest for offences punishable under this Act of offender whose name is unknown, &c.

49. Arrest for offences against certain sections.

(E).—*Jurisdiction.*

50. Magistrates having jurisdiction.

Place of trial.

(F).—*Saving of other Criminal Laws.*

51. Saving of prosecutions under other laws.

## CHAPTER VI.

## MISCELLANEOUS.

52. Power of Government to make rules as to fences, gates and bars.

53. Power to declare local Government in respect of any Railway.

54. Power to extend Act to steam-tramways.

## SCHEDULES.

*An Act to consolidate and amend the law relating to Railways in India.*

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the law relating to Railways in India; It is hereby enacted as follows :—

## CHAPTER I.

## PRELIMINARY.

Short title.

1. This Act may be called "The Indian Railway Act, 1879."

It extends to the whole of British India and so far as regards subjects of Her Majesty the Empress of India, to the dominions of Princes and States in India in alliance with Her said Majesty;

Commencement.

And it shall come into force on the first day of July 1879.

2 On and from that day, the Acts specified in the first schedule hereto to annexed shall be repealed.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

ধারা।

৪৭। অম্মিবস প্রভৃতির গাড়ওয়ান রেলওয়ের কর্মচারির আজ্ঞা না মানবার দণ্ডের কথা।

(ঘ)।—অপরাধিদিগের দৃতকরণ বিষয়ক বিধি।

৪৮। এই আইনমতে দণ্ড যোগ্য অপরাধের অপরাধির নামাদি জানা না গেলে তাঁহাকে দৃতকরণের কথা।

৪৯। ধারা বিশেষের বিপরীত অপরাধ হেতুক দৃতকরণের কথা।

(ঙ) বিচারানুপাত্য বিষয়ক কথা।

৫০। যে মাজিষ্ট্রেটদের বিচারানুপাত্য থাকিবে তাঁহাদের কথা।  
বিচারস্থানের কথা।

(চ) অন্য ফৌজদারী আর্টনের রক্ষণ।

৫১। অন্য অন্য আইনমতে মালিশ রক্ষা করিবার কথা।

৬ষ্ঠ অধ্যায়।

বিবিধ বিধি।

৫২। বেড়ার ও বাটকের ও গারের বিষয়ে গবর্ণমেন্টের বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

৫৩। কোন রেলওয়ে সম্পর্কে যে গবর্ণমেন্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বলিয়া জ্ঞান হইবে ইহা নির্ণয় করিবার ক্ষমতার কথা।

৫৪। স্টীম ট্রামওয়ের প্রতি এই আইন বর্ধাইবার ক্ষমতার কথা।

তফসীল।

ভারতবর্ষস্থ রেলওয়েবিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন।

ভারতবর্ষস্থ রেলওয়েবিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করা বিহিত, এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা করা গেল।

১ প্রথম অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন "ভারতবর্ষীয় রেলওয়েবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন" নামে সংক্ষেপ নামের কথা।  
খ্যাত হইতে পারিবে।

এই আইন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সমস্ত দেশে বাস্তব হইবে, এবং ভারতবর্ষের শ্রীমতী রাজরাজেশ্বরীর প্রজাগণ-সম্বন্ধে শ্রীশ্রীমতীর সহিত সন্ধিবদ্ধ ভারতবর্ষীয় রাজগণের ও রাজ্যাদিকারের দেশেও প্রচলিত হইবে।

যে সময় অবধি প্রচলিত ও ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের প্রথম দিবসাবধি প্রবল হইবে।  
যে সময় অবধি প্রচলিত হইবে তাহার কথা।

২ ধারা। সেই দিবসাবধি এই আইনের প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট সকল আইন রহিত করা যাইবে।

All rules made, notifications published and powers conferred under any of such Acts, or any enactment thereby repealed, shall (so far as they are consistent herewith) be deemed to have been respectively made, published and conferred under this Act.

Nothing in the Carriers Act, 1865, shall apply to carriers by Railway.

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context,—

Interpretation-clause.

"Railway" means a railway for the public conveyance of passengers or goods.

It includes—

(a) all land within the fences or other boundary-marks prescribed under section fifty-two ;

(b) all lines of rail, sidings or branches worked over for the purposes of, or in connection with, a Railway ;

(c) all stations, offices, warehouses, fixed machinery and other works constructed for the purposes of, or in connection with, a Railway ;

(d) all vessels and rafts used for the purpose of carrying on the traffic of a Railway.

In section four, "Railway" includes a railway under construction, and in the remaining part of this section and in the following sections (namely), six, eight, sixteen, twenty-five, thirty, thirty-three, thirty-four, forty to forty-six (both inclusive), fifty-two and fifty-three, "Railway" includes a railway under construction and a Railway not used for the public conveyance of passengers or goods :

"Railway-administration" means in the case of a Railway worked by Government or a Native State, the Manager of such Railway, and in the case of a Railway worked by a Company or private individual, such Company or individual :

"Railway-servant" means any person employed by a Railway-Administration, to perform any function in connection with a Railway,

and in section twenty-five, last clause, sections twenty-six, twenty-seven, thirty-eight, and forty-two includes any person employed to perform any such function by any other person in execution of a contract into which he has entered with a Railway-Administration.

4. It shall be lawful, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to use on every Railway loco-

Right to use locomotives.

[দফা ৩৩৭ গজেট ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

উক্ত কোন আইন দ্বারা কিম্বা তৎকর্তৃক রহিত করা কোন আইন দ্বারা যে সকল বিধি প্রণয়ন ও যে সকল জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ ও যে সকল ক্ষমতা প্রদান করা গিয়াছে তাহা যত দূর এই আইনসমূহ হয় এই আইন-মতে প্রণয়ন ও প্রকাশ ও প্রদান করা গেল বলিয়া জ্ঞান হইবে।

১৮৬৫ সালের প্রবাহকদের আইনের কোন কথা রেলওয়ে দ্বারা বাহকদের প্রতি বর্তিবে না।

৩ ধারা। এই আইনে বিষয়বিবেচনায় কি পূর্বাগত অর্থ করণের ধারা। কথার দ্বারা ভাবান্তর বোধ না হইলে,

"রেলওয়ে" শব্দে আরোহী ও যাল প্রকাশ্যরূপে বহন "রেলওয়ে।" করিবার রেলওয়ে বুঝায়

এই শব্দে

(ক) ৫২ ধারার নির্দিষ্ট বেড়ার কি সীমার অন্য চিহ্নের অঙ্গ-পাতি ভূমি; ও

(খ) রেলওয়ের কার্যাপক্ষে কিম্বা তৎসম্বন্ধে যে সকল রেলপথের কি পার্শ্বের রেলরোড কি শাখা রেলরোডের উপর কার্য চলিবে তাহা; ও

(গ) রেলওয়ের কার্যাপক্ষে বা তৎসম্বন্ধে যে সকল স্টেশন কি অফিস কি গুদাম কি স্থাপিত কল ও অন্য যে সকল বিষয় নির্মিত থাকিবে তাহা; ও

(ঘ) রেলওয়ের বাণিজ্য কার্যনির্বাহার্থে যে সকল পোতা ও ভেলা ব্যবহৃত হয় তাহাও বুঝায়।

৪ ধারার "রেলওয়ে" শব্দে যে রেলওয়ে প্রস্তুত হইতেছে তাহাও বুঝায় এবং এই ধারার অবশিষ্টাংশে ও ৬ ও ৮ ১৬ ও ২৫ ও ২৬ ও ৩৩ ও ৩৪ ও ৪০ অবধি ৫৬ পর্যন্ত ও ৫৭ ও ৫৮ ধারার "রেলওয়ে" শব্দে যে রেলওয়ে প্রস্তুত হইতেছে, ও যে রেলওয়ে প্রকাশ্যরূপে আরোহী ও যাল বহন করিবার নিমিত্ত ব্যবহৃত হয় না তাহাও বুঝাইবে।

গবর্ণমেন্টের কি দেশীয় কোন রাজস্বিকারের হস্তে "রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ।" রেলওয়ের কার্য ভার থাকিবে, উক্ত রেলওয়ের কার্য-ধাক্কে কিম্বা কোন কোম্পানি কি সামান্য ব্যক্তির হস্তে রেলওয়ের কার্যভার থাকিলে, উক্ত কোম্পানি কি ব্যক্তিকে "রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ" বলে।

রেলওয়ে সম্পর্কীয় কোন কার্য করিবার নিমিত্ত "রেলওয়ে কর্মচারী।" যে ব্যক্তি রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ দ্বারা নিযুক্ত হন, "রেলওয়ের কর্মচারী" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

আর অন্য কোন ব্যক্তি রেলওয়ের কর্তৃপক্ষের সহিত চুক্তি করিলে, তৎসম্পাদনার্থে ওরূপ কোন কার্য করিবার নিমিত্ত যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন, "রেলওয়ের কর্মচারী" শব্দে ২৫ ধারার শেষ প্রকরণে, ও ২৬ ও ২৭ ও ৩৮ ও ৪২ ধারার তাহাকেও বুঝাইবে।

৪ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক পরিচালক যন্ত্র ব্যবহার করিবার শব্দের কথা। প্রত্যেক রেলওয়ের উপর পরিচালক কল কি অন্য চালক যন্ত্র

live engines or other motive power, and carriages and wagons to be drawn or propelled thereby.

## CHAPTER II.

### DUTIES OF THE RAILWAY-ADMINISTRATION.

5. No Railway or portion or extension of, or addition to, a Railway shall be opened for the public conveyance of passengers until the Railway-Administration has given to the Governor-General in Council notice in writing of the intention of opening the same and until an officer appointed by the Governor-General in Council to inspect such Railway, portion, extension or addition has, after inspection thereof, reported in writing to the Governor-General in Council that in his opinion the opening of the same would not be attended with danger to the public using the same.

6. Every Railway-Administration shall, within forty-eight hours after the occurrence upon the Railway of—

(a) any accident attended with loss of human life or serious injury to person or property,

(b) any accident of a description usually attended with such loss or injury, and

(c) any accident of any other description which the Governor-General in Council may, from time to time, direct to be notified,

give notice thereof to the local Government;

and the Station-master nearest to the place at which the accident occurs, or, where there is no Station-master, the officer in charge of the section of the Railway on which the accident occurs, shall without unnecessary delay give notice in writing or by telegraph of such accident to the nearest Magistrate and to the officer in charge of the Police-station in the jurisdiction of which the accident occurs or to such other Magistrate and Police-officer as the local Government from time to time appoints in this behalf.

7. Every Railway-Administration shall make up and deliver to the Governor-General in Council a return of accidents occurring in the course of the public traffic upon the Railway, whether attended with personal injury or not, in such form and manner, and at such intervals of time, as the Governor-General in Council from time to time directs.

8. Every Railway-Administration shall make general rules for the following purposes (that is to say):

General rules for working Railway.

[Governor-General in Council]

ও তৎকর্তৃক আকৃষ্ট কি পরিচালিত আরোহীদের কি মালের গাড়ী ব্যবহার করা যাইবে পারিবে।

### ২. দ্বিতীয় অধ্যায়।

#### রেলওয়ের কর্তৃপক্ষের কর্তব্যবিধির বিধি।

৫ ধারা। কোন রেলওয়ের কি রেলওয়ের অংশ কি তাহার বর্জিত কি সংযুক্ত ভাগ আরোহিদিগকে একাধিক রূপে বহন করিবার নিমিত্ত খুলিতে হইলে, যাবৎ রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ তাহা খুলিবার আভ্যন্তরীণ লিখিত নোটিস মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবকে না দেন এবং যাবৎ উক্ত রেলওয়ে কি তাহার অংশ কি বর্জিত কি সংযুক্ত ভাগ পরীক্ষা করণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব কর্তৃক নিযুক্ত কায্যকারক তাহা পরীক্ষা করিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবকে এই রূপ লিখিত রিপোর্ট না দেন যে তাহার মতে তাহা খুলিলে তদ্ব্যবহারকারী সর্বসাধারণের কোন ঝুঁকি ঘটবে না তাহা খোলা যাইবে না।

৬ ধারা। কোন রেলওয়ের উপর (ক) প্রাণের হানি কি দুর্ঘটনার রিপোর্ট দিতে শরীরের বা সম্পত্তির গুরুতর ক্ষতি সহ দুর্ঘটনা ঘটিলে, ও

(খ) যে প্রকারের দুর্ঘটনায় সচরাসচর তরুণ হানি কি ক্ষতি হয় সেই প্রকারের দুর্ঘটনা ঘটিলে, ও

(গ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব সময়ে যে প্রকারের দুর্ঘটনার নোটিস দিবার আদেশ করেন, সেই প্রকারের দুর্ঘটনা ঘটিলে,

রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ উক্ত ঘটনার পর আট চল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে স্থানীয় গবর্নমেন্টে তাহার নোটিস দিবেন; এবং যে স্থানে দুর্ঘটনা ঘটে সেই স্থানের নিকটবর্তী স্টেশন মাস্টার, কিম্বা স্টেশন মাস্টার না থাকিলে যে রেলওয়ে থেগের উপর দুর্ঘটনা ঘটে তাহার কর্তৃত্ব তাব প্রাপ্ত কর্মচারী, অর্থাৎ কন্ট্রোলিং নং করিয়া লিখন দ্বারা কি টেলিগ্রাফ দ্বারা নিকটবর্তী ম্যাজিস্ট্রেটকে এবং যে পোলীস থানার এলাকায় উক্ত দুর্ঘটনা ঘটে তাহার কায্যভার প্রাপ্ত কর্মচারীকে কিম্বা এতদ্বারা স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়ে অন্য যে ম্যাজিস্ট্রেট ও পোলীস কর্মচারীকে নিযুক্ত করেন তাহাদিগকে উক্ত দুর্ঘটনার নোটিস দিবেন।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল দুর্ঘটনার রিটার্নের কথা। সাহেব সময়ে যত্নপূর্ণ আদেশ করেন, তরুণ পাঠে ও প্রকারের ও তরুণ কালান্তরে, প্রত্যেক রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ শারীরিক হানি যুক্ত হউক কি না হউক, রেলওয়ের সাধারণ বাণিজ্যিকায়ক্রমে সংঘটিত দুর্ঘটনার রিটার্ন প্রস্তুত করিয়া তাহা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবকে অর্পণ করিবেন।

৮ ধারা। প্রত্যেক রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ নিম্নলিখিত প্রয়োজন সাধন নিমিত্ত সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন, যথা,

৮ ধারা। প্রত্যেক রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ নিম্নলিখিত প্রয়োজন সাধন নিমিত্ত সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন, যথা,



(a) for regulating the mode in which, and the speed at which, carriages and wagons used on the Railway are to be moved or propelled ;

(b) for regulating the maximum number of passengers which each carriage and compartment may carry, and the mode in which such number shall be denoted thereon ;

(c) for regulating the provision to be made for the accommodation and convenience of passengers ;

(d) for declaring what shall be deemed to be, for the purposes of this Act, dangerous goods ; and

(e) generally for regulating the travelling upon, and the use, working and management of, the Railway ;

and may, from time to time, alter any such rules.

Any such rule may contain a provision that any person committing a breach of it shall be liable to a fine which may extend to fifty rupees, or, in default of payment of such fine, to simple imprisonment for a term which may extend to two months.

No such rule shall take effect unless it is consistent with this Act and until it has received the sanction of the Governor-General in Council.

All rules made under this section shall be published in the *Gazette of India*, and shall be otherwise notified to the Railway-servants and the public in such manner as the Governor-General in Council from time to time directs.

The Governor-General in Council may at any time cancel any such rule.

9. An abstract of this Act, and a copy of the Time-tables and Tariff of charges which may, from time to time, be published for any Railway by any Railway-Administration, shall be exhibited in some conspicuous place at each station of such Railway, so that they may be easily seen and read.

All such documents shall be so exhibited in English and in the principal vernacular language of the district in which the station is situate, and in such other language, if any, as the Governor-General in Council may direct.

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

(ক) যে প্রকারে ও যে বেগে রেলওয়ের আরোহীদের গাড়ী ও মাল গাড়ী চালান কি ঠেলা যাইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত ;

(খ) অত্যধিক যত সংখ্যক আরোহী একই গাড়ীতে কি গাড়ীর একা প্রকোষ্ঠে যাইতে পারিবে, ও তদুপরি সেই সংখ্যা যে প্রকারে লিখিত থাকিবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত ;

(গ) আরোহীদের যেরূপ স্থান ও সুবিধা করিয়া দিতে হইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত ;

(ঘ) এই আইনের মর্ম্মমতে যো দ্রব্য আশঙ্কাজনক দ্রব্য বলিয়া গণ্য হইবে, তাহা নির্দেশ করিবার নিমিত্ত ; ও

(ঙ) সাধারণতঃ রেলওয়ে দিয়া গমন ও রেলওয়ের ব্যবহার ও কার্যা নির্বাহ ও তত্ত্বাবধান যেরূপে হইবে, তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত ।

এবং রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ সময়ে এই বিধি পরিবর্তন করিতে পারিবেন ।

তদ্রূপ কোন বিধি মধ্য এই বিধান থাকিতে পারিবে যে কোন ব্যক্তি এই বিধি লঙ্ঘনের দণ্ডের লঙ্ঘন করিলে তাহার পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, কিম্বা ঐ অর্থদণ্ড না দিলে তাহার দুই মাসের অনধিক সামান্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে ।

এই আইনসম্মত না হইলে এবং তৎপক্ষে মন্ত্রিসভা-মিহিত্তি জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ করা না গেলে, তদ্রূপ কোন বিধি ফলবৎ হইবে না ।

এই ধারামতে যে সকল বিধি প্রণয়ন করা যায় তাহা ইতিমধ্যে গেজেটে প্রকাশ করা হইবে ও মন্ত্রিসভামিহিত্তি জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মুখে-প্রকাশ করিয়া ইতিমধ্যে প্রকাশ করা হইবে ।

যে রূপে আদেশ করেন তদ্রূপে রেলওয়ের কর্ম্মচারীদের ও সাধারণের নিকট এই বিধি জ্ঞাত করা যাইবে ।

মন্ত্রিসভামিহিত্তি জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব যে কোন সময়ে প্রয়োজনমত কোন বিধি রহিত করিতে পারিবেন ।

৯ ধারা । এই আইনের চুম্বক এবং রেলওয়ের আইন ও ভাষায় এই কর্তৃপক্ষ সময়ে কোন রেল-বাদ প্রকৃতি প্রকাশিত হইবে ও সময়ানুবর্তিতা হইবে । টেবিল ও ভাড়া নির্ধারিত প্রচার করণ এই রেলওয়ে প্রত্যেক স্টেশনের যে স্থানে লোকে তাহা অনায়াসে দেখিতে ও পাঠ করিতে পারে এমন কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে ।

উক্ত কাগজ সকল এই ইংরেজী ভাষায় ও কেশন যে জিলায় অন্তর্গত থাকে সেই জিলায় প্রধান চলিত ভাষায় ও মন্ত্রিসভামিহিত্তি জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব অন্য যে ভাষায় আজ্ঞা করেন সেই ভাষায় উক্ত প্রকারে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে ।



## CARRIAGE OF PROPERTY.

**14.** If any person fails to pay on demand any sum due by him to a carrier by Railway for conveyance of any property by Railway, or for the custody of any property or for demurrage or wharfage in respect of the same, the Railway-Administration may detain the whole or any part  
[Government Gazette, 24th June 1879.]

मन्त्रादि तदन दिव्यक विधि ।

১৪ শারা। কোম ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা বাহকের পা-  
 ওনা কোম সম্পত্তি চালান ক-  
 রিবার কি রক্ষা করিবার কি  
 তৎ সংক্রান্ত ডিমারেজের কি  
 ঘাটের মাস্তুলের টাকা চাহিবা  
 যাত্র না দিলে, রেলওয়ের কত-  
 লক্ষ ঐ সম্পত্তি কি তাহার কোন অংশ আটক রাখিতে

If such property or, if the same have been removed from the Railway, any other property of such person then on such Railway or thereafter coming into the possession of the Railway-Administration ;

and may also sell by public auction, in the case of perishable property at once, and in the case of other property on the expiration of at least fifteen days' notice thereof published in one or more of the local newspapers or, where there are no such newspapers, in such manner as the local Government may, from time to time, direct, sufficient of such property to produce the sum payable as aforesaid, and all charges and expenses of such detention, notice and sale, or, if such person fails to remove from the Railway within a reasonable time any property so detained, the whole of such property ;

and may, out of the proceeds of the sale, retain the sum so payable, together with all charges and expenses aforesaid, rendering the surplus, if any, of such proceeds, and so much of the property (if any) as remains unsold, to the person entitled thereto ;

or such carrier may recover any such sum by suit.

15. The owner or person having the care of any property which has been carried upon any Railway, or is brought into any station or warehouse for the purpose of being carried upon a Railway, shall, on demand by any Railway-servant appointed in this behalf by the Railway-Administration, deliver to him an exact account in writing signed by such owner or person of the quantity and description of such property.

16. No passenger shall take with him on a railway, and no person shall deliver or tender for carriage upon any Railway, any dangerous luggage or goods without giving notice of their nature to a Railway-servant, or, in the case of luggage or goods delivered or tendered for carriage, distinctly marking their nature on the outside of the package containing the same.

Any Railway-servant may refuse to carry upon a Railway any luggage or parcel which he suspects to contain dangerous goods, and may require such luggage or parcel to be opened to ascertain the fact previously to carrying the same ;

and in case any such luggage or parcel is received for the purpose of being carried upon a Railway, any Railway-servant may stop the transit thereof until he is satisfied as to the nature of its contents.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭২। ২৪ জুন।]

পারিবেশ, কিম্বা রেলওয়ে হইতে উক্ত সম্পত্তি স্থানান্তর করা গিয়া থাকিলে ঐ ব্যক্তির অন্য যে সম্পত্তি তৎকালে রেলওয়েতে থাকে কিম্বা পরে উক্ত রেলওয়ে কর্তৃপক্ষের অধিকারে আইসে, তাহা আটক রাখিতে পারিবে।

এবং সম্পত্তি আশু নষ্ট হইবার সম্ভাবনা থাকিলে অবিলম্বে, ও সম্পত্তি অনারূপ হইলে, এক কি একাধিক স্থানীয় সম্বাদপত্রে, কিম্বা তদ্রূপ কোন সম্বাদপত্র না থাকিলে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে যেরূপ আদেশ করেন সেইরূপে অন্ততঃ পনের দিনের নোটিস দিয়া, উক্ত সম্বাদ গত হইলে পর, প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া, পূর্বোক্ত মত পাওনা টাকা ও উক্তরূপ আটক রাখিবার ও নোটিস দিবার ও নীলাম করিবার খরচ খরচা আদায় করিতে যে পরিমাণে প্রয়োজন হয় সেই পরিমাণে উক্ত সম্পত্তি বিক্রয় করিতে পারিবে, কিম্বা কোন সম্পত্তি তদ্রূপে আটক করা গেলে উক্ত ব্যক্তি যুক্তিসঙ্গত সময়মধ্যে ঐ সম্পত্তি রেলওয়ে হইতে স্থানান্তর না করিলে, সমুদয় সম্পত্তি বিক্রয় করিতে পারিবে ;

আর বিক্রয় করিয়া যে টাকা পাওয়া যায় তাহা হইতে ঐ পাওনা টাকা ও পূর্বোক্ত খরচ খরচা কাটিয়া লইয়া উক্ত ব্যক্তিকে সেই উক্ত টাকা পাইবার ও সম্পত্তির যে অংশ বিক্রয় না হইয়া থাকে সেই অংশ পাইবার স্বত্বান ব্যক্তিকে তাহা দিবে,

অথবা উক্ত শাহক উপরোক্ত টাকার জন্য নালিশ করিতে পারিবে।

১৫ ধারা। কোন রেলওয়ের দ্বারা কোন সম্পত্তি চালান হইলে কিম্বা রেলওয়ের দ্বারা চালান করিবার নিমিত্ত তাহা লিখিত হিসাব দিতে হইবে কিম্বা কোন ক্ষেত্রে কি গুণে আনা গেলে, এতদ্বারা রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ কর্তৃক যে কার্যকারক নিযুক্ত থাকেন সেই কার্যকারক। তাহিলেই ঐ সম্পত্তির স্বামী কি তাহা যাহার জিম্মায় থাকে তিনি তাহার পরিমাণ ও বর্ণনা ঠিক ২ লিখিয়া তাহাকে দিবে।

১৬ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্মকারকে নোটিস আশঙ্কাজনক দ্রব্য না দিয়া কোন আরোপী আশঙ্কাজনক কোন গাঁটরী কি মা- আপনায় সঙ্গে রেলওয়েতে লইয়া যাইবেন না ও কোন ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা চালান করিবার জন্য তদ্রূপ দ্রব্য সমর্পণ কি উপস্থিত করিবেন না কিম্বা গাঁটরী কি মাল চালান করিবার জন্য সমর্পণ কি উপস্থিত করা গেলে, যে ব্যক্তি প্রভৃতির মধ্যে তাহা থাকে তাহার উপর তাগে স্পষ্ট করিয়া ঐ দ্রব্যের বর্ণনা না লিখিয়া দিবে না।

কোন গাঁটরীর কি বস্তার মধ্যে আশঙ্কাজনক দ্রব্য আছে রেলওয়ের কোন কর্মচারীর এমত সন্দেহ হইলে, তিনি রেলওয়েতে তাহা লইতে অসম্মত হইয়া তাহা লইয়া যাইবার পূর্বে ঐ বিষয় নিশ্চয়মতে জানিবার নিমিত্তে ঐ গাঁটরী কি বস্তা খুলিয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবে ;

ও রেলওয়ে দ্বারা চালান করিবার নিমিত্ত তদ্রূপ কোন গাঁটরী কি বস্তা গ্রহণ করা গেলে, রেলওয়ের কোন কর্মচারী ঐ গাঁটরীতে কি বস্তায় বদ্ধ দ্রব্যের ভাব হ্রদ্বোধমতে জানিয়া না লইলে তাহার চালান বন্ধ করিতে পারিবে।

## CHAPTER IV.

## CARRIAGE OF PASSENGERS.

17. Every person desirous of travelling on a Railway shall, upon payment of his fare, be furnished with a ticket specifying in English and the principal vernacular language of the district in which the ticket is issued, the class of carriage for which, and the place from and place to which, the fare has been paid, and the amount of such fare ;

and every passenger shall, when required, show his ticket to any Railway-servant duly authorized to examine the same, and shall deliver up such ticket upon demand to any Railway-servant duly authorized to collect tickets.

18. At the intermediate stations, the fares shall be deemed to be accepted and the tickets furnished only upon condition that there be room in the train for which the tickets are furnished.

In case there is not room for all the passengers to whom tickets have been furnished, those who have obtained tickets for the longest distance shall have the preference ; and those who have obtained tickets for the same distance shall have the preference according to the order in which they have received their tickets :

Provided that all officers and troops of Her Majesty on duty, and all other persons on the business of the Government who, by virtue of any contract with the Government or, in the case of a Railway worked by Government, of any direction of the Governor-General in Council, are entitled to be conveyed on a Railway in preference to, or in priority over, the public, shall be entitled to such preference and priority without reference to the distance for which, or the order in which, they have received their tickets.

Any passenger to whom a ticket has been furnished at any station and for whom there is no room shall, on returning the ticket within a reasonable time after its issue, be entitled to have his fare at once refunded.

19. Except with the permission of the Railway-Administration or of such officer as it appoints in this behalf, no person shall enter any carriage used on any Railway for the purpose of travelling therein without having first paid his fare and obtained a ticket.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

## ৪ চতুর্থ অধ্যায়।

## আরোহিবিশয়ক বিধি।

১৭ ধারা। কোন ব্যক্তি রেলওয়ে দ্বারা যাত্রিতে ইচ্ছুক হইলে, তাড়া দিলে তাঁহাকে আরোহিরা ভাড়া দিলে টিকিট দেওয়া যাইবে, ও তিনি টিকিট পাইবার কথা। যে শ্রেণীর গাড়ীতে যাইবেন ও সেই ন হইতে যে স্থানে যাইবার যত ভাড়া দেওয়া গেল তাহা এই টিকিটে ইংরেজী ভাষায় ও টিকিট দিবার জিলার প্রধান ভাষায় লেখা থাকিবে।

ও রেলওয়ের যে কর্মচারী নিয়মমতে এই টিকিট টিকিট চাহিলে তাহা দেখাইতে ও কিরিয়া দিতে হইবার কথা। দেখাইতে হইবে, ও রেলওয়ের যে কর্মচারী নিয়মমতে

টিকিট গ্রহণ করিতে ক্ষমতাপন্ন হন তিনি চাহিবাষাড তাঁহাকে এই টিকিট দিতে হইবে।

১৮ ধারা। রেলওয়ের গাড়ীতে যেকোন স্থানে যাইতে যে যথাবস্থিষ্টে শনেন ভাড়ার মধ্য ২ স্টেশনে যে ট্রেনে ও টিকিটের কথা। যাইবার টিকিট লওয়া যায় সেই ট্রেনে স্থান আছে কেবল এই নিয়ম ধরিয়া ভাড়া লওয়া ও টিকিট দেওয়া যায় এমন জ্ঞান হইবে।

যত জন আরোহিকে টিকিট দেওয়া যায় তাঁহাদের সকলের যাইবার স্থান না যে টিকিট অগ্রগণ্য হইবে থাকিলে, যাহারা সতি দূর ভাড়া কথা। স্থানে যাইবার টিকিট পাঠিলেন তাঁহারা প্রথমে যাইবেন ও অনেক লোক একই স্থানে যাইবার টিকিট পাইলে, তাঁহাদের মধ্যে যাহারা যে ত্রমাসের টিকিট পান তাঁহারা তদনুসারে অগ্রগণ্য হইবেন।

কিন্তু আশ্রমতীর যে সেনাপতিরা ও সৈন্যগণ রাজ-কর্তৃপালকে যাত্রিতে উদাত উপবিধি। থাকেন, ও অন্য যে সকল ব্যক্তি গবর্নমেন্টের কর্তৃপালকে মান ও গবর্নমেন্টের সঙ্গে কোন চুক্তির বলে, কিম্বা গবর্নমেন্টের চালিত রেলওয়ে হইলে মন্ত্রিসভাবিধিত আশ্রিত গবর্নর জেনারল সাহেবের কোন আদেশের বলে সাধারণ লোকপেক্ষা রেলওয়ে দ্বারা প্রথমে যাত্রিতে অগ্রগণ্য হইবার স্বত্ত্বান তন তাঁহারা যত দূর যাইবেন বা যে ক্রমাস-সার টিকিট পাইলেন ইহা লক্ষ না করিয়া তাঁহাদের অগ্রো যাত্রার স্বত্ত্ব থাকিবে।

আরোহী কোন স্টেশন টিকিট পাইয়াও গাড়ীতে স্থান না পাওয়া প্রযুক্ত টিকিট পাইবার পর যুক্তিগত সময় মধ্যে তাহা ফিরাইয়া দিলে তিনি তৎক্ষণাৎ ভাড়ার টাকা ফিরাইয়া পাইবার স্বত্ত্বান হইবেন।

১৯ ধারা। রেলওয়ের কর্তৃপক্ষের কিতৎকর্তৃক এতদর্থে ভাড়া আদায় দিবার কথা। নিযুক্ত কার্যকারকের অনুমতি না পাইয়া কোন ব্যক্তি ভাড়া না দিলে ও টিকিট না লইলে রেলওয়ের দ্বারা যাইবার জন্য রেলওয়ের কোন গাড়ীতে উঠিবেন না।

20. Any passenger found suffering from an infectious disease in a railway-carriage or in any place on a railway may, if his remaining in such carriage or place is likely to spread the infection of such disease, be removed from such carriage or place by any railway-servant; any passenger so removed who has paid his proper fare to or at the place at which he is so removed, shall be entitled, on returning his ticket, to have such fare refunded.

Power to remove persons suffering from infectious disease.

## CHAPTER V.

### OFFENCES AND PROCEDURE.

#### (A).—Offences by the Railway-Administration.

21. Any Railway-Administration opening, in contravention of section five, any Railway, or any portion or extension of, or addition to, a Railway, shall forfeit to Government the sum of one thousand rupees for every day during which the same continues open in contravention of that section.

22. Any Railway-Administration omitting to give notice as required by section six, shall forfeit to Government the sum of one hundred rupees for every day during which such omission continues.

23. Any Railway-Administration failing to deliver any return mentioned in section seven within fourteen days after the same ought to be delivered, or to make or notify any rules as required by section eight, or to exhibit any abstract or copy mentioned in section nine in manner required by that section, shall forfeit to Government the sum of fifty rupees for every day during which such failure continues.

#### (B).—Offences by Railway-servants.

24. Any Station-master or other person omitting to give notice as required by section six, shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

25. Any Railway-servant who is in a state of intoxication whilst actually employed upon a Railway in the discharge of any duty, or who negligently omits to perform his duty, or who performs the same in an improper manner,

For drunkenness or each of duty.

২০ ধারা। রেলওয়ের গাড়ীতে কিবা রেলওয়ের সংক্রামক রোগগ্রস্ত কোন স্থানে সংক্রামক রোগ প্র-  
বাহিতগকে স্থানান্তরিত করিয়া দৃষ্ট হইলে,  
যদি করিতে পারিবার তাঁহার উক্ত গাড়ীতে কি  
কথা।  
স্থানে থাকিতে ঐ সংক্রামক  
রোগ বিস্তারের যদি সম্ভাবনা হয়, তাহা হইলে কোন  
রেলওয়ে কর্মচারী তাঁহাকে উক্ত গাড়ী কি স্থানহইতে  
স্থানান্তরিত করিতে পারিবেন।  
যে আরোহীকে তদ্রূপ স্থানান্তর করিয়া স্থানান্তরিত  
হইবার স্থানে তিনি স্বীয় যথাযোগ্য ভাড়া দিয়া থাকিলে,  
যদি তাঁহার টিকিট ফিরাইয়া দেন তবে উক্ত ভাড়া ফি-  
রয়া পাঠিবার স্বত্ববান হইবেন।

#### ৫ পঞ্চম অধ্যায়।

##### অপরাধের ও দণ্ড প্রণালীর বিধি।

#### (ক) রেলওয়ের কর্তৃপক্ষদের অপরাধের কথা।

২১ ধারা। ৫ ধারা লঙ্ঘন করিয়া কোন রেলওয়ের  
কর্তৃপক্ষ কোন রেলওয়ে কি  
৫ ধারা লঙ্ঘন করিয়া  
রেলওয়ে খুলিলে দণ্ডের  
কথা।  
উক্ত ধারা লঙ্ঘন করিয়া যত  
দিন তাহা খোলা থাকে তাহার দিন প্রতি গবর্ণমেন্টে  
জাগার টাক দণ্ড দিতে হইবে।

২২ ধারা। কোন রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ ৬ ধারার  
আদেশমত নোটিস না দিলে,  
যত দিন না দেন দিন প্রতি  
তাহার গবর্ণমেন্টে একশত  
টাকা দণ্ড দিতে হইবে।

২৩ ধারা। ৭ ধারার উল্লিখিত কোন রিটার্ন যে দিনে  
দিলে তাহার আদেশ থাকে। কোন  
হুজুটনার রিটার্ন না পা-  
ঠাইলে কি ৮ ধারামতে  
এই প্রণয়ন না করিল  
কিন্তু ৯ ধারামতে আইন না  
দেখাইলে দণ্ডের কথা।  
কিন্তু ৯ ধারামতে কোন  
চুক্তি কি প্রতিলিপি প্রকাশরূপে দেখাইতে ত্রুটি করিলে,  
যত দিন তদ্রূপ ত্রুটি করিতে থাকেন দিন প্রতি তাহার  
গবর্ণমেন্টে ৫০ পঞ্চাশ টাকা দণ্ড দিতে হইবে।

#### (খ) রেলওয়ের কর্মচারীদের অপরাধের কথা।

২৪ ধারা। কোন স্টেশন-  
মাষ্টার কি অন্য ব্যক্তি ৬ ধারার  
আদেশমতে নোটিস না দিলে  
তাহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অন-  
ধিক অর্থদণ্ড হইবে।

২৫ ধারা। রেলওয়ের কোন কর্মচারী কর্তব্য কোন  
কর্ম নির্বাহ করণার্থে কোন  
মাতাল হইবার কি কর্তব্য  
কর্ম না করিবার দণ্ডের কথা।  
রেলওয়ের উপর নিযুক্ত  
আছেন এমন সময়ে মাতাল  
হইলে কিবা শৈথিল্য হেতুক আপনাদের কর্তব্য কর্ম না  
করিলে, কিবা সেহ কর্ম অসুচিতমতে করিলে,

shall be punished with fine which may extend to fifty rupees ;

or if the duty in any of the cases aforesaid be such that the negligent, omission, or improper performance thereof would be likely to endanger the safety of any person travelling or being upon such Railway, such servant shall be punished with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

**For endangering the safety of persons.**

26. If any Railway-servant in the discharge of his duty endangers the safety of any person—

(a) by disobeying any general rule sanctioned and published and notified in the manner prescribed by section eight; or

(b: by disobeying any rule or order not inconsistent with the general rules aforesaid, and which such servant was bound by the terms of his employment to obey, and of which he had notice; or

(c) by any rash or negligent act or omission, he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both.

27. Every Railway-servant shall be deemed a

For receiving bribes.

For receiving bribes. "public servant" within the meaning of sections 161, 162, 163, 164, and 165 of the Indian Penal Code.

In the definition of legal remuneration contained in the said section 161, the word "Government" shall, for the purposes of this section, be deemed to include any employer of a Railway-servant as such.

28. Any Railway-servant who compels or

For compelling passengers to enter carriages already full.

28. Any Railway-servant who compels or attempts to compel any passenger to enter a carriage or compartment containing the maximum number of passengers denoted thereon in accordance with a rule made and notified under section eight, shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

(C).—*Offences by Persons generally.*

**29.** Any person required under section fifteen

For not giving account  
of goods or giving false  
account.

For not giving account of goods or giving false account.

or who wilfully gives a false account,

[Government Gazette, 24th June 1879.]

তাঁহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইবে।

ও পূর্বোক্ত কোন স্থলে কর্তব্য কর্ম না করিলে কি অনুচিতমতে করিলে যদি এই রেলওয়ে দ্বারা গমনকারি কিন্ধা রেলওয়ের উপর থাকা কোন ব্যক্তির শারীরিক নিম্ন ঘটবার সম্ভাবনা হয় তবে এই কাগজকারকের এক বৎসরের অনধিক কারাদণ্ড কি অর্থদণ্ড কি উভয় দণ্ড হইবে ।

২৬ দ্বারা। কোন রেলও-  
য়ের কর্মচারী এই কাৰ্য্য  
দ্বারা অর্থাৎ

(ক) ৮ ধারার নির্দিষ্টকরে অনুমোদিত ও প্রকাশিত  
ও জ্ঞাত করান কোন বিধি না মানিয়া,

(খ) কিংবা পূর্বোক্ত সাধারণ বিধির সঙ্গে যাহা অসঙ্গত নয় চাকরীর নিষম অনুসারে এমনত যে বিধি কি আজ্ঞা মানিতে বদ্ধ আছেন ও যাহার নোটিস পাইয়াছিলেন সেই বিধি কি আজ্ঞা না মানিয়া,

(গ) কিম্বা দুঃসাহসে কি শৈথিল্যভাবে কোন কর্ম করিয়া কিম্বা কর্ম না করিয়া,

কোন ব্যক্তির শারীরিক দিশ্ব ঘটাইবার উপক্রম  
কল্পিলে তাঁহার ভিন্ন বংশেরে অনধিক কাণদণ্ড দিয়া  
পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড দিয়া উভয় দণ্ড  
হইবে।

২৭ ধারা। রেলওয়ের প্রভেক জন কর্মচারিকে  
যুগলইবাং দণ্ডে কথ। ভারতবর্ষীয় দণ্ডিধির আইনের  
১৩১, ১৩২, ১৩৩, ১৩৪ ও ১৩৫  
ধারামতে “রাজকীয় কার্যাকারক” বলিয়। জ্ঞান করিতে  
হহবে।

উক্ত ১৬১ ধারায় আইনমত বেতন শব্দের ব্যাখ্যার  
দণ্ড বিধির আইনের ১৬১ মতে “গবর্ণমেন্ট” শব্দে এই  
ধারা সংশোধনের কথা। ধারার কাব্যপক্ষে কোন রেশ-  
ওয়ার কন্সটারিকি যে কেহ  
নিযুক্ত করেন তাঁহাকেও বলাইবে।

২৮ ধারা । ৮ ধারামতে প্রণীত ও প্রকাশিত  
বিধিক্রমে গাড়ির উপর  
আরোহিক পূর্ণ গাড়ীতে  
বলপূরক উঠাইয়া দিলে  
আরোহির যে অত্যধিক  
সংখ্যার বিবরণ লেখা থাকে  
সংখ্যার অতিরিক্ত কোন আরোহিকে  
বলপূরক কোন গাড়ীতে কিম্বা গাড়ীর কোন প্রকোষ্ঠে  
উঠাইয়া দিলে অথবা বলপূরক উঠাইয়া দিতে চেষ্টা  
করিলে তাহার এক শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড  
করবে।

(গ) সাধারণ লোকদের অপরাধের কথা।

৯ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৫ ধারামতে কোন সম্পদ-  
ক্রয়ের বর্ণনা না দি- স্থির পরিমাণের ও প্রকারের  
বার কি মিথ্যা বর্ণনা বর্ণনা দিতে আদিষ্ট হইয়া,  
দিবার দণ্ডের কথা। তদ্রূপ বর্ণনা দিতে উপেক্ষা বি-  
অস্বীকার করিলে,

কিন্তু ইচ্ছাপূর্বক মিথ্যা বর্ণনা দিলে ।



shall be punished with fine which may extend to five rupees for every maund (of 3,200 tollahs) of such property; and such fine shall be in addition to any charge to which such property may be liable.

30. Whoever, in contravention of section sixteen, takes with him any dangerous goods on a Railway, or delivers or tenders any such goods for the purpose of being carried upon a Railway, shall be punished with fine which may extend to two hundred rupees.

For taking dangerous goods on Railway or delivering such goods without notice.

31. Any passenger travelling on a railway without a proper ticket or having such a ticket and not showing or delivering up the same when so required under section seventeen, shall be liable to pay the fare of the class in which he is found travelling, from the place whence the train originally started, unless he can prove that he has travelled a less distance only, in which case he shall be liable to pay the fare of the class aforesaid only from the place whence he has travelled.

Every such fare shall, on application by a Railway-servant to a Magistrate, and on proof of the passenger's liability, be recoverable from such passenger as if it were a fine, and shall, when recovered, be paid to the Railway-Administration.

32. Any person who defrauds, or attempts to defraud, any carrier by Railway—

For evading payment of fare.

(a) by travelling, or attempting to travel, on any Railway without having previously paid his fare;

(b) by riding or attempting to ride in or on a carriage, or by a train, of a higher class than that for which he has paid his fare;

(c) by using or attempting to use a ticket on any day for which such ticket is not available;

(d) by continuing his journey in or upon any carriage beyond the place to which he has paid his fare, without previously paying the fare for the additional distance;

or who, in any other manner whatever attempts to evade the payment of his fare,

or who wilfully alters or defaces his ticket so as to render the date, number or other material part thereof illegible,

[গণপনক গেজেট। ১৮৭২। ২৪ জুন।]

তাঁহার (৩,২০০ তোলা) প্রত্যেক মণ প্রতি পাঁচ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং উক্ত সম্পত্তির নিষিদ্ধ গত টাকার দায় হয় তদতিরিক্ত ঐ অর্থদণ্ড হইবে।

৩০ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৬ ধারা লঙ্ঘন করিয়া আশঙ্কাজনক দ্রব্য আপনার সঙ্গে রেলওয়েতে সঙ্গে লইয়া গেলে ও আশঙ্কাজনক মাল লইয়া নোটিস না দিয়া সেই গেলে কিম্বা রেলওয়ে দিয়া দ্রব্য দিলে দণ্ডের কথা। চালান করিবার নিষিদ্ধ তদ্রূপ কোন মাল নমপণ কি উপস্থিত করিলে তাঁহার দুই শত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইবে।

৩১ ধারা। কোন আরোহী যথার্থগা টিকিট কিনা টিকিট কিনা গমন রেলওয়েতে গমন করিলে, কিম্বা কদিলে বা টিকিট না তদ্রূপ টিকিট পাঠিয়াও ১৭ দেখাইলে বা না দিলে ধারাক্রমে আদিষ্ট হইয়া ভাড়া দেওয়ার কথা। না দেখাইলে বা না দিলে, আরোহী যে শ্রেণীর গাড়ীতে যাইতেছেন দেখা যায় ট্রেন প্রথম যে স্থান হইতে থুলিয়া যায় সেই স্থান হইতে সেই শ্রেণীর যত ভাড়া লাগে ও আরোহীর তত ভাড়া দিতে হইবে; কিন্তু তিনি তদপেক্ষা অল্পদূর হইতে আসিয়াছেন ইহার প্রমাণ করিতে পারিলে, যে স্থানে গাড়ীতে উঠিয়াছিলেন তাঁহার সেই স্থান অবধি ভাড়া দিতে হইবে।

এমত অবস্থায় রেলওয়ের বোন কর্মচারী মাজিষ্ট্রেটের নিকট প্রার্থনা করিলে ও আরোহীর দায়িত্বের প্রমাণ পাওয়া গেলে অর্থদণ্ডের টাকা যে নিয়মে আদায় করা যায় উক্ত ভাড়া আরোহীর নিকট হইতে সেই নিয়মে আদায় করা যাইতে পারিবে এবং আদায় করা গেলে তাহা রেলওয়ের কর্তৃপক্ষের প্রদত্ত হইবে।

৩২ ধারা। (ক) কোন উপযুক্ত ভাড়া কাঁচী ব্যক্তি ভাড়া আগাম না দিয়া দিবার দণ্ডের কথা। কোন রেলওয়ের গাড়ীতে গিয়া কি যাইবার উদ্যোগ করিয়া,

(খ) কিম্বা যে শ্রেণীর গাড়ীর বা ট্রেনের ভাড়া নিষেধন তদপেক্ষা উক্ত শ্রেণীর গাড়ী বা ট্রেনে গিয়া কি যাইবার উদ্যোগ করিয়া,

(গ) কিম্বা টিকিট যে দিনের ব্যবহার্য নয় সেই দিনে তাহা ব্যবহার করিয়া বা করিতে উদ্যোগী হইয়া,

(ঘ) কিম্বা যে স্থানে যাইবার ভাড়া দিয়াছেন আর ভাড়া না দিয়া রেলওয়ের গাড়ীতে সেই স্থান ছাড়িয়া আরও দূর গিয়া,

কিম্বা অন্য কোন প্রকারে ভাড়া না দিয়া যাইবার উদ্যোগ করিয়া কোন রেলওয়ে দ্বারা বাহককে বন্ধন করিলে কি করিবার উদ্যোগ করিলে,

কিম্বা ইচ্ছাপূর্বক টিকিটের যে অংশে তারিখ কি টিকিট পবিত্রন নম্বর দেখা থাকে তাহা অপব্যবহার করিয়া দিবার দণ্ডের কথা। টিকিটের অন্য কোন অংশ যৌজনায় অংশ পরিবর্তিত করি দিকৃত করিয়া অপাঠ্য করিলে,

41. Any person who unlawfully enters upon a Railway shall be punished with fine which may extend to twenty rupees ; and if any person so entering refuses to leave such Railway on being requested to do so by any Railway-servant, or by any other person on behalf of the Railway-Administration, he shall be punished with fine which may extend to fifty rupees, and may be immediately removed from such Railway by such servant or other person as aforesaid.

42. The owner or person in charge of any bulls, cows, bullocks, calves, elephants, camels, buffaloes, horses, mares, gelding, ponies, colts, fillies, mules, asses, pigs, rams, ewes, sheep, lambs, goats, and kids straying on any Railway provided with fences suitable for the exclusion of such animals, shall be punished with fine which may extend to ten rupees for each animal, in addition to any amount that may be recovered under the Cattle Trespass Act, 1871.

Whenever any such animals are wilfully and unlawfully driven, or knowingly and unlawfully permitted to be, on any Railway provided with fences suitable for the exclusion of such animals,

and whenever any such animals are wilfully driven, or knowingly permitted to be, on any Railway not so provided, otherwise than for the purpose of lawfully crossing the Railway, or for any other lawful purpose,

the person in charge of such animals, or if he cannot be identified, then the owner of the said animals, shall be punished with fine which may extend to fifty rupees for each animal, in addition to any amount that may be recovered under the same Act.

All fines imposed under this section may, if the convicting Magistrate so direct, be recovered in manner provided by section twenty-five of the said Cattle Trespass Act, 1871, and may be appropriated in whole or in part in compensation for loss or damage proved to his satisfaction.

[Government Gazette, 24th June 1879.]

৪১ ধারা। কোন ব্যক্তি রেলওয়ের উপর বেআইনী-রীতির প্রবেশ করিলে তাহার ২০ কুড়ি টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইবে। কোন ব্যক্তি ভ্রম প্রবেশ করিলে ও রেলওয়ের কোন কর্মচারী কিম্বা রেলওয়ের সর্বপক্ষে সপক্ষে কোন ব্যক্তি তাহাকে রেলওয়ে হইতে চলিয়া যাইতে আদেশ করিলে ও যাইতে সম্মত না হইলে তাহার ৫০ পঞ্চাশ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইবে ও উক্ত কর্মচারী কি অন্য ব্যক্তি তাহাকে তৎক্ষণাত্ এই রেলওয়ে হইতে বাহির করিয়া দিতে পারিবে।

৪২ ধারা। ঘাঁড় ও গরু ও বলদ ও বাছুর ও হাতী ও উট ও মহিষ ও ঘোড়া ও ঘোড়ী ও আস্তা ঘোড়া ও টাটু ও বাচ্চা ঘোড়া ও সাজী ঘোড়ী ও খচ্চর ও গাধা ও শূকর ও ভেড়া ও ভেড়ী ও মেষ ও মেঘশাবক ও ছাগ ও ছাগশিশু বাছা নিয়া প্রবেশ করিতে না পারে কোন রেলওয়ের এমন উপযুক্ত বেড়া থাকিলেও ঘাঁড়প্রভৃতি তৎক্ষণাত্ বেড়া ইলে গবাদির অধিকার প্রবেশ করণবিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনমতে এই ঘাঁড় প্রভৃতির ক্ষমিত কিম্বা তাহা যে ব্যক্তির জিম্মায় থাকে তাহার নিকটে যে মত আদায় হইতে পারে তদ্বিত্ত প্রত্যেক জন্তুর নিমিত্ত তাহার ১০ দশ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইবে।

উক্ত কোন জন্তু যাহা নিয়া প্রবেশ করিতে না পারে বেড়াবদ্ধ রেলওয়ের উপর ইচ্ছা পূর্বক গবাদি জড়িয়া দিয়াও বেড়া থাকিলেও কেহ ইচ্ছা করিয়া বেআইনীমতে উক্ত কোন জন্তু রেলওয়ের উপর তাড়াইয়া দিলে কিম্বা আনিয়া তথায় থাকিতে দিলে,

কিম্বা কোন রেলওয়ের উপযুক্ত বেড়া না থাকিলেও আইনমতে রেলওয়ে পার করিয়া কি অন্য কোন বৈধ কার্য্য করিবার হেতু কিম্বা ইচ্ছা করিয়া রেলওয়ের উপর উক্ত কোন জন্তু তাড়াইয়া দিলে কিম্বা আনিয়া তথায় থাকিতে দিলে,

উক্ত জন্তু যে ব্যক্তির জিম্মায় থাকে তাহার কিম্বা তাহার পরিচয় পাওয়া না গেলে এই জন্তুর স্বামির পূর্বোক্ত আইনমতে যে মত আদায় হইতে পারে তদতিরিক্ত এই প্রত্যেক জন্তুর জন্যে তাহার ৫০ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এই ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য্য হয় অপরাধ নির্ণয়-কারি মাজিস্ট্রেট আদেশ করিলে অর্থদণ্ড আদায় করি-বাণ ও কতিপয়ন দিবার কথা। তাহা গবাদির অধিকার প্রবেশবিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনের ২৫ ধারার বিধানমতে আদায় হইতে পারিবে ও তাহার ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষতি হানির প্রমাণ করা গেলে এই অর্থদণ্ডের সমুদয় টাকা কি তাহার কিয়দংশ এই হারি কি কতি পূরণার্থে দেওয়া যাইতে পারিবে।

The expression "public road" in sections eleven and twenty-six of the same Act shall be deemed to include a Railway. And any Railway-servant may exercise the powers of seizure provided by the said section eleven.

43. Whoever knowing or having reason to believe that any engine or train is approaching along a Railway opens any gate which the Railway-Administration has set up on either side of the Railway across any road for the use or accommodation of any person, or passes or attempts to pass, or drives or takes, or attempts to drive or take, any vehicle, animal, or other thing, across the Railway ;

and whoever at any time, in the absence of a gate-keeper, omits to shut and fasten such gate as soon as he and any vehicle, animal, or other thing under his charge have passed through the same,

shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

44. Whenever any minor under twelve years of age unlawfully—

(a) places or throws, or attempts to place or throw, upon or across a Railway any wood, stone, or other thing, or

(b) removes or displaces, or attempts to remove or displace, any rail, sleeper, spike, key or other thing belonging to the permanent way of a Railway, or

(c) throws or causes to fall, or attempts to throw or cause to fall, against, into, or upon any engine, tender, carriage, or other vehicle used upon a Railway, any wood, stone, or other thing,

such minor shall be deemed guilty of an offence, and the convicting Magistrate may, in his discretion, direct either that the minor, if a male, shall be punished with whipping, or that the father or guardian of the minor shall, within such reasonable time as the Magistrate may fix, execute a bond binding himself, in such penalty as the Magistrate may direct, to prevent the minor from repeating such offence.

The amount of such bond, if forfeited, shall be recoverable as if it were a fine.

Any person neglecting or refusing to execute a bond when required under this section so to do shall be punished with fine which may extend to fifty rupees.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]

উক্ত আইনের ১১ ও ২৬ ধারায় "রাঙ্গপথ" যে শব্দ আছে তাহাতে রেলওয়েও বুঝায় এমন জ্ঞান করিতে হইবে । ও উক্ত ১১ ধারায় ক্রোক করিবার যে ক্ষমতার বিধান আছে রেলওয়ের কোন কন্সটারী সেই ক্ষমতানুসারে কার্য করিতে পারিবেন ।

৪৩ ধারা । রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ কোন ব্যক্তির ব্যবহারার্থে কি সুরক্ষার জন্যে রাস্তার আড়েরেলপথের কোন পথের ফাটক করিয়া দিলে, রেলপথে কোন কলের গাড়ী কি ট্রেন আসিতেছে ইহা জানিয়া কিম্বা বিশ্বাস করিবার কারণ পাওয়াও কোন ব্যক্তি ঐ ফাটক খুলিলে কিম্বা রেলপথের উপর দিয়া গেলে কি যাইবার উদ্যোগ করিলে, কিম্বা কোন গাড়ী কি জন্তু কি দ্রব্য চালাইলে কি তাড়াইলে কি চালাইতে কি তাড়াইতে উদ্যোগ করিলে, ও কোন ব্যক্তি ফাটক রক্ষকের অনুপস্থানে কোন সময়ে ফাটক দিয়া গেলে কিম্বা আপনার জিম্মায় থাকা কোন গাড়ী কি জন্তু কি দ্রব্য পার করিলেই ঐ ফাটক বন্ধ করিয়া তাহা আঁঠিয়া না দিলে ।

তাহার ৫০৭ পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ।

৪৪ ধারা । কোন নাবালগ পুরুষ বাঁরা বৎসরের হীন বয়স্ক হইয়া দে আত্মনীরতা পালকেরা রেলপথ বন্ধ করিলে কি ট্রেনের উপর চেলা ছুড়িলে তাহার দণ্ডের কথা ।

(ক) কোন কাঠ কি টেলা কি অন্য কোন দ্রব্য রেলওয়ের পথের উপর রাখিলে কি ছুড়িলে কিম্বা রাখিতে কি ছুড়িতে উদ্যোগ করিলে, কিম্বা

(খ) কোন রেলওয়ের স্থায়ী পথের কোন রেল কি স্লীপার কি কীলকাক চাবি কি অন্য কোন দ্রব্য স্থানান্তর করিলে বা সরাইয়া ফেলিলে কিম্বা তজপ করিতে উদ্যোগ করিলে, কিম্বা

(গ) কোন কলের কি কয়লার কি আরোহীদের গাড়ীর কি রেলওয়ের উপর ব্যবহার করা অন্য কোন যানের পার্শ্ব কি মধ্যে কি উপরে কোন কাঠ কি টেলা কি অন্য দ্রব্য ফেলিলে কি পড়িতে দিলে কিম্বা ফেলা-ইবার কি পড়িতে দিবার উদ্যোগ করিলে, সে অপরাধী বলিয়া গণ্য হইবে এবং মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে অপরাধ সাব্যস্ত হইলে তিনি আপনার বিবেচনামতে নাবালগ পুরুষ হইলে তাহাকে বেতাদ্বিত দণ্ড দিবেন নতুবা তাহার পিতা কি অভিভাবক, মাজিষ্ট্রেট যুক্তিসঙ্গত যে সময় ধায়া করেন ও যে অর্থদণ্ডের নিয়মের আদেশ করেন সেই সময়মধ্যে ও সেই নিয়মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া অঙ্গীকার করিবেন যে উক্ত নাবালগ পুরুষের উক্ত অপরাধ না করে ইহার উপায় অবলম্বন করিবেন, করিলে ঐ অর্থদণ্ড দিবেন ।

উক্ত নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইলে, অর্থদণ্ডের ন্যায় আদায় করা হইবে ।

কোন ব্যক্তি এই ধারামতে আদিষ্ট হইয়া নিবন্ধ পত্র লিখিয়া দিতে উপেক্ষা কি অঙ্গীকার করিলে, তাহার ৫০৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ।



For wilful act or  
omission endangering  
persons on Railway.

For rash or negligent  
act.

Disobedience of omni-  
bus, &c, drivers to Rail-  
way-servants.

**48.** If any person commits any offence punishable under this Act and there is reason to believe that he will abscond or his name and address are un-

Arrest for offences punishable under this Act of tender whose name is known, &c.

Arrest for offences punishable under this Act of offenders whose name is unknown, &c.

Arrest for offences  
against certain sections.

Arrest for offences  
against certain sections.

ইচ্ছাপূরক আরোহি-  
দের এগেনে আশঙ্কাজনক  
কাণ্ডকিন্মা ত্রুটি করিবাব  
দণ্ডেব কথা।

৬ ধারা। রেলওয়ের উপর যে ব্যক্তি আরোহী হইয়া দাঁড়িতেছেন কিম্বা যে ব্যক্তি রেলপথের উপর অগ্ৰহেণ, মে কার্য্য কি কার্য্যের ত্রুটি দ্বারা উত্কার প্রণের আশঙ্কা

৪৭ বারা। অগ্নিবন কি গাড়ী কি অন্য যানের  
গাড়ওয়ার কি কর্তব্য। মেট্রোর  
অগ্নিবন প্রভৃতি  
গাড়ী ও যান রেলওয়ের  
কম্পাচারি বজ্রা না নানি-  
এবং দ্রুতের কথা।  
অধিকৃত স্থানে উপস্থিত  
থাকিবান কালে রেলওয়ে এই

(ସ) ।—ଅପରାଧିନିଗେହ ହତକର ବିସମକ ନିଧି ।

৪৯ ধারা। কোন ব্যক্তি ৮, ২৫, ২৬, ৩৬, ৩৭, ৩৮,

যাণা বিশেষের বিপরীত  
অপরাধ হেতুক দৃঢ় করণের  
কথা।

৪৪, ৪৫ ও ৪৬ ধারার উল্লি-  
খিত বোম্ব অপরায়িত অপ-  
রাধী হইলে, রেলওয়ের কি  
পোলীসের কোন কন্সটারী

thirty-eight, forty-four, forty-five, and forty-six may be arrested without any warrant or written authority by any Railway-servant or Police-officer, or by any other person whom such servant or officer may call to his aid ;

and every person so arrested shall, without unnecessary delay, be taken before a Magistrate authorized to punish him or to commit him for trial.

(E).—Jurisdiction.

50. No Magistrate other than a Presidency Magistrate and a Magistrate whose powers are not less than those of a Magistrate of the second class shall try any offence under this Act.

Any person committing any offence against this Act or the rules made under it, shall be triable for such offence in any place in which he may be found or which the Local Government may, from time to time, notify in this behalf, as well as in any other place in which he might be tried under any law for the time being in force.

Every notification under this section shall be published in the local official Gazette and a copy thereof shall also be exhibited in some conspicuous place at each of such Railway-stations as the Local Government may direct, so that it may be easily seen and read.

(F).—Saving of other Criminal Laws.

51. Nothing in this Act shall be deemed to prevent any person from being arrested, prosecuted, or punished under any other law for any act or omission which constitutes an offence against this Act or the rules made under it:

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

CHAPTER VI.

MISCELLANEOUS.

52. The Governor-General in Council, or the Local Government with the previous sanction of the Governor-General in Council may, from time to time, make rules, requiring—

[স্বর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৪ জুন।]

কিন্তু তিনি আপনার সাহায্যার্থে অন্য যে ব্যক্তিকে আহ্বান করেন তিনি ওয়ার টকি নিখিত ক্ষমতাপত্র বিনা তাহাকে ধৃত করিতে পারিবেন,

ও তদ্রূপে যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে ধৃত করা যায় অপরাধের দণ্ড করিবার কিম্বা তাহাকে বিচারার্থে সমর্পণ করিবার ক্ষমতাপত্র কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে তাহাকে সুবিধামতে জুরায় আনা যাইবে।

(ঙ) বিচারবিধিতা বিষয়ক কথা।

৫০ ধারা। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ও দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের অগ্ৰন ক্ষমতা-যে মাজিস্ট্রেটের বিচার-বিধিতা থাকিবে তাঁহা-প্রাপ্ত মাজিস্ট্রেটের কোন মাজিস্ট্রেট এই আইনমতে অপরাধের বিচার করিবেন না।

কোন ব্যক্তি এই আইনমতে কিম্বা এই আইনক্রমে প্রণীত বিধিমতে অপরাধের বিচারস্থানের কথা। অপরাধী হইলে, তাহাকে যে স্থানেই পাওয়া যায় কিম্বা স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়ের ৫৩পক্ষে যে স্থানের জ্ঞাপন করেন অথবা অন্য যে স্থানে তৎ কালের বলবৎ কোন আইনদ্বারা তাহার বিচার হইতে পারে সেই স্থানে তাহার সেই অপরাধের বিচার হইতে পারিবে।

এই ধারায় প্রত্যেক জ্ঞাপনপত্র স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং তাহা সহজে দৃষ্ট ও পঠিত হইবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্নমেন্ট যেরূপে দেখেন দিতে আদেশ করেন সেইরূপে কোন প্রকাশ স্থানে তাহার একা কেতা নকল লাগাইয়া দিতে হইবে।

(চ) অন্য কোনদ্বারা আইনের রক্ষণ।

৫১ ধারা। এই আইন কিম্বা এই আইনক্রমে প্রণীত বিধিমতে যো কাহা অন্যান্য আইনমতে না-কি ক্রটি অপরাধ বলিয়া গণ্য লিখ বলা করিবার কথা। হইল কোন ব্যক্তি সেই কাহা না ক্রটি করিলে অন্য কোন আইনমতে তাহাকে ধৃত করিয়াও তাহার নামে গালিগালাহি দণ্ড হইতে সে পারিবে না এই আইনের কোন কথাতে এমত বোধ হইবে না।

কিন্তু একই অপরাধ প্রযুক্ত কাহারো দুইবার দণ্ড হইবে না।

৬ষ্ঠ অধ্যায়।

বিবিধ বিধি।

৫০ ধারা। মন্ত্রিসভাবিধিত জীবিত গবর্নর জেনরল বেড়ার ও কাটকের ও সাহেব কিম্বা তাঁহারই অনুমতি বারের বিষয়ে গবর্নমেন্টের প্রাধিকারিক স্থানীয় গবর্নমেন্ট বিধি করিবার ক্ষমতার কথা। সময়ের এই বিষয়ের অধীনে,

(a) that boundary-marks or fences be provided for any Railway or any part thereof, and for roads constructed in connection therewith ;

(b) that gates or bars be erected at places where any railway crosses a road on the level ; and

(c) that persons be employed to open and shut such gates or bars ;

and may by such rules determine what kind of fences shall, for the purposes of section forty-two, be deemed to be suitable for the exclusion of cattle,

and direct that any Railway-Administration wilfully neglecting or violating any rule made under this section, shall forfeit to Government a sum not exceeding five hundred rupees for every such neglect or violation, or, when such neglect or violation is continuous, for every day during which it continues.

**53.** The Governor-General in Council may, from time to time by notification in the *Gazette of India*, declare what Government or other Authority shall be deemed to be, for the purposes of this Act, the Local Government in respect of the whole or any part of a Railway.

**54.** The Governor-General in Council may, by notification, extend this Act or any portion thereof to any tramway worked by steam.

### THE FIRST SCHEDULE.

ACTS REPEALED.

(See section 2.)

Number and year.	Title
XVIII of 1854	An Act relating to Railways in India.
XXXI of 1867	An Act to render penal certain offences committed by servants of Railway Companies.
XIII of 1870	An Act to apply the provisions of Act No. XVIII of 1854 to Railways belonging to, or worked by, Government.
XXV of 1871	An Act to amend the Railway Act

(ক) কোন রেলপথের কি ভাঙ্গার কোন অংশের ও তৎসংক্রান্ত যে পথ প্রস্তুত করা যায় তাহার সীমার চিহ্ন কি বেড়া দিতে হইবে,

(খ) কোন রেলপথ যে স্থানে রাস্তা ভেদ করিয়া যায় সেই স্থানে ফাটক কি বার প্রস্তুত করিতে হইবে ও

(গ) ও সেই ফাটক কি বার খুলিবার ও বন্ধ করিবার লোক নিয়োগ করিতে হইবে, এই বিষয়ের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

ও ৪২ ধারার কার্য্যাপক্ষে গবাদি বাহিনী রাখিবার জন্য যে একারের বেড়া উপযুক্ত বলিয়া জ্ঞান হইবে এই বিধিক্রমে ইহা নির্ণয় করিতে পারিবেন ;

আর আদেশ করিতে পারেন যে কোন রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ এই পরামতে প্রণীত বিধি ইচ্ছাপূর্ব্বক উপেক্ষা কিলঙ্ঘন করিলে তদ্রূপ প্রত্যেক উপেক্ষা কিলঙ্ঘন জন্য তাঁহার গবর্ণমেন্টে ৫০০ পাঁচশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড দিতে হইবে, কিম্বা তদ্রূপ উপেক্ষা কিলঙ্ঘন ক্রমাগত হইলে, যত দিন হইত দিন প্রতি তদ্রূপ দণ্ড দিতে হইবে।

৫৩ ধারা। এই আইনের কার্য্যাপক্ষে যে গবর্ণমেন্টকে কোন রেলওয়ে সম্পর্কে কিম্বা অন্য যে কর্তৃপক্ষকে যে গবর্ণমেন্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বলিয়া জ্ঞান হইবে ইহা নির্ণয় করিবার ক্ষমতা কথ্য।  
কোন রেলওয়ের সমুদয় কি কোন অংশের উপলক্ষে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, মাস্তুলভ, দিগ্ভিত্তি আয়ু ও গবর্ণর জেনারেল সাহেব ইণ্ডিয়া গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া ইহা নির্দেশ করিতে পারিবেন।

৫৪ ধারা। যে ট্রামওয়ের কার্য্য ক্ষীমদ্বারা চালান যায়, মনিসভাপিষ্টিত আয়ুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব জ্ঞাপনপত্র দিয়া সেট্রামওয়ে প্রতি এই আইন বতাইবার ক্ষমতা কথ্য।  
এই আইন বতাইবার ক্ষমতা কথ্য।  
আইন কি ইতার কোন অংশ বর্জ্যতে পারিবেন।

### প্রথম তফসীল।

যে আইন রহিত করা গেল।

(২ ধারা দেখ।)

সাল ও নম্বর	নাম।
১৮৫৪ সা. ১৮ আ.	ভারতবর্ষের রেলওয়ে বিষয়ক আইন।
১৮৬৭ সা. ৩১ আ.	রেলওয়ে কোম্পানির চাকরদের ও কোনও অপরাধ দণ্ডনীয় এরণ বিষয়ক আইন।
১৮৭০ সা. ১৩ আ.	গবর্ণমেন্টের রেলওয়ের কিম্বা গবর্ণমেন্ট দ্বারা চালিত রেলওয়ের প্রতি ১৮৫৪ সাপের ১৮ আইনের বিধান বর্জন বিষয়ক আইন।
১৮৭১ সা. ২৫ আ.	রেলওয়ের আইন সংশোধনার্থ আইন।

THE SECOND SCHEDULE.

(See Section 11.)

- (a) Gold or silver, coined or uncoined, manufactured or unmanufactured ;
- (b) plated articles ;
- (c) cloths and tissue and lace of which gold or silver forms part ;
- (d) precious stones, jewellery, trinkets ;
- (e) watches, clocks or time-pieces of any description ;
- (f) Government securities ;
- (g) Government stamps ;
- (h) bills of exchange, hundis, promissory notes, bank-notes, orders or other securities for payment of money ;
- (i) maps, writings, title-deeds ;
- (j) paintings, engravings, lithographs, photographs, carvings, sculpture and other works of art ;
- (k) glass, china, marble ;
- (l) silks in a manufactured or unmanufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials ;
- (m) shawls ;
- (n) lace ;
- (o) opium ;
- (p) ivory, ebony, sandalwood, sandalwood-oil ;
- (q) musical and scientific instruments.

D. FITZPATRICK,  
Secy. to the Govt. of India.

দ্বিতীয় তফসীল ।

(১১ ধারা দেখা ।)

- (ক) জরুর করা কি না করা ও গঠিত কি অগঠিত সোনা কি রূপা ।
- (খ) রূপার গিল্টি করা দ্রব্য ।
- (গ) সোনা কি রূপাতে জড়ীত কাজ করা কাপড় ও লেস ও তাস কি গোটা ।
- (ঘ) মণি মুক্তা ও অলঙ্কার ও গহনা ।
- (ঙ) টেকষডি কি বাজনা ঘড়ি কি সময়নিরূপক কোন প্রকারের যন্ত্র ।
- (চ) গবর্ণমেন্ট সিকুরিটি ।
- (ছ) গবর্ণমেন্টের ইন্সটাম্প ।
- (জ) বিলঅফ এক্সচেঞ্জ, হুন্ডি, প্রমিস্যু নোট, ব্যাংকনোট, চ্যাক, কিম্বা টাকা পাইবার অন্য নিদর্শনপত্র ।
- (ঝ) মানচিত্র, লিপি ও অধিকার স্বচকপত্র ।
- (ঞ) ছবি, ফোঁদিত চিত্র, লিথোগ্রাফ, ফটোগ্রাফ, ফোঁদিত দ্রব্য, তক্ষিত মূর্ত্যাদি ।
- (ট) কাচ, চীনের বাসন, মর্ম্মর প্রস্তর ।
- (ঠ) প্রস্তুত কি কি অপ্রস্তুত ও অন্য দ্রব্যের সঙ্গে মিশ্রিত কি অমিশ্রিত রেসম ।
- (ড) শাল ।
- (ঢ) লেস ।
- (ণ) তালীন ।
- (ত) ইস্তীদখু, আবলুস চন্দন কাঠ, চন্দনকাঠের তৈল ।
- (থ) বাদ্য যন্ত্র ও টেক্সোনিক যন্ত্র ।

ডি, গিটজপট্রিক,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 24, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৪ জুন।

## PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রকৃতি।

মিলামের বিজ্ঞাপন।—কাছারি কালেক্টরি জিলে ঢাকা।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অধীন নিম্নলিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকি স্বত্ত্ব আছে তাহা নিম্নলিখিত নিয়মের অধীন হইয়া ১৮৭৯ সন ২৮ জুন মোতাবেক সন ১২৮৬ সাল ১৫ আষাঢ় শনিবার জিলা ঢাকার কালেক্টরি কাছারিতে মিলামে বিক্রয় হইবে এবং খরিসদারেরা এই সকল নিয়মের অধীন হইবেক।

১। যে ব্যক্তি মিলামের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর বিক্রয়ের নিয়ম সন্নিবেশিত উচ্চ ডাকিবে তাহারই নিকটে বিক্রী করা যাইবে যে ব্যক্তি ক্রয় করিবে সে মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে ও দ্বারা কৃত চির স্থায়ী সমস্ত অমার অধীন হইয়া গবর্ণমেন্টের সমুদয় মালিকি স্বত্ত্ব তাহার প্রতি অর্শিবে।

২। বর্তমান পাঠা সকল ও বন্দোবস্ত যত্রে কি প্রচলিত আইনমতে যেহ স্বত্ত্ব সকল দেওয়া হইয়াছে তাহা মহাল বিক্রয়ের পরেও স্থিরতর থাকিবে রাজস্বের কল্পপক্ষগণেরকৃত অমাবদিতে যেহ বান্দা খোদকস্তা রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ত্রেতার তাহাদের স্বত্ত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। ১০০৭ টাকার অনধিক পণহইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবে।

৪। ১০০ টাকা অধিক হইলে ডাক গণের ৪ অংশের এংশ খরিদ কর। যাত্রা রাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের ছুই প্রহরের মধ্যে কিনা সেই দিবস ব্যতীত দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট মূল্যের টাকা দাখীল না হয় তবে নিলাম অসিদ্ধ হইবেক ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ও প্রথম দিনের সময় যে রূপ বিজ্ঞাপন জারী করা হইয়াছিল তদ্রূপ বিজ্ঞাপন প্রকাশপূর্বক ৬ মাস ক্রটিকারি খরিদারের শিরে দায়িত্ব রাখিয়া সেই মহাল পুনর্বার নিলামে উঠিবে।

রেজিষ্টার নম্বর	ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	অধির দ্বাভাবিক পরিমাণ।			সদর জমা।	নিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			— ফু ট	— ফু ট	— ফু ট			
১৭০৮ নং	৭৪০২ নং	পরগণা বড়িয়ারা ডা- লুক বাণিকচন্দ্র চক্রবর্তী	০	২	৪	১১০	২	

১৮৭৯ সাল ২ মেই।

J. C. PRIEN, Collector.

## LAND ADVERTISEMENT.

## ভূমি বিক্রয় ইজ্ঞাহার।

জেলা চট্টগ্রাম।

ইজ্ঞাহার কাছারি কালেকটরি।

ইজ্ঞাহার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত ভূমিকাদি ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখের পূর্বান্ত পর্ষান্ত বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজি ১৪ জুলাই মোতাবেক রোজ চট্টগ্রাম শিলার কালেকটরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৭৯ ইং তারিখ মেই।

ভৌমিক নম্বর	মায় ভালুক ও খামা ও খোলা	মায় বাণিক	সদরজমা	বাকীর পরি- মাণ	মন্তব্য।
১৫০১২১	খামে বড়ু মোজে কছপীরা মোছরি লকাছরি ছিপাতলী ভালুক রতন আলী	রতন আলী	১০০০/০	০৮৭১/০	সদর ভালুক বিক্রী হইবেক।
১৫০১২৮	খামে বড়ু মোজে কছপীরা মোছরি লকাছরি ছিপাতলী খামে টেকনাক মোঃ দক্ষিণ জিলা।	খোঁব	৮৮০০/০	৮০০	সদর ভালুক বিক্রী হইবেক।
৪৬০৮	ভালুক জিমতী খোয়ামে চৌধুরিরা জিমতী ওয়ারি চৌধুরি ও কান্ড ও কানোয়ারচৌঃ কানোয়ার চৌঃ ও জিমতী চৌঃ ও বাঃ ভালুক কানো।	ইশামচন্দ্র	৬৭০৭/০ মোটক ৩ ৫৫০	২৫০১/০	সদর ভালুক বি- ক্রী হইবেক।
৪৬০৯	খামে টেকনাক মোজে টেকনাক। ভালুক মেনং চৌঃ ও ময়পুর ও মউ ও জিমতী লাও ও চৌঃপুরি ও জিমতী চৌঃ ও কাছিয়ালী চৌঃ	ভাটচন্দ্র দাস	৫২২/০ মোটক ৩ ৬৫০ ৫২২/০	৪০০	সদর ভালুক বি- ক্রী হইবেক।

H. J. S. COTTON, Collector.

জিলা মওরাখালী ।

ইস্তাফার ।

ইস্হাফার সন্থান কেওরা বাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মমতে জিলা মওরাখালীর মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালের ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চের হুজুরানের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় নিম্নলিখিত সনের ২৪ জুন মোতাবেক ১২৮৬ সালের ১২ আশাঢ় রোজ বুধবার ঐ জিলার কালেকটরি কাছারিতে বিলাওজর প্রকাশ্য নিলামে ধরা বাইবেক ইতি । ১৮৭৯ তারিখ ৮ মে ।

নং ।	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সমর জমা সালিস্যামা ।	বাকী রাজস্ব ।
২০৫	পং ডাফরা হিং ৬০ আনা	কাজিবাহাৎ মল্লীকী ও কাজীমুৎসলহক সরং পের অলি মহাকে জিমতী মাহমদা খাতুন মাবালগা ও চন্দ্রনাথ চৌ- ধুরী রাধামোহন রায় ঐ তারিনীচরণ চট্টোপাধ্যায় যেনেকর আমিরে মমতাজলীন আশাফদ জিমতী নছিবমেহা জিমতী আকামমেহা জিমতী নছিবমেহা মাবালগা ও আবু ইউছক মাহাৎ এছরাইল ও আবুমাছাফদ ওবেছরা ও জিমতী সরকমেহা চৌধুরাইন সরং ও অলি মহাকে মাবালগ পুত্র আবুনছর মাহাফদ এছহাক ...	২৪২০/১০	১৭৬৮২
		উমতি ...	২৪৭	৩৮
	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামুতাবে হিসাব পৃথক চন্দ্র- নাথ ও চৌধুরী হিং ১০ আনা	... ..	৬০৪/০	.
		উমতি ...	৬৭	.
	উক্ত ধারামুতাবে হিসাব পৃথক হিং ৬১০ আনা রাধামোহন রায়	... ..	৩৭৮৬	.
		উমতি ...	৩৭০	.
	উক্ত ধারামুতাবে হিসাব পৃথক হিং ১০ আনা হুজুরেরাজলীন মুনশীর মাবালগ পুত্র মমতাজলীন আশাফদ ও মাবালগা কন্যা জিমতী নছিবমেহা ও জিমতী আকামমেহা ও জিমতী নছিবমেহা যেনেকর ঐ তারিনীচরণ চট্টোপাধ্যায় ..	... ..	১৫১/৪	.
		উমতি ...	১১০	.
	উক্ত ধারামুতাবে হিসাব পৃথক হিং ৬৭— কাতী আবু ইউছক মাহাফদ এছরাইল ও আবুমাছাফ ওবেছরা	... ..	৩০৮৭/৬	.
		উমতি ...	৩/০	.
	উক্ত ধারামুতাবে হিসাব পৃথক হিং ১১০— কাতী জিমতী সরক মেহা চৌধুরাইন সরং ও ওসা অলিমহাকে আবুনছর মাহাৎ এছহাক মাবালগ ..	... ..	২২৬০/১	.
		উমতি ...	২৭৭	.

W. FIDDIAN, Offg. Collector.

জিলা বর্জমান ।

বাকী খাজানার আদায়পত্রের পাঠ ।

ইস্হাফার সন্থান কেওরা বাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জিলা বর্জমানের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্বের আদায় করা বাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ জুন মোং সন ১২ ৮৬ । ১১ আশাঢ় তারিখ ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিলাওজর ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা বাইবে । সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১ মে ।

এছহক প্রেরী ইস্তুরারি অমাবাধ্য হওয়া মহাল কিবল সরকারি বাকী রাজস্বের নিমিত্ত :

৪০ নং ভৌজিকুত মহাল মধুতা পরগমে কুবাওপুর মালিক সোমাতন শাহা হাল মখিলকার মনুড়চন্দ্র সাহা সমর জমা ৬৭৬৭/৫ টাকা বাকী ৬/১০ আনা

১৭০ নং ভৌজিকুত মহাল সন্তোষপুর পং করজুলাপুর মালিক মজীরলীন মহাম্মদ হাল মখিলকার সাহা জম ৭৮৬৬/৫ টাকা মখিকমেহা বিবি অগদানন্দ গোখারী মুনশী আজিমলীন, সমর জমা ৬৬৮০/৬ টাকা বাকী ১/১১ আনা

[সর্বমোট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৪ জুন ।]



১৮৭২ নং ভৌজিভুক্ত মহাল বাসুদেবদেবী পরগণা বিজয়পুর মালিক মঙ্গলগোপাল পাণ্ডা হাল মখিল-  
কার মহেশচন্দ্র, বেণীমোহন, তৈরবচন্দ্র, রাধালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও নারায়ণ আশুতোষ ও পুলিন  
বিহারি বন্দ্যোপাধ্যায় অলিমতা দেবী কুমারী দেবী রামমোহন দর ও ব্রজমোহন দর কুমারদেবী দর  
শ্রীমতী শ্যামাশ্রমদেবী দানী তৈরবচন্দ্র রাধেশ্বর, চিত্তামণি বিলমণি, বিলীনবিহারি, বিজয়বিহারি পাণ্ডা  
শ্রীমতী রাইমণী বিবি ও কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সমরজমা ১৮৬৬/৭ টাকা বাকী ১৭ আশী

এই মহালে নিম্নের নিম্নিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া লোভ  
হইয়াছে।

রামমোহন, ব্রজমোহন, কুমারদেবী দর ১৮৬৬/৭০ টাকা।

মহেশচন্দ্র, বেণীমোহন, তৈরবচন্দ্র ও রাধালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও নারায়ণ আশুতোষ ও পুলিন  
বিহারি বন্দ্যোপাধ্যায় অলিমতা শ্রীমতী ধনকুমারী দেবী ১৮৬৬/৭০ টকা।

P. WYER, Collector.

### জিলা বীরভূম।

#### অধিদারি বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইতিহাসের সকলকে জামান বাইতেছে যে  
জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব  
এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের মারি প্রচলিত আইন  
অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার মিত্তি ১৮৭৯ সালের ২৮ জুন বাঙ্গলা ১৫ আষাঢ়  
বনিবার ১২৮১ সাল দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২ মেই।

ওকমীল।

মহালের জেনী	ভৌজিভুক্ত মহাল	মহালের নাম ও পরগণা	বাকী রাজস্ব ও উইন	নাম মালিক	সমর জমা	বাধা নি- লম্ব হ- ইবে
১ নং জেনী	১৮৬৮ নং	সাধালাপুর পরগণা বাকী ১০০/১৫	বাকী রাজস্ব ১০০/১৫	রাধালাল দাস মহেশ্বর দাস মাধব- চন্দ্র চৌধুরী মুনশী দেওয়ারন রহমান, রাজিয়া বিবি আজ- মেছা বিবি বাম্পী বিবি চক্রাক্ত মুখোপাধ্যায় রাজকুমারী দেবী রুতামণী দেবী তিনকড়ী গুণী বিজয়া কুমারী দেবী কুমুদকুমারী দেবী ভাগ্যকুমারী দেবী লক্ষীমা- রায় চন্দ্র গোপীমোহন চৌধুরী রামগোপাল চৌধুরী প্যারীমোহন চৌধুরী হিমাল চট্টরাজ গো- পীকুমারী দেবী গৌরকিশোর চন্দ্র অধিকাচরণ ঘটক প্রসন্নমণী দেবী অধিলেশ্বরী দেবী অলি- হরিদাস চৌধুরী নারায়ণ অধি- লেশ্বরী দেবী অলি ভুলসীরা চৌধুরী নারায়ণ ছিদামলাল চৌধুরী কালীপ্রিয়া দেবী ব্রজ- লাল চৌধুরী ব্রজেনচন্দ্র চৌধুরী সুবললাল চৌধুরী বিজয়লাল চৌধুরী গোবিন্দলাল চৌধুরী ব্রজেনলাল চৌধুরী চন্দ্র, খী দেবী অলি দাদরে নারায়ণ পুত্র হরোয় চৌধুরী চন্দ্রমণী দেবী অলি দাদরে নারায়ণ পুত্র অনার্দন চৌধুরী মাজিদি দেবী শ্রীকান্ত চৌধুরী রাধাবিনোদ চৌধুরী শ্রীনারায়ণ চৌধুরী।	১১১৬৭৬ বাকী পৃথক হিসাব, ১৪ নং মহেশ্বর দাস বিজয়কুমারী দেবী কুমুদকুমারী দেবী ভা- রাকুমারী দেবী ৬৬৪৭/৩ ৮৫ নং প্যারীমোহন চৌধুরী ৪০/৩ ৮৬ নং গোপীমোহন চৌধুরী ৪০/৬ ৮৭ নং হরিলাল চট্টরাজ গোপীকুমারী দেবী ৩০/৬ ৮৮ নং রামগোপাল চৌধুরী ৮০/৬ ১৭০ নং মুনশী দেওয়ারন রহমান, রাজিয়া বিবি আজিমমেছা বিবি বাম্পী বিবি ১০৬/৩ ১৭৬ নং অধিকাচরণ ঘটক ৫৭/৮৪। ১০২১/৭/৭ দেওয়ার এজদাসি ১০৮৭/৮৫	এজদাসি অংশ নি- লম্ব হ- ইবেক।

T. J. C. GRANT, Collector.



Numb. 2058 ২০৫৮

[REGISTERED No. 307]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিষ্পত্তি।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	1—3	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিষ্পত্তি ..	১—৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	1—13	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিষ্পত্তি ..	১—১৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ..	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ..	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ..	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ..	1—5	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ..	১—৫
PART VIII.—Advertisements ..	1—15	অষ্টম খণ্ড।—উল্লেখ্য প্রভৃতি ..	১—১৫

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নিষ্পত্তি।

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—POLITICAL.

*Fort William, the 1st January 1879.*

*No. 3P.*—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentleman the title of “Rai Bahadur” as a personal distinction :—

Baboo Juggo Bundho Bose, late First Grade Inspector of Police, Dacca District, Bengal.

A. C. LYALL,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 27th December 1878.*

*No. 575.*—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer, 4th Grade (temporary rank), is retransferred from Madras Famine Relief Work to Bengal Provincial Branch.

*No. 576.*—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, is retransferred from Madras Famine Relief Work to Bengal Irrigation Branch.

*No. 577.*—The following officers are retransferred from Madras Famine Relief Works to the Province and Branches specified :—

*Bengal Irrigation Branch.*

Mr. W. G. L. Cotton, A.I.C.E., Executive Engineer, Third Grade.

*No. 580.*—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Officiating Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, was placed on special duty under the Government of India from the 12th October 1878, from which date Captain H. W. Clarke, R.E., Deputy Consulting Engineer, was in charge of the current duties of the office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, in addition to his own duties, until the date on which Major Luard took charge.

W. A. CROMMELIN, *Major-Genl., R. E.,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১ জানুয়ারি ।

৩ P নম্বর ।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত এদেশীয় মহাশয়কে স্বকীয় সম্মানস্বচক “রায় বাহাদুর” উপাধি প্রদান করিলেন ।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত ঢাকা জিলার পোলীগের ভূতপূর্ব প্রথম শ্রেণীর ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু অগাধকৃষ্ণ বসু ।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।

৭৫ নম্বর ।—চতুর্থ শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব মাস্ত্রাজের ছুর্ভিক প্রশমনার্থ কার্য হইতে বঙ্গদেশের এবিনুশাল শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন ।

৫৭৬ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এচ, অস্মিন সাহেব মাস্ত্রাজের ছুর্ভিক প্রশমনার্থ কার্য হইতে বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন ।

৫৭৭ নম্বর ।—নিম্নলিখিত কার্যকারক মাস্ত্রাজের ছুর্ভিক প্রশমনার্থ কার্য হইতে নির্দিষ্ট এদেশে ও শাখায় পুনঃ প্রেরিত হইলেন ।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায় ।

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ, জি, এল, কটন সাহেব, এ, আই, সি, ই, ।

৫৮০ নম্বর ।—কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, বিশেষ কার্যের নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের ১২ অক্টোবর অবধি ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজাদীনে নিযুক্ত হইয়াছেন । উক্ত তারিখ অবধি মেজর শ্রীযুত লুয়ার্ড সাহেবের কর্মের ভার গ্রহণের তারিখ পর্যন্ত ডেপুটী কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ক্লার্ক আর, ই, সাহেব, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়ারের কার্যালয়ের চলিত কর্মের ভার প্রাপ্ত ছিলেন ।

ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন, মেজর-জেনরল আর, ই,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দেশাবলী।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No 5781A.

**GENERAL.**—*The 26th December 1878.*—Mr. W. Fiddian, Assistant Magistrate and Collector, Bogra, is transferred to the 24-Pergunnahs, and is appointed to officiate as Commissioner of the Soonderbuns, during the absence, on leave, of Mr. A. D'B. Gomess, or until further orders.

*The 27th December 1878.*—Mr. D. Cameron, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of Rajshahye.

*The 28th December 1878.*—Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed subsidiary leave from the 24th October to the 19th November last.

In modification of the orders of the 21st instant, Mr. H. Gillon, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, is appointed to have charge of the Nattore division of the Rajshahye district, during the absence, on leave, of Mr. D. Cameron, or until further orders.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Sealdah, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sudder Station of that district.

In supersession of the orders of the 15th August last, Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rampore Hat, Moorshedabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Hurry Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to Chumparun.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bhagulpore. This cancels the orders of the 20th instant transferring him to Chumparun.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who has reported his return from furlough, is posted to the district of Durbhunga.

*The 30th December 1878.*—Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, whose services have been replaced at the disposal of this Government by the Government of Madras, is posted to Hazareebagh.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871, with effect from the 11th instant.

Mr. A. C. Tute, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Hajeeepore division of the Mozufferpore district, is allowed subsidiary leave from the 1st to the 6th instant, both days inclusive, under Section 24 (b) of the Civil Leave Code.

The orders of the 20th instant, transferring Baboo Abinash Churn Mullick, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Banka division of the Bhagulpore district, to the Sudder Station of that district, are cancelled.

Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, having returned to duty on the forenoon of the 17th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 14th November 1878, is cancelled.

Mr. T. E. Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, having returned to India on the 20th instant, is allowed subsidiary leave for one day from that date under Section 24 (b) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment.

[Government Gazette, 7th January 1879.]

**বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেক্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা ।**

রেবিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে ।

৫৭২১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৮ সাল ২৬ ডিসেম্বর ।—বগুড়ার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডালিউ, ফিডিয়ান সাহেব, ২৪ পরগনার প্রেরিত হইয়া শ্রীযুত এ. ডি. বি. গোমেস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অরুপ-স্থান কীলে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত, সুন্দরবনের কমিশানরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্যে অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি. কামিরন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাস ছুটি পাইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত সি. এচ. বোয়েল সাহেব, রাজশাহী একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টররূপে আপন কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করণের তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর । বালেখরের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে. উইটমোর সাহেব গত অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি নব্বয় খাগের ১৯ তারিখ পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন ।

এই মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । শ্রীযুত ডি. কামিরন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অরুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত প্রথম শ্রেণীর একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. গিলন সাহেব রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মহকুমার কার্যে ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত শিয়ালবহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডালিউ, ডি. ব. ই. সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

গত আগস্ট মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । মুরশিদাবাদের অন্তর্গত রামপুরহাটের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ই. এম. রাইলী সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাস ছুটি পাইলেন ।

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ চাম্পারণে অবস্থিত হইলেন । ইনি ছুটি লইয়াছেন ।

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কাশীকির সেন, ভাগলপুরে অবস্থিত হইলেন । তাঁহাকে চাম্পারণে পেরণ বিষয়ক এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. মোসলী সাহেব নিয়মিত ছুটিহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দ্বারভাঙ্গা জিলায় অবস্থিত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রায় রাম-শঙ্কর সেন, বাহাদুর সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাস ছুটি পাইয়াছেন ।

একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশানর শ্রীযুত ডালিউ, এন. কাম্বুল সাহেব মাজাজের গবর্নমেন্ট কর্তৃক এই গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্বার নিযুক্ত হওয়াতে হাজারীবাগে অবস্থিত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌরদাস বসাক এই মাসের ১১ তারিখ অবধি ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন ।

মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর মহকুমার কার্যে অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ. সি. টুট সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (৬) ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি ৬ তারিখ পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইলেন ।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বাঁকা মহকুমার কার্যে অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অবিনাশচরণ মল্লিকের স্থানান্তরে নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

দিমাপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র এই মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্ম প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশানর শ্রীযুত টি. ই. রেবনশা সাহেব এই মাসের ২০ তারিখে ভারতবর্ষে প্রত্যা-গমন করাতে আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (৬) ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি এক দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৭ জানুয়ারি ।]



Mr. L. D. Colledge, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is transferred to Chittagong.

Baboo Krishna Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Patoakhally division of the Backergunge district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Ruttun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the City Moorshedabad division of the Moorshedabad district, is appointed to have charge of the Patoakhally division of the Backergunge district, during the absence, on leave, of Baboo Krishna Chunder Dutt, or until further orders.

*The 31st December 1878.*—The unexpired portion of the privilege leave granted to Mr. C. A. Kelly, Officiating District and Sessions Judge, Bankoora, and Additional District and Sessions Judge, Burdwan, under orders of the 2nd September last, is cancelled with effect from the forenoon of the 26th November last.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, who reported his return from furlough on the 23rd instant, is allowed subsidiary leave for fifteen days from that date, to enable him to join his appointment.

*POLICE.*—*The 28th December 1878.*—Mr. M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Tipperah, is allowed subsidiary leave from the 21st to the 30th November 1878 inclusive.

*The 31st December 1878.*—The following promotions of Police Officers are sanctioned with effect from the 1st October 1878, the date on which Colonel A. H. Paterson retired:—

Colonel W. R. Gordon, Officiating Deputy Inspector-General of Police, is confirmed in that appointment, *vice* Colonel A. H. Paterson.

Mr. O. S. Stack, District Superintendent of Police, Moorshedabad, is promoted to the First Grade of District Superintendents of Police, *vice* Colonel W. R. Gordon.

Mr. F. T. Platts, District Superintendent of Police, Chittagong, is promoted to the Second Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. O. S. Stack.

Mr. H. A. Coombs, District Superintendent of Police, Gurjat Mehalas, is promoted to the Third Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. F. T. Platts.

Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Rungpore, is promoted to the Fourth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. H. A. Coombs.

Mr. W. F. Smith, Assistant Superintendent of Police, Patna, is promoted to the First Grade of Assistant Superintendents of Police.

Mr. O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is promoted to the Second Grade of Assistant Superintendents of Police, *vice* Mr. W. F. Smith.

The following promotions of Police Officers are sanctioned with effect from the 6th November 1878, *vice* Mr. M. B. Rochfort:—

Mr. F. Wilcox, District Superintendent of Police, Dinagepore, is promoted to the Fourth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. M. B. Rochfort.

Mr. G. H. French, Officiating District Superintendent of Police, Mymensing, is promoted to the Fifth Grade of District Superintendents of Police, *vice* Mr. F. Wilcox.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Maldah, is promoted to the First Grade of Assistant Superintendents of Police, *vice* Mr. G. H. French.

*EDUCATION.*—*The 31st December 1878.*—Baboo Dina Nath Sen, Head Master of the Dacca Normal School, is appointed to be an Assistant Inspector of Schools in the Chittagong division.

In supersession of the orders of the 14th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, Baboo Kailash Chunder Sen, Deputy Inspector of Schools, Dacca, is appointed to be Head Master of the Dacca Normal School, but will continue to act in his present appointment until further orders.

*MEDICAL.*—*The 27th December 1878.*—Assistant Surgeon Nripendro Chunder Mookerjee, a Supernumerary now doing duty at the Howrah General Hospital, is allowed leave for one month, under Section 1 (b-5), Supplement F to the Civil Leave Code.

নদীয়ার একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এম, ডি, কলেজ সাহেব চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে তিন মাস ছুটি পাইলেন।

জীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্তের ছুটি প্রযুক্ত লম্পূনকাল কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত শহর মুরশিদাবাদ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু রতন লাল ঘোষ বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—হাবুড়ার একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও দেশান অজ্ঞ এবং বর্দ্ধমানের আডিশ্যনাল ডিষ্ট্রিক্ট ও দেশান অজ্ঞ জীযুত সি.এ. কেলি সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ২ তারিখের আজ্ঞাযুক্ত যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ গত নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি রহিত করা গেল।

হারভার আইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এচ, মোসলী সাহেব নিষিদ্ধ ছুটি হইতে এই মাসের ২৩ তারিখে প্রত্যগম্বন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত উক্ত তারিখ অবধি পনের দিন উপকণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এম, এফ, বোমিন সাহেব ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্যন্ত উপকণার্থ ছুটি পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—কর্ণেল জীযুত এ, এচ, পাটরসন সাহেবের কর্ম হইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি অর্থাৎ ১৮৭৮ সালের ২ অক্টোবর অবধি পোলীসের কর্মকারকদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

কর্ণেল জীযুত এ, এচ, পাটরসন সাহেবের পরিবর্তে পোলীসের একটি ডেপুটী ইনস্পেকটর-জেনারেল কর্ণেল জীযুত ডবলিউ, আর, গার্ডন সাহেব সেউপদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল জীযুত ডবলিউ, আর, গার্ডন সাহেবের পরিবর্তে মুরশিদাবাদ পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ও, এস, ফোক সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত ও, এস, ফোক সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এফ, টি, প্লাটন সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত এফ, টি, প্লাটন সাহেবের পরিবর্তে গাজীপুর মহালের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ, এ, কুন্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত এচ, এ, কুন্স সাহেবের পরিবর্তে একপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, এম, এম, রিডস্‌ডেল সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পাটনার পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, এফ, স্মিথ সাহেব পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত ডবলিউ, এফ, স্মিথ সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ও, বি, উড সাহেব পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত এম, বি, রচফোর্ড সাহেবের পরিবর্তে ১৮৭৮ সালের ৬ নবেম্বর অবধি পোলীসের কর্মকারকদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি অনুমোদিত হইল।

জীযুত এম, বি, রচফোর্ড সাহেবের পরিবর্তে দিনাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এফ, উইলকিন্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত এফ, উইলকিন্স সাহেবের পরিবর্তে ময়মনসিংহের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, এচ, ফ্রেন্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত জি, এচ, ফ্রেন্স সাহেবের পরিবর্তে খানদাহের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—ঢাকার নব্বাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু মীননাথ সেন, চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত স্কুল সমূহের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ঢাকার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু কৈলাচন্দ্র সেন, ঢাকার নব্বাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত স্বীয় বর্তমান পদের কর্মকারতে থাকিবেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—হাবুড়ার জেনারেল হাস্পাতালে সম্প্রতি কর্মকারি অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জীযুত নৃপেন্দ্রচন্দ্র হুথোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির চিকিৎসা পরিদর্শন বিধির ১ (b-e) ধারামতে এক মাস ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৮। ৭ জানুয়ারি।]

*The 30th December 1878.*—Supernumerary Assistant Surgeon Mahendro Nath Gangopadhyay acted as House Surgeon of the Second Surgeon's Wards of the Medical College Hospital, with effect from the 7th October to the 30th November last.

Dr. J. A. Greene, Medical Officer of Serampore, is appointed to act, until further orders, as Medical Officer of Furreedpore.

Baboo Uday Chand Dutt, Officiating Medical Officer, Furreedpore, is appointed to act as Medical Officer of Serampore, during the absence, on deputation, of Dr. J. A. Greene, or until further orders.

*The 31st December 1878.*—Assistant Surgeon Mohendro Nath Gangooly, a Supernumerary attached to the Medical College Hospital, Calcutta, is allowed leave for eighteen months, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

Surgeon E. Bovill is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Durbhunga, with effect from the 27th November last.

**ROAD CESS.**—*The 30th December 1878.*—The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mymensing :—

Moharaja Raj Krishna Sing, Bahadoor.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ Debidas Neogi.

„ Gunga Das Guha.

„ Har Chunder Chowdry.

„ Kashi Kishore Ray Chowdry.

„ Keshub Chunder Acharji Chowdry.

„ Mobim Chunder Roy Chowdry.

Rai Surja Kant Acharji Chowdry, Bahadoor.

Baboo Amrita Narain Acharji Chowdry.

„ Durga Das Acharji Chowdry.

„ Jogendra Kishore Roy Chowdry.

Moonshi Sadatali Khan.

The following gentlemen are appointed to be additional members of the Branch Road Cess Committee of Howrah :—

Baboo Saroda Churn Roy.

| Baboo Peary Mohun Roy.

Baboo Krishna Prasunno Roy.

**ERRATUM.**—*The 31st December 1878.*—In the orders of the 10th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, granting Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Behar Agency, privilege leave for two months and twenty-two days, with effect from the 4th ultimo, for “Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent,” read “Mr. W. T. Ryves, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent.”

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

**No. 204.**—*The 8th December 1878.*—The Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. R. B. McCabe, c.s., Assistant Commissioner, Third Grade, Lakimpur, with the powers of an Assistant Inspector of Immigrants, under Act VII (B.C.) of 1873, in that district.

**No. 209.**—*The 19th December 1878.*—The undermentioned officer has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty, as advised in list dated 8th November 1878 :—

Name.	Service.	Appointment.	Date on which permitted to return.
J. M. E. Gouldsbury	Uncovenanted	Fourth Grade District Superintendent of Police, Assam.	Within the period of his leave.

**No. 47.**—*The 17th December 1878.*—Under the provisions of Section 37 of Act X of 1872, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. F. St. O. Grimwood, Assistant Commissioner, Sibsagar, with the powers of a Magistrate of the First Class.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 7th January 1879.]

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় গত অক্টোবর মাসের ৭ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত মেডিক্যাল কালেক্ট হস্পাতালের দ্বিতীয় সর্জনসহ ওয়ার্ডে হোস সর্জনের কর্ম করিয়াছেন।

জীরামপুরের চিকিৎসক ডাক্তার জীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেব অন্য আফ্রা না হওন পর্যন্ত করীদ-পুরের চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাপ্তানির ডাক্তার জীযুত জে, এ গ্রীন সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আফ্রা না হওন পর্যন্ত করীদপুরের একটি চিকিৎসক জীযুত বাবু উদয়চাঁদ দত্ত জীরামপুরের চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—কলিকাতার মেডিক্যাল কালেক্ট হস্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারীদের ছুটির ১৮ চিত্রিত পরিশিটে বিধির ৯ ধারামতে আঠার মাস ছুটি পাইয়াছেন।

সর্জন জীযুত ই. ববিল সাহেব অন্য আফ্রা না হওন পর্যন্ত গত নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখ অবধি দারভদার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটিতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত মহারাজা রাজকৃষ্ণ সিংহ, বাহাদুর।

ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়।

জীযুত বাবু দেবীদাস নিয়োগী।

„ „ গঙ্গাদাস গুহ।

„ „ হরচন্দ্র চৌধুরী।

„ „ কালীকিশোর রায় চৌধুরী।

„ „ কেশব চন্দ্র আচার্য্য চৌধুরী।

„ „ মহিমচন্দ্র রায় চৌধুরী।

„ „ রায় স্বর্ষ্যকান্ত আচার্য্য চৌধুরী, বাহাদুর।

জীযুত বাবু অমৃত নারায়ণ আচার্য্য চৌধুরী।

„ „ দুর্গাদাস আচার্য্য চৌধুরী।

„ „ যোগেন্দ্র কিশোর রায় চৌধুরী।

„ „ মুন্সী সাদৎ আলি খাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দারভদার পথকর কমিটির অতিরিক্ত সভ্যপদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু শারদচরণ রায়। জীযুত বাবু পিয়াদামোহন রায়।

জীযুত বাবু কৃষ্ণ প্রসন্ন রায়।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৮ সাল ১ ডিসেম্বর।—বিহার এজেন্টিতে নিযুক্ত আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জীযুত এম, টি, রাইবস সাহেবকে গত মাসের ৪ তারিখ অবধি দুই মাস বাইশ দিন ছুটি দেওন বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের যে আফ্রা ১৫ মাসের ১৭ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে “আফ্রার সব-ডেপুটি এজেন্ট জীযুত এম, টি, রাইবস সাহেব” এই কথার পরিবর্তে “আফ্রার আসিষ্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীযুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেব” পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২০৪ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ৮ ডিসেম্বর।—প্রধান কমিশ্যনর সাহেব লক্ষ্মীপুরের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীযুত আর, বি, মাকেন, সি, এস, সাহেবকে উক্ত জিলার ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে বিদেশগামীদের সহকারি পরিদর্শকের ক্ষমতা দিলেন।

২০২ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ১২ ডিসেম্বর।—ভারতবর্ষেরপক্ষে মহিমবর জীযুত টেট সেক্রেটারী সাহেব ১৮৭৮ সালের ৮ নবেম্বরের নির্বন্ধপত্রের আদেশমতে নিম্নলিখিত কার্যকারকে কর্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

নাম।	সর্বিস।	পদ	যে তারিখে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল,
জীযুত জে, এম, ই, ওলসবরি সাহেব,	অচিহ্নিত	আসামের পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট	ভাষার ছুটির কালের মধ্যে।

৪৭ নম্বর।—১৮৭৮ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—জীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব শিবসাগরের আসিষ্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীযুত এক, সেন্ট, সি, গ্রিমউড সাহেবকে ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দিয়াছেন।

হরেন এ, কক্কেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৭ জানুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

*The 27th December 1878.*—Under Section 8, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands from base lines to be laid down by the Dearah Survey party along the banks of the river Megna through the districts of Dacca and Tipperah. Commencing from the points where the line of survey notified in the *Calcutta Gazette* of 21st June 1876, page 672, ends in the Megna, this survey will extend northwards till it reaches Bhyrub Bazar, in the sub-division of Kishoregunge, in the district of Mymensingh. The boundaries of all mouzams will be demarcated, and those of estates where considered necessary by the Collector.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5782A.

*The 17th December 1878.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Gaibanda Bench, in the district of Rungpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Akhoy Coomar Bagchee, Zemindar's Agent.

„ Modhu Soodan Lahiry, Zemindar.

Munshi Farazooddin Khan, Jotedar and Pleader.

Kazee Rojabali, Jotedar and Mahomedan Marriage Registrar.

*The 27th December 1878.*—In supersession of the orders of the 14th instant, Baboo Jeebun Krishna Chatterjee, Second Subordinate Judge and Officiating Small Cause Court Judge, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, as Second Subordinate Judge of Burdwan and Midnapore, and Subordinate Judge of West Burdwan.

*The 28th December 1878.*—Baboo Nuffer Chunder Blutto, Officiating Second Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Court at Barrisal, in Backergunge, is allowed leave for one month under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from or after the second week of January 1879.

*The 30th December 1878.*—Baboo Chunder Nath Ghose, B.L., is appointed to act as Moonsif of Choozdanga, in the district of Nuddea, during the absence, on leave, of Baboo Sasi Bhooshun Banerjee, or until further orders.

*The 31st December 1878.*—Baboo Suresh Chunder Ghose, B.L., is appointed to act as Moonsif of Pingna, in the district of Mymensing, during the absence, on leave, of Baboo Hemango Chunder Bose, or until further orders.

Baboo Jagut Bundhoo Dutt, M.A. and B.L., Sudder Moonsif of Dacca, is transferred to Chittagong.

Baboo Judoonath Ghose, Sudder Moonsif of Chittagong, on leave, is transferred to Dacca.

The orders of the 9th August 1877, published in the *Calcutta Gazette* of the 15th idem vesting Baboo Bhoobun Chundra Mookerjee, B.L., Subordinate Judge of Dinagepore, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50, within the local limits of the jurisdiction of the Sudder Moonsif of Dinagepore, are cancelled.

The Senior Sudder Moonsif of Dinagepore for the time being is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50 within the local limits of his jurisdiction.

HORACE A. COCKBURN,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে স্থির করিয়াছেন যে বিহারী অরোপী কার্যকারকেরা ঢাকা ও ত্রিপুরা জিলার মধ্যদিয়া মেঘনা নদীর ধারে যে বাস রেখা টানিবেন তদন্তর্গত সকল ভূমির জরীপ করা যাইবে । ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৭৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত মেঘনার যে স্থানে জরীপী রেখার শেষ হয় সেইস্থানে আরম্ভ হইয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমা ঠেতর বাতারে না পৌঁছান পর্য্যন্ত উক্তর মধ্যে এই জরীপ চলিবে । সকল মোজার এবং কাপেন্টের সাহেবর যে২ মহালের আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহার সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৫৭৮২ A নম্বর ।

১৮৭৮ সাল ১৭ ডিসেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধা বেঞ্চ অর্থাৎ তনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জমিদারের নাএব ক্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার বাগ্‌চী ।

জমিদার ক্রীযুত বাবু মধুসূদন লাহিড়ী ।

যোতদার ও উকীল ক্রীযুত মুনশী ফরাজুদ্দীন খাঁ ।

যোতদার ও মুসলমানদের বিবাহের রেজিস্ট্রার ক্রীযুত কাজী রজাব আলি ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । দ্বিতীয় সবার্ডিনেট জজ ও রাজসাহীর ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের একটি জজ ক্রীযুত বাবু জীবন কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত বর্তমান ও বেদিনীপুরের দ্বিতীয় সবার্ডিনেট জজের এবং পশ্চিম বঙ্গমানেসের সবার্ডিনেট জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—একটি দ্বিতীয় সবার্ডিনেট জজ ও বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ ক্রীযুত বাবু নফর চন্দ্র তত্ত্ব সিবিল কার্যাব্যবসায়ের ছুটীর বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণ মতে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের দ্বিতীয় শুক্লাহ অবধি বা শুক্লপূর্ণিমা অবধি এক মাস ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—ক্রীযুত বাবু শশীভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ক্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত চুরাডাঙ্গার মুন্সেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—ক্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র বসুর ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ক্রীযুত বাবু সুরেশচন্দ্র ঘোষ, বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পিঙ্গার মুন্সেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার সদর মুন্সেফ ক্রীযুত বাবু জগদকু দত্ত, এম, এ, ও বি, এল, চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন ।

চট্টগ্রামের সদর মুন্সেফ ক্রীযুত বাবু যত্ননাথ ঘোষ ঢাকায় প্রেরিত হইলেন । ইনি ছুটি লইয়াছেন ।

দিনাজপুরের সবার্ডিনেট জজ ক্রীযুত বাবু ভূবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বি, এলকে, দিনাজপুরের সদর মুন্সেফের বিচারাদিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ক্ষুদ্রমোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা দেওন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আগস্ট মাসের ৯ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল ।

যিনি যে সময়ে দিনাজপুরের পদজ্যেষ্ঠ সদর মুন্সেফ হন তিনি স্বীয় বিচারাদিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

হরেন্দ্র এ, কক্সেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৭ জানুয়ারি ।]



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENTS.

*The 20th December 1878.*

No. 251.—*Notifications.*—Colonel J. D. Swayne, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Dinagapore Division on the 4th December 1878, before noon.

No. 252.—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Fourth Grade, joined the Mozufferpore Division on the 12th December 1878, before noon.

*The 21st December 1878.*

No. 253.—Mr. A. Wilson, Assistant Examiner of Public Works Accounts, Bengal, who has been employed as an Assistant Secretary in this Department, and who was allowed\* three months' privilege leave, availed himself of the same from the 23rd September 1878, before noon, to the 20th December 1878, afternoon, and he rejoined this office on the 21st idem, before noon.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 203 of 18th September 1878.

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 30th December 1878.*

No. 254.—*Declaration under Section 6, Act X of 1870, of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the portion of the line of road from Keshpore to Narajole in the villages of Narajole, Kismut, Narajole, Harirajpore, Doobrajapore, Singaghye and Chandipore, pergunnah Narajole, zillah, Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 61 beeghas 16 cottahs 11 chutacks of standard measurement, 3 miles and 793 feet in length and 50 feet in width, is required within the aforesaid villages of Narajole, Kismut Narajole, Harirajpore, Doobrajapore, Singaghye, and Chandipore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## ESTABLISHMENT.

*The 30th December 1878.*

No. 255.—*Leave of Absence.*—Colonel J. D. Swayne, Executive Engineer, First Grade, Dinagapore Division, is allowed subsidiary leave from the 23rd November to the 3rd December 1878.

J. E. T. NICOLLS, *Major-General, R. E.,*  
*Secy. to the Govt. of Bengal, in the*  
*Public Works Department.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 26th December 1878.*

No. 317.—*Leave.*—Mr. A. J. Oldham, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted sick leave for 18 months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 27th December 1878, together with subsidiary leave from the 20th idem.

*Dated 27th December 1878.*

No. 318.—*Notification.*—The undermentioned officers reported their return from Famine Relief Works on the dates specified opposite their names :—

Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade,—afternoon of the 24th December 1878.

[*Government Gazette, 7th January 1879.*]

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২০ ডিসেম্বর ।

২৫১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কর্ণেল জি. ডি. শ্বেন সাহেব ১৮৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে দিনাজপুর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২৫২ নম্বর ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. জে. ওফার্ট সাহেব ১৮৭৮ সালের ১২ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে মজকরপুর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৮ সাল ২১ ডিসেম্বর ।

২৫৩ নম্বর ।—এই কার্যবিভাগে আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কসের  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পাবলিক আসিস্ট্যান্ট হিসাব পরীক্ষক জি. ডি. এ. উইলসন সাহেব যে তিন  
ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ১৩ মাস অক্টোবরের ছুটি পান\* তাহা ১৮৭৮ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের  
সেপ্টেম্বরের ২০২ নং বিজ্ঞাপন । পূর্বাঙ্ক অবধি ১৮৭৮ সালের ২০ ডিসেম্বরের অপরাহ্ন পর্যন্ত  
গ্রহণ করিয়া উক্ত মাসের ২১ তারিখের পূর্বাঙ্কে এই আকিসে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

স্থানীয় বর্ডারি বিষয়ক ।

১৮৭৮ ৩০ ডিসেম্বর ।

২৫৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন ।—রাষ্ট্র-  
কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নারাজোল পরগনার নারাজোল ও কিসমৎ  
নারাজোল ও হরিরাজপুর ও ছবরাজপুর ও সিদ্ধঘাই ও চণ্ডীরপুর গ্রামে কেশবুর অবধি নারাজোল  
পর্যন্ত পথের কিয়দংশ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গ-  
দেশের জি. ডি. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল,  
পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত নারাজোল ও কিসমৎ নারাজোল ও হরিরাজপুর ও ছবরাজপুর ও সিদ্ধঘাই  
ও চণ্ডীরপুর গ্রামে বর্তমানে ক্রয়াদিক ৬১৬১।।৮ ছটাক অর্থাৎ ৩ মাইল ৭৯৩ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ  
এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জানানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায়  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

২৫৫ নম্বর ।—ছুটি ।—দিনাজপুর খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কর্ণেল জি. ডি. শ্বেন সাহেব ১৮৭৮ সালের ২৩ নবেম্বর অবধি ৩ ডিসেম্বর পর্যন্ত উপকরণার্থে ছুটি পাইয়াছেন ।

জে. ই. টি. নিকলস, মেজর-জেনারেল, আর. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২৬ ডিসেম্বর ।

৩১৭ নম্বর ।—ছুটি ।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. এ. ওলডহাম সাহেব পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিতে পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ২৭ তারিখ অবধি আঠার মাস ছুটি পাইলেন । তদ্বিষয় উক্ত মাসের ২০ তারিখ অবধি উপকরণার্থে ছুটি পাইয়াছেন ।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।

৩১৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা চুক্তি প্রথমবার্ষিক কার্যক্রমে আপন  
নামের পান্থলিখিত তারিখে প্রাপ্যগণন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. এ. ওলডহাম সাহেব ১৮৭৮ সালের ২৪ ডিসেম্বরের  
অপরাহ্নে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৭ জানুয়ারি ।]



Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade,—forenoon of 19th December 1878.

Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade,—afternoon of 26th December 1878.

*No. 319.—Posting.*—The above officers are temporarily attached to the Northern Drainage and Embankment Division of the South-Western Circle, with effect from the dates specified against their names above.

*No. 320.—Transfers.*—Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to the Gunduck Division.

*No. 321.*—Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment to the Brahminee-Byturnee Division.

*Dated 30th December 1878.*

*No. 322.—Posting.*—Mr. C. Kriens, Assistant Engineer, First Grade, to the Brahminee-Byturnee Division, which he joined on the forenoon of the 13th December 1878.

*The 31st December 1878.*

*No. 325.—Notifications.*—Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from the sick leave granted him in the  
No. 62, dated 1st March 1878.  
 No. 296, dated 25th November 1878. orders marginally noted on the afternoon of the 27th December 1878, is posted to the South-Western Circle.

*No. 326.*—The orders marginally noted, transferring Captain E. C. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade, to the Brahminee-Byturnee Division, are heroby cancelled, and Captain Elliston is posted to the Sone Circle instead.  
No. 321, dated 27th December 1878.

*No. 327.—Transfer* —Mr. F. Simon, Executive Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Gunduck Division of the South-Western Circle, to the Brahminee-Byturnee Division of the Orissa Circle, *vice* Captain E. C. Elliston, s.c.

F. T. HAIG, Col., R.E.,  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত ই, সি, এলিফটন সাহেব, এস, সি, ১৮৭৮ সালের ১৯ ডিসেম্বরের পূর্বাচ্ছে ।

তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি, এক, মুর সাহেব, ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বরের অপরাচ্ছে ।

৩১৯ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—উপরোক্ত কার্যকারকেরা কিয়ৎকালের নিমিত্তে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত উপরোক্ত তারিখ অবধি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের অন্তর্গত উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধখণ্ডে অবস্থিত হইলেন ।

• ৩২০ নম্বর ।—স্থানান্তরের নিয়োগ ।—তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি, এক, মুর সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধখণ্ডহইতে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩২১ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত ই, সি, এলিফটন সাহেব এস, সি, রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে উত্তর জল প্রণালী ও বাঁধ খণ্ডহইতে ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

৩২২ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, জাইয়েজ সাহেব ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৮ সালের ১৩ ডিসেম্বরের অপরাচ্ছে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।

৩২৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি, টি, সেন্ট মিক্সন সাহেব পীড়া প্রযুক্ত পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা-  
১৮৭৮ সালের ১ মার্চের ৬২ নং ।  
১৮৭৮ সালের ২৫ নবেম্বরের ২৯৫ নং ।  
হইতে ১৮৭৮ সালের ২৭ ডিসেম্বরের অপরাচ্ছে প্রত্যাগমন করিয়া-  
ছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন ।

৩২৬ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত ই, সি, এলিফটন এস, সি, সাহেবকে ব্রাহ্মণী-বৈতরণী খণ্ডে প্রেরণ করণ বিষয়ক পার্শ্ব লিখিত  
১৮৭৮ সালের ২৭ ডিসেম্বরের  
৩২১ নং ।  
আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল । তৎপরিবর্তে কাপ্তান জীযুত  
এলিফটন সাহেব সোণচক্রে অবস্থিত হইলেন ।

৩২৭ নম্বর ।—স্থানান্তরের নিয়োগ ।—কাপ্তান জীযুত ই, সি, এলিফটন এস, সি, সাহেবের পরিবর্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এফ, সিমন্ সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের গণ্ডক খণ্ডহইতে উড়িয়া চক্রের ব্রাহ্মণী-বৈতরণীখণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

---

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।

---

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

---

## CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.,

DECEMBER 1878.

HON'BLE C. T. BUCKLAND,

AND

H. L. DAMPIER, Esq.

No. 1.

Commissioners and District Officers are requested, in future, whenever they wish any letter to be treated by either section of the Board as an urgent communication, to forward the letter ready docketed according to the following directions, making use of the printed forms for dockets, which can be obtained on indent from the office of the Superintendent of Stationery.

2. Different forms of docket are in use in the two sections of the Board to meet the different system of record. In regard to section B the following particulars should be entered on the docket cover—

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Designation of officer. | 3. Date of letter.    |
| 2. Number of letter.       | 4. Subject of letter. |

3. The docket form is printed on paper of two kinds, viz. blue foolscap and white foolscap. The form on blue paper should be used for long letters, which cannot conveniently be written on one side of a half sheet of foolscap paper. These letters should be written on a separate sheet or sheets of foolscap paper, and should be attached to the docket cover by a piece of thread at the corner.

4. The form on white foolscap paper should be used for short letters which are not likely to occupy more space than one side of a half sheet of foolscap; such letters should be written on the inner side of the form.

5. In regard to section A the docket cover explains itself. The local officer will not be able to fill in the collection and file numbers; they will of course be left blank, as well as the proceeding number.

6. The division of work between two sections is the following—

## IN SECTION A.

1. Budget and accounts.
2. Butwarah.
3. Government estates.
4. Establishments.
5. Miscellaneous.\*
6. Land acquisition.
7. Embankment and irrigation.
8. Railways including acquisition.
9. Land registration.
10. Rent suit and processes.
11. Cess.
12. Settlement and surveys.
13. Wards' and attached estates.
14. Waste lands.

## IN SECTION B.

1. Customs.
2. Excise.
3. License tax.
4. Marine.
5. Miscellaneous.

\* This head includes civil suits, indent, records, security, tours, land improvement abstract of proceedings, and the like.

## বহুপ্রভৃতি দেশে রেবিনিউ বোর্ডের সরকুলার অর্ডার ।

১৮৭৮ সাল, ডিসেম্বর ।

মান্যবর জি. উ. সি, টি, বক্সাণ্ড সাহেব,

ও

জি. উ. এচ, এল, ডাম্পিয়ের সাহেব ।

১ নম্বর ।

কমিশ্যনরেরা ও জিলাস্থিত কর্তৃপক্ষেরা বোর্ডের দুই কার্যখণ্ডের মধ্যে যে খণ্ডে হউক পত্র প্রেরণ করিয়া তৎপ্রতি অগোণে মনোযোগ আকর্ষিত হয় ইচ্ছা করিলে, নিম্নলিখিত উপদেশান্তে পত্রের উপরিভাগে সারলিপি করিয়া পাঠাইবেন । এতদ্ব্যতীত সারলিপির ছাপা পাঠের ব্যবহার করিবেন । সেই পাঠ টেণশনরি সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের নিকটে চাহিলে পাওয়া যাইবে ।

২। বোর্ডের উক্ত দুই কার্যখণ্ডে কাগজপত্র নথী করিয়া রাখিবার ভিন্ন নিয়ম প্রচলিত থাকিতে সারলিপির ভিন্ন পাঠের ব্যবহার করা যায় । B চিহ্নিত খণ্ডপক্ষে সারলিপি করা গেলে আবরক এই কথা লিখিতে হইবে, যথা—

- ১। কার্যকারকের পদোপলক্ষক খ্যাতি ।
- ২। পত্রের সংখ্যা ।
- ৩। পত্রের তারিখ ।
- ৪। পত্রের মর্ম ।

৩। সারলিপির পাঠ নীলবর্ণ ও শাদা ফুলস্কাপ এই দুই প্রকার কাগজে ছাপা হইয়া থাকে । দীর্ঘতা প্রযুক্ত পত্র আদতঃ ফুলস্কাপ কাগজের একই পৃষ্ঠায় সুবিধা মতে লেখা যাইতে না পারিলে নীলবর্ণ কাগজের পাঠ ব্যবহার করা উচিত । উক্ত রূপ সকল পত্র ফুলস্কাপ কাগজের একতম পৃথক কাগজে লিখিয়া তাহার কোনে সূতা দিয়া সারলিপির আবরক রাখা যাইবে ।

৪। সংক্ষেপে যে পত্র ফুলস্কাপ কাগজের আদতঃ একই পৃষ্ঠে লিখিলে লেখা যাইতে পারে তন্নিমিত্ত শাদা ফুলস্কাপ ব্যবহার করা উচিত । উক্ত পত্র পাঠের অন্তরংগে লেখা যাইবে ।

৫। A চিহ্নিত কার্যখণ্ডের পক্ষে সারলিপির যে আবরক ব্যবহার করা যাইবে, দেখিলেই তাহার উদ্দেশ্য বুঝা যাইবে । স্থানীয় কার্যকারক আদায়ের ও নথীর নম্বর দিতে পারিবেন না; সেই নম্বরের এবং আনুষ্ঠানিক নম্বরের স্থান শূন্য থাকিবে ।

৬। উল্লিখিত দুই কার্যখণ্ডের মধ্যে কার্যের যে বিভাগ হইয়াছে তাহা এই—

A চিহ্নিত খণ্ডে ।

- ১। আয়ব্যয়ের অনুমানপত্র ও হিসাব ।
- ২। বাটওয়ারা ।
- ৩। গবর্ণমেন্টের ইন্ডেন্ট ।
- ৪। সিরিস্তা ।
- ৫। বিবিধ ।\*
- ৬। ভূমিলাভ ।
- ৭। বাঁধ ও জলসেচন ।
- ৮। রেলওয়ে ও তৎসংসর্গীয় ভূমিলাভ ।
- ৯। ভূমি রেজিস্ট্রার করণ ।
- ১০। বাকী খাজানার মোকদমা ও পরওয়ানা ।
- ১১। কর (মেস) ।
- ১২। ভূমির বন্দোবস্ত ও জরীপ ।
- ১৩। রাজস্বপালিতনের ইন্ডেন্ট ও ফ্রোকী ইন্ডেন্ট ।
- ১৪। পাতত ভূমি ।

B চিহ্নিত খণ্ডে ।

- ১। কফর ।
- ২। আদকারী ।
- ৩। লাইসেন্স টাক্স ।
- ৪। সামুদ্রিক ।
- ৫। বিবিধ ।

\* এই শীর্ষকের মধ্যে দেওয়ানী মোকদমা ও জরীপের প্রার্থন পত্র ও প্রাপ্তপত্রের নথী ও প্রতিহৃত নথি, ও ভূমিলাভ ও আনুষ্ঠানিক কার্যের চুক্তি ইত্যাদি গণ্য ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট, ১৮৯৭ জুলাই ১১]

6. Opium.
7. Salt.
8. Stamps.
9. Stationery.
10. Tolls and Canals.

7. All explanations on returns should also in future be similarly docketed before being sent to the Board.

---

HON'BLE C. T. BUCKLAND.

---

No. 2.

CIRCULAR ORDER No. 7 of October 1878, on the subject of the stamp duty chargeable on powers-of-attorney executed by, or in favour of, more than one person, is hereby cancelled.

- ৬। আকীম ।
- ৭। লবণ ।
- ৮। ইষ্টাম্প ।
- ৯। কাগজ কলমাদি ।
- ১০। কুৎসিত ও খালি ।

০ ৭। বর্তমান কালাবধি রিটার্নের সঙ্গে যে প্রতিশ্রুতিপত্র থাকে বোর্ডের নিকট পাঠাইবার পূর্বে তাহাতে উপরোক্ত মত সারলিপি দেওয়া যাইবে ।

---

মান্যবর জীযুত সি, টি, বক্সাও সাহেব ।

---

২ নম্বর ।

এক কি অধিক ব্যক্তি দ্বারা অথবা তদনুকূলে সম্পাদিত মোস্তারনামার ইষ্টাম্প মাসুল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ৭নং সরকারি অর্ডার এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

ROBERT ROBINSON, *Offg. Bengali Translator.*







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 7, 1879.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার এড্বতি ।

জিলা জুগলী ।

ইশতিহার নামা কাছারী কালেক্টরি জিলা জুগলী ।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে জুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত মহলের জমি ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১ মাঘ সোমবার জুগলির কাপেটরী কাছারীতে বিক্রয় হইবেক । এই সকল জমী যে ব্যক্তিরা ক্রয় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত নয়মের অধীন থাকিবেক ।

১ । খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে ।

২ । খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকি টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বারনার টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইশতিহার জারী করিয়া এই ভূমি ক্রটিকারী খরিদারের হুকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ।

৩ । ঐ জমী সকল অবধারিত মূল্যের সর্ব উচ্চ ডাক কারিকে নিষ্কর বিক্রয় করা যাইবেক ইতি ।

রাজকীয় মহালের কৈকিরডের নম্বর ।	মহালের নাম ও পরগনা ।	ভূমির পরিমাণ ।			নীলামের প্রথম ডাক ।	মন্তব্য ।
		একর	রোড	পোল		
•	বাঙ্গাপাড়া পর শিলামপুর	১	•	১২	৪০৪৮	বোর্ডের ১৮৭৮ । ১৬ ই অর্ড. টোবরের ৬০০ ৮ নং আবে- দন বিক্রয় হইতেছে ।

সন ১৮৭৮ সাল তারিখ ১৬ নবেম্বর ।  
[Government Gazette, 7th January 1879.]

R. D. HIME, Collector.

## জিলা ভগলী।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা ভগলী।

এতদ্বারা জানান যাইতে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে ভগলী জিলার স্থিত নিম্নের লিখিত মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা ভগলীর কালেক্টরীতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি মোতাবেক বাংলা সন ১২৮৭ সালের ১ মাঘ পোষবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে মহল বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেট মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে খরিদার খোদকস্তা রায়তদিগের যে রায়তেরা রেবিনিউ কমচারাদিগের প্রাপ্ত করা জমাবন্দীতে দস্তখৎ করিয়াছেন তাহা দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস এক দিন গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবস দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেট দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বাকী টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে এস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটিকারী খরিদারের স্থিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি সা ১৮৭৮। ১৯ অক্টোবর

খরিদারের নাম	খরিদারের পিতার নাম	মহল ও পল্লীর নাম	ভূমির পরিমাণ এক রেস ছিলে	ধার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
৩৮	১১৯৯	চাকরাণ না- রায়ণ পুস পঃ বালির গড়ি	একর বোড পোল ২৫ ২ ৪	১৩৩০৭	২৬৬১/২	সন ১৮৭৮ সালের ১ আগ্রোস হইতে খরিদারের স্বত্ব জম্মি- বেক এই তারিখ হইতে রাজস্ব ও রাজস্ব তুল্য অন্য প্রাপ্য খরিদার দিতে বাধ্য হইবেন।

R. CORNISH, for Collector.

## জিলা ভগলি।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা ভগলি।

এতদ্বারা জানান যাইতে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে ভগলি জিলার স্থিত নিম্নের লিখিত মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা ভগলীর কালেক্টরীতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি মোতাবেক বাংলা সন ১২৮৭ সালের ১ মাঘ পোষবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেট মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে খরিদার খোদকস্তা রায়তদিগের যে রায়তেরা রেবিনিউ কমচারাদিগের প্রাপ্ত করা জমাবন্দীতে দস্তখৎ করিয়াছেন তাহা দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে বিক্রয়ের দিবস এক দিন গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবস দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত

[Government Gazette, 7th January 1879.]

ও বায়নার টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্বল্পায় ক্ষেত্রের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটিকারি খরিদারের সুকিতে পুনরায় বিক্রয় করা যাইবে ইতি।

খাসবহলের লিটির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পংখনার নাম	ভূমির আয়তন পরিমাণ এবং এর হিসাবে			ধার্মা বা- জ	নির্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর।	বোড।	পোম।			
১৫৬	৩৮৮	ডেনেরি পাড়া পাণ্ডা	১	১	৩৮	৪৫০৮	২৫০৮	বোর্ডের লম ১৮৭৮ সালের ৭১২ এ নং কমিশনার ১১ নং দর ৪৬০ নং আদি শেষ অংশমত পুনঃ বিক্রয়ের আশুচীন হইতেছে।

সন ১৮৭৮। ২১ নবেম্বর।

R. D. Hume, Collector.

اشتهار نیلامی کچہری داکٹری ضلع مونگیر  
اشتهار دیا جاتا ہے کہ حقیقت سرکار بہادر حسب تفصیل شرایط نیلام مندرجہ ذیل محال سے مندرجہ ذیل  
ملکیت سرکار بہادر واقع غلعمونگیر بکچہری داکٹری ضلع مونگیر بتاریخ ۱۴ جنوری سنہ ۱۸۷۹ عیسوی  
مطابق ۵ ماہ سنہ ۱۲۸۶ فصولی روز درشبہ نیلام کیا جائیگا  
حربداران شرایط مندرجہ ذیل کی تعمیل کرینگے  
اول محال بہ آغاز ذاک کے اوپر سب سے جو بیشی ڈک بولیگا اوسے نام پر ختم کیا جائیگا و خریدار  
محال ہذا مالک محال تصور کیا جائیگا و بلکہ حقیقت ملکیت سرکار بہادر اوسپر منتقل کیا جائیگا  
و جمع محال ہذا کا دوام قائم کیا گیا \*  
دوم یہہ نیلام سے پتہ جت جواب جاری ہے و حقیقت جو بندوبست سے اور مجریہ آئین حاصل ہے  
فایم رکھا جائیگا و حردان کو لازم ہے کہ حقیقت رعایان و شہدگان محال ہذا یعنی جو جو جس  
اور کاعدات جمع بندے متعلقہ رہنو دستخط کئے ہے البتہ شب کو قلم رکھینگے \*  
سوم اگر زر نیلامی سو روپہ سے بیشی نہ ہو تب کل روپہ ایک سشت داخل کرنا ہوگا \*  
چہارم گر تعداد زر نیلامی یک سو روپہ سے زیادہ ہو تب ایک ربع اوسے وقت داخل کرنا ہوگا اور باقی  
پندرہویں روز دو بہر تک داخل خزانہ کرنا ہوگا اور تاریخ نیلام یہی اندر پندرہویں روز کے شمار  
کیا جائیگا و اگر پندرہویں روز کوئی تعطیل ہو تب جس روز ٹچہری دا ہوگا اوسے روز پندرہویں  
تک داخل کرنا ہوگا اور اگر باقی اوس تاریخ تک داخل نہیں ہو تب نیلام مسدود کیا  
جائیگا و زر بعدہ سرکار میں سوحت کیا جائیگا و محال ہذا بعد اجراء اشتہار نامہ نانی  
جیسا کہ پہلا نیلام ہوا تھا سبب سے اول خریدار کے نانی نیلام کیا جائیگا \*  
نمبر و استیث  
مذمت  
خاص سرکار

نمبر و استیث مذمت خاص سرکار	نمبر توزیع	نام محال پرکھ	تعداد دفعہ بقید ایکڑ		تعداد جمع صدر	آغاز ذاک	کیفیت
			ایکڑ	بول			
نمبر ۳۳	۳۵۶۳	مذمت سرکار چاکر مروہری پورکھ	۴۲۳	۰	۲	۱۰	۱۰
نمبر ۳۴	۳۵۶۹	مذمت سرکار تہ نہ پروہری پورکھ	۱۷	۱	۲۸	۱۰	۱۰
نمبر ۵۹	۱۶۰۶	مذمت سرکار اندر کھ پورکھ	۶	۱	۲۲	۱۰	۱۰
نمبر ۳	۶۸۰	ارضی بقید ذوات پرکھ	۱۶۱	۱	۱۸	۱۰	۱۰
نمبر ۱۲۴	۴۴۵۴	کورہ پورکھ چاندن پورکھ	۱	۳	۹	۱۰	۱۰

خوب لال مقرر نمبر و فیکہ ۲۶ جون سنہ ۱۸۷۸ ع

[مذمت و استیث ۱۸۷۹۔ ۱۹۰۳ء]

## জিলা ত্রিপুরা ।

## জিলামের এন্ডেয়ার ।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলায় মধ্যবর্তি নিম্নলিখিত মহালান্তের গবর্নমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৪ জানুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৫ সনের মাঘ মাসের ২ তারিখে ত্রিপুরা জিলায় কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় হইবেক । খরিদদারগণ জিলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে পাশা হইবেক ।

## বিক্রয়ের নিয়ম ।

১। মহাল নির্দিষ্ট সদরজমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকবৈক ভাণ্ডাকে বিক্রীত হইবেক । ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিহ্নায়া নির্দিষ্টের অস্থ দিবাঃ নিয়মে এই মহালে গবর্নমেন্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্তিবেক ।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক রাজস্বের কার্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক ।

৩। একশত টাকার অনধিক পণহইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক ।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে । বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয়রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্নমেন্টে জমাইবে ও প্রথম স্থলায় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক এই প্রটিকারি ক্রেতার মুকিতে এই মহাল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক ১৮৭৮ ইং তারিখ ৩০ নবেম্বর ।

ক্রমেতে নম্বর	জিলায় বর্তমান নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	মুনাধিক বড একর পরিমাণ একর রুড পোন্স গজ	বাজির হাজিকরা	প্রথম নিলামের ডাক	মন্তব্য ।
১	৫৩১	পং গুণানন্দী ডাং গোপীনাথ শীল	৩০১২১	৩/৯	৬০/৬	১২৮৫ সনের ১ লা বৈশাখ
১০	১১৭০	পং পুরচণ্ডী ডাং মনোজম বলরাম	১১১১	১১/৮	১১/৮	হইতে এই নিলাম গণ্য
২০৬	১৭৫২	পং গুণানন্দী ডাং শ্যামচক্র ...	২১২৯	৫১/৬	১০৭/	হইবেক । ক্রেতাকে এই
২১১	৭৯	পং তথা ডাং আমির খাঁ ...	৫১৩১৭	৪১/৯	৮৭/৬	বৈশাখ হইতেই এই সরকারি
২০৯	৫৪৮	পং তথা ডাং মনোজম ...	৫১২০১	৬১/৬	১০৭/১০	রাজস্বের নগরী হইতে হই-
২১১	৮২৩	পং তথা ডাং কিসাএত খাঁ ...	৭১০১২	৫১/৬	১১০/২	বেক প্রজাগণ হইতে কন-
৩০৪	৫১৭	পং তথা ডাং হুগাচরণ ধব ...	২১০১	৮১/৬	১৭১/৬	রের প্রারম্ভেই খাজানা
	৮২২	পং মহবতপুর ডাং কেশব পুরোহিত	২১৩১১১১	৪১/	৮১/৬	আদায় করিতে পারিবার
২১৫	৩৭৬	পং সন্দী ডাং দোশভ খাঁ ...	৫১১১	৩/৬	৩০/৬	স্বত্বান হইবে ।
২৩৬	১১৮৭	ডং কংকাদ ডাং খামউত্তম দত্ত	১০১২৫	১২০/৪	২৪১/৮	এ
২৬৫	৭৮	পং সিংহবগাও ডাং আমীন দাস	৩০১৩১	৩১/	৭৬	এ
২৫০	১০৩৬	ডং কংকাদ ডাং মণ্ড নজব ...	৩০১২৮১১	৪১/	৮১/২	এ
২৩৭	১০২৬	ডং কংকাদ ডাং মনোর হোসন	২১১১১২৬	৬০/৬	১২০/৬	এ
২১৫	১০৯	ডং কংকাদ ডাং বলাকী ...	৪০১২০১৮	১৬/	৩২/	এ
২১৫	১১১৬	পং গুণানন্দী ডাং উম্মেদ খাঁ ...	২১২২৩৬	৩/৮	৬/৪	এ
২১১	১০১৩	পং গুণানন্দী ডাং মলিক হোসন ...	৩১১১১	৩০/৩	৬৭/৬	এ
২১৯	৬০৭	পং গুণানন্দী ডাং হোসন খাঁ ...	৩০১০১০	১১০/৫	৩১০	এ
২১৫	১০৯৮	পং তথা ডাং বাদ খাঁ ...	২১০১২৬	১/৩	২০/৬	এ
২৫০	১৭৬৩	পং মৈজন্দী ডাং উল্লী খাঁ ...	৪০১১৯	৪১/৩	৮১/৬	এ
২৪৮	৭৬১	ডং কংকাদ ডাং কালচরণ শর্মা	৪০১০৬	১১০/৫	৩১০	এ
২৪৪	১৪২৩	ডং কংকাদ ডাং মগেবিন্দ চক্র	৪১১১৩	২৪/৬	৫০	এ
২৬২	১০৭৬	পং সিংহবগাও ডাং আমিন দাস	৩০১২৯	২১/৭	৫০/২	এ
২৫৬	১৬৮২	পং সন্দী ডাং শিবরাম ঘোষ ...	২১০১১২	১৭১/৬	৩৪৬/৬	এ
২৪৫	৩০৪	ডং কংকাদ ডাং চান্দাম গোপী	২১১১৩০	২৪/৬	৫০	এ
২৭৯	৩৮	ডং কংকাদ ডাং আজিজুল্লা ...	২১১১২১	১২১/১	২৪১/৬২	এ
২১৩	১৬২	পং গুণানন্দী ডাং মাহমুদ হোসন	২১১১২	৬৫	১১১০	এ
	২৮৮	পং গুণানন্দী ডাং চন্দ্রমহি সাবনী	০১১১১১১০	১/৩	৭০/৬	এ
	১১১৩	পং গুণানন্দী ডাং নরু খাঁ ...	১০১২৫৫	১০/৩	২৫/৬	এ
২৪৩	১৪৭৭	ডং কংকাদ ডাং রামচন্দ্র সোম	১২০১২৩০	১৮৬/১০	৩৭১/৬	এ
১৯৩	৪১৬	পং টোবা ডাং হুগাচরণ দিত্ত ...	৭০১০১২	৩৫৭	১২১/২	এ

১২৮৬ সনের ১ লা বৈশাখ  
হইতে নিলাম গণ্য হইবেক  
এই মহালের বন্দোবস্তী  
মিয়াদ ১২৮৫ সনের ৩০  
চৈত্র পর্যন্ত আছে ।

P. JONES, Offg. Collector.

খিলী বাকরগঞ্জ

অমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফাসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাসী ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিবের মায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বাধ্য আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ ইং সালের ১০ জানুয়ারি দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরুপশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৮ সাল তারিখ ১৬ নবেম্বর।

তফসীল।

ক্রমিক সংখ্যা	জেতা- রির নম্বর	মহালের নাম	নামানিক	সদন জমা	বাকির সংখ্যা	টেকিয়াং।
১	১৭৪৭	পং চন্দ্রদীপ মহাশয় দা. সাত ভালুক হিং ৬৫	হরেকৃষ্ণ দাস বাবু ও দামোদর- দাস বাবু ও অরকৃষ্ণ দাস বাবু	১৮০০/৬০১৥	২১১ (১১৥	এই সমুদয় ৬৫ জানা অংশ নিলাম হই- বেক ইতি।
২	১২১৪	তর্পে হাসেলী শীলেশ্বরদ মোট মহাল হিং ১০ আনা।	ঈশ্বরচন্দ্র রায় ও জগদমোহনী ও তারামণী ও বামসুন্দরী ও ককিলী ও হরমণী ও জগত ভা। ও রামদয়াল সেন ও কৃষ্ণানন্দ ভট্টাচার্য্য ও প্রসন্নকুমার রায় ও শম্ভুচন্দ্র চক্রবর্তী, শিবরাম সেন গঙ্গাধরদ শাহা, গুরুপ্রসাদ শাহা, কালীদাস মোহদার, রাম জয় সেন চৌধুরী, তৈলকচন্দ্র চৌ- ধুরী, রামদয়াল সেন চৌধুরী ও গোবিন্দমা- ন দাস ওরামধন রায়, রামকু- মার রায় রামদয়াল বাবু, রামচরণ রায়, চন্দ্রকুমার রায়, প্রসন্নকুমার রায়, সত্যকুমার রায় রামকুমার রায়	১২৫০/১১	২০৬/২১	বোল আনা মহাল নিলাম হইবেক ইতি।
৩	১২১৮	তর্পেপত্রী মদেব সেন ও লুক হিং ৬১০/১- ৩ভিল	ভগবানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য ও গঙ্গাধর মুখোপাধ্যায় ও রামদেব সেন, দুর্গাচরণ সেন, ও মহেশ্বরী, বজ্রনামাথ সেন ও কালীকুমার দাস, ও রাধানাথ বাচস্পতি, ও জগদচন্দ্র সেন ও বাণীপ্রসন্ন সেন ও অভয়াচরণ সেন ও ক- লীচরণ সেন ও রামকমল সেন	১৪০/১১০	১০০/২২	এই বোল আনা খিলী নিলাম হই- বেক।
৪	১২২৭	পং খাঁজা বা- হাছ-নগর ফতে-না- খদ ভালুক	আজাদি বিবি ও আদিনা বিবি ও নুরগেছা খাতুন ও মির আব- দুল জাকর	৭০৮/২	১৭০/১	এই বোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
৫	৩৮৪২	পং শীলেশ্বর- দাস হিং (১৮) গণ্ডা	যেহ এডিউম ইচ্ছামিথ সাতকব বেনে- জার জাং উপেন্দ্রচন্দ্র রায় ও কিরণচন্দ্র রায় হিং ৯০ গোবিন্দ মালী চৌধুরী হিং ৬০ আনা	৪৪৬৩/২৬ হিং ৮ আনা হিং ১৭ পুথক ৬৭৭/১০৬ ৫১০০/৬৩১	১০৪২/১০৬	এই মোট হিং ১৮৮ নিলাম হইবেক না দে- নেজাতি ৬০ আনা জাংগাডীও কে- বল গাংলি মাং চৌধুরীর দাং নাংগিয়া নিলাম হইবেক।
৬	৩৮৪৩	পং জি হিং (১০ গণ্ডা)	রাজকুমার রায়	৩১০১/১১	৪০৬৬/৭১	এই বোল আনা অংশ নিলাম হইবেক
৭	৪৫০২	পং রুদ্রী ক- লীকাপুর দেবপুর আ- বাদ হরি প্রসাদ রায় ও সাত ভালুক	শ্যামাচরণ সোমদার হিং ১০ আনা	১১২৫/১	১৭০	এই প্রমাণি ১০ আনা নী হিং ১০ নিলাম হইবেক।

মহালের নং	বেজি- টির নং	মহালের নাম	নাম মালিক	সদর জমা	বাকির সংখ্যা	টেকিয়ং।
১ প্রথম মহাল	৫১৯৮	কাকবাচর ময়- রামপুরা	এজমালি হিঃ ১১/ আনি মালিক আব্দুল হেবান মিক্রা ও এণ্টেখী বজির আহমদ ও কমরুদ্দীন বিরি ও আলফয়েছা বিরি সব- জান বিরি ও শশিকুমার ওরফে শশিভূষণ সেন ও কুমার চক- বত্তী ও মৌলবি আহমদ আলি ও তারকনাথ সেন ও আমিনা বিরি ও মৌলবি আহমদ আলি ও আবদুল্লা মিক্রা কর্ণাধার জাং রহমান খাতুন ও আবদুল্লা মিক্রা ও উমেছলিম।	খাজানা ৪৪২১ ১০ রাস্তা- খরচ ৪৪ ১১/১ ৪৪৩৫২ ১১/১	খাজানা ২৬৪ ১১/ রাস্তা- খরচ ২১ ১/১ ২৭৪১০	এই এজমালির অবশ মিলায় হইবেক।

J. KELLEHER, Offg. Collector.

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর।

ইহার দ্বারাঃ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১: আউনের ৬ খারার বিধানমত জিলা ফরীদপুরের মধ্যবর্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের বিস্তার বাকী আদায় নিমিত্তে ইংরাজি ১৮৭৯ সনের ২৪ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৫ সনের ১২ মাঘ শুক্রবার ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৭৮ তারিখ ৬ ডিসেম্বর।

প্রথম শ্রেণী ও ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

২৭৯১ নং পরগনে জাংলপুর হিসাব আমানউল্লা এজমালে চণ্ডীদাস গুহ ও গোবিন্দচন্দ্র বসু ও মহিমচন্দ্র শাহ মোট সদরজমা ১৯৩৯/১৯৫ পাই বাদ হিসাব স্বতন্ত্রজমা ৯৫৫১/৯৯ পাই বাদে অবশিষ্ট এজমালি জমা ৯৮৩৫/৫ পা র মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ৮২/৯৫ পাই ওয়াশী-  
লের বিষয়

১

৪০২৮ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ হিসাব ১১/ আনি জমিদারি বাসুদেব রায় মালিক গুরু-  
প্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও কিশোরীমোহন ও গোপীমোহন দেবকুমারমোহন ও হরলাল রায় ও জীমতী  
সত্যমণী ও জানকী দেবী ও সত্যবর্তী দাসী ও নগরবাসী কুণ্ড সদরজমা: ৪০৭৮/১৯। পাই রোড-  
ফণ্ড ৪০৫/ আনি এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের বাকী ১৫৫০/১৫ পাই ওয়াশী-  
লের বিষয়

২

৪০৪৯ নং চরধুড়িয়া সংক্রান্ত বিংশ গাজিপুর মালিক জগবল্লু ও জীমত বসু হরমুন্দরী দাসী জওজ  
মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেঃ জে. পী. ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহম্মদউদ্দীন ওরফে হুজুমিঞা ও  
গজামণী সদর জমা ৭৪২ ১১/১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ১১/১  
পাই ওয়াশীলের বিষয়

৩

৬০২০ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ মোজ কোলচাঁদ গাং হিসাব নীলমণি সেন মোট জমা  
৫: ৭: ১০ পাই ২খো হিসাব ১১/ আনি পৃথক বাদে বাকী ১১/ আনির মালিক কৈলাসচন্দ্র চক্রবর্তী  
সদর জমা ২৯৮ ৫৫/১১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮/৪  
পাই ওয়াশীলের বিষয়

৪

J. ANDERSON, Collector.

জিলা মেদিনীপুর ।

বাকী খাজানার আপনপত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা মেদিনীপুরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সমল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকলের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৯ জুলাই তারিখে মোং বাজলা ১২৮৫।২৬ পৌষ আং ১২৮৬।২৭ পৌষ রহমতিয়ার তারিখে ঐ জিলার কান্টনমেন্ট সার্কেলের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ইতিসন ১৮৭৮ সাল তারিখ ২১ নবেম্বর ।

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজ- স্বের জন্য নি- লাম হইবেক	টাকা
৪৭	৭৬	মঃ আমি গে- ফা পং খা- ম্মার	চির বন্দোবস্ত । হুগা প্রসাদ দে ও পীতাম্বর ব্রহ্ম ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত ও নছমী নারায়ণ রায় ও রাম প্রসাদ বেগা ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত ও গোপালচর রায় ও রুস্তম প্রসাদ দায় ও অক্ষয় নারায়ণ ও রাধাকান্ত রায় ও পীতাম্বর ব্রহ্ম চির বন্দোবস্ত ।	৯২১৮/৪	৩/৬
৫৪	৮৬	মঃ আমাল পাড়া প- গাংগনা পু- র	শেত্র মোহন ও লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্ত ও গোলোক চন্দ্র মাসান্ত । বাদ গোলোক চন্দ্র মাসান্তর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না । বাকী শেত্র মোহন ও লক্ষ্মী নারায়ণ মাসান্তর এক- মালী অংশ বাহার সরকারী বাকী ৩৮৮/৯ জন্য নিলাম হইবেক চির বন্দোবস্ত ।	১১৯৬৮/২ ৪৪৮৮/৯ ৭৪৮/৫	৩৮৮/৯
১৪১	২৪৫	মঃ বরদা পং সবজ	তিতাবাম ও কামেন্দাচরণ পাল ও মধুসূদন হাজরা ও অনিন্দপাল পাল ও মধুসূদন হাজরা বাদ অনিন্দপাল পালের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৬৬/২ বাদ মধুসূদন হাজরার পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ২২০/৮ এং	৭৭৫৮/৩ ৪৫৬/১০ ৩১৭/৫	২/১০
২০৩	১৯৬৯	মঃ মজলপুর পং পটাস পুর	চৌঃ গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও অনিন্দ লাল রায় ও কালীনাথ মিত্র বাদ কালীনাথ মিত্রের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না বাকী চৌঃ গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও অনিন্দপাল রায়ের একমালী অংশ বাহা সরকারী বাকী ১০০/১৯ জন্য নিলাম হইবেক চির বন্দোবস্ত	২০৬১/৩ ৫২৭৮/৮ ১৫৪১/৪	১০০/১৯
৩৫৩	৫১৭	মঃ বাসুপুর পং উঠর বেহার	বৈদ্যনাথ দাস ও মধুসূদন ও নিমাইচরণ দাস ও গোকুলচরণ ও মকরচরণ জানা ও মৈ- য়দ মধুসূদন জমেন সসং ও পিতা মধুকৈজ ওয়াসেন মেসঃ বিবি ও শীতলচরণ দাস ও পঞ্চলোচন মিত্র ও শ্যামাচরণ পাল ও ভাগবৎচরণ মাইত ও সেখ খয়রাত আলী ও ম্পকা দেই ও কমললোচন মাইতি ও ভারকনাথ মহাপাত্র ও রামচরণ বেগা ও তি- লোক্তমা দেই খাদরে ভারকনাথ দাস ও বৈদ্যনাথ দত্ত বাদ তিলোক্তমা দেই খাদরে ভারকনাথ দাসের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১০৬২/৫ বাদ বৈদ্যনাথ দত্তের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ৪০১৮/১০ এং	৪৬৭৬৮/১১ ১৪৬৪/৩	



ভৌমিক নং	এককিটরির নং	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্বর জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
			বাকী বৈষ্ণব নাথ দাস ও সাধুচরণ ও নিমাই চরণ দাস ও গৌরুল চরণ ও মকরচরণ জানা ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন স্বয়ং ও পিতা মহা-কেজ ওয়াসেননেমা বিবি ও শীতলচরণ দাস ও পদ্মলোচন মিত্র ও শ্যামচরণ পাল ও ভাগবৎ চরণ মাইতি ও সেখ খয়বাহ আলী ও চক্ষুকাদেই ও কমললোচন মাইতি ও ভানকনাথ মহাপাত্র ও বামচরণ বেরার এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১৫/০ জন্য নিলাম হইবেক চির বন্দোবস্ত।	৩২১২৮	১৫/০	
৩২২	৬৬২	মঃ ভিতর বি-নদ তর্পে বালীগীতা	চৌঃ লক্ষ্মীনারায়ণ মাসান্ত ও চৌঃ নীলমণি মাসান্ত ও চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও চৌঃ মধুসূদন মাসান্ত বাদ চৌঃ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও চৌঃ মধু-সূদন মাসান্তর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। বাকী চৌঃ লক্ষ্মীনারায়ণ মাসান্ত ও চৌঃ নীল-মণী মাসান্তর এজমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ৮ জন্য নিলাম হইবেক চির বন্দোবস্ত।	১০৫৮৮০/১০ ৮২২/৫ ৮২২/৫		
৪০০	৮২০	মঃ চাকোই ওঃ বনাই পঃ বা-টিটাকী	প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও উদ্ভব নারায়ণ মাসান্ত চির বন্দোবস্ত।	৭১৮/৫	১৫/৪	
৪৫২	১৬৫	মঃ দউ মুঠা ওঃ এঃনন্দা পঃ দউ মুঠা	শ্রীবল্লভ চৌধুরী ও রানীকা দেই চির বন্দোবস্ত।	১০২৯/১	৪৯৭/৮	
৬১৭	১১১১	মঃ গাড়ুপো-তা পঃ বাশী-যোড়া	গদাধর বেণা ও গঙ্গাপ্রসাদ বেণা ও চাঁদছরি বেণা ও নীলাধর বেণা ও বৈদ্যনাথ বেণা ও বিশ্বম্ভর বেণা ও দুর্গাপ্রসাদ বেণা ও ব্রজ-মোহন বেণা ও শ্রীমতী মঙ্গলা মাতা রক্ষক নীলাধর মহাপাত্র ও নীলাধর মহাপাত্র বাদ নীলাধর মহাপাত্রের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। বাকী গদাধর বেণা ও গঙ্গাপ্রসাদ বেণা ও চাঁদছরি বেণা ও নীলাধর বেণা ও বৈদ্যনাথ বেণা ও বিশ্বম্ভর বেণা ও দুর্গাপ্রসাদ বেণা ও ব্রজমোহন বেণা ও শ্রীমতী মঙ্গলা মাতা রক্ষক নীলাধর মহাপাত্রের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১১/১২ জন্য নিলাম হইবেক চির বন্দোবস্ত।	১২৩৫/১১ ৬৫২/৯ ৫৮০/৮		১১/১২
৬২০	১১২২	মঃ গুয়াই পঃ কাশীযোড়া	কশীদত্তন মেসা ও মুচনী বিবি মাদরে সৈয়দ বঃগোঃদান হুসেন ও বক্তাবদার হুসেন ও শ্রীমতী কতেমা বিবি ও সৈয়দ এবরুল হুসেন ও সৈয়দ ও ইসামুল হুসেন ও সৈয়দ এনামুল হুসেন ও রামভারক রায় চৌধুরী বাদ রামভারক রায় চৌধুরীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। বাকী কশীদত্তন মেসা ও মুচনী বিবি মাদরে সৈয়দ বঃগোঃদার হুসেন ও বক্তাবদার হুসেন ও শ্রীমতী কতেমা বিবি ও সৈয়দ এবরুল হুসেন ও সৈয়দ ইসামুল হুসেন ও সৈয়দ এনামুল হুসেনের এজমালী অংশ যাহার সরকারী বাকী ১০/৭ জন্য নিলাম হইবেক	মঃ পুল্লীস জমা ৫৭০/৮ ১০১০ ৪৬৮৮/৮		১০/৭

ক্রমিক নং	পরিচয়	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক	টাকা
৭৫৪	১৩৬১ মঃ জগন্নাথ পুর ওঃ মুন্সাদ পুর পঃ শাহা পুর	চির বন্দোবস্ত। মদনমোহন মাইতি	...	১০৭৩৭/৬	১৩১১০
৭৬৫	১৭২০ মঃ জগন্নাথ খড়গপুর	হারিকানাথ মাসান্ত ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ক্রীমত্যা যমুনামণী দাসী মাতা ও মহাকৈক সদানন্দ মাসান্ত নাবালক ক্রীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা ও রক্ষক নবদ্বীপচন্দ্র মাসান্ত নাবালক ক্রীমতী প্রসন্নময়ী দাসী ও উমাক্ষয়ণ মহাপাত্র	৮৭৩/৬	২	
৮০২	১৪৮৭ মঃ কুলতা পা ড়া পঃ সবজ	চির বন্দোবস্ত। মদনমোহন মাইতি	...	৮৫৫৫/৮	৮৫৪
৮৭৯	১৫৫৭ মঃ কালীদা ওঃ মাইড়া পাড়া পঃ রাজগড়া	চির বন্দোবস্ত। ভক্ত চরণ সৎপতী	...	৭০০/৮	১৬
৮৮০	১৫৭৬ মঃ নন্দবা পঃ এগরা	চির বন্দোবস্ত। লক্ষীনারায়ণ কব মহাপাত্র ও গঙ্গানারায়ণ পাহাড়ী ও স্বরূপ নারায়ণ পাহাড়ী ও প্রতাপ নারায়ণ পাহাড়ী ও দুর্গা প্রসাদ পাহাড়ী	৮৭৫৫/৭	৪৭৬	
৯৬১	১৭৫৩ মঃ ক্ষেত্র পা সেলমা বাদ ওঃ সেলামা বাদ পঃ জ মরশী	চির বন্দোবস্ত। মদনমোহন মাইতি ও রক্ষপ্রসাদ মহাপাত্র ও কুণ্ডর নারায়ণ মেইকাপ ও মধুর মোহন মাইতি	১৪৯১/৭০	১৬৫/০	
৯৬৯	১৭১৭ মঃ নালুয়া ওঃ বলভদ্র পূব পঃ জ মরশী	চির বন্দোবস্ত। রাম প্রসাদ বেরা	...	৯২৪৫/১	৭২৫১১
৯৭১	১৭৭৯ মঃ নেওঞা পঃ লীপুর	চির বন্দোবস্ত। হরি নারায়ণ চৌধুরী ও কালীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও ক্রীমত্যা লাবিত্রা দেবী ও চণ্ডীচরণ পাহাড়ী ও নিত্যানন্দ দাস মহা পাত্র ও বেণুকা দেই চৌধুরী ও ভোলনাথ মিস্ত্রী ও নীলকণ্ঠ মিস্ত্রী ও রঘুনাম মিস্ত্রী ও কালীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্র বাদ কালীনাথ পাহাড়ী ও দুর্গাপ্রসাদ পা হাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১৪০২/২ বাদ নিত্যানন্দ দাস মহাপাত্রের পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না ১২৬১/১০ ৫৭ ... ১৫৭৮/১০	২৬০৪৫০ ১০৬৬০০	১১৭	
১১৯০	১১৫৮ মঃ পাঞ্জাবুল পঃ জুঞা মুঠা	চির বন্দোবস্ত। আনন্দলাল বার ও রানী জম্ময়ী ও নন্দলাল বায়ের বনিতা গজেন্দ্র লাল রায় নাবালকের পোষ্যমাতা ক্রীমতী তারামণী মাথরে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক	৬০১১/১১	১৭/৫	

ডেজির নম্বর	এবেজির নম্বর	নাম মালিক ও পণ্য	নাম খালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
১১১১	২১৫২	মঃ পশ্চিম মা গাড়া ও বেতাল বটি রূপক ভূ- ঞামুঠা	চির বন্দোবস্ত। আনন্দলাল রায় ও জীমত্যা ব্রহ্মময়ী ও নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্রলাল রায় নাবালকের পোষ্যমাতা ও জীমতী তারামণী মাদরে স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক	৩৬২০/১৮	১৭০/১	
১১১২	২০৫৭	মঃ রাধানগর পঞ্চাটনগর	চির বন্দোবস্ত। পঞ্চানন কাননগুই ও নরনারায়ণ দাস কানন- গুই ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন্দ আচার্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মাসা ও হাড়চরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জালা ও হরনারায়ণ জালা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাঠ ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস ও গোকুলচরণ ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম ব্রহ্ম ও জীমত্যা ব্রহ্মময়ী রাধানারায়ণ রায়ের বনিতা ও বাদল খাঁ বাদগোকুল ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরামব্রহ্মের পৃথক হিসাব যাচা নিলাম হইবেক না ১৮৯৯ বাং জীমতী ব্রহ্মময়ী রাধানারায়ণ রায়ের বনিতার পৃথক হিসাব যাচা নিলাম হইবেক না ২৪/৭ বাদ বাদল খাঁর পৃথক হিসাব যাচা নিলাম হইবেক না ৪৬৭/১০	২৬৫৪৫/২	১৬১১/২২	
			বাকী পঞ্চানন কাননগুই ও নরনারায়ণ দাস কাননগুই ও গুরুপ্রসাদ দে ও পঞ্চানন্দ আ- চার্য ও জীতরাম রায় ও সাধুচরণ মাসা ও হাড় চরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ জালা ও হরনারায়ণ জালা ও উমাপ্রসাদ দে ও পী- তাম্বর পাঠ ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দা- সের একমালী অংশ যাচার সরকারী বাকী ৫১৬ জন্য নিলাম হইবেক	২৪৮৫/০	৫১৬	
১৫৬৬	২৪৮৩	মঃ সেলাড়াপা সবঙ্গ	চির বন্দোবস্ত। জনাধন দাস ও নথুর মোহন নন্দী	...	৫৫৫/১৮	৮
১৫৭২	২৫৮২	মঃ সামলরা পঞ্চ সবঙ্গ	চির বন্দোবস্ত। শ্রীকান্ত ঘোষ ও ককিরচন্দ্র ঘোষ ও নীলকণ্ঠ ঘোষ ও হরমনোমোহিনী দাসী ও নন্দলাল দে ও জীমতী দাসী ও জগমোহন দাস নাবা- লকের মাতা ভাগবৎচন্দ্র দাসের বনিতা ও শ্যামসুন্দর দাস ও নীলকণ্ঠ দে ও রাধাগোবি- ন্দ সিংহ ও ভাগবৎচন্দ্র দাস ও হরিহর দাস বাদ রাধাগোবিন্দ সিংহের পৃথক হিসাব যাচা নিলাম হইবেক না ... ৩৩৬/১০ বাদ ভাগবৎচন্দ্র দাস ও হরিহর দাসের পৃথক হিসাব যাচা নিলাম হইবেক না ... ১১২/১১ বাকী শ্রীকান্ত ঘোষ ও ককিরচন্দ্র ঘোষ ও নী- লকণ্ঠ ঘোষ ও হরমনোমোহিনী দাসী ও নন্দ- লাল দে ও জীমতী দাসী জগমোহন দাস না- বালকের মাতা ও ভাগবৎচন্দ্র দাসের বনিতা ও শ্যামসুন্দর দাস ও নীলকণ্ঠ দে ও একমালী অংশ যাচার সরকারী বাকী ৩৬ জন্য নিলাম হইবেক	১১২৫/১৮	৪৩৮/৯ ৭৪৭/১১	৩৬
১৫৯৩	২৫১৩	মঃ সীমলা পঞ্চ ভূঞামুঠা	চির বন্দোবস্ত। চৌঃ আনন্দলাল রায় ও জীমত্যা তারামণী মাদরে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক জীমত্যা ব্রহ্মময়ী ও নন্দলাল রায়ের বনিতা গজেন্দ্রলাল রায় নাবালকের পোষ্যমাতা	৭০০/১/৫	১৭৫/৩	

ক্রমিক নং	ওয়েভিস্টার নং	নাম মহাল ও পরগণা	স্বাম্য মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক	কৈঃ।
১০২৪	২৫১৪	মঃ নীমল্যা পং জুয়াখুটা	চির বন্দোবস্ত । চৌঃ আবদুল লাল রায় ও শ্রীমত্যা ভারতী মহারে চৌঃ স্বরূপ নারায়ণ রায় নাবালক ও শ্রীমত্যা ব্রহ্মময়ী ও নন্দলাল রায়ের বনিদা গজেন্দ্রলাল রায় নাবালকের পৌত্র্য মাতা চির বন্দোবস্ত ।	১০৭০১/৬	২৮১৪	
১৫০৭	২৭৩৫	মঃ ভিলদাপা- ড়া পং বোড়ুই চোর	চন্দ্রশেখর কর ও রাধাকৃষ্ণ দাস পিতা যথাক্রমে রঘুনাথ দাস নাবালক ও যত্ননাথ দাস ও জীতরাম কর	৫০৫/২	৭১৮৭	
১২৮	১৪২৫	মঃ জলাখুটা পং জলাখুটা	যেমানী বন্দোবস্ত । বাবু গজেন্দ্র নারায়ণ রায় ও শ্রীমত্যা হরিপ্রিয়া দেবী	মার রোডকও ২২২২৭/১০	৭২১৫৮৬	

T. D. BEIGHTON, for Collector.

এস্তাহার জিলা নওয়াখালী ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মমতে জিলা  
নওয়াখালীর মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালের ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের সূর্য্যাস্তের বাকী  
প্রাপ্য রাজস্ব আদায় নিমিত্তক ১৮৭৯ সনের ১০ জানুয়ারি মোতাবেক বাজলা ১৮৮৫ সনের ২৭ পৌষ  
রোজ শুক্রবার ঐ জিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৮ ইং তারিখ  
২ ডিসেম্বর ।

নং	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা মালিয়ানা	বাকী রাজস্ব ।
৪৬	পং সুন্দীপ কিং মহিল্লু- নারায়ণ ...	সেখ মহাং তাছাখুমা চেধুরী ও সেখ মহাং রহিমওল্লা চেধুরী	৬৩৭/১১	১১৮৭০৬
৮৮	পং অমরাবাদ হিং ১/৬১=ক্রান্ত ...	শ্রীমতী গোসন বিবি অহিদেরমেছা আলি করিম মুনশী আলিআহম্মদ শ্রীমতী করাতেমেছা মুনশী আজিবদ্দিন তাছাখদ নাবালক আলি- মহাকেকে মুনশী আলি করিম শ্রীমতী ককবের মেছা শ্রীমতী বদরেরমেছা শ্রীমতী জহুরেমেছা শ্রীমতী ছালেরা খাতুন নাবালক আলি মহা- কেজে মুনশী আলিকরিম কালীকিশোর ওহ রায় কালীকিশোর ওহ মেনেজর জানিবে নন্দ- কিশোর ওহ রাজকিশোর ওহ রাধা মোহন ওহ	১৭০৬৭১০	১৮৫৩
২০৭	পং দাড়রা চর সাহাতি- কারি হিং ১০ আমা	মুনশী মহাম্মদ মনওয়ারআলি চেধুরী মুনশী মাহাম্মদ মুজাক্করআলি ও রামকমল দাস জুয়া ... উষতি ...	১০৮৮ ১৮৭	১১৮১১০

A. MANSON, Offg. Collector.

জিলা পাবনা।

নীলাম্বর বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সন্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮। ৭৯ সালের লাগার ২ সেপ্টেম্বর তলবের বাকী যাচা ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদায়ের শেষ দিবস পর্য্যন্ত ছিল এই দিবস পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকী নাথিল না হওয়ার এই বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি মোঃ ১২৮৫ সালের ১২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরির কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮। ৩০ নবেম্বর।

ক্রমিক সংখ্যা	ক্রমিক সংখ্যা	নাম মহাল ও পরিমাণ	নাম তালুকদার	সদর জমা	বাকী পরিমাণ	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরফ মাল- দী পং সিমারী	সেখ মহাম্মদনকী দিগর	১৬৩৪৫০	২৩২	১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পু- থক আছে তদ্বোধে সেখ মহাম্মদ নকী ও মহাম্মদ হাকেকের এজ- মালী ১১৪৯। ১০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৫	কিং তরফ ভাড়া- বা পং পুর্বাংশ নাজিরপুর	আনওয়ার আলী খাঁ দিগর	২৭৫০৫০/০	৫৬৮০	এই মহাল ১৮১৯ সালের ১৯ আইন- মত বাটওয়ার অদীন আছে নামিক আনওয়ার আলী খাঁ ও সম্মেলী গোলবর বিবি, শাহিদী আজিমমেছা বিবি, মুরমেছা বিবি, হাটিবামুছা বিবি, সারিমা সুলতী দেবার পুথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল এই ব্যক্তিগণের অংশ সকল এতে নিলাম হই- বেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নি- লাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিং তরফ শুকান- গা-নিচিওপু- নেন নতুন পর- সুইচা পং দহা- মদশাহী	অরদা গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	১৬৮৮। ০	৬২৫০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে তদ্বোধে অ- রদা গোবিন্দ চৌধুরী নৃত্যাকালী দেবী মানের জীগোবিন্দ চৌধু- রী ও এজমালী আর রোড কও ১১৭৮৫০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নি- লাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরফ শ্যাম- পুর পং আদীরা- বাদ	মুনশী মহাম্মদ হাকেক দিগর	৩১৭৬। ০ পুঃ ৫/০	৮২৫০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে তদ্বোধে মু- নশী মহাম্মদ হাকেকের মাঘ পুলীস ২৭০৯৫০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশে বাকী পড়েনাই তাহা নি- লাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাই- বেক।
১১।	২০৫নং	কিং চক গোবিন্দ পুর পং কাটার মহল	রামসুন্দরী দেবী ও গোবিন্দ- চন্দ্র সাহিত্তী	১৫৬০২ পুঃ ১৪৫০	২৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

ক্রমিক নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরিমাণ	নাম ভালুকদার	নম্বর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১২।	২৩০নং	ডিহী প্রতাপ পং কাটার মহাল।	বনওয়ারিলাল রায় উমাকান্ত ডাচার্য্য নাবালগ ও লক্ষ্মী- কান্ত, চন্দ্রকান্ত, সূর্য্যকান্ত, কা- মিনীকান্ত, জামিনীকান্ত ডাচার্য্য গোবিন্দনাথ রায় নিত্যা- নন্দ, পুজনচন্দ্র, রংধাগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ, গতিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলোক- নাথ নাগ গোমোহন নন্দ- লাল রাধাকৃষ্ণ ব্রজমোহন গোপীমোহন কৃষ্ণদাস গো- স্বামী শিবসুন্দরী দেবী গো- রহর কৃষ্ণচন্দ্র কনাইখাল ল গোস্বামী অমপূর্ণা দেবী কৃষ্ণ- চন্দ্র রায় মধুমতি ওরফে ত্রিপুরা সুন্দরী কৃষ্ণসুন্দর জা- ননীনাথ জগদানন্দ বিপীনবি- হারী গোস্বামী পদ্মমণী দেবী। নাবালগা গোপালনাথ - গোস্বামী	২৮৭১৬০ পুঃ ৫০১/০	৭৪৬৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
		৩৭ ওয়াখার ও গয়র পং মো নাবাজু।	কাশীচন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেবী দিগর।	১৮৭১৬০	৫৮৬০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে ওযধ্যে ইন্দ্রমণী দেবী শয়নাথ ত্রিপুরা চৌধুরী প্রসাদ ভালুকদার রাম- সুন্দরী দেবী জওয়ে গোবিন্দ লাহিড়ী রামকিশোর ভালুকদার হুগাদাস চৌধুরী নীলগোবিন্দ গিরীশচন্দ্র ভালুকদার মনময়ী দেবী দ্বারা লিখিত প্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন কৃষ্ণমোহন ভালুকদার কাশীচন্দ্র মৈত্রের ১৪০৩/০ আনা এজমালী অংশে বাকী পড়ায় কিৎল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমতে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া হইবেক।

W. M. CLAY, Offg. Collector.



Numb. 2059 ২০৫৯

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	5-7	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্ধারণপ্রকৃতি ...	৫-৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	15-31	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্ধারণপ্রকৃতি ...	১৫-৩১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	1	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	১
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue, ...	7	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৭
PART VIII.—Advertisements ...	17-32	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	১৭-৩২

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্ধারণপ্রকৃতি।



## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 30th December 1878.*

No. 29.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the 24th and 25th Vic., Cap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble T. C. Hope, c.s.i., to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,  
Secy. to the Govt. of India.

## HOME DEPARTMENT.

## ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 3rd January 1879.*

No. 4.—The Hon'ble E. G. Birch, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, resumed his seat on the Bench of the High Court on the forenoon of the 24th ultimo.

No. 5.—The services of Mr. L. R. Tottenham, of the Bengal Civil Service, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 24th ultimo.

C. BERNARD,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—JUDICIAL.

*Fort William, the 3rd January 1879.*

No. 1J.—Under the provisions of section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Lieutenant-Colonel W. Tweedie to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

A. C. LYALL,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 30th December 1878.*

No. 582.—The following Officers and Subordinates are retransferred from Madras Famine Relief Works to the Provinces and Branches specified:—

*Bengal Provincial.*

Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade.

*Bengal Irrigation Branch.*

Mr. G. F. Moore, Assistant Engineer, Third Grade.

*The 2nd January 1879.*

No. 1.—The leave for eighteen months, on medical certificate, granted by the Government of Bombay to Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer, Third Grade (temporary rank), Bengal Provincial Establishment, is confirmed.

*The 3rd January 1879.*

No. 5.—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, Executive Engineer, First Grade (temporary rank), is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Railway Branch. Captain Wallace assumed charge of the office on the morning of the 27th November

W. A. CROMMELIN, Major-Genl., R. E.,  
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 14th January 1879.]

## জেনারেল ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

২৯ নম্বর।—মহানগর জিহুত রাজপ্রতিনিধি ও গবরনর জেনারেল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ে ১০ ধারায় যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, বামাব জিহুত টি, সি হোপ, সি এস, আই, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিহুত গবরনর জেনারেল সাহেবের যন্ত্রণতার অতিরিক্ত সভাপনে মনোনীত করিলেন।

ডি, কিটজপাট্রি,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

৪ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মানাবর জিহুত ই. জি, বর্গ সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখের পুর্নিক হাই কোর্টের বেঞ্চ দ্বারা আসন পুনর্নির্ধারণ করিলেন।

৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিবিল সার্জিসের জিহুত এল, আর, টটনহাম সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাবাহী পুনর্ব্যবস্থার নিযুক্ত হইলেন।

সি, বর্গার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একুটিং সেক্রেটারী।

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন,—জুডিশাল।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

১১ নম্বর।—যন্ত্রি সভাপতিত জিহুত গবরনর জেনারেল সাহেব ১৮৬৯ সালে ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জিহুত ডবলিউ, টুইডী সাহেবকে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের সর্বত্র শাস্তি-রক্ষার অফিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ সি, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্চাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

৫৮২ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা ও সবডিভিউর, মাস্তাজে দুর্ভিক্ষ প্রণয়নার্থ কার্য হইতে আপনত মাসের পার্শ্বনির্দিষ্ট প্রদেশে ও শাখার পুনঃপ্রেরিত হইলেন।

বঙ্গ প্রদেশে।

চতুর্থ শ্রেণীর একসিকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এক, সিল্গ সাহেব।

বঙ্গদেশের জনসেচন শাখার।

তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টাট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জি, এফ, মুর সাহেব।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।

১ নম্বর।—বোম্বাইয়ের গবর্ণমেন্ট বঙ্গদেশের প্রবিনশাল সিরিশ্চা তার তৃতীয় শ্রেণীর (কিরৎকালীন) একসিকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, এক, মাস্তাজের সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে যে আঠার মাস ছুটি মেন তাহা দৃঢ় করাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।

৫ নম্বর।—কলিকাতার গারাকিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ডেপুটি কমন্সলটিং ইঞ্জিনিয়ার ও প্রথম শ্রেণীর কিরৎকালীন একসিকিটিং ইঞ্জিনিয়ার কাণ্ডান জিহুত ডবলিউ, এ, জে, ওয়ালাস সাহেব, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার ছোট সেক্রেটারীর কার্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কাণ্ডান জিহুত ওয়ালাস সাহেব নবেম্বর মাসের ২৭ তারিখের প্রাতঃকালে আশ্রয় কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

ডবলিউ, এ, ক্রমেনিস, যেকর-জেনারেল আর, ই,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞাপনসমূহ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 88A.

**GENERAL.**—*The 2nd January 1879.*—Mr. Arthur Herbert Collins, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the district of Bankoora.

*The 3rd January 1879.*—Baboo Runga Lall Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Monro, Inspector-General of Police, Bengal, is allowed leave for two months and nine days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Inspector-General of Police, Bengal, during the absence on leave of Mr. J. Monro, or until further orders.

Mr. R. D. Hime is re-appointed to act until further orders as Magistrate and Collector of Hooghly.

*The 6th January 1879.*—Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Hazarcebagh, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Mr. W. H. Page, Officiating Magistrate and Collector of Jessore, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in the district of Sarun.

Mr. E. H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Jessore.

Moonshi Faizullah Khan, temporary Sub-Deputy Collector, Chittagong, having returned to duty on the 14th instant, the unexpired portion of the privilege leave granted to him under orders dated the 4th September last is cancelled.

Mr. C. T. Metcalfe, c.s.i., reported his departure from India on furlough on the 17th ultimo.

Baboo Harakali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

*The 7th January 1879.*—Mr. J. F. Stevens, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The services of Mr. A. H. Ward-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jehanabad division of the Gya district, are placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch of this Government, for the purpose of acquiring land for that department in the Patna, Shahabad, and Gya districts, *vice* Mr. G. C. M. Smith, deceased.

Mr. Ward-Jones is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in those districts.

Moulvi Abdul Hye, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. S. Jacob, whose services have recently been placed at the disposal of this Government, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye and Cooch Behar Division, and is posted to the Sudder Station of the Rajshahye district.

Mr. C. F. Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is allowed furlough for ten months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1879, or such subsequent date as he may avail himself of it, together with subsidiary leave for twelve days under Section 24(a) of the Code.

[Government Gazette, 14th January 1879.]

## বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেফটেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিমিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

৮৮ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে সম্প্রতি নিযুক্ত ত্রিযুত আর্থর হার্বট কলিন্স সাহেব বর্তমান খণ্ডে আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ঝাঁকুড়া জিলায় অবস্থিত হইলেন।

- ১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু রত্নলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস ছুটি পাইয়াছেন।

বঙ্গদেশের পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল ত্রিযুত জে, মনুরো সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস নয় দিন ছুটি পাইয়াছেন।

ত্রিযুত জে, মনুরো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত হুগলীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত এফ, এচ, পেন্নু সাহেব বঙ্গদেশের পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিযুত আর, ডি, হাইম সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত হুগলীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করণার্থে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—হাজারীবাগের একটিং আসিফাটে কমিশনার ত্রিযুত ডবলিউ. এন. কাম্বেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস ছুটি পাইলেন।

যশোহরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত সারন জিলায় প্রথম শ্রেনীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত ই, এচ, রডক সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত যশোহরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত মুনশী কয়জুজা খাঁ গত মাসের ১৪ তারিখে কর্মে প্রত্যাগমন করিতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ত্রিযুত সি, টি, মেটকাক সাহেব, সি, এম, আই, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ১৭ তারিখে ভারত-বর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—ঢাকার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত জে, এফ, স্টীভেন্স সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটি পাইলেন।

জি, সি, এম, স্মিথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্যর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত এ, এচ, ওয়ার্ড, জোন্স সাহেব পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের নিমিত্তে পাটনা ও শাহাবাদ ও গয়া জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিযুত ওয়ার্ড—জোন্স সাহেব এই জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত মৌলবী আবদুল হাই সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাস ছুটি পাইলেন।

এই গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সম্প্রতি নিযুক্ত ত্রিযুত এস, জেকব সাহেব রাজশাহী ও কুচ বিহার খণ্ডে আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া রাজশাহী জিলার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

মুর্শেদের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত সি, এফ, মাথায় সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩ ধারামতে দশ মাস নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তদ্বিন্ন উক্ত বিধির ২৪ (৮) ধারামতে বার দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

Mr. H. L. Harrison, Secretary to the Board of Revenue, is allowed leave for 15 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. E. E. Lewis, who has reported his return from furlough, is appointed to act as Secretary to the Board of Revenue, during the absence, on leave, of Mr. H. L. Harrison, or until further orders.

Mr. E. A. Bradbury, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 5th instant, is allowed subsidiary leave for one week, to enable him to rejoin his appointment.

Mr. Bradbury is appointed to have charge of the Serampore division of the Hooghly district.

Baboo Kedar Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have charge of the Bagirhat division of that district during the absence, on leave, of Baboo Ram Churn Bose, or until further orders.

This cancels the orders of the 23rd October last appointing Baboo Jodu Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to have temporary charge of the Bagirhat sub-division.

Mr. E. McL. Smith is appointed to officiate as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the Sonthal Pergunnahs, with effect from the 4th June 1878.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Atia division of the Mymensingh district, is appointed to have charge of the Patoakhally division of the Backergunge district during the absence, on leave, of Baboo Krishna Chunder Dutt, or until further orders.

This cancels the orders of the 30th ultimo, transferring Baboo Ruttun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, City Moorshedabad sub-division, to Patoakhally.

**POLICE.**—*The 6th January 1879.*—Mr. G. D. Graham, Assistant Superintendent of Police, is posted to Backergunge.

*The 7th January 1879.*—Mr. E. B. Baker, Deputy Inspector-General, Police, is allowed furlough for two days, under Section 12 of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Mr. Baker is also allowed subsidiary leave for three days from the 27th ultimo, under Section 21(b) of the Civil Leave Code.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 6th January 1879.*—Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Marriage Registrar under Act XV of 1872 for the district of Tipperah.

**EDUCATION.**—*The 7th January 1879.*—Baboo Bishun Chunder Mookerjee, a Deputy Inspector of Schools, First Grade, is appointed to be Head-master, Hooghly Normal School, *vice* Baboo Brohmo Mohun Mullick.

The following promotions of Deputy Inspectors of Schools are sanctioned :—

Baboo Hara Mohun Buttacharjee, from the Second to the First Grade, *vice* Baboo Bishun Chunder Mookerjee.

Baboo Sreenath Dutt, from the Third to the Second Grade, *vice* Baboo Hara Mohun Bhuttacharjee.

Baboo Bhugwan Prosad, from the Second to the First Grade, *vice* Baboo Bireshwar Chuckerbutty.

Baboo Moti Lal Moitra, from the Third to the Second Grade, *vice* Baboo Kailash Chunder Sen.

Baboo Mohim Chunder Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Sreenath Dutt.

Baboo Ramdas Chuckerbutty, Head-master, Pooree Zillah School, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Second Grade, *vice* Baboo Bhugwan Prosad, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Sree Pati Banerjee, Deputy Inspector of Schools, Third Grade, is appointed to be Head-master, Pooree Zillah School, *vice* Baboo Ramdas Chuckerbutty, but will continue in his present appointment until further orders.

[*Government Gazette, 14th January 1879.*]

রেভিনিউ বোর্ডের সেক্রেটারী জীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে পনের দিন ছুটী পাইলেন ।

জীযুত ই. ই. লোইস সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া জীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অণুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত রেভিনিউ বোর্ডের সেক্রেটারীর কক্ষ কণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত টি. এ. ব্রাডবরি সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিতে আপন কক্ষ পুনঃপ্রণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এক সপ্তাহ উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন ।

জীযুত ব্রাডবরি সাহেব হুগলী জিলার অন্তর্গত ত্রিামপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু রামচরণ বসু, ছুটী প্রযুক্ত অণুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত যশো-হরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কেনারনাথ ঘোষ উক্ত জিলার অন্তর্গত বাগিরহাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বাগিরহাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু যদুনাথ গৌধুরী করকালীন নিয়োগ বিষয়ক গত অক্টোবর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল ।

জীযুত ই. মকল, স্মিথ সাহেব ১৮৭২ সালের জুন মাসের ৪ তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরর কক্ষ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অণুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত ময়মন-সিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কার্যের কিয়ৎকালীন অধিকতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু মোহনামোহন চক্রবর্তী বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শহর গুরগিদাবাদ মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু নতনমাল ঘোষকে পটুয়াখালীতে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ৩৩ তারিখের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল ।

পোলীস ।—১৮৭২ সাল ৬ জানুয়ারি ।—পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি. ডি, গ্রেভাস সাহেব বাঁকরগঞ্জ অবস্থিত হইলেন ।

১৮৭২ সাল ৭ জানুয়ারি । ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমপুর জীযুত টেট সেক্রেটারী সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল জীযুত ই. বি. বেক সাহেবকে যে ছুটী দেন তদতিরিক্ত তিনি সিভিল কার্য-কারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে ছুটী দিন নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

জীযুত বকব সাহেব ও সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (০) ধারামতে গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি তিন দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন ।

স্বর্নকায়া সম্পর্কীয় ।—১৮৭২ সাল ৬ জানুয়ারি ।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ডব-লিউ, এক, মিসর সাহেব ত্রিপুরা জিলায় ১৮৭২ সালের ১২ আশ্বিন মাসে বিদ্যাহর রোজষ্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৭২ সাল ৭ জানুয়ারি ।—জীযুত বাবু ব্রহ্মমোহন মল্লিকের পরিবর্তে স্কুলসমূহের প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু বিষ্ণুজ্ঞ মুখোপাধ্যায়, হুগলীর নতনমাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

স্কুলসমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টরদের নিম্নলিখিত পদবিধি অঙ্গমোদিত হইল ।

জীযুত বাবু বিষ্ণুজ্ঞ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে জীযুত বাবু হরমোহন ভট্টাচার্য দ্বিতীয় শ্রেণীতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু হরমোহন ভট্টাচার্যের পরিবর্তে জীযুত বাবু ত্রিনাথ দত্ত তৃতীয় শ্রেণীতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু নীরেশ্বর চক্রবর্তীর পরিবর্তে জীযুত ভগদান প্রসাদ বাবু দ্বিতীয় শ্রেণীতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু কৈলাস চন্দ্র সেনের পরিবর্তে জীযুত বাবু মতিলাল মৈত্র তৃতীয় শ্রেণীতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু ত্রিনাথ দত্তের পরিবর্তে স্কুলসমূহের স-ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু মহিমচন্দ্র চট্টো-পাধ্যায় স্কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত ভগদান প্রসাদ বাবুর পরিবর্তে পলী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু রামদাস চক্র-বর্তী স্কুলসমূহের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীতে পদে কক্ষ করিতে থাকিবেন ।

জীযুত বাবু রামদাস চক্রবর্তীর পরিবর্তে স্কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু জীপতি বন্দ্যোপাধ্যায় পুরার জিলা স্কুলের প্র-া শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীতে পদে কক্ষ করিতে থাকিবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭২ । ১৪ জানুয়ারি ।]



Baboo Bacharam Roy, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Sree Pati Banerjee.

Baboo Durga Prosanna Mookerjee, Sub-Inspector of Schools, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Moti Lal Moitra.

Baboo Chundra Kumar Moitra, Head-master, Barrackpore Zillah School, is appointed temporarily to be a Deputy Inspector of Schools, Second Grade, *vice* Baboo Ambica Charan Bose, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Kali Nath Chowdry, Deputy Inspector of Schools, Third Grade, is appointed temporarily to be Head-master of the Barrackpore Zillah School, *vice* Baboo Chandra Kumar Moitra, but will continue in his present appointment until further orders.

Baboo Ram Sunder Bysack, Head Clerk to the Inspector of Schools, Eastern Circle, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools, Third Grade, *vice* Baboo Saroda Prosad Roy, about to retire.

**OPIMUM.**—*The 6th January 1879.*—The following transfers are made:—

Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent of Ghazipore, to be Sub-Deputy Opium Agent of Patna.

„ P. Cosserat, Sub-Deputy Opium Agent of Patna, to be Sub-Deputy Opium Agent of Futtchgurh.

„ H. Osborne, Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, officiating at Futtchgurh, to be Sub-Deputy Opium Agent of Basti.

„ W. D. Ridsdale, Sub-Deputy Opium Agent of Basti, to be Sub-Deputy Opium Agent of Ghazipore.

Mr. C. F. Wintle, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Tehtah, Bchar Agency, is transferred to the Benares Agency.

Mr. N. T. Ryves, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Bettiah, is confirmed in that appointment.

*The 7th January 1879.*—The orders of the 13th September and 14th November 1878, granting leave, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, to Mr P. Ross, late an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, are cancelled.

**MEDICAL.**—*The 19th December 1878.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Pooree Lodging-house Committee for the calendar year 1879:—

Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Pooree,

Baboo Kumode Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector,

„ Sita Kant Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

} *Official Members.*

Mohant Narain Das,

Baboo Tarakant Bidyasagar Bhattacharjya,

„ Ram Chand Addy,

} *Non-official Members.*

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Contai, in the district of Midnapore:—

Baboo Jogodishwar Gupta, B.L., Officiating Moonsif, *vice* Baboo Jeebun Krishna Chatterjee.

Baboo Shoshi Bhusun Chowdhuri, M.A., B.L., Additional Moonsif.

*The 27th December 1878.*—Baboo Hara Govinda Mookerjee, Moonsif, Sudder Station of Bankoora, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bankoora.

*The 6th January 1879.*—Assistant Surgeon Abhay Coomar Sen, in charge of the Jehanabad Dispensary in Burdwan is appointed to have medical charge of the Rajmehal Dispensary in the Southal Pergunnahs.

Assistant Surgeon Uma Churn Mitter, in charge of the Rajmehal Dispensary in the Southal Pergunnahs, is appointed to have medical charge of the Jehanabad Dispensary in Burdwan.

[*Government Gazette, 14th January 1879.*]

শ্রীযুত বাবু অীপতি বন্দোপাধ্যায়ের পরিবর্তে কুলসমূহের সব-ইন্স্পেক্টর শ্রীযুত বাবু বেচারাম রায় কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইন্স্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মতিলাল মৈত্রের পরিবর্তে কুল সমূহের সব-ইন্স্পেক্টর শ্রীযুত বাবু হুগীএসম মুখোপাধ্যায় কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইন্স্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অম্বিকাচরণ বসুর পরিবর্তে বারাকপুর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার মৈত্র, কিয়ৎ কালের নিমিত্তে কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইন্স্পেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার মৈত্রের পরিবর্তে কুলসমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইন্স্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে বারাকপুর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

কর্ম হইতে অবসর গ্রহণোদ্যত শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ রায়ের পরিবর্তে, পূর্ব চক্রের কুল সমূহের ইন্স্পেক্টরের প্রধান কেনারী শ্রীযুত বাবু রামসুন্দর বসাক কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইন্স্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৫. আফীন বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত স্থানান্তরে নিয়োগ করা গেল।

গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ, এচ, টর্নবুল সাহেব পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত পি, কসিরাট সাহেব পাটনার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

ফতেগড়ে কর্মকারি আজিমগড়ের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, অসবর্ণ সাহেব বস্তুর আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

বস্তুর আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ভবলিউ, ডি, রিডস্‌ডেল সাহেব গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট হইবেন।

বিহার এজেন্টার অন্তর্গত তেহতার আফীনের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি, এফ, উইন্টল সাহেব বাণারস এজেন্টীতে প্রেরিত হইলেন।

বেতিয়ার আফীনের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এন, টি, রাইস সাহেব সেই পদে স্থায়ী-রূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—বাণারস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের ভূতপূর্ব আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত পি, রস সাহেবকে সিবিএ কার্যকারকদের দ্বিতীয় ১৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে ছুটি দেওন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১৩ নভেম্বরের ও ১৪ নভেম্বরের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৯ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পঞ্জিকামতে ১৮৭৯ সালে পুরীর বাসানর বিষয়ক কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত	}	রাজপদোপলক্ষে মেম্বর।
পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এফ, এ, ডাসম সাহেব,		
একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু	}	রাজপক্ষে ৩র মেম্বর।
কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়,		
ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সীতাকান্ত	}	রাজপক্ষে ৩র মেম্বর।
মুখোপাধ্যায়,		
শ্রীযুত মোহন্ত নারায়ণ দাস,	}	রাজপক্ষে ৩র মেম্বর।
,, বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগর ভট্টাচার্য্য,		
,, বাবু রামচাঁদ আচা	}	রাজপক্ষে ৩র মেম্বর।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁতির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগদীশ্বর গুপ্ত ১ব, এল,।

আডিশনাল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী, এম, এ, ও বি, এল,।

১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—বাঁকুড়ার সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরগোবিন্দ মুখোপাধ্যায় বাঁকুড়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—বর্তমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত অভয়কুমার সেন, সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উমাচরণ মিত্র বর্তমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৩ জানুয়ারি।]

**The 7th January 1879.**—Supernumerary Assistant Surgeon Bhagavat Chundra Rudra, M.B., is appointed to be House Physician of the First Physician's Ward in the Calcutta Medical College Hospital, *vice* Assistant Surgeon Jugessur Roy.

First Class Assistant Apothecary J. A. Antonio is appointed to have charge of the Lock hospital, Jallapahar, with effect from the 24th October 1878, inclusive, *vice* Apothecary T. O. Donoghue.

**ECONOMIC MUSEUM.**—**The 6th January 1879.**—Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Tipperah Local Economic Museum Committee, *vice* Mr. R. C. Dutt.

**ROAD CESS.**—**The 6th January 1879.**—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Mymensingh :—

Dr. James Moorhead, Civil Surgeon.

Baboo Jogendra Narain Acharjee Chowdry, Zemindar.

„ Dharoni Kanai Lahuri Chowdry, Zemindar.

The following gentlemen are appointed, in supersession of previous orders, to be members of the Branch Road Cess Committee at Goalundo, in the district of Furruckpore :—

Baboo Shama Sankar Majumdar, Zemindar.

„ Madu Sndun Chowdhury, Talukdar.

Mir Abdussamud, Talukdar.

Nadu Meah, *alias* Mahamed Nezaman Alam, Talukdar.

Moonshee Rahim Bakse Chowdry, Zemindar.

Baboo Shama Sankar Bardhan, Jotedar.

„ Govinda Chundra Datta, Talukdar.

Mr. A. W. Eddis, Indigo Planter, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Meherpore in Nuddea.

**ERRATUM**—**The 4th January 1879.**—In the orders of the 20th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, appointing Mr. F. T. Dowling, M.A., to act until further orders as Principal of the Rajshahye College, for “Professor, Presidency College,” read “Professor, Hooghly College.”

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

**The 7th January 1879.**—The declarations published at pages 1695 and 1696 respectively of the *Calcutta Gazette* of the 12th December 1877, for the acquisition of lands at Rungpore and Kurigram for erecting cholera sheds for coolies, are hereby cancelled.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE.

**The 2nd January 1879.**—It is hereby notified under paragraph 2 of section 8, Act V (B.C.) of 1876, that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant-Governor intends to declare the town of Kurseong, in the district of Darjeeling, to be a second class municipality, with effect from the 1st of April 1879, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town.

2. The boundaries of the proposed municipality shall be as follows :—

**On the East.**—Dhobi Jhora, from the head of Sundook Jhora, to the 20th mile-post on the Cart Road.

**On the South.**—A straight line from the 20th mile-post on the Cart Road to the old Punkabaree Road at the southern angle of Eagles' Craig; thence the old Punkabaree Road to the south-east angle of Kempside location; thence the south-east boundaries of locations called Lloyd's location and Boon's Court; thence a straight line through Lloyd's and Makai-baree lands to the Punkabaree Road at the east corner of Murray field location.

[*Government Gazette*, 14th January 1879.]

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জীযুত যজ্ঞেশ্বর রায়ের পরিবর্তে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জীযুত ভাগবৎচন্দ্র কত্র, এম, বি, কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের প্রথম ফিজিসিয়নের ওয়ার্ডের হোস ফিজিসিয়নের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আপথিকরি জীযুত টি, ও, ডবলিউ সাহেবের পরিবর্তে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট আপথিকরি জীযুত জে, এ, আন্টনিও সাহেব ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি জাঙ্গাপাহাড়ের লোক হাস্পাতালের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউনিসিপাল বিবয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীযুত আর, সি, দত্তের পরিবর্তে, ত্রিপুরার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়র্গ সাহেব ত্রিপুরার স্থানীয় ইকনমিক মিউনিসিপাল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিবয়ক।—১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জীযুত জেমস মুরহেড সাহেব।

জমিদার জীযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথায়ন আচার্য্য চৌধুরী।

জমিদার জীযুত বাবু ধরণীকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী।

পূর্বত আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোরালমন্দের শাখা পথকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জমিদার জীযুত বাবু শ্যামাশঙ্কর মজুমদার।

ডালুকদার ,, বাবু মধুসূদন চৌধুরী।

ডালুকদার ,, মির আবদুল সমাদ।

ডালুকদার ,, নানু মিঞা বা মহম্মদ নেজামুল আলম।

জমিদার ,, মুন্সী রহিম বক্স চৌধুরী।

যোতদার ,, বাবু শ্যামাশঙ্কর বর্দন।

ডালুকদার ,, ,, গোবিন্দচন্দ্র দত্ত।

নীলকর জীযুত এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব নদীয়ার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখা পথকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—১৮৭৯ সাল ৪ জানুয়ারি।—অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত রাজশাহী কালেক্টর প্রিন্সিপালের কর্তব্য করণার্থে জীযুত এফ, টি, ডোডিং, বি, এ, সাহেবের নিয়োগ বিবয়ক গত মাসের ২০ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ৩১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে “প্রেন্সিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক” এইরূপ কথার পরিবর্তে “হুগলী কালেক্টর অধ্যাপক” পাঠ করিতে হইবে।

হরেন এ, কক্সেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—কুলিদের মধ্যে উলাউঠা রোগিদের আশ্রয় স্থান প্রস্তুত করণার্থে রঙ্গপুর ও করিমাবাদ প্রায়ে ভূমি গ্রহণ বিবয়ক যে দুই জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১৩৩১ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ খারার ২ প্রকরণমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। এই জ্ঞাপনপত্র করিমাবাদ নগরে প্রকাশ হওন অবধি এক মাসের মধ্যে বিপরীত উপযুক্ত কারণ দর্শান না গেলে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় বর্ডপক্ষদের অনুরোধক্রমে দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত উক্ত নগর ১৮৭৯ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনি-সিপালিটী হইবার অতিপ্রার প্রকাশ করিয়াছেন।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটির সীমা এই,—

পূর্বসীমা।—সম্মক ঝোয়ার শিরস্থান অবধি গাড়ীর পথের ২০ মাইল নিরূপক স্তম্ভ পর্যন্ত পোবি কোরা।

দক্ষিণ সীমা।—গাড়ীর পথের ২০ মাইল নিরূপক স্তম্ভ অবধি ইগলস ক্রেগের দক্ষিণ কোণে পুরাতন পাখাবাড়ির পথ পর্যন্ত সরল রেখা, তথাহইতে কোম্পা সাইড বসতীর দক্ষিণ পূর্ব কোণ পর্যন্ত পুরাতন পাখাবাড়ির পথ, তথাহইতে লয়ডের বসতীস্থান ও বুসকোর্ট নামক বসতী স্থানের দক্ষিণ পূর্ব-সীমা, তথাহইতে লয়ডের ও মকাইবাড়ি ভূমির মধ্য দিয়া মরেকিলড বসতী স্থানের পূর্ব কোণে পাখাবাড়ির পথ পর্যন্ত সরল রেখা।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]

*On the West.*—The south-east and south-west boundaries of Murray field; thence the west boundaries of Dell, Devonshire Rexley, Weenburgh, Helensburgh and Rose Bank locations; thence a line from the north-west angle of Rose Bank through the estate called Springside to the south-west angle of the Barrack location; thence the western boundary of the Barrack and Government reserve lands to where it joins the south-east corner of S. Smith's lands; thence the south and east boundaries of S. Smith's lands to Singlee Nuddy; thence a straight line passing through Singlee or Dookdahoo to the bridge on the Sepring Jhora; thence the Sepring Jhora to the Cart Road; thence the Cart Road to the Sundook Jhora.

*On the North.*—The Sundook Jhora from the Cart Road to Dhobi Jhora ridge.

D. BARBOUR,

*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 30th December 1878.*—In the exercise of the powers conferred on him by section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Motiharee, in the district of Chumparun, at a meeting, to order that all the provisions of Part VII of the said Act shall be in force in the said Municipality.

D. BARBOUR,

*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 3rd January 1879.*—In exercise of the powers conferred on him by section 299 of Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Mudhabunnee Municipality, at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II of the said Act.

D. BARBOUR,

*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF DARJEELING.

*The 7th January 1879.*—It is notified, under section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Darjeeling have, under section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year commencing from 1st October 1878 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly:—

I. Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II and on the net profits of immovable property under Part III of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops:—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess.		
		Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs.	500	...	1	0 0
„	500, „	1,000	...	3 0 0
„	1,000, „	2,000	...	4 8 6
„	2,000, and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof			

of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

D. BARBOUR,

*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

পশ্চিম সীমা।—মরে কিলডের দক্ষিণ-পূর্ব ও দক্ষিণ-পশ্চিমসীমা, তথাহইতে ডেল ও ডেবনসের কোসলে ও উইলবর্গ ও হেলেনবর্গ ও রোন ব্যাক বসতি স্থানের পশ্চিমসীমা, তথাহইতে স্পাইড নামক মহাল দিরা রোন ব্যাকের উত্তর-পশ্চিম কোণ অবধি ব্যাক বসতি স্থানের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণ পর্যন্ত রেখা, তথাহইতে এস, শিখের কুমিরদক্ষিণ পূর্ব কোণের যে স্থানে উক্ত সীমা মিলে সেই স্থান পর্যন্ত বরাকের পশ্চিম সীমা ও গবর্ণমেন্টের রক্ষিত ভূমি, তথাহইতে সিঙ্গলী নদী পর্যন্ত এস, শিখের কুমির দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা, তথাহইতে সিঙ্গলী বা হুন্দাহুর মধ্য দিয়া সেক্রিং খোরার সাকো পর্যন্ত সরল রেখা, তথাহইতে গাড়ীর পথ পর্যন্ত সেক্রিং খোরা, তথাহইতে হুন্দাহুরা পর্যন্ত গাড়ীর পথ।

উত্তর সীমা।—গাড়ীর পথ অবধি খোরা খোরার পাড় পর্যন্ত সন্ধুক খোরা।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—জিযুত লেফটেনেন্ট গবরনর সাহেবের আতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষ-  
য়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি  
চাম্পারন জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আই-  
নের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—জিযুত লেফটেনেন্ট গবরনর সাহেবের আতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয়  
আইনের ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি মধুবনি মুনিসিপালিটির  
সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনি-  
সিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### দারজিলিঙ্গ জিলার পথকর বিবরণ

##### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—প্রদেশীয় পথকর বিবরণ ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই  
সংবাদ দেওয়া গেল। এই আইনে পথকরের যে অজুত হার ধার্য হইয়াছে দারজিলিঙ্গ জিলার পথকর  
সম্পর্কীয় কমিটি উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ক-  
সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে নিম্নলিখিত সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন।  
অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে তাহার উপর  
এবং উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ানুসারে হাবর সম্পত্তির নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর এই হারে,—

অর্থাৎ বসত বাড়ীর এইক্ষণকার আনুমানিক মূল্য বার্ষিক কর।  
টাকা।

১০০০ টাকা অবধি	৫০০ টাকা পর্যন্ত হইলে	...	...	১৮
৫০০ "	১০০০ "	...	...	২৮
১০০০ "	২০০০ "	...	...	৪১০

মূল্য ২০০০ টাকার কম না হইলে তাহার অধিক যত হউক সহস্রের কিম্বা তাহার কোন অংশের  
৩৮ টাকা।

দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসার কার্যে ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইক্ষণকার মূল্য ২৫০ টাকার  
অধিক ও ১০০০ টাকার কম ধরা গেলে তাহার উপর বৎসর ১৮ এক টাকা টাক্স লাগিবে।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]



## DECLARATION.

*The 7th January 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the construction of a water-course from the Ghogra river to the Purnabhaha at Gouripore, and also for the construction of an embankment from the Kanchon Ghât to the mouth of the Ghogra river passing through the villages of Gouripore, Ekbarpore, Kharipara, Mohabutpore, Syedpore, Mashimpore, Harihurpore, Mamoodpore, Jharbari Khamar, Kashba, Aoliapore, Mohalla, Bahadoor Bazar, Kachon and Hooshnabad, in pergunnah Bijoynugur, zillah Dinagepore, it is hereby declared that, for the above purposes, land measuring, more or less, 148 beeghas 4 cottahs and 8 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Gouripore, Ekbarpore, Kharipara, Mohabutpore, Syedpore, Mashimpore, Harihurpore, Mamoodpore, Jharbari Khamar, Kashba, Aoliapore, Mohalla Hooshnabad, Kanchon, and Bahadoor Bazar, in the district of Dinagepore.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 89A.

*The 19th December 1878.*—Mr. F. Bowers, Proprietor of Bhargown Factory, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Arrareah Bench, in the district of Purneah, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Mir Wajid Ali, deceased.

*The 2nd January 1879.*—Mr. Arthur Herbert Collins, Assistant Magistrate and Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 4th January 1879.*—Baboo Gocool Chand, Officiating Moonsif of Kudba, in Purneah, and Officiating Additional Moonsif at the Sudder Station of that district, on leave, is confirmed in those appointments, *vice* Moulvi Abul Hossein.

The Moonsif of Kudba, in Purneah, is appointed, *ex-officio*, to be also a Moonsif at the Sudder Station of that district.

*The 6th January 1879.*—Baboo Nilmoney Kooar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 7th January 1879.*—Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. C. D. C. Winter, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is vested with powers under sections 44 and 142 of the Criminal Procedure Code.

HORACE A. COCKERELL,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 18th December 1878.*—Under section 79 of Act III of 1877 (the Indian Registration Act), it is hereby notified for general information that with the approval of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor sanctions the omission of the words "or authority to adopt (such authority being executed before the 1st January 1872)," from Article C (a) of the schedule of fees published under section 77 of Act VIII of 1871.

HORACE A. COCKERELL,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 18th December 1878.*—It is hereby notified that, under the provisions of section 641 of Act X of 1877, the Lieutenant-Governor is pleased to exempt Rajah Komul Krishna, of Sobha Bazar, in the town of Calcutta, from personal attendance in civil courts.

HORACE A. COCKERELL,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গোঁরীপুরে ঘোগরা নদী অবধি পূর্ণ ভাণ্ডা পর্যন্ত জলপ্রণালী এবং দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বিজয় নগর পরগনার গোঁরীপুর ও একবারপুর ও খারিগাড়া ও মহবৎপুর ও টেসরদপুর ও মসিমপুর ও হরিহরপুর ও মামুদপুর ও বারবাড়ী খামার ও কশবা ও আওলিয়াপুর ও মহল্লা ও বাহাচুর বাজার ও কাচন ও হুসনাবাদ গ্রাম দিয়া কাঞ্চনঘাট অবধি ঘোগরা নদীর মহলা পর্যন্ত বাঁধ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত উক্ত গোঁরীপুর ও একবারপুর ও খারিগাড়া ও মহবৎপুর ও টেসরদপুর ও মসিমপুর ও হরিহরপুর ও মামুদপুর ও বারবাড়ী খামার ও কশবা আওলিয়াপুর ও মহল্লা হুসনাবাদ ও কাঞ্চন ও বাহাচুর বাজার গ্রামে কতিপয়ে স্থানাদিক ১৪৮/৪৮৮ হটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

ডি, বারদর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৮৯ A নম্বর ।

১৮৭৮ সাল ১৯ ডিসেম্বর ।—মির ওয়াজিদ আলির মৃত্যু হওয়াতে তারগাঁ কুঠীর ডাক্তারী জীযুত এক, বোয়ার্স সাহেব পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়া বেঞ্চে অদৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি ।—বাকুডার আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত আর্থার হার্বট কলিন্স সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৪ জানুয়ারি ।—জীযুত খোন্দাবী আবদুল হুসেনের পরিবর্তে পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত কদবার একটিং মুনসেফ এবং উক্ত জিলার সদর মোকামের একটিং আডিশ্যনাল মুনসেফ জীযুত গোঁকুলচাঁদ বারু এই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন । ইনি ছুটী লইয়াছেন ।

পূরনিয়ার অন্তর্গত কদবার মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত জিলার সদর মোকামের মুনসেফও হইবেন ।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি ।—বর্তমানের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু নীলমণি কুন্ডর দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।—রাজশাহীর আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এস, জেকব সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বারভূমের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, ডি, সি, উইন্টের সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৪ ও ১৪২ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন ।

• হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—তারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭৯ ধারামতে সাধারণের জ্ঞানার্থে এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল । জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমতি ক্রমে ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৭৭ ধারামতে প্রকাশিত কীরতসীলের ০ ধারার (ক) প্রকরণহইতে “কিন্তু ১৮৭১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখের পূর্বে দত্তকপুত্র গ্রহণ করিবার যে অনুমতিপত্রে স্বাক্ষর করা যায় এমত অনুমতিপত্র” এই কথা তাগ করিবার আজ্ঞা করিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৬৪১ ধারার বিধানমতে কলিকাতা নগরের অন্তর্গত সোডাবাজারে জীযুত রাজা কমলকৃষ্ণকে স্বয়ং দেওয়ানী আদালতে প্রবেশন হইতে যুক্ত করিলেন, এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৪ জানুয়ারি ।]



## NOTIFICATION.

*The 20th December 1878.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of section 34 of Act V of 1861 to the town of Hausua, in the Nowada sub-division of the district of Gya.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 3rd January 1879.*

*No. 1.—Leave of Absence.*—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, attached to the Burdwan Division, is allowed privilege leave for three months, under Civil Leave Code, Chapter VII, section 32.

*No. 2.—Notification.*—Mr. W. B. Gwyther, Apprentice Engineer, attached to the First Calcutta Division, availed himself of the privilege leave granted\* to him from the 28th November 1878, before noon.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 244 of 3rd December 1878.

2. Mr. Gwyther rejoined the above Division on the 13th December 1878, before noon.

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 6th January 1879.*

*No. 4.—Declaration under section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road across the Rungpore Bheel from Doulatpore to Shahapore Haut, in pergunnahs Khalishpore and Moheshurpasa in the sub-division of Khulna, zillah Jessore, it is hereby declared that, for the above purpose, three pieces of lands, measuring, more or less, 5 beghas 2 cottahs 8 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required within the aforesaid Bheel:—

*Plot No. 1.*—Measuring 3 beghas 2 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north and south by Durga Charan Chatterjee and brothers' lands; east by Nepal Haldar's paddy lands, and west by Preo Nath Mozumdar's lands.

*Plot No. 2.*—Measuring 1 begha 17 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north and south by Durga Charan Chatterjee and brothers' lands, and east and west by Preo Nath Mozumdar's lands.

*Plot No. 3.*—Measuring 2 cottahs and 8 chittacks, more or less, bounded on the north by Phozooninah's lands; east by Pyari Mozumdar's lands; south by Gopal Sardar's lands, and west by Shonaton Sardar and others' lands.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## ESTABLISHMENTS.

*No. 5.—Declaration under section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of workshops in the village of Sibpur, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring, more or less, 124 beghas of standard measurement, bounded on the south by river Hooghly; on the east by the char and the lands rented by Messrs. Alhnatty & Co. for the Shalimar Ropery; on the north by lands belonging to Maharanee Surnamoyi, held by Bhola Nuth Kaora,

[*Government Gazette, 14th January 1879.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২০ ডিসেম্বর।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব গয়া জিলার অন্তর্গত মওদা মহকুমার হুয়ান নগরে ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার চিহ্নন প্রচলিত করিলেন এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি ।

১ নম্বর।—ছুটি।—বর্তমান খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ, বি, ব্রিফি সাহেব মিলিল কাংকারদের ছুটির বিবির ৭ অধ্যায়ের ৩২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটি পাইয়াছেন ।

২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত অ্যাপ্রিন্টিস ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ, বি, গুইদর সাহেব যে অনুগ্রহের ছুটি পান \* ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে তাহা গ্রহণ করিলেন ।

\* বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্ট-  
মেন্টে ১৮৭৮ সালের ৩ ডিসেম্বরের ২৪৪ নম্বর বিজ্ঞাপন।

৩। জীযুত গুইদর সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৩ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে উপরোক্ত খণ্ডে পুনর্ব্বার কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

স্থানীয় বজাদি বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি ।

৪ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মাদারাজ জিলার অন্তর্গত খুলনা মহকুমার সামিল খালিমপুর ও মহেশ্বরপাসা পরগনার দৌলতপুর অঙ্গি আকপুরহাট পঞ্চান্দ রঙ্গপুর বিলের উপর দিয়া পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বিলে ক্রটিতে স্থানান্তরিত ৫/২২ ছটাক পরিমিত তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই,—

১ নং খণ্ড।—স্থানান্তরিত ৩/২২ ছটাক পরিমিত, উত্তর উত্তর ও দক্ষিণ সীমা দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় ও তদীয় ভ্রাতাদের ভূমি, পূর্ব সীমা নেপাল হালদারের দানোর ভূমি, ও পশ্চিম সীমা প্রিয়নাথ মজুমদারের ভূমি ।

২ নং খণ্ড।—স্থানান্তরিত ১৮০২ ছটাক পরিমিত, উত্তর উত্তর ও দক্ষিণ সীমা দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় ও তদীয় ভ্রাতাদের ভূমি, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা প্রিয়নাথ মজুমদারের ভূমি ।

৩ নং খণ্ড।—স্থানান্তরিত ১/২২ ছটাক পরিমিত, উত্তর উত্তর সীমা ফোছুনিহাতির ভূমি, পূর্ব সীমা পিসরী মজুমদারের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নেপাল মদারের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা মনাতন মদার প্রভৃতির ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে মাদারাজের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জুগলী জিলার অন্তর্গত পাইসান পরগনার শিবপুর গ্রামে কারখানা বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত শিবপুর গ্রামে ক্রটিতে স্থানান্তরিত ১০৪.৭৮ বি. স। পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।—উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা জুগলী নদী, পূর্ব সীমা চর ও মালিমর দোপারির নিমিত্ত আয়ুটি কোম্পানির খাজানা করিয়া দেওয়া

[গবর্নমেন্ট গেজেট : ১৮৭৯। ২৪ জানুয়ারি ।]

Saday Potal, and Raghoonath Mundle, and a public drain separating the Maharanee's land from those of Radha Kumar Chowdry; and on the west by the above-mentioned drain and Bishop's College lands, is required within the aforesaid village of sibpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. D. ANLEY, C. E.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

## IRRIGATION.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 2nd January 1879.*

**No. 1.—Posting.**—In modification of the orders marginally noted, Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Eastern Sone Division of the Sone Circle.

No. 325, dated 31st December 1878.

**No. 2.—Notification.**—Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, who reported his return from Madras Famine Relief Works on the afternoon of the 28th December 1878, is posted to the South-Western Circle.

**No. 3.—Leave.**—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

**No. 4.—Notification.**—The Government of India, in the Public Works Department, having sanctioned a modification in the present status of the Canal Revenue Superintendents in Orissa and Midnapore, the Lieutenant-Governor is pleased to notify the reorganization of that branch of the service with effect from the 1st March 1878.

The appointments will from that date be graded as below :—

First Grade, pay Rs. 500 per mensem,		Third Grade, pay Rs. 300 per mensem,
Second „ „ 400 „		Fourth „ „ 200 „

with the travelling allowance of Rs. 5 per diem, or 8 annas a mile.

The undermentioned officers in Orissa are accordingly promoted to the Second Grade on a pay of Rs. 400, with retrospective effect from the 1st March 1878 :—

Mr. H. P. Wylly.

| Mr. S. C. Roberts.

**No. 6.—Posting.**—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), who reported his return from Madras Famine Relief Works on the forenoon of the 6th January 1879, is posted to the South-Western Circle.

**No. 7.—Promotion.**—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following temporary promotion, with effect from the 20th October 1878, *vice* Mr. G. J. R. Leeson, whose services have been placed at the disposal of the Midnapore Road Cess Committee.

Mr. A. C. C. Rogers, from Assistant Engineer, Second, to First Grade (temporary rank).

**No. 8.—Reversions.**—The following reversions are ordered with effect from the 23rd October 1878, in consequence of the return from leave of Major J. M. McNeill, R.E., Executive Engineer, First Grade :—

Mr. A. J. Hughes, from Executive Engineer, First Grade (temporary rank), to Second Grade.

„ F. B. Pemberton, from Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), to Third Grade.

„ A. C. C. Rogers, from Assistant Engineer, First Grade (temporary rank), to Second Grade.

F. T. HAIG, Col., R.E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept, Irrigation Branch.

ভূমি, উত্তর সীমা ভোলানাথ কেওরা ও সদর পটল ও রঘুনাথ মণ্ডলের দখলী মহারানী স্বর্ণময়ীর ভূমি, ও রাধাকুমার চৌধুরীর ভূমিহইতে উক্ত মহারানীর ভূমি পৃথককারি সরকারী মর্দমা, ও পশ্চিম সীমা উক্ত মর্দমা ও বিশপ কালেক্টর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল

জি. এ. ডি. আনন্দা. সি, ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

### অলসেসন সম্পর্কীয়

সিরিশতা: বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি।

১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।

১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৩২৫ নং। দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সেন্ট, এ. নিম্নলিখিত সাহেব সোণচক্রে অধিগত পূর্ব সোণখণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সেন্ট, এ. পার্সিক সাহেব বাঙ্গা-  
জের স্থিতিক প্রশমনার্থ কার্য হইতে ১৮৭৮ সালের ২৮ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন  
রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৩ নম্বর।—ছুটি।—গণক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সেন্ট, এ. আর. হুইগেন  
সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিচারিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অধিক  
ছুটি পাইলেন।

৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টে উড়িষ্যা ও মেদিনী-  
পুরের খালের রাজস্বের সুপারিন্টেন্ডেন্টদের বর্তমান অবস্থা মতান্তর করাতে জি. ডি. সেন্ট, এ.  
সাহেব ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অধি সেই কার্য শাখার নূতন নিয়ম প্রকাশ করিলেন।

উক্ত তারিখ অবধি উক্ত পদ নিম্নলিখিতমতে শ্রেণীবদ্ধ হইবে।

প্রথম শ্রেণীর মাসিক বেতন	৫০০	তৃতীয় শ্রেণীর মাসিক বেতন	৩০০
দ্বিতীয় " "	৪০০	চতুর্থ " "	২০০

পাথের খরচ দিন প্রতি ৫ টাকা কিস্তি মাইল প্রতি ১০ আনা।

উড়িষ্যার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কার্যকারকে ১ ভূতাল সম্পর্কে অর্থাৎ ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের  
১ তারিখ অবধি তদনুসারে ৪০০ টাকা বেতনে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. ডি. এ. সি. ওয়াইলী সাহেব। | জি. ডি. এ. সি. রবটন সাহেব।

৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ক্রিয়ংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. এ. সি.  
পেথার্টন সাহেব, বাঙ্গা জের স্থিতিক প্রশমনার্থ কার্য হইতে ১৮৭৯ সালের ১ জানুয়ারির পূর্বাহ্নে প্রত্যাগ-  
মন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৬ নম্বর।—পদরুদ্ধির কথা।—জি. ডি. এ. সি. ওয়াইলী সাহেব মেদিনীপুরের পৃথক কমিটির  
আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হওয়াতে জি. ডি. এ. সি. ওয়াইলী সাহেব ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ২০  
তারিখ অবধি নিম্নলিখিত ক্রিয়ংকালীন পদরুদ্ধি করিলেন।

জি. ডি. এ. সি. ওয়াইলী সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদহইতে ক্রিয়ংকালীন  
প্রথম শ্রেণীর পদভুক্ত হইলেন।

৭ নম্বর।—কয়ে প্রত্যাগমন।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার মেজর জি. ডি. এ. সি.  
মাকমিস সাহেব, আর. ই. ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ২৩ তারিখ  
অবধি নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আজ্ঞা হইল।

জি. ডি. এ. সি. ওয়াইলী সাহেব প্রথম শ্রেণীর ক্রিয়ংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদহইতে  
দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।

" এফ. বি. পেথার্টন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ক্রিয়ংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ-  
হইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।

" এ. সি. ওয়াইলী সাহেব প্রথম শ্রেণীর ক্রিয়ংকালীন আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদহইতে  
দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।

এফ. টি. হেগ, কেমিস. আর. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেসন শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইড সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

## PART III.

Act of the Legislative Council of India.

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষের মন্ত্রি" কার আইন।

### GOVERNMENT OF INDIA.

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 31st December 1878, and is hereby promulgated for general information:—

Act No. XVIII of 1878.

An Act to amend the Code of Civil Procedure.  
Section 4.

WHEREAS it is expedient to amend the Code of Civil Procedure, section 4;  
It is hereby enacted as follows:—

1. In the said section, for the words "local law" in each of the places

Amendment of Act X of 1877, section 4.

where they occur, the words "any law heretofore or here-

after passed under the Indian Council's Act, 1861, by a Governor, or a Lieutenant-Governor, in Council" shall be substituted; and for the words "landlord and tenant," the words "landholders and their tenants or agents" shall be substituted.

D. FITZPATRICK,  
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 14th January 1879.]

### ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিম্নলিখিত আদেশ মহিমর শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৮ সালের ১৮ নম্বর আইন।

দেওয়ানী আদালতের কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারা সংশোধনার্থ আইন।

দেওয়ানী আদালতের কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারা সংশোধন করা বিহিত হেতুবাদ।  
এইচতু নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। উক্ত ধারার যে প্রত্যেক স্থলে "স্থানীয় ১৮৭৭ সালের ১০ আইন" শব্দ আছে তাৎপর্যের ৪ ধারা সংশোধনের বর্তে "ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা কর্তৃক ১৮৬১ সালের আইন-

মতে মন্ত্রিসভাবিধিত কোন গবর্নর সাহেবের কিম্বা লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রচারিত ইতঃপূর্বের কি ইতঃপরের কোন আইন," এবং "ভূম্যধিকারী ও প্রজা" এই২ শব্দের পরিবর্তে "ভূম্যধিকারী ও তাঁহাদের প্রজা বা কর্মচারী" শব্দ দিতে হইবে ইতি।  
ডি, ফিটজ প্যাট্রিক,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

ROBERT ROBINSON, Offg. Bengali Translator.





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

## PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT  
OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

## CIVIL.

No. 38, dated the 16th December 1878.

The attention of the officers presiding in civil courts is called to the necessity for entering in the certificate of sales of land under section 316 of the Civil Procedure Code (No. 150 of the 4th schedule of the Act) particulars sufficient to identify the land, as required in section 22, Act III of 1877. In the absence of these, the auction-purchaser cannot, under section 22, Act III of 1877, obtain registration.

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের সরকুলার অর্ডার।

দেওয়ানী।

৩৮ নং, ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩১৬ ধারা (উক্ত আইনের চতুর্থ তফসীলের ১৫০ নং) মতে প্রদত্ত মিলানী সার্টিফিকেটে ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ২০ ধারাক্রমে জমি চিনিবার জন্য প্রচুর যে বঙ্গার প্রয়োজন তাহা উল্লেখ করা আবশ্যক। অতএব দেওয়ানী আদালতের বিচারপতিরা সেই কার্যের প্রতি মনোযোগ করিবেন। উক্ত বর্ণনার অভাবে নিলামখরিদার ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ২২ ধারানুসারে রেজিস্ট্রী করাইতে পারেন না।

ROBERT ROBINSON, Offg. Bengali Translator.

[Government Gazette, 14th January 1879.]







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 14, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রকৃতি।

---

কর্ম	জিলা।	৮০ ডোলার সেরের হিসাবে															
		গম।		ষর।		ভাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কু ও বাজরা		চোলম ও জোয়ার।		রাগী বা দাড়িওরা ও চীষ।			
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন

## বেচারি।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া ...	১০	৫	৬-৬	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৭-১৮	৮-১১	১০	...	...	...	...
৩৫	মালদহ ...	১২	১১	১৫	...	...	৫৫	১২	১৩	১৬	১৮	১৬	১৭	...	...	১২	...
৩৬	সাঁওতাল পর-গম।	১০	১০	...	...	...	...	১৬	১০	১২	১৭	১৬	১৫	...	...	...	...

## উড়িয়া।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক ...	১২	১০	১৪	...	...	...	১০	১২	১২	১৩	১০	১৪	...	...	১০	১০
৩৮	পুর্নী *	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	৮	৯	১১	...	...	...	৮	৯	১২	১২	১২	৮	...	...	...	...

## ছোট মাগপুর।

## দক্ষিণ পাশ্চাত্যের এজেন্টী।

		ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম	ম
৪০	হাজারীগা ...	১১	১০	৫	...	...	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪১	লোহারডগা ...	১০	১০	১২	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪২	মিহখুয় ...	৮	৮	৮	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪৩	মাঝকুম ...	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

\* রিটন পাঠ্য যার মাই।

ব। মফঃসলের দর এই ১—গম ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৯ পর্যন্ত।

ভ। ঐ ঐ ১—গম ১২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৭ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, জমেরা ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১২ পর্যন্ত।

ম। ঐ ঐ ১—গম ১২ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, ষর ১৬ ভাল চাউল (ছোয়া) ১০ সের, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১০ সের অবধি ১০ মণ পর্যন্ত, জমেরা ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

কলি-পাতা,

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

नृकान्न यत्तु पात्रम् ।

ଆମିକ ଗଡ଼ ବଜୁରୀ ।

এই সপ্তাহের রিটিন	জমিদার।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটিন	হোতা।
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটিন	কালানি কঠি।
এই সপ্তাহের রিটিন	সবন।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটিন	বসবাস ক্যান।
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটিন	মহিস।
এই সপ্তাহের রিটিন	রাক্ষসি বা কুতার বা কামার।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটিন	
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটিন	

ବେଞ୍ଚାନ୍ତି ।

[illegible]

উদ্ভিদ শা.।

[illegible]

ছোট ব'গপুর ।

দক্ষিণ-পশ্চিম কালেক্ট্রেটের ।

[illegible]

ক। যজ্ঞবীর রিটর্গ পাওয়া যায় নাই।

† স্বয়ং গালের গাথা। চাউলের দর ৮।৬ সের অবধি ১৩।৬ সের পর্যন্ত।

‡ টিকা বজ্রের বোজ ১০৮-এ পর্য্যন্ত।

\* ১ একত্ব জন্ম ঠিক। যুদ্ধের রোজ ৮১০-১২ আনা পণ্য।

১০. য। দক্ষিণবঙ্গের দূর এই—গম্ব ১১ সের অর্থাৎ ১১। সের পর্যন্ত, নত (দালতুনগঞ্জে) ৩। সের, ভোল টাউল ৪.৬ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত, সাদাম টাউল ২ ৮ সের অর্থাৎ ১৩ সের পর্যন্ত, মতরা (দালতুনগঞ্জে) ১১.৬ সের, ম. ডুওয়া (লোহারডাংগায়) ১০ সের কমেবা (দালতুনগঞ্জে) ১৭ সের ও চেলা ৮ সের অর্থাৎ ৩ পর্যন্ত।

১১/ ৫ ৫ ১-গাং ১৬ মের অবধি ১০ মের পরাস্ত, কাল ১১ মের অবধি ১৬ মের পরাস্ত, মাদামাটিল ১৮ মের অবধি ১৩ মের পরাস্ত, কডেরা ১৪ মের অবধি ২২ মের পরাস্ত ও টোল ১৮ মের অবধি ১০ মের পরাস্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল ।

ডি, বাহাদুর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

সংখ্যা।	বঙ্গদেশ।	৪০ সেরের														
		গম।			যব।			ডাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৬৬	৩১৬	৩১০	২৬৬	২১৬	২১	৬১৬	৬১৬	৬১০	৪১	৪১	৩১৬	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৪১	...	৩১০	...	...	...	৪৬০	...	৪৪০	৬৬	...	২৬	...	...	...
৩	ঢাকা ..	৩৬০	৩১০	৩১০	...	...	১৬	৩১৬	৪১৬	৩১০	৬১-৩১৬	৩১৬	২৬	...	...	...
৪	ঝারায়ণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩১৬	৩১৬	২১৬	৩১৬	২৬৬	২১০	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ..	...	...	...	...	...	...	৩১০	৩১০	৬১	২৬	২৬৬	২৬	...	...	...
৬	পাটয়া ..	৩১০	২৬০	২১৬	২১	২১	১৬৬	৪১	৪১	৩৬০	২১৬	২১৬	২১৬	...	...	...
৭	বালেশ্বর ..	৪৬৬	৪১৬	৩১৬	...	...	...	৪৬	৪১৬	৬১	৩৬	৩৬	৩১৬	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক ..	৩১৬	৩১৬	২১৬	...	...	...	৩১০	৪১৬	৪৬	২১৬	৩১৬	২১৬	...	...	...

\* রিটর্ন পাটয়া যায় নাই।

কলিকাতা,  
১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।

হুই সস্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।

মণের দর ।											
চৌসম ও মোরার ।		রাগী বা মড়িওয়া ও চৌমা ।		জমেরা ।		ছোলা ।		জালানি কাঠ ।		লবণ ।	
এই সস্তাহের রিটন		ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন		গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন		এই সস্তাহের রিটন		ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন		গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	
টাক।	...	টাক।	...	টাক।	...	টাক।	...	টাক।	...	টাক।	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...						

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ভি, বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### اشتہار نیلامی کچہری کلکٹری ضلع مونگیر

اشتہار دیا جاتا ہے کہ حقیقت سرکار بہادر حسب تفصیل شرائط نیلام مندرجہ ذیل محالات مندرجہ ذیل ملکیت سرکار بہادر واقع ضلع مونگیر بکچہری کلکٹری ضلع مونگیر بتاریخ ۱۴ جنوری سنہ ۱۸۷۹ عسویٰ

مطابق ۵ ماہ سنہ ۱۲۸۶ فصلی روز دوشنبہ نیلام کیا جائیگا

خریداران شرائط مندرجہ ذیل کی تعمیل کریں گے

اول محال ہذا آغاز ڈاک کے اوپر سب سے جو بیشی ڈاک بولیگا اوسے نام پر ختم کیا جائیگا و خریدار محال ہذا مالک محال تصور کیا جائیگا و بالکل حقیقت ملکیت سرکار بہادر اُسپر منتقل کیا جائیگا و جمع محال ہذا کا دوام قائم کیا گیا \*

دوم یہہ نیلام سے پتہ جات جو اب جاری ہے و حقیقت جو بندوبست سے اور مجاریہ آئین حاصل ہے قائم رکھا جائیگا و خریداران کو لازم ہے کہ حقیقت رعایان باشندگان محال ہذا یعنی جو جو جسس اور کاغذات جمع بندے متعلقہ رہنو دستخط کئے ہیں البتہ سب کو قائم رکھائیگی \*

سوم اگر زر نیلامی سر روپیہ سے بیشی نہ ہوے تب کل روپیہ ایک مہشت داخل کرنا ہوگا \*

چہارم اگر تعداد زر نیلامی یک سو روپیہ سے زیادہ ہوے تب ایک ربع اوسے وقت داخل کرنا ہوگا اور باقی پندرہویں روز دو پہر تک داخل خزانہ کرنا ہوگا اور تاریخ نیلام بھی اندر پندرہویں روز کے شمار کیا جائیگا و اگر پندرہویں روز کوئی تعذیل ہوے تب جس روز کچہری وا ہوگا اوسے دو پہر روز تک داخل کرنا ہوگا اور اگر باقی اوس تاریخ تک داخل نہیں ہوے تب نیلام مسترد کیا جائیگا و زر بیعانہ سرکار میں سوخت کیا جائیگا و محال ہذا بعد اجراء اشتہار نامہ نانی جیسا کہ پہلا نیلام ہوا تھا بجوادی ہی اول خریدار کے نانی نیلام کیا جائیگا \*

نمبر استیث نمبر محال خاص سرکار	نمبر توزیع	نام محال و پرگنہ	تعداد رقبہ بقید ایکڑ			تعداد جمع صدر	آغاز ڈاک	کیفیت
			ایکڑ	رہ	اول			
نمبر ۳۳	۳۵۶۳	امانت سرکار چلکڑ سویہ پرگنہ پھرکھا	۴۲۳	۰	۲	۵	۵	۵
نمبر ۳۴	۳۰۲۹	امانت سرکار تھانہ پراٹھا پرگنہ پھرکھا	۱۷	۱	۲۸	۵	۵	۵
نمبر ۵۹	۲۶۶۶	امانت سرکار اندروکھہ پرگنہ مونگیر	۶	۱	۲۲	۵	۵	۵
نمبر ۳	۹۸۶	آراضی پتہ بانوان پرگنہ ملکہ	۱۹۱	۱	۱۸	۵	۵	۵
نمبر ۱۲۴	۳۴۵۴	گوری پرگنہ چاندن پھرکھا	۱	۳	۹	۵	۵	۵

خوب لال مہر تحریر فی تاریخ ۲۶ جون سنہ ۱۸۷۸ ع

জিলা ত্রিপুরা।

নিলামের এন্ড্রোয়ার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহালাভের গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৪ জানুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৫ সনের মাঘ মাসের ২ তারিখে ত্রিপুরা জিলার কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদদারগণ নিলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল মির্জিট সদরজমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকবৈক তাকাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যদিকারি বলিয়া গণ্য করা যাইবেক এবং চিরস্থায়ী মির্জিট রাজস্ব দিবার নিয়মে এই মহালে গবর্ণমেন্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্তিবেক।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রকৃতি আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরে বহাল থাকিবেক রাজস্বের কার্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে বসতি রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। একশত টাকার অধিক পণ্ডপলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ বিক্রীত হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপণের দ্বারা অংশের একতংশ তৎক্ষণাত্ রাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যেই কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্মহইবে ও প্রথমস্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার বুকিতে এই মহাল পুনর্বার বিক্রয় হইবেক ১৮৭৮ ইং তারিখ ৩০ নবম্বর।

ক্রমেতে নম্বর	বিলাস বহিঃ নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	মুনাধিক যত একর পরিমাণ একর রুড পোল গজ	হাজির হাজির	মূল্য মূল্য	মন্তব্য।
১	৫০১	পং গুণানন্দী তাং গোপীনাথ শীল	৩০২২.০	৩/৯	৬০৬	১২৮৫ সনের ১ লা বৈশাখ
১৩	১১৭০	পং পুরচণ্ডী তাং মরোত্তম বলরাম	১১১১	১১/৮	১১/৮	হইতে এই নিলাম গণ্য
২০৬	১৭৫২	পং গুণানন্দী তাং শ্যামচন্দ্র	২১২৯	৫১/৬	১০৭/৬	হইবেক। ক্রেতাকে এই
২১১	৭৯	পং তথা তাং আমির খাঁ	৫১০১৭	৫১/৯	৮৭/৬	বৈশাখ হইতেই এই স্বত্বকারি
২০৯	৫৪৮	পং তথা তাং যশোদাম	৫২১১	৬১/০৫	১০৭/১০	রাজস্বের দায়ী হইতে হই-
২১১	৮২৩	পং তথা তাং বিফাএত খাঁ	৭১৩১২	৬১/০১	১১১/০২	বেক প্রজাগণ হইতে বহুস-
৩০৪	৫১৭	পং তথা তাং হুগাচরণ ধর	২১০১	৮১/০৩	১৭১/০৬	বের প্রারম্ভেই স্বাক্ষর
	৮২২	পং মহবতপুর তাং কেশবপুরোহিত	২১৩১১১৩	৪১/	৮১/০৬	আদায় করিতে পারিবার
২০৫	৩৭৬	পং সফরী তাং দেলু খাঁ	৫১১১	৩০/৬	৩১/০	স্বত্ববান হইবে।
২০৬	১০৮৭	তং করকাবাদ তাং নামউত্তম দত্ত	১০২১৫	১২/০৪	২২/০৮	এ
২০৫	৭৮	পং সিংহেরগাও তাং আমীর দাস	৩০১০১	৩১/১	৭০	এ
২০০	১০৩৬	তং করকাবাদ তাং মহ নজব	৩০২৮১১	৪১/৭	৮১/২	এ
২০৭	১০২৬	তং করকাবাদ তাং মনওয়ার হোসন	২১১১১১১৬	৬০/০৬	১২০/০০	এ
২০৫	১৫৯	তং করকাবাদ তাং দলাকী	৪০১২০১৮	১৬/১	৩২/১	এ
২১৫	১১৯৬	পং গুণানন্দী তাং উমেদ খাঁ	২১২২৩৬	৫/৮	৬/৪	এ
২১১	১০১৩	পং গুণানন্দী তাং মল্লিক হোসন	৩১২১১৯	৩১/০৩	৬৭/৩	এ
২১২	৬০৭	পং গুণানন্দী তাং হোসন খাঁ	৩০১০৮০	১১/০৫	৩১/০	এ
২১৭	১০২৮	পং তথা তাং মুগা খাঁ	২০১২৬	১/৩	২০/৬	এ
২০০	১৭৮৩	পং মৈজদী তাং উজীর খাঁ	৪০১১৯	৪১/৩	৮১/০৬	এ
২৪৮	৭৬১	তং করকাবাদ তাং কালচরণ শাস্ত্রী	৪০১৩৬	১১/০৫	৩১/০	এ
২৪৪	১৪২৩	তং করকাবাদ তাং রামগোবিন্দ চন্দ্র	৪১২১৩	২১/৬	৫০	এ
২৬৯	১০৭৬	পং সিংহেরগাও তাং গামবৈদ্য নাথ	৩০১২৯	২১/১৭	৫০/২	এ
২০৬	১৬৮২	পং সফরী তাং শিবরাম ঘোষ	২১০১১৯	১৭/০৬	৩৪৭/০	এ
২৪৫	৩০৪	তং করকাবাদ তাং চান্দাম গোপী	২১১৩৩	২১/৬	৫০	এ
২৪৯	৬৮	তং করকাবাদ তাং আজিমুল্লা	২১১২১	১২/১	২৪১/০২	এ
১১৩	৯৬২	পং গুণানন্দী তাং মাহামদ হোসন	২১২১২	৫৫	১১১০	এ
	২৮৮	পং গুণানন্দী তাং চন্দ্রমহা সাবদী	০১১১১১১০	১০/৩	৫০/৩	এ
	১১১৩	পং গুণানন্দী তাং নবু খাঁ	১০১২০১৫	১০/৩	২৫/৬	এ
২৪৩	১৪৭৭	তং করকাবাদ তাং রামকৃষ্ণ সোম	১২০১২৩৩	১৬/৬ ১০	৩৭১/০৮	এ
১৯৩	৪১৬	পং চৌধুরী তাং মুগাচরণ মিত্র	৭০১০১২	৯৫/৭	১৯১/২	এ
						১২৮৩ সনের ১ লা বৈশাখ
						হইতে নিলাম গণ্য হইবেক
						এই মহালের বন্দোবস্ত
						মিয়াদ ১২৮৫ সনের ৩০
						চৈত্র পঞ্চম আছে।

F. JONES, Offg. Collector.



## LAND ADVERTISEMENT.

## ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা পাবনা।

নৌলমের বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সন্মাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ৮৭০।৭৯ সালের লগায়ৎ সেক্টের তলবের বাকী যাচাই ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদালের শেষ দিবস পর্য্যন্ত ছিল এই দিবস সূর্যাস্ত পর্য্যন্ত বাকী দাখিল না হওয়ায় এই বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জুন দি. ১৭ ১৮৮৫ সালের ১২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরের কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮।৩০ নবেম্বর।

ক্রমিক নম্বর	ক্রমিক নং	নাম মহাল ও পরিগণনা	নাম ভূস্বামী	সদর জমা	বাকী পড়িয়া	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরফ মাল- দী পংসিমারী	সেথ মহাম্মদ নকী দিগর ...	১৬৩৪৫০	২৩২	১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পু- থক আছে তন্মধ্যে সেথ মহাম্মদ নকী ও মহাম্মদ হাকেকের এজ- মালী ১১৪৯।০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশ বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৫	কিং তরফ ভাড়া- রা পংসিমারী মাজিরপুর	জানওয়ারালী খাঁ দিগর ...	২৭৫০৫০	৫৬০	এই মহাল ১৮১৪ সালের ১৯ আশ্বিন- মত বাটওয়ার অধীন আছে নামক আনওয়ার আলী খাঁ ও সন্দেলী গোলবাব বিবি, শাহিনী আজিমমেছা বিবি, মুরমেছা বিবি, ছাতিবানু ছা বিবি, শাহিনী জুন্দারী দেবার পুথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল এই ব্যক্তিগণের অংশ সকল এক লাটে নিলাম হই- বেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নি- লাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিং তরফ আজান গ নিচ্চির গু- রেনতুন পথ- স্ত্রী চণ্ডী মত- মদশাহা	অমদাগোবিন্দ চৌধুরী দিগর ...	১৬৮৮।০	৬২৫০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে তন্মধ্যে অ- মদাগোবিন্দ চৌধুরী মৃতকালী দেবী মাদরে জিগোবিন্দ চৌধু- রীর এজমালী যায় রোড কও ১২৭৮৫০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নি- লাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরফ শ্যাম পুং পং আমীর- বাম	মুনশী মহাম্মদ হাকেক দিগর	৩১১১।০ পুঃ ৫।০	৮২৫০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে তন্মধ্যে মু- নশী মহাম্মদ হাকেকের যায় পুলীস ২৭০৯৫০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নি- লাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাই- বেক।
১১।	২০৫নং	কিং চক গোবিন্দ পুর পং কাটার মহাল	রামমুন্সরী দেবী ও গোবিন্দ- চন্দ্র লাহিড়ী	১৫০০২ পুঃ ১৪৫০	২৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

ক্রমিক সংখ্যা	ভুক্তির নং	মাম মহাল ও পরগণা	নাম ভালুকদার	সদর জমা	বাকী পত্র	মন্তব্য।
১২।	২৩০নং	ডিহী প্রভাপ পং কাটার মহল।	বনওয়ারিলাল রায় উম্মাকান্ত তউচায়া নাবালগ ও লক্ষ্মী- কান্ত, চন্দ্রকান্ত সূর্য্যকান্ত, কা- মিনীকান্ত, জামিনীকান্ত তউচা- চায়া গোবিন্দনাথ রায় নিত্যা- নন্দ, পুণ্ডীনচন্দ্র, রাধাগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ গণিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলেক- নাথ নাগ গোমোহন নন্দ লাল বাধকৃষ্ণ ব্রজমোহন গোপীমোহন কৃষ্ণদাস গো- স্বামী শিবসুন্দরী দেবী গো- রহরি কৃষ্ণচন্দ্র কানাইখালদ গোস্বামী অধপূর্ণা দেবী কৃষ্ণ- বেহারী রায় মধুমতি ওরফে ত্রিপুরা সুন্দরী কৃষ্ণসুন্দর জা- ননীনাথ জগদানন্দ বিশীনবি- হারী গোস্বামী পদ্মমণী দেবী ন বালগা গোপাল রাম নাবা- য়ণ গোস্বামী, শশিভূষণ গো- স্বামী রাম গোস্বামী	২৮৭১০০ পূঃ ৫৩।০০	৭৪৫৫।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩।	২৭৬	কিং ওয়াখারা ও গরুহ পং মো- নাবাজু।	কাশীচন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেবী দিগর।	১৮৭১০০	৫৮৭০।	এই মহাল ১৮৭২। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে তদ্বোধ্য ইন্দ্রমণী দেবী। শত্ৰুনাথ বিশ্বনাথ ভালুকদার কৃষ্ণসুন্দর বাদবচন্দ্র চৌধুরী প্রসং ভালুকদার রাম সুন্দরী দেবী জওজ গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী রামকিশোর ভালুকদার ছগাদাস চৌধুরী নীলগোবিন্দ গিরীচন্দ্র তালুবদাও মনময়ী দেবী যাহার সাবদাও প্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন কৃষ্ণমোহন ভালুকদার কাশীচন্দ্র মৈত্রের ১৪০০।০০ আদা এজমালী অংশে বাকী পড়ায় কিন্তু তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পুথকমতে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. M. CLAY, Offg. Collector.

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজনার জাপনপত্রের পাঠ।

\* ইহারদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার  
স্বাধীন নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যদানী মালগুজারী এবং  
অন্যান্য দণ্ডেরা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে  
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭২ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭২। ১৪ জানুয়ারি।]



৪০৪৯ নং চরধুবড়িয়া সংক্রান্ত বিহ গাজিপুৰ মানিক জগদ্বন্ধু ও জীমখ বনু হরমুন্দরী দাস্য। জওন  
মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেঃ জে. পী. ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহম্মদউদ্দীন ওরফে কুতুবিয়া ও  
গজামণী সদর জমা ৭৪২ ৥ ৬/১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের ৮।২ সেপ্টেম্বরের ১৮৮১  
পাই ওয়াশীলের বিবরণ

১

৬২২০ নং পূর্ণান রাঙ্গনগর চাকলে আসিয়ার মৌজে কোলটরি গং হিসা। মীনমণি সেম মোট জমা  
১৯৭ ৩ পাই ৮৮৮ ৥ হিসা ৥ ০ আনো ৭ খক বাদে ন৷ ১। ০ আনীর মাসিক কৈলাসজ্ঞা ক্রোড়ী  
সদর জমা ১৯৮ ৬/১। পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের ৮।২ সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮৮ ৪।  
পাই ওয়াশীলের বিবরণ

১

J. ANDERSON, Collector.

## The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Re. 1-12.

•••The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

*Payable in advance.*

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাদলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
মূল্যের হার।

ডাকমাসুল দিয়া এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৯
ডাকমাসুল মুক্ত	এ	...	...	...	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা এড়ি এক আনা মূল্যের একই খন্ড ডাকের  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৪ জানুয়ারি।]





Numb. 2060 ২০৬০

[REGISTERED No. 307]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	Page.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	9 & 10
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	33—49
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	1—9
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	35—40

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রকৃতি ...	৯ ও ১০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রকৃতি ...	৩৩—৪৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১—৯
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশুতিহার প্রকৃতি ...	৩৫—৪০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India,

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রকৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 10th January 1879.*

No. 21.—Mr. A. H. Collins, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 1st instant.

## MEDICAL.

*The 7th January 1879.*

No. 24.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Syama Pada Ghosh, who was temporarily lent to the Government of Madras for famine duty, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

No. 28.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Bhagabut Chundra Rudra, who was temporarily lent to the Government of Madras for famine duty, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

O. BERNARD,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিবরণ—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি ।

২১ নম্বর ।—জিম্ভীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের জিযুত এ, এচ, কলিঙ্গ সাহেব এই বাসের ১ তারিখে কলিকাতার পঁছিয়াছেন বলিয়া বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে রিপোর্ট করেন ।

চিকিৎসা বিবরণ ।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।

২৪ নম্বর ।—হুর্তিক সংক্রান্ত কার্গোর নিমিত্তে কিয়ৎ কালের জন্যে মাস্তাজ গবর্ণমেন্টে দত্ত তৃতীয় জেণীর আসিফাণ্টে চিকিৎসক জিযুত শ্যামাপদ ঘোষ বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন ।

২৮ নম্বর ।—হুর্তিক সংক্রান্ত কার্গোর নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে মাস্তাজ গবর্ণমেন্টে দত্ত তৃতীয় জেণীর আসিফাণ্টে চিকিৎসক জিযুত ভাগবতচন্দ্র রায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন ।

সি, বর্ণার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একুটিং সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

---

যঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও সিদ্ধান্তপ্রভৃতি।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 265A.

**GENERAL.**—*The 8th January 1879.*—Mr. N. S. Alexander, who returned from furlough on the 27th ultimo, is appointed to be Magistrate and Collector of Mymensingh, and is allowed subsidiary leave for twenty-five days to enable him to join his appointment.

Mr. R. H. Pawsey, Officiating Magistrate and Collector of Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Sarun.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present duties as Officiating Magistrate and Collector of Sarun.

*The 9th January 1879.*—Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to Serampore.

Baboo Gopal Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred temporarily to Hooghly.

Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for twenty-one days under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

*The 10th January 1879.*—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is promoted to the Second Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. J. A. Ricketts, deceased.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is promoted to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bunkim Chunder Chatterjee.

Baboo Hursahoy Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad and Patna, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Bose.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manickgung, Dacca, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. G. C. M. Smith, deceased.

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Behar, Patna, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rash Behary Bose, deceased.

Baboo Rungo Lall Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hursahoy Sing.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hursahoy Sing.

Mr. J. F. Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Poorno Chunder Ghose.

Mr. Harrison will continue to officiate as First Inspector of Registration Offices, until further orders.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee.

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on settlement duty in Dacca, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. J. F. Harrison.

Baboo Romesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. F. Manson.

[Government Gazette, 21st January 1879.]

**বঙ্গদেশের জীবুত সার্ভেইনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।**

রেজিষ্ট্রার ও জেনারেল ডিপার্টমেন্ট ।

২৬৫ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি ।—নিয়মিত ছুটি হওতে গত মাসের ২৭ তারিখে প্রত্যাহত জীবুত এম, এম, আলেকজান্ডার সাহেব ময়মনসিংহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন । তিনি আপন কর্ম প্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে পাঁচশ দিন আনুষ্ঠানিক ছুটি পাইলেন ।

ময়মনসিংহের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত আর, এম, পসি সাহেব অন্য আফ্রানা হওন পর্যন্ত সারগের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, এফ, ব্রাডবারি সাহেব সারগের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর স্বরূপ অধী বর্তমান কর্মের ভর অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ২৪ পরগনা জিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু গোবিন্দ-চন্দ্র বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে জিরামপুরে প্রেরিত হইলেন ।

বর্তমানের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু গোপালচন্দ্র সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে হুগলীতে প্রেরিত হইলেন ।

হুগলীর একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু শ্যামাধব রায় যে তারিখে ছুটি প্রহণ করেন তদধি সিবিল কার্যাকরকদের ছুটির দি চিহ্নিত পরিণতি বিধির ১২-১ ধারামতে একশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি ।—জে, এ, রিকটস সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু বক্তিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীবুত বারু বক্তিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু ভগবান চন্দ্র বসু সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীবুত বারু ভগবান চন্দ্র বসুর পরিবর্তে শাহাবাদ ও পাটনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু হরসহায় সিংহ সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জি, সি, এম, শ্মিথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ঢাকার অন্তর্গত মালিকগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু পুটিজ ঘোষ সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

বারু বাসবিহারী বসুর মৃত্যু হওয়াতে পাটনার অন্তর্গত বিহারের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু দিমলাচরণ ভট্টাচার্য সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীবুত বারু হরসহায় সিংহের পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু রঞ্জলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীবুত বারু হরসহায় সিংহের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু ভুবনমোহন রায় সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বারু পূর্ণচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, এফ, হারিসন সাহেব সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত হারিসন সাহেব অন্য আফ্রানা হওন পর্যন্ত রেজিষ্ট্রারী করণ সম্পর্কীয় কার্যালয় সমূহের প্রথম ইনস্পেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জীবুত বারু বিমলাচরণ ভট্টাচার্যের পরিবর্তে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতারার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি, এফ, মাসন সাহেব সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত জে, এফ, হারিসন সাহেবের পরিবর্তে ঢাকার বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু পার্শ্বতীচরণ রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

জীবুত সি, এফ, মাসন সাহেবের পরিবর্তে নদীয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু রবেনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জানুয়ারি ।]

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungipore, Moorshedabad, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lall Banerjee.

Baboo Kristo Kumar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Parbutty Churn Roy.

Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Romesh Chunder Mookerjee.

Mr. Mackertich will continue to be employed in the Durbhunga Raj, until further orders.

Baboo Kali Pado Mookerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. A. C. Mackertich.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chooadanga, Nuddea, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Otool Chunder Chatterjee.

Baboo Rajendra Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Raha.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. F. Harrison.

Baboo Bepin Behary Mookerjee will continue to be employed as manager of the estate of the late Baboo Ram Kishore Acharjee in Mymensingh, until further orders.

Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. F. Manson.

Baboo Chunder Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rajendra Nath Roy.

Baboo Ishan Chunder Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serajgunge, Pubna, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bepin Behary Mookerjee.

Baboo Radha Shyam Sing, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Mohesh Chunder Sen.

*The 11th January 1879.*—Baboo Juggomohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is allowed furlough for one year, under Section 7, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Annada Persad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kendraparah Division of the Cuttack district, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. K. G. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Kendraparah division of the Cuttack district.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is transferred to Lohardugga.

Mr. H. S. Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Cuttack, is allowed furlough for ten months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for 21 days, under Section 24(a) of the Code, with effect from the 17th proximo.

*The 13th January 1879.*—Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 31st ultimo, is posted to the district of Dacca.

Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for a new Jail at Julpigoree.

[*Government Gazette, 21st January 1879.*]

ঐযুত বাবু রজনীন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মুরলিদাশের অন্তর্গত জজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু অভুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় কিরংকালের নিমিত্তে সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু পার্শ্বভীচরণ দায়ের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু কৃষ্ণকুমার সেন, কিরংকালের নিমিত্তে সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু মহেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত এ. সি. মাকার্টিক সাহেব কিরংকালের নিমিত্তে সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঐযুত মাকার্টিক সাহেব অম. আজ্ঞা নং হওন পর্যন্ত হারতাজা রাজে নিযুক্ত থাকিবেন।

ঐযুত এ. সি. মাকার্টিক সাহেবের পরিবর্তে বর্জমান খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট ঐযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায় কিরংকালের নিমিত্তে সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু অভুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মন্দিয়ার অন্তর্গত চুরাডাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত সি. এম. বন্দ্যোপাধ্যায় কিরংকালের নিমিত্তে সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু ভবেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে গয়ায় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত জে. এক. হার্লিন সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায়, সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায় অম. আজ্ঞা নং হওন পর্যন্ত, বরেন্দ্রসিংহের মৃত বাবু রাম কিশোর আগাধোর ইন্ডেন্টের কার্যাব্যয়ের পক্ষে নিযুক্ত থাকিবেন।

ঐযুত সি. এক. মনুসন সাহেবের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেন, সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের বর্ড শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে মহম্মদসিংহের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু মনোমোহন সেন, সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু মহেশচন্দ্র সেনের পরিবর্তে ঢাকার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু রাধামাধব সিংহ সবডিমেট একসেসকিটিব সর্কিসের সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু জগদ্বাহন রায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারামতে একবৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত জি. কে. গুপ্ত কটক জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দামকুন্দের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু রাধামাধব বসু লোহারডগায় প্রেরিত হইলেন।

কটকের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত এচ. এন. বীডন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে দশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন, উক্তির উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগামি মাসের ১৭ তারিখ অবধি একশ দিনের আনুযায়িক ছুটি পাইরাছেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত এক. ডবলিউ. বাডক সাহেব নিয়মিত ছুটিহইতে গত মাসের ৩১ তারিখে প্রত্যাপন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ঢাকা জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত ডবলিউ. সি. মলর সাহেব, জলপাইগুড়ির নুতন জেলের নিমিত্ত দুই এহনার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

In supersession of the orders of the 30th ultimo, Mr. L. D. Colledge, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is transferred to Purneah.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division of the Hazareebagh district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for a Railway Bungalow at Giridhi.

Baboo Obhoy Chunder Das, Personal Assistant to the Commissioner of Dacca, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may be relieved of his duties.

Baboo Koilash Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on settlement duty, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. E. E. Lewis, Officiating Secretary to the Board of Revenue, who reported his return from furlough on the 27th ultimo, is allowed subsidiary leave from that date to the 7th instant, inclusive, under Section 24(b) of the Civil Leave Code.

Mr. W. M. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, is allowed leave from the 1st to the 13th December 1878, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Durbhunga, is allowed leave for twenty-three days, with effect from the 5th ultimo, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Tarini Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for acquiring land for the Danga Narsingdi Road.

Mr. J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for five days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which his services were replaced at the disposal of this Government by the Government of Madras.

Baboo Kali Prosono Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, is allowed leave for three months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 12th ultimo.

Mr. C. A. Kelly, Judge of the Court of Small Causes at Bhagulpore and Monghyr, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, *vice* Mr. H. C. Sutherland, deceased.

The orders of the 8th November 1878 granting one month's privilege leave to Baboo Huri Pudo Ghose, temporary Sub-Deputy Collector, Chittagong, are cancelled at his own request.

The 14th January 1879.—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, who has reported his return from furlough, is appointed to have charge of the Jehanabad Division of the Gya District.

Mr. D. W. M. Testro, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed furlough for nine months under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-five days, from the 18th proximo, under Section 24(a) of the Code.

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begoo Serai Division of the Monghyr District, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to have charge of the Begoo Serai Division of the Monghyr District.

Baboo Surendra Nath Pal Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871 in that district.

Baboo Raj Krishna Mookerjee, M.A., B.L., is appointed to be Bengali Translator to this Government.

Moulvie Abdool Wahab, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Julpigoree District.

[Government Gazette, 21st January 1879.]



গত মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। মদীয়ার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এল, ডি, কলেজ সাহেব পুরনিয়ার প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচুতা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিযুত সি, এ, এস, নেডল্ড সাহেব গিরিধিতে রেলওয়ের বাঙ্গলা বরের নিমিত্তে ছুটি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জিযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা ভার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভারপালক করেন তদবধি সিবিল কার্য-কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছই মাসের ছুটি পাইলেন।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

রেবিনিউ বোর্ডের একটি সেক্রেটারী জিযুত ই, ই, লুইস সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে নিরবিত্ত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (a) ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি এই মাসের ৭ তারিখ পর্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

ছয়দুর্গ ডেপুটী মাজি ষ্ট্রু ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ, এম, শ্মিথ সাহেব সিবিল কার্য-কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ-অবধি ১৩ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

বারভদ্রার সব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শ্রীনাথ চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ - ২ ধারামতে গত মাসের ৫ তারিখ অবধি তেইশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ ডাক্তার নরসিংহদী পথের নিমিত্তে ছুটিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, কেনেডি সাহেব, মাজাজের গবর্ণমেন্ট কর্তৃক যে তারিখে এই গবর্ণমেন্টের আজ্ঞামানে পুনঃসংস্থাপিত হন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পাঁচ দিনের ছুটি পাইলেন।

জিরামপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার সিবিল কার্যকা-রকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

এচ, সি, সদরলগ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ডাঙ্গলপুর ও মুন্সেরের ছোট আদালতের জজ জিযুত সি, এ, কেলি সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিরৎকানীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু হরিপদ ঘোষকে এক মাস অনুগ্রহের ছুটি প্রদান বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ নবেম্বরের আজ্ঞা ভার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত ডি, বি, আলেন সাহেব নিয়-মিত ছুটি হইতে স্বীয় প্রত্যাগমনের কথা রিপোর্ট করিয়া গয়া জিলার অন্তর্গত জাংনাবাদ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেট্র সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন। তাঁহার উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে আগামি মাসের ১৮ তারিখ অবধি পঁচিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইয়াছেন।

মুন্সের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত ই, বি, হারিস সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, কেনেডি সাহেব মুন্সের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী উক্ত জায়গায় ১৮৭১ সালের বঙ্গাব্দ ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

জিযুত বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, এই গবর্ণমেন্টের বাঙ্গলা অনুবাদকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত চট্টগ্রামের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত মোহানী আবদুল ওয়াহেব কিরৎকালের নিমিত্ত জলপাইগুড়ী জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জানুয়ারি ।]

**LEGISLATIVE.**—*The 14th January 1879.*—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble G. C. Paul, C.I.E., under the provisions of the 29th, 30th, and 43th sections of the Indian Council's Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

**POLICE.**—*The 8th January 1879.*—Lieutenant-Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, who reported his return from furlough on the 20th ultimo, is appointed to be District Superintendent of Police, Lohardugga, and is allowed subsidiary leave for twenty days, under Section 24(b) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment.

Colonel W. T. Fagan is appointed to be District Superintendent of Police, Sarun, on being relieved of his duties as Officiating Deputy Inspector-General of Police by Mr. E. B. Baker.

*The 9th January 1879.*—Mr. G. R. K. Meares, Officiating District Superintendent of Police, Sarun, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Backergunge, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

*The 14th January 1879.*—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted an extension of furlough for six months to Mr. R. H. G. Irvine, District Superintendent of Police, Bengal.

**REGISTRATION.**—*The 27th December 1878.*—Baboo Gooroo Dass Burman, Sub-Registrar of Nawabgunge, Maldah, is appointed to be Sub-Registrar of Indas, in Burdwan, vice Baboo Shama Churn Deb Roy.

*The 13th January 1879.*—Baboo Kristo Hurry Bose, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for one month and twenty-five days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 27th September last.

**EDUCATION.**—*The 3rd January 1879.*—Baboo Sarat Chunder Das, Head Master of the Bhooteah Boarding School, Darjeeling, is appointed to be Deputy Inspector of Schools for British Sikkim, or for the Darjeeling District.

*The 13th January 1879.*—Mr. F. LeFeuvre, Second Master, Patna Collegiate School, is allowed leave from the 16th May to the 30th June 1878, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

**MEDICAL.**—*The 26th December 1878.*—Assistant Surgeon Kristo Churn Bose, now doing duty at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Seetamurhee Dispensary, Mozufferpore, vice Assistant Surgeon Baney Madhab Tagore.

*The 3rd January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Rampore Hat, in the district of Moorshedabad :—

Baboo Jodu Nath Roy, Accountant, East Indian Railway Engineer's Office.

„ Gopi Nath Dutt, Merchant and Landholder.

*The 11th January 1879.*—The services of Assistant Surgeon Omrito Lall Mookerjee, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital, with effect from the date on which he reported himself to the Superintendent of that institution.

*The 13th January 1879.*—Assistant Surgeon Rojonee Lal Sett, in charge of the Motiharee Charitable Dispensary, Chumparun, is allowed leave for six months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Debendro Nath Roy, in temporary charge of the Bettiah Charitable Dispensary, Ohumparun, is appointed to have medical charge of the Motiharee Charitable Dispensary during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Rojonee Lal Sett, or until further orders.

Assistant Surgeon Juggessur Roy (whose term of duty as House Physician in the Medical College Hospital has expired) is allowed leave for two years under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 21st January 1879.]

- লেফটেন্যান্টব।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জিহুত লেফটেন্যান্ট গবর্নর সাহেব মহিমবর জিহুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৩১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার নিয়মমতে মানাবর জিহুত জি. সি. পান, সি. আই. ই. সাহেবকে সোর্ট উলরম রাজপুতানীর বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থার প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেন্যান্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভায় সভাপদে পুনর্ব্বার বরণ করিলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেফটেন্যান্ট কর্নেল জিহুত ডবলিউ. গডল সাহেব নিয়মিত ছুটীকালে গত মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া লোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (৬) ধারামতে বিশ দিনের আনুবিজিক ছুটি পাইলেন।

কার্নেল জিহুত ডবলিউ. টি. ফেরান সাহেব পোলীসের একটিং ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল স্বরূপ আপন কর্মের জিহুত ই. বি. বেকর সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলে সারনের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—সারনের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জি. আর. কে. মিস্ট্র সাহেব আপন কর্ম হইতে অব্যাহতি পাইবার তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জিহুত সোর্ট সেক্রেটারী সাহেব বঙ্গদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর. এচ. জি. আর্কিব সাহেবকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—জিহুত বাবু শ্যামাচরণ দেব রায়ের পরিবর্তে বালদেহের অন্তর্গত নবাবগঞ্জের সব-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু গুণদাস বর্মানু বর্দ্ধমানের অন্তর্গত ইন্দাসের সব-রেজিস্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু কৃষ্ণহরি বসু গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্চিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে এক মাস পঁচন দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—দাজিলিংয়ের অন্তর্গত ভুটিয়া বোর্ডিং স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস ব্রিটিশ সিকিদের অর্থাৎ দার্জিলিং জিলার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—পাটনার কলেজিওট স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক জিহুত এক. লেফেবর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্চিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৮ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি জুন মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সালে ২৬ ডিসেম্বর।—আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত বেনোমাধব ঠাকুরের পরিবর্তে রাজধানীতে সম্প্রতি কম্বাকারি আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত কৃষ্ণচরণ বসু মজরপুরের অন্তর্গত দীভানগরী চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রামপুরহাটস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিসীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইন্ট কঁণ্ডয়ান রেনগয়ের ইঞ্জিনিয়ারের আফিসের আকৌটা-ট জিহুত বাবু যক্ষনাথ রায়।

সংবাদগর ও ভূম্যধিকারি জিহুত বাবু গোপীনাথ দত্ত।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত অমৃতলাল মুখোপাধ্যায়, মেও হাল্পা-তালে সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ বিষয়ের রিপোর্ট করেন তদবধি উক্ত হাল্পাতালে কর্তৃপক্ষদের আজ্ঞাবীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—চাম্পারনের অন্তর্গত মতিহারীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত রজনীলাল সেট, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্চিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত রজনীলাল সেটের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত চাম্পারনের অন্তর্গত বেতিয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের ক্রিয়াকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত দেবেন্দ্রনাথ রায় মতিহারীর দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জিহুত রজেন্দ্র রায়ের মেডিকাল কলেজ হাল্পাতালে হৌস ফিজিসিয়ানস্বরূপ কর্ম করণের কাল অতীত হওয়াতে তিনি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্চিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]



The services of Assistant Surgeon Hari Das Mitter, doing duty at the Presidency General Hospital, are placed temporarily at the disposal of the Government of the North-Western Provinces and Oudh.

*The 14th January 1879.*—The orders of the 25th November last, published in the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, appointing Surgeon J. F. Mullen to act temporarily as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, are cancelled.

Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, attached to the Julpigoree Charitable Dispensary, was, in addition to his own duties, in medical charge of the Civil Station of Julpigoree from the 19th to the 30th October last.

Surgeon-Major H. W. Spry, of the 18th Regiment, Native Infantry, is appointed temporarily to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, in addition to his other duties, with effect from the 30th October last.

**SALT.**—*The 14th January 1879.*—Mr. H. Thompson, Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, is allowed leave for three months, with effect from the afternoon of the 13th ultimo, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**MUNICIPAL.**—*The 28th December 1878.*—The Lieutenant-Governor approves, under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the election by the Commissioners of the Howrah Municipality of Mr. A. A. Wace, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Howrah, to be their Vice-Chairman.

*The 30th December 1878.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharee Municipality :—

Mr. S. Cooper, Sub-Deputy Opium Agent.  
 „ E. Sealy, District Engineer.  
 „ A. V. Knyvett, District Superintendent of Police.  
 Baboo Sheo Churn Sahoo, Banker.  
 „ Bhagwant Sahoo, Banker.  
 „ Bhicken Lall, Mooktear.

**ROAD CESS.**—*The 13th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be additional members of the District Road Cess Committee of Gya :—

Moulvie Woozir Ali, Zemindar. | Baboo Byjnath Sing, Zemindar.  
 Baboo Woomesb Chunder Sircar, Zemindar and Pleader.

**ERRATUM.**—*The 14th January 1879.*—In the orders of the 10th December 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, appointing Messrs. M. F. Beamish and R. F. Guise to act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, for “21st instant and 14th instant,” which appeared opposite their names, respectively, read “21st November and 14th November 1878” respectively.

The following notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 1.*—*The 2nd January 1879.*—Mr. L. E. F. Tonnerre, Assistant District Superintendent of Police, Bengal, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner, is posted to the district of Lakhimpur.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 11th January 1879.*—The Lieutenant-Governor is pleased to direct, as an experimental measure, that the following scale of diet for emigrants, while in transit to Assam on board of steamers, shall be substituted for the scale appended to the rules for regulating  
 [Government Gazette, 21st January 1879.]

- প্রেসিডেন্সী জেনরল হাম্পাডালে কর্মকারি আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত হরি দাস দ্বিতীয় কিরৎকালের  
• অন্যে উত্তরপশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাম্পাডালে দ্বিতীয় প্রেসিডেন্ট সর্জনস্বরূপ  
কর্ম করণার্থে সর্জন জীযুত জে. এক, মলন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত নবেম্বর মাসের ২৫ তারিখের  
যে আজ্ঞা ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত  
করা গেল ।

জলপাইগুড়ির দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত নবীনচন্দ্র ঘোষ আপন কর্ম-  
তিরিক্ত গত অক্টোবর মাসের ১৯ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্যন্ত জলপাইগুড়ির সিভিল স্টেশনের  
চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন ।

- ১৮ শ শতাব্দী দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন মেজর জীযুত এচ. ডবলিউ স্পাই সাহেব স্বীয়  
অন্যান্য কর্ম্যতিরিক্ত গত অক্টোবর মাসের ৩০ তারিখ অবধি কিরৎকালের নিমিত্তে জলপাইগুড়ির সিভিল  
স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

লবণ বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি ।—শালিখার মুনগোলার সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ. ডাব-  
লন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিবিধপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে গত মাসের ১৩ তারি-  
খের অপরাহ্ন অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মুন্সিপাল ।—১৮৭৮ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—হাবড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা হাবড়ার একটি  
জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এ. এ. ওয়েস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির  
পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারায়  
তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৭৮ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মতিহারির মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে  
নিযুক্ত হইলেন ।

আফগনের সা- ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এস. কুপার সাহেব ।  
ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই. দিলী সাহেব ।  
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এ. সি. নিবেট সাহেব ।  
বণিক জীযুত বাবু শিবচরণ সান্ন ।  
" " " " ডগবল সান্ন ।  
মোস্তাফা " " " " ভিখন লাল বাবু ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া জিলার পথকর কমি-  
টির অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমিদার জীযুত মোলবী উজীর আলি । জমিদার জীযুত বাবু টেজনাথ সিংহ ।  
জমিদার ও উকীল জীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সরকার ।

অশুক্রশোধন ।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি ।—প্রথম শ্রেণীতে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট  
সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মকরণার্থে জীযুত এফ. বীমিস সাহেবের এবং জীযুত অর. এক. গাইস সাহেবের  
নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১০ তারিখের যে আজ্ঞা উক্ত মাসের ১৭ তারিখের  
বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে উক্ত দুই মাসের পাঁচালিখত ক্রমান্বয়ে “এই মাসের  
২১ তারিখ ও এই মাসের ১৪ তারিখ” এই কথার পরিবর্তে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ ও  
নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখ” পাঠ করিতে হইবে ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১ মন্তব্য ।—১৮৭৯ সাল ২ জানুয়ারি ।—বঙ্গদেশের পোলাসের আসিস্ট্যান্ট ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন-  
ডেন্ট জীযুত এল. ই. এক. টেনের সাহেব প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধানে সংস্থাপিত হইয়া লক্ষী-  
পুর জিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

হুয়েস এ. কক্রেজ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি ।—১৮৭৪ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত  
১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে প্রণীত মজুর পেরণের বিধান করণার্থ বিধিতে খাদ্য দ্রব্যের যে হার  
[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৭৯ ২১ জানুয়ারি ।]

Labour Transport under Act VII (B.C) of 1873, which were published in the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1874 :—

## SCALE.

							Per diem. Chittacks.
Maize or atta may be substituted for any portion of the rice for flour-eaters ... ..	}	Rice	...	...	...	...	9
Meat or fish two chittacks twice a week in lieu of one chittack of dāl for <i>dhangurs</i> only ...	}	Dāl	...	...	...	...	2
In the proportion of half yams and half potatoes, and, when obtainable at the stations, sāg or some such vegetables may be substituted for a por- tion of the yams or potatoes...	}	Vegetables	...	...	...	...	3
		Mustard oil	...	...	...	...	$\frac{1}{2}$
		Salt	...	...	...	...	$\frac{1}{4}$
Condiments, &c. ... ..			...	...	...	...	$\frac{1}{4}$
Consisting of—							Kuncha.
Onions	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$
Garlio	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$
Tamariud	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$
Turmerico	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$
Coriander seed	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$
Chillies	...	...	...	...	...	...	$\frac{1}{8}$

A. MACKENZIE,  
*Secretary to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 14th January 1879.*—It is hereby notified that, under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferry over the Barrakur river on the road from Girhidi to Doomree in the District of Hazareebagh to be a public ferry.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 14th January 1879.*—It is hereby notified that, under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the twenty-one ferries in the District of Purneah mentioned below to be public ferries :—

Rajghat.	Dulmulpore.	Kazeegungo.
Sonapur.	Tajpore.	Belowri.
Ranigunge (Ludhoona).	Taribecta.	Mungarah.
Bembhag.	Loghonia.	Chonapur.
Munjhaili.	Raneegungo.	Kukirjan.
Barsoi.	Geedwas.	Moorsundah.
Bhuptia.	Duraiya.	Peergunge.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 266A.

*The 9th January 1879.*—Baboo Grish Chaudor Ghose is allowed leave for three months under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the date in which he was relieved of his duties as an Officiating Judge of the Calcutta Court of Small Causes.

[*Government Gazette, 21st January 1879.*]

মেওরাগিরা: ছুতংপরিবর্তে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে কীমতের করিয়া  
আলাদা গরন কালীন পথে মজুরদের খাদ্য অব্যয় নিম্নলিখিত হার পরীক্ষার দেওয়া যায়।

হার		দিনপ্রতি।	
		ছটাক।	
ময়দা ভোজ্যারদের নিমিত্ত চাউলের কিন্নদংশের অংশের পরিবর্তে জানে- রা বা আটা দেওয়া যাইতে পারিবে	}	চাউল	...
		...	১১/
খাজড়দের এক ছটাক দাইলের পরিবর্তে সপ্তাহে দুই ছটাক মাংস বা মৎস্য	}	দাইল	...
		...	২
অর্ধেক চুপড়ি আলু ও অর্ধেক গোল আলু ও স্থানান্তর শাক বা অন্য তরকারী পাওয়া গেলে চুপড়ি আলু বা গোল আলুর পরিবর্তে দেওয়া যাইবে	}	তরকারী	...
		সরিষার তৈল	...
		...	৫
		...	১০
মশলাদি	...	...	৫
ভাঙ্গাধো—			কাঁচা
পেঁয়াজ	...	...	১১
রসুন	...	...	১১
তেঁতুল	...	...	১১
হলুদ	...	...	১১
ধানা	...	...	১১
লঙ্কামরিচ	...	...	১১

এ, মাকেলি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব  
হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত গিহৌদি অবাধ ভূমডি পর্যন্ত পথের মধ্যগত বরাকর নদীর খেয়াঘাট  
১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব পূর-  
নিয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত একশটি খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী  
ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

রাঙ্গাঘাট।	দলমলপুর।	কাঙ্গীগঞ্জ।
সোণাপুর।	ভাঙ্গাপুর।	বেলৌরি।
রাঙ্গীগঞ্জ (লধুনা)	ভারিবাটা।	মজরা।
বেমভাগ।	লোঘোনিয়া।	চেনাপুর।
মটুলী।	রাঙ্গীগঞ্জ।	ককিরডান।
বারসোই।	গীদোয়াস।	মুন্সাদা।
ভূপতিয়া।	ভূইয়া।	পীরগঞ্জ।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—জীযুত বার গিরীশচন্দ্র বোষ কলিকাতার ছোট আদালতের একটিং  
জজ স্বরূপ আপন কর্তব্যের ভার অধ্যয়ন প্রতি অর্পণ করণের তারিখ অবাধ সিভিল কার্যকারকদের  
ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

*The 11th January 1879.*—Baboo Dwarka Nath Mitter, B.L., Moonsif of Sealdah, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Judge, Small Cause Courts of Hooghly, Serampore, and Howrah, during the absence, on leave, of Baboo Mohendra Nath Bose, or until further orders. Baboo Dwarka Nath Mitter is vested with the powers of a Subordinate Judge in the district of Hooghly.

In supersession of the orders of the 6th ultimo, Baboo Hur Mohun Bose is appointed to act as Moonsif of Howrah, with effect from the date on which he joined that appointment during the absence, on deputation, of Baboo Bulloram Mullick, or until further orders.

Baboo Rash Behary Bose is appointed to act as First Moonsif of Dukhin Shabazpore, in Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Koruna Das Bose, or until further orders.

Baboo Khetter Mohun Mitter is appointed to act as Moonsif of Moheshrekha, Hooghly, during the absence, on leave, of Baboo Mohendra Nath Mitter, or until further orders.

Baboo Benode Behary Chowdry, Moonsif of Baripore, 24-Pergunnahs, is promoted to the Second Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Gobind Chunder Ghose, deceased.

Mr. Rajkishen Sen (Barrister-at-Law), Moonsif of Azimgunge and the Sudder Station of Moorshedabad, is promoted to the Third Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Benode Behary Chowdry.

Baboo Mohendra Nath Mitter, Additional Moonsif of Burdwan, on leave, is appointed to be First Moonsif of Moheshrekha in Hooghly.

Mr. P. N. Banerjee, First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca, is appointed to be Second Moonsif of Serampore and Howrah.

Baboo Bimola Churn Mozoomdar is appointed to act temporarily as Second Moonsif of Serampore and Howrah, in the district of Hooghly, till relieved by Mr. P. N. Banerjee.

Baboo Jodu Nath Dass, Moonsif of Jajpore, on leave, is appointed to be First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca.

Baboo Jodu Nath Dass is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

Baboo Trigunna Prosunna Bose, Second Moonsif of Cutwa, in Burdwan, is appointed to be Moonsif of Jajpore, in Cuttack.

Baboo Trigunna Prosunna Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

*The 13th January 1879.*—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 14th January 1879.*—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, who has, under separate orders of this date, been appointed to have charge of the Jehanabad Division of the Gya District, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Denonath Ghose, temporary Sub-Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 6th January 1879.*—In supersession of the order of the 11th November 1878, Baboo Kally Kumar Bose, Second Sudder Moonsif of Dinagore, has been allowed fifteen days' privilege leave of absence in extension of that previously granted to him on the 19th September 1878 under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

*The 7th January 1879.*—Baboo Shoshee Bhushun Mookerjee, Second Moonsif of Moheshrekha, in Hooghly, has been allowed leave of absence for two months and five days under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1879, or from such date on which he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি।—জীযুত বাবু মহেশ্বরনাথ বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত ২৪ পরগনার অন্তর্গত শিরালনহের মুনসেফ জীযুত বাবু হারনাথ মিত্র, বি, এল, হুগলী ও জিরামপুর ও হাবড়ার ছোট আদালতের জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। জীযুত বাবু হারনাথ মিত্র, হুগলী জিলার সর্ভিসেন্ট ডেকর ক্ষমতা পাইয়াছেন।

গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রাজকাছোপনকে জীযুত বাবু বলরাম মল্লিকের অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জীযুত বাবু হুগলী ও হাবড়ার ছোট আদালতের জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু ককণাদাস বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জীযুত বাবু রামবিহারী বসু বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাজপুরের প্রথম মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু মহেশ্বরনাথ মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্র হুগলীর অন্তর্গত মহেশ্বরের মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু গোবিন্দচন্দ্রস্বায়ের মৃত্যু হওয়ার ২৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু বিনোদ চিটারী চৌধুরী মুনসেফদের দ্বিতীয় প্রেরণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরীর পরিবারে আজিমগঞ্জের ও মুরশিদাবাদের সদর মোকামের মুনসেফ পরিফর-আট-লা জীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ সেন মুনসেফদের তৃতীয় প্রেরণীভুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত বর্জমানের আডিশনাল মুনসেফ জীযুত বাবু মহেশ্বরনাথ মিত্র হুগলীর অন্তর্গত মহেশ্বরের প্রথম মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনসীগঞ্জের মুনসেফ জীযুত পি, এল, বন্দ্যোপাধ্যায় জিরামপুর ও হাবড়ার দ্বিতীয় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু বিনলাচরণ মজুমদার জীযুত পি, এল, বন্দ্যোপাধ্যায়ের প্রতি কর্মের ভাগার্পণ না করণ পর্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে জিরামপুর ও হাবড়ার দ্বিতীয় মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত যাজপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু যতুননাথ দাস ঢাকার অন্তর্গত মুনসীগঞ্জের প্রথম মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু যতুননাথ দাস ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্জমানের অন্তর্গত কাটওয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু ত্রিগুণাশ্রম বসু কটকের অন্তর্গত যাজপুরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু ত্রিগুণাশ্রম বসু ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কালীনাথ বসু সৌন্দর্য্যার মোকদমার কার্য্যপ্রালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে গঙ্গা জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত আসিস্টেট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব প্রথম প্রেরণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ তৃতীয় প্রেরণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮৭৯ সাল ৬ জানুয়ারি।— ১৮৭৮ সালের ১১ নবেম্বরের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।

দিনাজপুরের দ্বিতীয় সদর মুনসেফ জীযুত বাবু কালীকুমার বসুকে পূর্বে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৭৮ সালের ১৯ সেপ্টেম্বরে যে ছুটি দেওয়া যায় তদতিরিক্ত তিন দিনের দিন অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—হুগলীর অন্তর্গত মহেশ্বরের দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু শশীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৯ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাস পাঁচ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

হরেন এ, কক্রেল,

-বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 8th January 1879.*

*No. 9.—Notification (Medical).—*The orders marginally noted, replacing the services of Honorary Surgeon Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, at the disposal of the General Department of this Government, with effect from the forenoon of the 5th February 1878, are hereby cancelled.

*No. 10.—Leave.—*Honorary Surgeon Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, is allowed leave for two years under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 5th February 1878.

*No. 11.—Notification.—*The position of Mr. A. FitzGibbon, v.c., and Doctor W. Owen, while they held the appointment of Civil Medical Officer at Dehree, is hereby declared to be that of Acting Officer only. Similarly the position of Doctor Forsyth who now holds the appointment is also declared to be that of an Acting Officer during the absence, on leave, of Doctor Minas, or until further orders.

*No. 13.—Posting.—*Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Second Grade (on leave), on return from Madras Famine Relief Works, is posted to the Orissa Circle.

*No. 14.—Leave.—*Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month and 16 days, under Chapter VII, Section 32 of the Civil Leave Code.

*No. 16.—Declaration.—*Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a distributary, to be called the Dinapore distributary, to take off from the Patna Branch Canal in its 74th mile, and to terminate at a point in mouzah Munpoora, pergunnah Foolwary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about six miles and 4,500 feet in length, and averaging from 50 to 215 feet in breadth, more or less, and containing 99 acres and 36 poles, more or less, is required in the district of Patna:

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Moradpore, Moosa Chuck, Koorjee Sufdarabad, Mohamedpore, Jalal Oodee Chuck, Sararee, Khuzurpore, Nasree Chuck, Mokdompore, Sundulpore, Oosree, Jamsout, Mobarakpore, Tara Chuck, and Munpoora, in pergunnah Foolwary, zillah Patna.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. T. HAIG, Col., R.E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

## RAILWAY.

## DECLARATION.

*The 13th January 1879.—*Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for Government Railway Policemen's accommodation of the East Indian Railway Company in the town of Howrah, pergunnah Boror, zillah Hooghly;

It is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 acre 1 rood 3½ poles, or 3 beghas 16 cottahs 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Tindal Bagan Road; on the south by Chandmaree Road; on the east by Mr. George Jones' house and Baboo Hurry Mohun Bose's house; and on the west by New Street, is required in the aforesaid Town of Howrah.

This declaration is made, under the provision of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, Major, R.E.,  
Offg. Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Railway Branch.



## বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

### জলসেচন সম্পর্কীয়

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি ।

৯ নম্বর ।—( চিকিৎসা বিষয়ক ) বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৮ সালের সেক্রেটারি মাসের ৫ তারিখের পূর্বোক্ত

• ১৮৭৮ সালের ২৫ আগ্রিলের ১০৪ নম্বর । অবধি এই গবর্ণমেন্টের জেনারেল ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞা-  
দ্বারা ডিহিরী সিবিল চিকিৎসক অনুররি সর্জন-মেজর

জীযুত পি, এ, মিনস সাহেবের পুনর্মার্যোগ বিষয়ক পার্শ্বলিখিত আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১০ নম্বর ।—ছুটী ।—ডিহিরী সিবিল চিকিৎসক অনুররি সর্জন-মেজর জীযুত পি, এ, মিনস সাহেব  
সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর ১<sup>ম</sup> চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিবির ৩ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ৫ সেক্রেটারি অবধি  
তাই বৎসরের ছুটী পাইয়াছেন ।

১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—জীযুত এ, ফিটজগিবন, বি, সি, সাহেব এবং ডাক্তর জীযুত ডবলিউ,  
ওয়েন সাহেব যত কাল ডিহিরী সিবিল চিকিৎসকের পদে ছিলেন তত কাল তাঁহারা একটি কক্ষকারক  
ছিলেন বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । ডাক্তর জীযুত মিনস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে  
অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত এইরূপে উক্ত পদ ধারি ডাক্তর জীযুত ফরসাইথ সাহেবকেও একটি  
কক্ষকারক বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি

১৩ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—ছুটী প্রাপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, সি, সি,  
রজার্স সাহেব মাস্তাজের চূর্তিক প্রথমমার্থ্য কার্যকর হইতে প্রত্যগমন করিয়া উড়িষ্যা চক্রে অবস্থাপিত  
হইলেন ।

১৪ নম্বর ।—ছুটী ।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই, এ, পার্সিক  
সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৩০ ধারামতে একমাস বোলদিমের অমুগ্রহের  
ছুটী পাইয়াছেন ।

১৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনার শাখা খালের ৭৪ মাইলে আরম্ভ  
কইয়া ফুলবাড়ি পরগনার মনপুরা মৌজার বিশেষ স্থান পর্যন্ত দানাপুর জল বিতরণের মালা নামে জল  
বিতরণার্থ মালা করবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের  
জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল  
পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে পাটনা জিনায় প্রায় ছয় মাইল ৫৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৫০ অবধি ২১৫ ফুট  
পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাত্মক ৯৯ একর ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমি খণ্ডের অধিকাংশ পাটনা জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়ী পরগনার মোরাদপুর ও মুন্সী চক ও  
কুরদি সগদাবাদ ও মহম্মদপুর ও জাল ল উদী চক ও সরারী ও খজরপুর ও নাজি চক ও মকদমপুর ও  
সকলপুর ও উম্মী ও জামসৌত ও মারকপুর ও তারি চক ও মনপুরা মৌজায় আছে ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬  
ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।

### রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত বোর পর-  
গনার হারড়া মগরে ইন্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির গবর্ণমেন্ট রেলওয়ে পোলীসের লোকদের  
থাকিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক,

পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত হারড়া মগরে ন্যূনাত্মক ১৮০ একর ১৮০০ গা পোল অর্থাৎ কক্ষিতে  
ন্যূনাত্মক ৫৮১৮৮ চটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টিগুল বাগানেব  
পথ, দক্ষিণ সীমা চাঁদ মারীর পথ, পূর্ব সীমা জর্জ জোন্স সাহেবের বাড়ী ও বারু হরিমোচন বসুর বাড়ী  
পশ্চিম সীমা সূতন পথ ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জে, জি, লিওস, মেজর, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জানুয়ারি ।]







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

PART VI.

Bills of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month:—

A Bill to provide for the periodical inspection of Steam Boilers and Prime Movers attached thereto in the Town and Suburbs of Calcutta and in Howrah.

WHEREAS it is expedient to provide for the inspection by competent inspectors of steam boilers and prime movers attached thereto in the Town and

[Government Gazette, 21st January 1879.]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রশ্রয়ার্থ বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মতি-সভায় পাঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট করিবার নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটির প্রতি অপিত হয়।

কলিকাতা নগরে ও তাহার সমুদয় শাখানগরে ও হাবড়ায় বাষ্প বাইলর ও তৎসংযুক্ত আইসমুদর সকলের নিয়মিত কালানুসার পরিদর্শন করণার্থ আইন।

শরীর ও সম্পত্তির সংরক্ষণার্থে উপযুক্ত পরিদর্শক দ্বারা কলিকাতা নগর ও তাহার সমুদয় শাখানগর ও হাবড়ায় বাষ্প বাইলর ও তৎসংযুক্ত আইসমুদর সকলের পরি-

Suburbs of Calcutta and in Howrah, with a view to the security of persons and property ; It is enacted as follows :—

1. This Act extends in the first place to the Town and Suburbs of Calcutta and to Howrah ; and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

But the Lieutenant-Governor of Bengal may, by notification to be published in the *Calcutta Gazette*, extend it to any district within the provinces for the time being under his control ; and this Act shall come into force in such district from the date which may be named in such notification.

2. Bengal Act VI of 1864 and Bengal Act III of 1875 are hereby repealed.

But all certificates and rules in force at the commencement of this Act which were granted or made respectively under either of the said Acts shall be deemed to have been respectively granted and made under this Act.

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

“ Boiler ” includes any cylinder or vessel for generating steam under pressure.

“ Prime Mover ” includes any steam engine, fly wheel, first driving shaft and pulley attached to any such engine.

“ Owner ” includes any agent or hirer using any boiler or prime mover.

4. The Lieutenant-Governor of Bengal shall appoint Inspectors for the purposes of this Act, who shall inspect all boilers and prime movers attached thereto in the manner hereinafter provided.

5. No owner of any boiler or prime mover shall use the same, unless a certificate has been duly granted in respect thereof in the manner hereinafter provided ; and no owner of any boiler or prime mover shall continue to use the same after the expiration of the period for which such certificate has been granted.

[Government Gazette, 21st January 1879.]

বর্ণন করা বিহিত, এই বিধু পঞ্চাশিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। এই আইন প্রথমতঃ কলিকাতা নগর ও তাহার সমুদয় শাখানগর ও আইন বহুদূর ব্যাও হাউস, প্রতি বর্ডে; এবং এইবৎবে সদরবিধি প্রকৃতি হইবে প্রচার করা। ইহা জিহুত গবর্নর জেনেরল সাহেবের সম্মতিপূর্বক যে তারিখে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হয় সেই তারিখ হইতে প্রচলিত হইবে।

কিন্তু বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র দ্বারা জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর বাহেব ইহা অন্যত্র প্রকাশ করিয়া যে সময়ে যে প্রদেশ খীর কর্তৃদ্বারা থাকিবে সেই প্রদেশের অন্তর্গত কোন জিলায় এই আইন চলাইতে পারিবে, এবং ইহা এ বিজ্ঞাপন পত্রের উল্লিখিত তারিখঅবধি উক্ত জিলায় চলিত হইবে ইতি।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৩ আইন রহিত হইবে। ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৩ আইন বাতিল করা গেল।

কিন্তু উক্ত দুই আইনের কোন আইনক্রমে দত্ত কি প্রণীত যে ২ সার্টিফিকেট ও বিধি এই আইনের প্রচলিত হইবার কালান্তরে বলবৎ থাকে সেই ২ সার্টিফিকেট ও বিধি এই আইনবলে দত্ত ও প্রণীত হইল বলিয়া গণ্য হইবে ইতি।

৩ ধারা। বিধির প্রসঙ্গের অর্থবা পূর্বাগত করার বিপ-  
রীত ভাব না হইলে, এই আইনে—

“বাইলর” শব্দে বলপ্রয়োগে সজ্জিত বাষ্পোৎপাদ-  
“বাইলর।” মের উপযোগী সর্ব প্রকার  
নল বা পাত্র বুঝাইবে।

“প্রাইম মুবর” শব্দে কোন বাষ্পীয় কল কি তৎসং-  
“প্রাইম মুবর।” যুক্ত কোন ক্রাই হইল  
(অর্থাৎ যন্ত্রপাতি প্রাচীরের  
চক্র) কি ড্রাইভিং শাক্ট (অর্থাৎ আদ্য চালক শক্তি)  
কি কপিক ও বুঝাই ব।

“আনী” শব্দে কোন বাইলর কি প্রাইম মুবর  
“আনী।” ব্যবহার-কারি কোন কর্মকার-  
ককে কিম্বা ভাড়াটিয়া ব্যক্তিকে বুঝাইবে ইতি।

৪ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আইনের কার্যার্থ এই আইনের অধিগ্রহণ সকল পরিদর্শকের নিযুক্ত হই করণার্থে পরিদর্শকনিয়মকে নিযুক্ত করিবেন। তাহার পঞ্চাশিতবর্তে সকল বাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইম মুবরের পরিদর্শন করিবেন ইতি।

৫ ধারা। কোন বাইলর কি প্রাইম মুবর পক্ষে পঞ্চা-  
এই আইনবলে সার্টিফিকেট প্রাপ্তি-  
কর্তৃক বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্যবহার করিবার নিষে-  
কি প্রাইম মুবরের আনী সেই  
বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্য-  
হার করিবেন না, এবং সার্টিফিকেট যে কালের নিষিদ্ধ মে-  
ওলা বার সেই কাল উপর্য উপর পর কোন বাইলর কি  
প্রাইম মুবরের আনী সেই বাইলর কি প্রাইম মুবর ব্য-  
হার করিবে থাকিবে না ইতি।

৬. The owner of any boiler or prime mover

On notice from owner  
an Inspector to examine  
boiler or prime mover.

in respect of which a certificate is not in force in the manner hereinafter described,

shall, before using the same, give notice to an Inspector appointed under this Act of his intention to use or continue to use the same. The Inspector to whom such notice is given shall appoint a time between sunrise and sunset, and within forty-eight hours after such notice, for the inspection of such boiler or prime mover, and at such time shall carefully examine such boiler or prime-mover, and every part thereof, and the owner or person in charge thereof shall afford to such Inspector all reasonable facilities for such examination, and all such information as may reasonably be required.

7. If on making the inspection the Inspector

Inspector may order  
owner to alter boiler or  
prime-mover.

is of opinion that the boiler or prime-mover requires any alteration or addition for

the purpose of strengthening and improving the same, he may order the owner thereof to carry out such alteration or addition, and no certificate shall be granted in respect of such boiler or prime-mover until such alteration or addition has been made in the manner required by the Inspector.

8. If the Inspector is satisfied that such boiler

When Inspector to grant  
certificate.

or prime-mover is in good condition, and not so exposed as to be likely to cause injury

to any person,

and, in case any alteration or addition in such boiler or prime-mover has been ordered under the last preceding section, as soon as he is satisfied that such alteration or addition has been properly made,

he shall give to the owner or person in charge thereof a certificate signed by him to that effect in the form in the Schedule hereto annexed, on payment, by the owner or person in charge, of such fees as may be fixed under the rules hereinafter mentioned;

and such certificate shall state the period for which such boiler or prime-mover may be used, and shall cease to be in force on the expiration of such period.

9. The Lieutenant-Governor of Bengal, or any

Revocation of certificate.

person authorized by him in that behalf, may revoke any

certificate granted under this Act, in any case in which he has reason to believe that such certificate has been fraudulently obtained or erroneously granted, or has been granted without sufficient

৩ ধারা। যে বাইলরের কি প্রাইম মুবের সর্টিফিকেট

স্বাক্ষরিত নহলে বাইলর কি প্রাইম মুবের পরীক্ষিত হইবার কথা।

পক্ষান্তরিতভাবে প্রবলনর তাহার স্বাক্ষরিত বাইলর কি প্রাইম মুবের পরীক্ষিত হইবার কথা।

এই আইনের নিয়মানুসারে নিযুক্ত পরিদর্শককে অথবা না দিয়া তাহা ব্যবহার করিতে পারিবে না। উক্ত সনাদ যে পরিদর্শককে দেওয়া যাইবে তিনি সূর্যোদয়ের ও অস্তময়ের সময়ে তাহা পরীক্ষা করিবে। উক্ত সনাদ পাইলে পর আটটালিশ ঘণ্টার মধ্যে সেই বাইলর কি প্রাইম মুবের পরিদর্শন করিবার জন্য সময় দিরা করিবে, ও সেই সময়ে উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুবের ও তাহার প্রত্যেক অংশ সতর্কতা পূর্বক পরীক্ষা করিবে। সেখানে এবং স্বাক্ষরিত করিবে। পরিদর্শকের কর্তব্য পরীক্ষা করিবার যথোচিত সুবিধা করিবে এবং তিনি যুক্তি সহিত বাহা জানিতে চাহেন তাহা গোচর করাইবেন ইতি।

৭ ধারা। বাইলর কি প্রাইম মুবের স্তর ও উৎকৃষ্ট করাই

বাইলর বা প্রাইম মুবের স্তর বা পরিবর্তন প্রয়োজনীয় পরিদর্শন করিতে আদেশ প্রদানের কথা।

দর্শকের এই বৃত্ত হইলে তিনি স্বাক্ষরিত সেইরূপ পরিবর্তন বা পরিবর্তন করিবার আদেশ করিতে পারিবে; এবং পরিদর্শক যে নিয়মে করিতে বলিয়াছেন উক্ত পরিবর্তন বা পরিবর্তন যাবৎ সেই নিয়মে সম্পন্ন না হয় উক্ত বাইলরের কি প্রাইম মুবের পক্ষে কোন সর্টিফিকেট দেওয়া যাইবে না ইতি।

৮ ধারা। উক্ত বাইলরের কি প্রাইম মুবের অবস্থা

পরিদর্শক বংকালে সর্টিফিকেট দিবেন তাহার কথা।

এবং অব্যাহতি পূর্বক ধারাক্রমে কোন পরিবর্তন বা পরিবর্তন কার্যের আদেশ করা গেলে তাহা উপযুক্তরূপে সম্পন্ন হইয়াছে তাহার বখন এরূপ প্রত্যয় জাযিবে,

তিনি স্বাক্ষরিত কি রকমের নিকট নিম্নলিখিত বিবরণ সর্টিফিকেট দিবে। এতৎ সংযুক্ত তফসীলের পাঠ মত সর্টিফিকেটে স্বাক্ষর করিয়া তাহাকে দিবেন।

উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুবের বৃত্ত দিল ব্যবহার করা যাইতে পারিবে তাহা এই সর্টিফিকেটে লেখা থাকিবে এবং উক্ত কাল উত্তীর্ণ হইলে সেই সর্টিফিকেট আর বলবৎ থাকিবে না ইতি।

৯ ধারা। উক্ত সর্টিফিকেট প্রদানের পূর্বক গৃহীত কথা

সর্টিফিকেট রচিত করণের সময় তাহা প্রদত্ত হইবে। তাহা কি প্রাইম মুবের পক্ষে সেই সর্টিফিকেট দেওয়া হইয়াছিল সেই সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে পর এই বাইলর প্রদত্ত কি প্রাইম মুবের পক্ষে সেই সর্টিফিকেট দেওয়া হইয়াছিল তাহা জানি হইয়াছে, কি তাহার আর সম্ভাবনা নাই

inspection, or in case he has reason to believe that the boiler or prime mover in respect of which such certificate has been granted has, since the granting of such certificate, sustained injury, or is not in good condition.

10. On such revocation of a certificate, an Inspector, not being the person who granted the revoked certificate, shall again examine the boiler or prime mover in respect of which such revoked certificate was granted, in the manner prescribed in section six of this Act, and, if he is satisfied that the same is in good condition, shall grant another certificate.

No additional fee shall be paid therefor unless, in the opinion of the said Lieutenant-Governor, or person authorized as aforesaid, there shall appear to have been reasonable ground for revoking the certificate.

11. The Lieutenant-Governor of Bengal, or any person authorized by him in that behalf, may revoke or suspend any certificate granted under this Act, on the ground that the boiler or prime mover in respect of which it has been granted is not in charge of a person competent to have charge of the same.

12. If the owner of such boiler or prime-mover, or the person so in charge as aforesaid, is dissatisfied with such revocation or suspension, he may apply to some person (not being the person who revoked or suspended the certificate) by general or special order duly authorized by the Lieutenant-Governor of Bengal in that behalf, who may, if he is so satisfied, grant a writing under his signature to the effect that the person so in charge as aforesaid is a person competent to have charge of a boiler or prime mover; and the Lieutenant-Governor of Bengal, or the person who has revoked or suspended the certificate, shall accordingly grant a new certificate as far as possible in the form in the Schedule hereto annexed, or shall allow the former certificate to continue in force.

No additional fee shall be paid for a new certificate granted under this section.

একপ বিধান করিবার হেতু, পাইলে কমিশনের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কিম্বা এই কার্যপক্ষে তাঁহার নিকট হইতে কমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি এই আইনানুসারে সন্ত কোন সর্টিফিকেট রহিত করিতে পারিবেন ইতি।

১০ ধারা। কোন সর্টিফিকেট উক্ত প্রকারে রহিত হইলে পর সেই রহিত পুনঃ পরীক্ষা করণের ও করা সর্টিফিকেট দাতা হুতম সর্টিফিকেট প্রদানের ভিন্ন অন্য কোন পরিচালক কথ। এই আইনের ৬ ধারার নির্দিষ্ট মতানুসারে সেই বাইলর কি প্রাইমমুভর (অর্থাৎ যাহারপক্ষে এ রহিত করা সর্টিফিকেট সন্ত হইর ছিল তাহা) পুনরায় পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন, এবং তাহার অবস্থা ক্রোধমতে উত্তম জ্ঞান করিলে অন্য সর্টিফিকেট দিবেন।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কিম্বা তাঁহার নিকট হইতে উক্তরূপ কমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তির বিবেচনায় সর্টিফিকেট রহিত করিবার উপযুক্ত হেতু প্রকাশ না পাইলে অতিরিক্ত কোন কী দেওয়া যাইবে না ইতি।

১১ ধারা। এই আইনমতে প্রদত্ত সর্টিফিকেট যে বাইলরের কি প্রাইমমুভর বাইলর উপযুক্ত ব্যক্তি রের পক্ষে দেওয়া যার জিহুত না থাকিলে সর্টিফিকেট তাহা উপযুক্ত ব্যক্তির কেট রহিত করিবার কথা। জিহুত নাই বলিয়া বজদে- শীর্ষ জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর কিম্বা এই কার্যপক্ষে তাঁহার নিযুক্ত কোন ব্যক্তি সেই সর্টিফিকেট রহিত অবধা স্থগিত করিতে পারিবেন ইতি।

১২ ধারা। উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুভরের স্বামী কিম্বা তাহা অন্য যে ব্যক্তির দ্বারা অসম্মত হইলে হুতম সর্টিফিকেটের প্রার্থনা করি- জিহুত থাকে, এ সর্টিফিকেট রহিত কি স্থগিত হওয়াতে বার কথা। তিনি অসম্মত হইলে, যে ব্যক্তি এ সর্টিফিকেট রহিত করিলেন কি স্থগিত রাখিলেন তিনি ছাড়া এ কম্পোপলক্ষে বজদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সাধারণ কি বিশেষ আক্রমে নিয়মিত কমতাপ্রাপ্ত অন্য ব্যক্তির নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবেন। এ অন্য ব্যক্তি যদি একপ বুনান যে এ বাইলর কি প্রাইম মুভর যাহার জিহুত ছিল সেই ব্যক্তি তাহা জিহুত করিয়া লইবার উপযুক্ত, তিনি এই মর্মের লিপি স্বাক্ষর করিয়া দিতে পারিবেন। তাহা হইলে বজদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কিম্বা যে ব্যক্তি এ সর্টিফিকেট রহিত কি স্থগিত করিয়া রাখিয়াছিলেন যত দূর হইতে পারে তিনি ততদূর এতৎসংযুক্ত তফসীলের পাঠানুসারে হুতম সর্টিফিকেট দিবেন, অথবা সেই পূর্বকার সর্টিফিকেট প্রবল থাকিতে দিবেন।

এই ধারামতে হুতম সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে অতিরিক্ত কোন কী দেওয়া যাইবে না ইতি।

13. The owner of any boiler or prime-mover who has obtained a certificate for the same, shall, at all reasonable times during the period for which the same may be in force, be bound to produce such certificate when called upon to do so by any Magistrate having jurisdiction in the place in which such boiler or prime-mover is situated, or by any person authorized in writing by such Magistrate to demand its production.

14. The owner of any boiler or prime mover who shall use the same without a certificate duly obtained and in force in respect thereof under this Act shall be punished with a fine not exceeding five hundred rupees; and to continue to use the same after such fine shall have been imposed shall be held to be a separate offence, and shall be punished in like manner.

No proceeding shall be taken to enforce this penalty before such day after this Act may come into force as the Lieutenant-Governor of Bengal shall fix by notification in the *Calcutta Gazette*.

15. This Act shall not apply to any locomotive engine used upon any railway, or to any steam vessel in the port of Calcutta.

16. No charge shall be brought against any person for the recovery of any penalty under this Act after the expiration of six months from the date of the commission of the offence, or without the authority of an Inspector appointed under this Act.

17. All penalties to be levied under this Act shall be disposed of in such manner as the Lieutenant-Governor of Bengal shall from time to time direct.

18. The Lieutenant-Governor of Bengal shall make rules consistent with the provisions of this Act for regulating the fees payable for certificates, and the duties of Inspectors appointed under this Act, and may from time to time alter, add to, or repeal the same. Such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law.

১৩ ধারা। বাইলর কি প্রাইম মুভর যে মাস্ট্রিষ্টের এলাকার অধীন কোন স্থানে থাকে সেই মাস্ট্রিষ্টে কিম্বা তাঁহার লিখনমতে এতৎসংক্রান্ত প্রাপ্ত কোন ব্যক্তি উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুভর সম্পর্কীয় প্রাপ্ত সর্টিফিকেট উপস্থিত করাইতে আজ্ঞা করিলে সর্টিফিকেট বলবৎ থাকিবার কালে যুক্তিসঙ্গত সময়ে স্বামী তাহা উপস্থিত করিতে বাধ্য হইবেন ইতি।

১৪ ধারা। কোন বাইলরের কি প্রাইম মুভরের স্বামী এই আইনমতে নিয়মিত-সর্টিফিকেট নিয়মিতরূপে না পাইয়া বাইলর কি প্রাইম মুভর ব্যবহার করিলে তাহার দণ্ডের কথা।  
সেই বাইলর কি প্রাইম মুভর ব্যবহার করিলে তাহার পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে। এবং অর্থদণ্ড হইলে পাঁচ উক্ত বাইলর কি প্রাইম মুভর ব্যবহার করিতে থাকিলে তাহা দ্বিতীয় অপরাধরূপ গণ্য হইয়া তদন্ত ও দণ্ডস্থ ভাবে বর্ত্তমান হইবে।

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনদ্বারা এই আইন প্রচলিত হইবার পর বিশেষ যে তারিখ নির্দিষ্ট করিবেন তৎপূর্বে উক্ত দণ্ড দেওয়া হইবার চেতনায় কোন উপায় অবলম্বন করা যাইবে না ইতি।

১৫ ধারা। এই আইন রেলওয়ের উপর দিয়া চালিত কোন কালের গাড়ির অথবা কলিকাতা বন্দরের মধ্যবর্ত্তী কোন স্থাপনীয় জাহাজের প্রভ বর্ত্তিবে না ইতি।

১৬ ধারা। অপরাধের তারিখ অবধি ছয় মাসের পরে অথবা এই আইনমতে যে কালের মধ্যে অভিযোগ উপস্থিত করা যাইতে পারে তাহা কথ্য।  
যত দণ্ডের টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত কাহারও নামে অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না ইতি।

১৭ ধারা। বঙ্গদেশের জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ের যেরূপ অর্থ দণ্ডের টাকার গতি করিবেন তাহা কথ্য।  
হুসারে প্রাপ্ত দণ্ডের টাকার তদনুক্রমিক গতি কর' যাইবে ইতি।

১৮ ধারা। সর্টিফিকেটের নিমিত্ত প্রাপ্য ফী এবং এই আইনক্রমে নিযুক্ত জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের বিধি করিবেন কথ্য।  
নির্দ্ধারণ করিবেন জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আইনের বিধানসম্মত বিধি প্রণয়ন করিবেন এবং সময়ের তাকী পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন অথবা তৎসহিত অতিরিক্ত বিধি সংযোগ করিতে পারিবেন অথবা তাহার হিত ও করিতে পারিবেন। উক্ত বিধি কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইয়া তৎকালাবধি আইন তুল্য বলবৎ হইবে ইতি।

( ৬ )

[PART VI.]

## SCHEDULE.

(See Sections 8 and 12.)

## FORM OF INSPECTOR'S CERTIFICATE.

Name of owner.	Description of boiler and age.	Description of prime mover and age.	Power.	When and where made.	When and where last repaired.	Time for which boiler or prime mover is to be used, and certificate to be in force.	REMARKS.

I, the undersigned, certify that I have examined the above-named boiler (or prime mover), and to the best of my judgment the boiler (or prime mover), as shown in the above statement, is in good condition, and is not so exposed as to be likely to cause injury to any person and (in case alterations have been ordered) that the alterations required by me have been properly made.

A. B.,  
Inspector

তফসীল।

(৮ ও ১২ ধারা দেখ।)

পরিদর্শকের সার্টিফিকেটের পাঠ।

স্বামির নাম।	বাইলের বর্ণনা ও তারিখ যত কালের।	প্রাইমমুভরের বর্ণনা ও তারিখ যত কালের।	যত বল	নির্মিত হইবার সময় ও স্থান।	শেষ মেরামতের সময় ও স্থান।	বাইলের কি প্রাইম মুভর যত কাল ব্যবহার হইতে পারিবে ও সার্টিফিকেট যত কাল চলিবে।	মন্তব্য।

স্বাক্ষরকারী আমি নিশ্চিতরূপে জানাই যে, উপরোক্ত বাইল ( কি প্রাইম মুভর ) পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি, এবং আমার যথাসাধ্য বিবেচনায় উপরোক্ত বর্ণনার উল্লিখিত বাইলের ( কি প্রাইম মুভরের ) অবস্থা ভাল। তাহা এরূপ অক্ষত আছে যে উদ্ধারা কাগজ ও তামি হইবার সম্ভাবনা এবং (কোন স্থানে পরিবর্তন করিবার আয়োজন দেওয়া হইলে) আমি যে যে পরিবর্তন করিতে আদেশ করিয়াছিলাম সেই সেই পরিবর্তন হইয়াছে বটে।

জি-অম্বু  
পরিদর্শক।



# STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE Acts of the Bengal Council which provide for the inspection of steam-boilers and prime-movers are only in force in Calcutta, the Suburbs, and Howrah. But the increasing number of factories outside these limits now renders it desirable to enlarge the area of inspection. The present Bill, which is a consolidation of the two Acts dealing with the subject, applies in the first place to the old limits, but empowers the local Government to extend the law to any other district in Bengal. Two amendments have been made in the existing law. The Inspector has been authorized to require any alteration to be made which he may think necessary for strengthening a boiler or prime-mover, and is directed not to grant a certificate if the boiler or prime-mover is so exposed as to be likely to cause injury to any person.

HORACE A. COCKERELL.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
Legislative Department.

## অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

বাষ্পবাহিনীর ও প্রাইম মুবর পরিদর্শন কার্যাদেশক বঙ্গীয় মন্ত্রিসভার আইন কেবল কলিকাতা ও তৎশাখানগর ও হাবড়ায় প্রবল। কিন্তু একতমীয়ার বহির্গত স্থায়ী স্থানীয় বঙ্গ হওয়াতে পরিদর্শনচক্রের বঙ্গিও প্রয়োজন। উক্ত প্রদত্ত সম্পর্কীয় দুই আইন বর্তমান পাণ্ডুলিপিতে সংগ্রহীত হওয়াতে উক্ত পাণ্ডুলিপি প্রথমতঃ পূর্বকার সীমার অন্তর্গত স্থানে বর্ত্তে কিন্তু বঙ্গদেশস্থ অন্য যে কোন জিলা ইউক স্থানীয় গবর্ণমেন্ট তৎপ্রাপ্ত কমতাবলে আইনটি সেই জিলার বাস্তব করাইতে পারিবেন। প্রচলিত আইনের দুই স্থান সংশোধন করা গেল। বাইলর কি প্রাইম মুবর আরও সূচ করিবার জন্য পরিদর্শক যে পত্রি-বর্ত্তন আশাশ্রয়িতা করেন তাহা করাইবার কমতা প্রাপ্ত হইলেন এবং বাইলর কি প্রাইম মুবর যদি একরূপ অনাবৃতভাবে রাখা হয় যে তদ্বারা কাহারও হানির সম্ভাবনা তাহা হইলে তিনি সার্টিফিকেট দিতে অস্বীকার করিবেন এই বিধান করা গেল।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর।

হরেস, এ, কক্রেল।

ফ্রেডরিক ক্লার্ক,

বাবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিসিউটি সেক্রেটারী।

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month:—

*A Bill to place passenger boats plying within the port of Calcutta under the control of the Conservator of the Port.*

WHEREAS it is expedient to transfer the control and registration of passenger boats plying within the port of Calcutta from the jurisdiction of the Police Office to that of the Conservator of the Port: It is enacted as follows:—

1. Sections 63, 64, and 65 of Bengal Act IV of 1866, the Calcutta Police Act, are hereby repealed.

2. No boats shall ply for passengers in the Port of Calcutta unless duly registered at the office of the Conservator of the Port under such rules, and on payment of such fees, as

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে বঙ্গদেশের জুগুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর লর্ড হেরের আইন ও বাবস্থা প্রণয়নার্থ মন্ত্রিসভার পঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট করিবার নিমিত্ত সিলেক্ট কমিটিতে প্রতি অর্পিত হয়।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহণা নৌকা সকল বন্দররক্ষকের তত্ত্বাধীন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াত কারি গহণা নৌকা-সকলের তত্ত্বাবধান ও রেজি-স্ট্রী ভার পৌরীস আফিসের অধিকার হইতে উঠাইয়া বন্দররক্ষকের প্রতি অর্পণ করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। কলিকাতার পৌরীস বিষয়ক ১৮৬৬ সালের কলিকাতার পৌরীস বিষয়ক বঙ্গীয় ৪ আইনের ৬৩ ও ৬৪ ও ৬৫ ধারা এতদ্বারা পূর্ণাঙ্গ বিহিত হওনের কথা।

২ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে ২য় বিধি ও কী নির্ধারণ করিয়া কলিকাতা গহণা নৌকা বন্দররক্ষকের গেজেটে বিজ্ঞাপন পত্রদ্বারা প্রকাশ করেন সেই বিধি-মতে বন্দর রক্ষকের কার্যালয়ে নিয়মিতরূপে রেজিষ্ট্রী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২১ জানুয়ারি।]



the Local Government may from time to time prescribe by notification published in the *Calcutta Gazette*.

3. This Act shall come into force on such date as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct by notification published as aforesaid.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

UNDER Bengal Act IV of 1866, the Calcutta Police Act, the control of passenger boats plying for hire within the port of Calcutta is entrusted to the Commissioner of Police. It is intended to transfer the duty of licensing and registering such boats to the Port Commissioners as Conservators of the Port, and to repeal the sections of the Calcutta Police Act which deal with the subject. This has been done in the present Bill.

A. MACKENZIE.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,

Legislative Department.

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 4th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month :—

#### A Bill to extend Bengal Act IV of 1871.

WHEREAS it is expedient that the Lieutenant-Governor of Bengal should have power to extend the provisions of Bengal Act IV of 1871 to places other than those specified in section 39 of the said Act; It is enacted as follows :—

1. This Act shall come into operation from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. The Lieutenant-Governor of Bengal may, from time to time, by notification in the *Calcutta Gazette*, extend Bengal Act IV of 1871, or any part of it, to any town to or through which people go on pilgrimage and to the main lines of road leading thereto, and

না হইলে ও সেই কী দেওয়া না গেলে কোন নৌকা কলিকাতা বন্দরে আরোহিদিগকে লইবার জন্য যাত্রা-রাত করিবে না ইতি ।

৩ ধারা । বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর আইন যে সময়াবধি সাহেব পূর্বোক্তমত বিজ্ঞাপ-প্রবল হইবে তাহার কথা । নগর প্রকাশ করিয়া যে তারিখে নির্দেশ করেন এই আইন সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে ইতি ।

#### অতি গায় ও হেতুর বর্ণনা ।

কলিকাতার পোলীস বিষয়ক ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনানুসারে তাহা প্রাপ্তির নিমিত্ত কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাত্রা-রাতকারি গণ্য নৌকা সকলের তত্ত্বাবধান ভার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি অর্পিত আছে সম্প্রতি উক্ত নৌকা সকলের লাইসেন্স প্রদান ও রেজিস্ট্রী করণ ভার বন্দর রক্ষক বলিয়া জীবুত পোর্ট কমিশ্যনরের প্রতি অর্পণ করিয়া কলিকাতার পোলীস বিষয়ক আইনের এতৎ সম্পর্কীয় ধারাগুলি রহিত করিবার অভিপ্রায় হইয়াছে । বর্তমান আইনের পাণ্ডুলিপি দ্বারা এই অভিপ্রায় নিহিত হইল ।

এ, ম্যাকেন্সি ।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর ।

ফ্রেডরিক ক্লার্ক,

ব্যবস্থাপ কাৰ্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ন-মেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৯ সালের জানু-য়ারি মাসের ৪ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গ-দেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার পঠিত হইয়া এক মাসের মধ্যে রিপোর্ট দিবার নিমিত্ত সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয় ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ব্যাপ্তিরূদ্ধি করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান উক্ত আইনের ৩৯ ধারার নিম্নলিখিত স্থান প্রচ-

লিত করিতে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ক্ষমতা থাকা বিহিত । অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল ।

১ ধারা । এই আইন জীবুত গবর্নর জেনরল সাহে-বের সম্মতিতে যে তারিখে আইন যে সময়াবধি প্রবল হইবে তাহার কথা । কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায় সেই তারিখ অবধি প্রবল হইবে ইতি ।

২ ধারা । তীর্থযাত্রীরা যে কোন নগরে যাত্রা করিয়া

যাত্রার মধ্যে দিয়া গমন করে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে-কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র দিয়া ১৮৭১ সালের

৪ আইন অর্থাৎ তাহার কোন অংশ সেই নগরের প্রতি এবং সেই নগরে যে-প্রাধান্য রাষ্ট্রা যায় তৎপ্রতি বর্তাইতে পারিবেন এবং

The provisions of the said Act, or part of it, as the case may be, shall, from the date of such notification, apply accordingly with the following modifications :—

In lieu of the word “ Pooree ” in sections 2, 3, 7, 22, and schedule B, shall be substituted the name of the place mentioned in the notification.

In lieu of the last five words in section 14 shall be substituted the words “ in the character of the vernacular of the district.”

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The object of this Bill is to empower the Government to extend the Pooree Lodging-house Act. Besides the towns and villages in Orissa to which the Act can at present be extended, there are other places in Bengal visited by pilgrims in which the introduction of the Act is desired.

J. O'KINRALEY.

The 21st December 1878.

FREDERICK CLARKE,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
Legislative Department.

উক্ত বিজ্ঞাপনপত্রের তারিখ অবধি উক্ত আইনের অধব। প্রয়োজনযুক্ত তদংশের বিধান নিম্নলিখিতরূপে পরিবর্তিত হইয়া বর্তিবে।—

২৩৩৩৭৩২২ ধারার ও B চিহ্নিত তফসীলের লিখিত “ পুরী , শব্দের পরিবর্তে বিজ্ঞাপনের উল্লিখিত স্থানের নাম দেওয়া যাইবে।

১৪ ধারার লিখিত “ বাঙ্গলা ও উড়িয়া অক্ষরে ” এই কথার পরিবর্তে “ মিলার চলিত ভাষার অক্ষরে ” এই কথা দেওয়া যাইবে ইতি।

#### অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

পুরীর বাসায়রবিষয়ক আইনের ব্যাপ্তিস্থল বর্জন্যার্থে গবর্ণমেন্টের প্রতি ক্ষমতা প্রদান করা বর্তমান আইনের পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য। এই আইন উড়িয়া দেশীয় যে২ নগর ও গ্রামে ব্যাপ্ত করা যাইতে পারে তন্নিব বঙ্গদেশের যথাগত এরূপ অন্যান্য যাত্রাহীন আছে, যেখানে এই আইন প্রচলিত হওয়া বাঞ্ছনীয়।

জে ওকিনিলি।

১৮৭৮ সালের ২১ ডিসেম্বর।

ফ্রেডরিক ক্লার্ক,

বাবস্থাপন বিভাগে বঙ্গদেশের  
গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটারি।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 21, 1879.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী থাকানার আপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জেলা ঢাকার মহাবকী মিল্লিখিত বাকী সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে দরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

সদর ভৌমি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১৬৭৮	জিলা বিক্রমপুর পরগণা বিক্রমপুর নরায়ণদিগধরোশা জলধর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উচ্ছিন্ন লালমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুকুন্দলাল স্বয়ং ও অলি মহাকর্জে হরেন্দ্রলাল, শ্যামলাল ও চন্দ্রবিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাকর্জে প্রেম- বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল	১১২৫৭	১২৮৫ সনের লাই ড্রাজ ২৫১১৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, Collector.

## জিলা পাবনা।

## নীলামের বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জিলা পাবনা সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮। ৭৯ সালের লাগায়ৎ সেপ্টেম্বর তঃবের বাকী যাচা ২৮ শে সেপ্টেম্বর আদায়ের শেষ দিবস স্বার্থ্য ছিল ঐ দিবস সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকী রাখিল না হওয়ায় ঐ বাকীপড়া মহাল ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি মোং ১২৮৫ সালের ২২ মাঘ শুক্রবার জেলা পাবনার কালেক্টরির কাছারীতে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৭৮। ৩০ নবেম্বর।

ক্রমিক নম্বর	ভৌতিক নম্বর	নাম মহাল ও পরগনা	নাম ভালুকদার	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৩।	৭৪	কিং তরক মাল- কী পংলিম্বরী	সেখ মহাম্মদ নকী দিগর ...	১৬৩৪৮০	২৩৭	১৮৫২। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে সেখ মহাম্মদ নকী ও মহাম্মদ হাকেকের এক বাকী ১১৪৯৮০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৬।	১১৫	কিং তরক ডাড়া- রা পং বাজুরাশ মাজীরপুর	আমওয়ারালী খাঁ দিগর ...	২৭৫০৮০	৫৬০	এই মহাল ১৮১৪ সালের ১৯ আইন-মত বাটওয়ার অধীন আছে নাসিক আমওয়ারালী খাঁর ও সন্দেলী গোলবর বিবি, শাহিনী আজিমমেছা বিবি, মুরমেছা বিবি, হাটিবানুছা বিবি, সারমা সুলতানী দেবার পৃথক ২ অংশে এই বাকী পড়ায় কিবল ঐ ব্যক্তিগণের অংশ সকল এক লাটে নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে যে সকল অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৮।	১৬৩	কিং তরক গুজান গঃনিচ্চিন্তপু- রের নতুন পর- স্তী চব পং মহ- ম্মদশাহী	অমদাগোবিন্দ চৌধুরী দিগর ..	১৬৮৮৮০	৬২৮০	এই মহাল ১৮৫২। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অ. মদাগোবিন্দ চৌধুরী মৃতঃকালী দেবী মাদরে জীগোবিন্দ চৌধুরীর একমালী দায় রোড কও ১২৭৮৮০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৯।	১৭৫	কিং তরক শ্যাম- পুর পং আমীর- বাদ	মুনশী মহাম্মদ হাকেক দিগর	৩১৫৬৮৮০ পুঃ ৫৮০	৮২৮০	এই মহাল ১৮৫২। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে মুনশী মহাম্মদ হাকেকের দায় পুলস ২৭০৯৮০ আনা জমার অংশে বাকী পড়ায় কিবল তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পৃথকমত যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১।	২০৫নং	কিং চক গোবিন্দ পুর পং কাটার মহল	রামমুল্লারী দেব্যা ও গোবিন্দ- চন্দ্র সাহিড়ী	১৫৩০৮ পুঃ ১৪৮৮০	২৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌগোলিক বিবরণ	নাম যাহার ও পরগণা	নাম তালুকদার	সংখ্যা জমা	বাকী জমা	মন্তব্য ।
১২।	১৩০নং	ভিহী ও ডাঙ্গা পং কাটার মতন ।	বনওয়ারিল্লাহ রায় উমাকান্ত ডাউচারী দাবালগ ও লক্ষী- কান্ত, চন্দ্রকান্ত সূর্য্যকান্ত, কা- মিনীকান্ত, জামিনীকান্ত ডাউ- চারী গোবিন্দনাথ রায় নিত্যা- নন্দ, পূজনন্দ্র রামগোবিন্দ, ব্রজগোবিন্দ গতিগোবিন্দ, কৃষ্ণনাথ ব্রজনাথ গোলোক- নাথ নাগ গোঁ ঘোষন নন্দ লাল রাধাকৃষ্ণ ব্রজঘোষন গোপীঘোষন কৃষ্ণনাথ গো- স্বামী শিবসুন্দরী দেবী গো- রহরি কৃষ্ণচন্দ্র কনাইলাল গোস্বামী ঠাকুরপূর্ণা দেবী কৃষ্ণ- বেহারী রায় মধুসূতি ওরফে ত্রিপুরী সুনন্দী কৃষ্ণসুন্দর জা- নকীনন্দ জগদানন্দ বিনোবি হাতি গোস্বামী পদ্মসুন্দী দেবী দাবালগ গোপাল রায় না। রণ গোস্বামী, শশীভূষণ গো- স্বামী রাম গোস্বামী	১৮৭১/০০ পুঃ ৫৩১/০০	৭৪৫১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
১৩।	২৭১	কিং গুয়াখাতি ও গয়চহ পং মো- ণাবাড়ী ।	কাশীচন্দ্র মৈত্র ও ইন্দ্রমণী দেবী দিগব ।	১৮৭১/০০	৫৮১০	এই মহাল ১৮৭১ ১১ অক্টোবর হিসাব পৃথক আছে ৩২৫০। ইন্দ্রমণী দেবী) শত্ৰুনাথ বিশ্বনাথ তালুকদার কৃষ্ণসুন্দর যাদবচন্দ্র চৌধুরী প্রসন্ন তালুকদার ২ ম- সুন্দরী দেবী জওজ গোবিন্দচন্দ্র লাহিড়ী রামকিশোর তালুকদার সূর্য্যদাস চৌধুরী নীলাগ বিন্দ গিরীচন্দ্র তালুকদার মনময়ী দেবী যাদব সাবদা প্রসাদ লাহিড়ী জগমোহন গুজমোহন তালুকদার কাশীচন্দ্র মৈত্রের ১৪০৫/০০ আনা এজমালী আংশে বাকী পড়ার কিন্তু তাহাই প্রথমত নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে হিসাব পূর্ণকর্ত্তে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

W. M. CLAY, Offg. Collector.

এস্তাহর নামা কাহারি কালেক্টর জিলা ফরীদপুর

ইহার আদায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমত জিলা ফরীদপুরের মধ্যবর্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৮ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের নিখুঁত বাকী তাহার নিমিত্তে ইংরাজি ১৮৭৯ সনের ২৪ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮১ সনের ১২ মাঘ শুক্রবার ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কার্যক্রিতে বিমাওজের প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৭৮ তারিখ ৬ ডিসেম্বর ।

প্রথম শ্রেণী ও ইন্ডুরারি জমা ধারাবাহওয়া মহাল ।

২৭৯৩ নং পরগণা জালালপুর হিসাব আদানউস্তা এজমালে চণ্ডীদাস গুহ ও গোবিন্দচন্দ্র বসু ও মহিমচন্দ্র শাহা মোট সদরজমা ১৯৩৯১১৯ পাউ বাদ হিসাব স্বতন্ত্রজমা ১৫৫১১১৯ পাউ বাদে অবশিষ্ট এজমালী জমা ১৮৩৭৭৭ পাউর মহালের ১৮৭৮ ৭২ সনের লং সেপ্টেম্বরের ১২/১৫ পাউ ওরালী-  
লের বিষয়

৪০২৮ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাম হিঙ্গা ৥৭ আনী জমিদারি বাহুদেব রায় মালিক গু-  
প্রসাদ ও প্রেমচাঁদ ও কিশোরীমোহন ও গৌরীমোহন টেকুঠমোহন ও হরলাল রায় ও জিমতী  
সীতামণী ও জামকী দেবী ও সত্যবতী দাসী ও মগরবাসী কুণ্ড সদর জমা ৪০৭৮/১৯। পাই রোড-  
কণ্ড ৪০৮/ আনা এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের বাকী ১৫৫০।/৫। পাই ওয়াশী-  
লের বিষয়

৪০৪৯ নং চরধুবড়িয়া ২২ ক্রান্তি ৭২ গাজিপুর মালিক জগদ্বন্ধু ও জিনাথ বন্দু হরমুন্দরী দাসী। জওজে  
মৃত কালীশঙ্কর গুহ ও মেঃ জে.পী. ওয়াইস সাহেব ও মৌলবী মহম্মদউদ্দীন ওরফে দুহুদিয়া ও  
গজামণী সদর জমা ৭৪২ ৥৮/১ পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের ১৮/১  
পাই ওয়াশীলের বিষয়

৬২২০ নং পরগনে রাজনগর চাকলে আমিরাম হিঙ্গা কোলটরি গং হিঙ্গা মৌলবী সেম বোট জমা  
৫৯৭৮০ পাই মধো হিঙ্গা ৥০ আনী পৃথক বাদে বাকী ১০ আনী মালিক টেকুসচন্দ্র জে.জি.  
সদর জমা ২৮৮৮/১। পাই এই মহালের ১৮৭৮। ৭৯ সনের লাং সেপ্টেম্বরের খাজানা ৮৮/৪।  
পাই ওয়াশীলের বিষয়

J. ANDERSON, Collector.

### জিলা চাক

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সন ১৮৭৯ সালের ১১ জুলাইয়ের ৬ খাবানুসারে জেলা চাকর  
মহালদী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে আপ্যাবাকী মালিকজারী এবং  
অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং অর্ডার অনুসারে বাকী বাজসের ন্যায় আদায় করা যাউতে পারে  
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ কালগুন সোমবার তারিখে  
জিলার কলেজের সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯  
ইং তারিখ ৮ জ্যুয়ারি।

জোজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরি- মাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সরবানি বাজেরা- ণ্ডী চর বজবলী	জিমতী প্রসন্নকুমারী দেবী ও প্রাননাথ পাণ্ডে দেবাইত লক্ষী নারায়ণ ঠাকুর ...	৫০৪৭	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৭ স। কিঃ এ ৫৪২৭	এই সকল মহাল সর- কারে বাজেরাণ্ড হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, এখন তাহাদের মালি- কী ও বন্দোবস্তী স্ব নীলাম হইবে।
৮৪৭২ নং	সংকারী বাজেরা- ণ্ডী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত ...	১০২২৭	লাং কীজি এ ১৭৭৮/১০	
৯০৮৪	চর জলনাকামতার মধ্য গভ বিং হরগঙ্গ ...	ভারতচন্দ্র হরিচন্দ্র, নীলমধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও জ্যোতী, কুরুজামুন্দরী চৌধু- রানী ও মন্ডলাল শাহা রায় চৌ- ধুরী ...	১৩৩৬৮০ রাভাবাকী- ১৩৭৮		
৯৪২২ নং	বাজেরাণ্ডী কিং চর বাহুটিয়া ...	বরভীকান্ত ভট্টাচার্য্য	১৩৮৮৭	লাং এ কিস্তি ৭৫৬৭	
৯৮৭৫ নং	পং উত্তর শাহা- পুর চর দিঘলদী	জিমতী কলরামিনী সোণামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রলাল রাজমণী, হরামণী চৌধুরানী, ও ময়তারা দাসী। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেঃ এম ডেবিড, সহেব ...	১১২১৭	লাং এ কিস্তি ৪৮৫৭	
৯৭৩২ নং	পং বরমখাত চর দেলগুর র- পুর	ব্রজশী গোশাম মওলা মৌলবি জোঃ কল নী খোদ ওমতউলী ইফতে আছমতমোছা বিবি দেও- য়ান ইমদাদজানী জিমতী কসিম- বেছা ব'ব ওরফে নানী বিবি ও দেওয়ান আজিমদ খাঁ ...	৪১২৬৭	লাং এ কিস্তি ১৭৫২৭	
১০৪৯৯ নং	পং জুলহান প্র- ভাপ ওং ল- সীর জগদগত মৌজে মজলী- নগরের ধবের অভিহিত জমি	রাজা শ্যামশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৭	লাং এ কিস্তি ৪০০৭	

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম ।

[ বাকী খাজনার জাপনপত্রের পাঠ । ]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম বধাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দায়ী চলিত আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিয়া ওজরে ও প্রকাশ্য মীলামে ধরা যাইবে । ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর কায়মী মহাল ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

৩৪ নং নিং আমলী মামুজা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ ( ৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ান আলী সদর মালিক ফজল আলী চৌঃ অংশ মং ৫৮০ ( ১ পাই ও ২ নং হিং গ্রামজর চৌঃ অংশ মং ৬৪১ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজল আলী চৌঃ অংশ মং ৫১৬ ( ২ পাই মোট মং ১১৬০ ( ১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাঃ তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ৪০/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার ঐযতী মুক্তকেশী সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ১/৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক ঐযতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০ ৪/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২ ১/৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার ঐযলোচন সেন চন্দ্রকন, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণ-মোহন কেরানী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাঃ তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৬০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণকরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ১৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ০/২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল, কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৬০/১১ পাই মোট মং ৬৫৭ ১/১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৬ ৪/৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঐশাচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩০ ১/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঐশাচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন বজীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জতচন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৬ ১/১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

১২৮৮ নং তরফ ইমচ আঃ অঃ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদর জমা ১২৭২ ১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়াছিন খাঁ এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ অনোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমর আলী ও হাফিজুল্লা অংশ মং ৩৮ ১১/৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

১৪৬৬ নং তরফ কবির কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদর জমা ১০১১ ৬/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফত্মার অংশ মং ২৫৩৬ ১/৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাঃ এর জলফতম্মেছা, মাঃ মাকিম, নজুমম্মেছা, মঈয়না এজারল রক, উমেদ আলী ছুবরাতম্মেছা জামিরন অছিমম্মেছা মাঃ ছুমা বেগম, করিদলালম ও টেছরদ লালমের অংশ মং ৭৬১ ৬/৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে ।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কব্বস আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদর জমা ৫৪৮ ৩/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ কজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২ ১০/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে ।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জানুয়ারি । ]



বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহামদ শাহ মালিক ও আজমউল্লাহ বী ও আমির রেহা বাহ তরফ হুওয়াম কাং মালিক মবারক আলী মোট সদরজমা ৮৪০১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতিহি মোহন আলী ও জিন্নতী আমিন্দারীর পক্ষে সদরকার পাভার পরিসরালের অংশ ৫০৬০/১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শাহ মালিক বদিয়রহমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহমান ভোলামাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহমান, রঘুনাথ রহিমজা রামজয় সমুদয় মহান বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮১/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাহ তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩১৩৫০/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২১৯০০/ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা জগতজ্ঞ সেন, তারকজ্ঞ সেন, আহাৎ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯১/৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২১৬৩ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৫০/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং কিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৫১১পাই ১০ নং কিং পাভার কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লাল প্রসন্নচন্দ্র হরিহর ভং অংশের ৭৫৯৯ পাই ১২নং কিং ঈশানচন্দ্র কাং হেমসুন্দর দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লাল বাহ কিং ঈশানচন্দ্রের ১৬৩৫০ আনা ও ৩৫ নং কিং রামধন বণিকের অংশের ২১/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কলীচরণ নছনওয়া মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ মিত্রাবন্দ, আবদুল্লাহ উজির আলী প্রকাশ পোতন দেবীচরণ প্রং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌহ হরিমাথ বণিজান বিবি, রামকিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, ঈশানচন্দ্র চৌ, শ্রীমতী শ্যামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণব, চরণ মহেশ, পার্শ্বদেবীচরণ ভং ভগানী দাস বদালকান, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংগী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিউতনী অংশের ১২৭১/১ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৯ নং তরফ শ্যামরাজ মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৫/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গৌকুলচন্দ্র মাহাংরফি হরপ্রিয় শর্মা রামকেশব রামচন্দ্রাল শর্মা রামকান্ত রামনাথন রামচরণ শর্মা সর্বজ্ঞ চক্রবর্তী রামাংম অজম আলী, এগার আলী আন আলী আবদুল কাদের যাজুরাম শর্মা রামসুন্দর শর্মা টেকলা-৩০ চন্দ্র রামকিঙ্কর শর্মার অংশ ২২ ২৩১৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌ মালিক আগবর আলী চৌ গং মোট সদরজমা ৫২৭১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভুঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৫ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

( মহা লেহা )

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১ নং তরফ রাধামোদ মালিক বলকদাস গং মোট সদরজমা ১১১০৫৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং কিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৫১০ পাই ও ২ নং কিং শ্রীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮১ পাই ও ৩ নং কিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮১ পাই ও ৪ নং কিং শ্রীমতী রামেশ্বরী দেবার অংশের ৩৮০৩ পাই মোট মং ১০৪০১৮ পাই-সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪৭ নং ভানুক গোপীশঙ্কর, বেদানাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরাণী, মন্নভারা চৌ মোট সদর জমা ৭০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০১১/১০২০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৫৩৪ নং ভানুক ঠাণ্ডাবী মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৫০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাহ তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১০১৫

C. W. BOLTON,  
Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইজ্জাহার নামা কাহারি কাবেউরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহারি বারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের হুঁয়ান্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফালগুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাহারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা বাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জাহুয়ারি ।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা ।
	মহাল নওয়াবাদ । বাকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেরামু মৌজে বিলওয়াংজা ।	
২৬ । ৪৯ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মছরত- আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে ।	৯৩৭
	বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেরামু মৌজে পাতিলা ।	
৪৯ । ৪৯৩ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মাজিক আলীছো- ছন ও আবছুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে । থানেকরিয়া মৌজে পছরগান্দা ।	১৬৯১১৯
২৮২ । ৩৮০ নং	তালুক বিবি ইম্প্রাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে ।	৯৮৫৮০

C. W. BOLTON,  
Cord. Dy. Collector, in charge.

# IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF MOORSHEDABAD.

In the matter of GURU CHARAN SAHA, an Insolvent.

On Wednesday, the 18th December 1878, by an order of this Court, the said Insolvent was adjudged entitled to his personal discharge under Section 352 of the Civil Procedure Code as to all persons named in his schedule as creditors or claiming to be creditors respectively.

A. J. R. BAINBRIDGE, District Judge.

MOORSHEDABAD JUDGE'S OFFICE, the 14th January 1879.

(1—1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 : packing and postage, Re. 1-12.

•••The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ জাহুয়ারি ।]

**Payable in advances.**

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অফিস “  
মূল্যের হার।

ডাকমান্ডুল বিলা এক বৎসরের	...	...	...	...	...	১০৭
ডাকমান্ডুল দুই	...	...	...	...	...	১২১।০

আরও টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খাম ডাক

টিকিট ডিস্ট্রিক্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

**RAJENDRA NATH MITRA.**

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 19th February 1878.*

**NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.**

	Rs.
Full page, per issue ... ..	20
Half ... ..	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিস্তি বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে প্রত্যেক গেজেট দেওয়া  
 হাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরুক্ত এই মর্মেত্র বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জ্ঞান সেক্রেটারিয়েট ছাড়া খানদ্বৈতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাড়া খানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল গেজেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্ট্রিক্ট বাদ মিবার জনো টাকার উপর আর, ১০  
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

श्रीनारायणजीनाथ मिश्र,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ।সিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বক্তব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

				টাকা ।
পুরী এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০/-
আধ পৃষ্ঠা " "	...	...	...	১০/-
কখনই ইঞ্জিনিয়ার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	১০/-

[Government Gazette, 21st January 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রাণের গবর্ণমেন্টের জন্যে ঐযুক্ত এডভোকেট মরিস লুইস সাহেবকর্তৃক  
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	11—15
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	51—73
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	1—6
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	11—23
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil
PART VIII.—Advertisements ...	41—56

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১—১৫
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫১—৭৩
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১—৬
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১১—২৩
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার প্রভৃতি ...	৪১—৫৬

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 15th January 1879.*

No. 45.—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General by the resignation of His Excellency General Sir Neville B. Chamberlain, G.C.B., G.C.S.I., Commander-in-Chief, Madras, and no provisional Member of Council being on the spot, the Governor-General in Council has been pleased, under the provisions of the Act 24 and 25 Vic., Cap. 67, Section 27, to appoint Lieutenant-General Richard Strachey, R.E., C.S.I., F.R.S., to be a temporary Member of Council with effect from this day, and to act as such during the remaining period of the leave of absence granted to General Sir E. B. Johnson, K.C.B., and the said General Strachey has this forenoon assumed charge of his office under the usual salute.

*The 17th January 1879.*

No. 50.—The Honorable Sir John Strachey, G.C.S.I., C.I.E., an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, reported his return to India on the forenoon of the 10th instant from the leave of absence granted to him on the 8th July last.

## EXAMINATIONS.

*The 15th January 1879.*

No. 20.—Mr. H. Savage, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

C. BERNARD,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS AND FINANCE.

*Fort William, the 17th January 1879.*

No. 298.—The Governor-General in Council is pleased to empower Mr. F. C. Barnes, Assistant to the Comptroller-General, to sign Promissory Notes for the Secretary to the Government of India.

## PAY AND ALLOWANCES—DEPUTATION ALLOWANCES.

*The 17th January 1879.*

No. 260.—The Governor-General in Council is pleased to declare that each local Government and each Department of the Government of India is competent to sanction the grant, to an officer deputed to serve on a commission of special enquiry, assembled at a distance from his head-quarters, of deputation allowance equal to one-fifth of his salary up to a maximum of Rs. 10 a day, for the entire period of his absence from his head-quarters on such duty, in addition to actual travelling expenses.

## SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

*The 17th January 1879.*

No. 289.—Mr. T. W. Gribble, B.C.S., received charge of the Office of Post-Master General, Bengal, afternoon, on the 31st December 1878.

R. B. CHAPMAN,

*Secretary to the Government of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

৪৫ নম্বর ।—মাস্ত্রাজের প্রধান সেনাপতি মহিমবর জীযুত জেনরল সর মেবিল বি, চেম্বরলেন জি, সি, বি, ও জি, সি, এস, আই, সাহেব কর্তৃক প্রত্যাহার করা হইতে জীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত এক জন সভ্যের পদ স্থান্য হওয়াতে ও তৎপদের পূর্বনির্দিষ্ট কোন ব্যক্তি তথায় উপস্থিত না থাকিতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবরনর জেনরল সাহেব মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ২৭ ধারার বিধানমতে লেপ্টেনেন্ট জেনরল জীযুত রিচার্ড ট্রাকী, আর, ই, ও সি, এস, আই, ও এফ, আর, এস, সাহেবকে অদ্যকার তারিখ অবধি মন্ত্রিসভায় কিয়ৎকালীন সভাপদে বরণ করিলেন এবং জেনরল জীযুত সর ই, বি, জনসন, কে, সি, বি, সাহেবের ছুটির অবশিষ্ট কাল পর্যন্ত উক্ত সভাপদের কার্যকরণার্থে নিযুক্ত করিতে উক্ত জেনরল জীযুত ট্রাকী সাহেব অদ্য পূর্বাঙ্কে আপন কর্ম গ্রহণ করিলেন নিয়মিত তোপধনি হইল ।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

৫০ নম্বর ।—ভারতবর্ষের জীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভা মানাবর জীযুত সর, জাম ট্রাকী জি, সি, এস, আই, ও সি, আই, ই, সাহেব গত জুলাই মাসের ৮ তারিখে যে ছুটি পান তাহা হইতে এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভারতবর্ষে প্রত্যাহার করণের রিপোর্ট করিলেন ।

পরীক্ষা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

২০ নম্বর ।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের জীযুত এচ, সাহেব সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার সর্ভিকট পাওয়াতে নিয়মিত ১০০০৭ টাকা পুরস্কার পাইলেন ।

সি, বর্ণার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একুটিং সেক্রেটারী ।

## ফিন্যানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

হিসাব ও রাজস্ব বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

২৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবরনর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারীর পরিবর্তে কন্ট্রোলর জেনরল সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট জীযুত এফ, সি, বর্ণস সাহেবকে প্রমিসরী নোটে স্বাক্ষর করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

বেতন ও রুতি এবং রাজকার্যোপলক্ষে গমনের পাথের

বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

২৬০ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে বিশেষ কোন বিষয়ের অনুসন্ধানার্থ কোন কর্তৃপক্ষের সদর মোকাম হইতে দূর স্থানে কমিশন বসিলে, তিনি সেই কমিশনে কর্ম করণার্থে প্রেরিত হইয়, যত কাল স্থায় সদর মোকামে অনুপস্থিত থাকেন সেই সমুদয় কালের নিমিত্তে স্থানীয় প্রত্যেক গবর্ণমেন্ট এবং ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের প্রত্যেক কাষাবিভাগ তাঁহার প্রকৃত পথথরচের অতিরিক্ত নিনপ্রতি তাঁহার বেতনের পাঁচভাগের এক ভাগের তুল্য অত্যধিক দশ টাকা পর্যন্ত তাঁহাকে রাজকার্যোপলক্ষে গমনের রুতি দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন ।

স্বতন্ত্র রাজস্ব—ডাকঘর বিষয়ক ।

২৮ নম্বর ।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের জীযুত টি, ডবলিউ, গ্রিবল সাহেব ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের পোষ্ট মাস্টার জেনরলের কার্যভার গ্রহণ করিলেন ।

আর, বি, চ্যাপম্যান,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৮ জানুয়ারি ।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 13th January 1879.*

No. 25.—ADDENDUM.—To Public Works Department Notification No. 5, dated the 3rd January 1879, appointing Captain W. A. J. Wallace, R.E., to officiate as Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Railway Branch, add, after the words *Railway Branch*, “with the temporary rank of Superintending Engineer, Third Grade.”

*The 17th January 1879.*

No. 40.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to make the following promotions and appointments :—

Colonel A. Cadell, R.E., Chief Engineer, Class II, and Secretary in the Public Works Department to the Agent, Governor-General, Central India, to be Chief Engineer and Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, *vice* Major-General J. E. T. Nicolls, R.E., retired.

Mr. H. C. Levinge, B.A., Superintending Engineer, First Grade, Bengal Irrigation Branch, is promoted to Class III Chief Engineer, and appointed Chief Engineer and Joint Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch.

No. 41.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to appoint Colonel A. Fraser, C.B., R.E., Chief Engineer and Secretary to the Government of the North-Western Provinces and Oudh, in the Public Works Department, to be Secretary to the Government of India in the Public Works Department, *vice* Major-General W. A. Crommelin, C.B., R.E., retired.

A. FRASER, Col., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সি.সি.ভা.বি.সি.ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।

২৫ নম্বর।—সংযোগ করণের কথা।—ক্যান্টন অফিস ডবলিউ, এ.জে, ওয়ালস, আর, ই, সাহেবের ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার ছোট সেক্রেটারী কর্তৃক বার্ষিক নিয়োগ দিবসক পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির ৫ নং জ্ঞাপনপত্রে “রেলওয়ে শাখার” পর “তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার” এই কথার দিতে হইবে।

১৮৭৮ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৪০ নম্বর।—মন্ত্রিসভাভিষ্টিত অফিস গবর্ণমেন্ট জেনারেল সাহেব নিম্নলিখিত পদোন্নতি ও নিয়োগ করিলেন।

মেজর-জেনারেল অফিস ডবলিউ, এ.জে, নিকলস সাহেব, আর, ই, কর্তৃক হইতে অবসর গ্রহণ করাতে দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রধান ইঞ্জিনিয়ার এবং অফিস গবর্ণমেন্ট জেনারেল সাহেবের দ্বারা ভারতবর্ষের এজেন্ট পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী কর্তৃক অফিস ডবলিউ, এ.জে, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার ও সেক্রেটারী হইবেন।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার প্রথম শ্রেণীর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার অফিস ডবলিউ, এ.জে, লেবিঞ্জ সাহেব, বি, এ, তৃতীয় শ্রেণীর ইঞ্জিনিয়ারের পদভুক্ত হইয়া পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার ও জাইন্ট সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

৪১ নম্বর।—মেজর জেনারেল অফিস ডবলিউ, এ.জে, ব্রেন্স সাহেব, সি, বি, ও আর, ই, কর্তৃক হইতে অবসর গ্রহণ করাতে মন্ত্রিসভা ভিষ্টিত অফিস গবর্ণমেন্ট জেনারেল সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অসোয়ায় গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার ও সেক্রেটারী কর্তৃক অফিস ডবলিউ, এ.জে, লেবিঞ্জ সাহেব, সি, বি, ও আর, ই, সাহেবকে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ, ফ্রেসার, কর্তৃক, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রকৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 437A.

**GENERAL.**—*The 15th January 1879.*—Moulvi Zakir Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is transferred to Durbhunga, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Gauges Embankment at Bazitpore in that district.

Baboo Hurry Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 15th October last.

*The 16th January 1879.*—Baboo Soorjo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Moorshedabad.

Baboo Dino Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred to Backergunge.

*The 17th January 1879.*—Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

*The 18th January 1879.*—Baboo Jogut Chunder Shome, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, *vice* Baboo Soorjo Coomar Sen, promoted.

Baboo Radha Kissors Sett is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency division, *vice* Baboo Jogut Chunder Shome.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, is allowed furlough for six months, under Section 7, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next.

Baboo Poolin Chunder Sanyal, Officiating Sub-Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it in anticipation of sanction.

Baboo Surut Chunder Das, Sudder Canoongoe, is appointed to act as Sub-Deputy Collector, Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Poolin Chunder Sanyal, or until further orders.

In supersession of the orders of the 13th instant, Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 31st ultimo, is posted to the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serampore division of the Hooghly district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 20th January 1879.*—Baboo Nund Kissors Dyal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Tajpore, in Durbhunga, during the absence, on deputation, of Baboo Peary Mohun Bose, or until further orders.

Baboo Srenarain Sing is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Mudhoobunnee, in Durbhunga, during the absence, on deputation, of Baboo Ram Churn Lall, or until further orders.

In supersession of the orders of the 24th ultimo, Mr. A. D'B. Gomes, Commissioner of the Soonderbuns, is allowed furlough for twelve months, under Sections 7 and 15, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, is allowed furlough for eight months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-three days, under Section 24(a) of the Code, with effect from the 4th instant.

[Government Gazette; 23rd January 1879.]

বঙ্গবেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

রেভিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে।

৪৩৭ A মন্তর।

সাধারণ।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত মৌলবী জাকীর হুসেন, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস দারভঙ্গার প্রেরিত চুক্তি উক্ত জিলায় অন্তর্গত বাজিৎপুরে গজার বাঁধের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

চাঁপারগের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিচরণ ঘোষ গড় অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আঠার দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু মুগ্ধ-কুমার সেন, মুরশিদাবাদে প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু মীননাথ আতা বাকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত রায় রাম-লক্ষর সেন বাহাদুর, ১৮৮৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু হৃদয়কুমার সেনের পদোন্নতি হওয়াতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারানতের সব-ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু জগজ্ঞান সোম সব-ডেপুটি কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগজ্ঞান সোমের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু রাখাকিশোর সেট রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণী সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতারার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত সি. এম. মাজন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দি চিহ্নিত পরিশিটে বিধির ৭ ধারামতে আগামি আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

ত্রিপুরার একটি সব-ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু পুলিনচন্দ্র সাম্রাণ অরমোন্দের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দি চিহ্নিত পরিশিটে বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু পুলিনচন্দ্র সাম্রাণের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ আজ্ঞা না হয় সন্দর কামনগো শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস ত্রিপুরার সব-ডেপুটি কালেকটরের বর্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিষ্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ. ডবলিউ. ব্যাডকক সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ৩১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলী জিলায় অন্তর্গত ত্রিরাবপুর মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এফ. এম. ভর্তিং সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজকার্ঘ্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শিরারিষোহন বন্দর অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দয়াল নিয়মকালের নিমিত্তে দারভঙ্গার অন্তর্গত জাজপুরের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্ঘ্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু রামচরণ লালের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু জিয়ারায়ণ সিংহ কিয়ৎকালের নিমিত্তে দারভঙ্গার অন্তর্গত মধুবনির দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি-কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। সুন্দরবনের কমিশনার শ্রীযুত এ. ডি. বি গোয়েস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দি চিহ্নিত পরিশিটে বিধির ৭ ও ১২ ধারামতে এই মাসের ৪ তারিখ অবধি বায় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

ভিক্টোরিয়ার সেশন জজ শ্রীযুত সি. এ. কেলী সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তদতিরিক্ত উক্ত বিধির ২৪ (৬) ধারামতে এই মাসের ৪ তারিখ অবধি তেইশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Baboo Rajkishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for 15 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is allowed furlough for seven months and fifteen days, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for seven days, under Section 24(a) of the Code, with effect from the 13th March next.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Choochdang Division of the Nuddea district, is appointed to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

*The 21st January 1879.*—Mr. J. Boxwell, Officiating Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed furlough for twenty months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, together with subsidiary leave for fifteen days under Section 24(a) of the Code.

Major L. Blathwayt, who reported his return from furlough on the 15th instant, is appointed to have charge of the Pachumba Division of the Hazaribagh District.

Major Blathwayt is allowed subsidiary leave for 20 days from the 15th instant, to enable him to join his appointment.

Baboo Isree Persad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is promoted to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hem Chunder Ker.

Baboo Rungo Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Outtack, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Isree Persad.

Baboo Brohmonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kanti Chunder Chatterjee, deceased.

Baboo Brohmonath Sen will continue to be employed in the Bengal Secretariat until further orders.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Brohmonath Sen.

Baboo Kristo Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patooakholly on leave, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lal Banerjee.

Baboo Shitalnath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive service, *vice* Baboo Chunder Seekur Banerjee.

Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kristo Chunder Dutt.

Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagapore is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Shitalnath Bose.

Baboo Shoshee Bhoosun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muddehpore, Bhagulpore, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. W. B. Martin.

Baboo Parbutty Churn Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector on Settlement duty in Furreedpore and Dacca, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rungo Lal Banerjee.

Baboo Gouri Sunkur Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Parbutty Churn Roy.

Baboo Kedar Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is confirmed in the 7th Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Gouri Sunkur Biswas.

Mr. C. B. Garrett is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

সারপের সব ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রাধাকিশোর মাহারাজ সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ে বিধিতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

মুরশিদাবাদের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এফ. ডবলিউ, জে, লীস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১২ ধারামতে সাত মাস পনের দিনের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন। তন্নিমিত্ত উক্ত বিধির ২৪ (এ) ধারামতে আগামি মার্চ মাসের ১৩ তারিখ অবধি সাত দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত সি, এম, বন্দ্যোপাধ্যায়, রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনের সাহেবের দ্বিতীয় স্বাক্ষর আফিসটোর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগণার একটি ডেপুটী কমিশ্যনের জিযুত মে, বঙ্গওয়েল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১২ ধারামতে আগামি অপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তন্নিমিত্ত উক্ত বিধির ২৪ (এ) ধারামতে পনের দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

মেজর জিযুত এল, ব্রাধওয়ার্ট সাহেব নিম্নলিখিত ছুটি হইতে এই মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করি-  
য়াছেন রিপোর্ট করিয়া হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পটুয়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর জিযুত ব্রাধওয়ার্ট সাহেব আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

জিযুত বাবু হেমচন্দ্র করের পরিবর্তে গয়ার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত কেশরী প্রসাদ বাবু সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত কেশরীপ্রসাদ বাবুর পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রজনাল বন্দ্যোপাধ্যায় সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কান্তিচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু হওয়ার পরে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু ব্রজনাথ সেন, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু ব্রজনাথ সেন যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটে নিযুক্ত থাকিবেন।

জিযুত বাবু ব্রজনাথ সেনের পরিবর্তে নদীয়ার অন্তর্গত রণাঘাটের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু রজনাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ছুটি প্রাপ্ত পটুয়াখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শীতলনাথ বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্তের পরিবর্তে সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ, বি, মার্টিন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু শীতলনাথ বসুর পরিবর্তে দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত ডবলিউ, বি, মার্টিন সাহেবের পরিবর্তে ভগলপুরের অন্তর্গত মাজুপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু রজনাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ফরীদপুর ও ঢাকার বন্দোবস্তী কার্যের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু পার্শ্বভীচরণ রায় সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু পার্শ্বভীচরণ রায়ের পরিবর্তে দ্বারভাঙ্গার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাসের পরিবর্তে যশোহরের অন্তর্গত বাগীরহাটের একটি ডেপুটী মাজি-  
ষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু কেশরীনাথ ঘোষ সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত সি, বি, গারেট সাহেব প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Mr. H. W. Alexander, Opium Agent, Behar, is allowed special leave for three months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

Mr. E. E. Lewis is appointed to act as Opium Agent, Behar, during the absence, on leave, of Mr. H. W. Alexander, or until further orders.

**POLICE.**—*The 14th January 1879.*—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 7th September 1878.

Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Rungpora, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

In supersession of the orders of the 16th December last, Mr O. B. Wood, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 27th November 1878.

*The 17th January 1879.*—The orders of the 9th instant, appointing Mr. G. R. K. Mearns, Officiating District Superintendent of Police, Sarun, to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Backergunge, are cancelled. Mr. Mearns will be temporarily employed as an Assistant Superintendent of Police, Sarun.

**OPIMUM.**—*The 15th January 1879.*—Mr. H. Kinloch, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, was on leave for six months and twenty-two days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, from 1st April to 22nd October 1878.

*The 18th January 1879.*—Mr. C. F. Wintle, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, who was transferred to the Benares Agency under orders of the 6th instant, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent, Azimgurh.

Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 27th ultimo.

*The 20th January 1879.*—Mr. J. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Behar Agency, having returned to duty on the forenoon of the 23rd ultimo, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 28th October last, is cancelled.

**FORESTS.**—*The 20th January 1879.*—In modification of the orders of the 24th ultimo, Dr. W. Schlich, Conservator of Forests, Bengal, is allowed furlough for one year, with effect from the 27th instant, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave from the 22nd to the 26th instant, both days inclusive, under Section 24 (a) of that Code.

**MEDICAL.**—*The 3rd January 1879.*—Baboo Bipro Dass Chatterjee, Moonsif, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungipore in the district of Moorshedabad.

*The 11th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goberdanga, in the district of the 24 Pergunnahs :—

Baboo Girja Prosunno Mookerjee, Zemindar.

„ Mohendronath Bose, Head-Master of the Busseerhat School.

*The 15th January 1879.*—Assistant Surgeon Deno Bundhoo Dutt was in temporary medical charge of the Civil Station of Burdwan from the afternoon of the 12th November 1878 to the forenoon of the 1st instant.

*The 17th January 1879.*—Assistant Surgeon Soorjee Coomar Mookerjee, in medical charge of the Mudhoobunnee Dispensary, Durbhunga, is allowed leave for six months under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 28th January 1879.]



বিহারের আফীনের এজেন্ট জীযুত এচ, ডবলিউ, আলেকজান্ডার সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে তিন মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন ।

জীযুত এচ, ডবলিউ, আলেকজান্ডার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীযুত ই, ই, লোইস সাহেব বিহারের আফীনের এজেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি ।—মুন্সেফের পোলীসের অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ই, সেন্ট, জর্জকে সাহেব ১৮৭৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের বন্ধ্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রসপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, এম, এম, রিডস্কেল সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চাম্পারনের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এ, বি, নিবেট সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

গত ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশের পোলীসের অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ও, বি, উড সাহেব, ১৮৭৮ সালের ২৭ নবেম্বর অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সারনের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, আর, কে, মিয়র্গ সাহেবের বাকরগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টস্বরূপ নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল । তিনি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সারনের পোলীসের অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইবেন ।

আফীন বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।—বাণ রস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের একটি অসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এচ, কিনলক সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১ অপ্রিল অবধি ২২ অক্টোবর পর্যন্ত ছয় মাস বাইশ দিনের ছুটি লইয়া ছিলেন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি ।—এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে বাণ রস এজেন্টীতে প্রেরিত আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সি, এফ, উইটেল সাহেব, আশ্রমগঞ্জের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাণ রস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সি, এফ, উইটেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন ।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—বিহার এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের অসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত জে, খ্রিষ্টান সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাবর্তন করাতে গত অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা ছুটিপানিতে যেতাহার অনতিবাহিত অংশ রহিত করা গেল ।

বনবিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । বঙ্গদেশের বনরক্ষক ডাক্তার জীযুত ডবলিউ, শিলিক সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে এই মাসের ২৭ তারিখ অবধি একবৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তদ্বির উক্ত বিধির ২৪ (৫) ধারামতে এই মাসের ২২ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্যন্ত অতিরিক্ত ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি ।—মুনসেফ শ্রী ১ বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায় মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জজাপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমীদার জীযুত বাবু গিরিজা প্রসন্ন মুখোপাধ্যায় ।

বশীরহাট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু মঙ্গেনাথ বসু ।

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।—অসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত দীনবন্ধু দত্ত, ১৮৭৮ সালের ১২ নবেম্বরের অপরাহ্ন অবধি এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্ক পর্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গবানের সিবিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—দারভঙ্গার অন্তর্গত মধুগনির ঔষধালয়ের কার্যের অক্ষমতা ভার প্রাপ্ত অসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত স্বর্ধাকুমার মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৮ জানুয়ারি ।]



Assistant Surgeon Behari Lall Paul, doing duty at the Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to have medical charge of the Mudhoobunnee Dispensary, Durbhunga, during the absence, on-leave, of Assistant Surgeon Soorjee Coomar Mookerjee, or until further orders.

*The 20th January 1879.*—Assistant Surgeon Hari Charan Sen, doing duty at the Campbell Medical School and Hospital, is allowed leave for three months, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

The services of Assistant Surgeon Runga Lall Sannyal, doing duty at the Medical College Hospital, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces.

**MUNICIPAL.**—*The 7th January 1879.*—Mr. G. Archer is appointed to be a Commissioner of the Darjeeling Municipality, *vice* Dr. O'Brien.

The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. Lloyd of his appointment as a Commissioner of the Darjeeling Municipality.

The following gentlemen are appointed to be *ex officio* Commissioners of the Darjeeling Municipality :—

Mr. A. Mackenzie. | The Executive Engineer of Darjeeling.

The Lieutenant Governor approves of the election by the Commissioners of the Darjeeling Municipality of Mr. L. C. Abbott to be their Vice-Chairman.

Mr. A. W. Paul is appointed to be a Commissioner of the Darjeeling Municipality.

*The 8th January 1879.*—Mr. B. Rattray, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Soory Municipality, *vice* Captain R. P. Davis.

*The 9th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Gya Municipality :—

Mr. W. J. Howard, Barrister-at-Law, *vice* Mr. C. Harrison.

Baboo Durga Sunkur Bhattacharjee, Zemindar, *vice* Syud Wazir Ali Khan.

Baboo Woornesh Chunder Sircar, Pleader, is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 20th January 1879.*—Baboo Jogesh Chunder Bose, Zemindar, Malkhanagar, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Moonsheegunge in the district of Dacca.

This cancels the orders of the 7th September 1878, appointing Baboo Bepin Behari Poddar as member of the above Committee.

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah :—

Baboo Bhairab Chandra Chatterjee, Special Sub-Registrar, *vice* Baboo Anund Gopal Sen, transferred.

„ Nobin Chandra Mookerjee, Agent to the Zemindar of Gunga Mundle, *vice* Baboo Harish Chandra Bose, deceased.

„ Shalada Charan Mookerjee, Naib of the Rajah of Paitkara, *vice* Baboo Nobin Chandra Sen, transferred.

Moulvi Ashrafuddin Mohamed, Talukdar and Pleader, *vice* Baboo Khetra Nath Bhattacharjya.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah :—

Mr. E. DeLanney, Manager to the estate of Syed Basarat Ali Chowdhury.

„ H. L. Weathrall, Manager of Nawab Ashanoollah.

Baboo Shub Chandra Aich, Pleader and Zemindar.

„ Ram Dulal Ray, Zemindar.

„ Uma Lochan Mozumdar, Zemindar.

„ Tarack Chandra Singh, Talukdar.

Chowduri Mohamed Gazi, Zemindar.

„ Yusuf Ali, Zemindar.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জীযুত হুর্গাকুমার মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অম্মা আজ্ঞা না হয় শ্রীহালদহস্থ কাথেন হাস্পাতালে কর্মকার আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত বিহারি লাল পাল দ্বারা ভ্রম ভ্রমগত মধুবনির ষড়ঞ্চালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—কাথেন মেডিক্যাল স্কুল হাস্পাতালে কর্মকার আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত হরিচরণ সেন, সিবিএ কার্যকারকদের ছুটির ১<sup>ম</sup> চিহ্নিত পারিশ্রমিক দিবার ৯<sup>ম</sup> ধারায় তদনুসারে তদনুসারে পাইয়াছেন ।

মেডিক্যাল কালেক্টর হাস্পাতালে কর্মকার আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত রজনলাল সান্যাল, মধ্যপ্রদেশের প্রধান কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি ।—ডাক্তর জীযুত ওয়াইন্স সাহেবের পরিবর্তে জীযুত জি, আর্চার সাহেব দার্জিলিং মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত ডবলিউ, লয়ড সাহেব দার্জিলিং মুন্সিপালিটির কমিশনারের কম ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা স্বয়ং পদোন্নতি দার্জিলিং মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব । | দার্জিলিংয়ের একমেসিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব ।

দার্জিলিং মুন্সিপালিটির কমিশনারেরা জীযুত এল, সি, আবট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

জীযুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব দার্জিলিং মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি ।—কান্তন জীযুত আর. পি, ডেবিস সাহেবের পরিবর্তে বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত বি, রা. ট্রি সাহেব, শিউড়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত সি, হারিসন সাহেবের পরিবর্তে বারিষ্টার-অ ট-স জীযুত ডবলিউ, জে, হোয়াড সাহেব ।

„ টেসয়দ ওজার আলী খাঁর পরিবর্তে অমাদার জীযুত বাবু হুর্গাকুমার ভট্টাচার্য ।

উকীল জীযুত বাবু উমেশচন্দ্র সরকার গয়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।  
পথকর বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—মালখা গগের জমিদার জীযুত বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র বসু ঢাকা জিলায় অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জের শাখাপথের কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

উক্ত কমিটির মেম্বরের পদে জীযুত বাবু পিপিন চিহ্নার পোদ্দারের নিয়োগ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞা এতদ্বারা হিও করা গেল ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু আশুদেবগোপাল সেন স্তানাহরে নিযুক্ত হওয়াতে বিশেষ অবজ্ঞা জীযুত বাবু উত্তর চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

বাবু হরশচন্দ্র দত্তর মৃত্যু হওয়াতে গঙ্গা মণ্ডলের জমিদারের কমকারক জীযুত বাবু নবীনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

জীযুত বাবু নবীনচন্দ্র সেন স্তানাহরে নিযুক্ত হওয়াতে পারিকপাড়ার রাজা নাএ জীযুত বাবু শারদাচরণ মুখোপাধ্যায় ।

„ বাবু ক্ষেত্রনাথ ভট্টাচার্যের পরিবর্তে জালুকদার ও উকাল জীযুত মোলনা আগরক উদ্দীন মহম্মদ ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

টেসয়দ বসাই আলী চৌধুরীর ইক্টেটের কার্যসম্পাদক জীযুত হ, ডিলানী সাহেব ।

জীযুত নবাব আসাফুল্লাহ কর্ষাসম্পাদক জীযুত এচ, এল, ওয়েদারঅল সাহেব ।

উকীল ও জমিদার জীযুত বাবু শিবচন্দ্র আইচ ।

জমিদার জীযুত বাবু রামতলাল রায় ।

„ „ „ উমাশোচন মজুমদার ।

ভাস্কর „ „ তারকচন্দ্র সরকার ।

জমিদার „ „ চৌধুরী মহম্মদ গাজি ।

„ „ „ ইউসুফ আলী

হুসে এ, কল্লো,

বঙ্গদেশের গণমেটের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৮ জানুয়ারি ।]

## NOTIFICATION.

*The 21st January 1879.*—On the report of the Central Examination Committee, the following result of the half-yearly examination, held on the 18th November 1878, is published for general information :—

## I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officer has passed completely :—

*Civil Officer.*

1. Mr. G. K. Lyon.

(2)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned against their names :—

*(a) Civil Officers.*

1.	Bahoo Nobin Chunder Mitter	...	...	Law.
2.	„ Bejoy Kissen Bose	...	...	Hindustani.
3.	„ Bhobotosh Bannerjee	...	...	Ditto.
4.	„ Umullo Churn Mullick	...	...	Law.
5.	Mr. C. G. M. Shircore	...	...	Law.
6.	Bahoo Umakant Dass	...	...	Hindustani.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the subjects mentioned against their names :—

No	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
<i>(a) Civil Officers.</i>			
1	Kumar Rameshwara Singh	Hindustani	Law and Bengali.
2	Mr. H. Cox	Ditto	Ditto.
3	Bahoo Abnash Churn Mullick	Law	Hindustani, and Bengali.
4	Shah Mahomed Ibrahim	Hindustani	Law, and Bengali at option.
5	Moulvi Abdool Wassay Ahmed	Hindustani and Bengali.	Law.
6	„ Buzlal Karim	Bengali and Law...	Hindustani.
7	Mr. O. T. Barrow	Ditto ditto	Ditto
8	Bahoo Shamadhub Roy	Bengali	Law and Hindustani at option
9	Mr. C. S. Bayley	Hindustani	Bengali.
10	Bahoo Hurrish Chunder Bannerjee.	Bengali	Law and Hindustani at option.
11	Mr. T. L. L. Jenkins	Bengali and Hindustani.	Law.
12	Lieutenant J. F. Rivett-Carnac	Law	Bengali and Hindustani.
13	Bahoo Bhoirub Nath Palit	Bengali	Law and Hindustani.
14	„ Kumode Nath Mookerjee	Oriya	Ditto ditto.
<i>(b) Police Officers.</i>			
1	Bahoo Jadub Chunder Deb	Law	Bengali and Hindustani.
2	„ Gopaul Hurry Mullick	Law and Bengali	Hindustani.
3	Mr. G. W. S. Cox	Hindustani	Bengali.

## II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

*(a) Civil Officers.*

Mr. O. T. Barrow.

„ T. E. Vaughan.

Bahoo Chundra Bhosun Chuckerbatty.

*(b) Police Officers.*

Bahoo Gopaul Hurry Mullick.

„ Jadub Chunder Deb.

Mr. J. T. Rivett-Carnac,

[Government Gazette, 28th January 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখে বাৎসরিক যে পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে তাহার নিম্নলিখিত ফল সদর পরীক্ষক কমিটির রিপোর্টমতে সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল।

১ প্রথম।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কৃতি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারক সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

সিভিল কার্যকারক।

১। জীযুত জি, কে, লিয়ন সাহেব।

(২) নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেরা পূর্বে পরীক্ষায় কোন বিষয়ে উত্তীর্ণ হন তাঁহারা এইক্ষণে আপনাদের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a) সিভিল কার্যকারকেরা।

১। জীযুত বাবু নীলচন্দ্র মিত্র	...	...	...	বাবু বিদ্যায়।
২। " " জিয়কৃষ্ণ দত্ত	...	...	...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৩। " " ভবভোদ্য বন্দ্যোপাধ্যায়	...	...	...	ঐ
৪। " " অমূল্যচরণ মল্লিক	...	...	...	বাবু বিদ্যায়।
৫। " সি, জি, এম শার্পের সাহেব	...	...	...	বাবু বিদ্যায়।
৬। " বাবু উমাকান্ত দাস	...	...	...	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নং।	নাম।	এইক্ষণে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
(a) সিভিল কার্যকারকেরা।			
১	জীযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ	...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...
২	এচ, বক্স সাহেব	...	ঐ
৩	" বাবু অবিনাশচরণ মল্লিক	...	বাবু বিদ্যায় ...
৪	" শাহ মুহম্মদ ইব্রাহিম	...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...
৫	" মোলনী আবদুল ওয়ানী আহম্মদ	...	হিন্দুস্থানী ও বঙ্গ ভাষায় ...
৬	" " বজল কামি	...	বঙ্গ ভাষায় ও বাবু বিদ্যায় ...
৭	" ও, টি বারো সাহেব	...	ঐ
৮	" বাবু শ্যামধর বরায়	...	বঙ্গ ভাষায় ...
৯	" সি, এস, খেলী সাহেব	...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...
১০	" বাবু হরিচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	...	বঙ্গ ভাষায় ...
১১	" টি, এল, এল, জেনকিন্স সাহেব	...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ...
১২	" লেপ্টেনেন্ট জে এফ, রিবেট কর্ণাক সাহেব	...	বাবু বিদ্যায় ...
১৩	" বাবু তৈববনাথ পালিত	...	বঙ্গ ভাষায় ...
১৪	" বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়	...	উড়িয়া ভাষায় ...
(b) পোলীস কর্মকারকেরা।			
১	জীযুত বাবু যাদবচন্দ্র দেব	...	বাবু বিদ্যায় ...
২	" গোপালচন্দ্র মল্লিক	...	বাবু বিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ...
৩	" জি, ডবলিউ, এস, বক্স সাহেব	...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ...

২ দ্বিতীয়।—প্রথম বা নিম্নতর কৃতি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

(a) সিভিল কার্যকারকেরা।

জীযুত ও, টি, বারো সাহেব।

" টি, ই. ভন্স সাহেব।

" বাবু চন্দ্রভূষণ চক্রবর্তী।

(b) পোলীস কর্মকারকেরা।

জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মল্লিক।

" " যাদবচন্দ্র দেব।

" জে, টি, রিবেট কর্ণাক সাহেব।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

(2)—The following officers who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned against their names :—

(a) *Civil Officer.*

Kumar Rameshwara Sing ... Law.

(b) *Police Officer.*

Mr. G. W. S. Cox ... Hindustani.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the subjects mentioned against their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
(a) <i>Civil Officers.</i>			
1	Mr. W. R. Ricketts	Bengali	Law.
2	Baboo Juggut Bhundoo Bhattar- chajee.	Ditto	Law and Hindustani.
(b) <i>Police Officer.</i>			
1	Mr. E. W. Payne	Law	Bengali.

III.—MEDICAL OFFICER.

1. Mr. J. McNaught passed in Bengalee by the lower standard.

IV.—OPIUM OFFICERS.

(1)—The following officer has passed completely :—

Mr. A. Ross.

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned against their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
1	Mr. G. Nicholson	Chemistry	Surveying.
2	„ H. Kinloch	Botany and Hindus- tani.	Chemistry.
3	„ W. J. Currie	Botany	Surveying and Chemistry.
4	„ J. O. D. Murray	Botany and Hindus- tani.	Ditto ditto.
5	„ St. Leger Fagan	Preliminary examin- ation in English and Arithmetic.	Hindustani, Botany, Chemis- try, and Surveying.
6	„ E. Drew	Opium Laws and Chemistry.	Botany and Surveying.
7	„ J. Augier	Opium Laws and the preliminary examination in English and Arith- metic.	Hindustani, Botany, Chemis- try, and Surveying.
8	„ F. Garrett	Ditto	Ditto ditto
9	„ F. Gibbs	Preliminary examin- ation in English and Arithmetic.	Opium Laws, Hindustani, Botany, Chemistry, and Surveying.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

ERRATUM.

The 21st January 1879.—In modification of the notification publishing the names of successful candidates for enrolment as revenue agents, which appeared in Part I of the *Calcutta Government Gazette*, 28th January 1879.]

(২)—নিম্নলিখিত বোর্ড কার্যকারকেরা পূর্ব পৰীক্ষার কোন বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইকণে তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a) সিভিল কার্যকারক।

ঐযুত কুমার রামেশ্বর সিংহ ব্যবস্থা বিদ্যায়।

(b) পৌলীস কার্যকারক।

ঐযুত জি, ডবলিউ, এস, কঙ্গ সাহেব হিন্দুস্থানীভাষায়।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষাদিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইকণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
(a) সিভিল কার্যকারকেরা।			
১	ঐযুত ডবলিউ আর রিকট সাহেব	বঙ্গভাষায়	ব্যবস্থা বিদ্যায়।
২	" বাবু অগস্টু তট্টাচার্য্য ...	ঐ	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
(b) পৌলীস কার্যকারক।			
১	ঐযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব...	ব্যবস্থা বিদ্যায়	বঙ্গভাষায়।

৩ তৃতীয়।—চিবিংসক।

১। ঐযুত জে, মাকনট সাহেব বঙ্গভাষায় নিম্নতর কতিপাতে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪ চতুর্থ। আফেনসম্পর্কীয় কার্যকারক।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারক সম্পূর্ণরূপে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

ঐযুত এ. রস সাহেব।

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন, ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	এইকণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
১	ঐযুত জি, নিকলসন সাহেব ...	কিমিতি বিদ্যায়	জরীপী বিদ্যায়।
২	" এচ, কিনলক সাহেব ...	উক্তি বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানীভাষায়—	কিমিতি বিদ্যায়।
৩	" ডবলিউ, জে, করি সাহেব ...	উক্তি বিদ্যায়	জরীপী ও কিমিতি বিদ্যায়।
৪	" জে, ও, ডি, মেরে সাহেব ...	উক্তি বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানীভাষায় ...	ঐ ঐ
৫	" সেন্ট লেজর ফেগান সাহেব	ইংরেজী ভাষায় ও অক্ষবিদ্যায় প্রথম স্থানীয় পরীক্ষায়	হিন্দুস্থানীভাষায় এবং উক্তি ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।
৬	" ই ডু সাহেব	আকীম বিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও কিমিতি বিদ্যায়	উক্তি ও জরীপী বিদ্যায়।
৭	" জে, অগির সাহেব	আকীম বিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় এবং ইংরেজী ভাষায় ও অক্ষবিদ্যায় প্রথম স্থানীয় পরীক্ষায়	হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং উক্তি ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।
৮	" এক গার্টেট সাহেব	ঐ	ঐ ঐ
৯	" এক, গিবল সাহেব	ইংরেজী ভাষায় ও অক্ষবিদ্যায় প্রথম স্থানীয় পরীক্ষায়	আকীমবিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং উক্তি ও কিমিতি ও জরীপী বিদ্যায়।

হরেন এ, কজেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অন্তঃপ্রবেশন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—রেভিনিউ এজেন্টস্বরূপ নাম লেখা ও মাকাজিক পরীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক যে আপনপত্র ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

*Gazette* of the 20th and 27th November and 4th December 1878, pages 1225, 1253, and 1281, respectively, the following corrected names are published :—

District.	Number.	For	Read
Patna	15	Muhammad Mohin	Muhammad Mobin.
Ditto	32	Shaikh Muhammad Muhibbul Haq	Shaikh Muhammad Muhibbul Haq.
Ditto	34	" Sayeduddin	" Sayiduddin.
Monghyr	2	Jhakori Lal	Jhakri Lal.
Ditto	3	Lala Pasu Lal	Lala Posan Lal.
Lohardugga	1	Mattha Tulsī Prasad	Mahta Tulsī Prasad.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM

*The 20th January 1879.*—In the declaration dated the 29th July 1878, published at page 825, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, for the acquisition of a piece of land by Government for the construction of a road within the Satkhira Municipality, read "Polospole" for "Polaspore" wherever the latter word occurs in the said declaration.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTICE.

*The 17th January 1879.*—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 8, Act V (B.C.) of 1876, that in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant-Governor intends to declare the Union of Chagdah, in the district of Nuddea, to be a second-class Municipality with effect from the 1st April 1879, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the union.

- |                |                         |
|----------------|-------------------------|
| 1. Ghuzia.     | 7. Jahrah.              |
| 2. Chagdah.    | 8. Palparah.            |
| 3. Kantalpul.  | 9. Bhoanipore.          |
| 4. Beladma.    | 10. Goreparah.          |
| 5. Ghoshparah. | 11. Khashboshi Mohulla. |
| 6. Notoongram. | 12. Kazparah.           |

2. The proposed Municipality consists of the twelve villages named in the margin, and will be bounded as follows :—

*On the North*—By the Harar Khal;

*On the West*—By the bed of the river Hooghly, known locally by the name of Churuckgunga and by the village "Palpara Baour;"

*On the South*—By the lands of the villages of Monshapota and Ektarpore; and

*On the East*—By the lands of villages Khidirpore and Pumlia, by the Ukhundi Bheel and the Imperial road.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 20th January 1879.*—In exercise of the power conferred on him by Section 342 of the *Calcutta Municipal Act, 1876*, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the additional bye-law numbered 53a stated at foot of this notification, which has been made by the Commissioners of the Municipality of Calcutta under Section 341, and which has already been published three times in the *English and Bengali Government Gazettes* in the manner prescribed in Section 343 of the said Act.

53a. When any private privy or cesspool is to be constructed for the first time, or any such privy or cesspool previously constructed has to be re-constructed, a plan of the privy proposed to be constructed or re-constructed shall be submitted to the Commissioners, who shall signify their approval or disapproval within one week after receiving such plan, and no such privy or cesspool shall be constructed or altered, except in such manner as may be approved of by the Commissioners.

Construction and alteration of private  
cesspools and privies.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 8th January 1879.]

দ্বিতীয় খণ্ডের ১২১৯ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যায় তাহা মতান্তর করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত নান প্রকাশ করা গেল ।

জিলা ।	নম্বর ।	এই নম্বরের পরিবর্তে	এই নম্বরে পাঠ করিতে হইবে ।
পাটনা ...	১১	মহম্মদ মাহিম ...	মহম্মদ মাহিম ।
এ ...	৩২	সেখ মহম্মদ মাহিমুল হক ...	সেখ মহম্মদ মাহিমুল হক ।
এ ...	৩৪	.. সৈয়দুল্লাহ ...	.. সৈয়দুল্লাহ ।
মুজের ...	২	শাকিরল্লাহ ...	শাকিরল্লাহ ।
এ ...	৩	লাল পাশলাল ...	লাল পাশলাল ।
সোহাবডগা ...	১	মাতা তুলসী প্রসাদ ...	মহতা তুলসী প্রসাদ ।

এ. মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### অনুসন্ধান ।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—সাতক্ষীরা মুনিসিপালিটীর মধ্যে পথ প্রস্তুত করণার্থে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৯ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র আগস্ট মাসের তারিখের রাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহার যেখানে “পলাশপুর” শব্দ আছে তাৎ পরিবর্তে “পোশাপোল” পাঠ করিতে হইবে ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এতদ্বারা এ. মহম্মদ দেওয়া যাইতেছে যে নদ রা জিলার অন্তর্গত চাগদা গ্রাম সমাহারে এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হওনাবধি এক মাসের মধ্যে এতদ্বিপক্ষ সত্যাক্তি প্রদর্শন করা না গেলে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় কর্তৃ-

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| ১। ব্রগিয়া ।       | ৭। জালড়া ।         |
| ২। চাকদা ।          | ৮। পালপাড়া ।       |
| ৩। কাঁঠালপুলি ।     | ৯। ভবানীপুর ।       |
| ৪। বেলিয়া ডাঙ্গা । | ১০। গোর পাড়া ।     |
| ৫। ঘোষ পাড়া ।      | ১১। খাসবাস মহল্লা । |
| ৬। মুতন গ্রাম ।     | ১২। কাজী পাড়া ।    |

পক্ষদের অনুরোধক্রমে উক্ত গ্রাম সমাহার ১৮৭৯ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটি হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিতেছেন ।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর মধ্যে পার্শ্ব-লিখিত বারো গ্রাম ধরা যাইবে । ও তাহার এই সীমা, হইবে ।

উত্তর সীমা ।—হরার খাল ।

পশ্চিম সীমা ।—উক্ত স্থানে ঢেঁক ডাঙ্গা নামে খাত হুগলী নদীর খাত, ও “পালপাড়া বাউর” গ্রাম ।

দক্ষিণ সীমা ।—মনসাপোতা ও এখুয়ারপুর গ্রামের ভূমি এবং,

পূর্ব সীমা ।—খিদিরপুর ও পমলিয়া গ্রামের ভূমি এবং উখণ্ড খিল ও রাজপথ ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি ।—কলিকাতা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের কাঁলিকাতার মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩৪১ ধারামতে এই জ্ঞাপনপত্রের তলভাগে লিখিত ৫৩ক সংখ্যক যে অতিরিক্ত উপনিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ও উক্ত আইনের ৩৪২ ধারার নিদ্বিষ্টমতে ইংরাজী ও বাংলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে তিন বার প্রকাশ করা গিয়াছে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩৪২ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতায়গারে কার্য করিয়া তিনি এই অতিরিক্ত উপনিধি দৃঢ় করিলেন ।

৫৩ক। ব্যক্তি বিশেষের পাইখানা বা ময়লার গর্ত প্রথম বার প্রস্তুত করিতে হইলে কিম্বা পূর্বে করা

ব্যক্তি বিশেষের মল মুত্র ত্যাগের স্থান প্রকৃত ও পরিবর্তন করণের কথা ।

কোন পাইখানা বা ময়লার গর্ত পুনর্বার প্রস্তুত করিতে গেলে যে পাইখানা প্রস্তুত কি পুনঃ প্রস্তুত করিবার প্রস্তাব করা গেল তাহার নক্সা কমিশ্যনরের নিকট পাঠাইতে হইবে, তাহারাই সেই

নক্সা পাইবার পর এক সপ্তাহের মধ্যে তাহা কিরূপে মতামত প্রকাশ করিবেন । কমিশ্যনরেরা যেরূপ অনুমোদন করেন তদ্বিধি অন্য রূপে উক্ত কোন পাইখানা কি ময়লার গর্ত প্রস্তুত কিম্বা পরিবর্তন করা যাইবে না ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 20th January 1879.*—It is hereby notified for general information that the declaration dated the 6th May 1878, published at page 378, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, for the acquisition of pieces of land for the widening of South Collinga Street in the town of Calcutta, measuring, more or less, 3 cottahs 7 chittacks and 42 feet, and situated in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs, is hereby cancelled at the request of the Commissioners of the said town of Calcutta.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 18th January 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Arrah Municipality for a public purpose, viz., for enlarging the Municipal Market in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs and 19 dhoores of standard measurement is required within the aforesaid town of Arrah. The land is bounded on the north and west by a public lane leading from a public road through the Municipal Market to Melkitalla; on the south by the Municipal Market; and on the east by the house of Mussamut Khairatan.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 438A.

*The 7th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Gya Bench in that district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. W. J. Howard, Barrister-at-Law.  
Baboo Doorga Sunker Bhattacharjee, Zemindar.  
„ Behary Lal Bhumik, Gywal.  
Moulvi Kumarooddin Ahmed, Pleader.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sub-Divisional Bench of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Syed Abdul Rejak, Mahomedan Marriage Registrar.  
Mr. R. deDombal, Manager, Dewan's Estate.  
Baboo Rada Charan Roy, Secretary, Dewan's Estate.

*The 10th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Ranaghat Bench, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Jotendro Lal De Chowdhry, Zemindar, *vice* Baboo Radhamoy De Chowd ry resigned.  
„ Jogesh Chunder Pal Chowdry, Zemindar, *vice* Baboo Rakhal Das Mullick, resigned.

*The 14th January 1879.*—Baboo Koylash Chunder Mookerjee, Officiating Second Subordinate Judge of Chittagong, and Officiating Subordinate Judge of Noakhally, is appointed to act as Second Moonsif of Mohesrekha, in Hooghly, during the absence, on leave, of Baboo Shoshee Bhushun Mookerjee, L.L., or until further orders, with effect from the date on which he took charge of his duties.

Baboo Anund Nath Mozoomdar, Additional Moonsif of Jungypore, in the district of Moorsheadabad, is transferred temporarily to Azimgunge in that district.

[*Government Gazette, 28th January 1879.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরের দক্ষিণ কলিঙ্গা রাস্তা পরিদর্শন করণার্থে উক্ত নগরে স্থানান্তরিত ১৩১/৩১১ হেক্টর ৪২ ফুট পরিমিত কএকখণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক যে আদেশপত্র ১৮৭৮ সালের মে মাসের ১৪ তারিখের নাকালি গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৪১৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে উক্ত কলিকাতা নগরের কমিশনারদের প্রার্থনামতে তাহা এতৎক্রমে রহিত করা গেল সাধারণের আগমার্থে এতদ্বারা এই কথা প্রকাশ করা যাইতেছে।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাদাদ জিলার অন্তর্গত আরা পরগনার আরা নগরের মুন্সিপাল বাজার রক্ষা করণার্থে আরা মুন্সিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্ডেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট ইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত আরা নগরে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ১২ কাঠা ১৯ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা মুন্সিপাল বাজারের মধ্যদিয়া রাজ-লখহইতে মেলকিতাল পর্যন্ত গামি সরকারী গলি পথ, দক্ষিণ সীমা মুন্সিপাল বাজার ও পূর্ব সীমা মঙ্গল-খরাতনের বাড়ী।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অধিগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪৩৮ A মন্তর।

১৮৭৯ সাল ৭ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গঙ্গা জিলার অন্তর্গত গঙ্গা বেঞ্চে অর্থাৎ অর্থাৎ ন্যায়ালয় ন্যায়ালয়ের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ন্যায়ালয়ের ক্ষমতা পাইলেন।

বারিষ্টার-আর্ট-সি। জিহুত ডবলিউ. জে. হোয়ার্ড সাহেব।  
জমিদার জিহুত বাবু জগদীশচন্দ্র তর্কাতার্য।  
গঙ্গা জিহুত বাবু বিহারীলাল জমিদার।  
উকীল জিহুত মোল্লী কামরুদ্দীন আহমদ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার বেঞ্চে অর্থাৎ অর্থাৎ ন্যায়ালয় ন্যায়ালয়ের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ন্যায়ালয়ের ক্ষমতা পাইলেন।

মুন্সিপালদের বিবাহের রেজিষ্টার জিহুত সৈয়দ আব্দুল রেজাক।  
মেওরানের ইন্সপেক্টর কার্যাসম্পাদক জিহুত আর. ডিডল সাহেব।  
মেওরানের ইন্সপেক্টর সেক্রেটারী জিহুত বাবু রামচন্দ্র রায়।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মদীরা জিলার অন্তর্গত রানাবাট বেঞ্চে অর্থাৎ অর্থাৎ ন্যায়ালয় ন্যায়ালয়ের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ন্যায়ালয়ের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু রায়ের দে চৌধুরী কর্মভাগ করাতে জমিদার জিহুত বাবু যতীন্দ্র লাল দে চৌধুরী।  
,, বাবুরাখাল দাস মল্লিক কর্ম ভাগ করাতে জমিদার জিহুত বাবু যোগেশচন্দ্র লাল দে চৌধুরী।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জিহুত বাবু শশীভূষণ মুখোপাধ্যায় এল, এলের অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ বাবু অমল আছা বা হর চট্টোপাধ্যায়ের একটিং দ্বিতীয় সর্ভিসেট জজ ও মেওরানালীর একটিং সর্ভিসেট জজ জিহুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় আগম কর্তৃক গ্রহণের তারিখ অবধি হুগলী জিলার অন্তর্গত বহুলপুরের দ্বিতীয় সুবসেকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপালবাগ জিলার অন্তর্গত জলপুতুরের আভিশ্যামল মুন্সেফ জিহুত বাবু আমল দাস বহুলপুরের ক্রিয়াকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত আভিশ্যামল মুন্সেফের ক্ষমতা হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

*The 15th January 1879.*—Baboo Mohendra Nath Bose, Judge of the Courts of Small Causes of Hooghly, Howrah, and Serampore, is allowed leave for one month, with effect from the 6th instant, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

*The 17th January 1879.*—Mr. R. S. T. MacEwen (Barrister-at-law), a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, reported his return from furlough on the afternoon of the 4th instant.

*The 18th January 1879*—Baboo Motilal Singh is appointed to act as First Moonsif of Burrisal in the district of Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Ram Gopal Chaki, First Moonsif of Moheshreka, Hooghly, is appointed to be Additional Moonsif of Cutwa, Culna, and of the Sudder Moonsiffce in the district of Burdwan.

Baboo Nund Lal Koondoo, Officiating Additional Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade, *vice* Mr. Rajkishen Sen (Barrister-at-Law), promoted, and to be Additional Moonsif of Jehanabad in Burdwan; but will continue to act in his present appointment until further orders.

Baboo Bepin Behary Sen, Officiating Moonsif of Jajpore, Cuttack, is appointed to act as Additional Moonsif of Jehanabad, during the absence, on duty, of Baboo Nund Lal Koondoo, or until further orders.

Baboo Sham Chand Dhur, Additional Moonsif of Bood-Bood, is appointed to be Additional Moonsif of Raneegunge, Bood-Bood, and of the Sudder Moonsiffce in the district of Burdwan.

*The 20th January 1879.*—Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Subordinate Judge of Rajshahye, is also appointed to be Judge of the Small Cause Court at that place, with effect from the date on which he took charge of that office.

Mr. J. R. Hallett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is re-invested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers under Sections 142, 157, 222, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he took charge of his duties as Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye.

Baboo Soshee Bhusan Chatterjee, Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred temporarily to Sealdah in that district, and is vested with the powers of a Judge of the Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

The above appointment will have effect from the date on which Baboo Soshee Bhusan Chatterjee joined his appointment at Sealdah.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 8th January 1879.*—Baboo Nilmoney Das, Moonsif of Maldah, in the district of Dinagepore, has been allowed leave of absence without pay for one month, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

*The 10th January 1879.*—Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal, in the district of Backergunge, has been allowed three months' leave of absence, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 15th January 1879.

*The 14th January 1879.*—Baboo Gokool Chand, Moonsif of Kudba, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 12th November 1878.

*The 16th January 1879.*—Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and 15 days, under Section 31-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 20th January 1879, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি।—হুগলী ও হাবড়া ও শ্রীরামপুরের ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসু সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি।—কলিকাতার ছোট আদালতের জজ বারিচাঁ-আট-লা শ্রীযুত আর. এস. টি. মাকউইলেন সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিলেন রিপোর্ট করেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অপর্যাপ্ত হইয়া অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মতিলাল। সংযুক্ত যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীঃ অন্তর্গত মহেশরথার প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাম গোপাল চাঁদ, কালনা ও কাটিওয়ার এবং বর্দ্ধমান জিলাঃ সদর মুনসেফীর আডিশনাল মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারিচাঁ-আট-লা শ্রীযুত রাজকৃষ্ণ সেন, উরুশদভুক্ত হওয়াতে মেদিনীপুরের অন্তর্গত ভবনুকের একটিং আডিশনাল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নন্দলাল কুণ্ডু চতুর্থ শ্রীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া বর্দ্ধমানের অন্তর্গত জাফানাবাদের আডিশনাল মুনসেফ হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, স্বয়ং বর্দ্ধমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

রাঙ্গাচাঁপালক্ষে শ্রীযুত বাবু নন্দলাল কুণ্ডুর অনুপস্থিতি কালে অপর্যাপ্ত হইয়া অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের অন্তর্গত খাজপুরের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিগিন হিারা সেন, জাহানাবাদের আডিশনাল মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বুদুদের আডিশনাল মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শাওন দর, রাণীগঞ্জ ও বুদুদের এবং বর্দ্ধমান জিলাঃ সদর মুনসেফীর আডিশনাল মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—ফরীদপুরের একটিং জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে. ই. বি. জেক্স সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারার ৩ ক্ষমতা পাইলেন।

রাঙ্গাশাহীর সর্ভিনেন্ট জজ শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরী যে তারিখে উক্ত স্থানের ছোট আদালতের জজের কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত ছোট আদালতের জজের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

রাঙ্গাশাহীর জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে. আর. হাংলট সাহেব পুনরায় প্রথম শ্রেণীর জাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন, এবং রাঙ্গাশাহীতে জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী জাজিষ্ট্রেটের কর্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪০ ও ১৫৭ ও ২২২ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারার ৩ ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণা জিলাঃ অন্তর্গত বলাগাচীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় নিয়মিত ছুটির নিমিত্তে উক্ত জিলাঃ অন্তর্গত শিয়ালদহে প্রেরিত হইয়া ছোট আদালতের দ্বারা ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায়ের শিয়ালদহে স্বীয় কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি উপরোক্ত নিয়োগ মফল হইবে।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি।—দিনাজপুর জিলাঃ অন্তর্গত মান্দাহার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৯ ধারামতে দিনাজপুরে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি।—বাকরগঞ্জ জিলাঃ অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৭৯ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি ঐ মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি।—পুরনিয়া জিলাঃ অন্তর্গত কদবার মুনসেফ শ্রীযুত গোবিন্দ চাঁদ বাবু, ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—মহম্মদসিংহ জিলাঃ অন্তর্গত বাজিপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসু, ১৮৭৯ সালের ২০ জানুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১—১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

Baboo Sheosruna Lall, First Sudder Moonsif of Gya, has been allowed leave of absence for one month, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM.

*The 9th January 1879.*—In the notification dated 6th October 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, Part I, page 1123, notifying the removal of the site of the Debipore Police Station in the District of Maldah to Ratna, for "Ratna" read "Ratoosa."

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 13th January 1879.*—It is hereby notified that under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry on the river Jumna, between the village of Gheor on the south and Bailjures on the north, in thana Jaffergunge, in the district of Dacca, to be a public ferry.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 21st January 1879.*—It is hereby notified for general information that, under the provisions of Section 11 of the European Vagrancy Act IX of 1874, the Lieutenant-Governor declares that the building in the Alms House in Amherst Street, Calcutta, is fit for a Workhouse for the reception of vagrants and for the purposes of the said Act.

2. Under Section 12 of the said Act, the Lieutenant-Governor also sanctions the appointment of Mr. Thomas McGuire, the Superintendent of the Alms House, as Governor of the Workhouse, and, under the same section, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of a Committee of Management of the Workhouse:—

Hon'ble W. F. McDonell, v.c., *President*.  
Mr. W. M. Souttar.  
Dr. S. C. Mackenzie.  
" A. S. Lethbridge

Mr. J. Lambert.  
" G Yule.  
" E. Lindstedt.  
Capt. C. J. Wilkinson.

3. Under Section 14 of the Act the Lieutenant-Governor authorizes Mr. McGuire to punish, under the supervision and direction of the Committee of Management, any vagrant who knowingly disobeys or neglects any of the rules for the management and discipline of the Workhouse, with any one of the punishments described in that section.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 20th January 1878.*

*No. 9.—Notifications.*—Mr. G. A. D. Aubrey, Assistant Secretary in this Department, held charge of the office of Chief Engineer and Secretary in this Department from the 31st December 1878, afternoon, the date of the retirement of Major-General J. E. T. Nicolls, R.E., to the 6th January 1879, afternoon.

*No. 10.*—Baboo Kally Suiker Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Chittagong Division on the 11th December 1878, before noon, on return from the privilege leave granted\* to him, the unexpired portion of which is cancelled.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 217 of 28th October 1878.

*No. 11.—Leave of Absence.*—Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Dacca Division, is allowed privilege leave for two months under Civil Leave Code, Supplement F, Section 12, with effect from the 24th November 1878, before noon.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

গরার প্রথম সদর মুনসেফ জিহুত বাবু শিবশরণ লাল, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরি-  
শিষ্টে বিধির ৩ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অনুশোধন।

১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।—সামান্য জিলার অন্তর্গত দেবীপুর পোলীস থানার বর রতনায় উঠিয়া  
বাণেশ বিবরণ ১৮৭৮ সালের ২২ অক্টোবরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১৫ পৃষ্ঠার  
প্রকাশিত এই মাসের ৬ তারিখের আপনপত্রে “রতনায়” শব্দের পরিবর্তে “রাতুরায়” পাঠ করিতে  
হইবে।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ঢাকা জিলার অন্তর্গত জাফরগঞ্জ  
থানার সামিল দক্ষিণদিকে বিগুর ও উত্তরদিকে বয়লজুড়ি গ্রামের মধ্যগত যমুনা নদীর খেয়াঘাট ১৮১৯  
সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—সাধারণের আপনার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে জিহুত  
লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ইউরোপীয় লোকদের বেটুয়াগিরি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ৯ আইনের ১১ ধারার  
বিধানমতে কলিকাতার আমহর্ট্রীটের আমস্‌হৌস বাটী বেটুয়া দিগের থাকিবার হরিনুবাড়ীর এবং  
উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থ বাটীর উপযুক্ত বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

২। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব উক্ত আইনের ১২ ধারামতে উক্ত আমস্‌হৌসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
জিহুত ডামস মাকুগুইর সাহেবের উক্ত হরিনুবাড়ীর অধ্যক্ষরূপ নিয়োগও অনুমোদন করিয়া উক্ত ধারামতে  
নিম্নলিখিত মজাশ্রদ্ধাদিগকে উক্ত হরিনুবাড়ীর কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্য জিহুত ডাবলিউ, এফ. মাকডনেল  
সাহেব, বি, সি, সভাপতি।  
জিহুত ডাবলিউ, এম, সুরট সাহেব।  
ডাক্তর জিহুত এস সি মাকক্লেস সাহেব।  
“ “ এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব।

জিহুত জে, লাস্ট সাহেব।  
“ জি, ইয়ুল সাহেব।  
“ ই, লিন্কেড সাহেব।  
কাপ্তান জিহুত সি, জে, উইলকিন্সন  
সাহেব।

৩। কোন বেটুয়া শানিয়া শানিয়া উক্ত হরিনুবাড়ীর কার্য সম্পাদনার্থ বা শাননার্থ কোন বিধি না  
মানিলে বা তুচ্ছ করিলে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবরন সাহেব উক্ত আইনের ১৪ ধারামতে জিহুত মাকুগুইর  
সাহেবকে কার্যনির্বাহক কমিটির তত্ত্ব ও আত্মাধীনে উক্ত ধারার নির্দিষ্ট তাহার কোন এক দণ্ড করিব,  
কমঃ দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৮ সাল ২০ জানুয়ারি।

৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই কার্য বিভাগের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জিহুত জি, এ, ডি, আননী সা-  
হেব ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের অপরাহ্ন অবধি অর্থাৎ মেজর জেনরল জিহুত জে, ই, টি, নিকলস,  
আর, ই, সাহেবের কর্মহইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ৬ জানুয়ারির অপরাহ্ন পর্যন্ত  
প্রধান ইঞ্জিনিয়ারের ও এই কার্যবিভাগের সেক্রেটারীর কার্যভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১০ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু কালীশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়, যে অফিসের  
৬ বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পব- ছুটি পান \* তারিখ হইতে প্রত্যাহার করিয়া ১৮৭৮ সালের ১১ ডিসেম্বরের  
সিওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ পূর্বাঙ্কে চট্টগ্রাম খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিতে উক্ত ছুটির অনতিবাহিত অংশ  
সালের ২৮ অক্টোবরের ২১৭নং রহিত করা গেল।

বিজ্ঞাপন।

১১ নম্বর।—ছুটি।—ঢাকা খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু গোপাল  
চন্দ্র মুখোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ২৪  
নবেম্বরের পূর্বাঙ্ক অবধি দুই মাসের অফিসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]



No. 12.—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the Mozufferpore Division, is allowed subsidiary leave from the 13th November to the 11th December 1878, under Chapter VI, Section 24(b) of the Civil Leave Code.

No. 13.—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade attached to the Burdwan Division, availed himself of the three months' privilege leave granted† to him from the 3rd January 1879, afternoon.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 1 of 3rd January 1879.

No. 14.—Mr. A. Wilson, Deputy Examiner of Public Works Accounts (temporary rank), Second Grade, Bengal, who was temporarily employed as Assistant Secretary in this Department, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 31st December 1878, afternoon.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 243 of the 10th December 1878.

No. 15.—*Postings*.—Mr. W. Smith, Superintending Engineer, First Grade, having been transferred\* by the Government of India, Public Works Department, to this Province, is posted to the Northern Circle.

No. 16.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, is posted to the Dacca Division, of which he assumed charge on the 4th January 1879, afternoon.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

*Dated Fort William, the 20th January 1879.*

No. 17.—*Notification*.—The declaration, No. 254, dated the 25th September 1877, under section 6 of Act X of 1870, of the Government of India, relative to the land required for the site of a serai in the village of Komarbari, pergunnah Ameerabad, zillah Maldah, which was published at page 1406 of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, is hereby cancelled.

No. 18.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a serai, in the village of Dosarakhattia, pergunnah Amirabad, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 beegha and 5 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the Mahesh Mati Road; on the west by potit land belonging to Kalu Shaikh and Rajani Kanto Sha, minor; on the south by potit land belonging to Kalu Shaikh and Rajani Kanto Sha, minor, and by the Bathbari Road; and on the east by Multan Shaikh's garden, is required within the aforesaid village of Dosarakhattia.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. CADELL, Col., R.E.,  
Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

১২ নম্বর।—মজফরপুর খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৪ (৬) ধারামতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখ পর্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

১৩ নম্বর।—বর্তমান খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেব বি. ফ্রিট সাহেব যে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটি পান + ওক্স ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৯ সালের ৩ তাহা ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারির অপরাহ্ন অবধি আনুয়ারির ১৭ বিজ্ঞাপন। গ্রহণ করিলেন।

১৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন পাবলিক ওর্কসের ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক ও এই কার্য বিভাগের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীস্বরূপ কিয়ৎ কালের নিমিত্তে নিযুক্ত জি. এ. উইলসন সাহেব ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের সদর আকৌন্ট আফসে পুনর্ব্যবস্থা কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেব \* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট- ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টকর্তৃক এতৎ প্রদেশে প্রেরিত মেন্টের ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বরের ২৪ নং বিজ্ঞাপন। ইওয়াতে উত্তর চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

১৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেব টাকা খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৪ জানুয়ারির অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় বঙ্গাদি বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—মালদহ জিলার অন্তর্গত আমিরাবাদ পরগনার কুমারবাগ গ্রামে সরাই প্রস্তুত করণার্থে ভূমিগ্রহণ সম্পর্কীয় ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বরের ২৫৪ নং গে. জ্ঞাপনপত্র এই সালের অক্টোবর মাসের ২ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১০২ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা বিহিত করা গেল।

১৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত আমিরাবাদ পরগনার দোষরাখিটিয়া গ্রামে সরাই করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমিলগুয়া আশ্রয়, বঙ্গদেশের জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত দোষরাখিটিয়া গ্রামে কতিমতে ন্যূনাদিক . ১০ কঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহেশবাড়ী পথ, পশ্চিম সীমা নাবালগ কালু সেখ ও রজনীকান্ত শাহার পতিত জমি, দক্ষিণ সীমা নাবালগ কালু সেখ ও রজনী কান্ত শাহার পতিত জমি, ও রথবাড়ার পথ, পূর্বসীমা মুলতান সেখের বাগান।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের জি. জে. ওক্সফোর্ড সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এ, কার্ডেল, কগেল, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

---

PART IV.

Bills of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

---

## GOVERNMENT OF INDIA.

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

We, the undersigned members of the Select Committee to which the Bill to prevent

indiscriminate destruction of wild elephants in British Burma was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

Circular letter to local Governments, No. 1037-41, dated 14th July 1878.  
 From Officiating Secretary to Government, Punjab, No. 4149, dated 31st July 1878.  
 " Secretary to Government, North-Western Provinces and Oudh, No. 2951, dated 27th July 1878.  
 " Officiating Chief Commissioner, Ajmere and Malwana, No. 435, dated 31st July 1878.  
 " Secretary to Chief Commissioner, Coorg, No. 328-11, dated 3rd August 1878.  
 " Officiating Junior Secretary to Chief Commissioner, British Burma, No. 1213-361, dated 8th August 1878.  
 " Officiating Secretary to Chief Commissioner, Central Provinces, No. 3242-112, dated 18th August 1878.  
 Office memorandum from Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, No. 981F, dated 27th September 1878.

2. We have extended the permission to kill and capture elephants in the

cases mentioned in section 2, clause (b) of the Bill as introduced, to the case of elephants found in the immediate vicinity of canals.

3. We have enlarged the local extent of the Act so as to include not only the territories of British Burma, but also those of the North-Western Provinces and Oudh, the Central Provinces and Coorg, and any other local area to which it may be extended by the local Government.

4. We have made its provisions applicable to the capture as well as to the killing of wild elephants.

5. We have, adopting the suggestion referred to by the Member in charge of the Bill when introducing it, provided, in section 4 of the Bill as now amended, that any elephant captured and the tusks of any elephant killed under section 3, clauses (a) and (b), without license, shall be the property of the Government.

6. We have made it clear that fees to be taken for licenses to kill and capture elephants may be taken in kind, that is to say, in tusks or in elephants as well as in money.

7. We have recast the principal penalty-section (now section 7), and have enhanced the maximum penalty (which, bearing in mind the value of an elephant, seemed to us inadequate) to five hundred rupees for each elephant concerned, and, in the case of a second conviction, from three months to six months' imprisonment,—the term fixed in the Indian Forest Act for the offence of killing an elephant in a reserved or protected forest. We have made the amount or value of any fee payable for a license recoverable as if it were an arrear of land revenue.

8. In view of the extended scope and local operation of the Act herein proposed, we have made a suitable alteration in the title of the Bill.

9. For the same reason, we recommend that the Bill as amended be republished.

10. The Bill has been published in English in the *Gazette of India* and in the *British Burmah Gazette*. The report from British Burma as to its publication in that province does not state that it has been published in the vernacular.

CALCUTTA,  
 The 18th December 1878. }

T. H. THORNTON.  
 WHITLEY STOKES.  
 A. R. THOMPSON.  
 B. W. COLVIN.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

## ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

ব্রিটিশ ব্রহ্মপ্রদেশে বন্য হস্তীর অবিবেচনাপূর্বক সংহার নিবারণার্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সমূহের মিকট ১৮৭৮ সালের ১৮ জুলাইর ১০৩৭-৪১ নং সরকারি পত্র।

পঞ্জাব গবর্ণমেন্টে একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩১ জুলাইর ৪১৪ ০ নং পত্র।

উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ২৭ জুলাইর ২৮৫৮ নং পত্র।

আজমীর মৈরোয়ারার একটি প্রধান কমিশ্যনের সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩১ জুলাইর ৪১৫ নং পত্র।

কুর্গ দেশের প্রধান কমিশ্যনের সাহেবের সেক্রেটারী ১৮৭৮ সালের ৩ আগস্টের ৩২৮-১৮ নং পত্র।

ব্রিটিশ ব্রহ্মপ্রদেশ প্রধান কমিশ্যন সাহেবের একটি ছোট সেক্রেটারীর ১৮৭৮ সালের ৮ আগস্টের ১২১২-৩৬১ নং পত্র।

মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যন সাহেবের একটি সেক্রেটারীর ১৮৭৮ সালের ১৩ আগস্টের ৩২৮২-১৪২ নং পত্র।

রাজস্থ, কুচি ও বাগিচা সম্প্রদায় কার্যবিভাগের ১৮৭৮ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের ৯১৮ নং কার্যালয় সংক্রান্ত নথিকপি।

সম্বন্ধে সেইরূপ বিধান করিয়াছি।

৩। আমরা এই আইনের স্থানীয় ব্যাপ্তির এরূপ রক্ষি করিয়াছি যে কেবল ব্রিটিশ ব্রহ্মপ্রদেশ নাহ, উত্তর পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যা, মধ্য প্রদেশ ও কুর্গ, এবং স্থানীয় গবর্ণমেন্টে যে কোন স্থানীয় চক্র ইহার ব্যাপ্তি স্থল করেন, সেই সমস্তও ইহার অন্তর্গত হইবে।

৪। বন্যহস্তী মারা কি ধরা উভয়ের প্রতিই আমরা এই আইনের বিধান প্রচারিয়াছি।

৫। এই পাণ্ডুলিপির ভাণ্ডা যে সদস্যের উপস্থিতি ছিল, তিনি ইহা ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করিবার সময়ে যে কথা বলেন, তদনুসারে আমরা সংশোধিত পাণ্ডুলিপির ৪ ধারায় বিধান করিয়াছি যে ৩ ধারার (ক) এবং (খ) প্রকরণানুসারে বিনা লাইসেন্সে গুলি হস্তী ও হত হস্তী দন্ত গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি হইবে।

৬। আমরা স্পষ্টে বিধান করিয়াছি যে হস্তী পরিবার ও বারিবার লাইসেন্স কীম্বরূপ কোন যে টাকা গৃহীত হইবে এমন নহে, হস্তীদন্ত বা হস্তীও গৃহীত হইবে।

৭। আমরা দণ্ডের প্রধান ধারা (এফনে ৭ ধারা) পরিবর্তিত করিয়াছি, এবং উর্দু দণ্ড (যাং হস্তীর মূনের সহিত তুলনা করিয়া আখাদিগের কম বোধ হইয়াছিল) বর্জিত করিয়া প্রত্যেক হস্তী সম্বন্ধে ৫০০ টাকা করিয়াছি এবং দ্বিতীয় অপরাধ সম্বন্ধে যে তিনবার কারাবাস ব্যবস্থা ছিল তাহা রক্ষি করিয়া ছয়বার করিয়াছি, এবং পঞ্চম কারাবাস বর্জিত বা সংশোধিত বনে হস্তী পরিবার অপরাধে ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক আইনে নিদ্ধারিত আছে। যে প্রকারে ভূমি সংক্রান্ত দাকী রাজস্ব আদায় হইয়া থাকে, লাইসেন্স কীর টাকা বা মূল্য সেই প্রকারে আদায় হওয়ার নিয়ম করিয়াছি।

৮। এই আইনের যেরূপ বর্জিত উদ্দেশ্য ও স্থানীয় ব্যাপ্তি ইহাতে প্রস্তাবিত হইয়াছে, তদনুসারে আমরা পাণ্ডুলিপির আখ্যায় উপযুক্ত পরিবর্তন করিয়াছি।

৯। সেই কারণে আমরা প্রস্তাব করিতেছি যে পাণ্ডুলিপি, সংশোধিত আকারে, পুনরায় প্রকাশিত হউক।

১০। এই বিল ইংরেজী ভাষায় ইণ্ডিয়া গেজেটে ও ব্রিটিশ ব্রহ্ম গেজেটে প্রকাশিত হইয়াছে। ব্রিটিশ ব্রহ্মপ্রদেশটতে উক্ত প্রদেশে ইহার প্রকাশ সম্বন্ধে যে বিবরণী আসিয়াছে, তাহাতে লোপ নাই যে ইহা সেখানকার দেশীয় ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছে কি না।

কলিকাতা,

১৮৭৮ সাল ১৮ ডিসেম্বর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

টি. এচ. বার্গন।

উ. টনী ফোন্স।

এ. আর. ভাস্কর।

বি. ডবলিউ. কাম্বিন।

## No. II.

*A Bill for the Preservation of Wild Elephants.*

WHEREAS it is expedient to provide for the preservation of wild elephants ;  
Preamble. It is hereby enacted as follows :—

Short title. 1. This Act may be called  
"The Elephants Preservation Act, 1879 :"

Local extent. It extends to the territories now respectively administered by the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces and the Chief Commissioners of Oudh, the Central Provinces, British Burma, and Coorg ;

and the Local Government may extend it to any other local area by notification in the official Gazette.

Commencement. So far as regards the power to make declarations and rules, it shall come into force on the passing thereof. In other respects it shall come into force on the first day of March 1879.

2. The words "kills or catches elephants," in section 25, clause (i) of the Indian Forest Act, 1878, and the words "killing or catching elephants," in section 31, clause (j) of the same Act, shall be repealed in every local area to which this Act extends or is extended.

3. No person shall kill, injure or capture, or attempt to kill, injure or capture, any wild elephant unless—

(a) in defence of himself or some other person ;

(b) when such elephant is found injuring houses or cultivation, or upon or in the immediate vicinity of, any main public road or any railway or canal ; or

(c) as permitted by a license granted under this Act.

4. Every elephant captured, and the tusks of every elephant killed, in any of the cases mentioned in section three, clauses (a) and (b), by any person not licensed under this Act, shall be the property of Government.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

## ২ নম্বর ।

বন্য হস্তী সংরক্ষণার্থ আইনের পাণ্ডু লিপি।  
বন্য হস্তী সংরক্ষণার্থ বিধান করা আবশ্যিক, এই হেতু  
যেতুবাদ। নিম্নলিখিত ব্যবস্থা করা যাই-  
তেছে।

১ ধারা। এই আইন "হস্তী সংরক্ষণ বিধক ১৮৭৯  
সালের আইন" নামে খ্যাত  
নামকণ নাম। হইতে পারিবে।

এই আইন উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের অধীনস্থ লেপ্টেনেন্ট  
গবর্নর সাহেবের এবং অযো-  
ধাধার কথ্য। ধার ও যম্মা প্রদেশের ও  
ব্রিটিশ ব্রহ্ম ও কোর্গ দেশের  
প্রধান কমিশনার সাহেবের শাসনাধীন দেশে ব্যাপ্ত  
হইবে ;

এবং স্থানীয় গবর্নমেন্টে রাজকীর গেজেটে আপনপত্র  
প্রকাশ করিয়া অন্য স্থানে ব্যাপ্ত করিতে পরিবেন।

আপনপত্র প্রকাশ ও বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা  
সম্পর্কে, এই আইন প্রচারিত  
প্রারম্ভের কথা। হইবার সময়াবধি প্রবল হইবে।  
অন্যান্য বিষয় সম্পর্কে ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের প্রথম  
দিবসাবধি প্রবল হইবে।

২ ধারা। এই আইন যে? স্থানে ব্যাপ্ত হয় কিম্বা  
ব্যাপ্ত করা যায় তথায় ভারত-  
শাসক রহিত করণের বর্ষীয় বনবিধক ১৮৭৮ সালের  
কথ্য। আইনের ২৫ ধারার (খ) প্রক-  
ণের "হস্তী মারিলে কি ধরিলে" এই ২ শব্দ এবং উক্ত  
আইনের ৩১ ধারার (এ) প্রকরণে "হস্তী মারণ কি  
ধরণ" এই ২ শব্দ রহিত করা যাইবে।

বন্য হস্তী মারিবার ৩ ধারা। (ক) আত্ম রক্ষার  
কিম্বা ধরিবার নিষেধের কিম্বা অন্য ব্যক্তির রক্ষার  
কথ্য। নিমিত্ত না হইলে,

(খ) হস্তী আসিয়া বর কি আবাদ নষ্ট করিতে  
কিম্বা সরকারী কোন বড় রাস্তার কি কোন রেলওয়ের  
কি খালের উপর কি তাহার অতি নিকটবর্তী কোন স্থানে  
উপস্থিত হইতে দেখা না গেলে, কিম্বা

(গ) এই আইনমতে প্রদত্ত লাইসেন্সপত্র অমুন্নয়ী  
না হইলে, কোন ব্যক্তি কোন বন্য হস্তী মারিবে কি  
তাহার হানি করিবে কিম্বা সেই হস্তী ধরিবে না কিম্বা  
সেই হস্তী মারিবার কি তাহার হানি করিবার কিম্বা  
সেই হস্তী ধরিবার উদ্যোগ করিবে না।

৪ ধারা। কোন ব্যক্তি এই আইনমতে লাইসেন্স  
প্রাপ্ত না হইয়া ৩ ধারার  
কোন? হস্তির ও হস্তি- (ক) ও (খ) প্রকরণের লিখিত  
দস্ত্যের উপর গবর্নমেন্টের স্থল বিশেষে যে প্রত্যেক হস্তী  
বস্ত্রের কথা। ধরে তাহা ও যে প্রত্যেক হস্তী  
যারে তাহার দস্ত গবর্নমেন্টের সম্পত্তি হইবে।

5. The Collector or Deputy Commissioner of any

License to kill and capture wild elephants.

district may, subject to such rules as may for the time being be in force under this

Act, grant licenses to kill, or to capture, or to kill and capture, wild elephants in such district :

Provided that no such license shall authorize any person to enter upon any land without the consent of the owner or occupier thereof.

6. The local Government may from time to time, subject to the control of the Governor-General in Council,

declare what shall be deemed to be main public roads and canals within the meaning of this Act, and

make rules consistent with this Act for regulating and to make rules as to licenses. (a) the grant and renewal of licenses under this Act,

(b) the fees (if any) in money, tusks or captured elephants to be charged on such grant and renewal,

(c) the time during which such licenses shall continue in force, and

(d) the conditions (if any) on which they shall be granted.

All such declarations and rules shall be published in the local official Gazette and shall thereupon have the force of law.

7. Whoever, in contravention of section three,

Penalty for contravening section 3.

kills, injures, or captures, or attempts to kill, injure or capture, any wild elephant,

shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees for each elephant concerned ;

and whoever breaks any condition contained in a license granted under this Act shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees.

Any person convicted of a second offence under this section shall be punished with imprisonment which may extend to six months, or with fine, or with both.

When any person holding a license under this Act is convicted under this section, such license shall become void and shall be delivered up to the convicting Magistrate.

[গবর্নমেন্ট গেজেটে। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারী।]

৫ ধারা। এই আইনমতে প্রণীত যে বিধি স্বতন্ত্র হওয়া হস্তী মারিবাব প্রবল থাকে তাহার নিয়ম ও ধরিতার লাইসেন্সপত্রের যৌন কোন জিন্স বা লাইসেন্স কথা।

কিন্তু ডেপুটি কমিশনার সাহেব সেই জিন্স মধো বন্য হস্তী মারিবাব বা ধরিতার কিন্স মারিবাব ও ধরিতার লাইসেন্স দিতে পারিবেন।

কিন্তু উক্ত লাইসেন্সপত্র অনুসারে কোন ব্যক্তি কোন ভূমির স্বামির বা দখলি কারের সম্মতি বিনা সেই ভূমিতে প্রবেশ করিতে পারিবেন না।

৬ ধারা। যিনি সতাবিষ্টিত জীবিত গবর্মেন্টের দ্বারী গবর্নমেন্টের সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে স্থানীয় কর্মচার কথা।

এই আইনের অর্থমতে প্রধান রাজপথ ও খাল বলিয়া প্রধান পথ ও খাল কোন পথ ও খাল গণ্য হইবে, কাহাকে বলে ইহা প্রকাশ সময়ে ইহার জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিতে, এবং

(ক) এই আইনমতে লাইসেন্স ও লাইসেন্স বিধির অঙ্গত্ব দিবার ও তাহা নুতন করিয়া লইবার, ও

(খ) উক্ত লাইসেন্সপত্র দিবার ও নুতন করিয়া লইবার নিমিত্ত কোন গন বা হস্তদন্ত বা ধৃত হস্তি দ্বারা দিবার ও

(গ) যত দিন সেই লাইসেন্সপত্র বলবৎ থাকিবে ইহার, এ২২

(ঘ) কোন নিয়ম থাকিলে যদুসারে সেৱা বাইবে তাহার, এই আইন মতে বিধি সময়ে প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

উক্ত সকল জ্ঞাপনপত্র ও বিধি স্থানীয় রাজকর গেজেট প্রকাশ করা যাইবে, এবং প্রকাশ করা গেলে আইনের তুল্য বলবৎ হইবে।

৭ ধারা। কোন ব্যক্তি ৩ ধারা লঙ্ঘন করিয়া বন্য ও ধারা লঙ্ঘনের দণ্ড হস্তী মারিবাব কি তাহার হানি করিলে কিন্স সেই হস্তী মারিবাব কি তাহার হানি করিবার কিন্স সেই হস্তী ধরিতার উদ্দেশ্য করিলে এক হস্তী সম্পর্কে তাহার ৫০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এ২২ কোন ব্যক্তি এই আইনমতে দত্ত লাইসেন্সপত্রের লিখিত কোন নিয়ম লঙ্ঘন করিলে তাহার ৫০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তি এই আইনমতে দ্বিতীয় অপরাধ অপরাধী প্রমাণ হইলে তাহার দণ্ড বা পর্যন্ত কারাদণ্ড কি অর্থ দণ্ড কিবা উভয় দণ্ড হইতে পারিবে।

এই আইনমতে লাইসেন্সপত্রধারী কোন ব্যক্তি এই আইনমতে অপরাধ প্রমাণ হইলে উক্ত লাইসেন্সপত্র অক্ষত হইবে ও অপরাধ প্রমাণকারি মাজিষ্ট্রেটর দিকটো তাহা সমর্পণ করা যাইবে।

8. Any officer of Revenue or Police, or any forest officer, who may find any person killing, injuring, or capturing, or attempting to kill, injure, or capture any wild elephant, except in the cases mentioned in section three, clauses (a) and (b), may require him to produce and shew a license granted to him under this Act.

License to be produced and shewn on requisition of certain officers.

Any person who, on such request, wilfully refuses or is unable to produce and shew such license as aforesaid, shall, in addition to any other punishment to which he may be liable under this Act, be punished with fine which may extend to one hundred rupees.

9. Every prosecution under this Act shall be commenced within six months from the commission of the offence in respect of which it is instituted.

Limitation of prosecution.

10. The amount or value of any fee payable under any license granted under this Act may be recovered from the licensee as if it were an arrear of land revenue.

Recovery of fees.

D. FITZPATRICK,  
Secy. to the Govt. of India.

৮ ধারা। ও ধারার (ক) ও (খ) প্রকরণের স্থলভিত্তি রাজস্ব কি পোন্স কি বন সম্পর্কীয় কোন কর্মচারী কোন ব্যক্তিকে নয়া হস্তী মারিতে কি তাহার হানি করিতে কিবা সেই হস্তী ধরিতে কিবা সেই হস্তী মারিবার কি তাহার হানি করিবার কিবা সেই হস্তী ধরিবার উদ্যোগ করিলে তাঁহাকে এই আইনমতে দত্ত লাইসেন্সপত্র দিবার ও দেখাইবার আদেশ করিতে পারিবে।

কোন ব্যক্তি উক্ত আদেশমতে উপরোক্ত লাইসেন্সপত্র ইচ্ছাপূর্বক দিতে অস্বীকার করিলে কিবা দিতে ও দেখাইতে না পারিলে তাহার এই আইনমতে জন্ম যে দণ্ড হইতে পারে তদতিরিক্ত ১০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৯ ধারা। যে অপরাধ সম্পর্কে অভিযোগ করা গেল সেই অপরাধ বরণের সময়-অভিযোগ করণের দি-বদি ছয় মাসের মধ্যে এই আইনমত প্রত্যেক অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে।

১০ ধারা। এই আইনমতে দত্ত কোন লাইসেন্সপত্র-ক্রমে যত বা যে স্থানের কী কী আদায়ের কথা। প্রাপ্য হয় তাহা লাইসেন্সপত্র গ্রহীতার দ্বারা ভূমিরবাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারিবে ইতি।

ডি. কিটজপ্যাট্রিক,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.,  
Bengali Translator.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি।

## PART VI.

Bill of the Bengal Council.

### ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

## GOVERNMENT OF BENGAL.

### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 11th January 1879, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in six weeks:—

*A Bill to provide for the more speedy realization of arrears of rent and to amend the law relating to rent.*

WHEREAS it is expedient to provide for the more speedy realization of arrears of rent and to amend in other respects the law relating to rent in Bengal: It is enacted as follows:—

### PART I.

#### PRELIMINARY.

1. The provisions of this Act may be extended by the Lieutenant-Governor of Bengal by notification in the *Calcutta Gazette* to any districts within the provinces for the time

[Government Gazette, 28th January 1879.]

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

### ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

আইনের নিম্নলিখিত পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থে জীবন্ত বঙ্গদেশীয় লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মহনিসভায় ১১ জানুয়ারি তারিখে পঠিত হয় এবং তদ্বিষয়ে ছয় সপ্তাহ মধ্যে রিপোর্ট করিবেন এই বলিয়া তাহা নিম্নলিখিত কমিটির হস্তে অপিত হয়:—

বাকী খাজানা আদায়ের সুগমতর উপায় বিধান ও খাজানা সম্বন্ধীয় আইন সংশোধন জন্য আইনের পাণ্ডুলিপি।

বাকী খাজানা আদায়ের সুগমতর উপায় বিধান এবং বাকী খাজানার খাজানা সম্বন্ধীয় আইন সংশোধন করা আবশ্যিক; অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল:—

### ১ম খণ্ড।

#### উপক্রমণিকা।

১ ধারা। জীবন্ত বঙ্গদেশীয় লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের আইন কোর্ট এবং অন্তর্গত যে যে জিলায় ১৮৫৯ সালের ১০ আইন অধব ১৮৬৯ সালের কুমাধিকারী ও প্রজার কার্যপ্রণালী বিষয়ক



being subject to the said Lieutenant-Governor in which Act X of 1859 or the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, are, or may be, in force, and shall take effect in such districts from the date which may be specified in such notification.

3. Sections 6, 7, 20, and 21 of Act X of 1859; sections 2, 3, 4, and 5 of Bengal Act VI of 1862; and sections 6, 7, 21, 23, 44, 45, 46, and 47 of the the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, are hereby repealed.

This repeal shall not affect any right of occupancy which has accrued before the commencement of this Act.

## PART II.

### PROCEDURE FOR SUMMARY REALIZATION OF ARREARS OF RENT.

3. From and after the commencement of this

In all suits for arrears of rent if plaintiff desires to proceed under this Part, the summons shall be in the form given in the Schedule.

Act all suits for arrears of rent brought within twelve months after such arrears have become due may, in case the plaintiff shall desire

to proceed under this Part, be commenced by presenting a plaint in the form prescribed by the Code of Civil Procedure, but the summons shall be in the form contained in Schedule A hereto annexed.

In any case in which the plaint and summons are in such forms respectively, the defendant shall not appear or defend the suit unless he obtains leave from the Court as hereinafter mentioned so to appear and defend;

and in default of his obtaining such leave or of appearance and defence in pursuance thereof, the plaintiff shall be entitled to a decree for any sum mentioned in the summons, and interest on the same at the rate of twelve per cent. per annum to the date of decree, together with the interest (if any) stipulated for as mentioned in the provision of section 26 of this Act, and a sum for costs to be fixed by an order of the Lieutenant-Governor of Bengal, unless the plaintiff claims more than such fixed sum, in which case the costs shall be ascertained in the ordinary way, and such decree may be enforced forthwith.

4. The Court shall, upon application within the period of fourteen days

Defendant showing a defence upon the merits to have leave to appear.

from the service of such summons, give leave to appear

and to defend the suit upon the defendant paying into Court the sum mentioned in the summons,

আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, কলিকাতা সেক্রেটরি বিজ্ঞাপন পত্রদ্বারা জিবৃত বন্দেন্দীর লেন্ড-লর্ড গবর্নর সাহেব সেই সেই জিলার এই আইনের বিধান ওলিও বর্তাইতে পরিবেশ, এবং এই বিজ্ঞাপন-পত্রে যে তারিখ নির্দিষ্ট থাকে সেই তারিখ অবধি এই বিধান ওলি সেই সেই জিলার কার্যকর হইবে।

২ ধারা। ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ৬, ৭, ২০ এবং ২১ ধারা; ১৮৬২ সালের ১১তম আইনের ২, ৩, ৪ এবং ৫ ধারা; এবং ১৮৬৯ সালের কুশায়িকারী ও প্রজার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ৬, ৭, ২১, ২২, ৪৪, ৪৫, ৪৬, ও ৫৭ ধারা, এতদ্বারা রহিত হইল।

এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে যে নথনী স্বত্বের উৎপত্তি হইয়াছে, এইরূপিতা দ্বারা তাহার কোন বিষ হইবে না।

## ২য় খণ্ড।

বাকী খাজনা আদায়ের সবাসরি কার্যপ্রণালী।

৩ ধারা। বাদী এই খণ্ডানুসারে কার্যানুষ্ঠান করিতে

চাহিলে, এই আইন যে সময় প্রচলিত হইবে সেই সময় অবধি ও তৎপরে, খাজনা পাওনা হইবার হাদিশমাল মধ্যে দেওয়ানী কার্যবিধির নির্দিষ্ট পাঠে আবেদনপত্র উপস্থিত করিয়া বাকী খাজনার সমুদয় মোকদমা আত্ম করিতে পারিবে। কিন্তু এই আইনের A তফসীলে যে পাঠ আছে সমন সেই পাঠে লিখিত হইবে।

আবেদনপত্র ও সমন সেই পাঠে লিখিত হইলে, প্রতিবাদী নিম্নলিখিত প্রকারে আদালতে উপস্থিত হইয়া অথবা বিবারণ অনুমতি না পাইলে, উপস্থিত হইবেন না ও মোকদমার অর্থ দিবেন না।

এবং সেই অনুমতিপত্র না পাইলে, কিম্বা পাইয়াও তদনুসারে অর্থ দিবে, বাদী সমনপত্রের উল্লিখিত টাকার ডিক্রী, এবং ডিক্রীর তারিখ অবধি তদুপরি শতকরা ১২ টাকা হিসাবে সুদ, এবং এই আইনের ২৬ ধারার উপবিধানে উল্লিখিত সুদের কোন অংশ নিষেধ থাকিলে সেই সুদ, এবং জিবৃত লেন্ডলর্ড গবর্নর সাহেবের আদেশমতে নির্দ্ধারিত খরচার ডিক্রী পাইতে অধিকারী হইবেন। কিন্তু যদি বাদী এই নির্দ্ধারিত টাকার অতিরিক্ত দাবী করেন, প্রচলিত প্রণালিতে খরচা নিরূপণ করা যাইবে, এবং এই ডিক্রী অবিলম্বে প্রবল করা যাইতে পারিবে।

৪ ধারা। প্রতিবাদী সমন জারী হইবার চতুর্দশ দিবসের মধ্যে প্রার্থনা করিলে যদি সমনের উল্লিখিত টাকার আদালতে উপস্থিত করেন অথবা অর্থ বা প্রতিজ্ঞাপূর্বক সাক্ষ্য প্রদান করিবেন যদি তিনি আদালতের স্বত্বাধীন আইতে পারেন যে তাহার অর্থ

প্রতিবাদী দ্বারা যত্নে অর্থ দিবে অথবা উপস্থিত হইবার অনুমতি পাইবার কথা।

or upon his satisfying the Court by his examination upon oath or affirmation that he has a defence, or can adduce such facts as the Court may deem sufficient to support the application, and on such terms as to security, framing and recording issues or otherwise, as to the Court may seem fit.

5. After decree the Court may, under special circumstances, set aside the decree, and, if necessary, stay or set aside execution, and may give leave to appear to the summons and to defend the suit if it shall seem reasonable to the Court so to do, and on such terms as the Court thinks fit.

6. No appeal shall lie from any decree of the Court under section 3 of this Act on the part of any judgment-debtor unless he deposit the amount of the decree with costs in such Court to the credit of the person who has obtained the decree.

7. On the application of the person who has obtained the decree the Decree-holder may take out deposit, but, if appeal is allowed, must refund it. money in deposit shall be paid to him; but if the judgment-debtor appeal; and the appeal is decreed in his favor in whole or in part, notice shall be served on the original decree-holder requiring him to pay the money aforesaid, or such portion of it as may be ordered to be refunded, into the public treasury within fourteen days from the service on him of such notice.

8. In default of compliance with such notice the sum referred to therein shall be deemed a demand under Bengal Act VII of 1868, and shall be recoverable from the decree-holder aforesaid as such.

9. No suit shall be entertained under this Part except where it shall be shown to the satisfaction of the Court that rent at the same rate as that alleged to be due has been paid in respect of the holding for which it is claimed some time within the three years immediately preceding the period for which it is claimed, or that the tenant has agreed by a written engagement which is still in force to pay rent at the rate claimed.

10. Nothing in the seven last preceding sections shall be deemed to apply to suits for rent at enhanced rates.

Provided that when in any case a decree has been given by the Court for rent at an enhanced

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

আছে, অথবা এমন রূপান্তরিত প্রমাণ দিতে পারেন যাহা আদালতের বিবেচনার উক্ত প্রার্থনা সমর্থনের উপযোগী, তাহা হইলে আদালত আমিন প্রদান এবং ইন্স নির্ণয় ও লিপিভুক্তকরণ প্রকৃতি বিষয়ে যেরূপ নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই নিয়মানুসারে তাঁহাকে উপস্থিত হইয়া বোকদমার জবাব দিবার অনুমতি দিবেন।

৫ ধারা। ডিক্রী হইলে পর আদালত অবস্থা বি-  
ডিক্রী অসিদ্ধ করিবার শেবে ও ডিক্রী অসিদ্ধ করিতে  
কর্তার কথা। ও অবশ্যক হইলে ডিক্রীকারী  
স্থগিত রাখিতে বা অসিদ্ধ করি  
তে পারিবেন এবং জবাব দিবার অনুমতি প্রদান ব্যক্তি-  
সকল বোধ করিলে যে নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই  
নিয়মানুসারে সমবয়ে উপস্থিত হইয়া বোকদমার  
জবাব দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

৬ ধারা। ডিক্রীদারের নামে আদালতে ধরতালমেত  
ডিক্রীর টাকা আদালত না  
ডিক্রীর টাকা আদালত করিলে ডিক্রীদেনদার এই আ-  
করিলে আপীল হইতে- ইমেন্ট ৩ ধারার অনুযায়ী উক্ত  
পারে। আদালতের ডিক্রীর বিকল্পে  
আপীল করিতে পারিবেন না।

৭ ধারা। ডিক্রীদার প্রার্থনা করিলে আদালতী টাকা  
উপরে দেওয়া যাইবে, কিন্তু  
আদালতী টাকা ডিক্রী যদি ডিক্রীদেনদার আপীল  
বর দিতে পারেন, কিন্তু করেন, এবং তাঁহার আপীল  
আপীল যত্ন হইলে কি- সম্পূর্ণ বা আংশিকরূপে তাঁ-  
হইয়া দিতে হইবে। হার পক্ষে ডিক্রী হয়, তাহা  
হইলে প্রথম ডিক্রীদারের উপর এরূপ নোটিস জারী  
করিতে হইবে যে উক্ত নোটিস জারীর চতুর্দশ দিবস  
মধ্যে পূর্বেউক্ত টাকা অথবা তাহার যে অংশ কিরাইরা  
দিবার তকুম হইয়াছে তাহা সরকারী খন্যাগারে অবশ্যই  
প্রদান করেন।

৮ ধারা। উক্ত নোটিস অনুসারে কার্য না করিলে  
তারিখিত টাকা ১৮৬৮ সালের  
না দিলে উক্ত টাকা বন্দীর ও আইন অনুযায়ী প্রাপ্য  
প্রাপ্য বন্দির গণ্য বলিয়া গণ্য হইবে, এবং পূর্বেউক্ত  
হইবে। ডিক্রীদারের নিকট হইতে  
তরুণে আদায় করা যাইবে।

৯ ধারা। যে সময়ের জন্য খাজানা পাওয়ার দাবী  
করা হইয়াছে, সেই সময়ের জবাব-  
যে হারে খাজানা দাবি বহিত পূর্ববর্তী তিন বৎসরের  
করা হইয়াছে সেই হারে পূর্ববৎসর প্রযুক্ত হইয়াছে মধ্যে সেই হারে খাজানা দেওয়া  
অথবা দিতে সমর্থ হইয়াছে, অথবা যে হারে খাজা-  
আছে, ইহা কৃত্যকারীর দার দাবী করা হইয়াছে তৎ-  
প্রমাণ করিতে হইবে। কালবলবৎ নির্ধিত চুক্তি-  
পত্রদ্বারা প্রমাণ সেই হারে খ-  
জানা দিতে সমর্থ হইয়াছে, এরূপ ক্ষেত্রে অসমর্থ  
প্রমাণ না পাইলে আদালত এই খণ্ডানুসারে বোকদমা-  
গ্রহণ করিবেন না।

১০ ধারা। পূর্ববর্তী শেব সাত ধারার যে সকল কথা  
লিখিত হইল, সেই সকল কথা  
এই ৩০ খাজানা বর্ধ- বর্দ্ধিত হারে খাজানার বোকদ-  
নের বোকদমার খাতি- যার খাতিবে না।  
বেনা। কিন্তু যদি আদালত কোন  
বোকদমার বর্দ্ধিত হারে খাজানার ডিক্রী দেন, বোকদমা

rate, the decree shall also declare the amount of rent due at the rates current before the institution of the suit; and shall direct that in the event of execution being stayed on account of appeal against the enhanced rates, the decree-holder shall nevertheless be at liberty to execute the decree in respect of the sum so declared to be due at the rates formerly current.

### PART III.

#### RIGHT OF OCCUPANCY AND SUB-LEASES.

11. Every ryot who shall have held land for a period of twelve years, and cultivated the same either with his own hands or by means of hired labourers, shall have a right of occupancy in the land so held and cultivated by him, whether it be held under pottah or not, so long as he pays the rent payable on account of the same.

EXPLANATION.—A person to whom the ryot makes over a portion of the produce by way of payment for his labour in cultivating the whole or a portion of the ryots' lands is a 'hired labourer' within the meaning of this section. A ryot who pays a portion of the gross produce by way of rent to the zemindar or other person from whom he holds his lands is not a 'hired labourer' within the meaning of this section.

Nothing contained in this section or in section 16 of this Act shall be held to affect the terms of any written contract for the cultivation of land entered into between a landholder and a ryot, when it contains any express stipulation contrary thereto.

12. The holding of the father or other person from whom the ryot inherits shall be deemed to be the holding of the ryot within the meaning of the last preceding section, and the tenure of a ryot who has acquired a right of occupancy shall be heritable and transferable, provided that no transfer shall be valid unless the whole tenure is transferred, and that the transferee shall have the right of occupancy only so long as he continues to cultivate the lands either with his own hands or by means of hired labourers in the manner contemplated by the last preceding section.

13. After the commencement of this Act no ryot having a right of occupancy shall, without the consent in writing of the zemindar or other superior tenure-holder to whom his rent is payable, sublet

Occupancy ryot not to sublet without consent of zemindar.

কল্প করিবার পূর্ববর্তী হারে যৎ পরিমিত ধানাদি পাওনা হয় তাহাও নির্দেশ করিবেন; এবং আদেশ দিবেন যে, বর্জিত হারের বিরুদ্ধে আপীল হইয়া ডিক্রী জারী হুগিত হইলেও, ডিক্রীর পূর্ববর্তী হারানুযায়ী উক্ত নির্দিষ্ট টাকা সম্বন্ধে ডিক্রী জারী করিতে পারিবেন।

### ৩য় খণ্ড।

#### দখলীস্বত্ব ও কোর্সী প্রজাবিনি।

১১ ধারা। কোন রাইয়ত যদি ছাদশ বৎসর কাল কোন ভূমি ভোগ করিয়া আসিয়া থাকে এবং তাহা স্বহস্তে উৎপত্তি হয়। অথবা বেতনভোগী মজুরের দ্বারা চাষ করিয়া থাকে, তবে সে পাট্টা পাইয়া থাকুক বা না থাকুক, যত কাল সে ঐ ভূমির দরুন খাজানা দিবে, তত কাল সে ঐ চাষ করা ও তে, গরুর ভূমি দখল করিবার স্বত্বস্বাম থাকিবে।

ব্যাখ্যা।—রাইয়তের সমুদয় ভূমি অথবা তাহার কিছুদংশ চাষ করিবার নিমিত্ত পরিশ্রমের বেতনরূপে রাষ্ট্রত যে ব্যক্তিকে উৎপন্নের কিয়দংশ প্রদান করে সেই ব্যক্তিও এই ধারার অতিপ্রায়দুস্বায়ী 'বেতনভোগী মজুর'। যে রাইয়ত জমিদার কি অন্য কোন ব্যক্তির নিকট হইতে ভূমি লইয়া তাহাকে খাজানারূপে সমুদয় উৎপন্ন কিয়দংশ দিয়া থাকে, সেই রাইয়ত এই ধারা অতিপ্রায়দুস্বায়ী 'বেতনভোগী মজুর' নহে। ভূম্যধিকারী ও রাইয়তের মধ্যে যদি দেখা পড়া হইয়া ভূমির চাষ করিবার কোন নিয়ম নিরূপিত হইয়া থাকে, সেই নিয়ম পত্রে এই ধারার কিঞ্চিৎ এই আইনের ১৬ ধারা বিপরীত কোন স্পষ্ট নিয়ম থাকিলে, উক্ত ধারার দ্বারা কোন কথাদ্বারা সেই নিয়মের হানি হইবে না।

১২ ধারা। পিতার কিম্বা অন্য ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হইয়া রাইয়ত ভোগ করিলে তাহারিগের ভোগ এই ধারার অতিপ্রায়দুস্বায়ে ঐ রাইয়তের ভোগ বলিয়া গণ্য হইবে; এবং যে রাইয়ত দখলীস্বত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে তাহার ঘোঁড় উত্তরাধিকৃত ও হস্তান্তরিত হইতে পারিবে। কিন্তু সমুদয় ঘোঁড়ী হস্তান্তরিত না হইলে হস্তান্তরীকরণ সিদ্ধ হইবে না; এবং যাকি হস্তান্তর করা যায় সে বত দিন স্বহস্তে অথবা পূর্বধারানির্দিষ্ট প্রকারে বেতনভোগী মজুরদ্বারা ভূমির চাষ করিতে থাকিবে, তত দিন দ্বিতীয় দখলীস্বত্ব থাকিবে।

১৩ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার পরে দখলীস্বত্বধিকারী কোন রাইয়ত যে জমিদার বা অন্য উপরিষ্ঠ পাট্টাদারকে খাজানা দিয়া থাকে তাহার লিখিত সম্মতি ব্যতিরেকে স্বীয় ঘোড়ের কোন অংশ কোর্সী বিলি করিতে পারিবে না; এবং কোন

জমিদারের সম্মতি ব্যতিরেকে দখলীস্বত্বধিকারী রাইয়ত কোর্সী বিলি করিবে না।

any portion of his holding; and no court shall take cognizance of any such sub-letting.

14. If, after the commencement of this Act, the zemindar or other superior tenure-holder consents to the sub-letting of a portion or the whole of the holding of a ryot having a right of occupancy, the sub-tenant, if he cultivates the lands in the manner described in section 11 of this Act, shall begin to acquire a right of occupancy in the lands sublet from the date of such sub-letting. The ryot who sublets the lands shall be deemed to have become the holder of an intermediate tenure, and shall cease to have a right of occupancy in the lands sublet, but he shall not be liable to be ejected by the zemindar or superior tenure-holder otherwise than for non-payment of arrears of rent, and in execution of a decree or order of Court; and the rent which he pays for the land sublet shall not be liable to be enhanced above a sum which shall, in default of specific agreement to the contrary, in no case be less than ten per cent. below the fair and equitable rates payable for the same land by a ryot having a right of occupancy.

15. Sub-leases for a year or for a term of years given before the commencement of this Act by any ryot having a right of occupancy shall hold good for such year or term but no longer.

16. No right of occupancy shall be acquired by any ryot in *khamar*, *nijjote*, or *seer* lands belonging to the proprietor of the estate or tenure which are held by him as such at the date of the commencement of this Act and let by him on lease for a term or year by year.

17. All ryots having rights of occupancy are required to register in the sherikhta of the zemindar or other superior tenure-holder to whom their rents are payable all transfers of their tenures by sale, gift, or otherwise, as well as all successions thereto and divisions among heirs in cases of inheritance, within one month of each such transfer, succession, or division, and every zemindar or superior tenant is required to admit to registry and otherwise give effect to all transfers of whole tenures when made in good faith, and to all such successions and divisions by delivering to the applicant for registration within fifteen days after his application a *hukumnama* or

আদালত এরূপ কোর্স বিলি গ্রাহ্য করিবেন না।

১৫ ধারা। যদি এই আইন প্রচলিত হইবার পরে জমিদার কি অন্য উপরিহু পা-  
সমতিক্রমে কোর্স টাদার দখলী স্বত্বাধিকারী কোন  
বিলি করিবার কল। হাইয়তের সমুদয় যোত বা  
তাহার কিয়দংশ কোর্স বিলি করিতে সম্মতি দেন  
কোর্স প্রজা যদি এই আইনের ১১ ধারাবর্ণিত প্রকারের  
ভূমির চাষ করে তাহা হইলে যে তারিখে তাহাকে উক্ত  
ভূমি কোর্স বিলি করা হইয়াছে সেই তারিখ অবধি  
তাহাতে দখলীস্বত্ব উপার্জন করিতে আরম্ভ করিবে।  
যে রাইয়ত কোর্স বিলি করে সে মধ্যবর্তী যোতদার  
হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোর্স বিলি করা  
ভূমিতে দখলীস্বত্ব হারাইবে কিন্তু বাকী খাজানা অপ্রদান  
এ আদালতের ডিক্রী কি লুকুম জারী বাতিরেকে অন্য  
কোন সূত্রে জমিদার কি উপরিহু পাট্টাদার তাহাকে  
যাতি ভ্রাতৃ করিতে পারিবেন না। আর, যে ভূমি সেই রাই-  
য়ত কোর্স বিলি করিয়াছে, সেই ভূমির খাজানা, ইহার  
বিপরীত বিশেষ চুক্তি না থাকিলে, সেই ভূমির জন্য দখলী  
স্বত্বাধিকারী হাইয়তের যে ন্যায্য ও বিচারসম্মত হার  
তদপেক্ষা শতকরা দশটাবার কম নহে এরূপ  
পরিমাপাণেক্ষা বৃদ্ধি করা যাইবে না।

১৫ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বের দখলী  
বর্তমান কোর্স বিলি স্বত্বাধিকারী কোন রাইয়ত যদি  
সংরক্ষণ। এক- বৎসর কি কয়েক বৎসর  
মিয়াদে কোর্স বিলি করিয়া থাকে  
তাহা সেই বৎসর বা কয়েক বৎসর পর্যন্ত চলিবে,  
কিন্তু তৎপরে নহে।

১৬ ধারা। যদি এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে কোন  
জমিদারের নিজ জমি- রাইয়ত জমিদারী কি যোতের  
তে দখলী স্বত্ব হইবে না। স্বামীখামার, নিজযোত বা সেরি  
জমি ওদায়ে ভোগ করিতে থাকে  
এবং কোন মিয়াদে বা বৎসর বৎসর কোর্স বিলি করিয়া  
থাকে তাহাতে সেই রাইয়তের দখলী স্বত্ব জন্মিবে না।

১৭ ধারা। দখলীস্বত্বাধিকারী রাইয়তগণের প্রতি  
দখলীস্বত্বযুক্ত যোতের আদেশ হইতেছে যে তাহাদি-  
হস্তান্তর রেজিস্ট্রি গের যোত বিক্রয় দানাদি  
করিতে হইবে। দ্বারা হস্তান্তর, এবং  
তৎসংক্রান্ত উত্তরভোগিত্ব ও উত্তরাধিকার সূত্রে উত্তরা-  
ধিকারিগণের মধ্যে বিভাগের কথা, উক্ত হস্তান্তরী-  
করণ, উত্তরভোগিত্ব বা বিভাগের এক মাসের মধ্যে, যে  
জমিদার বা অন্য উপরিহু পাট্টাদারের নিকটে খাজানা  
দিতে হয় তাহার সিরিস্তায় তাহারা রেজিস্ট্রি করা  
ইবে। আর প্রত্যেক জমিদার ও উপরিহু পাট্টাদারের  
প্রতি আদেশ হইতেছে যে রেজিস্ট্রি জন্য আর্থনা  
করিবার পরে পঞ্চদশ দিবসের মধ্যে প্রার্থনাকারীকে  
উক্ত হস্তান্তরীকরণ, উত্তরভোগিত্ব বা বিভাগ স্বীকৃত  
হইয়া রেজিস্ট্রি করা হইয়াছে এই সর্ম্মের লুকুমনামা  
বা আমশনামা দিয়া, যে সমস্ত যোতের হস্তান্তরীকরণ

*amulnama* declaring the fact of the transfer, succession, or division having been admitted and registered.

Provided that no zemindar or other superior tenure-holder shall be required to admit to registry or give effect to any division or distribution of the rent payable on account of any such tenure, nor shall any such division or distribution of rent be valid and binding without the consent in writing of the zemindar or superior tenant.

18. All ryots claiming to have rights of occupancy in virtue of transfers made before the commencement of this Act are required to register the same within one year from the said commencement, and the provisions of the last preceding section shall apply to all such transfers.

19. Fees at the rate of two per cent. on the annual rent of the interest transferred may be levied by the zemindar or other superior tenure-holder on the registry under this Act of any transfer :

Provided that no fee shall exceed one hundred rupees ; and that if the zemindar or other superior tenure-holder fails to deliver the *hukumnama* or *amulnama* as provided in section 17 of this Act to any applicant for registration any competent Court may direct delivery of the same free of all charges for fees or costs.

20. The Court may, when passing a decree for arrears of rent, on the oral application of the decree-holder, order immediate execution thereof either against the person, or the moveable property, or the right of occupancy of the judgment-debtor.

21. The provisions of sections 59 to 63 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, shall apply to the sale in execution of decree of the tenure of any ryot having a right of occupancy.

#### PART IV.

##### TENDER OF RENT AND DEPOSIT OF RENT WITH COLLECTOR.

22. In any suit hereafter to be brought for rent, if it appears to the Court that the defendant has, without reasonable or probable cause, neglected or refused to pay the amount due by him, and that he has not, on or before the due date

সরলভাবে হইয়াছে সেই সকল হস্তান্তরীকরণ, এবং উক্ত উত্তরভোগিত্ত্ব বিভাগ রেজিষ্টারি জন্য প্রদান করিবে এবং অন্য প্রকারে কার্যকর করিবে । কিন্তু তদ্রূপ কোন ভুলসম্পর্কের যে খাজানা দিতে হয়, কোন জমিদারের কি উপরিস্থ পাটাদারের প্রতি সেই খাজানা বিভাগিকি বন্টনের কথা রেজিষ্টারি করাইতে বা কার্যকর করিতে আশ্রয় হইবে না, এবং জমিদার কিম্বা উপরিস্থ পাটাদারের লিখিত নমতি ব্যতিরেকে উক্ত খাজানার বিভাগিকি বন্টন সিদ্ধ এবং দৃঢ় হইবে না ।

১৮ ধারা । এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে হস্তান্তরীকৃত হইয়াছে বলিয়া যে এই আইন প্রচলিত সকল রাইয়ত দখলীস্থানের দায়িত্ব রেজিষ্টারি করা । ওয়া করে, তাহাদিগের প্রতি আদেশ হইতেছে যে এই আইনের প্রচলনার্থ এক বৎসরের মধ্যে তাহাদিগের স্বত্ব রেজিষ্টারি করে, এবং পূর্ববর্তী শেষ ধারার বিধানগুলি এক্ষণে হস্তান্তরী করণের প্রতি খাটিবে ।

১৯ ধারা । এই আইন অনুসারে হস্তান্তরীকরণ রূপ হস্তান্তরীকরণের রেজিষ্টারি করিতে হইলে জমীদার বা অন্য উপরিস্থ পাটাদার হস্তান্তরীকৃত সম্পত্তির বার্ষিক খাজানার উপর শংকরা ২% টাকা হারে ফী লইতে পারিবেন ।

কিন্তু উক্ত ফী একশত টাকার অধিক হইবে না, এবং যদি জমিদার বা অন্য উপরিস্থ পাটাদার রেজিষ্টারি জন্য প্রার্থনাকারীকে এই আইনের ১৭ ধারার বিধানক্রমে *হুকুমনামা* বা *আমলনামা* দেন, উপযুক্ত আদালত বিবাকী ও খাজানা উক্ত *হুকুমনামা* কি *আমলনামা* দিতে আদেশ করিতে পারেন ।

২০ ধারা । যখন আদালত বাকী খাজানার ডিক্রী ডিক্রীদারের বাচনিক দেন, তখন ডিক্রীদারের বাচপ্রার্থনায় ডিক্রীদারী নিক প্রার্থনারূপে ডিক্রী হইতে পারে । দেনদারের শরীর, অস্থাবর সম্পত্তি বা দখলীস্থানের দিক্কে তৎক্ষণাত্ ডিক্রীদারী করিতে আদেশ দিতে পারেন ।

২১ ধারা । ১৮৬৯ সালের ভূস্বাধিকারী ও প্রজার দখলী স্বত্বের যোতের কাব্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের বিরুদ্ধে ডিক্রী জারীর ১৯, ২০, ২১, ২২, ও ২৩ ধারার কাব্যপ্রণালী । বিধানগুলি ডিক্রী জারী ক্রমে দখলী স্বত্বাধিকারী রাইয়তের যোত বিক্রয়ের প্রতি খাটিবে ।

#### ৪র্থ খণ্ড ।

২২ ধারা । ইহার পরে খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদমা উপস্থিত হইলে, প্রতিবাদী যুক্তিসঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ ব্যতিরেকে আপনার দেনা টাকা দিতে উপেক্ষা বা অস্বীকার করিয়াছে, এবং এই আইনের ২৬ ধারা নির্দিষ্ট খাজানা প্রদানের ত্রৈমাসিক কিস্তির

The Court may in certain cases award to the plaintiff additional damages not exceeding 25 per cent.

অবস্থা বিশেষে আদালত বাকীকে ক্ষতিপূরণ স্বরূপ অতিরিক্ত শংকরা ২৫ টাকা দিতে পারেন ।



of payment of his quarterly rent instalments as fixed under section 26 of this Act tendered such amount to the plaintiff or his duly authorized agent, or in case of the refusal of the plaintiff or such agent to receive the amount tendered, has not deposited such amount with the Collector within ten days of the said quarterly day of payment, the Court may award to the plaintiff, in addition to the amount decreed for rent and costs, such damages, not exceeding twenty-five per centum on the amount of rent decreed, as the Court may think fit. These damages, if awarded, as well as the amount of rent and costs decreed in the suit, shall carry interest at the rate of twelve per centum per annum from the date of decree until payment thereof.

23. In any suit hereafter to be brought for rent if it appears to the Court that the plaintiff has instituted the suit against the defendant without reasonable or probable cause, or that the

The Court may award compensation not exceeding 25 per cent. on the amount sued for to a defendant improperly sued.

defendant had, within ten days of the due date of payment of his quarterly rent instalments as fixed under section 26 of this Act, duly deposited with the Collector, in the manner hereinafter mentioned, the full amount which the Court shall find to have been due to the plaintiff at the date of such quarterly day of payment, the Court may award to the defendant, by way of compensation, such sum, not exceeding twenty-five per centum on the whole amount claimed by the plaintiff, as the Court may think fit; and such sum, with interest at the rate of twelve per centum per annum until payment thereof shall be recoverable from the plaintiff in like manner as sums ordered to be paid by decrees of such Court.

24. If any under-tenant or ryot shall at the mal cutcherry for the receipt of rents or other place where the rents of the land or other immoveable property held or cultivated by him are usually payable, tender payment of what he shall consider to be the full amount of rent due from him on account of any quarterly instalment of rent to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land; and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full shall not be forthwith granted, it shall be lawful for the under-tenant or ryot, without any suit having been instituted against him, to deposit within ten days from the said quarterly

Under-tenant or ryot may, after tender, &c., deposit with Collector, without any action being brought against him, what he admits to be due to his zemindar, &c.

what he shall consider to be the full amount of rent due from him on account of any quarterly instalment of rent to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land; and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full shall not be forthwith granted, it shall be lawful for the under-tenant or ryot, without any suit having been instituted against him, to deposit within ten days from the said quarterly

নিয়মিত তারিখে বা তৎপূর্বে বাদী কি তাহার নিয়মিত কন্ডা প্রাপ্ত গোমস্তাকে সেই টাকা দিবার প্রস্তাব করে নাই, অথবা প্রস্তাব করিলেও বাদী কিম্বা সেই গোমস্তা গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিতে, সেই টাকা উক্ত ট্রেমাসিক কিস্তির তারিখ অবধি দশ দিনের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকটে আদানত করে নাই, এরূপ প্রতীতি হইলে আদালত বাদীর পক্ষে খাজানার ও খরচার যত টাকা ডিক্রী হয় তদতিরিক্ত ডিক্রী নিরূপিত খাজানার উপর শতকরা পঁচিশ টাকার অনধিক যত টাকা বিহিত বিবেচনা করেন, বাদীর ক্ষতিপূরণস্বরূপ তত টাকা তাহাকে দিতে আজ্ঞা করিতে পারেন। ক্ষতিপূরণের আজ্ঞা হইলে সেই টাকা এবং মোকদ্দমায় খাজানার ও খরচার যত টাকা ডিক্রী হইল, তাহা যতকাল পরিশোধ করান না হয়, ডিক্রীর তারিখ অবধি ততকাল তাহার উপর বৎসর শতকরা ১২ টাকার হিسابে সুদ চলিবে।

২৩ ধারা। ইহার পক্ষে খাজানার নিষিদ্ধ কোন মোকদ্দমায় প্রতিবাদীর নামে অথবা উপস্থিত হইলে, বাদী প্রতিবাদীর নামে যুক্তিসঙ্গত বা সম্ভাবিত কারণ ব্যতিরেকে মোকদ্দম উপস্থিত করিয়াছেন অথবা প্রতিবাদী এই আদালতের ২৬ ধারার নিষিদ্ধ খাজানা

প্রদানের ট্রেমাসিক কিস্তির নিয়মিত তারিখের দশ দিন মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকটে পশ্চাৎলিখিত প্রকারে আদালতে যত টাকা নিয়মিতরূপে আদানত করিয়াছেন আদালত উক্ত ট্রেমাসিক কিস্তি তারিখে বাদীর পক্ষে তত টাকা পাওবা নিরূপণ করেন, এরূপ প্রতীতি হইলে আদালত, ঐ বাদীর দওয়ার সমুদয় টাকার উপর শতকরা পঁচিশ টাকার অনধিক যত বিহিত বিবেচনা করেন প্রতিবাদীর ক্ষতিপূরণস্বরূপ তত টাকা তাহাকে দিবার আজ্ঞা করিতে পারেন। ঐ আদালতের ডিক্রীক্রমে টাকা দিবার আজ্ঞা হইলে যে প্রকারে আদায় হইতে পারে, সেই প্রকারে সেই টাকা যাবৎ আদায় না হয়, ততপরি বৎসর শতকরা ১২ টাকা হিسابে সুদসমেত আদায় হইতে পারিবে।

২৪ ধারা। যদি কোর্স প্রজাব রাষ্ট্রীয়ত খাজানা গ্রহণের মানকাছারীতে অথবা যে স্থানে আপনাব ভোগকরা বা চাষকরা ভূমি বা স্থানের সম্পত্তির খাজানা সচরাচর দিয়া থাকে সেই স্থানে, জমিদার বা অজমা যে যাক্তি উক্ত ভূমির খাজানা পাইয়া থাকে তাহার নিকট খাজানার ট্রেমাসিক কিস্তির বাবদ আপনাব যত টাকা দেন।

জ্ঞান করে, তত টাকা অর্পণ করিবার প্রস্তাব করে এবং উক্ত প্রস্তাবিত টাকা যদি গৃহীত না হয়, এ ২ সমুদয় টাকা প্রাপ্তির কবজ তৎক্ষণাৎ প্রদত্ত না হয়, তবে উক্ত কোর্স প্রজাব রাষ্ট্রীয়তের নামে কোন মোকদ্দম উপস্থিত না হইলেও, সে উক্ত ট্রেমাসিক আদায়ের তারিখ হইতে দশদিন মধ্যে জিলার কালেক্টর

day of payment such amount with the Collector of the district to the credit of the zemindar or other person aforesaid :

Deposit with Collector to have effect of payment to zemindar or other person entitled

And such deposit shall, so far as the under-tenant or ryot, and all persons claiming

through or under him, are concerned, in all respects operate as, and have the full effect of, a payment then made by the under-tenant or ryot of the amount deposited to such zemindar or other person.

25. Such deposit shall be received by the

Deposit to be received by Collector.

Collector on the application of the under-tenant or ryot, or his agent, made

in writing, and on the under-tenant or ryot, or his agent, making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit, in the form set forth in the Schedule (B) hereto annexed, and the Collector shall give a receipt for the same under his seal.

Within twelve days of his receiving the money

Collector to issue notice within twelve days of receiving deposit.

so deposited the Collector shall issue a notice to the person to whose credit it has

been deposited, in the form set forth in the Schedule (C) hereto annexed ; and such notice shall be served by the Collector without the payment of any fee, either upon the person to whom it is addressed, or upon his naib gomastah, or other agent ; and in the absence of any such agent, it shall be served by sticking up a copy of the same in the Collector's court, and another copy upon the mál cutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents are usually paid for the land in respect of which the money has been deposited.

It the person to whom such notice is issued,

Drawing out of deposit.

or his duly authorized agent, shall appear, and apply that

the money in deposit be paid to him, it shall be immediately made over to him.

## PART V.

### MISCELLANEOUS.

26. All rent of land payable by any ryot shall be deemed to be due on

What is an account of

the dates specified below that is to say—

- (1) When the ryot has agreed to pay his rent by specified monthly instalments, the amount of the instalments of the three previous months shall be deemed to be due on the first days of the months of Srabun, Kartick, Magh, and Bysack.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

সাহেবের নিকট পূর্বোক্ত জমীদার বা অন্য ব্যক্তির নামে এই টাকা আমানত করিতে পারিবে।

উক্ত কোর্স প্রজা ও রাইয়তের সম্পর্কে, কিম্বা তাহার কালেকটর সাহেবের দ্বারা বা তাহার অধীনে যে নিকটে আমানত করা সকল ব্যক্তি দাওয়া করে তাহা জমীদার বা অন্য স্বত্ব-দৈর সম্পর্কে, সেই আমানতী বা অন্য ব্যক্তিকে প্রদানের টাকা সর্বতোভাবে সেই জমীদার কার্যকর হইবে। দার বা অন্য ব্যক্তিকে উক্ত কোর্স প্রজা বা রাইয়ত কর্তৃক তৎকালে প্রদানের তুল্য ও তদ্রূপ কার্যকর হইবে।

২৫ ধারা। এই কোর্স প্রজা, রাইয়ত কিম্বা তাহার কালেকটর সাহেব আদ্য মোস্তাফিজি প্রার্থনা করিলে, নতী টাকা গ্রহণ করিবেন। এবং এই আইনের (B) চিহ্নিত ভঙ্গীমে যে পাঠ নির্দ্ধারিত হইয়াছে, সেট পাঠ বিদ্যা অবস্থা বিবেচনায় সাধ্যমতে এই পাঠানুসারে প্রতিজ্ঞা পাঠ লিখিলে, কালেকটর সাহেব সেই টাকা আমানতরূপে গ্রহণ করিবেন ও এই টাকার আপনাদর মোস্তাফিজি রসিদ দিবেন।

উক্ত আমানত করা টাকা গ্রহণের দ্বাদশ দিবস মধ্যে

কালেকটর সাহেব কালেকটর সাহেব বা তাহার অন্য আমানতী টাকা গ্রহণের উক্ত টাকা আমানত করা হই-দ্বাদশ দিবস মধ্যে নো-রাছে, এই আইনের (C) টিস দিবেন। চিহ্নিত ভঙ্গীমের পাঠে সেই

ব্যক্তিকে নোটিস দিবেন, এবং এই নোটিস বাহ্যিক নামে বাহির হয়, তাহার উপর, বা তদীয় নায়েব, গোমস্তা কি অন্য কর্মকাণ্ডের উপর জারী করিবেন, জারী করিতে তলবানা লাগিবে না। যদি তদ্রূপ কর্মকাণ্ড না থাকে তবে নোটিসের একখণ্ড প্রতিলিপি উক্ত কালেকটর সাহেবের কাছারীতে, এবং যে ভিন্ন সমস্ত এই টাকা আমানত করা হয় সেই ভূমির খাজানা দিবস মালকাছারীতে কিম্বা খাজানা নিয়ত যে স্থানে প্রদত্ত হইয়া থাকে সেই স্থানে দ্বিতীয় এক খণ্ড প্রতিলিপি লটকাইয়া নোটিস জারী করা হইবে।

যাচার নামে নোটিস বাহির হয়, তিনি বিদ্যা উপ-আমানতী টাকা ২১-যুক্ত ক্ষমতা প্রাপ্ত তাহার কর্ম-ধার করিয়া লওয়া। কারক উপস্থিত হইয়া প্রার্থনা

করিলে উক্ত আমানতী টাকা তৎক্ষণাৎ তাহাকে দেওয়া যাইবে।

## ৫ম খণ্ড।

### বিবিধ।

২৬ ধারা। ভূমির জন্য কোন রাইয়ত যে খাজানা নিয়া থাকে, নিম্ননির্দ্ধীত তারিখ বাকী খাজানা কি গুলিতে তাহা পাওনা বলিয়া গণ্য হইবে, বধা,

- (১) যে স্থলে রাইয়ত নির্দ্ধীত মাসিক কিস্তিতে খাজানা দিতে সম্মত হইয়াছে, পূর্ববর্তী ভিন্ন মাসের কিস্তির টাকা, আদ্য, কার্তিক, মাঘ ও চৈত্র মাসের প্রথম তারিখে পাওনা বলিয়া গণ্য হইবে।

(2) Where no agreement has been made to pay by specified monthly instalments, the rent shall be deemed to be due in quarterly instalments on the first days of the aforesaid months ; and the proportion of each instalment shall be fixed by the Collector after local inquiry with reference to the custom of the district, and shall be published by him by notices to be posted up at the court or office of the Judge, the Magistrate, and the Collector of the district ;

at the court or office of every moonsiff, sub-divisional officer, and Sub-Registrar of Assurances in such district ; and at every police station in such district ; and by proclamation to be made by beat of drum at the headquarters of such district ; and in every place in which a sub-divisional office is situated ; and in such other places as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct.

All rent which shall be due as above, and shall remain unpaid by sunset on any of the said quarterly days of payment, shall be deemed to be an arrear of rent, and interest on the same, at the rate of twelve per cent. per annum, shall be awarded by any court giving a decree for the principal amount of the arrear.

Provided that where the payment of interest on unpaid monthly instalments has been stipulated for by any written engagement in force at the date of the commencement of this Act, any such interest which may have become due before the said quarterly day of payment may be included in any suit for arrears of rent, but the plaintiff must set forth a clear account showing the actual arrears and the mode in which such interest has been calculated upon them.

27. Every under-tenant or ryot who shall pay at the mál cutcherry of the person to whom the rent is due any instalment of rent then payable, shall be entitled to have a receipt, of which a counterfoil shall be kept in the cutcherry of the person to whom the payment is made. Every zemindar shall keep forms of such receipts and counterfoils bound together in books of not less than fifty receipts each, and both receipts and counterfoils shall bear the same series of consecutive numbers. Each receipt shall specify

What kind of receipt to be given to a ryot or under-tenant.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

(২) যে স্থলে নির্দিষ্ট মাসিক কিস্তিতে দিবার চুক্তি বা ঋজুমান পূর্বোক্ত মাস চতুর্ভুজের প্রথম তারিখে ত্রৈমাসিক কিস্তিতে পাওনা বলিয়া গণ্য হইবে, এবং স্থানীয় তদারক দ্বারা জিলার মীণি অবগত হইয়া কালেক্টর সাহেব প্রত্যেক কিস্তি পত্রমাণ নির্দ্ধারিত করিবেন, এবং জিলার জজ, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের কাছারাতে বা সিরিস্তার,

উক্ত জিলার প্রত্যেক মুন্সেফ, মহকুমার মাজিস্ট্রেট ও সব-রোজট্রের কাছারাতে বা সিরিস্তার,

এবং উক্ত জিলার প্রত্যেক পোলিস স্টেশনে লেটিস লটকাওয়া দিয়া উক্ত কিস্তির পরিমাণ জারী করিবেন, এবং তাতা উক্ত জিলার সচিব, এবং যে স্থলে কোন মহকুমা অবস্থিত সেই স্থলে, এবং অন্যান্য যে স্থান জীবিত লেটেনেন্ট গবর্নর সাহেব নির্দেশ করেন এরূপ স্থানে, বেঁড়াদিয়া ঘোষণাপত্র দ্বারা জারী করিবেন।

উপরি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে যে ঋজুমান পাওনা হইয়া উক্ত ত্রৈমাসিক আদায়ের তারিখে স্বাভাবিক পণ্য প্রদত্ত না হইবে তাহা বাকী ঋজুমান বলিয়া গণ্য হইবে এবং যে আদালত বাকী ঋজুমানের আসলটাকার ডিক্রী দিবেন সেই আদালত তদুপরি বৎসর শতাংশ ১২ টাকার হিসাবে সুদ প্রদানের আদেশ করিবেন।

কিন্তু এই আইন প্রচলিত হওয়ার সময়ে বলবৎ কোন লিখিত চুক্তি দ্বারা যে স্থলে অন্য উপবিধান। দায়ী মাসিক কিস্তির সুদ প্রদানের কথা থাকে, উক্ত ত্রৈমাসিক আদায়ের তারিখের পূর্বে যে সুদ পাওনা হয় তাহা বাকী ঋজুমানের মোকদ্দমার মধ্যে গৃহীত হইতে পারিবে ; কিন্তু প্রবিধানপত্রে একটী পরিষ্কার দিগা দিয়া তাহাতে দেখাইতে হইবে, প্রকৃত বাকী ঋজুমান কত এবং কিস্তি হিসাবে তদুপরি সুদ কমা হইয়াছে।

২৭ ধারা। ঋজুমান যে ব্যক্তির প্রাপ্য তাহার মাল কাছারাতে কোন কিস্তির রাইয়ত বা কোর্কা প্রদান করিলে কবজ দিতে হইবে।

কবজের প্রতিপত্র যে ব্যক্তিকে ঋজুমান প্রদত্ত হয় তাহার মালকাছারাতে রাখিত হইবে। পঞ্চাশ পৃষ্ঠার মাল মতে এরূপ ঋজুমান প্রত্যেক জমিদার উক্ত কবজ ও প্রতিপত্রের পাঠ্যুক্ত কাগজ রাখিবেন, এবং কবজ ও প্রতিপত্রে একরূপ প্রমাণের পত্রাক থাকিবে। যে ব্যক্তির দ্বারা ঋজুমান প্রদত্ত হয় সেই যোতের



the yearly rent of the tenure on account of which payment is made; and when the person taking the receipt is able to write, his signature shall be taken on the counterfoil thereof. Neglect or refusal to give such a receipt shall be deemed to be a withholding of a receipt within the meaning of section 10 of Act X of 1859, and section 11 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869.

28. In all suits for arrears of rent the plaintiff shall direct some person to accompany the officer who serves the summons, and point out the defendant or the house in which he ordinarily resides. A statement of the service shall be endorsed on the summons and signed by such person and by the village chowkeedar, or, in places where a punchayet has been appointed under the Village Chowkeedaree Act, 1870, by some member of the punchayet; and the service shall not be deemed a good service unless the summons bears such indorsement signed as aforesaid.

29. When a decree is passed for any arrears of rent, whether due at the end of the year or not, against any ryot holding a non-transferable tenure, or holding under a pottah the term of which has not expired, and the plaintiff has included in his plaint a prayer for the ejectment of the defendant, such defendant shall be liable to be ejected from the land in respect of which the arrear is due, unless the amount of the decree, together with interest and costs of suit, be paid into Court within fifteen days from the date of the decree. But no ryot having a right of occupancy shall be ejected otherwise than by order of Court after the sale of his tenure in execution of decree.

30. Notwithstanding anything contained in Act X of 1859, or the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, all crops or products declared liable to distraint under those Acts shall be liable to distraint whether they belong to the person from whom the arrear of rent is due or to any under-tenant of such person, and no such under-tenant shall institute a suit to try the right to the possession of such crops or products, or to recover damages for the distress and sale of the same under sections 139 or 141 of Act X of 1859, or under sections 96 or 97 of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869; but such under-tenant may deduct the value of the crops and products belonging to him which have been so distrained from the

বার্ষিক খাজানা প্রত্যেক কবজে নির্দিষ্ট থাকিবে, এবং যে স্থলে কবজগ্রাহী ব্যক্তি লিখিতে পারে, প্রতিপত্রে তাহার স্বাক্ষর লইতে হইবে। এইরূপ কবজ দিতে উপেক্ষা বা অস্বীকার ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ১০ ধারার, এবং ১৮৬৯ সালের ভূমিধিকারী ও প্রজার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১১ ধারার অধি-প্রায়োগ্য কবজ না দেওয়া বলিয়া গণ্য হইবে।

২৮ ধারা। বাকী খাজনার মোকদ্দমায় যে কর্মচারী সমন জারী করিবে বাকী তাহার বাকী খাজনার মোকদ্দ- সমন জারী করিবার সজে কোন ব্যক্তিকে পাঠা- মার সমনজারী করিবার ইবে, এবং সেই ব্যক্তি প্রতিবা- কথ। দিকে অথবা প্রতিবাণী যে গৃহে সচরাচর থাকে সেই গৃহ দেখাইয়া দিবে সেই ব্যক্তি এবং গ্রাম্য চৌকিদার, কিম্বা যে স্থানে গ্রাম্য চৌকিদার বিষয়ক আইন অনুসারে পঞ্চায়ত নিযুক্ত হইয়াছে, সেই স্থানে পঞ্চায়তে কোন মেম্বর, সমনের উপর তাহা জারী হইবার কথা লিখিয়া স্বাক্ষর করিবে এবং সমনে পূর্বোক্ত স্বাক্ষরযুক্ত লেখা না থাকিলে সমনজারী নিষ্পন্ন হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে না।

২৯ ধারা। যে রাইয়তের যোত হস্তান্তর যোগ্য নহে এবং যাহার মিয়াদ গত হয় রাইত কখন যোতভূমি নাই এরূপ পট্টার বলে দে হইতে পারে। রাইয়ত ভূমি ভোগ করে তাহার বিরুদ্ধে বৎসরান্তে বা অপর সময়ে প্রাপ্য বাকী খাজনার ডিক্রী হইলে, এবং বাদী ভূমীর আবেদনপত্রে প্রতিবাদিকে যোতভূমি করিবার প্রার্থনা করিলে, প্রতি-বাদী যদি ডিক্রীর তারিখ হইতে পঞ্চদশ দিবসের মধ্যে ডিক্রী টাক, ফর ও মোকদ্দমার খরচা সমেত আদা-লতে দাখিল না করে, তাহা হইলে সে ভূমির বাবদ বাকী খাজানা প্রাপ্য সেই ভূমি হইতে চূড় হইতে পারিবে।

কিন্তু ডিক্রী জারী হইলে যোত বিক্রয়ের পরে আদা-লতের আদেশ ন হইলে দখলী স্বত্বাধিকারী কোন রাইয়ত যোতভূমি হইবে না।

৩০ ধারা। ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে, কিম্বা ১৮৬৯ সালের ভূমিধিকারী ও প্রজার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনে, কোক কণ্ডাইতে পারে। বিপরীত বিধান থাকিলেও উক্ত আইনদ্বারা যে শস্য বা উৎপন্ন কোকযোগ্য বলা হইয়াছে সেই শস্য বা উৎপন্ন যে যেক্তির নিকটে খাজানা পাওয়া যাইবে তাহারই হইবে অথবা তাহার কোক প্রজারই হইবে তাহা কোক করা যাইতে পারিবে, এবং তদ্রূপ কোক প্রজা উক্ত শস্য বা উৎপন্নের দখলের স্বত্ব নির্ধারণনা অথবা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ১৩ বা ১৪ ধারামুসারে অথবা ১৮৬৯ সালের ভূমিধিকারী ও প্রজার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬ বা ২৭ ধারাক্রমে উক্ত বস্তুর কোক ও বিক্রয় নির্মিত ক্ষতিপূরণ জন্য মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবে না। কিন্তু তদ্রূপ কোক প্রজা পূর্বোক্ত ব্যক্তিকে যে খাজানা দিবে তাহা হইতে নিজের উক্ত-রূপ কোককৃত শস্য ও উৎপন্নের মূল্য কাটিয়া লইতে

rent due from him to such person as aforesaid, or may recover the same by suit from such person.

31. The powers given in this Act to the Court shall be exercised by the Collector in districts where Act X of 1859 is, or may be, in force.

Collector to exercise powers of Court where Act X of 1859 applies.

32. This Act shall be read with, and taken as part of, Act X of 1859, where that Act is, or may be, in force, and of the Landlord and Tenant Procedure Act, 1869, where the last named Act is, or may be, in force.

Act to be read as part of Act X of 1859 and Bengal Act VIII of 1869.

### SCHEDULE A.

(Referred to in Section 3.)

No. of suit.

IN THE COURT OF AT  
Plaintiff.  
Defendant.

To

Whereas (here enter plaintiff's name, description and address,) has instituted a suit in this Court against you under Bengal Act 1879 for Rs. , principal and interest due to him as arrears of rent of the lands measuring situate in , held or cultivated by you under or from the said (here enter plaintiff's name) from the month of to the month of both inclusive, at a rental of Rs. per annum, you are hereby summoned to obtain leave from this Court within fourteen days from the service hereof, inclusive of the day of such service, to appear and defend the suit, and within such time to cause an appearance to be entered for you. In default whereof the plaintiff will be entitled to obtain a decree for any amount exceeding the sum of Rs. (here state the sum claimed) and the sum of Rs. for costs.

Leave to appear may be obtained on its being shown to the satisfaction of the Court that there is a defence to the suit on the merits, or that it is reasonable that you should be allowed to appear in the suit.

### SCHEDULE B.

(Referred to in Section 25.)

I, A. B., &c., do solemnly declare that I did personally or by my agent on the day of [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ জানুয়ারি।]

পারিবে, অথবা উক্ত ব্যক্তির নামে মোকদ্দমা করিয়া আদায় করিতে পারিবে।

৩১ ধারা। যে যে জিলায় ১৮৫৯ সালের ১০ আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে সেই সেই জিলায় এই আইনে আদালতের প্রতি যে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইল সেই সেই ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

৩২ ধারা। এই আইন যে স্থানে ১৮৫৯ সালের ১০ আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, সেই স্থানে তাহার সহিত পাঠিত ও তাহার অংশ বলিয়া গৃহীত হইবে, এবং যে স্থানে ১৮৬৯ সালের ভূমাদিকারী ও প্রজাব কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন প্রচলিত আছে বা হইতে পারে, সেই স্থানে তাহার সহিত পাঠিত ও তাহার অংশ বলিয়া গৃহীত হইবে।

( ৩ ধারার উল্লিখিত )

A তফসীল।

অমুক স্থানের আদালতে

বাদী

প্রতিবাদী

ঐচ্ছিক সমীপে

ঐচ্ছিক (এখানে বাদীর নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান দিবে) অমুকস্থানস্থিত পরিমিত যে ভূমি তুমি উক্ত ব্যক্তির (এখানে বাদীর নাম দিবে) অধীনে বা স্থানে অমুক মাস হইতে অমুক মাস পর্যন্ত এত টাকা বার্ষিক খাজনার ভোগ ও চাষ করিতে, তাহার বাকী খাজনার আদায় ও সুদ বাবদ টাকার মানমাত্র ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় আইনানুসারে তোমার নাম এই আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছে এজন্য তোমাকে সমন দেওয়া যাইতেছে যে সমন জারীর তারিখ হইতে উক্ত জারীর তারিখ ধারায় চতুর্দশ দিবস মধ্যে উপস্থিত হইয়া মোকদ্দমার জবাব দিবার অুমতি এই আদালত হইতে গ্রহণ করিবে এবং উক্ত সময় মধ্যে তোমার পক্ষ হইতে উপস্থিত কথ্য লেখাইবে। একপ না করিলে বাদী দাবীকৃত (এখানে দাবীর টাকা লিখিবে) টাকার এবং খরচার হিসাবে এত টাকার অধিক ডিক্রী পাইবে।

মোকদ্দমার রক্তান্ত্যটিও জবাব আছে, অথবা গোমাকে মোকদ্দমায় উপস্থিত হইতে দেওয়া যুক্তসঙ্গত, আদালতের হুকুমবাহে একপ দেখাতে পারিলে, উপস্থিত হইতে অনুমতি দেওয়া যাইবে।

( ৩৫ ধারার উল্লিখিত )

B তফসীল।

অমুকস্থানবাদী

আমি স্বশ্রুতঃ

কহিতেছি যে, অমুক স্থানে আমি অমুকের অধীনে কি

make payment to E. F. at his  
 ( ) the place  
 where the rent of the lands at held or cul-  
 tivated by me under or from the said E. F. of the  
 sum of Rs. as and for the whole amount  
 due from me in respect of the rent of the said  
 lands from the month of to the month  
 of both inclusive of the  
 due on the 1st of ; I further declare  
 that the said E. F. refused to accept the sum  
 so tendered (or to give me a receipt in full forth-  
 with for the same); and I do declare that to the  
 best of my belief the sum so tendered, and which  
 I now desire to deposit, is the full amount which  
 I owe the said E. F. on account of the rent of  
 the said lands from the month of to  
 the month of both inclusive, and that  
 I owe the said E. F. no further sum on account  
 of the rent of the said lands.

### SCHEDULE C.

(Referred to in Section 25.)

COURT OF THE COLLECTOR OF

Dated the day of 18

To E. F., &c.

With reference to the within declaration you  
 are hereby informed that the sum of Rs.  
 therein mentioned is now in deposit in this Col-  
 lectorate, and that the above sum will be paid to  
 you or to your duly authorized agent on applica-  
 tion; and take notice that if you have any  
 further claim or demand whatsoever to make  
 against the said A. B. in respect of the rent of  
 the said lands you must institute a suit in Court  
 for the establishment of such claim or demand  
 within six calendar months from this date,  
 otherwise your claim will be for ever barred.

ভাণ্ডার দানে যে ভূমি ভোগ কি চাষ করিয়া থাকি, সেই  
 ভূমির খাজানা তাঁহার যে মাল কাছারীতে (কিবা অন্য  
 স্থানে) নিয়ত দেওয়া গিয়া থাকে, সেই স্থানে আপনি বা  
 আপন কন্মকারকদ্বারা অমুক সালের অমুক মাসের অমুক  
 তারিখে অমুক বাসাবিধি অমুক মাসপর্যন্ত উক্ত ভূমির  
 বত খাজানা আমার নিকটে পাওনা আছে তাহা সমুদয়  
 এত টাকা উক্ত কে দিয়াছিলাম।  
 আরও কহিতেছি যে আমি উক্ত  
 কে উক্ত টাকা দিতে গেলে তিনি তাহা লইতে স্বীকার  
 করিলেন না (কিন্তু তৎকালে আমাকে সেই সম্পূর্ণ টাকার  
 কবজ দিতে চাহিলেন না)। আরও কহিতেছি যে অমুক  
 মাসাবিধি অমুক মাস পর্যন্ত উক্ত ভূমির খাজানা বলিয়া  
 উক্ত যে এত টাকা দিতে গিয়াছিলাম এবং যাহা এইক্ষণে  
 আদালতে আমানত করিতে ইচ্ছাকরি আমার বিশ্বাস-  
 যতে সেই টাকাই উক্ত অমুকের নিকটে আমার সম্পূর্ণ  
 দেনা এবং উক্ত ভূমির খাজানার নিমিত্তে অমুকের আর  
 টাকা ধারি না।

( ২৫ ধারার উল্লিখিত )

C তফসীল।

অমুক স্থানের কালেক্টর সাহেবের কাছারী

মাল তাং

অমুক স্থান বাসী

ইহার সঙ্গে যে নির্দেশপত্র পাঠান যাইতেছে তদুপ-  
 লক্ষে তোমাকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ঐ পত্রের নি-  
 খিত এত টাকা এক্ষণে এই আদালতে আমানত আছে  
 এবং তুমি অথবা তোমার নিয়মিত কন্মতা প্রাপ্ত কন্মকা-  
 রক দরখাস্ত করিলে ঐ টাকা পাইতে পারিবে তোমার  
 আরও জানিতে হইবে যে উক্ত ভূমির খাজানার নিমিত্তে  
 যদি উক্ত র উপর তোমার আর কোন দাবি দা-  
 ওয়া থাকে সেই দাবি কি দাওয়া স্থাপন করিবার নিমিত্তে  
 এই তারিখ অবধি ইংরেজী পঞ্জিমত ছয়মাসের মধ্যে  
 আদালতে তোমার যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে  
 নতুবা তোমার দাওয়া একেবারে রহিত হইবে।

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE chief object of the Bill is to provide a summary procedure for the realization of arrears of rent when the rates are undisputed. The difficulty experienced by landlords in many parts of Bengal in realizing undisputed rents under the ordinary procedure of the civil courts has frequently of late years been the subject of complaint. Now that the zemindars are bound to pay in to Government under penalty not only the land revenue but also the road cess and provincial public works cess, it is necessary that they should have some more speedy and effective mode of recovering their rents, and that portion of the cesses in question which is payable by their under tenants and ryots. A summary procedure based upon Chapter XXXIX of the Civil Procedure Code has therefore been devised, and is set forth in Part II of the Bill.

The position of the zemindar in respect of the execution of decrees for arrears of rent is improved by making the ryot's right of occupancy transferable and amending the law with reference to ejectment. It is believed that to make the occupancy tenure transferable by law will, in fact, also strengthen the position of the ryot and tend to encourage agricultural improvements. The Bill also proposes clearly to limit the power of acquiring the occupancy status to cultivating ryots, and to prevent a ryot of this class from converting himself into a middleman without the consent of his landlord. It provides for the registry of transfers and other changes in the holders of occupancy tenures in the sherikata of the zemindar on payment of a trifling fee.

The Bill further amends the procedure in connection with the deposit of rent by under tenants, and transfers the duty of receiving and dealing with such deposits from the Civil Court to the Collector.

To prevent undue harassment of ryots by repeated suits for rent under either the summary or the ordinary procedure provision is made for the payment of rent in quarterly instalments; and an attempt is made to render the fact of payment and the rate of rent more capable of proof than at present by insisting on an improved system of rent receipts. The Bill also amends the law of distraint by making the crop of an under tenant liable for the zemindar's rent, and it provides for the more careful service of process in rent cases.

The 21st December 1873

A. MACLEOD,

FREDERICK CLARKE,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, Legislative Department.

## অতিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

যে স্থলে হার লইয়া বিবাদ নাই, সেইস্থলে নানী খাজানা আদায়ের সমস্যা কায়প্রণালী বিধান করা ইহা এক পাণ্ডুলিপি মুখ্য উদ্দেশ্য। দেওয়ানী আদালতের প্রচলিত কার্যপ্রণালী অনুসারে নির্দিষ্টবাদ বা অন্য আদায় করি, ও বজ্রবেশের অনেক স্থানে ভূমিকাদারদের যে কষ্ট ভোগ করিতে হয়, তাহা দূর করিবার জন্য বৎসর মধ্যে অনেক বার অভিযোগ আসিয়াছে। দত্তের তর রাখিয়া এক্ষণে জমিদারের গবর্ণমেন্টের নিকটে কেবল যে ভূমির রাজস্ব দিতে বাধ্য এমন নহে, তাঁহার পথকর ও প্রদেয়ায় পূর্বে তাহার দিতেও তরুণ নীতি, এক্ষণে অপ্রাথমিক যে তাঁহার খাজানা ও কোফা প্রভৃতি তাহাতে নীতি প্রাপ্য উক্ত কর দ্বয়ের অংশ আদায়ের নিমিত্ত অপ্রাথমিক স্বগন ও কার্যকর প্রণালী অবলম্বন করিতে পারেন। এজন্য দেওয়ানী কার্যবিধির ৩৯ অধ্যায় মূলক একই পরামর্শ কায়প্রণালী উদ্ভাবিত করিয়া এই পাণ্ডুলিপি ২য় খণ্ডে বিবৃত হইয়াছে।

রাইসতের দখলী হইয়া হস্তান্তর করা করিয়া এবং মোতাম্মাত বিষয়ে আইন সংশোধন করিয়া নানী খাজনার তিক্তি দ্বারা সম্বন্ধে জমিদারের অবস্থার উন্নত করা গেল। এক্ষণে বিশ্বাস আছে যে দখলী হইয়া এই আইন অনুসারে হস্তান্তর যোগ্য করিলে বাস্তবিক রাইসতের অবস্থাও অপেক্ষাকৃত ভাল হইবে এবং কৃষিকারীর স্বাভাবিক উৎসাহ বৃদ্ধি হইবে। পাণ্ডুলিপিতে আরও স্পষ্টরূপে প্রস্তাব করা গিয়াছে যে যে রাইসতদগের দখলী দখলী হইয়া মোতাম্মাতের শক্তি বৃদ্ধি থাকিবে এবং এই শ্রেণীর দখলী হইয়া ভূমিকাদারীর সম্মতি ব্যতিত কে আপনাকে মালিকানাধীন করার কার্যে পারবেন। সামান্য ক্ষতি জমিদারের বিপরীতে দখলী হইয়া মোতাম্মাত দখলী দখলী হইয়া মোতাম্মাতের হস্তান্তর ও অন্যান্য পরিবর্তন ও ক্ষতি করার কার্যেও বিধান করা গিয়াছে।

এছাড়াও এই পাণ্ডুলিপিতে কোফা প্রভৃতি দগের খাজানা আদায়ের সম্বন্ধে কার্যপ্রণালী সংশোধনিত হইয়াছে এবং উক্ত আদায়ের প্রভৃতি ব্যয় দেওয়ানী আদালতের হস্ত হইতে লইয়া কালেকটর সাহেবের হস্তে সমপত হইয়াছে।

সমস্যা বা প্রচলিত কার্যপ্রণালী অনুসারে খাজানার মোকদ্দমা পরিহার করিয়া রাইসতদগকে কেহ অথবা অপেক্ষাকৃত দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে তৈরাসিক বিত্তিতে খাজানা আদায়ের বিধান করা গিয়াছে এবং উন্নত প্রণালীর খাজানার কলেক্টর বাতুল্য করিয়া এখন অপেক্ষা খাজানা আদায়ের ও খাজানার তরুর প্রণালী বুলত করবার চেষ্টা করা হইয়াছে। জমিদারের খাজানা জমা কোর্স প্রভৃতি শাসন ক্রোমসোয়া করিয়া এই পাণ্ডুলিপিতে ক্রোমসোয়া আইন সংশোধনিত হইয়াছে এবং খাজানার মোকদ্দমার অপেক্ষাকৃত সতর্কত, সহায়ন দায়ী করবার বিধান করা গিয়াছে।

এ. ম্যাকলেড।

ফ্রেডেরিক ক্লার্ক,

১৮৭৩ খ্রিঃ, ২১ ডিসেম্বর।

খাজানা গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,

Bengali Translator.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৩। ১৮ জানুয়ারি।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 28, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৮ জানুয়ারি ।

---

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

---

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল পক্ষে ১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা।	বন্দর।	৪০ সেরের														
		গম।			ষট।			ডাল চাউল।			গাখাখা চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৫/৬	৩৫/৬	৩১/৬	২৫/৬	২৫/৬	২০/৬	৭৭	৬১/৬	৭১/৬	৬৭	৬৭	৩১/	...	...	...
২	শেরশালগঞ্জ ...	৪৭	৪৭	৩১/০	...	...	...	৫১/০	৪৫/০	৪৭	৩৫/০	৩৫/০	২১/০	...	...	...
৩	ঢাকা ...	৪৫	৩৫/০	৩০	...	...	...	৪০/৫	৩৫/০	৩০	৩১/০	৩৫/০	২১/০	...	...	...
৪	ঝারানগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩১/৫	৩১/৫	২১/৫	৩০	৩১/	২১/০	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	৩১/০	৩১/০	৩৫/০	২৫	২৫/০	২০/০	...	...	...
৬	পাটখা ...	২৫/৫	৩০/০	২০	২৭	২৭	১৫/০	৪১/	৪৭	৩৫/০	২১/৫	২১/৫	২১/৫	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	৪১/৫	৪৫/০	৩১/০	...	...	...	৩৫	৪৫/০	২৫/	২৪/৫	৩৫	২১/০	...	...	...
৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	৩৭	৩৭	২৫/০	...	...	...
৯	বটখা ...	৫৭	৩০	২১/০	...	...	...	৩১/০	৩১/০	৪৫	২১/	২১/৫	২১/৫	...	...	...

\* রিটর্ন পাঠের সময় বাকি।

কলিকাতা,  
১৮৭৮ সাল ২০ জানুয়ারি।

হই নষ্টাহ্ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাঠ ও লবণ খোঁকে বিক্রয়ের বাজার দর।

बनेरु मरु ।

[illegible]

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বায়বীয়.

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।



LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিবরণ ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার দ্বাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকতারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

নম্বর ভৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলা বিক্রমপুর পরগণা বিক্রমপুর নরসিংদীখণ্ডালা জলকর মহাল	হামকর, কালীকর, ও ক্ষমীমোহন স্বয়ং ও উদ্ভিদুরে লালমোহন, কুরুমোহন ও মুহম্মদ লাল স্বয়ং ও আলি মহাকজে চরেন্দ্রলাল শ্যামল ল ও চন্দ্রবিনোদ পাল স্বয়ং ও আলি মহাকজে প্রেম বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৭	১২৮৫ সনের লাল ভাজি ২৫১১৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৬ ধারানুসারে ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের স্বর্ঘ্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৫ সালের ২০ ফালগুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টর কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
২৬। ৪৯ নং	মহাল মওরাবাদ। বা গীরাঙ্গর আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। খানেরামু মোজে বিলওয়াংজা। তালুক গৌরীশঙ্কর টেনদানাথ কাং নিলাম মরহত- আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। খানেরামু মোজে পাতিলা।	২৬৭
৪৯। ৫৯ নং	তালুক গৌরীশঙ্কর টেনদানাথ কাং মালিক আলীছো- ছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। খানচকরিয়া মোজে পহরচান্দা।	১৬৯১২
২৮০। ৩০ নং	তালুক বিবি ইম্প্রাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৭৫০

C. W. BOLTON,

Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী খামার আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম স্বাবত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্যদণ্ডগুলি চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিক্রী ওক্রের ও প্রকাশ্য নীলামে করা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়মী মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩ নং নিং আমলী মানজি মালিক মাচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ (৩)

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ানআলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌঃ অংশ মং ৫৮০ (১ পাই ও ২ নং হিং রামজর চৌঃ অংশ মং ৬৪ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক মাচমত আলী ও বেখ ফজলআলী চৌঃ অংশ মং ৫১৬ (২ পাই মোট মং ১১৬০ (৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বন্দরাম সত্কার বাঃ তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ৪/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কানংগের মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার জিমতী মুক্তকেশী সুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৮৮ ৮/৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক জিমতী অতয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০ ৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২ ৮/৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১০ নং কিং জুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণ-মোহন বেরানী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাঃ তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৬০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণচরী কপলী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৮৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৮/২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকায় পাল চন্দ্রকলা, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল কছিনাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৬৮/১১ পাই মোট মং ৬৫৭ ৮/১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৬ ৮/৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গিরীশচন্দ্র কং মালিক ঈশাচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১০৩০ ৮/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন স্বর্গচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পিতাম্বর, জগৎচন্দ্র গরুচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৮/২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৮৮ নং তরফ ইনচ আইজগ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদর জমা ১২৭২ ৮/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়ারাছন খাঁ এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ অশোরার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আ. বরআলী ও হাবিজুল্লা অংশ মং ৩৮১ ৮/৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৬ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদর জমা ১০১৫ ৮/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফত্কার অংশ মং ২৫৩৮০/৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএমর জলফতয়েছা, মাহাঃ মকিম, নজুমময়েছা, মএমুনঃ এজারুল হক, উমেদ আনা ছুবরাতয়েছা আমিরন আহিময়েছা মাহাছুমা বেগম, করিদলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৮/৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কজ্জম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদর জমা ৫৪৮৩/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২১০/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[প্রবর্তনমুক্ত গেজেট ১৮৭৯। ২৮ জানুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাঈম নাজির ও আজমতউল্লাহী খাঁ ও আমিরহুসাই বাহু তরফ ভূগুরাম কাং মালিক মবারক আলী মোট সদরজমা ৮৪০/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাম্মতুল্লি মোহাম্মদ আলী ও জীবন্তী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পীতাম্বর পারিষাদের অংশ ৫০৬/১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাম্মদ শফি নাজির মালিক বদিয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদিয়রহেমান ভোলামাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমল্লা রামময় সমুদয় মহান বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাহু তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৩৩৫৩৮/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০/৭ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রাধামুন্দরকাং মালিক জীবন্তী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আহুদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯/৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৮/৭

১৮৮৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামমুন্দর সেনের অংশের ৭০৮/১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লাল প্রসন্নচন্দ্র হরিহর তং অংশের ৭৫৯ পাই ১২ নং হিং কেশবচন্দ্র কাং হেমমুরাম দে টেডনাচরণ প্রাণহরি লাল বাহু হিং কেশবচন্দ্রের ১৬৩/১০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বর্ণিকের অংশের ২১/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ নহরওয়া মুন্সী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লাহ, উজির আলী প্রকাশ পোতন দেবীচরণ প্রং দেব মহাজন অখিলচন্দ্র চৌঃ হরিমাথ বর্ণিজাম বিবি, রামকিন্দর অখিলচন্দ্র সেন, কেশবচন্দ্র চৌঃ জীবন্তী শ্যামামুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণবচরণ মহেশ, পার্শ্বভীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বং বংলী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিউবী অংশের ১৪৫১/৯ পাই সদরজমা মোট নং ৪২৭/৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৮৯ নং তরফ শ্যামরাজী মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৮/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গৌরচন্দ্র মাহাম্মদ মুন্সীর শর্মা রামকেশব রামচুলাল শর্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্মা সর্বজ্ঞ চক্রবর্তী সদরায় আমজদ আলী, এরার আলী আন আলী আবদুল কাদের যাকুরাম শর্মা রামমুন্দর শর্মা টেকলাচন্দ্র রামকিন্দর শর্মার অংশ মং ২২৩/৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌঃ মালিক আগবর আলী চৌঃ গং মোট সদরজমা ৫২৭/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভূঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামমুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৮/১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

( মহা লেহা )

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামারব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০/৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং জীবন্তী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১/১০ পাই ও ২ নং হিং জীবন্তী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮/১ পাই ও ৩ নং হিং রামমুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮/৬ পাই ও ৪ নং হিং জীবন্তী রামেশ্বরী দেবার অংশের ৬৮/৩ পাই মোট মং ১০৪০/১৮ পাই-সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তামুক গৌরীশঙ্কর, টেবদনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরানী, নয়নভর্যা চৌঃ মোট সদর জমা ৭০১/৩

১৮৮৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১১০১/১০১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৫৩৪ নং তামুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮/৫০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাহু তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩/৫৫

C. W. BOLTON,  
Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চাকী

বাকী খাজানার আদায়ের পত্র পাঠ।

ইহারদ্বারা সনদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চাকার বহানতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আইনের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি হোং ১২৮৫ সনের ১৩ কালগুন সোমবার তারিখে এই জিলার কাণ্টোনের সাহেবের কাছাড়িতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

জোজির নং	মান মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরি- মাণ	দস্তব্ব।
১৪০৪ নং	সকাদি বাজে শ্রী চর বক্তবলী	ক্রীমতী প্রসন্নমণী দেবী ও প্রাণনাথ পাণ্ডে দেবদেবী লক্ষী নারায়ণ চাকুর ...	৫৮৪৯	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৯	এই সকল মহাল সর- বাসে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে।
১৪৭২ নং	সকাদি বাজেয়া শ্রী চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত ...	১০৯২৯	লাং কিঃ ৫৪৯৯	এখনও বন্দোবস্ত হইয়া নাই।
১০৮৪	চর জালনাকান্দার মধ্য গড় বিং ইরগজ ...	ভারতচন্দ্র চাকুর, নিমলাধর প্রসন্নমণী, ব্রজমণী ও জ্যোতি, ব্রজমণী ও ব্রজমণী ও নন্দমণী শাহাচার চা- কুর ...	১০৯৬০ বাস্তবদা- ১০৮৮	লাং কিস্তি এ ১৭৭৮০১০	কী ও বন্দোবস্তী পর নীলাম হইবে।
১৪২২ নং	বাজেয়াশ্রী কিঃ চর বাজুটিয়া ..	বলভীকান্ত ভট্টাচার্য ..	১০৮৮৯	লাং এ কিস্তি ৭৫৬৯	
১০৭৫ নং	পং উত্তর শাহা পুর চর দিঘলনী	ক্রীমতী বহল মিনী সোনাধনী আনন্দমণী, চন্দ্রনাথ পাণ্ডাধনী, দয়ামণী চৌধুরী, ও মহতারা দাসগা। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মোঃ এম ডেবিড, সাংগে ...	১১২১৯	লাং এ কিস্তি ৬০৬৯	
১৭৬২ নং	পং বরাণাত চর দেলওয়ার- পুর ...	মুনশীগোলাম খওলা খোদাবি জোঃ নী খোদ ওমতউল্লা ইতেটে আছমতমেছা বিবি দেহ- রান ইমখানদারী স্রীমতী কামি- মেছা বিবি ওমতউল্লাহ বিবি ও দেওয়ান আজিমদাদ খা ...	৪১৯৬৯	লাং এ কিস্তি ১৭৫২৯	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্র- তাপ ওং খন সীর জঙ্গগড় মৌজে মহম্মদী- জগরের থাকের অভিহিত জুমি	রাজা শ্যামশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৯	লাং এ কিস্তি ৪০০৯	

D. R. LYALL, Collector.

( 38 )

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ALFRED GEORGE GLEESON, an Insolvent.

On Tuesday, the 7th day of January instant, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do, from and out of the sum of Rs. 1,417-1-9, in his hands, pay a Dividend at the rate of Rs. 50 per cent. (which will amount to the sum of Rs. 1,015-8-10) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE; }  
Calcutta, 18th January 1879. }

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of BHOOBUN MOHUN BONNERJEE AND BENODE BEHARY BONNERJEE, Insolvents. Wherein it was amongst other things ordered that out of Rs. 43,569-11-4, the Official Assignee do pay a Dividend at Rs. 18-12 per cent. (amounting to Rs. 36,820-7-2.)

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

The like Notice. In the matter of GEORGE COLE AND CHARLES H. PERRY, (PERRY & CO.) Insolvents. Wherein it was amongst other things ordered that out of Rs. 2,100-5-11, the Official Assignee do pay a Dividend at Rs. 12 per cent. (amounting to Rs. 1,749-5-1.)

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

(2—1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1.12.

•••The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 28th January 1879.]

যোত্রহীনের আদালত ।

কলিকাতা যোত্রহীন ঋণীদের উপকারার্থ আদালত ।

যোত্রহীন আলফ্রেড জর্জ স্মিস সাহেবের বিষয়ে ।

আটসেনী সাহেব আনুয়ারি মাসের ৭ তারিখ মঙ্গলবারে প্রার্থনা করিতে এই আজ্ঞা হইল যে উক্ত যোত্রহীনের ডাকসীলে যে সকল দাওয়া স্বীকার করা গেল, তাহা উক্ত আটসেনী সাহেবের স্বছাধমতে প্রমাণ হইবে; যাত্রা তাহার হাতে যে ১৪১৭/৯ টাকা আছে তাহা হইতে তিনি উক্ত প্রত্যেক দাওয়ার উপর শতকরা ৫০ টাকা হিসাবে সর্বমুদ্র ১০৪১১/১০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ইহার সংবাদ দেওয়া গেল ।

সরকারী আটসেনী সাহেবের আফিস, }  
কলিকাতা, ১৮৭৯ সাল ১৮ আনুয়ারি । }

এ, বি, মিলার,  
সরকারী আটসেনী ।

যোত্রহীন ডুমনটোন বন্দোপাধিকার ও বিনোদবিহারি বন্দোপাধিকারের বিষয়ে তদ্রূপ সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে । তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ৪৩,৫৬৯/১৩ টাকা হইতে সরকারী আটসেনী সাহেব শতকরা ১৮৮০ টাকার হিসাবে সর্বমুদ্র ৩৬,৮২০/১২ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ।

এ, বি, মিলার,  
সরকারী আটসেনী ।

যোত্রহীন জর্জ কোল ও চার্লস এইচ পেরি ( পেরি কোং ) বিষয়ে তদ্রূপ সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে । তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই আজ্ঞা হইল যে ২,১০০/১১ টাকা হইতে সরকারী আটসেনী সাহেব শতকরা ১২৯ টাকার হিসাবে সর্বমুদ্র ১৭৪৯/১ টাকা ডিবিডেণ্ড দেন ।

এ, বি, মিলার,  
সরকারী আটসেনী ।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Ra. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের আনুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি রাজস্ব গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার ।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৯
ডাকমাসুল সহ এক	...	...	...	...	১২১।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এককর খরচ ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭২ । ২৮ আনুয়ারি ।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল যন্ত্রাণয়ে গবর্ণমেন্টের জমো আঁখত এডউইন্স নরিস লুইস সাহেবকর্তৃক  
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders. and Notifications of the Government of India ...	17 & 18	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৭ ও ১৮
PART II.—Resolutions, Orders. and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	75—95	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৫—৯৫
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	57—63	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৫৭—৬৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 21st January 1879.*

No. 2.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the 24th & 25th Vic., Cap 67, Section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble B. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,  
Secy. to the Govt. of India.

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—POLITICAL.

*Fort William, the 23rd January 1879.*

No. 303 P.—His Excellency the Viceroy and Governor General is pleased to confer upon Kumud Narain Bhup, Zemindar of Bijni, in Assam, the title of "Raja," as a personal distinction.

A. C. LYALL,  
Secy. to the Govt. of India.

## ব্যবস্থাপন কার্যাবলি ।

বিজ্ঞপন ।

কে. টি. উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।

২ নম্বর ।—মহিমবর জি. উ. রা. প্রতিনিধি ও গ. ব. ন. স. সাহেবের প্রতি মহারাজী বিটৌব্রিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আর্দ্র. নর ৬১ অধ্যায়ের ১০ নং অ. ৩ বে. ক. তা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মালবর জি. উ. রা. ডবলউ, কণাইন বাহেব. ক. আহন ও ব্যবস্থা প্রায়শার্থ জি. উ. গ. ব. ন. সাহেবের মাপ্রপতার আভার ৩ মতা পদে বনোনাও করিলেন ।

ডি. ফিটজপাত্রিক,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী ।

## ফরেন ডিপার্টমেন্ট ।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞপন ।

সে. টি. উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি ।

৩০৩ P নম্বর ।—মহিমবর জি. উ. রা. প্রতিনিধি ও গ. ব. ন. স. সাহেব আসামের অন্তর্গত বিজ-  
নার জমিদার জি. উ. কুমুদনারায়ণ ভূপকে, স্বকীয় সম্মান হুঙ্ক "রাজা" উপাধি প্রদান করিলেন ।

এ. সি. লায়ল,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

---

যকলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 571A.

**GENERAL.**—*The 23rd January 1879.*—The services of Mr. L. Hare, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department.

*The 24th January 1879.*—Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of taking up land for the Barisaul Band Road.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Major T. H. Lewin of his commission as Commandant of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, is transferred to Cuttack.

*The 25th January 1879.*—Mr. H. A. Cockerell, Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. C. P. L. Macaulay, Under Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal in those Departments, during the absence, on leave, of Mr. H. A. Cockerell, or until further orders.

Mr. H. M. Kisch, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, on leave, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, during the absence, on duty, of Mr. C. P. L. Macaulay, or until further orders.

In supersession of the orders of the 18th instant, Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serampore division of the Hooghly district, is allowed leave for six weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**LEGISLATIVE.**—*The 25th January 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble H. A. Cocke all of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr. H. L. Dampier, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Council's Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, *vice* the Hon'ble H. A. Cockerell.

**POLICE.**—*The 24th January 1879.*—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, Jessore, was on leave, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 6th to the 23rd December 1878.

*The 25th January 1879.*—Mr. G. H. French is appointed to be District Superintendent of Police, Tipperah, on being relieved of his present duties as Officiating District Superintendent of Police, Mymensing.

**REGISTRATION.**—*The 13th January 1879.*—Baboo Bidyanund Bose is appointed to be Sub-Registrar of Joykristopore in Dacca, *vice* Baboo Abhoya Charan Bose.

**OPIMUM.**—*The 25th January 1879.*—Mr. P. Cosserat, who was, under orders of the 6th instant, appointed Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Gya.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh.

In modification of the orders of the 18th instant, Mr. C. F. Wintle is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Futtchpore.

Mr. F. H. Campbell, Sub-Deputy Opium Agent of Futtchpore, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh.

[Government Gazette, 4th February 1879.]

## বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেবের আদেশ ।

রেবিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্ট ।

৫৭১ A সংখ্যক ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি ।—দিনাজপুরের আসিষ্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এল, হেরর সাহেব ঘোঁষ ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—কাকরাগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গৌর দাস বসাক বরিশালের ষাঁধের পথের নিমিত্ত দুইগ্রহবার্ণে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের কনফাটাইলেন ।

মেজর জিহুত টি, এচ, লুইস সাহেব মার্জিনাল বালটিরর রাইফল দলের কমান্ডান্টস্বরূপ স্বীয় কমান্ডে অঙ্গ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

পুরী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিনাথ ভদ্র, কটকে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—জুডিশাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জিহুত এচ, এ, কক্লেস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এচ, এ, কক্লেস সাহেবের ছুটি অনুপস্থিতি কালে অথবা যারূপে আজ্ঞা না হয় জুডিশাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জিহুত সি, পি, এল, মাকলে সাহেব এই ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত সি, পি, এল, মাকলে সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যারূপে অনাজ্ঞা না হয় ছুটিপ্রাপ্ত ২৪ পরগনার একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, এম, কিশ সাহেব জুডিশাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বর্তমান মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । হুগলী জিলার অধর্গত জিরামপুর মহকুমার কার্খার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এফ, এচ, হার্ভিস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

ব্যবস্থাপন সম্পর্কীয় ।—১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—মামার জিহুত এচ, এ, কক্লেস সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেবের মন্ত্রণাত্তর সভাপদতা করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

মামার জিহুত এচ, এ, কক্লেস সাহেবের পরিবার্ণে জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেব মহিমবর জিহুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নমেন্ট জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জিহুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সাহেবকে ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভা বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৫৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধর্গত বঙ্গদেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নমেন্ট সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদ পদে বরণ করিলেন ।

পোলীস ।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—বশোহরের পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, পি, হাইড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির নিষিদ্ধ পরিশিষ্টে বিধির ৯ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ অবধি ২৩ তারিখ পর্যন্ত ছুটি লুইয়া ছিলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—জিহুত জি, এচ, স্বেক সাহেব মরুমসিংহের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের এডি অর্পণ করণের তারিখ অবধি ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—জিহুত বাবু অভয়চরণ বসুর পরিবার্ণে জিহুত বাবু বিদ্যানন্দ বসু চাকার অন্তর্গত অরুণপুত্রের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আকীম বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে কতেগড়ের আকীমের সব ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত জিহুত পি, কসিরাট সাহেব গয়ার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়ার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট জিহুত সি, এম, ভার্ডন সাহেব, কতেগড়ের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জিহুত সি, এফ, উইন্টল সাহেব কতেগড়ের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কতেগড়ের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট জিহুত এফ, এচ, কাম্বল সাহেব কতেগড়ের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গৱর্মেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ জানুয়ারি ।]

**FORESTS.**—*The 21st January 1879.*—Mr. J. S. Gamble is appointed to act as Conservator of Forests, Bengal, during the absence, on leave, of Dr. W. Schlich, or until further orders, with effect from the date on which he received charge from Dr. Schlich.

*The 24th January 1879.*—Mr. J. S. Gamble, Officiating Conservator of Forests, received charge of the Forest Department, Bengal, from Dr. W. Schlich on the afternoon of the 21st instant.

**MEDICAL.**—*The 13th January 1879.*—Mr. R. C. Sterndale, Vice-Chairman of the Suburban Municipality, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs.

*The 17th January 1879.*—Assistant Surgeon Bepin Behary Gupta is appointed to act as Assistant Resident Surgeon, Campbell Hospital, Scaldah, from the 28th December last to the end of February 1879, *vice* Assistant Surgeon Kanai Lal Mullick.

*The 23rd January 1879.*—The services of Apothecary A. Fitzgibbon, v.c., are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

*The 24th January 1879.*—The services of the following passed Hospital Apprentices attached to the Presidency General Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India in the Military Department:—

J. Nazarith.

| V. M. Carleton.

*The 25th January 1879.*—Supernumerary Assistant Surgeon Jogendro Nath Ghose, now doing duty in the Campbell Hospital, is appointed to have medical charge of the Motiharee Charitable Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Rojonee Lal Sett, or until further orders.

This cancels the orders of the 13th instant, appointing Assistant Surgeon Debendro Nath Roy to the Motiharee Dispensary.

The services of Assistant Surgeon Debendro Nath Roy are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

**MUNICIPAL.**—*The 15th January 1879.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Municipal Commissioners of Serampore of Mr. S. Tremearne to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS.**—*The 24th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Dinagapore:—

Baboo Behari Lal Chuckerbutty, Merchant. | Baboo Modhoo Sudan Nundy, Merchant.  
Baboo Krishna Coomar Nag, Merchant.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

*No. 77.—The 8th January 1879.*—Mr. W. C. Fasson, Assistant Superintendent of Police, Sylhet, reported his arrival at that station on the afternoon of the 10th October 1878.

*No. 78.—The 15th January 1879.*—Mr. H. F. Matthews, Assistant Commissioner, availed himself of the three months' privilege leave granted to him by the Chief Commissioner on the forenoon of the 15th December 1878.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th January 1879.*—It is hereby notified for general information that with the concurrence of the Commissioners of the Municipality of Nattore, in the district of Rajshahye, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw, with effect from 1st April 1879, the sanction given by him to the levy of a fee on the registration of carts in the said Municipality, published in Government Notification dated the 19th March 1877, at page 887, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem.

D. BARHOV,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 4th February 1879.*]

বন বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।—ডাক্তর জীবুত ডবলিউ. শিলিশ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জীবুত জে. এস. গাংগুল সাহেব বঙ্গদেশের বন ইন্সপেক্টর কর্তৃক নিযুক্ত হইলেন । তিনি যে তারিখে ডাক্তর জীবুত শিলিশ সাহেবের স্থানে কর্তৃক তার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত নিয়োগ সম্বল হইবে ।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—একটি বন রক্ষক জীবুত জে. এস. গাংগুল সাহেব এই মাসের ২১ তারিখের অপরাক্ষে ডাক্তর জীবুত ডবলিউ. শিলিশ সাহেবের স্থানে বঙ্গদেশের বনসম্পর্কীয় কার্যবিভাগের কর্তৃক তার গ্রহণ করিলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি ।—শাখানগর মুনিসিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতি জীবুত আর. সি. কর্ণডেল সাহেব ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিগুহ দাভা শুবধানের কার্যনির্বাহক কমিশনার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি ।—আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত কান্টালান মল্লিকের পরিবর্তে আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত বিপিন বিহারী গুপ্ত, গত ডিসেম্বর মাসের ২৮ তারিখে অবধি ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের শেষ পর্যন্ত শিরালদহ কাম্বেল হাস্পাতালে আসিষ্টান্ট রেসিডেন্ট সার্জনের কর্তৃক নিযুক্ত হইয়াছেন ।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি ।—আপথিকারি জীবুত এ. ফিটজ গিবস সাহেব, বি. সি. মিলিটারী ডিপার্ট-মেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অজ্ঞাধানে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতানে নিযুক্ত পরীক্ষোত্তীর্ণ নিম্নলিখিত হাস্পাতাল অ্যাসিষ্টেন্ট মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অজ্ঞাধানে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত জে. নাজরিথ সাহেব ।

জীবুত বি. এম. কালটন সাহেব ।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত রজনীলাল মেটের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, কাম্বেল হাস্পাতালে সম্প্রতি কর্তৃক আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত গোপেননাথ ঘোষ মহিহারীর দাভা শুবধানের চিকিৎসাকর্তৃক তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত দেবেন্দ্রনাথ রায়ের মহিহারীর শুবধানে নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১৩ তারিখের অজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

আসিষ্টান্ট সার্জন জীবুত দেবেন্দ্রনাথ রায় হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অজ্ঞাধানে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।—জিলাপুরের মুনিসিপাল কমিশনারের জীবুত এস. ক্রিমিয়া সাহেবকে আপনাদের প্রতি ন্যায় সভাপতির পদে ননোদিত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহালয়ের দিনাপুর জিলার পথকর করিবার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সওদাগর জীবুত বাবু বিহারীলাল চক্রবর্তী । | সওদাগর জীবুত বাবু মধুসূদন নন্দী ।

সওদাগর জীবুত বাবু কৃষ্ণকুমার নাগ ।

নিম্নলিখিত জাপনপত্র আসাম গজেট হতে উদ্ধৃত করা গেল,

৭৭ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ৮ জানুয়ারি ।—জিহের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ. সি. ফানন সাহেব ১৮৭৮ সালের ১০ অক্টোবরের অপরাক্ষে উক্ত মোকামে পছন্দ করা রিপোর্ট করেন ।

৭৮ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ১৫ জানুয়ারি ।—জীবুত প্রধান কমিশনার সাহেব আসিষ্টান্ট কমিশনার জীবুত এন. এ. ম্যাথিউস সাহেবকে যে তিন মাস অসুস্থতার ছুটি দেন তাহা তিনি ১৮৭৮ সালের ১৫ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন ।

এ. মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি ।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৭ সালের মার্চ মাসের ২৭ তারিখের রাজস্ব গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত উক্ত মাসের ১৯ তারিখের গবর্নমেন্টের জ্ঞাপনপত্রে রাজস্বাধী জিসার অর্গত নাটোর মুনিসিপালিটির সীমার মাধ্যমকর বাড়ী হোজদারী কংগ্রেস যে ফা লইবার অনুমতি দিয়াছিলেন উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশনারদের সম্মতিক্রমে তাহা ১৮৭৯ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি রহিত করিলেন ।

ডি. বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ ফেব্রুয়ারি ।]

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF MIDNAPORE.

*The 25th January 1879.*—It is hereby notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Midnapore have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the year commencing from the 1st October 1878 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act, and on the net profits of immovable property under Part III of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops :—

Dwelling-houses estimated to be of the present value of—

		Yearly Cess.		
		Rs.	A.	P.
Not less than Rs. 100, but less than Rs.	500	...	1	0 0
„	500, „	1,000	...	3 0 0
„	1,000, „	2,000	...	4 8 0
„	2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof	of the estimated present value.		

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee ; if valued at Rs. 100 or more, to pay according to the rate above entered.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 27th January 1879.*—It is hereby notified for general information that the headquarters of Moonsiffce Dukhin Shabazpore, in district Backergunge, has been removed from Dowluckhan to Bhola.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 23rd January 1879.*—A plan and an estimate, amounting to Rs. 15,980, for the construction of toll office on the inland vessels wharves, having been submitted by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with their Vice Chairman's letter No. 2917, dated 19th December 1878, and the same having been approved by the Public Works Department of this Government, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the project under the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 21st January 1879.*—The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following forms shall be substituted for forms Nos. 2 and 3 appended to the rules for regulating labour transport under Act VII (B.C.) of 1873, which were published in the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1874.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 4th February 1879.*]



মেদিনীপুর জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ জানুয়ারি।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ৭১ ধারামতে এই সন্যাস দেওয়া গেল। ঐ আইনে পথকরের যে অতীত হার দাখিল হইয়াছে মেদিনীপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কর সম্পর্কীয় যে নংসর আরজ হয় সেই নংসরে নিম্নলিখিত সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

১। উক্ত আইনের বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য দ্বারা গিয়াছে তাহার উপর ও উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ানুসারে স্থাবর সম্পত্তির নিট লভের উপর টাকা প্রতি ১০ ছই পরস।

২। কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর এই হারে,—

অর্থাৎ বসত বাটীর এইক্ষণকার আত্মনিক মূল্য				বার্ষিক কর।	
				টাকা।	
১০০০ টাকা অবধি ৫০০০ টাকা পর্যন্ত হইলে	...	...	...	...	১১
৫০০০ " ১০০০০ " "	...	...	...	...	১৭
১০০০০ " ২০০০০ " "	...	...	...	...	৪১০

মূল্য ২০০০০ টাকার কম না হইলে তাহার অবিক যত হউক সহস্রের কিস্তী তাহার কোন অংশের ০৭ ভিন টাকা।

দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসায়কার্যে ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইক্ষণকার মূল্য ২১৭ টাকার অধিক ও ১০০০ টাকার কম করিয়া দিয়া গেলে তাহার উপর বৎসর ১৭ এক টাকা টাক্স লাগিবে। মূল্য ১০০০ টাকা বা তদধিক হইলে উপরোক্ত হারে টাক্স দিতে হইবে।

ডি, বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৭ জানুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাবরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত দাক্ষিণীয়াঙ্গপুর মুনসেফীর সদর স্থান দোহখর্ষ, হইতে ভোলায় উঠিয়া গেল।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—কলিকাতা বন্দরের উন্নতি করণার্থ কমিশনারের। অতীত দেশগামি নৌকাদির মাসুদ আদায়ের আগিস ঘর প্রস্তুত করণার্থে অপনাদের প্রতিনিধি সভাপতি ১৮৭৮ সালের ১৯ ডিসেম্বরের ২৯১৭ নং পত্রের সঙ্গে যে নকশা ও ১৫০৯৮ ১ টাকা ব্যয়ে যে অনুমানপত্র প্রেরণ করেন তাহা এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্স ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত হওয়া ৩ অগ্রুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারার বিধানমতে সেই কার্য সম্পাদন কার্যের অনুমতি দিলেন।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি।—১৮৭৭ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে প্রণীত মজু প্রেরণের বিধান কবংগ নির্দিষ্ট ১ ও ৩ নংয়ের যে পাঠ দেওয়া গিয়াছে অগ্রুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তৎপরিবর্তে নিম্নলিখিত পাঠ দিবার আজ্ঞা করিলেন।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]





ॐ नमः ।

दिनांक जनवरी २१, १९२४  
 दिनांक जनवरी २१, १९२४

[illegible]

আমি উপরোক্ত বিশেষাংশমিলাকে বিশেষভাবে তিচ্ছা না দাও করিয়াছি এবং চুক্তির নিয়ম আইনগতক সঙ্গত কারণে সেওনা গৌনে পর ডাক্তার। এতদ্ব্যতীত চাহে বসিয়া।  
 বামায় মিকটে খাঁকায় কড়িগাহে এই সাক্ষিকট নিখিয়া দিলাম।

一、總論

মতব্যা ১—২ : খাড়াযতে বেজিঙেরী বকী ৩২৪ খায়ামতে হুকিগজের চুপকর নিযিত এই পাঠ ঞটিতে পায়িত ।

*Register of Emigrants recruited by Sirdars and recruiters for despatch through Contractors' Depôts, to be kept by the Magistrate under Section 43, Act VII (B.C.) of 1873.*

**I hereby certify that I have duly examined the above-named emigrants, who have one and all acknowledged in my presence their willingness to emigrate on the above terms, which have been fully explained to them.**

*Magistrate.*



## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 572A.

*The 11th January 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. Sarson of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Chit-tagong.

*The 13th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Satkhira Bench, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Poreshnath Chatterjee, Pleader, *vice* Baboo Kedar Nath Deb.

„ Purmessur Banerjee, Pleader, *vice* Baboo Kedar Nath Mookerjee.

Nazir Khan Chowdry, Gantidar, *vice* Bukshee Khan Chowdry.

Mr. J. Deverinne, Putnidar, *vice* Baboo Harrichaitanya Ghose.

Baboo Preo Nath Sircar, Zemindar, *vice* Baboo Jodu Nath Ghose.

*The 14th January 1879.*—Moonshi Ali Kurim, a Zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Comillah in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 24th January 1879.*—Baboo Gour Chunder Roy, B.L., is appointed to act as Moonsif of Bazitpore in Mymensingh, during the absence, on leave, of Baboo Mohendronath Rcy, B.L., or until further orders.

Baboo Hurokrishna Chatterjee, Moonsif of Cuttack and Kendrapara, is transferred to Jajpore in that district.

Baboo Hurokrishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of the Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

In supersession of the orders of the 11th instant, Baboo Trigunna Porsanna Bose, Second Moonsif of Cutwa in Burdwan, is appointed to be Moonsif of Cuttack and Kendrapara.

Baboo Kedar Nath Roy, Third Moonsif of Kurigaon, with head-quarters at Barobaree, is appointed to be an Additional Moonsif of Nelphamaree in Rungpore, and of the Sudder Moonsif of that district.

Baboo Baney Madhub Mitter, Officiating First Subordinate Judge, Backergunge, is also appointed to act temporarily as Small Cause Court Judge of that district.

HORACE A. COCKERELL.

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 23rd January 1879.*

No. 19.—*Posting.*—Mr. H. J. Handley, Assistant Engineer, First Grade, having returned from furlough to Europe, is posted to the Darjeeling Division.

No. 20.—*Transfers.*—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer (temporary rank) First Grade, from the Darjeeling to the Dinagapore Division, in the interests of the public service.

*The 24th January 1879.*

No. 21.—Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, from the Dinagapore to the Darjeeling Division, in the interests of the public service.

2. Mr. Tyndall joined the latter Division on the 9th January 1879, after noon.

No. 22.—*Notifications.*—Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, availed himself of the eighteen months' furlough to Europe, granted\* to him from the 16th December 1878.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 3 of 3rd January 1879.

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।**

৫৭২ A নম্বর ।

১৮৭৯ সাল ১১ জানুয়ারি ।—জিযুত ডবলিউ সার্সন সাহেব ঢুটীগ্রাম জিলার জীবনভিত্তিক মাজি-  
স্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিযুত মেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাই গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষারী বেঞ্চে  
জীবনভিত্তিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

জিযুত বাবু কেশরনাথ দেবের পরিবর্তে উকীল জিযুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায় ।

“ বাবু কেশরনাথ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে উকীল জিযুত বাবু পরমেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় ।

“ বকুলী ঐ চৌধুরীর পরিবর্তে গাঁতিদার জিযুত মাজীর ঐ চৌধুরী ।

“ বাবু হরিচন্দ্রনাথ ঘোষের পরিবর্তে পত্নীদার জিযুত জে, ডেবরীম সাহেব ।

“ বাবু যদুনাথ ঘোষের পরিবর্তে জমীদার জিযুত বাবু প্রিয়নাথ সরকার ।

১৮৭৯ সাল ১৪ জানুয়ারি ।—জমীদার জিযুত মুন্সী আলি করিম জিপুরা জিলার অন্তর্গত কলিরা বেঞ্চে  
জীবনভিত্তিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—জিযুত বাবু যজ্ঞেন্দ্রনাথ রায়, বি.এল.র দুটীগ্রাম অধিপতি কালে  
অগ্রণী যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জিযুত বাবু গৌরচন্দ্র রায়, বি.এল. বরননসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজি-  
পুরের মুন্সেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

কটক ও কেন্দ্রপাড়ার মুন্সেফ জিযুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার অন্তর্গত বাজপুরে  
প্রেরিত হইলেন ।

জিযুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ছোটআদালতের বিচারী ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার  
করণার্থে ছোট আদালতের জেজর কর্মতা পাইলেন ।

এই মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । বর্জমানের অন্তর্গত কাটওয়ার  
দ্বিতীয় মুন্সেফ জিযুত বাবু ত্রিগুণা এসব বসু কটক ও কেন্দ্রপাড়ার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

করিগাঁয়ের (বড়বাড়ীতে সদর স্থান) তৃতীয় মুন্সেফ জিযুত বাবু কেশরনাথ রায় বঙ্গপুরের অন্তর্গত  
বেলকামারির এবং উক্ত জিলার সদর মুন্সেফের আভিমানন মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের একটি প্রথম সবডিভিউনট জজ জিযুত বাবু বেণীনাথব দিত্ত, কিরংকালের নিমিত্তে উক্ত  
জিলার ছোট আদালতের জেজর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

**বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।**

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এচ, জে. হাওলি সাহেব  
ইউরোপ গমনের নিয়মিত ছুটিবর্ত্তে প্রত্যাগমন করিয়া দার্জিলিং খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

২০ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—প্রথম শ্রেণীর কিরংকালীন আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, জে,  
মিললটন সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দার্জিলিং খণ্ডহইতে দিনাজপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।

২১ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিরংকালীন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এ, এচ, টিওল সাহেব রাজ-  
কার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দিনাজপুর খণ্ডহইতে দার্জিলিং খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

২ । জিযুত টিওল সাহেব ১৮৭৯ সালের ৯ জানুয়ারির অপরাহ্নে শেখোক্ত খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—তৃতীয়শ্রেণীর কিরংকালীন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত জে, এফ,

বায়ওয়েল সাহেব ইউরোপ গমনের নিয়মিত যে আঠার  
মাসের ছুটিপান \* তাহা ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর  
অবধি গ্রহণ করিলেন ।

[সর্বমুখ্যে গেজেট ১৮৭৯ । ৪ ফেব্রুয়ারি ।]

No 23.—The following officers holding temporary rank will revert to their permanent rank, as specified opposite to their names, from the dates mentioned :—

Mr. G. A. D. Auley, Executive Engineer, Second Grade, Assistant Secretary in this Department,—from the 4th December 1878.

Captain G. F. E. S. Neill, Executive Engineer, Third Grade, Darjeeling Division,—from the 4th December 1878.

Mr. J. Patterson, Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the Dinagore Division,—from the 11th November 1878

Mr. J. F. Maxwell, Executive Engineer, Fourth Grade, now on furlough,—from the 4th December 1878.

Mr. W. B. Christie, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Burdwan Division,—from the 4th December 1878

Mr. E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Dinagore Division,—from the 12th December 1878.

Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagore Division,—from the 4th December 1878.

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagore Division,—from the 12th December 1878.

No. 24.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Provincial Engineer Establishments in Bengal :—

**ENGINEER ESTABLISHMENT—TEMPORARY.**

*To be Executive Engineer, First Grade.*

Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, Third Calcutta Division, from the 16th September to the 11th November 1878.

*To be Executive Engineer, Second Grade.*

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade Mozuffepore Division, from the 16th September to the 11th November 1878.

*To be Executive Engineer, Fourth Grade.*

Mr. E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, Dinagore Division, from the 10th December 1878.

Mr. J. C. G. Keddie, Assistant Engineer, First Grade, Patna Division, from the 31st August to the 11th November 1878.

*To be Assistant Engineer, First Grade.*

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagore Division, from the 16th December 1878.

A. CADELL, Col., R.E.,  
Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

**IRRIGATION.**

**NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.**

*The 20th January 1879.*

No 17.—*Postings.*—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Third Grade, to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forenoon of the 6th January 1879.

No. 18.—Captain E. O. Elliston, s.c., Executive Engineer, Third Grade, to the Arrah Division, which he joined on the afternoon of the 4th January 1879.

No. 19.—Under the orders marginally noted, Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Second Grade, was posted to the Northern Drainage and Embankment Division, and thence transferred to the Eastern Sone Division, which he joined on the afternoon of the 5th January 1879.

No. 20.—*Notification.*—The undermentioned Engineer Officers reported their return from Madras Famine Relief Works on the dates specified against their names :—

Mr. G. H. Faulkner, Executive Engineer, Second Grade,—forenoon of 20th January 1879.

[Government Gazette, 4th February 1879.]

२७ मन्त्रः ।—विष्णोर्गोत्रं पारशरि विवृणोति कर्षाद्विभ्रं । अथ काशेन पार्श्वमिहोत्तरादिपक्षे पञ्चा-  
विधित्वा त्रिंशद्विभ्रं कर्षयेत् ।

বিত্ত ব. জনী একসেসিটি ই ক্লাবর ও এই কাৰ্ছ বিভাগের আসিস্টেণ্ট সেক্ৰেটৰী শ্ৰীযুত জি. এ.  
ডি. ডানলী সাহেব ১৮-৮ মাসের ৪ ডিসেম্বৰ অমহি।

সং: ইনিগ খণ্ডের হুজীর প্রবীণ এক সঙ্গীত ইচ্ছানুর কণ্ঠস্বী প্রযুক্ত প্র: প্রক, ই. এস, সীল সাহেব  
 ১৯৮৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি

সিমানাপুর খণ্ডে বনভুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর একশ্রেণী ৭টি কাক্সনিরয় জুড়ি মে. মিটার বন সাইহব ১৯৭৬  
সালে ১১ নং বন্যুর অবধি।

এইক্ষেপে নিম্নলিখিত দুটি প্রাপ্ত চতুর্থ শ্রেণীর এ.স.স.কটন কল্লী ব্রহ্মপুত্র জেলা, প্রক, বাঙ্গালার নান্দাব  
১৯৮৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

\* বঙ্গবানধুতে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আদিস্টা, টি. ক. গুপ্তার: জি. হুদ দলিউ, বি. ক্রিষ্টি নাথের ১-৬  
সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি।

চিন্তাভূমির ৭৫০ বিবৃতি প্রথম প্রেরিত আবেদনটি ইতিমধ্যে প্রাপ্ত হই, যে, বিরাগী সাহেব ১৮৭৮  
সালের ১২ ডিসেম্বর অবসর।

মিনাপুর গণে বিদ্যুৎ বিভাগ প্রোগার আনিফাট ইন্ডাস্ট্রিয়াল অ্যান্ড কমি, ব্রেনবর সাহেব  
১৯৭৮ সালের ৪ ডিসেম্বর অবধি

দিনাজপুর থাণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আফিসার ই। জি নরর জন্ম তারিখ ১৯৭৮ সালের ১২ ডিসেম্বর অর্থাৎ ।

২২ অক্টোবর।—পটোরাতির কথা।--দ্বিতীয় লেফ্টেনেন্ট গবরনর ল. হেব ব. দেশের অন্তর্গত ঐতিহাসিক ইকানির শিরিশতার নিম্নপত্র বাক্য কলিলে।

কিরণকালীম ইঞ্জিনিয়ার (গণিত)।

কলিকাতার তৃতীয় পণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস. এ. কুর্বাচী সাহেব  
২৭৭ সালের ১৬ সেপ্টেম্বর অবধি ১১ নবেম্বর পর্যন্ত।

अथम ज्ञेयोर एकः । कति । इति नियतं ह्येतत् ।

বককপুর থণ্ডের স্ত্রীর প্রেরণ কিসংকলীন একদেটিং ইঞ্জিনিয়ার, অমৃত বাবু বাবুজী বার, ১৮-৭-১৯৬১  
 মালের ১৬ মেম্বের অধি ১১ মেম্বের পর্যাস্ত

विष्णोर्वाचस्पतये नमः ।

দিশাজপুর খণ্ডের প্রথম প্রাচীর আগিষ্টা-তে ই ক্রমিকর জীবিত ই, যে, মিররা সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি, ৪

পাটনা শহরের প্রথম প্রেনীর আসিফাউট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডে, সি, ডি, কেডি সাহেব, ১৮-৭-৮ সালের  
৩১ আগস্ট অবধি ১১ নবেম্বর পর্যন্ত,

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

দিনাজপুর খণ্ডে মিবুকু বিত্তীয় জেনারেল অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, জে, নিউলটন সাহেব  
১৮৭৮ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি

अथवा अनौर आनिर्कोत्ते हेतुनिर्गत इहेदेव ।

এ, ক্যাডেন, কণেন, আর, ই.

পাবলিক ওর୍କস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

**अनमो भगवते वासुदेवाय**

निद्रिणता विवरक—विज्ञापन ।

১৮৭৯ সাল ২০ আশ্বিনাবদি ।

১৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভাৱ জেৱাৰ একুসেকটিৰ ইঞ্জিনিয়ৰ জীবুত এক, বি, পোষ্টমেন সাহেব জেৱাৰ অলগাণী ও বাহ খণ্ডে অবস্থিত হইয়। ১৮৭৯ সালৰ ৬ জানুৱাৰিৰ পূৰ্বাহে ভাৱৰ কৰ্ম এহণ কৰিলেন।

১৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জিয়াউ হ, সি, এলিফট, এস, সি, সাহেব জারা খণ্ডে সংস্থাপিত হইয়া ১৮৭৯ সালের ৪ জানুয়ারির অপরাহ্নে তথ্য কর্তৃক গ্রহণ করিলেন।

১৯ নম্বর।—পার্বলিখিত আজ্ঞামতে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফা ও ইঞ্জিনিয়ার প্রভৃৎ জি, টি, সেক্ট ১৮-৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৩২৫ নং। নিম্নল সার্ভেব উত্তর জনপ্রণালী ও বাধা খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া হিটলম ও তথ্যহইতে পূর্ক সোদ খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮-৭৮ সালের ৫ জানুয়ারির অপরাহ্নে তথ্য কথ গ্রহণ করিলেন।

২০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়াররা যাত্রাজের চুক্তিক প্রথমবার্ষ কার্যসম্বন্ধে  
জাপান সরকারের পক্ষসিদ্ধি তারিখে প্রত্যাপন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক সক্রিয় ইঞ্জিনিয়ার জি.যু.জি, এচ, কলকাতা সাহেব ১৮৭৯ সালের ২০  
আগস্টের পুণ্যক্ষেত্রে।

[গদ্যবন্দে গেষ্ট । ১৮৭৯ । ৪ ফেব্রুয়ারি ।]



Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, and Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, Second Grade,—on the afternoon of the 18th January 1879.

*No. 21.—Posting.*—Mr. G. H. Faulkner, Executive Engineer, Second Grade, to the South-Western Circle, until further orders.

*No. 24.—*Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, availed himself, on the forenoon of the 13th December 1878, of the privilege leave granted him in notification No. 3, of the 2nd instant.

*No. 25.—Transfer.*—Lieutenant R. H. Brown, a.e., Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone Division to the Office of the Superintending Engineer, Sone Circle, which he joined on the forenoon of the 15th instant.

*No. 26.—Notification.*—Mr. G. F. Moore, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, joined the Gunduck Division on the afternoon of the 8th January 1879.

*No. 27.—Posting.*—Mr. E. A. Parsick, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the afternoon of the 2nd January 1879.

*No. 28.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz., for a distributary to be called the Gungree Feeder of the Sarun Irrigation Scheme, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 4 miles and 4416 feet in length, and averaging from 65 to 95 feet in width, more or less, and containing 44 acres 36 poles, more or less, is required in the district of Sarun.

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Roopun Chap, Seemireah, Jokaha, Allapore, Butterda, Suriara, Pursowni, and Sudhowa, in pergunnahs Dungee zillah Sarun.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. B. HORN,  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

The 21st January 1879.

*No. 29.—Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. C. C., Rogers, Assistant Engineer, Second Grade, reported his return from Madras Famine Relief Works on the forenoon of the 21st January 1879.

The 22nd January 1879.

*No. 30.—Leave.*—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Fourth Grade, Cossye Division, is granted furlough for 18 months with subsidiary leave for 10 days, with effect from the 20th March 1879, under Chapter IV, Section 12, and Chapter VI, Section 24, respectively, of the Civil Leave Code.

*No. 31.—Transfer.*—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to the Cossye Division, with effect from the 1st February 1878.

Mr. Unwin to be Executive Engineer, Cossye Division, during the absence, on furlough, of Mr. Apjohn, or until further orders.

The 24th January 1879.

*No. 32.—Posting.*—Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division of the South-Western Circle.

*No. 33.—Notifications.*—The services of Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, until further orders.

[Government Gazette, 4th February 1879.]

[ସର୍ବସ୍ୱେଚ୍ଛା ଗୋଷ୍ଠି । ୨-୧୨ । ୫ ବେଳାସାରି ।]

**No. 34.**—Under the orders of the Government of India, Public Works Department, which are republished in the notification entered in the margin, **No. 33, dated 20th January 1879.** Colonel F T Haig, R.E., made over, and Mr. H. O. Levinge received charge of, the office of Chief Engineer and Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch, on the afternoon of the 23rd January 1879.

**No. 35.**—*Promotions.*—The Lieutenant Governor is pleased to order the following promotions with effect from the 23rd January 1879, *vice* Mr. H. O. Levinge, who has been promoted to the rank of Chief Engineer, Third Class.

*Permanent.*

Mr J. P. H. Walker, from Superintending Engineer, Second to First Grade.

Major J. M. McNeile, R.E., from Executive Engineer, First, to Superintending Engineer, Third Grade.

**No. 36.**—*Leave.*—Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, Orissa Circle, is granted privilege leave for seven weeks, under Section 32 of the Civil Leave Code.

**No. 37.**—*Transfers.*—Mr. H. O. Levinge, Superintending Engineer, Sone Circle, having been appointed Chief Engineer and Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, Irrigation Branch, the following transfers of Superintending Engineers are ordered in the interests of the public service:—

Mr. J. P. H. Walker, who, under separate orders, has been granted privilege leave for seven weeks, from the Orissa to the Sone Circle.

Major J. M. McNeile, R.E., to the Orissa Circle, but to hold charge of the Sone Circle during the absence, on leave, of Mr. Walker, or until further orders.

Mr. R. H. Rhind to have charge of the Orissa Circle as Officiating Superintending Engineer until the arrival of Major McNeile, or until further orders.

Mr. J. M. Heywood, R.E., will continue in charge of the South-Western Circle.

**No. 38.**—*Promotions.*—The Lieutenant Governor is pleased to order the following officiating promotions, with effect from the date on which Mr. J. P. H. Walker availed himself of privilege leave:—

Mr. R. H. Rhind, from Executive Engineer, First, to Officiating Superintending Engineer, Third Grade.

Baboo Mohesh Chunder Bose, from Assistant Engineer, First Grade, to Officiating Executive Engineer, Fourth Grade.

**No. 39.**—*Leave.*—Mr. T. R. Roberts, Executive Engineer, Fourth Grade, Brahmince-Byturnee Division, is granted furlough for one year, under Section 12, Chapter IV of the Civil Leave Code.

**IRRIGATION.**

*The 24th January 1879.*

**No. 40.**—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for an escape channel from the Arrah Branch Canal in its 16th mile at Nasrigunge, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 6 furlongs and 377 feet in length, and averaging from 110 feet to 240 feet in width, more or less, and containing 16 acres and 2 roods, more or less, is required within the village of Nasrigunge, pergunnah Sassiram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 41.**—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a market, a nursery for trees, and a road at Daodnaggur on the west side of the 20th mile of the Patna Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose

[Government Gazette, 4th February 1879.]

৩৪ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে কর্ণেল জিহুত এক, টি.হেন, সাহেব, আর. ই. এবং জিহুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব পরস্পর ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির অপরাহ্নে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান ইঞ্জিনিয়ারের ও আইন্টে সেক্রেটারীর কর্ত্তে তার আদান ও প্রদান করিলেন ।

৩৫ নম্বর ।—পদোন্নতির কথা ।—জিহুত সি, এচ, লেবিঞ্জ সাহেব তৃতীয় জেণীর প্রধান ইঞ্জিনিয়ার সপ্তদশম বৃত্ত হওয়ার তে জিহুত সেন্টেনেট গবরনর সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৩ জানুয়ারি অবধি নিম্নলিখিত ইন্সপেক্টর হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ছাত্রী ।

জিহুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব দ্বিতীয় জেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে প্রথম জেণীর পদে ।

মেজর জিহুত জে, এম, মাকনোল সাহেব আর, ই, প্রথম জেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে তৃতীয় জেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের পদে ।

৩৬ নম্বর ।—ছুটী ।—উড়িয়া চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩২ ধারামতে সাত সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

৩৭ নম্বর ।—ভানাস্তরে নিয়োগ ।—সোণচক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এচ, সি, লেবিঞ্জ সাহেব প্রধান ইঞ্জিনিয়ারের এবং পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হওয়ার তে রাজকাষের আর্থের নিমিত্তে সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারদের নিম্নলিখিত ভানাস্তরে নিযুক্ত হইবার আজ্ঞা করা গেল ।

স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে সাত সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটীপ্রাপ্ত জিহুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব উড়িয়া চক্র হইতে সোণ চক্রে প্রেরিত হইলেন ।

মেজর জিহুত জে, এম, মাকনোল সাহেব, আর, ই, উড়িয়াচক্রে প্রেরিত হইলেন, কিন্তু জিহুত ওয়াকর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সোণ চক্রের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত থাকিবেন ।

মেজর জিহুত মাকনোল সাহেবের না পাইলেন অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত আর, এচ, রাইও সাহেব একটিং সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারস্বরূপ উড়িয়া চক্রের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইবেন ।

জিহুত জে, এম, হেউড সাহেব, আর, ই, দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের কার্যভার প্রাপ্ত থাকিবেন ।

৩৮ নম্বর ।—পদোন্নতির কথা ।—জিহুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন জিহুত সেন্টেনেট গবরনর সাহেব তদবধি নিম্নলিখিত একটিং পদ হইতে ছুটী পাইলেন ।

জিহুত আর, এচ, রাইও সাহেব প্রথম জেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে তৃতীয় জেণীর একটিং সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের পদে ।

জিহুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু প্রথম জেণীর আসিডাণ্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে চতুর্থ জেণীর একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে ।

৩৯ নম্বর ।—ছুটী ।—ব্রাহ্মণী-টান্ডরনী খণ্ডের চতুর্থ জেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি, আর, রবার্টস সাহেব, নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ১২ ধারামতে এক বৎসরের নিরাময় ছুটী পাইলেন ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মাসরিগঞ্জ আর শাখাখালের ১৬ মাইল হইতে জল যাইবার মালা করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেনেট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে শাখাখাল জিলার অন্তর্গত শাশীরাম পরগনার মাসরিগঞ্জ গ্রামে ক্রমান্বিত ৬ কলং ৩৭৭ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১০ অবধি ২৫০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ ক্রমান্বিত ১৬ একর ২ রুড পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা শাখাখালের ২০শ মাইলের পশ্চিম দাউদনগরে বাজার ও গাছের চারা ও পথ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেনেট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত অধী পরগনার আক্কা ও দাউদ-  
[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ ফেব্রুয়ারি ।]

3 plots of land measuring—1st, for the market, about 220 feet long and 220 feet broad; 2nd, for the nursery, about 220 feet long and 125 feet wide; and 3rd, for the road, about 220 feet long and 50 feet wide, more or less, and containing 2 acres and 1 pole, 2 roods and 29 poles, and 3 roods and 32 poles, more or less, respectively, are required within the villages of Akra and Daoodnaggar, pergunnah Ancha, zillah Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGS,  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

---

## RAILWAY.

---

### DECLARATION.

*The 16th January 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Burdwan, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Santipore to Mymaree and Culnah.

J. G. LINDSAY, *Major, R.E.,*  
*Offg. Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept., Railway Branch.*

নগর গ্রামে ভিন্ন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। প্রথম খণ্ড বাজারের নিমিত্ত, তাহা প্রায় ৩০ ফুট দীর্ঘ ও ২০ ফুট প্রস্থ, দ্বিতীয় খণ্ড, গাছের চারু করিবার নিমিত্ত তাহা প্রায় ২২০ ফুট দীর্ঘ ও ১২৪ ফুট প্রস্থ, এবং তৃতীয় খণ্ড পথের নিমিত্ত, তাহা প্রায় ৮৩০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমাগত হ্রাসাধিক ২ একর ১ পোল ও ২ কড ২৯ পোল ও ৩ কড ৩২ পোল পারিমিত।

উক্ত ভূমিতে বঁ. হাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতি নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।

### রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৬ জানুয়ারি।—বর্দ্ধমান জিলার রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্বন্ধে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল যে, জরীপী কার্যাকারকেরা শান্তিপুর হইতে কাশনা দিয়া মেমারী পর্যন্ত রেলওয়ের নিমিত্ত জরীপী কার্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

জে, জি, লিওসে, মেজর, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।

---

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

---



## LAND ADVERTISEMENT.

## ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাঁকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার বহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাঁকী মালিকগণের এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাঁকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে দরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি

নম্বর ভৌমি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাঁকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১৬৮	জিলা বি মন্ডর পরগণা মন্ডর ন দাদরখোল জলকর মহাল	শামসুজ্জোহা, কালীকাক, ও শশীমোহন স্বয়ং ও উজ্জিস্বরে শশীমোহন, ককমোহন ও মুহম্মদুল স্বয়ং ও অলি মহাকাজে হরেন্দ্রনাথ শামসুল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বয়ং ও অলি মহাকাজে প্রেম- বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৭	১২৮৫ সনের দা তাজি ২৫১১৭	সম্পূর্ণ মহাল দিলান্ত হইবেক।

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টর জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের স্বর্ঘ্যাস্তের বাঁকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সাক্ষার ২০ ফালগুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টর কাছারিতে খিনাওজরে প্রকাশ্য নিলামে দরা যাইবেক ইতি মন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
২৬। ৪৯ নং ...	মহাল নওরাবাদ। বাঁকীরাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রাস্তা মোজে ঝিলগড়াংজা। তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মচরত- আলী, ওমেদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে। বাঁকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রাস্তা মোজে পাতিলা।	১৩৮৭
৪৯। ৪৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীমো- হন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে বাঁকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে চকরিয়া মোজে পহরচান্দা।	১৫৯১১৯
২৮২। ৩৮০ নং ...	তালুক বিবি ইন্দ্রাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	২৮৫৭০

C. W. BOLTON,  
Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম।

[বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।]

ইহার দ্বারা লক্ষ্যম দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে আপা বাকী মালিকজারী এবং অন্যামা দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিয়া ওজরে ও প্রকাশ্য দীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কামেয়ী মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৪ নং নিং আলমী মামুলা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ ৮৩  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ান আলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌহ অংশ মং ১৮৮০ ৮১ পাই ও ২ নং হিং রামজর চৌহ অংশ মং ৬৪ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজল আলী চৌহ অংশ মং ৫১৬ ৮২ পাই মোট মং ১১৬০ ৮৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সত্কার বাহু ডং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও শুকদাস রক্ষিত সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ৪৮৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রদেন কাননগোর মালিক প্রসন্নসুয়ার ওয়াদাদার জিনতী মুক্তকেশী সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৮৮ ৮৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক জিনতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪০ ৪৪৪  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৩৪২ ৮৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১০ নং কিং দুর্গালাচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার 'মলোচন সেন চন্দ্রকল', রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণ-মোহন কেরানী, গোপাল দাস, শুকদাস পাল ও রামচন্দ্র বাহু তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৬০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কালীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ৮৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৮২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, শুকদাস পাল, নবলেশ্বর পাল, নরেন্দ্র পাল কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৬৪/১১ পাই মোট মং ৬৫৭ ৮/১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৮৪৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩২৮২  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন বজীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র শুভ, পীতাম্বর, জতচন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ২৭৭ ৮/২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৮ নং তরফ ইমস আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদর জমা ২২৭২১/৬  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এরাহিন খাঁ, এখারালী খাঁ, হরফরাত খাঁ অনোরার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমিরখালী ও ছামিছুরা অংশ মং ৩৮৮৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৯ নং তরফ কবির কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদর জমা ১০১৫৮  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আব্দুল ফত্বার অংশ মং ২৫৩৮৮৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএর জলফতমেছা, মাছামকিম, মজুমদমেছা, মজুমদা এজারল হক, উমেদ আলী ফুৎতমেছা আমিরন, আছমমেছা মাছামুবা বেগম, করিমলালম ও ছৈয়দ লালমের অংশ মং ৭৬১৮/৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কবির আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র শুভ গং মোট সদর জমা ২৪৮৩৮৬  
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২৮/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাহাম্মদ দাঈম নাজির ও আজমতউল্লাহী খাঁ ও আমিরমহেছা বাহু তরক ডুগরাম কাহ . মালিক মবারক আলী মোট সদরজমা ৮৪০১/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহারাজি মোহন আলী ও জীমতী আমিনময়ীর পক্ষে সরকারী পীতাম্বর পারিষাদের অংশ ৫০৬১/১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরক মাহারাজ শাক নাজির মালিক বনিরহেমান ব্রহ্মগঙ্গা বনিরহেমান ভৌসানখি হাশিমত আলী কাশীনাথ, মতিরহেমান, রঘুনাথ রহিমল্লা রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর-জমা ৫৫৮১/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুফদাস, ও হরদাস রায় বাহু তং যুগলকিশোর মোট সদর-জমা ৫০৫০৫/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৫/ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক জীমতী অন্নপূর্ণা অগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আহান আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯১/৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরক রামচন্দ্র কাং মালিক তৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৫/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৬১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লাল প্রসন্নচন্দ্র হরিচর তং অংশের ৭৫৯৯ পাই ১২ নং হিং কেশবচন্দ্র কাং চেমসবাস দে টেচনাচরণ প্রাণহরি লাল বাহু হিং কেশবচন্দ্রের ১৬৩৭০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বণিকের অংশের ২১/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক তৈরবচন্দ্র, চণ্ডীচরণ, কাশীচরণ মহরওয়া মনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ সিংহাসন, আবছা, উজির আলী প্রকাশ পোতম দেবীচরণ প্রং দে মাহাজন অখিলচন্দ্র চৌহ হরিলাথ বণিকাল বিবি, রাম-কিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, কেশবচন্দ্র চৌ জীমতী শ্যামাসুন্দরী গুফদাস রায়, রামদাস শীতলায় বৈষ্ণব-চরণ মহেশ, পর্কী চৌচরণ তং তবানী দাস বদালচন্দ্র, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংকী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিউবী অংশের ১৪৫১/৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০০৯ নং তরক শ্যামবাজী মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৫/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গৌতুলচন্দ্র মাহারাজি দুয়ারিচন্দ্র শর্মা রামকেশব রামজুলাল শর্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্মা সর্কচন্দ্র চক্রবর্তী সদায়াম আমজদ আলী, এরার আলী জাম আলী আবজুল কাদের যাজুরাম শর্মা রামসুন্দর শর্মা কৈলা-চন্দ্র রামকিঙ্কর শর্মা অংশ মং ২২৩১৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরক শেরমত খাঁ চৌ মালিক আগবর আলী চৌ গং মোট সদরজমা ৫২৭১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী জুঞা দেওয়ারি বিবি, গিরতালী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৫১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

( মহা লেহা )

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরক রাধামোহন মালিক বালক দাস গং মোট সদর জমা ১২১০৮

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং জীমতা প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৫১০ পাই ও ২ নং হিং জীমতা প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৫১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮৪৬ পাই ও ৪ নং হিং জীমতী রাসেশ্বরী দেবার অংশের ৩৮২৩ পাই মোট মং ১০৪০৮৮ পাই-সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশ্বর, টেবদনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরানী, নরনতারা চৌহ মোট সদর জমা ৭০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০১১১০১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৫৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিদি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৫০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাহু তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩১৫

C. W. BOLTON.  
Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চাক।

বাকী খাজানার আপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চাকার মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় সম্বন্ধে ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ কালগুন সোমবার তারিখে এই জিলার কম্পেটের সাহেবের কাছারিতে দিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি।

জোজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরি- মাণ	মন্তব্য।
৮৪৩৪ নং	সকারি বাকৈ শ্রী চর বক্তবলী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেবী ও প্রাণনাথ পাণ্ডে সেবাইত লক্ষী নাথায়ণ চাকুর ... ..	৫৮৪৭	১৮৭৮ সনের লাং বিঃ আগষ্ট ২৭৮৭	এই সকল মহাল সর- কারে বাজেয়াপ্ত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, একণ তাহারের মালি- কী ও বন্দোবস্তী পর নীলাম হইবে।
৮৪৭২ নং	সরকারি বাজেয়া- প্ত চর উলাইল	গগনচন্দ্র বসু ... ..	১০২২৭	লাং কিঃ এ ৫৪২৭	
৯০৮৪	চর আলমাকামতার মধ্য গড় বিঃ হরগজ ...	ভারতচন্দ্র, হরিশচন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও জৌশনী, কুবুজানুন্দরী চৌধু- রানী ও মল্ললাল শাহারায় চৌ- ধুরী ... ..	১০৩৬৫০ রাস্তাবন্দী- ১৩১৮	লাং কীতি এ ১৭৭৫৮১০	
৯৪২২ নং	বাজেরাশ্রী কিঃ চর বাঘুটিয়া ...	বলভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ...	১০৮৮৭	লাং এ কীতি ৭৫৬৭	
১০৭৫ নং	পং উত্তর শাহা- পুর চর দিমলদী	শ্রীমতী কমলকামিনী সোণায়নী আমলময়রী, চন্দ্রকলা রাজমণী, হরাময়ী চৌধুরানী, ও অন্নভারী দাসগা। চন্দ্রমাধ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মোঃ এম ডেবিড, সাহেব ... ..	১১২১৭	লাং এ কীতি ৪৮৫৭	
১১৭২ নং	পং বরাখাত চর দেলওয়ার- পুর ...	মুনশীগোলাম মওলা মৌলবি হেজা রকানী খোদ ওমতউলী ইক্কেটে আছমতমেছা বিবি দেও- রান ইম্বাদআলী শ্রীমতী কমি- মেছা বিবি ওরফে নামী বিবি ও দেওয়ান আজিমদাদ খাঁ ...	৪১২৬৭	লাং এ কীতি ১৭৫২৭	
১০৪২১ নং	পং মুলতান প্র- তাপ ডং বল- নীর অন্তর্গত মৌজে মহলী- নগরের বাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৭	লাং এ কীতি ৪০০৭	.

D. R. LYALL, Collector.

মিলামেদ বিজ্ঞাপন।

জিলা মদীয় মহকুমা রাণাঘাট।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন পুর্নায় ১০ আর্ন স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্যের বিকাশ আমলের তহবিল তহকপাতি টাকা আদায় কারন নিম্নলিখিত ক্রোদী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৮৭ ধারায়তে জিলা মদীয় মহকুমা রাণাঘাটের জিহুত ডিপুটী কালেক্টর রায় বাহাদুরের কাছারীতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোঃ ১২৮৫ সালের ১৭ ফালগুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য মিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সম ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

ক্রমিক নম্বর।	ভোজির নম্বর	মাফালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর অমা।	বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা মদীয় কালেক্টরির ৩৩৭ নম্বর।	পং মাফজো- য়ানি।	বাবু অমদা- প্রসাদ মু- খোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭।৯৬ পুলিস ... ২৪৫/৫ ২৬৫৪২।৮১১	১০৮২২৮/৩৪ ও খরচা	৩৩৭ নম্বর ভোজিকৃত টে- টের দাইক অমদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের অংশ /৩৪৭।০ বতী রকম বিক্রয় হইবেক।

রাণাঘাট,  
২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,  
Dy. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

\*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872.

*Payable in advance.*

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমানুল সহ এক	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খান ডাকের টিকিট ভিত্তিতে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 4th February 1879.]

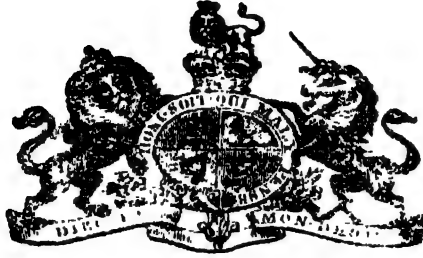






সম্ব. 2063 ২০৬৩

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	19—23
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	97—117
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	9—15
PART VIII.—Advertisements ...	65—79

## নিবন্ধ।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্বারন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৯—২৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্বারন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৯৭—১১৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড। হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৯—১৫
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৬৫—৭৯

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্বারন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

*Fort William, the 30th January 1879.*

No. 208.—The following addition is made to Rule XII of the Rules for the transmission of memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No. 707, dated the 29th March 1878 :—

8. When a memorial is an appeal against an order of the Government of India confirming a decision of a Local Government regarding the dismissal, removal or reduction of a Government servant whose salary was not more than Rs. 250 a month.

## ESTABLISHMENTS.

*The 29th January 1879.*

No. 71.—The services of Mr. G. E. Buckland, Officiating Under-Secretary to the Government of India in the Home Department, are placed at the disposal of the Foreign Department.

No. 74.—Mr. H. H. Risley, Under-Secretary to the Government of Bengal, is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Home Department, until the return from leave of Mr. F. C. Dawkes, or farther orders.

*The 31st January 1879.*

No. 84.—General the Honorable Sir E. B. Johnson, K.C.B., an Ordinary Member of the Council of the Governor General of India, reported his return to India on the 29th instant from the leave of absence on medical certificate granted to him on the 29th July 1878.

General the Honorable Sir E. B. Johnson resumed charge of his duties on the same date.

## MEDICAL.

*The 31st January 1879.*

No. 93.—The services of Third Grade Assistant Surgeon Ram Moy Roy, who was temporarily lent to the Madras Government for famine duty, are re-placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. BERNARD,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS AND FINANCE.

*Fort William, the 31st January 1879.*

No. 521.—The Governor-General in Council directs the publication of the following Addenda to the Civil Pension Code :—

## CIVIL PENSION CODE.

*Section 50 (page 25).**Insert the following as Rule 1A under this Section :—*

1A. Reasonable notice should be given to an officer in permanent employ before his services are dispensed with on the abolition of his office. If, in any case, such notice is not given at least three months before dispensing with the officer's services, and he shall not have been provided with some other employment, then, with the sanction of the Local Government, a gratuity not exceeding his emoluments (as defined in Section 69 (a), for the period by which the notice actually given to him falls short of three months, may be paid to him, in addition to the pension or gratuity to which he may be entitled under Section 59. But the

*[Government Gazette, 11th February 1879.]*

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।—পাবলিক ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি ।

২০ নম্বর ।—শ্রীশ্রীমতী মহারাজার গবর্ণমেন্টে প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে সিদ্ধি হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭৩৭নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ১২ ধারায় নিম্নলিখিত কথা সংযোগ করা গেল ।

৮। প্রার্থনাপত্র মাসিক ২০ টাকার অনধিক বেতনের গবর্ণমেন্টের কর্মচারিকে পদচ্যুত কি অপসৃত করণ কিম্বা উক্ত বেতনের পদ কম হইলে বাধ্যতাবশত স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিষ্পত্তি হইর রাখণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞার বিকল্পে আপীল হইলেন ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।

৭১ নম্বর ।—হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জিযুত সি, ই, বকলাগু সাহেব করিন্ ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞানীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

৭৪ নম্বর ।—জিযুত এফ, সি, ডকন সাহেব যারং ছুগী হইতে প্রত্যাগমন না করেন অথবা অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জিযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী কয় করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৮৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভা জেনরল মানাবর জিযুত সর, ই, বি, জানসন সাহেব, কে, সি, বি, চিকিৎসকো সার্ভিকটক্রমে ১৮৭৮ সালের ২৯ জুলাইয়ে যে ছুগী পান তাহা হইতে এই মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষের প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

জেনরল মানাবর জিযুত সর, ই, বি, জানসন সাহেব উক্ত তারিখেই আপন কর্মের ভার পুনঃগ্রহণ করিলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৯৩ নম্বর ।—ভুক্তিক প্রথমবার্ষিক কার্যের নিমিত্তে কিংকালের অন্তো গাম্ভীর্ণ গবর্ণমেন্টে দত্ত ভূগীয় শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট সজ্জন জিযুত রামনয় রায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞানীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

সি. বর্গাউ,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

হিসাব ও রাজস্ব বিধান বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

৫২১ নম্বর । মন্ত্রিসভাসিদ্ধি জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের পেনশান বিষয়ক বিধি পুস্তকে সংযুক্ত নিম্নলিখিত কথা প্রকাশ করিতে আজ্ঞা করিলেন ।

সিবিলা কার্যকারকদের পেনশান বিষয়ক বিধি পুস্তকের

( ২৫ পৃষ্ঠার ) ৫০ ধারা ।

এই ধারার নিম্নভাগে ১ এ ধারা বলিয়া নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে ।

১ এ। স্থায়ি কন্ম নিযুক্ত কোন কর্মচারির পদ উঠিয়া যাওয়াতে তাঁহার কর্ম যাইবার পূর্বে তাঁহাকে যুক্তি সঙ্গত নোটিস দিতে হইবে। কোন স্থলে উক্ত কর্মচারির কর্ম যাইবার অন্তিম তিন মাস পূর্বে যদি তাঁহাকে উক্ত নোটিস দেওয়া না যায় কিম্বা তাঁহাকে অন্য কোন কন্ম দেওয়া না যায় তবে ৫৯ ধারামতে তিনি যে পেনশান বা পারিতোষিক পাইবার স্বত্বান হন তদতিরিক্ত তিন মাসের যতদিক কম থাকিতে নোটিস দেওয়া গেল স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে ( ৬৯ এ ) ধারার নিষ্টিতে ) তাঁহার তত দিনের বেতনের অনাধক পারিতোষিক তাঁহাকে দেওয়া যাইতে পারিবে ; কিন্তু উক্ত পারিতোষিক দেওয়া [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

responsible officer will be required to explain any neglect on his part which may give rise to expenditure for such a gratuity.

*Section 82 (page 47).*

*Insert the following as Rule 2 :—*

2. When the services of an officer are dispensed with on the abolition of his office, before the necessary enquiries preliminary to the settlement of the pension or gratuity to which he is entitled can be completed, the Accountant-General may sanction the immediate disbursement of the pension to which, after the most careful summary investigation that he can make without delay, he believes the officer likely to be entitled.

If the Accountant-General thinks it likely that the officer would be found entitled to a gratuity only, one-sixth of the amount of such probable gratuity may be disbursed to him monthly until the amount is finally settled.

The settlement of such provisional payments should be made so as to admit of their disbursement not later than one month after the officer has ceased to hold the abolished post.

If, upon the completion of the regular investigation, it be found that the pension or gratuity thus summarily assigned, differs from the pension or gratuity finally settled, the difference must be adjusted in the first subsequent payments. Provided that, if a gratuity summarily assigned under this Rule, proves to be larger than the amount found actually due upon completion of the enquiries, the officer shall not be required to refund any excess actually paid to him, except as provided in Chapter XX. To enable the Accountant-General to exercise the jurisdiction thus entrusted to him, the head of the office from which the officer is removed should furnish to the Accountant-General, as early as possible, immediately that it becomes known to him that the officer must retire, and without waiting for his actual retirement, the fullest information that can be obtained regarding the officer's service, without correspondence which must cause delay. This information is to be furnished in anticipation of the regular investigation required by Section 74, which, also, should on no account be delayed.

All officers should bear in mind that delay in the payment of pensions or gratuities may involve peculiar hardship, and everything should be done to prevent or shorten to the utmost such delays.

R. B. CHAPMAN,

*Secretary to the Government of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 29th January 1879.*

No. 56.—Mr. A. B. Sampson, B.A., Under-Secretary to the Government of India in the Public Works Department, is granted privilege leave for two months and eleven days, with effect from the 7th February 1879, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. S. Thorpe, Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, is appointed to officiate as Under-Secretary during the absence of Mr. Sampson on privilege leave, or until further orders.

Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, 2nd Grade, Bengal Irrigation Branch, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department.

A. FRASER, Col., R.E.,

*Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 11th February 1879.*]

হেতু যে ধরত তর তাহা দায়ী কর্তৃপক্ষের শৈথিল্য প্রযুক্ত হইয়াছে কি না ইহা জানাইবার নিমিত্ত তৎপ্রতি আদেশ হইবে ।

(৪৭ পৃষ্ঠার) ৮৩ ধার।

২ প্রকরণ বলিয়া নিম্নলিখিত প্রকরণ দিতে হইবে।

২। কোন কর্মচারির পদ উঠিয়া যাওয়াতে তাঁহার কর্ম গেলে, তিনি কত পেনশান বা পারিতোষিক পাইবার স্বত্ববান ইহা স্থির করণের প্রথমস্থলীয় আবশ্যিকজনক অঙ্গসম্মানের কার্য সমাপ্ত হইবার পূর্বে আকৌণ্টান্ট জেনরল সাহেব উক্ত কর্মচারির কত পেনশান পাওয়া সম্ভব সত্তর্কতাপূর্বক অবিলম্বে ইহার যে স্থল অঙ্গসম্মান করিতে পারেন তাহা করিয়া তাঁহাকে পেনশানের টাকা দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন ।

আকৌণ্টান্ট জেনরল সাহেব যদি এমত বোধ করেন যে, উক্ত কর্মচারী কেবল পারিতোষিক পাইবার স্বত্ববান হইবেন, তাহা হইলে কত টাকা পাইবেন ইহা চূড়ান্তরূপে স্থিরীকৃত না হওন পর্যন্ত সম্ভাবিত পারিতোষিকের টাকার ছয় ভাগ করিয়া তাহার এক ২ ভাগ তাঁহাকে মাসে ২ দিতে পারিবেন ।

উঠিয়া যাওয়া পদের উক্ত কর্মচারির কর্মচইতে নিরত হওনের পর এক মাসের মধ্যে যেন টাকা পাইতে পারেন এমত ভাবে উক্ত সাময়িক দান স্থির করিতে হইবে ।

নিরমিত অনুসন্ধানের কার্য সমাপ্ত হইলেপর যদি দেখা যায় যে স্বরূপে যে পেনশান বা পারিতোষিক নিরূপণ করা গেল তাহা চূড়ান্তরূপে সিদ্ধান্ত বরা পেনশান বা পারিতোষিক হইতে বিভিন্ন হইয়াছে তাহা হইলে ইতঃ পর প্রথম টাকা দিবার সময়ে সেই বিভিন্নতা বিটাইয়া লইতে হইবে । পরন্তু এই প্রকরণমতে স্থলরূপে যে পারিতোষিক নিরূপণ করা গেল অনুসন্ধানের কার্য সমাপ্ত হইলে পর তাহা প্রকৃত দেনা অপেক্ষা যদি অধিক প্রমাণ হয়, তবে উক্ত কর্মচারিকে বাস্তবিক অধিক যত দেওয়া গিয়াছে বিংশ অধ্যায়ের বিধানের স্থল ভিন্ন তাহা তাঁহার দিরা দিতে হইবে না । আকৌণ্টান্ট জেনরল সাহেবের প্রতি যে কার্য তাঁর অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তাঁহার কার্য ক্রমে পারিবার নিমিত্ত কর্মচারী যে কার্যালয় হইতে অবসর গ্রহণে সেই কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষ উক্ত কর্মচারী অঙ্গের হইবেন ইহা জানিতে পাইবামাত্র অবসর গ্রহণের অপেক্ষা না করিয়া অবিলম্বে তাহা জানাইবেন । সেই কর্মচারির কর্মের বিষয়ে সম্পূর্ণ যে সম্মান পাওয়া যাইতে পারে পত্রাদিতে লিখিতে গেলে বিলম্ব হইবে বলিয়া অবিলম্বে তাঁহাকে তাহা জ্ঞাত করিবেন । ৭৪ ধারাক্রমে যে নিয়মিত সম্মান দিবার আদেশ আছে তৎপূর্বে এই সম্মান দিতে হইবে, এই সম্মান দিতেও যেন কোন ক্রমে বিলম্ব না হয় ।

সকল কর্তৃপক্ষেরা এই কথা স্মরণ রাখিবেন যে, পেনশান বা পারিতোষিক পাইবার বিলম্ব হইলে বিশেষ কষ্ট হইয়া থাকে, অতএব বিলম্ব যাহাতে নিবারণ বা লাঘব হয় তাহাই সর্বতোভাবে করিতে হইবে ।

আর, বি, চ্যাংমন,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।

৫৩ মন্তর ।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জীযুত এ, বি, সামসন সাহেব, বি, এ, ১৮৭৯ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি দুই মাস এগার দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত সামসন সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জানা হয় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জীযুত জে, এস, থর্স সাহেব ছোট সেক্রেটারীর কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের জলসেচন শাখার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, টেলর সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফ্রেসর, বর্গেন, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

---

যঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 731A.

**GENERAL.**—*The 29th January 1879.*—Baboo Bogola Prosono Mozoomdar, Special Sub-Registrar of Noakholly, is appointed to act until further orders as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Tipperah.

Baboo Ram Narain Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, First Grade, Bhagulpore, on deputation, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Dinagapore.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is allowed furlough for a period of seven months from the 14th April 1879, or subsequent date, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-one days, under Section 24(a) of the Code.

Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for fourteen days, under Section 12 -2, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders dated the 9th instant.

The services of Mr. H. H. Risley, Under-Secretary to the Government of Bengal, Revenue and General Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. C. W. Bolton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, Revenue and General Departments, during the absence, on deputation, of Mr. H. H. Risley, or until further orders.

Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from such date as he may be relieved.

Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, on leave, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Dacca district.

*The 30th January 1879*—Major T. H. Lewin, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed subsidiary leave for one month, under Section 24-2 of the Civil Leave Code, with effect from the 24th proximo.

Mr. H. Savage, Assistant Magistrate and Collector, Raneegunge, Burdwan, is transferred to the Sudder Station of the Chittagong district.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, Jessore, is transferred to Burdwan, and is appointed to have charge of the Raneegunge Division of that district.

Mr. H. F. J. Kean, Officiating Magistrate and Collector of Chumparun, is appointed to be Magistrate and Collector of Monghyr.

Mr. A. Weekes, Magistrate and Collector of the Third Grade, is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Chumparun, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. K. Hewitt, or until further orders.

*The 31st January 1879*—Moulvi Abdool Lutceef, Khan Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sealdah, 24-Pergunnahs, having returned to duty on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted him under orders dated the 15th October 1878, is cancelled.

*The 1st February 1879*—Mr. W. H. Page, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for two months and eleven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management for the Zoological Gardens at Alipore —

Rajah Rajendro Mullick, Bahadoor. | Nawab Amir Ali.

*The 3rd February 1879*—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, Jehanabad, Gya, who reported his return from furlough on the 10th ultimo, is allowed subsidiary leave from that date to the 21st idem, inclusive, to enable him to join his appointment.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

## বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আদেশ ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে ।

৭৩১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—নওয়াখালীর বিশেষ সব-রেজিষ্টার শ্রীযুত বাবু বগলাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরার অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে প্রেরিত ভাগলপুরের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ নন্দ্যোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

স্বারভজাব একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৪ এপ্রিল অবধি অথবা তার পর কোন তারিখ অবধি সাত মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন, তন্নিমিত্ত উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে একুশ দিনের আনুযায়িক ছুটি পাইলেন ।

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাধব রায় এই মাসের ৯ তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—২ ধারামতে চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত এচ, এচ, রিসলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি, ডবলিউ, গোল্ডেন সাহেব রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাণাণ্যামসিংহ কর্ম হইতে যে তারিখে অব্যাহতি পান তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঢাকা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন । ইনি ছুটি লইয়াছেন ।

১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি ।—দার্জিলিংয়ের ডেপুটী কমিশনার মেজর শ্রীযুত টি, এচ, লুইস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪—২ ধারামতে আগামি মাসের ২৪ তারিখ অবধি এক মাসের আনুযায়িক ছুটি পাইলেন ।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত রানীগঞ্জের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. সাবোজ সাহেব চট্টগ্রাম জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

যশোরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি, এস, বেলী সাহেব বর্দ্ধমানে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত রানীগঞ্জ মহকুমার কর্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চাম্পারণের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেব মুন্সেরের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত জে,এফ. কে, হিউইট সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত এ, উইক্স সাহেব চাম্পারণের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত শিয়ালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোলবী আব্দুল মতীফ খাঁ বাহাদুর গত মাসের ৩০ তারিখে কর্মে প্রত্যাপন করিতে ১৮৭৮ সালের ১৫ অক্টোবরের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহার অনতিবাহিত অংশ রহিত করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—সারণের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ এচ, গোল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস এগার দিনের ছুটি পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আলিপুরহা পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত রাজা রাজেন্দ্র মল্লিক বাহাদুর । । শ্রীযুত নবাব আমির আলি ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—গরুর অন্তর্গত জাহানাবাদের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডি, বি, আলেন সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাপন করিয়াছেন রিপোর্ট করিতে আপন কর্মগ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্ত উক্ত তারিখ অবধি ঐ মাসের ২১ তারিখ পর্যন্ত আনুযায়িক ছুটি পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]



Moulvi Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Beerbhoom.

Baboo Dwarkanath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to Chittagong.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Moulvi Mohamed Serajul Huq, Sub-Deputy Collector, employed on settlement duty, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Sections 3 and 15, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders dated the 17th December 1878.

Baboo Gopal Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the day on which he may avail himself of it, within one month from the date of these orders.

*The 4th February 1879.*—Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to have temporary charge of the Buxar division of the Shahabad district.

Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, First Grade, is allowed furlough to Europe for a period of two years, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for thirty days, under Section 24(a) of the Code, with effect from the 16th ultimo.

Mr. F. W. Badcock, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, having reported his return from furlough, is allowed subsidiary leave from the 31st December 1878 to the 18th January 1879.

The services of Baboo Kally Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment as Manager of the Narail estate in Jessore.

Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to Rungpore.

Baboo Nobo Kumar Bose is appointed temporarily to act as a Deputy Collector for employment on settlement work in Midnapore, till relieved by Baboo Gossain Das Dutt.

Baboo Gossain Das Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is transferred to Midnapore, for employment on settlement work in that district, during the absence, on leave, of Baboo Koilash Chunder Chatterjee, or until further orders.

Baboo Dwarkanath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Bogra.

Mr. W. H. Gordon, Officiating Assistant and Joint Sessions Judge, Darjeeling and Julpigoree, is appointed to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in Dinagepore.

Mr. R. M. Towers is appointed to be Judge of the principal Courts of Small Causes in Nuddea and Jessore and Judge of the Courts of Small Causes at Kishuaghur, Ranaghat, and Meherpore, but to continue to act, until further orders, as Judicial Commissioner of Chota Nagpore.

Mr. R. F. Rampini, Assistant and Joint Sessions Judge, Darjeeling and Julpigoree, on leave, is appointed to be Additional District and Sessions Judge of Chittagong, *vice* Mr. R. M. Towers.

Subject to the sanction of the Government of India, Baboo Hurry Mohun Chundra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

This supersedes the orders of the 20th ultimo, appointing Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chooadanga, Nuddea, to be Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

The services of Mr. Alexander Porteous, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

[*Government Gazette, 11th February 1879.*]

চাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত মৌলবী আবদুল গফুর বীরভূমে প্রেরিত হইলেন।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু দ্বারকানাথ সেন চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

দার্জিলিংয়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত জে, এ, জ্যাকব সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তীকার্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেকটর জিযুত মৌলবী শেরাজুলহক ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বরে আজ্ঞাক্রমে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর দিচ্চিত্ত পরিশিষ্টে বিধির ৩ ও ১৫ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু গোপালচন্দ্র সেন এই আজ্ঞার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—মঙ্গলপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিযুত এচ, কঙ্গ সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

প্রথম শ্রেনীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত সি, বি, গারেট সাহেব সিভিল কার্য-কারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ইউরোপ গমনের দূর বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তন্নিম্ন উক্ত বিধির ২৪ (৫) ধারামতে গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিযুত এক, ডবলিউ, ব্যাডক সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৮ জানুয়ারি পর্যন্ত আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু কালীচরণ ঘোষ যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের ইফেটের কার্যাদ্যক্ষের পদে নিযুক্ত হওনার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

রাজশাহীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিযুত এস, জেকব সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

জিযুত বারু নবকুমার বসু জিযুত বারু গৌসাইনদাস দত্তের প্রতি কন্মের ভারাপণ নাকরণ পর্যন্ত মেদিনীপুরের বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত বারু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যবাং অন্য আজ্ঞা না হয় বগুড়ার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু গৌসাইনদাস দত্ত মেদিনীপুর জিলার বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে তথায় প্রেরিত হইলেন।

পাটনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু দ্বারকানাথ রায় বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ির একটি আসিস্ট্যান্ট ও জাইন্ট সেশন জজ জিযুত ডবলিউ. এচ, গডন সাহেব দিনাজপুরে প্রথম শ্রেনীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত আর, এম, চৌরাস সাহেব নদীয়ার ও যশোহরের প্রধান ছোট আদালতের জজের এবং কৃষ্ণনগর ও রাণাঘাট ও মেহেরপুরের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছোটনাগপুরের জুডিশাল কমিশ্যনরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জিযুত আর, এম, চৌরাস সাহেবের পরিবর্তে ছুটী প্রাপ্ত দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ির আসিস্ট্যান্ট ও জাইন্ট সেশন জজ জিযুত আর, এক, রাম্পানি সাহেব চট্টগ্রামের আডিশ্যনাল ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত বারু হরিমোহন চন্দ্র ভারতবর্ষীয় গবর্ণ-মেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের দ্বিতীয় স্থলীয় আসি-স্ট্যান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত চুখাডাঙ্গার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিযুত সি, এম, বন্দোপাধ্যায়ের রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের দ্বিতীয় স্থলীয় আসিস্ট্যান্টের পদে নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে সম্প্রতি নিযুক্ত জিযুত আলেকজান্ডার পোটিংস সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

**POLICE.**—*The 29th January 1879.*—Mr. H. Schurr, Officiating Assistant Superintendent, Police, Burdwan, is allowed leave for one month and nine days, under Section 12—2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any date on which he may avail himself of it.

**EDUCATION.**—*The 29th January 1879.*—Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed furlough to Europe for a period of 15 months from the 1st proximo, or any subsequent date, under Section 12, Chapter IV of the Civil Leave Code.

*The 31st January 1879.*—Mr. J. Willson, of the Bengal Educational Service, having reported his return from furlough on the 16th November last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 20th September 1878, is cancelled.

*The 1st February 1879.*—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Secretary to the District School Committee, Hazareebagh, *vice* Mr. S. S. Jones.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Bethune School :—

Baboo Durga Mohun Dass.

„ Anund Mohun Ghose, Barrister-at-Law.

The Inspector of Schools, Presidency Circle.

*The 3rd February 1879.*—Baboo Nilmani Das, Moonsif of Maldah, is appointed to be a member of the District School Committee of Maldah, *vice* Baboo Wooma Churn Dutt transferred.

The following appointments are made in the Bengal Subordinate Educational Service :—

Baboo Bishun Chundra Mookerjee, Head-Master, Hooghly Normal School, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Burdwan.

Baboo Kailas Chundra Sen, Head-Master, Dacca Normal School, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Dacca.

Baboo Jagat Bundhu Laha, M.A., Head-Master, Burrisaul Zillah School, is appointed to be Head-Master, Dacca Normal School.

Baboo Hara Prosad Banerjee, Head-Master, Comillah Zillah School, is appointed to be Head-Master, Burrisaul Zillah School.

Baboo Ramgati Nyaratna, Assistant Professor of Sanskrit, Berhampore College, is appointed to be Head-Master, Hooghly Normal School.

Baboo Madhab Chandra Gasvami, Deputy Inspector of Schools, Howrah, is appointed to be Assistant Professor of Sanskrit, Berhampore College.

**MEDICAL.**—*The 20th January 1879.*—Baboo Gynendra Kumar Roy Chowdhry is appointed to be Secretary to the Committee for the Management of the Takee Charitable Dispensary, *vice* Baboo Jadub Chunder Gossami, resigned.

*The 30th January 1879.*—Assistant Surgeon Soorjee Narain Singh, Teacher of Materia Medica and Medical Jurisprudence, Dacca Medical School, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 31st January 1879.*—Assistant Surgeon Amrita Lal Das, doing duty in the Medical College Hospital, is appointed temporarily to the medical charge of the Northern Bengal State Railway until further orders.

This cancels the orders of the 18th ultimo, appointing Assistant Surgeon Amrita Lal Das to have temporary medical charge of Pooree.

*The 3rd February 1879.*—Surgeon-Major E. G. McDowell was in medical charge of the Lock-Hospital, Hazareebagh, from the 9th to the 11th June 1878, inclusive, *vice* Surgeon Major E. A. Birch.

Surgeon-Major J. J. Wood, Officiating Civil Surgeon, Hazareebagh, is also appointed to have medical charge of the Lock-Hospital at that station from the 12th June 1878, *vice* Surgeon-Major E. G. McDowell.

Assistant Surgeon Bhola Nath Pal is appointed to have medical charge of the Station and Harbour of False Point, *vice* Assistant Surgeon Hera Lal Dutt.

*The 4th February 1879.*—The orders of the 13th January 1879, placing the services of Assistant Surgeon Hari Dass Mitter at the disposal of the Government of the North-Western Provinces and Oudh, are cancelled.

[*Government Gazette, 11th February 1879.*]

পোলীস ।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বর্ধমানের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ, অর সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ১৮ চিকিৎসা পরিষদে ১২-২ ধারামতে এক মাস নয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাবিবয়ক ।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর জীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থ পনের মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের জীযুত জে, উইলসন সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে গত নবমের মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ১৮৭৮ সালের ২০ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত এস, এস, জোন্স সাহেবের পরিপার্শ্বে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব হাজারীবাগ জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বেথুন স্কুলের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু দুর্গামোহন দাস ।

বারিস্টার-অট-লা জীযুত বাবু আনন্দ মোহন বসু ।

রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টর সাহেব ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত বাবু উমানন্দ দত্ত স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে মালদহের মুনশেফ জীযুত বাবু মৌলান দাস মালদহ জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের সর্ভিস্টে একসেসরিটিব সর্কিমে নিম্নলিখিত নিয়োগ করা গেল ।

হুগলার নর্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু বিকুন্ডজ মুখোপাধ্যায় বর্ধমানের স্কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার নর্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র সেন, ঢাকার স্কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বরিশাল জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু জগবল্ল লাহা, এম, এ, ঢাকার নর্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কমিল্লা জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু হরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় বরিশালের জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বহরমপুর কালেক্ট্রে সংক্রান্ত সহকারী অধ্যাপক জীযুত বাবু রামগতি ন্যায়রত্ন জগলীর নর্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হাবড়ার স্কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু মাধবচন্দ্র গোস্বামী বহরমপুরের কালেক্ট্রে সংক্রান্ত সহকারী অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৭৯ সাল ১০ জানুয়ারি ।—জীযুত বাবু যদু চন্দ্র গোস্বামী কমিটি ভাগ করাতে জীযুত বাবু জ্ঞানেন্দ্র কুমার রায় চৌধুরা টাকার দাতব্য ঔষধালয়ের কাযানির্বাহক কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি ।—ঢাকার মেডিক্যাল স্কুলে প্রবাস্ত্র দিদার ও মেডিক্যাল জুরিফ্রেড-সের শিক্ষক আসিস্ট্যান্ট মজুন জীযুত হুসান রাখন সিংহ সিভিল কার্যকারকের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩ জানুয়ারি ।—মেডিক্যাল কালেক্ট্রে হাস্পাতালে কক্ষকাবি আসিস্ট্যান্ট মজুন জীযুত অমৃতলাল দাস যদু অনা, অজ্ঞান হর বঙ্গদেশের উত্তরদিগের স্টেট রেলওয়ের চিকিৎসা কামের কিংকালীন ভাৱ গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত অমৃতলাল দাসের পুরীর চিকিৎসা কামের কিংকালীন ভাৱ গ্রহণার্থে নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—সর্জন-মেজর জীযুত ই, এ, বট সাহেবের পরিবর্তে সর্জন মেজর জীযুত ই, জি, মার্ভেডোয়েল সাহেব ১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৯ তারিখ অবধি ১১ তারিখ পর্যন্ত হাজারীবাগের লক হাস্পাতালের কামের অধ্যক্ষতা ভাৱ প্রাপ্ত ছিলেন ।

সর্জন-মেজর জীযুত ই, জি, মার্ভেডোয়েল সাহেবের পরিবর্তে হাজারীবাগের একটিং সিভিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জীযুত জে, জে, উড সাহেব উক্ত মোকামের লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্যের ভাৱ গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত হিরলাল দত্তের পরিবর্তে আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীযুত ভোলানাথ পাল ফলস পাইন্ট ফেশন ও বন্দরের চিকিৎসা কার্যের ভাৱ গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।—উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অধ্যাপ্য গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবাহিনে আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত হরিদাস মিত্রের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারির আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

**MUNICIPAL.**—*The 21st January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kooshtea Municipality in the district of Nuddea :—

Baboo Sreenath Chuckerbutty, Head Master, Kooshtea Government Aided School.

„ Troylokho Nath Mitter, Pleader.

„ Mohima Chunder Roy, Jotedar.

The Lieutenant-Governor approves of the election by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Mr. W. Connan, Executive Engineer, to be their Vice-Chairman.

Baboo Siva Prosunno Sen, Sub-Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Raneeunge Municipality.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Raneeunge Municipality :—

Baboo Gour Mohun Ghosh.

Baboo Gour Dutt Marwari.

Baboo Ram Ratan Marwari.

*The 24th January 1879.*—The Lieutenant-Governor approves of the election by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality of Mr. C. M. W. Brett, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. S. S. Jones.

**ROAD CESS.**—*The 3rd February 1879.*—Baboo Jwahir Bhagat, Cultivator of Sahibgunge, in Gya, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district, *vice* Baboo Dila Mahto.

*The 4th February 1879.*—Mr. E. Sanpin, of the Turtipore Factory, is appointed to be a member of the Maldah District Road Cess Committee.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the Jessore District Road Cess Committee :—

Mr. J. Oatts, Indigo Planter.

Baboo Bepin Behari Bosc, Talookdar.

Baboo Dokhina Prosad Bose, Government Pleader.

„ Khetter Gopal Banerjee, Manager of the Morellgunge estate.

Baboo Kally Churn Ghose, Manager of the Narail estate, is appointed to be a member of the Jessore District Road Cess Committee.

Baboo Khetter Gopal Banerjee, Manager of the Morellgunge estate, is appointed to be a member of the Bagirhat Branch Road Cess Committee.

**ERRATUM.**—*The 4th February 1879.*—In the orders of the 20th January 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, placing the services of Assistant Surgeon Runga Lall Sannyal at the disposal of the Chief Commissioner of the Central Provinces, *for* “Runga Lall Sannyal” *read* “Kunja Lall Sannyal.”

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 30.—*The 24th January 1879.*—Mr. A. Porteous, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, is posted to the head-quarters station of the district of Kamrup.

No. 32.—Baboo Gobind Chandra Bysack, B.L., is appointed to be an Extra Munsif in the district of Sylhet for a period of four months, with effect from the date on which he may join his appointment at Nabiganj.

No. 6.—*The 24th January 1879.*—Under the provisions of Section 37 of Act X of 1872, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. A. Porteous, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Kamrup, with the powers of a Magistrate of the Third Class.

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 31st January 1879.*—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to declare that the west bank of the main stream of the river Jamoona or Daokoba shall be the common boundary between districts Mymensing and Bogra. The course by which steamers proceed up stream during the dry season shall be, for the time being, taken to be such main stream.

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette*, 11th February 1879.]



মুন্সিপাল বিবরণ ।—১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টিয়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কুষ্টিয়ায় গবর্ণমেন্টের সাহায্যকৃত স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু জিমাথ চক্রবর্তী ।

উকীল জীবুত বাবু ত্রৈলোকা নাথ মিত্র ।

যোতদার জীবুত বাবু মহিনচন্দ্র রায় ।

ভাগলপুর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, কে. দাস সাহেবকে আপসারনের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু শিব এসস সেব রানীগঞ্জ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রানীগঞ্জ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু গৌরমোহন ঘোষ । | জীবুত বাবু গৌরদত্ত মাড়ওয়ারী ।

জীবুত বাবু রামরত্ন মাড়ওয়ারী ।

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—হাজারীবাগ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের জীবুত এস, এস, জোফা সাহেবের পরিবর্তে জীবুত সি, এস, ডবলিউ, ব্রেট সাহেবকে আপসারনের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পঞ্চকর বিবরণ ।—১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—জীবুত বাবু দিল্লী মহতের পরিবর্তে গরার অন্তর্গত নিবগঞ্জের আবাসকারক জীবুত বাবু অওয়ারিহ তক্ত উক্ত জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।—ভরতীপুর কুষ্টিয়া জীবুত ই, দানপিন সাহেব ময়নদহ জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

জীলকর জীবুত মে, ওটস সাহেব ।

গবর্ণমেন্টের উকীল জীবুত বাবু সন্ধিপা-  
প্রসাদ বসু ।

ডালুকদার জীবুত বাবু বিপিন বিহারী বসু ।

মোরেলগঞ্জ ইন্সট্রেক্টর কার্যাব্যাহক জীবুত বাবু ফের-  
গোপাল বন্দ্যোপাধ্যায় ।

মড়াইল ইন্সট্রেক্টর কার্যাব্যাহক জীবুত বাবু কালচরণ ঘোষ যশোহর জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মোরেলগঞ্জ ইন্সট্রেক্টর কার্যাব্যাহক জীবুত বাবু কত্রগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায় বাণীরাটের পাখাপঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

অনুদ্রোশন ।—১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।—বখা প্রদেশের কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞানীমে আসিউটে সর্জন জীবুত রজলাল সান্যালের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২১ জানুয়ারির যে আজ্ঞা উক্ত মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেট প্রকাশ করা যায় তাহাতে "রজলাল সান্যাল" এই নামের পরিবর্তে "কুঞ্জলাল সান্যাল" পাঠ করিতে হইবে ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৩০ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—অতিরিক্ত আসিউটে কমিশ্যনর জীবুত এ, পোর্টার্স, সাহেব, সি, এস, কামরূপ জিলার সদর মোকামে সংস্থাপিত হইলেন ।

৩২ নম্বর ।—জীবুত বাবু যোবিন্দচন্দ্র বসাক, বি, এস, যে তারিখে নিবগঞ্জ খীর কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি চারি মাসের নিমিত্ত ইহাট জিলার অতিরিক্ত মুনসেফর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

৬ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ।—জীবুত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব কামরূপের অতিরিক্ত আসিউটে কমিশ্যনর জীবুত এ, পোর্টার্স, সি, এস, সাহেবকে ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে তৃতীয় শ্রেণীর মালিক্ট্রেক্টর কমতা প্রদান করিলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—বঙ্গদেশের জীবুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব যমুনা বা দাকোবা নদীর প্রধান স্রোতের পশ্চিম ধার ময়মনসিংহ ও বগুড়া জিলার মধ্যগত সীমা হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন । এইকালে যে স্থান দিয়া স্রোতের উত্তান দিগে জীবন বার তাহাই এইকালে উক্ত প্রধান স্রোত বলিয়া গণ্য হইবে ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

## NOTIFICATION.

*The 3rd February 1879.*—It is hereby notified for general information that the recruiting of labourers under Act VII (B.C.) of 1873 is not authorized in Sirgoojah and the other tributary mehals of Chota Nagpore. The Deputy Commissioner of Lohardugga will counter-sign no certificates of either garden sirdars or recruiters intended for use within these mehals, and will register no labourers brought from thence.

A. MACKENZIE,  
Secretary to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 732A.

*The 21st January 1879.*—Dr. R. A. Barker, Civil Medical Officer, Bograh, is appointed to be an Honorary Magistrate for the bench of Magistrates at the Sudder Station of Bograh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 29th January 1879.*—Baboo Bogola Prosono Mozoomdar, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Ram Narain Banerjee, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furréedpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 31st January 1879.*—Baboo Mohim Chuander Ghose, B.L., Moonsif of Madaripore, in Furreedpore, is promoted to the Second Grade of Moonsiffs, *vice* Moulvie Abool Hossein.

Baboo Hem Chuander Mitter, Attorney-at-Law, is appointed to be a Moonsiff of the Fourth Grade, and is posted to Arrareah, in Purneah.

*The 3rd February 1879.*—Syed Moazzim Hossein, temporary Additional District Judge, Behar, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 1st February 1879.*—Baboo Madhub Chundra Chakrabutti, a Moonsif of Satkhirah, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 3rd February 1879.*—Baboo Probode Chuander Dutt, Moonsif of Nattore, in the district of Rajshahye, has been allowed leave of absence for one month, under Clause 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

Baboo Tara Prosunno Banerjee, Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, has been allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, from the 15th February 1879, or from any date on which he may avail himself of it.

Baboo Judapati Banerjee, Third Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 31st January 1879.*—Under the provisions of Sections 5 and 7 of Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the removal of the head-quarters of the Chaugau Sub-Registry Office in the district of Rajshahye from Chaugau to Singra.

This change will have effect on and from the 1st February 1879.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতালদের আপনাব্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ছোট-নাগপুরের অন্তর্গত শিৱগুজার ও অন্য করম মহালে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে মজুর সংগ্রহ করিবার অনুমতি নাই । উক্ত মহালের মধ্যে বহুতর করণার্থে নাগাম সর্দারের ন্যায় সংগ্রাহকের কোন সঠিকিক্রমে সাহায্যকার ডেপুটী কমিশনার সাহেব ১৬ আশ্রয় করিবেন না, ও তথ্য হইতে আশীত কোন মজুরকে রে জবরও বহিবেন না ।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৭৩২ A নম্বর ।

১৮৭৯ সাল ২১ জানুয়ারি ।—বামুড়ার শিবিল চিকিৎসক ডাক্তার জিহুত আর, এ, বার্কর সাহেব রক্ত-ডাক্তার সদর থোকাবের মাজিস্ট্রেটদের ৫ খণ্ড অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের প.ন নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ২২ জানুয়ারি ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত জিহুত বাবু বগলা প্রায় মজুরদের তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত জিহুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

করীমপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, জি, এম. পার্কের সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—জিহুত মৌলবী আবদুল হুসেনের পরিবর্তে করীমপুরের অন্তর্গত মানারী-পুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ বি, এন, মুন্সেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

আটর্গী—আট—লা জিহুত বাবু হেন চন্দ্র মিত্র চতুর্থ শ্রেণীর মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া পূর্বনিয়মিত অন্তর্গত অররির অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি । বিহারের কিরকালীন আডিশ্যামল ডিষ্ট্রিক্ট জজ জিহুত সৈয়দ মোহাম্মদ হুসেন, শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

মুন্সেফদের ছুটি ।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীয়ার মুন্সেফ জিহুত বাবু বাধনচন্দ্র চক্রাভ্যর্থী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি শিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুন্সেফ জিহুত বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্ত শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে একমাসের ছুটি পাইলেন ।

সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মুন্সেফ জিহুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৭৯ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি লন তদবধি শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার তৃতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু যতুপতি বন্দ্যোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটি লন তদবধি শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—জিহুত পেন্সিটমেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ও ৭ ধারার বিধানমতে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত চৌগাঁয়ের সদর-রজিষ্টারী আফিসের সদর স্থান চৌগাঁ-হইতে সিংগ্রার উঠিয়া যাইবার অনুমতি দিলেন ।

১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]



## NOTIFICATION.

*The 31st January 1879.*—Under Section 6 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the appointment of a separate Rural Sub-Registrar to the charge of the Sub-Registry Office of Bhola, in the district of Backergunge, and appoints Syed Abdus Salam to be Rural Sub-Registrar of the place.

These arrangements will take effect from the 15th February 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 31st January 1879*—Mr. Edward Branson Harris, c.s., Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be also Sub-Registrar of Monghyr, *vice* Mr. H. S. Thompson, deceased.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st February 1879.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor directs that the district of Maldah be excluded from the jurisdiction of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Dinagepore, and be included in that of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Rajshahye, and that the Sessions Court do sit for the trial of Sessions cases arising in the District Magistracy of Maldah, at Maldah, which place has been approved of by the High Court.

2. Application will be made to the Government of India for sanction to the abolition of the office of Assistant and Joint Sessions Judge in the districts of Darjeeling and Julpigoree. The Lieutenant-Governor directs that the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division do cease to exercise jurisdiction as Civil and Sessions Judge in those districts, and that the district of Darjeeling be included in the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judge of Dinagepore, and that the powers of a Subordinate Judge now exercised by the Deputy Commissioner and Assistant Commissioner in the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Darjeeling as the place where the sittings of the Court of Session shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

3. The Lieutenant-Governor further directs that, saving always the provisions of Act XVI of 1869, the district of Julpigoree be included within the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judges of Rungpore, and that the powers of a Subordinate Judge exercised by the Deputy Commissioner of the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Julpigoree as the place where the sittings of the Court of Sessions shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

4. These arrangements will take effect from the 1st February 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 29th January 1879.*

No. 25 —*Posting*—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, having returned\*

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 3 of 31st January 1879

from Madras Famine Relief Works, is posted to the First Calcutta Division.

[*Government Gazette*, 11th February 1879.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে বাকরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত ভোলাইর সব-রেজিস্ট্রারী অফিসের কার্যের ভার গ্রহণার্থে স্বতন্ত্র এক ভদ্র প্রামা সব রেজিস্ট্রারের নিয়োগ অনুমোদন করিয়া শ্রীযুত সৈয়দ আবদুল সালিমকে তথাকার প্রামা সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৯ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি অধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি।—এচ. এস. ডাবলন সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এডওয়ার্ড ব্রাডল হারিস সাহেব, সি, এম, মুন্সেরের সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, মালদহ জিলা দিন জুপুরের ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ভিমেট জজের বিচারাধিপত্য হইতে বহিষ্কৃত করিয়া রাজশাহীর ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ভিমেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হইবার এবং মালদহ জিবার ম্যাজিস্ট্রেটী চিঠাবাদচোর মধ্যে সেশনের যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় তাহার বিচার করণার্থে মালদহে সেশন আদালত বসিবার আজ্ঞা করিলেন, হাই কোর্টেও সেই স্থান অনুমোদন করিয়াছেন।

২। দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ি জিলার আসিস্ট্যান্ট ও সেশন জজের আসিস উঠাইয়া দিবার জন্য ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের অনুমতি প্রার্থনা করা যাইবে। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব রাজশাহী ও কুচ বিহার খণ্ডের কমিশনার সাহেবকে প্রু জিলায় সিবিল ও সেশন জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য করণ হইতে ক্ষান্ত হইবার ও দার্জিলিং জিল দিনাজপুরে ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ভিমেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। প্রথমোক্ত জিলায় ডেপুটী কমিশনার ও আসিস্ট্যান্ট কমিশনার এইক্ষেণে সর্ভিমেট জজের যে ক্ষমতাক্রমে কার্য করিলেন তাহা রহিত করা যাইবে। আরও দার্জিলিং নামক জিলায় সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিশেষের স্থান বলিয়া দার্জিলিং নিরূপণ করিলেন।

৩। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞাও করিলেন যে, ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনের বিধান মর্মদ্বাই প্রবল মানিয়া জলপাইগুড়ি জিল রঙ্গপুরের ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ভিমেট জজের বিচারাধিপত্যভুক্ত হয় ও প্রথমোক্ত জিলায় ডেপুটী কমিশনার সর্ভিমেট জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতেন তাহা রহিত করা যায়। আরও জলপাইগুড়ি নামক জিলায় সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিশেষের স্থান বলিয়া জলপাইগুড়ি নিরূপণ করিলেন।

১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।

২৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এক, সি।স। সাহেব \* বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওকস ডিপার্ট- মন্ত্রণালয়ের দুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য হইতে প্রত্যগামন যেন্টের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারি ৩ নম্বর বিজ্ঞা- করিয়া কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন। পদ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 31st January 1879.*

**No. 26.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field for making bricks for the Kajla road, in the village of Mashkatadighi, pergunnah Lashkarpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 2 cottahs of standard measurement, bounded on the north by Sairat Mollah's land; on the east by Katakhalley khal and Tarun Mundle's land; on the south by the Nattore road; and on the west by Neamat Mundle's lands, is required within the aforesaid village of Mashkatadighi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

**No. 27.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field for manufacturing bricks for the Kajla road, in the village of Talaimary, pergunnah Lashkarpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 10 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by bamboo tope of Makand Lal Sarkar and Ramdhan Mundle's uncultivated lands; on the east by the road leading to Talaimary Hat; on the south by the *matial* of Ram Lal Moitra and Bhagabutti Churn Baboo; and on the west by the Golabari of Ramdhan Mundle, is required within the aforesaid village of Talaimary.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

## ESTABLISHMENT.

*The 31st January 1879.*

**No. 28.—Transfer.**—Mr. L. R. Roberts, Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, Officiating Superintending Engineer, Northern Circle, is transferred to the North-Western Circle.

**No. 29.—Leave of Absence.**—The undermentioned officer has been allowed an extension of his furlough by the Secretary of State for India :—

W. H. Nightingale, Executive Engineer, Fourth Grade, Public Works Department, for three weeks.

*The 1st February 1879.*

**No. 30.**—Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Dacca Division, is allowed privilege leave for one month, under Civil Leave Code, Supplement F, Section 12, in extension of the privilege leave already granted† to him.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 11 of 20th January 1879.

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 3rd February 1879.*

**No. 31.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for raising and metalling the Kajla road in the village of Ramchandrapore, pergunnah Lushkarpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of lands, measuring more or less 6 beeghas 12 cottahs and 14 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Ramchandrapore.

**Plot No. 1.**—Bounded on the west by the pucca roads east of Bagichapara Police section-house, north by lands of Barkat Shaikh and Lal Mistree, east by Baboo Khansama's jote lands, and south by Lal Mistree's jote lands.

**Plot No. 2.**—Bounded on the east and west by Lal Mistree's lands, and on the north and south by Baboo Khansama's lands.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

স্থানীয় রস্মাদি বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

২৬ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মপুর পরগনার মাসকাটাদীঘী গ্রামে কাজলা পথের নিমিত্ত ইন্ট করিবার জন্য ইন্ট খোলা করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মাসকাটাদীঘী গ্রামে কতিমতে ন্যূনাধিক ২১/২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টেনরত মোসার ভূমি, পূর্ব সীমা কাটাখালী খাল ও তারন মণ্ডলের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ, এবং পশ্চিম সীমা নেয়াই মণ্ডলের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৭ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মপুর পরগনার তালিমারি গ্রামে কাজলা পথের জন্য ইন্ট প্রস্তুত করণার্থে ইন্ট খোলা করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত তালিমারি গ্রামে কতিমতে ন্যূনাধিক ২৪০ (২৮০) পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুহম্মদ আল সরকারের বাগান ও রামবন মণ্ডলের অধিষ্ঠিত ভূমি, পূর্ব সীমা তালিমারি হাটে যাওয়া পথ, দক্ষিণ সীমা রামলাল মৈত্রের ও ভগবতী চরণ বারু মৈত্রের, এবং পশ্চিম সীমা রামধন মণ্ডলের গোলাবাড়ী ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিদ্ধান্ত বিষয়ক ।

২৮ নম্বর ।—স্থানান্তরে বিবরণ ।—বিভিন্ন শ্রেণীর কিয়ৎ কালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার ও উত্তর চক্রে একটি সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিযুক্ত এল, আর, রবটস সাহেব উত্তর-পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন ।

২৯ নম্বর ।—ছুটী ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুক্ত ফেট সেক্রেটারী সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারককে আবেদন নিমিত্ত ছুটী দিচ্ছিলেন,

পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুক্ত ডবলিউ, এচ, নাইটিং-গেল সাহেবকে তিন সপ্তাহ ।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

৩০ নম্বর ।—ঢাকা খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুক্ত বারু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় যে অফিসের ছুটী পান তা উদ্ভবিত্ত সিভিল কার্যকারক-দের ছুটীর ১৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

১১ নম্বর বিজ্ঞাপন ।

স্থানীয় বত্মাদি বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।

৩১ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মপুর পরগনার রামচন্দ্রপুর গ্রামে কাজলা পথ উত্ত ও পাকা করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত রামচন্দ্রপুর গ্রামে কতিমতে ন্যূনাধিক ৩১২৬ ছটাক পরিমিত নিম্ন-লিখিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ডের ।—পশ্চিম সীমা বাগিচাপাড়া পোশীস থানার পূর্বদিগের পথ, উত্তর সীমা বরকৎ মেখের ও লালমিস্ত্রির ভূমি, পূর্ব সীমা বাবু খানসামার যোতভূমি ও দক্ষিণ সীমা লালমিস্ত্রির যোত ভূমি,

২ নং খণ্ডের ।—পূর্ব ও পশ্চিম সীমা লালমিস্ত্রির ভূমি, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বাবু খানসামার ভূমি ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

**Plot No. 3.**—Bounded on the west by Baboo Khansama's lands, on the north and south by Lall Mistree's lands, and on the east by the Nattore road.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

**No. 32.**—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Tarapore, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose four pieces of land, measuring more or less 1 beegha 15 cottahs; 2 beeghas 2 cottahs; 2 beeghas 8 cottahs; and 7 beeghas 12 cottahs 2 dhools, respectively, of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Tarapore.

**Plot No. 1.**—On the north by land belonging to Bureut Ghorami.

On the south by the Nattore road.

On the east by land belonging to Mohu Sarkar.

On the west by land belonging to Noor Mahomed.

**Plot No. 2.**—On the north by land belonging to Tozu Mondol.

On the south by the Nattore road.

On the east by land belonging to Misu Mondol.

On the west by waste land of Tozu Mondol.

**Plot No. 3.**—On the north by land belonging to Shital Mondol and another.

On the south by the Nattore road.

On the east by land belonging to Tozu Mondol.

On the west by land belonging to Tozu Mondol.

**Plot No. 4.**—On the north by the Nattore road.

On the south by land belonging to Idur Sarkar.

On the west by land belonging to Obi Sirdar and Baboo Mridha.

On the east by land belonging to Tilou Mondol.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

**No. 33.**—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Tarof Shuchurn, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 13 cottahs 19 dhools of standard measurement, bounded on the north by land belonging to Mohes Mondol, on the south by the Nattore road, on the east by land belonging to Soku Mondol, on the west by land belonging to Shohabut Mondol, is required within the aforesaid village of Tarof Shuchurn.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

**No. 34.**—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Kapasia, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, measuring more or less 1 beegha, 3 cottahs 4 chittacks, and 7 cottahs, respectively, of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Kapasia.

**Plot No. 1.**—On the north by land belonging to Rahuman Bibi.

On the south by the Nattore road.

On the east by land belonging to Anar Shanar.

On the west by a ditch.

**Plot No. 2.**—On the north by the Nattore road.

On the south by waste land belonging to Anar Shanar.

On the east by land belonging to Anar Shanar.

On the west by a ditch.

৩ নং খণ্ডের ।—পশ্চিম সীমা বানুখানসামার ভূমি, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা মাল মিষ্টির ভূমি, ও পূর্ব-সীমা নাটোরের পথ ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৩২ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার তারাপুর গ্রামে নাটোরের পথ মেয়ামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত তারাপুর গ্রামে ক্রমাঙ্ক্রে কক্ষিতে মুনাফিক ১৫ কাঠা ও ২/২ কাঠা ও ২১৩ কাঠা এবং ৭।১২ কাঠা ২ ধূর পরিমিত চারিখণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা বরকৎ মরামির জমী ।

দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ ।

পূর্বসীমা মহু সরকারের জমী ।

পশ্চিম সীমা নুর মহম্মদের জমী ।

২ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা তজু মণ্ডলের জমী ।

দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ ।

পূর্ব সীমা মিস্র মণ্ডলের জমী ।

পশ্চিম সীমা তজু মণ্ডলের পতিত জমী ।

৩ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা শীতল মণ্ডল ও অনোর জমী ।

দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ ।

পূর্ব সীমা তজু মণ্ডলের জমী ।

পশ্চিম সীমা তজু মণ্ডলের জমী ।

৪ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ ।

দক্ষিণ সীমা ইদর সরকারের জমী ।

পশ্চিম সীমা ওবি সর্দার ও বাবু মির্জার জমী ।

পূর্ব সীমা তিলো মণ্ডলের জমী ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৩৩ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার তরক সূচরণ গ্রামে নাটোরের পথ মেয়ামৎ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত তরক সূচরণ গ্রামে কক্ষিতে মুনাফিক ১১৩ কাঠা ১৯ ধূল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহেশ মণ্ডলের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ, পূর্ব সীমা সফু মণ্ডলের ভূমি, পশ্চিম সীমা মহবৎ মণ্ডলের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৩৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার কাপাসিয়া গ্রামে নাটোরের পথ মেয়ামৎ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত কাপাসিয়া গ্রামে ক্রমাঙ্ক্রে কক্ষিতে ১/৩১ ছটাক ও ১২ কাঠা পরিমিত তিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা রহমান বিবির জমী ।

দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ ।

পূর্ব সীমা অনর সানার জমী ।

পশ্চিম সীমা মর্দমা ।

২ নং খণ্ডের ।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ ।

দক্ষিণ সীমা অনর সানার জমী ।

পূর্ব সীমা অনর সানার জমী ।

পশ্চিম সীমা মর্দমা ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]



*Plot No. 3.*—On the north by the Nattore road.

On the south by land belonging to Modhu Shaik.

On the east by land belonging to Monir Mridha.

On the west by a ditch.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 35.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Belpukurah, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less one beegha of standard measurement, bounded on the north by the Nattore road, on the south by land belonging to Ram Kumar Mundal, on the east by land belonging to Saku Mundal, on the west by Ram Kumar Mundal's land, is required within the aforesaid village of Belpukurah.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 36.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the repair of the Nattore road in the village of Maiparah, pergunnah Lushkerpore, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land, measuring more or less one beegha each of standard measurement, bounded as follows, are required within the aforesaid village of Maiparah.

*Plot No. 1.*—On the north by the Nattore road.

On the south by land belonging to Nassar Khalifa.

On the east by land belonging to Godou Mundal.

On the west by a ditch.

*Plot No. 2.*—On the north by land belonging to Sorif Mundal.

On the south by the Nattore road.

On the east by land belonging to Chand Sirkar.

On the west by land belonging to Hakim Sardar.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*The 4th February 1879.*

*No. 37.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of new court-houses at Motiharee, in the village of Belbunwa, pergunnah Mujhowa, zillah Ohumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 120 beeghas standard measurement, and bounded on the north by a village road and beyond by land cultivated by ryots Chutter Kanhar, Purroon Doosad, Seesunkur Thakoor and Bhudae Mullah; on the east by a village road, and beyond by land cultivated by ryots Jugroop Koery, Dhutaree Kanhar, Fakeer Kanhar, Bular Thakoor and Kannye Lall; on the south by land cultivated by ryots Mohur Aheer, Buskit Hazam, Bular Thakoor and Ramcharan Mullah, and on the west by land cultivated by Fakeer Kanhar, is required within the aforesaid village of Belbunwa, near Motiharee.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

A. CADELL, Col., R.E.,

Secy. to the Govt. of Bengal,

P. W. Dept.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

- ৩ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ।  
দক্ষিণ সীমা মধু সেখের জমী।  
পূর্ব সীমা অমিরামসিংহের জমী।  
পশ্চিম সীমা নর্দমা।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৫ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার বেলপুকুরা গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত বেলপুকুরা গ্রামে কতিমতে ন্যূনাদিক ১/২ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নাটোরের পথ, দক্ষিণ সীমা রামকুমার মণ্ডলের জমী, পূর্ব সীমা সুরু মণ্ডলের জমী, পশ্চিম সীমা রামকুমার মণ্ডলের জমী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার টেমপাড়া গ্রামে নাটোরের পথ মেরামৎ করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত টেমপাড়া গ্রামে প্রত্যেকে কতিমতে ন্যূনাদিক ১/২ বিঘা পরিমিত দুইখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

- ১ নং খণ্ডের।—উত্তর সীমা নাটোরের পথ।  
দক্ষিণ সীমা মসর খলিকার জমী।  
পূর্বসীমা গদৌমণ্ডলের জমী।  
পশ্চিম সীমা নর্দমা।

- ২ নং খণ্ডের।—উত্তরসীমা শরিক মণ্ডলের জমী।  
দক্ষিণ সীমা নাটোরের পথ।  
পূর্বসীমা চাঁদ মরকারে জমী।  
পশ্চিম সীমা হকিম সর্দারের জমী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাঁপারন জিলার অন্তর্গত মনৌগুরা পরগনার বেলবনওয়া গ্রামে মতিহারীর নুতন আদালত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে মতিহারীর নিকট উক্ত বেলবনওয়া গ্রামে কতিমতে ন্যূনাদিক ১২০/১ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গ্রামের পথ, ও তাহার ওদিকে ছত্র কাহার ও পরান হুলাদ ও জিহুতর ঠাকুর ও ভলাই মসারায়তদের কর্ণিত ভূমি, পূর্ব সীমা গ্রামের পথ ও তাহার ওদিকে অগরুপ কোরেয়ী ও খুতারা কাহার ও ফকীর কাহার ও বলায় ঠাকুর ও কানাইলাল রায়তদের কর্ণিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা মেহর আহার ও বসুন্ধি হাফন ও বলায় ঠাকুর ও রামচরণ মসারায়তদের কর্ণিত ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা ফকীর কাহারের কর্ণিত ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এ, কাডেল, কর্ণেল, আর, ই,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]



## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 29th January 1879.*

**No. 42.—Erratum.**—In notification No. 81, dated 22nd January 1879, for "1st February 1878" read "1st February 1879."

**No. 43.**—In notification No. 37, dated 24th January 1879, for "Mr. J. M. Heywood, B.E.," read "Major J. M. Heywood, B.E."

*The 3rd February 1879.*

**No. 45.**—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Second Grade, joined the Brahminess-Byturnee Division on the forenoon of the 22nd January 1879.

**No. 46.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, First Grade, made over charge of the Orissa Circle to Mr. R. H. Rhind on the afternoon of the 23rd January 1879, and availed himself of the privilege leave granted to him from that date.

**No. 36 and 37,** dated 24th January 1879.

**No. 47.**—The officiating promotions gazetted in the orders marginally noted will have effect from the 24th January 1879.

**No. 48.—Leave.**—Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for six weeks, under Section 32 of the Civil Leave Code.

**No. 49.**—Mr. P. Dejoux, Executive Engineer, Third Grade, Cement Experiments Division, is granted privilege leave for one month, under Section 32 of the Civil Leave Code.

**No. 50.—Notification.**—Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, joined the Gunduck Division on the forenoon of the 25th January 1879.

H. C. LIVINGE,

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

## RAILWAY.

## DECLARATION.

WHEREAS it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, as a building site for the East Indian Railway Company in the village of Jerriagadee, pergunnah Khurruck-deeha, zillah Hazareebagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land more or less, four cottahs and ten chittacks of standard measurement, is required in the said village of Jerriagadee, bounded on the north by land already in possession of the East Indian Railway Company, and on the south, east, and west by cultivated land in the village of Giridi

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, Major, B.E.,  
*Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Railway Branch.*

## DECLARATION.

WHEREAS it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely, as a building site for the East Indian Railway Company in the village of Giridi, pergunnah Khurruck-deeha, zillah Hazareebagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, more or less, five beeghas one cottah and eleven chittacks of standard measurement, is required in the said village of Giridi, bounded on the north partly by land already in possession of the East Indian Railway Company and partly by the southern boundary of the village of Jerriagadee; on the south by cultivated land in the village of Giridi; on the east by land (to be) in possession of East Indian Railway Company, as notified in *Government Gazette* dated the twenty-ninth day of May one thousand eight hundred and seventy-eight; and on the west by road leading from Giridi Railway Station to Dhurumsala and Hazareebagh.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. G. LINDSAY, Major, B.E.,  
*Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Railway Branch.*

[*Government Gazette*, 11th February 1879.]

### জলসেচন সম্পর্কীয়,

সিদ্ধিলাভ বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি ।

৪২ নম্বর।—অনুশোধন।—১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির ৩১ম জ্ঞাপনপত্রে “১৮৭৮ সালের ১ ফেব্রুয়ারি” এই কথার পরিবর্তে “১৮৭৯ সালের ১ ফেব্রুয়ারি” পাঠ করিতে হইবে ।

৪৩ নম্বর।—১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৭ নং জ্ঞাপনপত্রে “জিযুত জে, এম, হেউড সাহেব, আর, ই,” এই নামের পরিবর্তে “মেজর জিযুত জে, এম, হেউড সাহেব আর, ই,” পাঠ করিতে হইবে ।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।

৪৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একমেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এফ, সিমন্স সাহেব ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে ব্রাহ্মণী-টবতরনী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৪৬ নম্বর।—পাঠলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৬ ও ৩৭ নং। শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ার জিযুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব যেন অনুগ্রহের ছুটি পান ১৮৭৯ সালের ২৩ জানুয়ারির অপরাহ্নে উড়িয়াচক্রে কন্স্ট্রাক্টর ডার জিযুত আর, এচ, রাইগ সাহেবের প্রতি অপণ করিয়া উক্ত তারিখ অবধি তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৮ নং ।

৪৭ নম্বর।—একটিং যে পদরক্ষির কথা পাঠলিখিত আজ্ঞায় গেজেট প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারি অবধি সকল হইবে ।

৪৮ নম্বর।—ছুটি।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত পি, বি, রবটস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩২ ধারামতে ছয় সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

৪৯ নম্বর।—সামেন্ট পরীক্ষা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একমেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত পি, ডিজেঁ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩২ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একমেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ডাবলিউ, জি, এম, কটন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৫ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে গণক খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।

### রেলওয়ে সম্পর্কীয়,

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিয়া পরগনার জেরিয়াগাদি গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির নিমিত্ত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত জেরিয়াগাদি গ্রামে কক্ষিমতে ন্যূনাধিক ১৪১৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির অধিকৃত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা গিরিদি গ্রামের কর্মিত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জে, জি, লিওসে, মেজর, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিয়া পরগনার গিরিদি গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির নিমিত্ত বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত গিরিদি গ্রামে কক্ষিমতে ন্যূনাধিক ৫/১১৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অংশতঃ ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির অধিকৃত ভূমি ও অংশতঃ জেরিয়াগাদি গ্রামের দক্ষিণ সীমা, দক্ষিণ সীমা গিরিদি গ্রামের কর্মিত ভূমি, পূর্ব সীমা ১৮৭৮ সালের ২৯ মের গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত যে ভূমি ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানি অধিকার করিবেন তাহা, পশ্চিম সীমা গিরিদি রেলওয়ে স্টেশন অবধি ধর্মশালা ও হাজারীবাগ পর্যন্ত গমনের পথ ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জে, জি, লিওসে, মেজর, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

## CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.,

JANUARY 1879.

H. L. DAMPIER, Esq.

## No 1.

ORDERS were issued by Government in 1876 to require Wards' and Attached Estates to bear their fair share in the cost of the Legal Remembrancer's Office from the 1st April 1876, and the system finally resolved on was for the Legal Remembrancer to draw up a scale of fees for advice and assistance, elastic in character, and leaving him much room for discretion, which would enable him to levy such an amount for Wards' estates as would practically be equivalent to their share in the total expenditure of his office.

2. Commissioners and Collectors are now informed that the scale of fees noted in the margin has been sanctioned by Government for legal business done by the office of the Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.

Drawing plaints, written statements, and memorandum of—

Appeal ... ..	Rs. 5 to 85
Settling appeals ... ..	" 5 " 85
Settling petitions ... ..	" 5 " 85
Opinion ... ..	" 5 " 85
Compromise ... ..	" 20 " 85
Consultation ... ..	" 20 " 85
Motion ... ..	" 85
Contested motion ... ..	" 85

3. The scale is to have retrospective effect from the 1st April 1876; but as the Board are aware that this measure will press hardly on the finances of small and encumbered estates, the Board have obtained special orders

from Government vesting them with discretionary powers to remit the charges incurred between the 1st April 1876 and the 31st March 1878 in the case of all Wards' and Attached Estates which cannot, without embarrassment, defray these charges.

4. It is believed that the Legal Remembrancer has already circulated his lists of charges for 1876-77, and in some cases for 1877-78, to all Commissioners. If such lists have been received, and, when received, Commissioners should forward them to the Board, noting whether the amounts have been already paid or not, and whether the charge is recommended for remission or not. Such recommendations should ordinarily be given in the case of all estates still deeply encumbered with debt, and all small estates not so encumbered, whose financial position is far from good, and in regard to which the payment of these charges would either increase an already existing deficit on account of the year for which they are payable, or convert a present surplus in the balance of income and expenditure into a deficit.

5. From the 1st March 1878 payment of those charges will become obligatory on all estates; but the Government has accepted the Board's proposal to allow a discretion to Commissioners and Collectors not to apply to the Legal Remembrancer for advice when they consider the case of minor importance involving no exceptional difficulty, and such as the local legal advisers of the ward can reasonably dispose of. This discretion should be acted upon whenever the estate can ill afford the expense of obtaining advice from Calcutta.

## No. 2.

THE following additions should be made to section VI, Chapter XIII of the Board's Rules:—

In the margin of clause 6, at page 294, between subjects 2 and 3, insert "2½, Road and Public Works cess." After the word "detail" in the clause insert "the main facts in connection with the working of the Road Cess and Public Works Cess Acts as regards valuations, assessments, and collections, should be noticed; but it is unnecessary to go into minute details, as the returns of the cesses must still, owing to the difference between the financial and the road cess years, be separately compiled and reviewed long before the land revenue report is due."

In clause 5 after "subordinates" insert the words "so far as there is anything new to report."

In clause 7, after the words "separate section" insert "unless all that has to be said has already been mentioned in recent reports, in which case such reports should be expressly referred to."

[Government Gazette, 11th February 1879.]

## রাজস্বসম্বন্ধীয় সাধারণ আজ্ঞাপত্র ।

জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল ।

এচ, এল, ডাম্পিয়ান সাহেব ।

১ নং ।

১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের প্রথম তারিখ অবধি রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেবের আফিসের ব্যয়ের ব্যয়সম্বন্ধে অংশ দিবার নিমিত্তে রাজস্বপালিত বা ক্রোকী ইফ্টেটের প্রতি গবর্ণমেন্ট ১৮৭৬ সালে লুপ্ত জারী করেন । পরিশেষে এই প্রণালী অবলম্বিত হয় যে উক্ত সাহেব উপদেশ ও সাহায্যমান ও না এরূপ একটি ফীর হার স্থির করিবেন, যাঁহা সহজে পরিবর্তনশীল, এবং যাঁহাতে তাঁহার নিজের বিবেচনার অনেক স্থল থাকবে । এরূপ হইলে রাজস্বপালিত ইফ্টেটের জন্য তাঁহার আফিসের মোট ব্যয়ের যে অংশ লাগে তাই নি কাঁধাতঃ ততুলা টাকা আদায় করিবার লইতে পারিবেন ।

আবেদনপত্র, বর্ণনাপত্র, বা আপীলের উদ্ধৃত	২। কমিশ্যনর ও কালেকটর সাহেবদ্বিগকে
লেখা ... .. টাকা ৫ হইতে ৮৫ পর্যন্ত	একগণে জানান যাইতেছে যে রাজকীয় মোকদ্দমার
আপীল স্থির করা ... .. " ৫ হইতে ৮৫ "	উত্তাবধায়ক ও প্রয়োজক সাহেবের আফিসে যে
দরখাস্ত স্থির করা ... .. " ৫ হইতে ৮৫ "	আইন সম্পর্কীয় কার্য করা হয় তজ্জন্ম গবর্ণমেন্ট
মত ... .. " ৫ হইতে ৮৫ "	পাঁখলিখিত ফীর হার অনুমোদন করিয়াছেন ।
রফা ... .. " ২০ হইতে ৮৫ "	৩। এই হার বিগত ১৮৭৬ সালের আগ্রিল
পরামর্শ ... .. " ২০ হইতে ৮৫ "	মাসের প্রথম তারিখ অবধি কার্যকর হইবে;
প্রার্থনা বা মোশন ... .. " ৮৫ "	কিন্তু এই নিয়মে ক্ষুদ্র ও দায়গ্রস্ত ইফ্টেটের উপর
বিবাদসম্বন্ধে মোশন ... .. " ৮৫ "	

অধিক ভার পড়িবে, এইরূপ বুঝিয়া বোর্ড গবর্ণমেন্টের নিকট হইতে এসম্বন্ধে বিশেষ আদেশ গ্রহণ করিয়াছেন; তদ্বারা তাঁহার যা যে রাজস্বপালিত বা ক্রোকী ইফ্টেট বিনা কষ্টে এই সকল খরচ দিতে না পারে ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের প্রথম তারিখ অবধি ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত সেই সেই ইফ্টেটের লুপ্ত খরচা ক্ষম্য করিবার জন্য বিবেচনা করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন ।

৪। এরূপ বিশ্বাস করা যায় যে রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজক সাহেব সকল কমিশ্যনর সাহেবদ্বিগের নিকট ১৮৭৬—৭৭ এবং কোন কোন স্থলে ১৮৭৭—৭৮ সালের স্বীয় খরচার তালিকা পাঠাইয়াছেন । এরূপ তালিকা যদি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন এবং যখন প্রাপ্ত হন, তখন কমিশ্যনর সাহেবেরা বোর্ডে পাঠাইবেন, আর লিখিয়া দিবেন যে টাকা প্রদত্ত হইয়াছে কি না, এবং খরচা ক্ষম্য করা পরামর্শ কি না । যে সকল ইফ্টেট লুপ্তগ্রস্ত, এবং যে ক্ষুদ্র ইফ্টেট উক্তরূপ দায়গ্রস্ত না হইলেও তাঁহার আয় ব্যয় সম্বন্ধীয় অবস্থা ভাল নহে, এবং যাঁহার উক্ত খরচা দিতে হইলে যে বৎসরের জন্য দিতে হইবে সেই বৎসরের অনুলান বর্জিত হইবে, অথবা আয়ব্যয়ের হিসাবে বর্তমান উদ্ধৃত টাকা অনুলানে পরিণত হইবে, সেই সেই ইফ্টেটের সম্বন্ধে এই রূপ পরামর্শ সাধারণতঃ প্রদত্ত হইবে ।

৫। ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের প্রথম দিবস অবধি সমুদয় ইফ্টেট এই সকল খরচা দিতে বাধ্য হইবেক; কিন্তু গবর্ণমেন্ট বোর্ডের প্রস্তাব অনুমোদন করিয়া কমিশ্যনর ও কালেকটর সাহেবদ্বিগকে এইরূপ বিবেচনার ক্ষমতা দিয়াছেন যে তাঁহার কোন মোকদ্দমা সামান্য বোধ করিলে বা বিশেষ কঠিন জ্ঞান না করিলে কিম্বা উয়ার্ডের স্থানীয় আইনসম্পর্কীয় উপদেষ্টাদিগের দ্বারা যুক্তি সম্বন্ধরূপে চালান যায় এরূপ ভাবিলে রাজকীয় মোকদ্দমার প্রয়োজকের নিকটে উপদেশ জন্য প্রার্থনা করিবেন না । যে স্থলে কোন ইফ্টেট কলিকাতা হইতে উপদেশ গ্রহণের দায় বহন করিতে অসমর্থ, সে স্থলে বিবেচনার ক্ষমতাস্বত্ব কার্য করিতে হইবে ।

২ নং ।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১৩ অধ্যায়ের ৬ পরিচ্ছেদে পঞ্চালিখিত সংযোগ গুলি করিতে হইবে :—

২৯৪ পৃষ্ঠায়, ৬ প্রকরণের পাঠ্য, ২ ও ৩ বিষয়ের মধ্যে, “২১, পথ ও পূর্ত্তবিভাগ করা” এই কথা গুলি বসানো । উক্ত প্রকরণে “বিস্তার” শব্দের পরে, এই কথাগুলি বসানো,

“পথকর ও পূর্ত্তবিভাগকরের মূল্যনিরূপণ, করনির্দ্ধারণ ও আদায়ের কার্যসম্বন্ধে প্রধান প্রধান বিষয় গুলির উল্লেখ করিতে হইবে; কিন্তু অতি বিস্তৃত বর্ণনা অনাবশ্যক, কারণ রাজস্ব ও পথকর সম্বন্ধীয় বৎসরের ভেদ প্রযুক্ত করের তালিকা এখনও ভূমি সংক্রান্ত রাজস্বের রিপোর্ট প্রাপ্য হইবার অনেক পূর্বে বিভিন্নরূপে প্রস্তুত ও সমালোচিত হইবে ।”

৫ প্রকরণে “অধীন কর্মচারী” শব্দের পরে, “রিপোর্ট করিবার নূতন কিছু থাকিলে,” এই কথাগুলি বসানো ।

৭ প্রকরণে “বিভিন্ন ধারা” এই শব্দভয়ের পরে, “এই কথাগুলি বসানো যাহা কিছু বলা হইল ইমানীতুল রিপোর্টে যদি তাহা লিখিত হইয়া থাকে তাহা হইলে নয় । কিন্তু এরূপস্থলে উক্ত রিপোর্টের স্পষ্ট উল্লেখ চাই ।”

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

## No. 3.

ADD the following registers to section III, Chapter XII, page 273 of the Board's Rules, new edition :—

“ 64(19).—Notices of enhancement.

“ 65(20).—Notices of relinquishment.”

Also to section IV, Chapter XII, page 286 of the same add—

“ Register No. 64(19) of Notices of enhancement.

“ 2. Date of application ; 3. Name and residence of applicant ; 4. Name and residence of tenant ; 5. Holding on account of which the enhancement is to be made ; 6. Existing amount of rent ; 7. Enhanced amount of rent ; 8. Date of service of notice ; 9. How served.

“ Register No. 65(20) of Notices of relinquishment.

“ 2. Date of application ; 3. Name and residence of applicant ; 4. Name and residence of landlord ; 5. Holding to be relinquished ; 6. Date on which it is to be relinquished ; 7. Date of service of notice ; 8. How served.”

HON'BLE C. T. BUCKLAND.

## No. 4.

THE form below, which has been prescribed by Government, should be substituted for Appendix M (which is the same as the Annual Return No. XXIV—Estimate of compensation payable for lands to be taken up for public purposes) to the Revised Land Acquisition Rules; and this form should, in future, be used in lieu of Return No. XXIV. Supplies can be had on indent from the Superintendent of Stationery, Calcutta.

## APPENDIX M.

[See Section I, Clause 63.]

RETURN NO. XXIV.—*Estimate of compensation payable in the year 187 -7 for lands to be taken up for public purposes in the District of*

*Instruction.*—The classification given in column 1 should be strictly adhered to by local officers in preparing this return.

1	2	3	4	5	6	7	8
SERVICE.	Number of item.	Purpose for which required.	Number and date of declaration, if issued.	Probable total cost of land for each work.	Amount already paid to end of	Amount to be paid during	REMARKS.
<i>Imperial Services.</i>							
Military ... ..							
Agricultural (canals, irrigation, embankments) .. ..							
Civil buildings ... ..							
Guaranteed railways ... ..							
State railways ... ..							
<i>Provincial Services.</i>							
Embankments ... ..							
Civil buildings ... ..							
Provincial State railways ... ..							
Provincial irrigation .. ..							
Communications (roads) ... ..							
Canals ... ..							
Miscellaneous public improvements ... ..							
<i>Local Funds.</i>							
All land required by Government, the cost of which is chargeable to Local Funds ...							

Dated

Collector.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

৩ নং

বোর্ডের বিধি পুস্তকের নূতন সংস্করণের ২৭৩ পৃষ্ঠায়, ১২ অধ্যায়ের ৩ ধারায় নিম্নলিখিত রেজিষ্টার  
গুলি যোগ কর :—

৬৪ (১৯)—খাজানা হুকির নোটিস

৬৫ (২০)—যোত ভ্যাগের নোটিস

আর উক্ত পুস্তকের ২৮৬ পৃষ্ঠায় ১২ অধ্যায়ের ৪ ধারায় যোগ কর

“ খাজানা হুকির নোটিস সম্বন্ধীয় ৬৪(১৯) নং রেজিষ্টার ” ।

“ ২ । প্রার্থনার তারিখ ; ৩ । প্রার্থনাকারীর নাম ও বাসস্থান ; ৪ । প্রত্যার নাম ও বাসস্থান ;  
৫ । যে বোতের বাবন খাজানা হুকি করিবার কথা ; ৬ । বর্তমান মোট খাজানা ; ৭ । বন্ধিত মোট  
খাজানা ; ৮ । নোটিস জারীর তারিখ ; ৯ । কিরপে জারী করা হইল ।

“ যোত ভ্যাগের নোটিস সম্বন্ধীয় ৬৫ (২০) নং রেজিষ্টার ) ।

“ ২ । প্রার্থনার তারিখ ; ৩ । প্রার্থনাকারীর নাম ও বাসস্থান ; ৪ । ভূমিকারীর নাম ও বাসস্থান  
৫ । যে বোত ভ্যাগ করিতে হইবে ; ৬ । যে তারিখে উহা ভ্যাগ করিতে হইবে ; ৭ । নোটিস জারীর  
তারিখ ; ৮ । কিরপে জারী করা হইল ।

অনুরেবল সি, টি, বক্রাণ সাহেব ।

৪ নং

ভূমি লইবার সংশোধিত বিধির M চিহ্নিত পরিশিষ্টে যে পাঠ আছে এবং যাহা সাধারণের উপক,  
স্বার্থে গৃহীত বা ভূমির জন্য দেয় ক্ষতিপূরণের এফিগেট বিষয়ক ২৪ নং বার্ষিক রিটার্নে পুণ্য, তাহার পরি-  
বর্ত্তে গবর্নমেন্ট নিম্নলিখিত পাঠ বসাইবে, এবং এই পাঠ ভাষাতে ২৪ নং রিটার্নের পরিবর্ত্তে  
ব্যবহৃত হইবে । ফেসনারী সুপারভিটেন্ট সাহেবের নিকটে চাহিলে এই পাঠের কাগজ পাওয়া  
হাইতে পারে ।

M চিহ্নিত পরিশিষ্ট ।

[ ১ ধার, ৬৩ প্রকরণ দেখ । ]

২৪ নং রিটার্ন—১৮৭—৭ সালে জিলার সাধারণের উপকারার্থে গৃহীত বা ভূমির জন্য  
দেয় ক্ষতিপূরণের ইফিগেট ।

উদ্দেশ্য । ১ শুভে যে প্রয়োজন প্রদত্ত হইল এই রিটার্ন প্রস্তুত করিবার সময়ে স্থানীয় কর্মচারীগণ ঠিক তদনুসারে  
চলিবেন ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
কার্য বিভাগ ।	বিষয়ের লংঘ্য ।	যে জন্য প্রয়োজন ।	যদি জালপত্র প্রকাশ হইয়া থাকে তাহার তা- রিখ ও সময় ।	প্রত্যেক কার্য জন্য ভূমির সম্ভাবিত মোট মূল্য ।	তারিখ পর্যন্ত যত টাকা দেওয়া হইয়াছে ।	মধ্যে যত টাকা দিতে হইবে ।	মন্তব্য ।
সামাজিক কার্য বিভাগ							
সৈন্য সংক্রান্ত ...							
কৃষিসম্বন্ধীয় ( খাল, জলসেচন বাঁধ ) ...							
নিবিলকার্য সংক্রান্ত ইয়ারড ...							
গারান্টি রেলওয়ে ...							
ষ্টেট রেলওয়ে ...							
প্রদেশীয় কার্যবিভাগ							
বাঁধ ...							
নিবিল কার্য সংক্রান্ত ইয়ারড ...							
প্রদেশীয় ষ্টেট রেলওয়ে ...							
প্রদেশীয় জলসেচন ...							
যাতায়াতের রাস্তা ...							
খাল ...							
সাধারণের উন্নতিসাধক ...							
বিবিধ বিষয় ...							
স্থানীয় কংগ্রেস বারে গবর্নমেন্ট যে সকল ভূমিপ্রদান করেন ...							

১৮৭ সাল তারিখ

কালেক্টর, ...

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]



**CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT  
OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.**

**CIVIL.**

*No. 4, dated the 17th January 1879.*

As some misapprehension has been found to exist with regard to the forms of declaration to be filed by Pleaders and Mookhtars in conformity with the recital in the form of certificate given in the second Schedule to Act XX of 1865, the forms appended to this Circular Order have been drawn up, and are prescribed for use in the future.

**FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY PLEADERS OF THE  
HIGHER GRADE.**

I \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
do hereby declare that I was admitted as a Pleader of the Higher Grade by the Hon'ble High Court in 18 \_\_\_\_ . I am therefore entitled to practise as a Pleader in all Courts subordinate to the Hon'ble High Court, and was enrolled in the \_\_\_\_\_ Court in the District of \_\_\_\_\_  
on the \_\_\_\_\_ and I have accordingly been practising as a Pleader in the District Court of this place and the Courts subordinate to it, and that my ordinary place of business is at \_\_\_\_\_  
Dated the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 18 \_\_\_\_ .

**FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY PLEADERS OF THE  
LOWER GRADE.**

I \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
do hereby declare that I was admitted as a Pleader of the Lower Grade by the Hon'ble High Court in 18 \_\_\_\_ . I am therefore entitled to practise as a Pleader in all Moonsiffs' Courts and Criminal and Revenue Courts within the Zillah, and I have been practising in all the aforesaid Courts within this Zillah, and was enrolled in the \_\_\_\_\_ Court of \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_, and  
that my ordinary place of business is at \_\_\_\_\_  
Dated the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 18 \_\_\_\_ .

**FORM OF DECLARATION TO BE GIVEN BY MOOKHTARS.**

I \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
do hereby declare that I was admitted as a Mookhtar by the Hon'ble High Court in 18 \_\_\_\_ , and am thereby entitled to practise in the \_\_\_\_\_ Court subordinate to the High Court, and was enrolled in the \_\_\_\_\_ Court on the \_\_\_\_\_  
, and that my ordinary place of business is at \_\_\_\_\_  
and that I have been practising in the \_\_\_\_\_ Court.  
Dated the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 18 \_\_\_\_ .

**বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত  
সরকুলার অর্ডর ।**

দেওয়ানী পক্ষ ।

৪ নম্বর, ১৮৭৯ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ২ তফসীলমতে প্রদত্ত সার্টিফিকেটের পাঠের বর্ণনা ক্রমে উকীল ও মোস্তাফিজগণের যে পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দাখিল করিতে হইবে, তাহিবরে কিঞ্চিৎ ভ্রম আছে, এরূপ দৃষ্ট হওয়াতে এই সরকুলার অর্ডর সংযুক্ত পাঠগুলি প্রস্তুত করাইয়া ভবিষ্যতে ব্যবহারের জন্য নির্দিষ্ট করা গেল ।

উক্ত শ্রেণীর উকীলদের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে ।

অমুক স্থানবাসি আমি জি  
এতদ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মহামান্য হাই কোর্ট কর্তৃক উক্ত শ্রেণীর উকীল বলিয়া  
গৃহীত হই । আমি উক্ত মহামান্য হাই কোর্টের অধীন সমুদয় আদালতে ওকালতী করিতে অধি-  
কারী, এবং তারিখে জিলার আদালতে নাম লিখাই, এবং তদ-  
নুসারে এই স্থানীয় জিলার আদালতে ও তদধীন আদালতসমূহে ওকালতী করিয়া আসিতেছি, এবং  
অমুক স্থান আমার সাধারণ কার্যস্থল ।

১৮ সাল }  
তারিখে }

নিম্ন শ্রেণীর উকীলদিগের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে ।

অমুক স্থানবাসি আমি জি  
এতদ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মহামান্য হাই কোর্ট কর্তৃক নিম্নশ্রেণীর উকীল বলিয়া  
গৃহীত হই । আমি উক্ত মহামান্য হাই কোর্টের অধীন সমুদয় আদালতে ওকালতী করিতে অধি-  
কারী, এবং তদনুসারে জিলার মধ্যে পূর্বোক্ত সকল আদালতে ওকালতী করিয়া আসিতেছি,  
এবং তারিখে আদালতে নাম লিখাই, এবং অমুক স্থান আমার সাধারণ কার্যস্থল ।

১৮ সাল }  
তারিখে }

মোস্তাফিজগণের এই পাঠে প্রতিজ্ঞাপত্র দিতে হইবে ।

অমুক স্থানবাসি আমি জি  
এতদ্বারা প্রকাশ করিতেছি যে আমি ১৮ সালে মহামান্য হাই কোর্ট কর্তৃক মোস্তাফিজ বলিয়া গৃহীত  
হই । এবং উক্ত মহামান্য হাই কোর্টের অধীন সমুদয় আদালতে মোস্তাফিজ করিতে অধিকারী এবং  
তারিখে আদালতে নাম লিখাই, আর অমুক স্থান আমার সাধারণ কার্যস্থল, এবং আমি  
আদালতে মোস্তাফিজ করিয়া আসিতেছি ।

১৮ সাল }  
তারিখে }

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

---

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক নং।	বন্দর।	৪০ সেরের														
		গম।			ধর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা ...	টাকা ৩৬৬	টাকা ৩৬৬/৬	টাকা ৩৬	টাকা ২৬৮৬	টাকা ২৬৮৬	টাকা ২১০	টাকা ৬৬/২	টাকা ৭৭	টাকা ২১০	টাকা ৪৭	টাকা ৪৭	টাকা ৩৬	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	টাকা ৩১০	টাকা ৪৭	টাকা ৩১০	...	...	...	টাকা ৬৭	টাকা ৫১০	টাকা ৪৭	টাকা ৪৭	টাকা ৩৬০	টাকা ২১৬	...	...	...
৩	ঢাকা ..	টাকা ৪৬	টাকা ৪৬	টাকা ৩৬	...	...	...	টাকা ৩৬৬	টাকা ৪০৪/৬	টাকা ৩৬	টাকা ৩৬	টাকা ৩১/	টাকা ২৬	...	...	...
৪	ঝাতিরাণগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	টাকা ৩১৬	টাকা ৩১৬	টাকা ২৬/	টাকা ৩৬	টাকা ৩৬	টাকা ২১৬	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম *	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৬	পাটয়া ...	টাকা ৩/৩	টাকা ২৬/২	টাকা ২১৬/২	টাকা ২৭	টাকা ২৭	টাকা ১৬৬/৩	টাকা ৪৬/৬	টাকা ৪১/০	টাকা ৪৭	টাকা ২১/৬	টাকা ২১/২	টাকা ২১৬/২	...	...	...
৭	বালেশ্বর ..	টাকা ৩৬০	টাকা ৪৬	টাকা ২৬৬	...	...	...	টাকা ৩৬	টাকা ৩	টাকা ২৬/	টাকা ২৪০	টাকা ২১৬	টাকা ২১০	...	...	...
৮	পূরী *	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক *	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

\* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,  
১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

ইহে সস্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজার দর।

মণের দর।																		বিক্রয়।									
চোলম ও কোয়ার।			রংগী বা দাকওয়া ও চীষ।			কষেরা।			চোলা।			জালানি কাঠ।			লবণ।												
এই সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন				এই সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন		
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা										
২১২	২৪০	৬৭	...	...	...	২৭	২৭	৬৫৩	৬৫২	৫৭	২১৬	১০	১১০	১৬	৪১১০	৪১১০	৪৭	কলিকাতা।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫৫	৫৭	৬৭	...	...	...	৪১৫	৪১৫	৪৪০	সিরাঙ্গগঞ্জ।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৪৮	৪৪৫	৫৭	১৫০	১৫০	১৫	৪১৭	৪১৭	৪১৫	চাঁক।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫৫৭	৫৫৬	২০০	৫৫৬	৫৭	১৫	৪১০	৪১০	৪১৫	ঝারানগঞ্জ।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	চট্টগ্রাম। *									
...	...	...	...	...	...	২১৫০	১৫০	১৫৫৩	৩০৫	৪৭	২০৬	১২	১২	...	৫৭	৫৭	...	পাটবা।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৪৪	৫৭	৫৫০	১০৪	১৫০	১০৬	৫৭	৫৭	৪৫০	বালেশ্বর।									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী। *									
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	কটক। *									

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## LAND ADVERTISEMENT.

## ভূমি বিকয়ক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।

নম্বর ভৌজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলা বিক্রমপুর পরগণা বিক্রমপুর নয়ানদিরখাখোলা জলধর মহাল	গামকুন্ড, কালিকুন্ড, ও শশীমোহন স্বরূপ ও উদ্ভিদস্বত্রে লালমোহন, কুন্ডমোহন ও মুকুন্দলাল স্বরূপ ও অলি মহাফেজে চরেন্দ্রলাল শ্যামলাল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বরূপ ও অলি মহাফেজে প্রেম বিনোদ ও রত্নবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল ...	১১২৫৭	১২৮৫ সনের লাই ভাজি ২৫১১৭	সম্পূর্ণ মহাল বিলাস হইবেক।

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টর জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মধ্যানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের স্থায়ীতে বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৫ বাঙ্গালার ২০ ফাল্গুন মোমবার দিবসে জিলার কালেক্টর কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক হতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল নওয়াবাদ। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরামু মোজে বিলওয়াংকা।	
২৬। ৬৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর ঠৈয়াদনাথ কাং নিলাম নরত- আলী, ওমেদআলী চোখুরা সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেরামু মোজে পাতিনী।	৯০৮৭
৪৯। ৬৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর ঠৈয়াদনাথ কাং মালিক আলীহো- ছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানেকরিয়া মোজে পহরটানা।	১৬৯১১৯
৯৮০। ১৮০ নং ...	তালুক বিবি ইম্পারক মালিক প্রাক্কুন্ড সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	৯৮১৬০

C. W. BOLTON

C. wd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম।

[ বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে। ]

ইহার দ্বারা সমুদয় দেওয়ানি বাড়িতেছে যে, ১৮৭৯ সালের ১১ আইন-র ৬ ধারার ১০ নং ক্লেজ-এ চট্টগ্রাম মহকুমার নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায়ের এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আইনের অনুযায়ী বাকী রাজস্বের ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে তাহা অদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ তারিখ এই জিলা পালিকার সাহেবের কাছ হইতে দিয়া ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামের দ্বারা বাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ ফেব্রুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কামেরী মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৬৪ নং নিং অনন্দি মানগুজা মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ (৩)

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ান আলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌধুরী অংশ ২৭৮০ (১) পাই ও ২ নং হিং বাবজর চৌধুরী অংশ ৬৪৮ টাকার ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজল আলী চৌধুরী অংশ ২১৬ (২) পাই মোট ২২ ১১৬০ (৩) পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাহু তং ছনাউজা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুরুদাস রক্ষিত সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ১/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নসার ওয়াদাদার শ্রীযুক্ত মুক্তকেশী সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ১/৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৬৬১ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক শ্রীযুক্ত মন্ডরা ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪১ ১/৯

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ ২৪২ ১/৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালাচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার গবলাচন সেন চন্দ্রকল, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরানী, গোপাল দাস, গুরুদাস পাল ও রামচন্দ্র বাহু ওরফে রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন ২২ মোট সদর জমা ৮৮৩ ৬/৬

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রক্ষিতচন্দ্র, প্রাণচরী কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬০ টাকা ১৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ ২০৫ ৮/২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকল, গুরুদাস পাল, নকুলেশ্বর পাল, বক্রেশ্বর পাল কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৩ ৬/১১ পাই মোট ২২ ৬৫৭ ১/১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৩৮৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক দৈর্ঘানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩১ ১/২

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক দৈর্ঘানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন যশীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জতচন্দ্র গরুচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ ২৭৭৮ ২/২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

১২৩৮ নং তরফ ইনচ আইঅপ মালিক আবু খাঁ গং মোট সদর জমা ২২৭২ ১/৬

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এরাছিম খাঁ এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ আরোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমির আলী ও হামিছুমা অংশ ২৮১ ১/৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

১৪৬৯ নং তরফ কমর কুলা মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদর জমা ১০১৫৮

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফতীর অংশ ২৫৩৮ ১/৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতগেছা, মাছাংমাকিম, নজুমগেছা, মএয়না এজারুল হক, উমেদ আলী ছুরতিগেছা আমিরন, আহমমেছা মাছাছুমা বেগম, করিদলালিম ও ছৈয়দ লালমের অংশ ২৬১৮ ১/৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহম্মদ আলী ও কস্তুর আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদর জমা ২৪৮৩ ১/৬

১৮৭৯ সালের ১১ আইন-মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরীর অংশ ২৬১২ ৮/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

গেবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি।]



বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৬৮ নং কিং মাছান্দ নাএম মাজির ও আজমতওলা খাঁ ও আমিরয়েছা বাৎ তরফ ভূগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০৮/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাছান্দতি মোহন আলী ও জীমতী আমলময়ীর পক্ষে সরবরাকার পীতাম্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬৮/১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাছান্দ শফি নাজির মালিক বদিন্নরহমান ব্রজগঙ্গা বদিন্নরহমান ভোলানাথ হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহমান, রঘুনাথ রহিমল্লা রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৫৫৮৮/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুরুদাস, ও হরদাস রায় বাৎ তং যুগলকিশোর মোট সদরজমা ৫৩৫৩৮/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৮/ আনা সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক জীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আহাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯৮/৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং তরফ রামচন্দ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৮৮/৭

১৮৮৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৮৮/১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লাল প্রসন্নচন্দ্র হরিচর তং অংশের ৭৫৮৯ পাই ১২ নং হিং দৈশানচন্দ্র কাং হেমন্তরাম দে টেতনাচরণ প্রাণহরি লাল বাৎ হিং দৈশানচন্দ্রের ১৬৩৮০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বর্ণিকের অংশের ২৮/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচন্দ্র, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ মহরওয়া মুন্সী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল; ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ মিভাবন্দ, আবছলা উজির আলী প্রকাশ পোতল দেবীচরণ প্রং দেব মহাজন অখিলচন্দ্র চৌঃ হরিলাথ বর্ণিজান বিবি, রামকিন্দর অখিলচন্দ্র সেন, দৈশানচন্দ্র চৌঃ জীমতী শামাসুন্দরী গুরুদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈকন চরণ মহেশ, পার্শ্বভীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যানন্দার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন বাবানগের পক্ষে হিটবী অংশের ১৪৫৮/৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৮৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজা মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৮/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গৌকুলচন্দ্র মাছান্দরফি মুরাদিধর শর্মা রামকেশন রামচুল্লি শর্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্মা সর্বজ্ঞ চক্রবর্তী সদাশিব আমজদ আলী, এয়ার আলী জাম আলী আবছল কাদের যাকুরাম শর্মা রামসুন্দর শর্মা কৈলাচন্দ্র রামকিন্দর শর্মার অংশ মং ২২৩৮৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌঃ মালিক আগবর আলী চৌঃ গং মোট সদরজমা ৫২৭৮/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভূঞা দেওয়ার বিবি, স্নিহত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৮৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

( মহা লেহা )

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং জীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৮/১০ পাই ও ২ নং হিং জীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮/১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮৮/৬ পাই ও ৪ নং হিং জীমতী রাসেশ্বরী দেবার অংশের ৩৮৩৮/৩ পাই মোট মং ১০৪০৮/৮ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গোবীন্দর, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরানী, নয়নতারী চৌঃ মোট সদরজমা ৭০১৮

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাৎ অংশ মং ১৫০৮৮/১০৮০ সদরজমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৯৮৮/০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাৎ তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ১৬১৩৮/৫

C. W. BOLTON,  
Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা ঢাকা ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ ।

ইহারদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে ত্রুহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ কালগুন সোমবার তারিখ এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে । ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি ।

জোজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর অম্বা	বাকীর পরি- মাণ	মন্তব্য ।
১৪৩৪ নং	সকারি বাজেরা- শ্রী চর বজ্রবলী	জীমতী প্রসন্নকুমারী দেবী ও প্রাণনাথ পাণ্ডে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ ঠাকুর ...	৫৮৪৭	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৭ লাং কিঃ এই ৫৪২৭	এই সকল মহাল সর- কারে বাজেরাশ্রুত হইয়া মালিকদিগের সহিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, একশতাংশের মালি- কী ও বন্দোবস্তী স্বয়ং নীলাম হইবে ।
১৪৭২ নং	সরকারি বাজেরা- শ্রী চর উলাইল	গগনচন্দ্র মিত্র ...	১০৯২৭	লাং কিঃ এই ৫৪২৭	
১৪৮৪	চর আলনাকামতার মধ্য গড় বিং হরগজ ...	ডায়ডচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমাধব প্রসন্নকুমার রায় চৌধুরী ও জোপদী, কুবজাঅম্বারী চৌধু- রানী ও মন্দলাল শাহারায় চৌ- ধুরী ...	১৩৩৬৫০ রাশাবন্দী- ১০৭৮	লাং কীন্তি এ ১৭৭৫০১০	
১৪২২ নং	বাজেরাশ্রী কিঃ চর বাঘুটিয়া ...	বলভীকান্ত ভট্টাচার্য্য	১৩৮৮৭	লাং এই কীন্তি ৭৫৬৭	
১৪৭৫ নং	পং উত্তর শাহা- পুর চর দিঘলনী	জীমতী কমল কামিনী সোণামণী অনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, হরাময়ী চৌধুরানী, ও জয়ভারী দাসী। চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মোঃ এম ডেবিড, সাহেব ...	১১২১৭	লাং এই কীন্তি ৪৮৫৭	
১৭০২ নং	পং বরদাখাত চর দেলওয়ার- পুর ...	মুনশীগোলাম মওলা মৌলবি হেজারুল মী খোদ ওমতউলী ইতেটে আহমতমেছা বিবি দেও- য়ান ইমদাদআলী জীমতী কামে- বেছা বিবি ওরফে নামী বিবি ও দেওয়ান আজিমদাশ খাঁ ...	৪১২৬৭	লাং এই কীন্তি ১৭৫২৭	
১০৪৯৯ নং	পং সুলতান প্র- তাপ তং খল সীর অন্তর্গত মৌজে মহম্মদী- নগরের থাকের অতিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্বতীশঙ্কর চৌধুরী ...	১১০০৭	লাং এই কিঃ ৪০০৭	

D. R. LYALL, Collector.

জিলামের বিজ্ঞাপন ।

জিলা নদীয়া মহকুমা রাণাঘাট ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন  
পুটীয়ার ১০ আদালত স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্যের নিকাশ আয়লের তহবিল তহকুপাতি টাকা আদায়  
কারণ নিম্নলিখিত ফ্রোকী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে জিলা নদীয়ার মহকুমা  
রাণাঘাটের জীমুত ডিপুটী কালেক্টর রায় বাহাদুরের কাছারিতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১১ ফেব্রুয়ারি ।]

সালের ১৭ ফালগুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবশেষে বিক্রয় হইবে ইতি সম ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

ক্রমিক নম্বর।	ভোজির নম্বর	মাফালের নাম।	লিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা নদীয়ার কালেক্টরি ৩৩৭ নম্বর।	পং মাফজো- য়ানি।	বাবু অমদা- প্রসাদ মু- খোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭/৯৬ পুলিস ... ২৭৫/৫ ২৬৫৪২১/১১	১০৮২২৫/৩৪ ও খরচ।	৩৩৭ নম্বর ভোজিকৃত টে- টের দাইক অমদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের অংশ /৩৪৭১০ দস্তী রকম বিক্রয় হইবেক।

রাণাঘাট,  
২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,  
Dy. Collector.

জেলা মালদহ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মালদহর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মফাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নির্মিত ১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৫ সাল ২ চৈত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি

তফসীল

ক্রমিক	নম্বর ভোজি	নাম মফাল ও পরগনা	নাম জমিদার	সদর জমা	যেবাকীর কাংগ নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
প্রথম	৫১৭	ভোক্তরড গ্রেন্দ সৈয়দ পুর পরগনায় রতুন পুর	বহুনাথ বড়াল ও হৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ১১/০	লাগায়ের কিতি অংশ য়ণের বাকী রাজস্ব ৮৯ ১১/০	এই মফালে জৈলোক্যনাথ বড়াল নাথালমের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক থাকে এবং তাহার রাজস্ব দাখিল হওয়ায় তাহার অর্দ্ধাংশ বাদে বহুনাথ বড়ালের অর্দ্ধাংশ জমিদারি নিলাম আমলে আসিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টরি কাছারি,  
১৮৭৯ ইং তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

R. PORCH,  
Offg. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Re. 1-12.

\*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 11th February 1879.]

*Payable in advance.*

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

- ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মলা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খাম ডাকের টিকিট ডিস্কোন্টে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রাঙ্গের গবর্নমেন্টের অসৌজিবৃত্ত এডভাইস মরিস লুইস সাহেববর্জুক  
মজিত ও প্রকাশিত হইল।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 896A.

**GENERAL.**—*The 1st February 1879.*—In supersession of the orders of the 22nd August 1878, the Port Officer of Chandbally is appointed, concurrently with the Collector of Sea Customs, Balasore, to carry out the provisions of Sections 3, 4, 5, 6, and 8, of Act XIII of 1876 (an Act to amend the law relating to merchant seamen), in the Balasore ports.

*The 5th February 1879.*—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, in charge of the Sungoo sub-division, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Doomka, in the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, who has been relieved of the charge of the Pachumba division, Hazarcebagh, is appointed to have charge of the Sungoo sub-division, Chittagong Hill Tracts.

Baboo Nobin Krishna Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months and twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram division, Shahabad, is transferred to Maldah.

Baboo Rash Behary Dutt is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for employment on settlement work in the Sonthal Pergunnahs, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Serajul Huq, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

*The 6th February 1879.*—Mr. G. E. Porter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, and to be District and Sessions Judge of Noakholly.

Mr. T. F. Bignold, Officiating District and Sessions Judge, Bankoora, having returned to duty on the forenoon of the 4th ultimo, the unexpired portion of the special leave granted to him, under orders of the 19th November last, is cancelled.

Baboo Mohendro Chunder Mozdomdar is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, *vice* Baboo Rojoni Kumar Dutt.

Baboo Protap Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Perozepore, Backergunge, is allowed leave for one month, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector, Mymensingh, is allowed subsidiary leave for two days, in extension of that granted to him under the orders of the 8th January last.

Mr. A. Weekes, who was, under orders of the 29th ultimo, appointed to officiate as Magistrate and Collector of Chumparup, will act in the Second Grade of Magistrates and Collectors, until further orders.

*The 7th February 1879.*—Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted six months' extension of furlough on medical certificate by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Mr. A. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is allowed six months' special leave to Europe, under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 19th May 1879, together with subsidiary leave for eighteen days, under Section 24 (a) of the Code, with effect from the 1st idem.

The orders of the 4th instant, transferring Baboo Gossain Das Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, to Midnapore, and Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, to Bogra, are cancelled.

Mr. F. H. McLaughlin, Officiating District and Sessions Judge, Noakholly, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[Government Gazette, 18th February 1879.]

**বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

রেভিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

৮৯৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৮ সালের ২২ আগস্টের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । বালেশ্বর বন্দরে, সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৭৬ সালের ১৬ আইনের ৩, ৪, ৫, ৬ ও ৮ ধারার বিধানের কার্যাপক্ষে চাঁদবালী বন্দরের কর্তৃপক্ষ বালেশ্বরের সামুদ্রিক কন্ঠমের কালেক্টরের সহিত ঐক্যভাবে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।—চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট জীযুত জি, এফ, রিবেটকার্নাক সাহেব সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকাং প্রেরিত হইলেন ।

হাজারীবাগের অন্তর্গত পচুয়া মহকুমার কার্যের ভার হইতে অব্যাহতি প্রাপ্ত একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীযুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেব চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকার সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধিতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

শাহাবাদের অন্তর্গত শাশীরাং মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ই, ফ্যুর্ট সাহেব মালদহে প্রেরিত হইলেন ।

জীযুত মৌলবী মহম্মদ সেরাজুল হকের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বাবু রাসবিহারী দত্ত যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তী কার্যে নিয়োগার্থে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি ।—পাটনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জি, ই, পোর্টার সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইয়া নওয়াখালীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ হইবেন ।

বাকুড়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত টি, এফ, বিগনলড সাহেব গত মাসের ৪ তারিখের পূর্বাক্ষে কর্মে এতাগমন করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটি পান তাহার অশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

জীযুত বাবু রজনী কুমার দত্তের পরিবর্তে জীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এন, এস, আলেকজান্ডার সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত দুই দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

গত মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে চাম্পারনের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত জীযুত এ, উইল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিবেন ।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমপুর জীযুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব, ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এ, রাট্রে সাহেবকে জিকিংসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

বাকরগঞ্জের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এ, মাকাই সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ১৯ মে অবধি ছয় মাসের জন্য ইউরোপে গমনের বিশেষ ছুটি পাইয়াছেন, তন্নিমিত্ত উক্ত বিধির ২৪ (৭) ধারামতে উক্ত মাসের ১ তারিখ অবধি আঠার দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু গোসাঁই দাস দত্তকে বগুড়াহইতে মেদিনীপুরে প্রেরণ এবং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু দ্বারকা নাথ রায়কে পাবনাহইতে বগুড়া প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

নওয়াখালীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত এফ, এচ, মাকলখলিম সাহেব যে তারিখে কর্ম হইতে অব্যাহতি পান তদবধি সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধিতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ ফেব্রুয়ারি ।]



*The 8th February 1879.*—Mr. E. H. Whinfield, who has reported his return from furlough, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on deputation, of Mr. J. Beames, or until further orders.

*The 10th February 1879.*—Mr. R. D. Hime, Officiating Magistrate and Collector of Hooghly, is allowed six months' special leave to Europe, under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code, together with thirty days' subsidiary leave under Section 24 (a) of the Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. F. H. Pellew.

Lieutenant G. U. Browne, of the 40th Foot, is appointed to be an Extra Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. A. Forbes, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna.

Moulvi Abdool Wassey Ahmed, a temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, is posted to Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs.

Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Assistant Commissioner, Sungoo, Chittagong Hill Tracts, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kali Churn Ghose.

Mr. Bedford will continue to act as an Assistant Commissioner of the Third Grade until further orders.

Baboo Tariny Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. C. A. S. Bedford.

Mr. W. R. Johnstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed under the Public Works Department of this Government, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Tariny Kumar Ghose.

Baboo Adhar Lal Sen is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Chittagong.

*The 11th February 1879.*—Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Durbhunga, with effect from the date on which he may relieve Mr. C. C. Quinn.

Mr. H. Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Moorshedabad, with effect from the date on which he may relieve Mr. F. W. J. Rees.

Mr. J. G. Ritchie, Assistant Magistrate and Collector, Patna, on leave, is appointed to have charge of the Sasseram division of the Shahabad district.

Mr. A. W. Cochran, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Dacca, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Additional District and Sessions Judge of Chittagong and Backergunge.

Mr. Cochran will act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. E. M. Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rampore Haut, Moorsheadabad, on leave, is transferred to Gya.

Baboo Rajendro Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to have charge of the Aurungabad division of that district.

Moulvi Ramizuddin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Aurungabad division of the Gya district, is posted to the Sudder Station of that district.

*The 11th February 1879.*—Mr. T. Norman, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is confirmed in that appointment.

Mr. H. J. Newbery, Officiating Magistrate and Collector, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is confirmed in that appointment.

Mr. J. A. Hopkins, Officiating Magistrate and Collector of Purneah, is confirmed in that appointment.

[Government Gazette, 18th February 1879.]

১৮৭৯ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—রাজকার্যোপলক্ষে জিযুত জে, বিমল সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিযুত ই, এচ, উইলকিন্স সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া কটকের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—জুগলীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত আর, ডি, হাইম সাহেব যে তারিখে জিযুত এফ, এচ, পেনু সাহেবের প্রতি কর্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ইউরোপ গমনের নিমিত্ত ছয় মাসের বিশেষ ছুটি পাইয়াছেন, উক্ত বিধির ২৪ (a) ধারামতে ত্রিশ দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

৪০ সংখ্যক পদাতিক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জিযুত জি, ইউ, ব্রোন সাহেব যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের স্বকীয়দলে অতিরিক্ত মোসাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এ, কর্কস সাহেব পাটনায় প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জিযুত মৌলবী আবদুল ওয়াসি আহমদ ২৪ পরগনার অন্তর্গত কালাগাছিতে অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু কালীচরণ ঘোষের পরিবর্তে চট্টগ্রামের পার্শ্ববর্তী প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গুর একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিযুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেব ক্রিয়ৎকালের জন্য সর্ভিনেন্ট একসেকিটিব সর্কিসের চতুর্থ শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

জিযুত বেডফোর্ড সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনারের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জিযুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেবের পরিবর্তে ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষ ক্রিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিনেন্ট একসেকিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষের পরিবর্তে এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অধীনে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ, আর, জনস্টন সাহেব ক্রিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিনেন্ট একসেকিটিব সর্কিসের ষষ্ঠ শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু অধরলাল সেন যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইল। চট্টগ্রামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মজফরপুরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত সি, এচ, বোরেল সাহেব জিযুত সি, সি, কুইন সাহেবের স্থানে কর্মের ভার গ্রহণের তারিখ অধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দারভঙ্গার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দারভঙ্গার আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এ, মোসলী সাহেব জিযুত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেবের স্থানে কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুরশিদাবাদের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত পাটনায় আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, জি, রীচি সাহেব শাজাবাদ জিলার অন্তর্গত শাহীরাম মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এ, ডাবলিউ, করান সাহেব চট্টগ্রাম ও বাঁরগঞ্জের একটিং আডিশ্যনাল ডিস্ট্রিক্ট ও দেশান অফিসরূপে স্বীয় বর্তমান কর্ম হইতে অব্যাহতি পাইবার তারিখ অবধি ঢাকায় অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত করান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিবেন।

ছুটি প্রাপ্ত মুরশিদাবাদের অন্তর্গত রামপুর হাটের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ই, এম, রাইলী সাহেব গয়ায় প্রেরিত হইলেন।

গয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত আরজাবাদ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গয়া জিলার অন্তর্গত আরজাবাদ মহকুমার ক্রিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত অতিরিক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত মৌলবী রমিজুদ্দীন উক্ত জিলার সদর মোতায়ে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বালেশ্বরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত টি, নর্মান সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এচ, জে, নিউবেরি সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পূর্ণিয়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, এ, হনকিন্স সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. J. J. Livesay, Officiating Magistrate and Collector of Rungpore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. Ware-Edgar, c.s.l., Officiating Magistrate and Collector of Shahabad, is confirmed in that appointment.

Mr. F. Jones, Officiating Magistrate and Collector of Tipperah, is confirmed in that appointment.

Mr. E. H. Whinfield is appointed to be Magistrate and Collector of Backergunge, but will continue to act as Magistrate and Collector of Cuttack, until further orders.

Mr. W. R. Larminie, Officiating Magistrate and Collector of Burdwan, is confirmed in that appointment.

Mr. R. D. Hime is appointed to be Magistrate and Collector of Patna, but will continue to act as Magistrate and Collector of Hooghly, until further orders.

Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector of Beerbhoom, is confirmed in that appointment.

Mr. D. R. Lyall is appointed to be Magistrate and Deputy Collector of Howrah, but will act as Magistrate and Collector of Dacca, until further orders.

Mr. J. C. Price is appointed to be Magistrate and Collector of Dacca, but will continue to act as Magistrate and Deputy Collector of Howrah, until further orders.

Mr. C. C. Stevens, Magistrate and Collector of Nuddea, on furlough, is appointed to be Magistrate and Collector of Pubna.

Mr. W. V. G. Tayler, Officiating Magistrate and Collector of Nuddea, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Kemble, Magistrate and Collector, on furlough, is appointed to be Magistrate and Collector of Gya.

Mr. J. Boxwell is appointed to be Magistrate and Collector of Noakholly, but will continue to act as Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, until further orders.

Mr. A. Weekes is appointed to be Magistrate and Collector of Maldah, but will continue to act as Magistrate and Collector of Chumparun until further orders.

Mr. R. H. Pawsey is appointed to be Magistrate and Collector of Bankoora, but will continue to act as Magistrate and Collector of Sarun, until further orders.

Mr. F. H. Pellew is appointed to be Magistrate and Collector of Hooghly, but will continue to act as Inspector-General of Police, until further orders.

Mr. H. J. S. Cotton, Officiating Magistrate and Collector of Chittagong, is confirmed in that appointment.

Mr. A. C. Brett, Officiating District and Sessions Judge of Jessore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. F. Browne, Officiating District and Sessions Judge of Patna, is confirmed in that appointment.

Mr. J. P. Grant, Officiating District and Sessions Judge of Hooghly, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Cornell, Officiating District and Sessions Judge of Midnapore, is confirmed in that appointment.

Mr. W. Macpherson, Officiating District and Sessions Judge of Cuttack, is confirmed in that appointment.

Mr. H. Beveridge, Officiating District and Sessions Judge of Rungpore, is confirmed in that appointment.

Mr. T. F. Bignold, Officiating District and Sessions Judge of Bankoora, and Additional District and Sessions Judge of Burdwan, is confirmed in those appointments.

Mr. J. C. Geddes is appointed to be District and Sessions Judge of Backergunge, but will continue to act as District and Sessions Judge of Tipperah, until further orders.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, on furlough, is appointed to be District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. G. J. B. T. Dalton, Officiating Deputy Commissioner, Cooch Behar, is confirmed in that appointment.

[Government Gazette, 18th February 1879.]

• রঙ্গপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. জে. লাইবস সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শাহাদাতপুর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. ওয়ার এডগার সাহেব, সি. এস. আই সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এফ. জোন্স সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ডি. উইলকিন্স সাহেব বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কটকের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বর্ধমানের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. ডবলিউ. আর. লার্মিন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ডি. হাইম সাহেব পাটনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জগলীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বীরভূমের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. সি. গ্রাট সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ডি. আর. লায়ল সাহেব হাওড়ার মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ঢাকার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জি. এ. ডি. সি. হাইম সাহেব, ঢাকার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাওড়ার মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

মদীয়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. সি. মৌবাক সাহেব পানার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটি লইয়াছেন।

মদীয়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. ডবলিউ. বি. জি. টেলর সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. ডবলিউ. কেবল সাহেব গয়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটি লইয়াছেন।

জি. এ. ডি. বজ্জোরেল সাহেব নওয়াখালীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সৈ. ও. গান পরগনার ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জি. এ. ডি. উইল সাহেব মালদহের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাঁপারানের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জি. এ. ডি. আর. এ. চ. পশ সাহেব ঝাঁকুড়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সারনের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জি. এ. ডি. এফ. এ. চ. পেলু সাহেব জগলীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলাসের ইন্স্পেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে থাকিবেন।

চট্টগ্রামের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. ডি. জে. এস. কটন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

যশোরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. সি. ব্রেট সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. ব্রৌন্ সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জগলীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. সি. গ্রাট সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. ডবলিউ. কর্ণেল সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

কটকের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. ডবলিউ. মাকফরগন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. বেবরিজ, সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঝাঁকুড়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ এবং বর্ধমানের আডিশ্যনাল ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. বিগনল্ড সাহেব এই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ডি. সি. গেডেস সাহেব বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে থাকিবেন।

ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. ডি. সি. এ. কেলি সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটি লইয়াছেন।

কুচবিহারের একটিং ডেপুটি কমিশনার জি. জে. বি. টি. ডালটন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. F. W. V. Peterson is appointed to be Deputy Commissioner of Singbhoom, but will continue to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, until further orders.

Captain E. G. Lillingston is appointed to be Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, but will continue to act as Deputy Commissioner of Julpigoree, until further orders.

Baboo Tarini Sunker Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Baboo Sant Prosad, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is allowed leave for six weeks, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Officiating Sub-Deputy Collector, Purneah, is transferred temporarily to the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Ramkrishna Tarkalankar is appointed to be a special Deputy Collector for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Ramkrishna Tarkalankar is vested with the powers of a Collector under Act III (B.C.) of 1876 in the districts of Patna and Gya.

Mr. A. H. Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government, is vested with the powers of a Collector, under Act III (B.C.) of 1876, in the districts of Patna, Shahabad, and Gya.

Baboo Pran Kissen Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**POLICE.**—*The 7th February 1879.*—Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. R. Green, Assistant Superintendent of Police, now employed in Assam, is appointed to act as District Superintendent of Police, Chumparun, during the absence, on leave, of Mr. A. V. Knyvett, or until further orders.

*The 10th February 1879.*—Mr. G. W. S. Cox, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is allowed leave for two months and ten days, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 20th December 1878.

*The 11th February 1879.*—Mr. D. Lacey, District Superintendent of Police, Bankoora, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Bankoora, during the absence, on leave, of Mr. D. Lacey, or until further orders.

Mr. W. D. Pratt, District Superintendent of Police, on special duty in the office of the Inspector-General of Police, is allowed furlough to Europe for one year and seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for eighteen days, under Section 24(a) of the Code, with effect from such date as he completes the special work he is now engaged in.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 6th February 1879*—The Rev. Wilhelm Nowack is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

*The 11th February 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Jagat Bandhu Laha, M.A., of his appointment as Marriage Registrar, under Act III of 1872, in the district of Backergunge.

**REGISTRATION.**—*The 31st January 1879*—Munshi Abdul Fateh is appointed temporarily to be Sub-Registrar of Katra, in the district of Mozufferpore, *vice* Munshi Tasaduq Hussain deceased.

**EDUCATION.**—*The 11th February 1879.*—Mr. C. P. Casperaz, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Chittagong District School Committee, *vice* Mr. C. W. Bolton, transferred.

[Government Gazette, 18th February 1879.]



• **শ্রীযুত এম. ডবলিউ. বি. পিটসন সাহেব** সিংহভূমি। ডেপুটী কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

**কাশান শ্রী. ডি. ই. জি. লিন্গটন সাহেব** চট্টগ্রামের পার্কটীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেলপাইণ্ডের ডেপুটী কমিশনারের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

ত্রিপুরার একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর **শ্রীযুত বাবু তারিণী শঙ্কর** ষ্টাম্প ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

গরার একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর **শ্রীযুত শান্ত প্রসাদ বাবু** সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ ডিগ্রি ৫ পারিগিট বিধির ১২-২ ধারামতে ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

পুরনিয়ার একটি সন-ডেপুটী কালেক্টর **শ্রীযুত বাবু টেকনাচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়**, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সাইতল পরগনায় প্রেরিত হইলেন।

**শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ তর্কালঙ্কার** এই গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জল সেচন শাখার অজ্ঞাতনামে নিযুক্ত হইবার্থে বিশেষ। ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

**শ্রীযুত বাবু রামকৃষ্ণ তর্কালঙ্কার** পাটনা ও গয়া জিলায় ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

এই গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার অজ্ঞাতনামে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর **শ্রীযুত এ. এচ. ওয়ার্ড রোনা সাহেব**, পাটনা শাখার গয়া জিলায় ১৮৭৬ সালের ২২য় ৩ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

জলপাইগুড়ির একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর **শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ রায়** সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

**পোলাস**।—১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—গোলাসের পোলাসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট **শ্রীযুত এ. বি. নিটেট সাহেব**, আমাম নামের ২১ তারিখ আদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি লন তদন্থি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

**শ্রীযুত এ. বি. নিটেট সাহেবের** ছুটি প্রযুক্ত অকুপস্থিতি বালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আমাম নামের ২১ তারিখ আদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি লন তদন্থি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—কটকের পোলাসের একটি অসিগিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট **শ্রীযুত জি. ডবলিউ. এম. কজ সাহেব** সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ ডিগ্রি ৫ পারিগিট বিধির ১২-২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ২০ ডিসেম্বর অবধি দুই মাস দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বাকুড়ার পোলাসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট **শ্রীযুত ডি. নেমী সাহেব** সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

**শ্রীযুত ডি. নেমী সাহেবের** ছুটি প্রযুক্ত অকুপস্থিতি বালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আমাম নামের ২১ তারিখ আদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি লন তদন্থি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলাসের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের আয়মে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত পোলাসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট **শ্রীযুত ডবলিউ. ডি. প্রাট সাহেব** ইউরোপ গমনের জন্যে সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে এক বৎসর সাত মাসের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন। তদন্থি তিনি এইমতে বিশেষ যে কার্যে নিযুক্ত আছেন তাহা সমাপ্ত হবার তারিখ অবধি উক্ত বিধির ২৫ (৭) ধারামতে আঠার দিনের আধিক্য ছুটি পাইলেন।

**ধর্মকাণ্ড সম্পর্কীয়**।—১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—পাদরী **শ্রীযুত উল্লেস নোয়াক সাহেব** খ্রীষ্ট ধর্ম লম্ব এক বা উত্তর ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—**শ্রীযুত বাবু অগস্ত্য লাল**, এম. এ. ১৮৭২ সালের ৩ আইনমতে বাকুড়া জিলায় বিধির গোজ্ঞান স্বরূপ অধীশপদ ভাঙ্গ করণার্থে যে পত্র পাঠান **শ্রীযুত নেটেটমেন্ট গর** ন্য সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

**রেজিষ্টার করণ বিষয়ক**।—১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মুনশী **ভাস্কর হুসেনের** মৃত্যু হওয়ার পরে **শ্রীযুত মুনশী আশুতosh ক** ৩৫ কিরৎকালের নিমিত্তে মফস্বত জিলায় অর্গ ও কটোয় সন-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

**নিষ্ক. বিষয়ক**।—১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—**শ্রীযুত সি. ডবলিউ. বেলটন সাহেব** হুগলীর নিযুক্ত হওয়ার পরে অসিগিট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর **শ্রীযুত সি. পি. কাম্পাস সাহেব** চট্টগ্রাম জিলায় জল-কমিসারি গেছর ও সেক্রেটারি পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১. ৭৯। ১. ফেব্রুয়ারি।]

**MEDICAL.**—*The 30th January 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bogra :—

Baboo Loke Nath Nundi, Second Moonsif, *vice* Baboo Kedar Nath Dutt.

„ Gopal Kishore Dhur, Pleader.

„ Dinonath Dhur, Pleader.

*The 11th February 1879.*—The unexpired portion of the leave granted to Assistant Surgeon Radha Raman Ghose, under the orders of the 27th August 1878, is hereby cancelled.

**JAILR.**—*The 1st February 1879.*—The following gentlemen are appointed, under the provisions of Section 7 of Act V (B.C.) of 1865, to be Official Visitors of the Presidency Jail :—

Mr. Ameer Ali, a Presidency Magistrate.

Captain A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police.

Mr. W. S. Wells, Magistrate-Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Mr. W. M. Souttar.

Mr. J. Mackenzie, Superintendent of Akbari and Collector of Stamps, Calcutta.

Baboo Judoo Lall Mullick, Honorary Magistrate, Calcutta

**PORT TRUST.**—*The 11th February 1879.*—Mr. R. Steel is allowed leave for six months from his duties as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta.

Captain W. L. Searle, Officiating Superintendent of Marine, Eastern Division, is appointed to act as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta under Act V (B.C.) of 1870, during the absence, on leave, of Mr. R. Steel, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 30th January 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Shumbhu Chandra Nag, Moonsif, of his appointment as Vice-Chairman of the Serajgunge Municipality.

*The 10th February 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E. T. Roberts of his appointment as a Municipal Commissioner of the town of Calcutta.

Mr. J. E. Caithness is appointed to be a Municipal Commissioner of the town of Calcutta, *vice* Mr. E. T. Roberts.

**ROAD CESS.**—*The 7th February 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Bogra :—

Mr. J. C. Vasey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.

Baboo Beharee Lal Roy, Zemindar, *vice* Baboo Pulin Beharee Roy,

**ERRATA**—*The 7th February 1879.*—In the orders of the 1st instant, appointing certain gentlemen to be members of the Committee for the management of the Bethune School, *for* “Mr. Anund Mohun Ghose, Barrister-at-Law,” *read* “Mr. Anund Mohun Bose, Barrister-at-Law.”

*The 11th February 1879.*—In the notification dated the 21st ultimo, publishing the result of the half-yearly examination of assistants and others, held in November last, *for* Baboo Abinash Churn Mullick, still liable to examination in Hindoostani and Bengali, *read* Baboo Abinash Churn Mullick still liable to examination in Hindoostani.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 37.*—*The 29th January 1879.*—Mr. W. C. Macpherson, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, Sylhet, is transferred to the district of Cachar, and is placed in charge of the sub-division of Hailakandi.

*No. 10.*—*The 30th January 1879.*—Mr. F. St. C. Grimwood, c.s., Assistant Commissioner, Sibsagar, is appointed, under the provisions of Act II of 1869, to be a Justice of the Peace within the territories under the jurisdiction of the Chief Commissioner of Assam.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal,

[Government Gazette, 18th February 1879.]

• চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ দত্তের পরিবর্তে দ্বিতীয় মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু লোকনাথ মন্ডা।

উকীল শ্রীযুত বাবু গোপালকিশোর ধর।

„ „ „ দাননাথ ধর।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—আসিষ্টান্ট সর্জম শ্রীযুত রাধারমণ ঘোষ ১৮৭৮ সালের ২৭ আগস্টের আজ্ঞামতে যেছুটি পান তাহার অবশিষ্টংশ এতদ্বারা বিক্রি করা গেল।

• জেল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৬১ সালের বঙ্গীয় আইনের ৭ ধারায় বিধানমতে প্রেসিডেন্সী জেলের রাজকীয় পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত আদীয়ার আলী।

পোলীসের ইনস্পেকটর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট কাপ্তান শ্রীযুত এ, আর, উইল-কিন্সন সাহেব।

শ্রীযুত ডবলিউ, এম, স্টার সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনার মাজিস্ট্রেট-কালেকটর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ওয়েলস সাহেব।

আবকদারী অফ রটেগেট ও কলিকাতার ইন্ডিয়ান কালেকটর শ্রীযুত জে, মাকেন্সি সাহেব।

কলিকাতার অটোমটিক মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত বাবু যতুলাল মল্লিক।

পোর্ট ট্রাফিক বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত আর, ফীল সাহেব কলিকাতা বন্দরের উন্নতি সাধনার্থে কমিশ্যনর স্বরূপ স্বীয় কর্ম হইতে ছর মাসের অবকাশ পাইলেন।

শ্রীযুত ফীল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্বে খণ্ডের একটি মারিন্স সুপারিন্টেন্ডেন্টে কাপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এম, সেরল সাহেব কলিকাতা বন্দরের উন্নতি সাধনার্থে কমিশ্যনরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র নাগ পেরাজগঞ্জ মুনিসিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির স্বরূপ আপন কর্ম ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত সেন্টে-মেন্ট গবরনর সাহেব তাহ গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই, টি, রবার্টস সাহেব কলিকাতা নগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনর-স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত সেন্টে-মেন্ট গবরনর সাহেব তাহ গ্রহণ করিলেন।

শ্রীযুত ই, টি, রবার্টস সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত জে, ই, কাইথলেন সাহেব কলিকাতা নগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত জে, সি, বাঁসে সাহেব।

শ্রীযুত বাবু পুলিন বিহারী রায়ের পরিবর্তে জনীদার শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল রায়।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—গত নবেম্বর মাসে আসিষ্টান্ট প্রভুতিদের পেরীক্ষা হইয়া গিয়াছে তৎফল প্রকাশক গত মাসের ২১ তারিখের জ্ঞাপনপত্রে বাবু অবিলাশ চরণ মল্লিকের হিন্দুস্তানী ও বঙ্গ ভাষায় পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে এই কথা পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু অবিলাশ চরণ মল্লিকের হিন্দু-স্থানা ভাষায় পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ২৯ জানুয়ারি।—হিলটের তৃতীয় প্রেরিত অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মাকফরসন সাহেব, সি, এম, কাছাড় জিলায় প্রেরিত হইয়া হায়লাকান্দি মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১০ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ৩০ জানুয়ারি।—শিবসাগরের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এফ, সেন্টে সি, গ্রিমউড সাহেব সি, এম, আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের বিধানমতে শাস্তির কার্য অফিসের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]



## ERRATUM.

*The 7th February 1879.*—For the word “kuncha” in the scale of diet for emigrants, published under notification dated the 11th January 1879, in the *Calcutta Gazette* of the 15th January last, read “chittack.”

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 6th February 1879.*—It is hereby notified for general information that the declaration dated the 13th August 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, Part I, page 871, for the acquisition of two pieces of land measuring, more or less, 11 chittacks and 27 feet, situated in Sannath Roy's Tute, in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs, and required for the purpose of improving the drainage of the said town of Calcutta, is cancelled at the request of the Calcutta Municipality.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 11th February 1879.*—It is hereby notified, under Section 79 of Act VIII of 1879, that from and after the 1st April 1879, no boat not duly licensed and registered shall be allowed to ply as a cargo-boat for the landing and shipping of merchandise within the limits of the port of Dhamra in the province of Orissa. It is also notified that, until further orders, no fee will be charged for such license and registration. Application for registration should be made to the Port Officer of Chamlbally.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 10th February 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Mahomedan burial ground in the village of Digla, Calcutta pergunnah, sub-division Dum-Durn, zillah 24-Pergunnahs it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, six bhegas, situated within the boundaries described below, and belonging severally to Zamir Mundal, Mothur Mundal, Sadek Mundul, Piru Kunjrah and Rosick Lall Ghose, is required within the aforesaid village.

*Boundaries.*

*North.*—Husandi Mundal and Sadek Mundul's paddy fields.

*East.*—Road to Bagjulia.

*South.*—Zamir Mundal Galkhon Sadek Mundal, and Rosick Lall Ghose's lands.

*West.*—Hakim Khan's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 897A.

*The 23rd January 1879.*—Mr. J. R. Hallett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the power, under Section 263 of the Code of Criminal Procedure, of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes, during the absence, on tour, of the District Magistrate.

*The 6th February 1879.*—Baboo Poono Chunder Banerjee is appointed to act as Moonsif of Chuprah, in the district of Sann, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prasan Banerjee, or until further orders.

[*Government Gazette, 18th February 1879.*]

অনুজ্ঞাপত্র।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—গত জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ১১ জানুয়ারির জ্ঞাপনপত্রে মজুরদের খাদ্য দ্রব্যের যে হার দেওয়া গিয়াছে তাহাতে “কাঁচা” শব্দের পরিবর্তে “ছটাক” শব্দ পাঠ করিতে হইবে।

এ. মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে কলিকাতা নগরের জলপ্রণালীর উন্নতি সাধনার্থে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরের জিমাথ রা রর জেনে হ্যানাথিক ৪/ ছটাক ২৭ ফুট পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি গ্রন্থন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১৩ আগস্টের যে জ্ঞাপনপত্র উক্ত মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় অংশের ৭৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় কলিকাতা মুনিসিপালিটির প্রার্থনামতে তাহা রহিত করা গেল।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৭৯ ধারামতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি মালের নৌকার উপযুক্ত লাইসেন্স দেওয়া না গলে ও তাহা রেজিষ্টারী করা না গলে উড়িয়া প্রদেশের অন্তর্গত ধামড়া বন্দরের সামর মধ্য জাহাজ-হইতে সওদাগরী যান নামাইয়া আনিবার ও জাহাজে ভূমিয়া দিবার নিমিত্ত ঐ নৌকা মালের বলিয়া গমনাগমন করিতে পারিবেন না যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় উক্তরূপ লাইসেন্স দেওনের ও রেজিষ্টারী করণের খী লাগি বনা। ইহাও প্রকাশ করা গেল। চাঁদবালী বন্দরের কতৃপক্ষের নিকট রেজিষ্টারী করিবার প্রার্থনা করিতে হইবে।

এ. মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দমনমা মহকুমার কলিকাতা পরগনার দীঘলা গ্রামে, মুসলমানদের কবর স্থান করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ের গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেক্রেটেনেট গবনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কক্ষিতে হ্যানাথিক ৬/ বিঘা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল, তাহা জামির মণ্ডল ও মথুর মণ্ডল ও সাদেক মণ্ডল ও শিক কাঁজরা ও রসিকলাল ঘোষ এই কএক ব্যক্তির ভূমি।

সীমা।

উত্তর সীমা।—হাসামদি মণ্ডল ও সাদেক মণ্ডলের ধান্যের ক্ষেত।

পূর্ব সীমা।—বাগাজলায় যাইবার পথ,

দক্ষিণ সীমা।—জামির মণ্ডল ও মণ্ডলখাঁ ও সাদেক মণ্ডল ও রসিকলাল ঘোষের ভূমি।

পশ্চিম সীমা।—হাকিম খাঁর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের মণ্ডল থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৭ A নম্বর।

১৮৭৯ সাল ২০ জানুয়ারি।—জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের মফঃসলে ভ্রমণ কাশীল অনুপস্থিতি কালে রাজশাহীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে. আর. হালেট সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নির্ণীত অপরাধের উপর আপীল অবগার্থে ফৌজদারী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আ. নের ২১৬ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বারু তারাগ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বারু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপারী মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Kapali Prosunno Mookerjee, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif of Satkhirah, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Madhub Chundra Chuckerbatty, or until further orders.

Baboo Tara Churn Sen, B.L., is appointed to act as a Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Joduputty Bauerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

*The 7th February 1879.*—Baboo Mohendro Nath Mookerjee, B.L., is appointed to act as Moonsif of Nattore, in the district of Rajshahye, during the absence, on leave, of Baboo Probode Chunder Dutt, or until further orders.

Baboo Haris Chandra Sen, Second Moonsif of Raojan in Chittagong, is transferred to Dewangunge in the district of Noakholly.

Baboo Hur Chunder Dass, Moonsif of Dewangunge in Noakholly, is transferred to Raojan in the district of Chittagong.

*The 10th February 1879.*—Baboo Matadin, Subordinate Judge, Gya, is allowed leave for twelve days, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 31st ultimo.

Baboo Adhar Lal Sen, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jogendronath Deb is appointed to act as Moonsif of Kaligunge in Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Anund Coomar Subalhicary, or until further orders.

*The 11th February 1879.*—The Moonsif of Banka, in Bhagulpore, is appointed also to be a Moonsif of the Sudder Moonsiffce in that district.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 5th February 1879.*—Baboo Anand Chunder Mullick, First Moonsif of Raojan, in the district of Chittagong, having availed himself of a portion only of leave of absence for three months granted to him on the 26th August 1878, and returned to duty on the forenoon of the 26th December of that year, the unexpired portion (eight days) of his leave is cancelled.

*The 7th February 1879.*—Baboo Anund Kumara Survadhihari, Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca, has been allowed leave of absence for three months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the day on which he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 11th February 1879.*—The following revised notification is published for general information, in supersession of the notification, dated 1st February 1879, published at page 116, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th idem.

#### NOTIFICATION.

*The 1st February 1879.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor directs that the district of Maldah be excluded from the jurisdiction of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Dinagepore, and be included in that of the District and Sessions Judge and the Subordinate Judge of Rajshahye, and that the Sessions Court do sit for the trial of Sessions cases arising in the District Magistracy of Maldah, at Maldah, which place has been approved of by the High Court.

2. Application will be made to the Government of India for sanction to the abolition of the office of Assistant and Joint Sessions Judge in the districts of Darjeeling and Julpi-goree. The Lieutenant-Governor directs that the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division do cease to exercise jurisdiction as Civil and Sessions Judge in those districts, and that the district of Darjeeling be included in the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judge of Dinagepore, and that the powers of a Subordinate Judge now exercised by the Deputy Commissioner and Assistant Commissioner in the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Darjeeling as the place where the sittings of the Court of Session shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

[*Government Gazette*, 18th February 1879.]

শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র চক্রবর্তীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম. এ., ও বি. এল, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যতুপতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু তারাচরণ সেন বি. এল, আপন কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, বি. এল, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত রাওজানের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র সেন, নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু হরচন্দ্র দাস, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—গয়ার সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত মাতদীন বাবু মিলি কার্ধ্যাকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ৩১ তারিখ অবধি সার দিনের ছুটি পাইলেন।

অদ্যকার তারিখের স্বত্ত্ব অজ্ঞাক্রমে চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অরুণ লাল সেন, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু আনন্দকুমার সর্কারিকারিঃ ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ দেৱা চাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার মুনসেফ উক্ত জিলার সদর মুনসেফের মুনসেফের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৭৯ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলা অন্তর্গত রাওজানের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র মল্লিক ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ২৬ তারিখে যে তিন মাসের ছুটি পান তাহার কিয়দংশ মাত্র গ্রহণ করিয়া উক্ত সালের ২৬ ডিসেম্বরের পূর্বাহ্নেকর্মে প্রত্যাগমন করাতে সেই ছুটির অবশিষ্টংশ (অর্থাৎ আট দিন) রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দকুমার সর্কারিকারিঃ যে তারিখে ছুটি লন তদবধি বিলি কার্ধ্যাকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

এ. মাকেন্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখের যে জ্ঞাপনপত্র উক্ত মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্টে গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত এষ্ট সংশোধিত বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা গেল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মালদহ জিলা দিনাজপুরের ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ডিনেট জজের বিচারাপিতা হইতে বহিষ্কৃত করিয়া রাজশাহীর ডিস্ট্রিকট সেশন জজের এবং সর্ডিনেট জজের বিচারাপিতা ভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। এবং মালদহ জিলার মাজিস্ট্রেট বিচারাপিতার মধ্যে সেশনের বিচার্য যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় তাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া মালদহ নিরূপণ করিলেন।

২। দার্জিলিং ও ডালপাইগুড়ি জিলার মাজিস্ট্রেট ও সেশন জজের আদালত উঠাঠা দিয়ার জন্য ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের অনুমতি প্রার্থনা করা যাবে। শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব রাজশাহী ও কুচ বিহার খণ্ডের কমিশনার সাহেবকে এই জিলার সিভিল ও সেশন জজের ক্ষমতাক্রমে কার্য করণ হইতে ক্ষান্ত হইবার ও দার্জিলিং জিলা দিনাজপুরের ডিস্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ডিনেট জজের বিচারাপিতা ভুক্ত হইবার আজ্ঞা করিলেন। প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটি কমিশনার ও মাজিস্ট্রেট কমিশনার এইক্ষণে সর্ডিনেট জজের যে ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতেন তাহা রহিত করা যাবে। আরও দার্জিলিং নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য যত মোকদ্দমা উল্লিখিত হয় তাই কোর্টের অনুমোদন ক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া দার্জিলিং নিরূপণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

3. The Lieutenant-Governor further directs that, saving always the provisions of Act XVI of 1869, the district of Julpigoree be included within the jurisdiction of the District and Sessions Judge and of the Subordinate Judges of Rungpore, and that the powers of a Subordinate Judge exercised by the Deputy Commissioner of the former district be withdrawn. He further, with the approval of the High Court, appoints Julpigoree as the place where the sittings of the Court of Sessions shall be held for the trial of Sessions cases arising in the district of that name.

4. These arrangements will take effect from the 1st March 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 3rd February 1879.*—In continuation of Government notification dated the 19th July 1878, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the continued existence of ill feeling in the undermentioned village and the probability that, if the police were withdrawn, a breach of the peace would occur, the Lieutenant-Governor sanctions the retention, for a further period of six months, from the 31st January 1879, of the reduced special police force of one head-constable and four constables, quartered in the village of Singkhali, in the Perczepore subdivision, in the district of Backergunge. The cost of the force noted below will, as before, be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means :—

			Rs.	A.	P.
One fourth grade head-constable	...	...	10	0	0
Four ditto constables at Rs. 6	...	...	24	0	0
Pensionary charges at 2 annas per rupee	...	...	4	4	0
Contingent charges at 10 per cent.	...	...	3	6	0
Dinghy hire at Rs. 8 per mensem	...	...	8	0	0
		Total	49	10	0
Or for six months	...	...	297	12	0
Clothing allowance for six months	...	...	10	0	0
		Total	307	12	0

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 10th February 1879.*

No. 38.—*Transfer.*—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, Second Grade, from the Calcutta to the Patna Division in the interests of the public service.

(CIVIL BUILDINGS.)

*The 10th February 1879.*

No. 39.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a district jail at Motibaree, in the village of Belwa Tar and Tirkoolwa, pergunnah Mujhawa, zillah Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 17 beeghas seven cottahs and three chittacks standard measurement, bounded on the north by land cultivated by ryots Parmessor Chumar, Roudi Comarb, and Rassi Hajara Dosad; on the south by the approach road to the Race Course and the Race Course

[*Government Gazette, 18th February 1879.*]

৩। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব এই আজ্ঞা ও করিলেন যে, ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনের বিধান সর্বদাই প্রবল মানিয়া জলপাইগুড়ি জিলা রঙ্গপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের এবং সর্ভিনেট জজের বিচারাপিত্যভুক্ত হয় ও প্রথমোক্ত জিলার ডেপুটী কমিশনার সর্ভিনেট জজের ক্ষমতাক্রমে যে কার্য্য করিতে তাহা রহিত করা যায়। আরও জলপাইগুড়ি নামক জিলার সীমার মধ্যে সেশনের বিচার্য্য যত মোকদ্দমা উদ্ভিত হয় হাই কোর্টের অনুমোদনক্রমে তিনি তাহার বিচার করণার্থে সেশন আদালতের অধিবেশনের স্থান বলিয়া জলপাইগুড়ি নিরূপণ করিলেন।

৪। ১৮৭৯ সালের ১ মার্চ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ১৯ তারিখের গবর্ণমেন্টের আপন পত্রাতি-রিক্ত এতদ্বারা এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল। নিম্নলিখিত গ্রামে পরস্পর বিদ্রোহের থাকা প্রযুক্ত এইক্ষণে পোলীস দল উঠাইয়া লইলে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা এই হেতু জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এক জন হেড কনস্টাবল ও চারি জন কনস্টাবলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৭৯ সালের ৩১ জানুয়ারি অবধি আর ছয় মাস বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিদ্ধখালী গ্রামে থাকিবার অনুমতি দিলেন। নিম্নলিখিত দলের খরচ পূর্বের মায় উক্ত গ্রামবাসিদের স্বত্ব অবস্থানস্থানে হারহারী মতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
চতুর্থ শ্রেণীর এক জন হেড কনস্টাবল	...	...	১০৭
৬৭ টাকা করিয়া চতুর্থ শ্রেণীর চারি জন কনস্টাবল	...	...	২৪৭
পেনশনের হিসাবে টাকা প্রতি ৭০ আনা করিয়া	...	...	৪১০
শত করা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	...	৩১৬
ভিজি ভাড়া মাসে ১০ আনা করিয়া	...	...	৮৭
মোট	...	...	৪৯১৬০
ছয় মাসের	...	...	২৯৭৫০
ছয় মাসের কাপড়ের খরচ	...	...	১০৭
মোট	...	...	৩০৭৫০

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বঙ্গদেশের পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, হর্ন সাহেব রাজ কার্ধ্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে পাটনা খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

( সিভিল অটালিকা বিষয়ক। )

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৩৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাঁপারন জিলার অন্তর্গত মরাওয়া পরগনার বেলওয়া তার ও তিরকুলওয়া গ্রামে মতিহারীতে ডিষ্ট্রিকট জেল প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আশ্রয়ক। বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে মতিহারীর নিকট উক্ত বেলওয়া তার ও তিরকুলওয়া গ্রামে কতিপয় দুর্ভাগ্যিক ১৭১২৭ ইটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পরমেশ্বর চাঁদার ও

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

itself; on the east by the road from Motiharee to Toorkowlia, and on the west by land cultivated by ryots Manohar Mahto Koyri and Isser Koyri, is required within the aforesaid village of Belwa Tar and Tirkoolwa near Motiharee.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

(LOCAL COMMUNICATIONS).

*The 10th February 1879.*

*No. 40.—Declaration under Section 6, Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road in the village of Bainboha, pergunnahs Nasibsahi and Mohimsahi, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 23 beeghas 15 cottahs 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north, south, east and west by the village of Bainboha, and passing along the Dhopakhally Khall in the said village, commencing from the end of the Mattibhora road and ending near the Kolibari adjacent to Nasibsahi Bhor, is required within the aforesaid village of Bainboha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 41.—Declaration, under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India, in supersession of Declaration No. 299, dated the 26th November 1878, which was published at page 1256 of the "Calcutta Gazette" of the 27th idem.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from Danga to Nursingdee, in zillah Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, nine miles 1,961 feet in length by about fifty feet in width, and passing through the villages of Danga, Hoashenhatta, Towra, Kendooabo, Bunbhog, Pakoorea, Mamoorah or Muttra, Bondaul, Kakoyesha, Shonar, Pachdona, Sreenugoor, Dakinchandan, Borsaurhat, Sréechundee, Shilmandi, Ashmandee, Baghata, Masimpoor, Khatua, Shaeldepara, Bagadee, Shaturpara, Nursingdee, in thana Rupgunge, is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

G. A. D. ANLEY, C. E.,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*

*P. W. Dept.*

## IRRIGATION.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 4th February 1879.*

*No. 51.—Notifications.*—In continuation of the orders marginally noted, the Lieutenant-Governor is pleased to promote Baboo Jodonath Mukerjee, No. 4, dated 2nd January 1879. Deputy Canal Revenue Superintendent, Midnapore, to the Second Grade of Canal Revenue Superintendents, on a pay of Rs. 400 per mensem, with retrospective effect from the 1st March 1878.

*The 10th February 1879.*

*No. 52.—Notification No. 303 of the 24th November 1878, granting special leave on urgent private affairs for one month to Mr. C. W. Hope, Executive Engineer, Third Grade, is hereby cancelled.*

### IRRIGATION.

*No. 53.—Declaration No. 117, under Section 6 of Act X of 1870, for land for the excavation of a drainage channel in the village of Oolipore, pergunnah Khurruckpore, in the district of Midnapore, published at page 497, Part I of the Calcutta Gazette of the 11th April 1877, is hereby cancelled, the land declared for not being required.*

H. C. LEVINGS,

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*

*in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

[Government Gazette, 18th February 1879.]











# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

---

বঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।

---

PART VI.

Bill of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

---

## GOVERNMENT OF BENGAL.

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following report of the Select Committee, together with the Bill as amended by them, is, by order of the President, Published for general information :—

WE, the undersigned members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, to whom the Bill to place passenger boats plying within the Port of Calcutta under the control of the Conservator of the Port was referred, have the honor to make the following report:—

We have extended the operation of the Act to passenger boats and steam ferries which ply either wholly within, or partly within and partly without, the limits of the Port, but we have provided that the Act is not to apply to boats whose voyages ordinarily extend more than thirty miles from the limits of the Port.

We have provided that the fees payable on registration may be annual.

We have given police officers the same powers with reference to offences and offenders under the rules as they have under section 6 of Bengal Act III of 1872.

We have provided a penalty for non-payment of the registration fee.

A. MACKENZIE.  
J. O'KENEALY.  
AMEER ALI.

The 4th February 1879.

## বঙ্গালী গবর্ণমেন্ট ।

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

সিলেক্ট কমিটির পশ্চাৎলিখিত রিপোর্ট তাইদাগের সংশোধিত পাণ্ডুলিপিসম্মত জিযুত প্রেসিডেন্ট সাহেবের আদেশক্রমে সাধারণের অবগতিমিত্ত প্রকাশ করা গেল :—

কলিকাতা বন্দরের মধ্যে যাতায়াতকারি গহনা নৌকা সকল বন্দর রক্ষকের তত্ত্বাবধানে স্থাপনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি বঙ্গদেশের জিযুত জেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার নিম্ন স্বাক্ষরকারী সমস্ত আমাদিগের হস্তে অর্পিত হয় ; আমরা সবিনয়ে তৎসম্বন্ধে পশ্চাৎলিখিত রিপোর্ট দিতেছি :—

যে সকল নৌকা ও খেয়ার বাষ্পীয় পোত সম্পূর্ণরূপে উক্ত বন্দরের সীমার মধ্যে, অথবা অংশতঃ মধ্যে ও অংশতঃ বাহিরে, যাতায়াত করে, আমরা আইনের কার্যস্থল তৎসমুদয়ের উপর বর্তাইয়াছি : কিন্তু বিধান করিয়াছি যে, যে সকল নৌকা সচরাচর উক্ত বন্দরের সীমা হইতে ৩০ মাইল অপেক্ষা অধিক দূর পর্য্যন্ত যাতায়াত করে এই আইন তৎসমুদয়ের প্রতি খাটিবে না ।

আমরা বিধান করিয়াছি যে রেজিষ্টরী করিবার জন্য দেয় ফী বার্ষিক হইতে পারিবে ।

১৮৭২ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৬ ধারামতে পোলিস কর্মচারীদিগের যে ক্ষমতা আছে বিধিবিধ্যক অপরাধ ও অপরাধীদিগের সম্বন্ধে আমরা তাইদাগকে সেই ক্ষমতা দিয়াছি ।

রেজিষ্টরী করিবার ফী না দিলে আমরা দণ্ডের বিধান করিয়াছি ।

এ, ম্যাকেনজি ।  
জে, ওকিনেলি ।  
আমীর আলি ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 18, 1879.

---

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।

---

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

---

## বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৭৯ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

সংখ্যা ।	জিলা ।	৮০ তোলায় সেরের হিসাবে											
		গম ।			যব ।			তাল চাউল ।			সামান্য চাউল ।		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ ।  
পশ্চিমবঙ্গ জিলা

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্জমাঝ ...	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
২ বাঁকড়া ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩ বীরভূম ...	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৪ মেদিনীপুর ...	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৫ হুগলী ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৬ বাঁকড়া ...	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১

## মধ্যবঙ্গের জিলা ।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭ ফরিদাবাদ ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৮ ২৪-পারগনা ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৯ মদীরা ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১০ বশোঁদ্র ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১১ মুরশিদাবাদ ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১২ দিবাচপুর ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৩ রাজশাহী ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৪ রঙ্গপুর ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৫ বগুড়া ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৬ পাবনা ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৭ দাতিলাঙ্গ ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৮ জলপাইগুড়ি ...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

ক। মফঃসলার দর এই ২ — গম ১০ সের অবধি ১২ ১/২ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১৯ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১৪ ১/২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৫ ১/২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ।

খ। ঐ ঐ — গম ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, যব ১৭ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, জমির ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ।

গ। ঐ ঐ — গম ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ।

ঘ। ঐ ঐ — গম ১০ সের অবধি ১০ ১/২ সের পর্যন্ত, যব ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১০ ১/২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১০ ১/২ সের পর্যন্ত ।

ঙ। ঐ ঐ — গম ১০ ১/২ সের, যব ১৩ ১/২ সের অবধি ১৪ ১/২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১২ ১/২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ ১/২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ।

চ। ঐ ঐ — গম ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১০ ১/২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৩ ১/২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১২ ১/২ সের পর্যন্ত ।

দুই নগ্ৰাহ অবধি তুলাদি খাদ্যদ্রব্য ও জ্বালানি কাঠ ও লবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার দর ।

ଟାକାମ୍ବ ଯତ୍ନ ପାଠ୍ୟାୟାସ ।

[illegible]

বঙ্গদেশ ।

नमिष्यन्ति नमः सिन्धु ।

[illegible]

सप्तमः अध्यायः ॥

[illegible]

৬। বক্ষঃসলিলের দূর এই ২।—গম্য ১৭ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, গাখাখা চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ক। জঙ্গিপুরের দর এই—গম্বা ১৮ সের, যব ১৫ সের, ভালি চাউল ১২½ সের, মাষাচাউল ১৫ সের, বাকর ১৫ সের ও ছোলি ১২ সের।

খ। রাইগঞ্জ দর এইহ—গম ১২' সের, ভাল চাউল ১৩ সের, মাঝা চাউল ১৪ সের।

এ। যাটোরে দর এই-২।—গম ১৭। মের, ভাল চাউন ৮। মের, মাংস চাউন ১২ মের ও ছোলা ১৬ মের।

ট। মফঃসলার দর এই— গম ১/১১ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৯ সের অবধি ১০০৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত ও ছোট ১/১১ সের অবধি ১/৮ সের পর্যন্ত

ঠ। শেরাজগঞ্জে দূর এই—গম ১০। সের, ভালি চাউল ১৬। সের, মাঝিনা চাউল ১০ সের ও ছোঁশ ১৭। সের।

ড। বকসলের দর এই- ডাল চাউল ১৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, মাখা মাখা চাউল ১২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি (কসিয়ঙ্গে) ১০ সের, জমেরা (কসিয়ঙ্গে) ১৩ সের ও ছোলা ১৩ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

৬।      ঞ      ঞ      ১—গম ৮ সের, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্য্যন্ত, গাম্ভা চাউল ১১ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ ফেব্রুয়ারি ।]



নং।	জিলা।	১০ তোলায় সেরের হিসাবে									
		গম।		যব।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কমু ও বাজরা।	
		এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গভ বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গভ বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গভ বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন

## পূর্কদিক জিলা।

নং।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭	ঢাকা ...	১৯।	১৯।	১২'	...	...	৬২	১০	১৯-	১২।	১২।	১২।	১৬	...	...
১৮	ফরিদপুর	১৩	১৩	১৫	১৪	১৪	...	১৬	১৬	১৮	১২	১২	১৫	...	...
১৯	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১১	১১	১২	১২	১২।	১৫	...	...
২০	ময়মনসিংহ ...	১০	১০	১০	...	...	...	১১।	১০।	১৪	১২।	১১	১৫	...	...
২১	চট্টগ্রাম	১০	১০	১০	...	...	...	১১	১১	১৮	...	...	...	...	...
২২	মণিষাণী	...	...	...	...	...	...	১৮।	১৯	১৯	১২	১২।	১৩	...	...
২৩	ত্রিপুরা ...	১০।	১০।	১১	...	...	...	১৮।	১৮।	১২।	১০।	১০।	১৫।	...	...
২৪	চট্টগ্রামের প- স্বতীয় প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	১১।	১১।	১০	১০।	১০।	১০।	...	...
	রিপোর্টপর্ক	১৭।	১৮	১৮	...	...	...	১১	১২	১৬	১৮।	১৬	১৮	...	...

## বেহার।

নং।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৫	পাটনা ...	১৩	১৪	১৫	১০	১০	৯	১৯।	১৯।	১০	১৭।	১৭।	১৭	...	...
২৬	গয়া ...	১৩	১৪	১৪	১৫	১০	১০	১৮	১৮।	১২	১৮।	১৮।	১৩।	...	...
২৭	শাহাবাদ ...	১২-১৩	১২।-১৩	১৩।-১৪	১৩-১৭	৬	১৮	১২-	১০-	১১	১৮	১৮।	১৫	১২-	...
২৮	বায়তলা ...	১২	১২	১৫।	১০	১৭	১৩	১০	১১	১১	১৮।	১৮	১৩।	...	...
২৯	মুন্সিফপুর ...	১২	১৩	১৩	...	...	...	১৮	১৮	১৮	১৮	১৩	১২	...	...
৩০	সারণ ...	১১	১২	১৬	১২	১৮	১৭	১৭	১৭	১৭	১৮	১৮	১৫	...	...
৩১	চাম্পারণ	১১	১৪	...	১৭	১১	১৭	১৭	১৭	১৭	১৫	১৬	১২।	...	...
৩২	মুন্সিফপুর ...	১০।	১০।	১০।	১০।	১১	১২	১০।	১০।	১০।	১০।	১০।	১০।	...	...
৩৩	ভাগলপুর ...	১০।	১২	১২।	১২।	১১	১২	১২।	১০	১১।	১০	১০	১০	...	...

৭। মফঃসলের দর এইহ—তাল চাউল ১৯ সের অবধি ১০৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৯। সের অবধি ২ সের পর্যন্ত।

ড। এই এই —তাল চাউল ১০ সের অবধি ১১। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১৩। সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

প। এই এই —গম ১১ সের অবধি ১১। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

দ। এই এই —গম ১৯ সের অবধি ১০ সের, পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ধ। এই এই —তাল চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

ম। এই এই —তাল চাউল ১৮। সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

প। এই এই —গম ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৯। সের পর্যন্ত।

ফ। এই এই —গম ১৩ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, বাজরা ১৭ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, জোয়ার ১১ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, বাগী প্রভৃতি ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১০ সের অবধি ১৪। সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।



নম্বর ।	জিলা ।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে														
		গম ।			ষম ।			ডাল চাউল ।			সামান্য চাউল ।			কম্বু ও বাজরা ।		
		এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন

## বেহার ।

		সের ১১	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া ...	২ ১৪	১৩	১৪-১৭	...	...	...	১৪	১৫	১৬	১৬ ১	১৫-১৭	...	...	...	...
৩৫	বালসহ ...	১২ ১২	১২	১৪	...	...	১২	১২	১৩	১৫	১৫	১৬	১৬	...	...	...
৩৬	সীতাচাল পর- গম্বা	১৩	১৩	১০	...	...	...	১৪	১৬	১২	১৫	১৭	১৩	...	...	...

## উড়িষ্যা ।

		সের ১৩	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক ...	১৩ ১৩	১৩	১৮ ১	...	...	...	১১ ১	১১ ১	১২ ১	১১ ১	১৫	১৩ ১	...	...	...
৩৮	পুতী ...	১০ ১	১০ ১	১১ ১	...	...	...	১২ ১	১১ ১	১২ ১	১১ ১	১৫	১৫ ১	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	১০	১৮	৪	...	...	...	১৩	১২ ১	১৪	১৬	১৪	১৬	...	...	...

ছোট বাগপুর ।  
চকিন পলিচাউলের এজেন্ট ।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১০	বাজারীবাগ ...	১৫	১৫	১৩ ১	...	...	১২	১৮	১৮ ১	১২ ১	১৫	১৪	১৪ ১	...	...	...
৪১	লোহারডগা ...	১৩	১৩	১৫	...	...	১৮	১৩	৪	১৪	১৬	১৭	১৭	...	...	...
৪২	সিগুড়া ...	১৮ ১৬	১৮	১৮	১০	১৪	১৬	১০	১০	১৬	১৬	১৬	১২	...	...	...
৪৩	ম. ম. কুন্ড ...	১০	১২ ১	১৫	১২	...	১২	১২	১৪	১৮ ১	১২	১৭	১৭	...	...	...

\* যক্ষঃসলে সামান্য চাউ - টাকায় ৮ ১/২ সের অবধি ১৫ সের পর্য্যন্ত ।

য১ । যক্ষঃসলের দর এইঃ — গম ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত ।

য২ । ঐ ঐ — গম ১১ ১ সের অবধি ১৩ ১ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৫ সের অবধি ১৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ ১ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত, কমেলা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্য্যন্ত ।

য৩ । খুদহে দর এইঃ — ডাল চাউল ১৫ ১ সের, সামান্য চাউল ১২ ১/২ সের ও ছোলা ১৫ ১ সের ।

সলিকতা.

১৮৭৯ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।

ଜିହ୍ଵାସ୍ତ ସଫ ମାଂସାସୀନ ।

[illegible]

ସେତାଣ

[illegible]

ଡ଼ିଫିଆ ।

...	...	...	१५।	१८।०	...	...	...	...	१५।	१८।०	११।	८।	८।	८।	१५	१५	१०	कटक ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	१५।	१५।	१८।	२।०	२।०	२।८	१०।	१०।	१०।	पुडी ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	१५।	१५।	१०	७।	२।	७।	१५	१५	१०।	बादाम ।

ছোট বাগপুর ।

দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্ট !

[illegible]

ঘট. যতঃ সেরের দর এই— গাং। • সের অৰধি ১২ সের পর্যন্ত যব ৬ সের, ভাল চাউল (৬ হার) । • সের সামান্য চাউল ১৫ । সের অৰধি । • সের পর্যন্ত, জমেরা । • সের অৰধি ১২ সের পর্যন্ত, ৬ ছোলা । • সের ।

যদি ১ মধ্যাহ্নের দর এ' ২ — গম ১১.৮১ সের, ভাল চাউল ১২.৯৪ সের অবধি ১৯ সের পর্যন্ত, মাষা মাষ চাউল ১৬.৩০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ছড়িয়া (দালভাগজে) ১৫.১৮ সের, রাগী প্রভৃতি ১৭ সের অবধি ২০ সের পর্যন্ত, জমেরা (দালভাগজে) ১১.৬ সের ও ছোল ১৯ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত

—গম ৬ সের অবধি ৯৯ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ৬ সের, শিখা চাউল ৩ সের অবধি ৫০ সের পর্য্যন্ত, ও ডাল ৮ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থ প্রকাশ করা গেল,

ডি বাঃদঃ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

ବହୁଦେଶର ନିମ୍ନଲିଖିତ ନକଲ ମଧ୍ୟେ ୧୮୭୨ ମାସର ଜାନୁଆରି ମାସର ୩ ତାରିଖର ପୂର୍ବ

କ୍ର.ସଂ.	ବ୍ୟବସାୟ.	୧୦ ମେସର														
		ମସ.			ସର.			ତାଳ ଟାଣ.			ମାସାସା ଟାଣ.			ବହୁ ଓ ବାଜରା.		
		ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଇହାର ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ମତ୍ତ ବେଳେର ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଇହାର ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ମତ୍ତ ବେଳେର ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଇହାର ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ମତ୍ତ ବେଳେର ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଇହାର ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ମତ୍ତ ବେଳେର ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ଇହାର ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ	ମତ୍ତ ବେଳେର ଏହି ମଞ୍ଜୁରୀର ରିଟିନ
		ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା
୧	କଲିକାତା ...	୩୫	୩୫/୫	୩୬	୨୫୬	୨୫୬/୬	୨୧୦	୬୫୬	୭୯	୫୧୦	୫୯	୫୯	୩୬	...	...	...
୨	କୋରାପୁଟ ...	୩୧୦	୫୯	୩୧୦	...	...	...	୬୯	୫୧୦	୫୯	୫୯	୩୫୦	୨୧୬	...	...	...
୩	ଡାକ ...	୫୯	୫୯	୩୬	...	...	...	୩୫୬	୫୫୬	୩୬	୩୬	୫୧	୨୬	...	...	...
୪	କାଟିଆପୁର ...	...	...	...	...	...	...	୩୧୬	୩୧୬	୨୫୬	୩୬	୩୬	୨୧୬	...	...	...
୫	ଫୁଲବାସ ...	...	...	...	...	...	...	୩୧୬	୩୧୬	୫୧୬	୩୯	୨୫୦	୨୫୦	...	...	...
୬	ମାଟିଆ ...	୩୦୩	୨୫୬/୨	୨୧୬/୨	୨୯	୨୯	୧୫୬/୨	୫୫୬	୫୧୬	୫୯	୨୧୬	୨୧୬	୨୧୬/୨	...	...	...
୭	ବିଲେଇ ...	୩୫୦	୫୯	୨୫୬	...	...	...	୩୫	୩୫	୨୫୬	୨୫୦	୨୧୬	୨୧୬	...	...	...
୮	ମୁରୀ ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	୨୫	୩୯	୨୫	...	...	...
୯	ମଟିକ ...	୩୯	୩୯	୫୧	...	...	...	୩୦	୩୦	୫୫	୨୫	୨୧୬	୨୫୬	...	...	...

କଲିକାତା,  
୧୮୭୨ ମାସ ୧୧ ଫେବ୍ରୁଆରି ।

ইহে সস্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজার দর।

সংস্করণ নং ১।																				
সোমস ও কোয়ারি।			রাসী বা বাঁকওয়া ও চোবা।			জবেয়া।			ছোনা।			জালানি কাঠ।			লবণ।					
এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন			এই সস্তাহের রিটন					
ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন					
গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন					
টাকা			টাকা			টাকা			টাকা			টাকা			টাকা					
২।০৬	২।০	৬	...	...	...	২	২	৬৫০	৬৫০	৪	২।০	১।০	১।০	১।০	৮।০	৮।০	৮	কলিকাতা।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮।০	৮	৬	...	...	...	৮।০	৮।০	৮।০	লিরাঙ্গণ।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮।০	৮।০	৬	১।০	১।০	১।০	৮।০	৮।০	৮।০	চাঁকা।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৬৫০	৬৫০	২৫০	৫৫০	৫	১।০	৮।০	৮।০	৮।০	বারানগণ।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	চট্টগ্রাম।		
...	...	...	...	...	...	১।৫০	১।৫০	১৫০০	৩।০	৮	২০৬	১২	১২	...	৫	৫	...	পাটখা।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮	৬	৩৫০	১।৮	১।০	১।৬	৫	৫	৮৫০	বালেশ্বর।		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী।		
...	...	...	...	৫৫০	২।০	...	...	...	২।০	২।০	২।০	১	১	১	৩।০	৩।০	৩	কটক।		

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি. বাবর,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেকটরিতে ইংবাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিতকৈ কেবলমাত্র তিনি চিরস্থায়ী রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাঁহার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বাজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিন্ডি কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দোতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০২ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০২ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক ভাগ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণ্য করিয়া বিক্রয়ের দিমহকতে পঞ্চদশ দিবার দিবা দুঃ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জন্ম হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ঐটি কারি খরিদারের হুকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহ- লের লি- টির নম্বর	জাজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			খাস রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রেড	পোল			
১৭৩	৪৫৪০	হারপাড়া পঞ্চরায়পুর	০	২	১	২১৭৪	৪৫৮	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি।

R. D. HIME, Collector.

## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেকটরিতে ইংবাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিতকৈ কেবলমাত্র তিনি চির নির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাঁহার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বাজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিবিন্ডি কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দোতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০২ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪১. খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের একঅংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবস দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহল ক্রটিকারী খরিশারের স্বকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাল মফ- লের লি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ এবরের হিসাবে			খারিজ রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৫৬	২২১৭	পাতেতা পং মণ্ডল- ঘাট	৩	৩	১২	২৫/৮	৫০/৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি।

W. CORNISH, for Collector.

জিলা র'অশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রা'অশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ যোতাবেক বাৎ সন ১২৮৫ সনের উক্ত মাসের ১৩ তারিখে রা'অশাহী জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিশদারগণ নীশামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্ধিত সদর জমার অধীন হইয়া গে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বা-  
পেক্ষা উক্ত ডাকিবক তাহাকে প্রক্রীত হইবেক। ক্রেত কে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা  
যাইবেক এবং চির স্থায়ী নির্দ্ধিত রাজস্ব দিবার নিয়মে এই সকল মহালে গবর্ণমেন্টের যে অধিকারিত স্বত্ব  
আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের  
পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারক দিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি রাখত থাকর করিয়াছে  
ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে  
হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে  
কিন্তু সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যেই  
কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবে। ও  
প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার স্বকিতে এই  
মহল পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক।

খাল মফ- লের লি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	মু্যনাবিক একর	নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
			হিসাবে পরিমাণ এঃ বোঃ পোঃ			
৮৯	১৮৮২	হাজরা ঘাট পং লক্ষ্মপুর	১।২।২৮	৬৭	১২৭	
৯০	১৬০১	শাপুর, পং ভপে খিরাস	৪৩।০।২	১২৭	২৪৭	
৯১	১৫৯৩	চক কয়কুকা, পং সোরাবাসু	০।২।০	১।০	২৪০	

W. H. D'OYLEY, Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]



## LAND ADVERTISEMENT.

## ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৭৯ সাল ৯ জানুয়ারি।

নম্বর ডোজি	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
৮৬৭৮	জিলে বিক্রমপুর পরগনে বিক্রমপুর ময়াদি রথখোলা জলকর মহাল	রামকৃষ্ণ, কালীকৃষ্ণ, ও পশীমোহন স্বরং ও উদ্বিভূত্রে লামমোহন, কৃষ্ণমোহন ও মুহম্মদলাল স্বরং ও অলি মহাক্ষেজে হরেন্দ্রলাল শ্যামলাল ও চন্দ্র বিনোদ পাল স্বরং ও অলি মহাক্ষেজে প্রেম- বিনোদ ও রাধাবিনোদ পাল ও চিত্তবিনোদ পাল।	১১২৫৭	১২৮৫ সনের লাং ডজি ২৫১১৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ ইংরেজীর ২৫ সেপ্টেম্বরের শেষ তারিখের স্বর্যাস্তের বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইংরেজীর ৩ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সাজালার ২০ ফালগুন সোমবার দিবসে জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিলাওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজী তারিখ ৮ জানুয়ারি।

নম্বর মহাল	নাম মহাল	সদর জমা।
	মহাল মগরাবাদ। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রাস্তা মোজে বিলওয়াংজা।	
২৬। ৪৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং নিলাম মছরত- আলী, ওয়েদআলী চৌধুরী সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে। বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে রাস্তা মোজে পাতিলী।	২৩৭
৪৯। ৬৩৯ নং ...	তালুক গৌরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং মালিক আলীহো- ছন ও আবদুল হামিদ সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে। থানে চকরিয়া মোজে পছরচান্দা।	১৪৯১১৯
৪৮২। ৩৬০ নং ...	তালুক বিবি ইল্লাক মালিক প্রাণকৃষ্ণ সেন সমুদয় তালুকা বিক্রী হইবে।	২৬৫৬০

C. W. BOLTON

Covd. Dy. Collector, in charge.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি।

ইস্তাহার করার সম্বন্ধ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন বিধান-  
৭ মতে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মধ্যস্থতার নিষেধ লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ সালের ২৬  
জিসেসর তারিখের পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক  
১২৮৪ বঙ্গাব্দ তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সোমবার জেলার কালেকটরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য  
নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওরাবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকাদি বিক্রী হইবে।

ক্রমিক সংখ্যা	তোজীর নম্বর।	নাম তালুক ও খানা ও মোজা।	দাখ মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	১৪২১২০৭	খানে রাঙ্গু মৌঃ উকিরার মোনা। তালুক মাহনদাস চৌঃ ইন্দ্রনারা- য়ণ চৌঃ বাঃ তাঃ লক্ষ্মী প্রিয়া মনোরমা ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৭৫৭০৯	১৪৪৯	সম্পূর্ণ তালু- কা নিলাম হইবে।
২	১৬০১২০০	খানে রাঙ্গু মৌঃ তোমরিয়া মোনা। তাঃ কমলাপুর ...	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৩১৮/৩	১৩৩৯	ঐ
৩	১৬৮১২০৮	খানে রাঙ্গু মৌঃ ইছাখালী। তাঃ মোবারেক আলী ...	কজর আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৯	ঐ
৪	২৭৪১৩৬৫	খানে চকরিয়া মৌঃ ডেওলা মালিক চর।	মাহন আলী	৭৫৭১/৫	১৮২৯	ঐ
৫	২৮৬১৩৬৪	খানে চকরিয়া মৌঃ বার বাকিয়া। তাঃ বিবিপ্রাক ...	সেধ দেওরান আলী চৌঃ	৬৮৭১১/৩	১৭২৯	ঐ
৬	৩০৭১৪২০	খানে সাত কানিয়া মৌঃ চামবল। তাঃ জীবন্তী ডাকদেহা চৌঃ ...	করেশ্বর বক্ত গং	১১৯৭১০	২২৮৯	ঐ
৭	৪৩০১৬	খানে টেকনাক মৌঃ দক্ষিণ ছিল। তাঃ খোয়াবে চৌঃ ওয়ারি চৌঃ ও হাজি চৌঃ, হাণো চৌঃ হাণেচু চৌঃ চাইজাও চৌঃ বাঃ তাঃ কামো	ঈশানচন্দ্র দাল	রাজস্ব ৬৭০৭/১ রোডকও ৩৭০	১৬২১৫	ঐ
৮	৫৫২১০১৩৪	খানে সঘর মৌঃ চর লাবেক বাকিয়া।	আহামদ আলী গং	৬৮৩১০	১৭০৫৯৯	ঐ
৯	৬৩৫১২৪৫৭৮	তাঃ আহামদ আলী মাহাঃ ইছক, কোরান আলী ও আজগর আলী ও মুর বিবি। খানে কটিকছরি মৌঃ কাকননগর। তাঃ জীবন্তী রণু দেব্যা ...	দেওরান আলী সমাগর	৮২০৫৬৮	২২৩৯	ঐ

D. H. AHMED, Dy. Collector.

[সবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

## মিলা চুক্তি।

[বাকী খাজানার আপদপত্রের পাঠ।]

“ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকদ্বারা এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্ডার অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ তারিখে এই কিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওক্রে ও প্রকাশ্য দিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।”

প্রথম শ্রেণীর কাসেমীমহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত মহালা বিক্রী হইবে।

ক্রমিক সংখ্যা।	ভৌজির নং।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	পদর কমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	ডরক অমোধ্যা রায় কতোর বাহ	চৌচরণ গররহ	৭২০৬/০	৪০৪/৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	ক্রিঃ অম্বিকা বাহ ডর ডিলকচন্দ্র কাং	ইকলাচন্দ্র মন্ডী গররহ	৭৪৫১১/৬	৫৫২/১১	এ
৩	৩৯	ডর আদীচৌধুরী	কলকাক্ত সেম গং	২২৪/৬	৭৪৫১১/৪	এ
৪	৪১	ডর আবুল কজল	আবদুল বাড়ি গং	৩৪৩৬/৭	৪৮২/১৭	এ
৫	৫১	ডরক আলোরার বাং	শাহামত আদী গং	১৬০৬/২	৩০৮/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগ- বরআলী বাং ৮১১১/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	ডরক আনন্দী রায় কাং	শ্রীমতী আনন্দ মন্ডী গররহ	৮৪৯১/৯	৫১৬/০	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং গো- লোচন্দ্র রায় কাং ৫১৬/৩ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাং ২৬৬/৭ পাই ১৪ নং ত্রিপুরাচন্দ্র রায় গং ৫২৬৬/৫ পাই এবং অবশিষ্ট মা- লিক ব্রজমোহন প্রভৃতির ৩৫৪৯/০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	ডরক আজিজ নছরত	করমআলী ...	৭২১৬/০	৫০৩৬/৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।
৮	৫৬	ডরক আহমদ মফুউদ বাং	শ্যামাচরণ মুখো- পাধ্যায় গররহ	৫২২৪/৬	১৮৬৬/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত পৃথক হিসাব আছে তন্মধ্যে কেরা- রায় বন্দ্যোপাধ্যায়ের ২০১২১/০ পাই জমার এবং শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়ের ২০১২১/০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	ক্রিঃ আবদুল মন্ডী জীবনকৃষ্ণ রা- মকুমার, শংক- চন্দ্র বিশোরী মোহন বং ডর মুগলকিশোর চৌঃ	রামকুমার গররহ	৬১৬৬/১০	৩৪২৬/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩৯৬	ডর বকরাআলী	ন্যামতুল্লা গররহ	২৩৭৪/৬	৪০৩/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১১	৪৩৭	ডরক ব্রজলাল	ব্রজলাল গররহ	৫০৮১/৩	১২১৬/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৬৬	ডর বাবাইচরণ	গোলাম আলী গররহ	৫০২১/৩	৩৭৬৬/৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	ক্রিঃ বিবেকানন্দী বাং ডর গোবী শঙ্কর কাং	হুজুর গররহ	১২২৮৬/৪	৪৬০/১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক হুজুর প্রভৃ- তির ১০৩২/৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	নকসংখ্যা ।	বাকী পরিমাণ ।	মন্তব্য ।
১৪	৫২২	ডরক ডেলা খাঁ	মুজাফর আহাম্মদ গররহ	৫৫০৮/৬	২৫৪/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং চিহ্ন আশুয়ার ২৪৭/৬৫ পাই ২ নং চিহ্ন মুজাফর আহাম্মদের অংশ ৩১০/৬১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ডাচাই নিলাম হইবেক ।
১৫	৭৪৬	ডরক ছেলী দৌলত	শেখ আবদুল্লাহ খাঁ	২২০০/৩	৭২১/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
১৬	৭৬৪	ডরক বর্ণনারায়ণ	চন্দ্রমতী গররহ	২২০৫/৩	৩৭৫০/৫	ঐ
১৭	৮০৫	ডং হুজুরাম ক-ভেরাবদি	নিমাইচরণ মল্লী গররহ	৮১২৭	৬১৪/০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং হুগাশোচন, কুমারস ওয়া-হারার আমলোচন সেন বা-ডং রামহরিকা	দুর্গাচরণ গররহ	৮৮০৮	২৬/১৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং হুগা-চরণ প্রভৃতির ৬৮৯ পাই ৩ নং কালীচন্দ্র ওয়াহার প্রভৃতির ৬২/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ি-বার কেবল ডাচাই বিক্রী হইবেক ।
১৯	৯৪২	কিং ককির চাঁদ	উমাইচরণ চৌধুরী	৬৪৬৮/৬	৪৮৫০/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
২০	১০২৪	ডং গাবিন্দ আ-মল্লী	হুজুরাম গররহ	১০৬১৮/১০	৬/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিকজাত বারায়ণ প্রভৃতির মং ৭০৭৮/৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল ডাচাই নিলাম হইবেক ।
২১	১১২৯	ডং হরি সোণা	জাজিমুদ্দিন গররহ	১৫৩৯/১০	১১৪১/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
২২	১২৮৮	কিং হোরে স্ত্রী ওয়ার্ড খারুচট ও বিবি বরী জিনি বুরুচ বা-ডরক ঈশান-চন্দ্র কাং	ঈশান্যাপ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭/১০	৩৫৫/১০	ঐ
২৩	১২৩৮	ডরক ইমচআই-রণ	আখুয়া গররহ	২২৭২/৬	১০৮৫/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ওয়াসীল খাঁর ১১২/৬২ ২ নং মাছাং ছামিলের ২১৮ পাই ৩ নং আমওয়ার খাঁর ৫১/৬ পাই ৪ নং ছরকাজ খাঁর ৭৭ ২ পাই ৫ নং ওয়াছিন ১ গএরহর ১৪২/৬২ ৬ নং ওয়াবআলী খাঁর ৭৭/০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আখুয়া প্রভৃতির ১২৬/১৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল ডাচাই নিলাম হইবেক ।
২৪	১২৪২	ডরক ইমাম বরু	গাংচল বাড়ি প্রভৃতি	৬২৭/৪	৫২৩/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
২৫	১২৬৯	ডং বর্ণনায় সিং	কডওয়ালী গররহ	১০৮১/১২	১০৩৯/৮	ঐ
২৬	১২৮১	ডরক জয়নায়-রণ কেরানী	শরতচন্দ্র গররহ	৫৩৩/৩	২১০/৬	ঐ
২৭	১২৮৫	ডং জরিপ মাছাং	জান বিবি গররহ	৭৮৪/১	৫৮৮/০	ঐ

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌগোলিক নাম	নাম মালিক	নাম মালিক	সময় জমা	বাকী পণ্য	বৃত্তান্ত
২৮	১৩০	ডাক বাহু মদন	আদীরাঙ্গা গর- রহ	১২২৭৭/৯	৪২৮/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং সের আদীরাঙ্গা চে মুদী ১৭১৫/৫ পাই জমার অংশে বাকী পণ্ডিত কেবল ডায়াই নিলাম হইবেক।
২৯	১৪১৩	ডা কুসুম কান	আনন্দময়ী গর ...	৮৫৩/৬	৬৩৫/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩০	১৪৪৬	ডা কারব রো- সন	বরুচরণ সেন	৬১০/৭	৪৬২/৯	এ
৩১	১৪৫২	ডা কানুকাদিয়	জুমেদবারুচ ...	১৬৪০/৩	১২০০/৮	এ
৩২	১৪৭১	ডা কেওজ হোয়া সাক	কামালী দিকা	১১২৯/৬	৮৭৭/৮	এ
৩৩	১৬৮৬	ডা খান সিবি	মহিনন্দ কুণ্ডু	৭৬৮/৬	২৪৪/৭	এ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষীমারা- রা	রামচন্দ্র চৌ- গররহ	১১২৫/৯	৮২৫/৯	এ
৩৫	১৭৪৭	ডা মনোহর রায় চৌ	রায়চন্দ্র দে প্র- ভূত	২৪২১/৯	১১২০/৯	এ
৩৬	১৮৬৮	কিং মায়া দাও- ম নাজির আ- জমরা আ- মি-মেছা বাই ও ক ভুগাম কাং	মোবারক আলী গররহ	৮৪০/৩	১২১/৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং মো- বারক আলীর ২৬৬/১০ পাই জ- মার অংশে বাকী পণ্ডিত ডায়াই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	ডা মায়া ছনা মির	সেখ মায়া মাস- ম আলী চৌ- ধুরী	৭৮৪৪/৬	৫৮২/৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	ডা মায়া রাজা মির	উমচরণ চৌ- গর	৫৪০/৬	৪০৫/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	ডা মগন মনে- শ্যাম	উমচরণ গর ...	৫৬০/৮	২০১/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং কিং মগন বিবি নিং শ্যাম চৌধুরী ১৩৫১/০ আনা জমার অংশে বাকী পণ্ডিত কেবল ডায়াই নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	ডাক মায়া মনু- হর	আলকা বিবি গ- ররহ	৬৬৬/৬	৩২২/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪১	২০১১	কিং মুখাধির কাং নীলকমল সেন বা ডাক গোবিন্দকর কাং	ক্রীমতী অমপুর্না গররহ	১২০০/১	৩০৫/৮	এ
৪২	২১৮৫	ডাক মোহন হোছন	নীলকমল চক- বর্তি	১৫২৮/৬	৭২০/৮	এ
৪৩	২২০১	কিং নজিরদিন আহামদ বা ডা হোচন ও- চালী	নাজিরদিন আ- হামদ	১২২৭/৮	২২০/৬	এ
৪৪	২৩১৮	ডা ওয়াজ আবু- ল মোচন	সেখ আকর আদী চৌ	৭৩১/৬	৫৪৮/০	এ
৪৫	২৩৮৯	ডাক পাণ দর্প- নারায়ণ	চন্দ্রকান্ত পাল গররহ	৬০১/৬	২৭১/৮	এ
৪৬	২৪১১	কিং প্রভাবতী বাং ডা ব্রজকি- শোর কাং	আবুল খায়র মা- য়া মনুহর দিল্লী গর	৬৬৭/৮	১০৬/৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ৩ নং আ- বুল খায়র মায়া মনুহর দিল্লী গর ১০৬/৮ পাই ৪ নং হারামত আদী গর ৪১৮/১০ পাই ২ নং কৈলাসজ গর ৩৪৮/৫ পাই ১২ নং বরকতুল্লা গর ১১১/৭ পাই ১০ নং ভারাকিফর দত্তের ৩৭/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ গররহের ১৮৬/৮/১১ পাই জমার অংশে বাকী পণ্ডিত কেবল ডায়াই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক সংখ্যা	তারিখ নং	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী পত্র- মাণ।	মন্তব্য।
৪৭	২৪৩৩	ডরক প্রাণবল্লভ	জগমোহন গং	৯৪৪১/৫	৪০৭৮৩	১৮৫৯ সালে ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং রেগু- কার ২৩৬/৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌঃ গারহের ৭০৮/১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪৮	২৪৪২	ডং রাজার আ মিহা	আকবর আলী চৌঃ	৬০৮৮০	৪৭৬১১/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৯	২৪৫৪	ডং রামজুয়ার কং	অমপূর্ণা গং	৮৪৯১/৬	১২৪৮৭/০	ঐ
৫০	২৪৬২	ডং রামজুয়ার কং	ভৈরবচরণ গং	৯১৮৮/৭	৭৫১/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ২ নং ছাফি চরণ দাস গং ৭০৯ পাই ২২ নং ঈশানচন্দ্র কান্তগীরি ১১১/১১ পাই ২৭ নং হরিহরভৎ ৫০/৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবদনী ৯২৮/৯ পাই ৩৪ নং শ্রীমতী নিধেশ্বরী গং ১১১২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল তাহাই নি- লাম হইবেক।
৫১	২৪৬৫	ডং রাম কিশোর কাং	আলিহোছন গং	৮১৯/৭	৩৫৮১/৩	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং গেন্দী মোহন ঘোষের ৭০ টাকা ২ নং ভারতীন্দ্র উপাদায়ের ৩৫৮/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলি- হোছন প্রভৃতির ১১১৮/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫২	২৪৬৬	কিং রাম হুলাল	আলিহোছন গং	৮২৩/১০	১০২৮/৩	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ২ নং রুস্ত কুমার রায় ১০৬৮/৮ আনা ও অব- শিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃ- তির ১০৭৮/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৩	২৪৮৮	নিং বামদোহন ইমাম সরিপ	শ্রীমতী প্রাণকি- শোরী	৫৪০/৬	১০২৫১১/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৪	২৪২৯	১৩৭ সাছী রোঃন	সেখ ছাফিক আলী গং	৭৫২/১৬	২৬৪/১০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্য ১ নং সেখ ছাফিক আলী গং ৮০১/৩ পাই ৫ নং কোমর আলী চৌঃ ১৮৮০৯ পাই ৬ নং আবলুছামিছ চৌঃ ৪৭৮২/৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৫৫	২৪৩৩	ডং সাহিবাম কাং	আইটম গয়দত	৮২৬৮/৩	১৮০/৮	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক হইয়াছে উদ্দেশ্য ৭ নং জগ- ত চন্দ্র সেনের ৭১৮ আনা ও ১৮৫৯ সালের ১১ আংমত বাটো য়ারাতে আছে ১ নং আলকা গং ১২৫১/১১ পাই ২ নং মোঃ পাশ দাস সেন ১৮৭ ১৭১৮ আনা ৩ নং জগতচন্দ্রের ৩৯ টাকা

ক্রমিক নম্বর	ভৌগোলিক নাম	নাম মহাল।	নাম হালিক।	নাম জমিদার।	বাকী পরি- মাণ।	বৃত্তব্য।
						৪ নং হরচন্দ্র গং ১৪/৪ পাই ৫ নং নীলকান্ত গং ৪/২ পাই ৬ নং মাধাং বশীরদার ১৮/৩ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮/৩ পাই ৮ নং তারকেশ্বরী ৩/৬ পাই ১৪ নাজেমমেছা গং ২৪ টাকা ২২ নং রামলেক দাসের ১১/৬ আনা ২৪ নং আদিত্য হোছনের ৪/৬ আনা ২৮ নং কৃষ্ণমোহন গুহর ১১/৬ পাই ৩৭ নং জিমতী পূর্ণাদাসীর ৮/৬ আনা ৩৮ নং জিমতী নারায়ণী প্রাং বানীর ২৫/৬ পাই ৪৬ নং অবশিষ্ট মা- লিক আছানউল্লাহ ১০২/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাছাই নিলাম হইবেক।
৫৬	৩০৩২	তারক শামসুজ্জামা	ধনঞ্জয় রাহা গং	৬৭৩৬/৩	৩৮২/১০	১৮৫৯ সালের ১১ অংশ মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং ভা- রিনীচরণ রাহা গং ২৩৬/৬ আনা ২ নং মনচন্দ্র রাহা গং ২৬৬/৬ আনা ৫ নং তরু দেবীর ১৪৬/২ পাই, ৬ নং ভোঁকের আলী গং ২৩২৬/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল ডাছাই নিলাম হইবেক।
৫৭	৩০৫৪	তারক শিবহুগী- শ্বর	হুন্দাবন গং...	২২৪২/১২	১৭৪২/৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৮	৩১২৫	তারক জিমদার কাং	আবদুল্লাহ গং	১৭৩৭/০	১৮২/১১	১৮৫৯ সালের ১১ অংশ মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১ নং আবদুল- ্লাহ গং ৮৪০/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িয়া কেবল ডাছাই নিলাম হইবেক।
৫৯	৩১৭১	তারক ভীতা ভেয়ারী	সেখ করম আলী	১৫০৫/৬	৬৮২/১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৬০	৩৮৮০	তারক ওবেদুল্লা সেখ মাধাংওছি সেখ মাধাং আলী	আইয়ুব বিবি গং	৬৭৮৬/০	১৮২/১২	ঐ

D. H. AHMED, Dy. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

[ বাকী খাজানার আপদপত্রের পাঠ। ]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রাম মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আঠের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চ তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিয়া ওজরে ও প্রকাশ্য দীলমে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৮ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়মী মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৪ নং নিং আনন্দী মানজি মালিক আচমত আলী গএরহ মোট সদর জমা ১১৬০ ( ৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং দেওয়ানআলী সদাগর মালিক ফজল আলী চৌঃ অংশ মং ৫৮০ ( ১ পাই ও ২ নং হিং রামজর চৌঃ অংশ মং ৬৪ টাকা ও অবশিষ্ট মালিক আচমত আলী ও সেখ ফজলআলী চৌঃ অংশ মং ৫১৬ ( ২ পাই মোট মং ১১৬০ ( ৩ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাঃ তং ছনাউল্লা খাঁ মালিক গিরীশচন্দ্র রক্ষিত ও গুণকদাস রক্ষিত সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩ ১১/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৫৬ নং তরফ চিত্রসেন কাননগোয় মালিক প্রসন্নকুমার ওয়াদাদার ঐমতী মুক্তকেশী সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৬৮ ১/৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৬৬৯ নং তরফ ছত্রনারায়ণ কাং মালিক ঐমতী অভয়া ও গএরহ মোট সদর জমা ৮৪৮ ১১/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং গিরীশচন্দ্রের অংশ মং ৬৪২ ১১/৯ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮১৩ নং কিং দুর্গালোচন, কৃষ্ণচরণ ওয়াদাদার রামলোচন সেন চন্দ্রকলা, রামসুন্দর সেন, কৃষ্ণমোহন কেরানী, গোপালদাস, গুণকদাস পাল ও রামচন্দ্র বাঃ তরফ রামহরি কাং মালিক রামসুন্দর সেন গং মোট সদর জমা ৮৮৩ ৬০ ৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৩ নং হিং কাশীচন্দ্র ওয়াদাদার রসিকচন্দ্র, প্রাণহরি কালী কুমার ও প্রসন্ন কুমার ওয়াদাদারের অংশ ৬২ টাকা ১৯ পাই ও ৫ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশ মং ২০৫ ৮/২ পাই ও অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল চন্দ্রকলা, গুণকদাস পাল, নরেন্দ্রের পাল, বক্রেশ্বর পাল কহিদাস পাল, শূলপাণি পালের অংশ ৩৮৯ ৬৮/১১ পাই মোট মং ৬৫৭ ১/১০ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১০২৩ নং তরফ গোলাম রাহাত খাঁ মালিক রমেশচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৪১৩৮/৪

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১১০০ নং তরফ গৌরীশঙ্কর কাং মালিক ঈশানচন্দ্র কাং গএরহ মোট সদর জমা ১২৩১ ১২

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ঈশানচন্দ্র কাং রামসুন্দর সেন, রামমোহন সেন বীচীচরণ দত্ত কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাম্বর, জতচন্দ্র শরৎচন্দ্র ও আনন্দময়ীর অংশ মং ১৭৭৬/১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৩৮ নং তরফ ইলচ আইঅপ মালিক আধু খাঁ গং মোট সদর জমা ২২৭২ ১১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং হিং এয়ারছিন খাঁ, এয়ারালী খাঁ ছরফরাজ খাঁ আমোয়ার খাঁ মহাম্মদ ছামিন আমিরআলী ও ছামিউল্লা অংশ মং ৩৮১ ১১/৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৪৬৯ নং তরফ কমর কুলী মালিক গোলাম গউচ গং মোট সদর জমা ১০১৫৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেখ আবদুল ফর্ত্তার অংশ মং ২৫৩৬/৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক গোলাম গউচ, গোলাম হাএদর জলফতমেকা, মাছাংমকিম, নজুমমেকা, মএয়না এজারল হক, উমেদ আলী ছুবরতিমেকা জামিরন আজমমেকা মাছাছুমা বেগম, করিদলালম ও ছৈয়দ লালিমের অংশ মং ৭৬১৬/৯ পাই মোট সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তরফ মহাম্মদ আলী ও রুস্তম আলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গং মোট সদর জমা ২৪৮৩/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক সেখ ফজল আলী চৌধুরির অংশ মং ২৬১২/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[পূর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]



বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৮ নং কিং মাহাআদ দাএম নাজির ও আজমতওজা খাঁ ও আমিরজেহা বাৎ তরফ ডুগুরাম কাং মালিক মবারেক আলী মোট সদরজমা ৮৪০১/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক রামকান্ত, মাহাংতছি মোহন আলী ও জীমতী আনন্দময়ীর পক্ষে সরবরাকার পাতিদ্বর পারিয়ালের অংশ ৫০৬১/১০ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৮৮৯ নং তরফ মাহাং শফি নাজির মালিক বদয়রহেমান ব্রজগঙ্গা বদয়রহেমান ভোলানা হাশমত আলী কাশীনাথ, মতিয়রহেমান, রঘুনাথ রহিমজা রামজয় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর-জমা ৫৫৮১/৩

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন, গুকদাস, ও হরদাস রায় বাৎ তং যুগলকিশোর মোট সদর-জমা ৩৩৫৩৫/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক প্রাণকৃষ্ণ গোপীমোহন হরদাস রায়ের অংশের মং ২৫৯০৬/ আনা সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৪ নং তং রামসুন্দর কাং মালিক জীমতী অন্নপূর্ণা জগতচন্দ্র সেন, তারকচন্দ্র সেন, আছাদ আলী খাঁ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদরজমা ৮৪৯১/৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২১৬২ নং তরফ রামভদ্র কাং মালিক ভৈরবচন্দ্র গং মোট সদরজমা ৯১৮৫/৭

১৮৮৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের ৭০৬১১ পাই ১০ নং হিং পীতাম্বর কাং গৌরচন্দ্র রায় প্রাণহরি লাল প্রসন্নচন্দ্র হরিচর তং অংশের ৭৫৯৯ পাই ১২ নং হিং কেশানচন্দ্র কাং হেমমহাম দে চৈতন্যচরণ প্রাণহরি লাল বাৎ হিং কেশানচন্দ্রের ১৬৩৬০ আনা ও ৩৫ নং হিং রামধন বণিকের অংশের ২১/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক ভৈরবচরণ, চণ্ডীচরণ, কালীচরণ নহরওজা মুনশী, রাজচন্দ্র, রামদাস, প্রাণহরি লাল ত্রিপুরাচরণ, অন্নদাচরণ নিত্যানন্দ, আবদুল্লাহ, উজির আলী প্রকাশ পোতন দেবীচরণ প্রং দেবু মহাজন অখিলচন্দ্র চৌহ হরিমাথ বর্ণিজান বিবি, রাম-কিঙ্কর অখিলচন্দ্র সেন, কেশানচন্দ্র চৌহ জীমতী শ্যামাসুন্দরী গুকদাস রায়, রামদাস শীকদার বৈষ্ণব-চরণ মচেশ, পার্শ্বতীচরণ তং ভবানী দাস বিদ্যালঙ্কার, রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং বংশী মোহন সেন নাবালগের পক্ষে হিতেমী অংশের ১৪৫১/৯ পাই সদরজমা মোট মং ৪২৭৮৫ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।—

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং তরফ শ্যামরাজী মালিক ধনঞ্জয় রাহা গং মোট সদরজমা ৬৭৩৫/৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ধনঞ্জয় রাহা গৌকুলচন্দ্র মাহাংরসি মুরারিধর শর্মা রামকেশব রামজলাল শর্মা রামকান্ত রামমোহন রামচরণ শর্মা সর্বজ্ঞ চক্রবর্তী সদরাম আমজদ আলী, এয়ার আলী জান আলী আবদুল কাদের যাকুরাম শর্মা রামসুন্দর শর্মা টেকলা-চন্দ্র রামকিঙ্কর শর্মার অংশ মং ২২৩১৩ পাই সদরজমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩১১৩ নং তরফ শেরমত খাঁ চৌ মালিক আগবর আলী চৌ গং মোট সদরজমা ৫২৭১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক আগবর আলী ভূঞা দেওয়ান বিবি, জিন্নত আলী খাঁ ও রামসুন্দর সেনের অংশ ৩৬১৫৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

( মছা লেহা )

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৩৫ নং তরফ রাধামাধব মালিক বালক দাস গং মোট সদরজমা ১৮১০৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং জীমতী প্রাণকিশোরির অংশের ১৪১৮১০ পাই ও ২ নং হিং জীমতী প্রাণকিশোরির অংশের মং ৯৮৮১ পাই ও ৩ নং হিং রামসুন্দর সেনের অংশের মং ৪১৮১৬ পাই ও ৪ নং হিং জীমতী রাসেশ্বরী দেবার অংশের ৩৮৩৮৩ পাই মোট মং ১০৪০১৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৪০৭ নং তালুক গোবীন্দ্র, বৈদ্যনাথ কাং মালিক ললিতা ঠাকুরানী, নয়নতারী চৌহ মোট সদর জমা ৭০১১৩

১৮৮৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাং অংশ মং ১৫০১১০৮১০ সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক খোদ সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৫০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কিং প্রাণকৃষ্ণ রায় বাৎ তং যুগলকিশোর মালিক অন্নদাচরণ, ত্রিপুরাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১০১১৫

C. W. BOLTON,  
Cord. Dy. Collector, in charge.

জিলা ঢাকা ।

বাঁকী খাজনার আদায়ের পাঠ ।

ইহারদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মহারজী মিল্লিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্যবাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাঁকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় মিলিত ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫ সনের ১৩ ফালগুন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কাপেন্টার সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে । ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৪ জানুয়ারি ।

ক্রমিক সংখ্যা	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাঁকীর পরি- মাণ	মন্তব্য ।
১৮০৪ নং	সকারি বাজেরা ৩১ চর বজবলী	শ্রীমতী প্রমথকুমারী দেব্যা ও প্রাননাথ পাণ্ডে সেবাইত লক্ষ্মী নারায়ণ চাঁদুর	৫৮৪২	১৮৭৮ সনের লাং কিঃ আগষ্ট ২৭৮৭ লাং কিঃ ঐ ৫৪২৭	এই সকল মহাল সর- কারে বাজেরা হইয়া মালিকদিগের সত্তিত বন্দোবস্ত হইয়াছে, একগ ভাষাদের মালি- কী ও বন্দোবস্তী স্ব নীলাম হইবে ।
১৮৭২ নং	সরকারি বাজেরা- ৩১ চর উলাইল	গগনচন্দ্র দত্ত ...	১০৯২৭	লাং কিঃ ৫৪২৭	
১৮৮৪	৩১ জালনাকামতার মধ্য গড় কিং হরগজ ...	তারুচন্দ্র, হরিশ্চন্দ্র, নীলমধব প্রমথকুমার রায় চৌধুরী ও ক্রোপদী, কুরুজানন্দী চৌধু- রানী ও নন্দলাল শাহারায় চৌ- ধুরী	১৩৩৬৫০ রাজাবন্দী- ১৩১৬	লাং কীতি ঐ ১৭৭৫১০	
১৮৯২ নং	বাজেরা ৩১ কিং ৩১ চর বাঘুটিয়া ...	বল্লভীকান্ত ভট্টাচার্য্য ..	১৩৮৮৭	লাং ঐ কীতি ৭৫৬৭	
১৮৭৫ নং	পং উত্তর শাহা- পুর চর দিঘলদী	শ্রীমতী কলকামিনী সানামণী আনন্দময়ী, চন্দ্রকলা রাজমণী, দয়াময়ী চৌধুরানী, ও অরুণা দাসা । চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও মেঃ এম ডেবিড, সাহেব	১১২১৭	লাং ঐ কীতি ৪৮৫৭	
১৮৭২ নং	পং বরদাখাত ৩১ চর দেলওয়ার- পুর ...	গোলাম মওলা মৌলবি রেজা রক্সালী খোদা ওমতউলী ইক্কেটে আহমতমহেছা বিবি দেও- রান ইমদাদআলী শ্রীমতী করিম- বেছা বিবি ওরফে নাসী বিবি ও দেওয়ারান আজিমদাদ ঈ	৪১২৬৭	লাং ঐ কীতি ১৭৫২৭	
১৮৯৯ নং	পং সুলতান প্র- তাপ তং বস- সীর অভ্যগত মৌজে মহকী- নগরের থাকের অভিরিক্ত ভূমি	রাজা শ্যামাশঙ্কর রায় বাহাদুর ও পার্বতীশঙ্কর চৌধুরী	১১০০৭	লাং ঐ কীতি ৪০০৭	

D. R. LYALL, Collector.

মিলামের বিজ্ঞাপন ।

জিলা নদীয়া মহকুমা রানামাট ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে জেলা রাজশাহীর কোর্ট অব ওয়ার্ডের অধীন  
পুটীয়ার ১০ আনা স্টেটের মেনেজারের কৃত কার্যের নিকাশ আয়ালের তহবিল তহকপাতি টাকা আদায়  
কারণ মিল্লিখিত ক্রোকী সম্পত্তি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে জিলা নদীয়ার মহকুমা  
রানামাটের শ্রীযুত ডিপুটী কাপেন্টার রায় বাহাদুরের কাছারীতে ১৮৭৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি মোং ১২৮৫

[গণকর্তৃক গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ ফেব্রুয়ারি ।]

সালের ১৭ ফালগুন শুক্রবার তারিখে প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবর্ণে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৭৯। ২৭ জানুয়ারি।

ক্রমিক নম্বর।	ভোক্তার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
১	জেলা মদীয়ার কালেক্টর ৩৩৭ নম্বর।	পং মামজো- য়ানি।	বাবু অমলা- প্রসাদ মু- খোপাধ্যায় দিগর।	২৬২৯৭।৬ পুলিস ... ২৫/৫ ২৬৫৪২।১১	১০৮২২৫/৩৪ ও খরচা ৩৩৭ নম্বর ভোক্তার টের হাইক অমলাপ্রসা- দ মুখোপাধ্যায়ের অংশ ১০৪৭।০ বাকী রকম বিক্রয় হইবেক।

রানাঘাট,  
২৭ জানুয়ারি ১৮৭৯ সাল।

CHANDRASEKHUR BANARJY,  
Dy. Collector.

জেলা মালদহ।

অমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মালদহর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নির্মিত ১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ যোড়াবেক ১৮৮৫ সাল ২ চৈত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবর্ণে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

তফসীল।

ক্রমিক নম্বর।	মদর ভোক্তা	মাম মহাল ও পরগনা	মাম অমিদার	সদর জমা	যে বাকীর কাগজ নিলাম হইবেক।	কৈকিয়ত।
প্রথম	৫১৭	ভোক্তার ডেপুটি মৈয়দ পুর পরগনায় রুহুন পুর	বহুনাথ বড়াল ও ত্রৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ৪০	লাগায়ের কিষ্টি অংশ- রগের বাকী রাজস্ব ১২।০	এই মহালে ত্রৈলোক্যনাথ বড়াল নাবালগের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক থাকি এবং তাহার বাবদ দাখিল ৩৩৭৭ ডাচার অর্দ্ধাংশ বাদে বহুনাথ বড়ালের অর্দ্ধাংশ অমিদারি নিলাম আমদে জানিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টর কাচারি,  
১৮৭৯ ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

R. PORCH,  
Offg. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

“The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 18th February 1879.]

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,  
FROM 1st JANUARY 1872.**

*Payable in advance.*

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমামুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	১০২
ডাকমামুল সহ এক	...	...	...	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খাম ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

**NOTICE.**

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue ...	20
Half ...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

**বিজ্ঞাপন।**

কলিকাতা গেজেটের বিজ্ঞা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মন্তব্যের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানায় হাতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কৰ্ম্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকোন্টাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশৃতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের সমিতি ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর, ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জীরাভৈজ্ঞানার্থ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

সহায়।—কলিকাতা গেজেটে ইশৃতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০২
আধ পৃষ্ঠা " " "	১০২
কখনই ইশৃতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীবিত এডভাইস দিয়া গৃহস্থ সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



## করিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

রাজনীতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।

৪৬৩ P নম্বর ।—যন্ত্রিসভা বিধি ৩ মহিন্দর জিহুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নমেন্ট জেনারেল সাহেব, বেল-  
জিরঘের পক্ষে কলিকাতার কনসলের পক্ষে জিহুত ডাবস পেন সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন ।

এ. সি. লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

---

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিলাইটি বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।

৭৩ নম্বর ।—ব্রিটিশ ব্রহ্মদেশের রেলওয়ে সিবিলাইটি দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্সেসিটিব  
ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জিহুত ডাবলিউ. জে. ইন্ডলিউ সাহেব, আর. ই. কিয়ৎকালের নিমিত্তে কলিকাতার  
গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের কনসলটি ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইলেন ।

আলেকজাণ্ডার ফ্রেসর, কর্ণেল, আর. ই.

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।





Rumb. 2066 ২০৬৬

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 4, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	41—43
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	159—175
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	19—23
PART VIII.—Advertisements ...	129—160

## নিবন্ধ।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৪১—৪৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৫৯—১৭৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	১৯—২২
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি ...	১২৯—১৬০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।



## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 20th February 1879.*

No. 105.—Leave of absence on private affairs is granted to the Honorable G. C. Paul, B.A., C.I.E., Advocate-General for Bengal, for a period of six months, with effect from the 17th March next, together with two months' extraordinary leave at the end of the six months' special leave.

He is also allowed subsidiary leave of absence for four days from the 18th to the 16th March next, both days inclusive.

C. BERNARD,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## SEPARATE REVENUE—POST OFFICE.

*Fort William, the 21st February 1879.*

No. 883.—Under the provisions of Sections 13 and 63 of the Post Office Act of 1866, the Governor-General in Council is pleased to prescribe the following revised rules respecting the contents of packets in "open covers" forwarded by inland post from one part of India to another. The terms "Book Packet" or "Pattern Packet" will be used to designate the packets posted under the revised rules.

PRESENT RULES RELATING TO THE CONTENTS OF  
PACKETS IN OPEN COVERS.*Contents of Packets.*

Packets must not contain any communication having the character of an actual and personal correspondence, unless such communication be wholly printed, lithographed or papyrographed. But proof sheets marked as such on the outside under the signature of the sender (even though they bear manuscript corrections) are reckoned as being "wholly printed" within the meaning of this rule; and press manuscripts intended for publication are not reckoned as having the character of an actual and personal correspondence, provided that the packet has on the outside above the address the superscription "Press manuscript," and is addressed to the office of a newspaper.

REVISED RULES RELATING TO THE CONTENTS OF BOOK-  
PACKETS AND PATTERN-PACKETS IN OPEN COVERS.*Contents of Book-packets.*

A Book-packet may contain any paper, parchment or card-board, with or without printing or writing; also any legitimate binding, mounting, covering or other ordinary appurtenances of books or maps: provided that there shall be no communication having the character of an actual and personal correspondence, unless such communication be wholly printed, lithographed or papyrographed. Proof sheets marked as such on the outside under the signature of the sender (even though they may bear manuscript corrections) shall be reckoned as being "wholly printed" within the meaning of this rule. Press manuscripts intended for publication shall not be reckoned as having the character of an actual and personal correspondence, provided that the packet has on the outside above the address, the superscription "Press manuscript" and is addressed to the office of a newspaper.

*Contents of Pattern-packets.*

A pattern-packet may contain only *bond fide trade patterns or samples of merchandises*. There must be no writing upon or in any packet except the address of the person for whom it is intended, the name and address of the sender, a trade mark or number, and the price of the articles.

No change is hereby made in the rules governing the mode of transmission, packing, size or prepayment of articles in open covers, or of the treatment of those not fulfilling the prescribed conditions.

These rules will have effect in respect of articles posted on or after the 1st April 1879.

No. 915.—Privilege leave for twenty-one days, with effect from the 1st March 1879, or from any later date on which he may avail himself of it, is granted to Mr. A. M. Monteath, Director-General of the Post Office of India.

Mr. F. R. Hogg is appointed to officiate as Director-General of the Post Office of India; Mr. J. Dillon to officiate as Deputy Director-General of the Post Office of India; and Mr. G. J. Hyres as Compiler of Post Office Accounts, during the absence of Mr. A. M. Monteath, on privilege leave, or until further orders.

R. B. CHAPMAN,  
*Secretary to the Government of India.*

## কোম ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিবরণ—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।

১০৫ নম্বর ।—বঙ্গদেশের আডবোকেট জেনরল মাস্যবর জ্যুজ জি, সি, পাল সাহেব বি, এ, ও. সি অফিস, ই, নিজ বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আগামি মার্চ মাসের ১৭ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন, তন্মধ্যে উক্ত ছয় মাস বিশেষ ছুটির শেষে দুই মাসের অতিরিক্ত ছুটি পাইলেন ।

আরো তিনি আগামি মার্চ মাসে ১৩ তারিখ অবধি ১৬ তারিখ পর্যন্ত চারি দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

সি, বর্ণার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের এক্টিং সেক্রেটারী ।

## ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

স্বতন্ত্র রাজস্ব ।—ডাকঘর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

১৮৩ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাবিধিত জ্যুজ গবরনর জেনরল সাহেব ডাকঘর বিবরণ ১৮৬৬ সালের আইনের ১৩ ও ৬৩ ধারার বিধানমতে ভারতবর্ষের অভ্যন্তরদেশের ডাকযোগে ভারতবর্ষের একাংশ হইতে অন্য অংশে প্রেরিত “ খোলা খাতের ” মধ্যে বাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ক মিল্লিখিত সংশোধিত বিবি নির্দেশ করিলেন । সংশোধিত বিধিতে ডাকযোগে যে পাকিট পাঠান যার তাহার উপর “বুক পাকিট” “ব; পাটরনু পাকিট” কথা ব্যবহার করিতে হইবে ।

খোলা খাতের মধ্যে বাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ে এইকণকার বিধি।

পত্রাদিসম্বন্ধে হাণা কি পাতরে হাণা কি পপি-রোখাক করা না হইলে, প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখন-পঠনের তাবাপন পত্রাদি পাকিটের মধ্যে দিতে হইবে না কিন্তু প্রেরক পুক শিটের উপরিভাগে পুক শিট বলিয়া স্বাকর করিলে তাহাতে হাতের লেখা কারেকশন (অন্তঃ-শোধন) থাকিলেও এই বিধির অর্থমতে তাহা “সমাক্রমে হাণা” বলিয়া জান করা হইবে । প্রকাশ করণাতিপ্রায়ে হাণাখানার নিমিত্ত হাতের লেখা বাপি প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখনপঠনের তাবাপন পত্রাদি বলিয়া জান করা হইবে না, কিন্তু সেই পাকিটের শিরোনামার উপরি-ভাগে প্রেসমানুস্কৃষ্ট (হাণা করিবার নিমিত্ত হাতের লেখা বাপি) বলিয়া লিখিতে হইবে, ও সংবাদপত্রের কার্যালয়ের নামে শিরোনামা দিতে হইবে ।

বুক পাকিটের ও পাটরনু পাকিটের খোলা খাতের বাহা দিতে হইবে তদ্বিষয়ে সংশোধিত বিধি ।

বুক পাকিটের মধ্যে হাণা কি লেখা কি তদ্ব্যভীত কামজ কি পাটমেন্ট কিবা কার্ড বোর্ড দেওয়া হইতে পারিবে আরে বৈধ্যমতে বাহা কি যতিভ করা খাম কিবা পুস্তক বা ম্যাপ (মানচিত্র) সম্পর্কীয় নিয়মিত অন্য জব্বা দেওয়া হইতে পারিবে । কিন্তু পত্রাদি সমাক্রমে হাণা কি পাতরে হাণা কি পপি-রোখাক করা না হইলে প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখন-পঠনের তাবাপন পত্রাদি পাকিটের মধ্যে দিতে হইবে না প্রেরক পুক শিটের উপরিভাগে প্রক শিট বলিয়া স্বাকর করিলে তাহাতে হাতের লেখা কারেকশন (অন্তঃশোধন) থাকিলেও এই বিধির অর্থমতে তাহা “সমাক্রমে হাণা” বলিয়া জান করা হইবে । প্রকাশ করণাতিপ্রায়ে হাণা খানার নিমিত্ত হাতের লেখা বাপি প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষের লিখন পঠনের তাবাপন বলিয়া জান করা হইবে না, কিন্তু সেই পাকিটের শিরোনামার উপরিভাগে “প্রেস মানুস্কৃষ্ট (হাণা করিবার নিমিত্ত হাতের লেখা বাপি) বলিয়া লিখিতে হইবে ও সংবাদপত্রের কার্যালয়ের নামে শিরোনামা দিতে হইবে ।

পাটরনু পাকিটের মধ্যে বাহা দিতে হইবে তাহার কথা ।

পাটরনু, পাকিটের মধ্যে প্রকৃত প্রস্তাবে বাণিজ্যের আদর্শ বা অনুশাসন দেওয়া হইতে পারিবে । যে ব্যক্তির নিকট পাঠান যার তাহার নামাদি ও ঠিকানা এবং প্রেরকের নাম ও ঠিকানা ও বাণিজ্যসংক্রান্ত চিক বা লম্বার ও উষোর মূল্য তিম অন্য কোম কথা সেই পাকিটের উপরে বা তিতরে লিখিয়া দিতে হইবে না ।

খোলা খাতের মধ্যে দেওয়া জব্বাদির প্রেরণ বা প্যাককরণ কিম্বা আকার কি অগ্রিম মানুল দেওন বিবরণ বিধির কিম্বা বাহুর নির্দিষ্ট নিয়ম পালন করিতে ক্রটি করেন তাহাদিগকে লইয়া কার্য্যকরণ বিবরণ নিয়ম সম্পর্কীয় কোন পরিবর্তন এতদ্বারা করা গেল না ।

১৮৭৯ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ডাকযোগে প্রেরিত জব্বাদির পক্ষে এই বিধি চলিবে ।

৯২৫ নম্বর ।—ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেরেকটর জেনরল, জ্যুজ এ, এম, মতিথ সাহেব ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি মথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটিগ্রহণ করেন তদবধি একুশ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

জ্যুজ এ, এম, মতিথ সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জ্যুজ এফ, আর, হগ সাহেব ভারতবর্ষের ডাক ঘরের ডেরেকটর জেনরলের ও জ্যুজ জে, ডিকন সাহেব ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটি ডেরেকটর জেনরলের ও জ্যুজ জি, জে, হাইনস সাহেব ডাক ঘরের হিসাবের কম্পাইলরের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আর, বি, চ্যাপমন,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1247A.

**GENERAL.**—*The 18th February 1879.*—Baboo Parbatty Churn Roy, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on Settlement Work, Dacca, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 20th February 1879.*—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, on leave, is transferred temporarily to Nuddea.

Mr. Charles Knight Harcourt is appointed to be Captain of the "A" Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps, *vice* Mr. W. Lloyd, resigned.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is appointed to act as Magistrate and Collector of Noakholly, during the absence, on leave, of Mr. A. Manson, or until further orders.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district.

*The 21st February 1879.*—Mr. T. Smith, who reported his return from furlough on the 13th instant, is allowed subsidiary leave for twenty-one days from that date, to enable him to join his appointment as Officiating District and Sessions Judge, Backergunge.

Moulvie Motioollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, on leave, is transferred to the Sudder Station of the Jessore district.

Baboo Jogendra Nath Gupta, Sub-Deputy Collector, Jehanabad, Burdwan, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next.

The Senior Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, for the time being, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act, VII (B.C.) of 1876.

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Pooree, is vested with the powers of a Deputy Collector under Act X of 1859.

*The 24th February 1879.*—Mr. E. Grey, District and Sessions Judge of Gya, is allowed special leave for six months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May next, together with subsidiary leave for thirty days, under Section 24(a) of the Code.

Mr. G. E. Porter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Gya, during the absence, on leave, of Mr. E. Grey, or until further orders.

Mr. W. B. Oldham, Joint Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act as Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Mr. B. Wood, or until further orders, with effect from the date on which he may relieve Mr. J. Boxwell. Mr. Oldham is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Deputy Commissioners.

Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, having reported his return from leave on the afternoon of the 11th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st October 1878, is cancelled.

Mr. F. R. S. Collier, Assistant Magistrate and Collector, Sectanurhee, Moznifferpore, is transferred to the Sudder Station of that district.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Inspector-General of Police, is appointed to act as Commissioner of the Dacca Division, during the absence, on leave, of Mr. F. B. Peacock, or until further orders.

Mr. J. Whitmore is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, *vice* Mr. W. H. Page. Mr. Whitmore will, however act as Magistrate and Collector of Balasore during the absence, on leave, of Mr. T. Norman, or until further orders.

[Government Gazette, 4th March 1879.]



Mr. C. D. C. Winter, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, *vice* Mr. J. F. Stevens.

*The 25th February 1879.*—Mr. E. H. Whinfield having applied for permission to resign the service, the orders of the 8th instant, appointing him to act as Magistrate and Collector of Cuttack, are cancelled.

Mr. P. Nolan, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on deputation, of Mr. J. Beames, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is transferred to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Baboo Mohannd Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is transferred to Jubbiporee, on being relieved of his present duties under the Irrigation Branch of this Government.

Baboo Janokey Nath Mozoomdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to Maldah.

**POLICE.**—*The 20th February 1879.*—Mr. H. S. Schurr, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, having returned to duty in the afternoon of the 31st ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted him under orders of the 29th idem is cancelled.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 21st February 1879.*—The Rev. Alfred John Bamford, Minister of the Union Chapel, Calcutta, is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians, and, under Clause 5, Section 5 of the said Act, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

**REGISTRATION.**—*The 21st February 1879.*—Baboo Kristo Hurry Bose, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for twenty-seven days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 13th ultimo.

*The 25th February 1879.*—Baboo Hurry Charan Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is also appointed to be Sub-Registrar of Moteeharee, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

**EDUCATION.**—*The 20th February 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Noakholly District School Committee :—

Moulvie Anwaruddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Munshi Tamijuddin, } Pleaders.

Moulvie Munsur Ahmed, }

*The 25th February 1879.*—Mr. F. J. Rowe, M.A., Officiating Principal, Kishnaghur College, is appointed to act, until further orders, as Inspector of Schools, Presidency Circle, *vice* Mr. A. W. Garrett.

Mr. W. H. Paulson, a Professor of the Presidency College, is appointed to act, until further orders, as Principal of the Kishnaghur College, *vice* Mr. F. J. Rowe.

Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed subsidiary leave for ten days, under Section 24 (a) of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next.

**OPIMUM.**—*The 21st February 1879.*—Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, is allowed leave for one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 20th August 1878.

Mr. G. Nicholson, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, attached to the Benares Agency, was on leave for twenty days, from the 17th December 1878, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code.

**MEDICAL.**—*The 25th February 1879.*—Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon, Monghyr, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Manbhoom.

Mr. W. Wilson, Medical Officer, Manbhoom, is appointed to act, until further orders as Medical Officer of Maldah.

[Government Gazette, 4th March 1879.]



[স্বৰ্ণমন্ডে গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ মার্চ ।]



Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy, attached to the Monghyr Charitable Dispensary, is appointed to act temporarily as Medical Officer of Monghyr.

Supernumerary Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, now doing duty at Cuttack, is appointed to have temporary charge of the Monghyr Charitable Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Omesh Chunder Roy.

Assistant Surgeon Sonatun Bysack, in medical charge of the Charitable Dispensary, Mymensingh, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kristo Churn Bose, a supernumerary at the Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to have medical charge of the Charitable Dispensary, Mymensingh, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Sonatun Bysack, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 12th February 1879.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bansbaria Municipality of Baboo Lolit Mohan Singh to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Purneah Municipality :—

Baboo Parvati Charan Dass. | Moonshi Hara Nandan Sahoy.

**ROAD CESS.**—*The 12th February 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at the Fenny sub-division, in the district of Noakhally :—

Baboo Gope Chandra Mojumdar, *vice* Baboo Goloke Chandra Chowdry, Rai Bahadoor.

Mahomed Manar Chowdry, *vice* Makbul Ahmed Chowdry.

Baboo Kali Charan Dutt, *vice* Boshivallab Chowdry.

Moonshi Assemuddy, *vice* Ishan Chandra Chowdry.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 52.—The 8th February 1879.*—Mr. J. M. E. Gouldsbury, District Superintendent of Police, Fourth Grade, who reported his return from furlough on the 31st December 1878, at the Sandheads, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, under Section 24(b) of the Civil Leave Code.

*No. 57.—The 13th February 1879.*—Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sibságar, is, on public grounds, transferred to the Khási and Jaintia Hills district, and is temporarily posted to Shillong.

*No. 58.*—Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, Fifth Grade, who reported his return from furlough on the 12th February 1879, at Diamond Harbour, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, under Section 24 (b) of the Civil Leave Code.

*No. 59.*—Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, is posted to the district of Sibságar.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM.

*The 25th February 1879*—In modification of the notification publishing the names of successful candidates for enrolment as Revenue Agents, which appeared in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 20th and 27th November and 4th December 1878, pages 1225, 1252, and 1281 respectively, the following corrected name is published :—

District.	Number.	For.	Read.
Nuddea	2	Dharani Dhar Banerjia.	Dharani Dhar Bhattacharjia.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 4th March 1879.]

মুজেরের দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত উমেশচন্দ্র রায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুজেরের চিকিৎসকের কন্মকরিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত উমেশচন্দ্র বায়ের পরিবর্তে কটকে সম্প্রতি কন্মকারি অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত কেদারনাথ সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে মুজেরের দাতব্য ঔষধালয়ের কাছের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসাকাছের তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত সনাতন বসাক সিদ্দিক কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত সনাতন বসাকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, কলিকাতার মেডিকাল কলেজ হাসপাতালের অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত কুমার চরণ বসু ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কাছের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।— ১৮৭৯ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।— বাঁশবাড়িয়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু ললিত মোহন সিংহকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরানিয়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু পার্শ্বীচরণ দাস । জীবুত মুনশী হরনন্দন সহায় ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।— ১৮৭৯ সাল ১৩ ফেব্রুয়ারি ।— নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী জিলার মন্ত-প্রতি ফকী মহকুমার শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু গোলাকচন্দ্র চৌধুরী, রায় বাহাদুরের পরিবর্তে জীবুত বাবু গোপীচন্দ্র মজুমদার ।

,, মকুল আহম্মদ চৌধুরীর পরিবর্তে জীবুত মহম্মদ মনার চৌধুরী ।

,, বশীবল্লভ চৌধুরীর পরিবর্তে জীবুত বাবু কালীচরণ দত্ত ।

,, উপাধ্যক্ষ চৌধুরীর পরিবর্তে জীবুত মুনশী আসিমুদ্দী ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আদায় গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।—

৫২ নম্বর ।— ১৮৭৯ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।— পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে, এম, ই, গুলসবরা স হেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ৩১ ডিসেম্বরে গজা-সাগরে পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে বিবিন কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (৬) ধারামতে ত্রিশ-দিনের অনধিক আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন ।

৫৭ নম্বর ।— ১৮৭৯ সাল ১৩ ফেব্রুয়ারি ।— শিবসাগরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি, এ, সিপিট সাহেব রাজকাছের স্বার্থের নিমিত্তে খামি ও জয়ন্তীয়া পক্ষিতে প্রেরিত হওয়া কিয়ৎকালের জন্যে শিলঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন ।

৫৮ নম্বর ।— পোলীসের পঞ্চম শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি, জে, কলি সাহেব নিয়-মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি তারিখে কলগাহীতে পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিদ্দিক কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৪ (৬) ধারামতে ত্রিশদিনের অনধিক আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন ।

৫৯ নম্বর ।— পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি, জে, বালি সাহেব, শিবসাগর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

অশুদ্ধশোধন ।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।— রে. ব. ন. ডি. এজেন্টস্বরূপ নানলেখাও মাকাজিক পত্রীক্ষোত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা পরিবর্তন করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত নাম প্রকাশ করা গেল ।

জিলা	নম্বর	এই নামের পরিবর্তে	এই নাম পাঠ করিতে হইবে ।
মদীয়া	২	ধরণীধর বন্দ্যোপাধ্যায়	ধরণীধর ভট্টাচার্য ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ মার্চ ।]

## NOTIFICATION.

*The 24th February 1879.*—In exercise of the powers conferred by the last clause of Section 28 of the Indian Forest Act, 1878, and subject to the proviso therein contained, the Lieutenant-Governor hereby declares (in continuation of the notification of the 7th December 1878, published at page 1298 of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem,) the tract described in the schedule hereto annexed to be a "protected forest":—

## 24-PERGUNNAHS DISTRICT.

NAME OF FOREST—Lot No. 165.

*Description of Boundaries.*

*On the north*—By the Eshamuttee River, or Khuddumtullee.

*On the east*—By the Eshamuttee River, or Khuddumtullee, then by the Allooh Khal, and then by the Aburee Khal.

*On the south*—By the Moor Gang Khal.

*On the west*—By the lands of Ramsannuggur, Bhyronnuggur, and Soonderberia.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 24th February 1879.*—In exercise of the powers conferred by the last clause of Section 28 of the Indian Forest Act, 1878, and subject to the proviso therein contained, the Lieutenant-Governor hereby declares the tract described in the schedule hereto annexed to be a "protected forest":—

## JESSORE DISTRICT.

*Pergunnah or other Sub-Division.*

Sub-Division, Khulna. | Thana, Paik Gatcha.

## NAME OF FOREST.

That portion of the Sunderbuns lying in the district of Jessore which consists of lot No. 216, the ungranted portion of lot No. 224 and lot No. 225, according to Lieutenant Hodge's Survey Map of 1831.

## DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

*Northern boundary.*—An irregular line starting from the northern extremity of the Sunderbuns boundary, immediately west of lot No. 216, and proceeding eastward along the Ghoskhali Khal until it reaches the Sipsah River; then north-eastward along the Dhaki River until it meets the south boundary of the granted portion of lot No. 224; then eastward along the south boundary of the granted portion of lot No. 224 until it meets the Bhudder River; then southward along the Bhudder River until it meets the Churna Khal; then north-eastward along the Churna Khal until it meets the Parsah River.

*Eastern boundary.*—The Parsah River.

*Southern boundary.*—The northern boundary of the reserved forest tract in the Jessore portion of the Sunderbuns.

*Western boundary.*—The Sunderbuns boundary line on the west side of lot No. 216, as shown in Lieutenant Hodge's Survey Map of 1831.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 24th February 1879.*—It is hereby notified that the tracts in the 24-Pergunnahs and Jessore Sunderbuns declared to be "protected forests" under the notification of the 7th December 1878 published at page 1298 of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem) and the two foregoing notifications of the 24th February 1879, have been removed from the jurisdiction of the Commissioner of the Sunderbuns and placed in charge of the Conservator of Forests in Bengal.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—জি.উ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিদ্যক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৮ ধারার শেষ পরিচ্ছেদক্রমে ও তল্লিখিত বর্ণিত বিধির নিয়মাদ্বারা যে ক্ষমতা প্রদত্ত তাইযাহে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১২৮৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত উক্ত মাসের ৭ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এতৎসংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি “রক্ষিত বন” হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

২৪ পরগনা জিলা।

বনের নাম—১৬৫ নং লাট।

সীমার বিবরণ।

উত্তর সীমা।—ইচ্ছামতী নদী বা খন্দমতাল্লি।

পূর্ব সীমা।—ইচ্ছামতী নদী বা খন্দমতাল্লি, পরে আলুয়া খাল, ও পরে আবুরী খাল।

দক্ষিণ সীমা।—মুর গঙ্গা খাল।

পশ্চিম সীমা।—রমচান নগর ও টেকানোনগর ও সুন্দর বড়িয়ার ভূমি।

এ. মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—জি.উ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিদ্যক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৮ ধারার শেষ পরিচ্ছেদক্রমে ও তল্লিখিত বর্ণিত বিধির নিয়মাদ্বারা যে ক্ষমতা প্রদত্ত তাইযাহে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, এতৎ সংযুক্ত তফসীলের লিখিত ভূমি “রক্ষিত বন” হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

যশোর জিলা।

পরগনা বা অন্য মহকুমা।

খুলনা মহকুমা।

|

পাইকগাছা থানা।

বনের নাম।

যশোর জিলার অন্তর্গত সুন্দর বনের যে অংশ ২১৬ নং লাট এবং লেপ্টেনেন্ট জি.উ. সাহেবের ১৮৩১ সালের জরীপী মানচিত্র অনুসারে ২১৪ ও ২২৫ নং লাটের অন্তর্গত অংশ লইয়া যে অংশ হয় তাহা।

সীমার বিবরণ।

উত্তর সীমা।—২১৬ নং লাটের আবাবহিত পশ্চিমে সুন্দর বনের উত্তর সীমার অন্ত্যস্থান হইতে যে, এলোবেলো রেখা নির্গত হইয়া সিপসানদীতে না পৌঁছন পর্য্যন্ত ঘোষখালি খালের সঙ্গে পূর্ব মুখে যায় ও ২২৪ নং লাটের দত্তাংশের দক্ষিণ সীমায় না মিলন পর্য্যন্ত থাকি নদীর সঙ্গে উত্তর পূর্ব মুখে যায়, পরে ভদ্রা নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত ২২৪ নং লাটের দত্তাংশের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে পূর্বমুখে যায়, পরে চরণা খালে না মিলন পর্য্যন্ত ভদ্রা নদীর সঙ্গে দক্ষিণ মুখে যায়, পরে পরসানদীতে না মিলন পর্য্যন্ত চরণা খালের সঙ্গে উত্তর পূর্বমুখে যায়, তাহা।

পূর্ব সীমা।—পরসানদী।

দক্ষিণ সীমা।—সুন্দর বনের যশোর অংশের অন্তর্গত রক্ষিত বন ভূমির উত্তর সীমা।

পশ্চিম সীমা।—লেপ্টেনেন্ট জি.উ. সাহেবের ১৮৩১ সালের জরীপী মানচিত্রে প্রদর্শিত ২১৬ নং লাটের পশ্চিম দিগে সুন্দর বনের সীমার রেখা।

এ. মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১২৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ৭ তারিখের জ্ঞাপনপত্রক্রমে ও ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির উপরোক্ত দুই জ্ঞাপনপত্রক্রমে ২৪ পরগনা ও যশোর সুন্দরবনের যে ভূমি রক্ষিত বন বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা সুন্দরবনের কমিশনার সাহেবের এলাকা হইতে বঙ্গদেশের বন রক্ষকের কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করা গেল।

এ. মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

## NOTIFICATION.

*The 18th February 1879.*—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the following changes in district Chittagong:—

1st.—That the Sitakund Moonsifce shall be reconstituted with the same local jurisdiction as it possessed previously to the transfer of thana Mirserai to Noakholly.

2nd.—That the Juldee outpost of thana Banskhally shall be placed under the Moonsif of Satkania in regard to civil matters only.

3rd.—That the local jurisdictions of the Moonsifs of Putteah and Howlah shall be amalgamated.

It is also declared that the following shall be the revised disposition of the several Moonsifcees and Thanas in district Chittagong, with effect from the 1st January 1879.

Moonsifcees.	Thanas.	Sub-divisions.
Sitakund (head-quarters at Mirserai) ... }	Mirserai ... Kumirah, with outpost Sitakund ...	Chittagong, or the Sudder (head-quarters at Chittagong.)
Futtickecherry (head-quarters at Futtickecherry.)	Futtickecherry ...	
Hathazaree (head-quarters at Hathazaree)	Hathazaree ...	
Roujan (head-quarters at Roujan) <sup>a</sup> ...	Roujan, with outpost Rangonea ...	
Chittagong or the Sudder (head-quarters at Chittagong.)	Chittagong ...	
Putteah (head-quarters at Putteah) <sup>b</sup> ...	Putteah ...	Cox's Bazar (head-quarters at Cox's Bazar.)
Anwara (head-quarters at Anwara) ... }	Banskhally, with outposts Anwara and Parkee ...	
Satkania (head-quarters at Satkania) ... }	Satkania, with outpost Juldee of Thana Banskhally ...	
Cox's Bazar (head-quarters at Cox's Bazar)	Cox's Bazar with outpost Ramcoo. ...	
	Chukooria ...	
	Mascul, with outpost Kootubdia ...	
	Teknaf with outpost Ooklua ...	

<sup>a</sup> Has a 2nd Moonsif with head-quarters at Rangonea.

<sup>b</sup> Has a 2nd Moonsif with head-quarters at Korondip.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 15th February 1879.*—In supersession of the notification dated 15th August 1870, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, the following revised local jurisdictions of the Moonsifcees in district 24-Pergunnahs are hereby published for general information:—

Moonsifcees.	Thanas.	REMARKS.	Moonsifcees.	Thanas.	REMARKS.
Diamond Harbour, head-quarters at Diamond Harbour.	Bankipur.		Busseerhat, head-quarters at Busseerhat.	Baduria.	
	Debipur.			Busseerhat.	
	Diamond Harbour.			Haroa.	
	Sultanpur.			Hasanabad.	
Barripore, head-quarters at Barripore.	Mathurapur.		Satkhira, head-quarters at Satkhira.	Kalaroa.	
	Barrapore.			Magoora.	
	Matla.			Satkhira.	
	Jaynagar.			Asasuni.	
Alipore, head-quarters at Alipore.	Bhangar.		Baraset, head-quarters at Baraset.	Kalganj.	
	Tellegunge.			Nubati.	
	Sonarpur.			Habra.	
	Vishnupur.			Diganga.	
	Atchepore.		Scaldah, head-quarters at Scaldah.	Baraset.	
	Ballygunge			Barrackpore.	
	Chewanipore			Dum-Dum.	
	Toilygunge			Barnagore.	
	Alipore			Cossipore	
	Dureapur			Chitpore	
	Watganj			Ultadanga	
	Ikbalpur			Maniktala	
	Garden Reach			Belinghata	
		Included in Calcutta Suburbs.		Intally	Included in Calcutta Suburbs.
				Benapukur	

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.



## DECLARATION.

*The 25th February 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing a post-office bungalow in the village of Kansat, pergunnah Sirsabad, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, five cottahs of standard measurement, bounded on the south by Samiruddin Chowdhury's waste land; on the north by a road to the ghât on the Ganges; on the east by a road leading to the zemindari kachari and by Sakir chowkeedar's house; and on the west by Samiruddin Chowdhury's arat house (godown), is required within the aforesaid village of Kansat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1249A.

*The 19th February 1879.*—Baboo Protap Chunder Mozoomdar, B.L., is appointed to act as First Moonsif of Jessore, during the absence, on leave, of Baboo Nil Madhab Mookerjee, or until further orders.

*The 21st February 1879.*—Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Pooree, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 24th February 1879.*—Baboo Ram Persad, Second Subordinate Judge of Patna, now on deputation to Tirhoot, is appointed to be Second Subordinate Judge of Tirhoot.

Hafiz Abdool Kurreem is appointed to be Second Subordinate Judge of Patna, but will continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Bhagulpore.

Baboo Jeebun Kristo Chatterjee is appointed to be Second Subordinate Judge of Mymensingh, but will act temporarily as Second Subordinate Judge of Rajshahye and Judge of the Court of Small Causes of Pubna.

Baboo Kali Prosunno Mookerjee is appointed to be a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of the Fourth Grade, and to be Second Subordinate Judge of Sarun.

*The 25th February 1879.*—Baboo Ambika Charan Ghose, Moonsif, Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him under the orders of the 26th November 1878.

The following gentlemen are appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be Presidency Magistrates for the Town of Calcutta :—

The Hon'ble A. B. Inglis.

Mr. G. Yule.

„ J. Murdoch.

„ E. A. Thurburn.

„ G. F. Mewburn.

„ J. W. Furrell.

„ J. Martin.

„ D. J. Zemin.

Mr. E. Lindstedt.

„ J. R. Napier.

„ E. Hickie.

Baboo Sham Churn Laha.

„ Kali Nath Mitter.

„ Kali Prosunno Ghose.

„ Amirto Nath Mitter.

Haji Nur Mahomed.

Mr. W. H. Ryland, Judge of the Small Cause Court at Sealdah, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Dwarka Nath Mitter, B.L., Moonsif of Sealdah, in the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Judge of the Court of Small Causes at Sealdah, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Ryland, or until further orders.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 4th March 1879.]



বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাল মালদহ জিলার অন্তর্গত শীর্ষাবাদ পরগনার কঁাসাট গ্রামে, ডাকঘরের অন্তর্গত রাজলা ঘর গ্রন্থত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যায়ে গবর্ণমেন্ট কতৃক ভূমি লওয়া আশ্রয়ক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কঁাসাট গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি দক্ষিণ সীমা সমিরদীন গোপুত্রী পতিভূমি, উত্তর সীমা গঙ্গার ঘাটে ঘাইবার পথ, পূর্বসীমা জীবাবী কাছারীতে ঘাইবার পথ, ও সাকীর চৌদীদারের বাড়ী, পশ্চিমসীমা সমিরদীন চৌধুরীর আটতাপড়ী (গুনাম)।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেন্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

১২৬৮ A মন্তব্য।

১৮৭৯ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু নীলমণ্ডল মুখোপাধ্যায়র ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার বি, এল, যথোচিত প্রথম মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—পুরীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ও, টি, বারো সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফণী নদী মজুমদার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ সরকার প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—রাজকার্যোপলক্ষে সম্রাতি রিজুতে প্রেরিত পাটনার দ্বিতীয় সর্ভিনেট অজ শ্রীযুত রাম প্রসাদ বাবু এজুতের দ্বিতীয় সর্ভিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হাজি আবদুল করিম পাটনার দ্বিতীয় সর্ভিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাগলপুরের সর্ভিনেট জজের কর্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ময়মনসিংহের দ্বিতীয় সর্ভিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু কিয়ৎকালের নিমিত্তে রাজশাহীর দ্বিতীয় সর্ভিনেট জজের ও পাবনার ছোট আদালতের জজের কর্ম করিবেন।

শ্রীযুত বাবু কানীপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় সর্ভিনেট জজের ও ছোট আদালতের চতুর্থ শ্রেণীর জজের পদে নিযুক্ত হইয়া সারনের দ্বিতীয় সর্ভিনেট জজ হইবেন।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অক্ষয় চরণ ঘোষ ১৮৭৮ সালের ২৬ নবেম্বরের আদেশে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারায় তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরের প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

মান্যর শ্রীযুত এ, বি, ইজলিস সাহেব।

শ্রীযুত জি, ইয়ল সাহেব।

„ জে, মর্ডক সাহেব।

„ ই, এ, থরবার্ন সাহেব।

„ জি, এক, মিউর্ন সাহেব।

„ জে, ডবলিউ, ফরেল সাহেব।

„ জে, মার্টিন সাহেব।

„ ডি, জে, জেমিন সাহেব।

শ্রীযুত ই, লিওফেড সাহেব।

„ জে, আর, মেনপার সাহেব।

„ ই, হিকি সাহেব।

„ বাবু আশাচরণ লাহা।

„ „ কালানামা মিত্র।

„ „ কালীপুস্প ঘোষ।

„ „ অমৃতনাথ মিত্র।

„ হাজি নুর মহাম্মদ।

শিয়ালদহের ছোট আদালতের অজ শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাণ্ড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারা ১ প্রকরণমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাণ্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার অন্তর্গত শিয়ালদহের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মিত্র, বি, এল, শিয়ালদহের ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এ, মাকেন্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]



## NOTIFICATION.

*The 14th February 1879.*—In exercise of the power conferred by Section 3, Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act), the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, hereby declares that Act VI of 1864 (Whipping Act) is in force in the mehals of Ungool and Bankee.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 24th February 1879.*—It is hereby notified that, under the provisions of Sections 35 and 40 of Act XI of 1865, the Lieutenant-Governor appoints Mr. H. Ryper, Clerk of the Court of Small Causes, Scaldah, to be Registrar of that Court, and vests him with the power to try suits up to Rs. 20 in value arising within the local limits of the jurisdiction of the Court.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 10th February 1879.*

*No. 42—O.—Leave of Absence.*—Mr. M. P. B. Dwell, Executive Engineer, First Grade, Superintending Engineer (temporary rank), Third Grade, North-Western Circle, is allowed furlough for twenty months, under Civil Leave Code, Chapter IV, Section 12.

2. Mr. Dwell is also allowed preparatory leave for one month, under the above Code, Chapter VI, Section 24.

*The 24th February 1879.*

*No. 45.—Mr. L. R. Roberts, Superintending Engineer (temporary rank), Second Grade, assumed charge of the North-Western Circle on the 17th February 1879, after noon.*

*No. 46—Appointment*—Mr. A. N. Stewart is permanently appointed as Collector of Tolls and Supervisor of the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, under Sections 8 and 13 of Act V (B.L.C.) of 1864, with effect from the 1st March 1877.

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 24th February 1879.*

*No. 48.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from "Batajore to Shloke," in zillah Backergunge, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2½ miles in length by 70 feet in width, and passing through the villages of Batajore, Deopara, Dakhin Pachimpara, Lakhmankatti, Attakjoghati, and Shloke, in thana Gournadi, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

A. CADELL, Col., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of Bengal,*  
P. W. Dept.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি তফসীলের লেখা প্রদেশ-বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মন্ত্রিসভাদ্বারা ক্রীযুত গবরনর জেনারেল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক কশাঘাত দণ্ড বিষয়ক ১৮৬৪ সালের ৬ আইন অঙ্কুল ও বাঁকী মহালে প্রবল আছে বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব শিয়ালদহের ছোট আদালতের ক্লার্ক ক্রীযুত এচ, রাইপার সাহেবকে ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ৩৫ ও ৪০ ধারার বিধানমতে উক্ত আদালতের রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন এবং উক্ত আদালতের স্থান সীমার মধ্যে উক্ত ২০৭ টাকার পর্য্যাপ্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।

৪২ নম্বর ।—৩।—ছুটী ।—উত্তর পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিন ইঞ্জিনিয়ার ও তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার ক্রীযুত এম, পি, বি, ডেল সাহেব সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ১২ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

২। ক্রীযুত ডেল সাহেব উক্ত বিধির ৬ অধ্যায়ের ২৪ ধারামতে প্রাপ্ত হওনার্থেও এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন ।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৬৫ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার ক্রীযুত এল, আর, রবটস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে উত্তর-পশ্চিম চক্রের কার্য্যের ভার গ্রহণ করিলেন ।

৬৬ নম্বর ।—নিয়োগ ।—ক্রীযুত এ, এন, স্টুয়ার্ট সাহেব ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ও ১৩ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ১ মার্চ অধি কনিকাতার খাল সমূহে ও টালি নালার কুতের কালেক্টরের ও পরিদর্শকের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

স্থানীয় বত্মাদিবিষয়ক ।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৪৮ নম্বর ।—ভারত স্বীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ 'বাকরগঞ্জ জিয়ার অন্তর্গত' বাগাঘোড় অবধি শ্লোক পনাস্ত পথ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আদেশক, বঙ্গদেশের ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এইরূপ প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ! পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ২১১ মাসল দীর্ঘ ও ৭০ ফুট প্রস্থ পানিতে একশও ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি গোরমদী পানার অন্তর্গত বাটাঘোড় ও দেব পাড়া ও দক্ষিণপশ্চিম পাড়া ও লক্ষণকাটি ও আটকবাগিহাটী ও শ্লোক গ্রামের মধ্যে দিয়া যায় ।

উক্ত ভূমিতে বর্ষাহাদের সর্পার্য্যকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এ, কাডেল, কণেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## IRRIGATION.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 19th February 1879.*

*No. 63.—Notification.*—In modification of the orders marginally noted, Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the South-Western Circle.  
No. 55, dated 12th February 1879.

*Dated 20th February 1879.*

*No. 64.—Posting.*—With reference to Notification No. 13, dated the 13th January 1879, Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Brahmince-Byturnee Division, which he joined on the afternoon of the 3rd February 1879.

*Dated 24th February 1879.*

*No. 65.—Notification.*—Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from Madras Famine Relief Works on the afternoon of the 24th February 1879, is posted to the Sone Circle.

*No. 66.—Erratum*—In Notification No. 60, dated 18th February 1879, for “16 months” read “15 months and 18 days.”

H. C. LEVINGE,  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

## RAILWAY.

### DECLARATION.

*The 24th February 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Gya and Hazareebagh, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Gya to Daltongunge *via* Shergotty.

H. G. KUNHARDT, *Lieut., R.E.,  
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Railway Branch.*

### DECLARATION.

*The 24th February 1879.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Mozufferpore, notice is hereby given, under the provisions of Section 4, Act X of 1870, that survey parties are about to take the field for the purpose of making a survey for a railway from Mozufferpore to Hajeeepore and from Somastipore to Hajeeepore.

H. G. KUNHARDT, *Lieut., R.E.,  
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Railway Branch.*

**জলসেচন সম্পর্কীয়,**

সিদ্ধিশ্রুত বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

৬৩ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—পাশ্চলিধিত আর্জী খতাবর করিষ এই আর্জী করা গল। ভূমী শ্রমীর ১৮৭১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি প্রবেশনরি আসিসফাট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত কা হস কনি সাহেব দক্ষিণপশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৭১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।

৬৪ নম্বর।—সিদ্ধিশ্রুত কথা।—১৮৭১ সালের ১৯ জুলাই ১৩ নং আপনপত্রাশ্রমকে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিসফাট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ. সি. সি. রজার্স সাহেব ব্রাহ্মণী-টোডরনী খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৭১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে তথাকর্ত্ত গ্রহণ করিবেন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

৬৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিসফাট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জি. এ. জি. শা. সা. হর, মাজারের দুর্ভিক প্রথমমার্গ কাটিয়াহইতে ১৮৭১ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে প্রত্যাপন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোণক্ষে অবস্থাপিত হইবেন।

৬৬ নম্বর।—সমুদ্রাশ্রম।—১৮৭১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারির ৬০ নং আপনপত্রে “বোম্বা-সর” “পরিবর্তে” “পনেনেরা মাসআঠারনিদের” পাঠ করিতে হইবে।

এচ. সি. লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আই টো-সেক্রেটারী।

**রেলওয়ে সম্পর্কীয়,**

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—গাও হাজারাবান জিবায় রেলওয়ে প্রস্তুত করণে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্ভাবনা বঙ্গদেশের জীবুত সেক্টেনেট গারনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জরীপী কার্যকারকেরা শহরখাটি দিয়া গয়া অবধি দালতনগঞ্জ পর্যন্ত রেলওয়ে করিবার নিমিত্তে জরীপী কার্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এচ. জি. কুনসার্ট লেপ্টেনেন্ট, আর. ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিসফাট সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—মজফপুর জিলা। রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের প্রয়োজন সম্ভাবনা বঙ্গদেশের জীবুত সেক্টেনেট গারনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল যে জরীপী কার্যকারকেরা মজফপুর অবধি হাজিপুর পর্যন্ত ও সমষ্টিপুর অবধি হাজিপুর পর্যন্ত রেলওয়ে করিবার নিমিত্তে জরীপী কার্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এচ. জি. কুনসার্ট লেপ্টেনেন্ট, আর. ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখায়,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিসফাট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ ।

## PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আদেশাবলি ।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT  
OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 7, dated the 10th February 1879.

The annexed forms of return showing the proceedings of the Civil Courts in insolvency are prescribed for use, and will be submitted by District Judges in future half-yearly with the quarterly returns for the 2nd and 4th quarters.

2. A return for the whole of the past year should also be prepared, and submitted with the other forms of annual statement.

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়াম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত  
সরকুলার অর্ডার ।

দেওয়ানীপত্র ।

৭ নম্বর, ১৮৭৯ সালের ১০ ফেব্রুয়ারি ।

যোত্রহীনতা সনদে দেওয়ানী আদালতের কার্যপ্রণালী দেখাইবার নিমিত্ত রিটার্নের এতৎসংযুক্ত পাঠ ব্যবহারার্থে নির্দিষ্ট হইল । জিলার অফ সাহেবেরা ভবিষ্যতে ছয় মাসান্তর দ্বিতীয় ও চতুর্থ ত্রৈমাসিক রিটার্নের সহিত তাহা পাঠাইবেন ।

২। বিগত সমস্ত বৎসরের একশানি রিটার্ন ও প্রস্তুত করিয়া বার্ষিক বিবরণের অন্যান্য পাঠে সঙ্গে পাঠাইতে হইবে ।

[Government Gazette, 4th March 1879.]

*Proceedings in Insolvency under Chapter XX, Act X of 1877, in the district of* **during the half-year 18**

**PART I.—SHOWING THE NUMBER AND RESULT OF APPLICATIONS UNDER SECTION 344.**

NAME OF COURT.	Number of applications to be declared an insolvent dealt with during the year.				Number of applications granted under section 351.			Number of applications refused.				Number of applications withdrawn or other-wise not prosecuted.	Disposed of by transfer.	Number of applications pending at the end of year.	REMARKS.
	Pending from pre-vious year.	Filed during this year.	Received by transfer.	TOTAL.	In which a Receiver was appointed.	In which insol-vent was dis-charged without appointment of a Receiver under Section 351.	In which the Court passed sen-tence of impri-sonment under Section 350.	In which the applicant was sent to the Magistrate under Section 350.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL															

**PART II.—SHOWING THE NUMBER OF ESTATES IN THE HANDS OF RECEIVERS AND THE PROGRESS MADE IN WINDING UP.**

NAME OF COURT.	Number of insolvents' estates in the hands of Receivers.						Amount of creditors' claims dealt with during the year.						Amount of insolvents' assets realized and outstanding.				REMARKS.
	Pending at the close of the previous year.	Placed in charge of a Receiver during the year.	Number of estates in regard to which proceedings were finally closed during the year.	Pending at the close of the year.	Unsatisfied and pending at the close of previous year.	Admitted.	Disallowed.	Satisfied.	Unsatisfied and pending at the close of the year.	Amount of realized assets in the hands of Receivers at the close of the previous year.	Gross amount realized during the year.	Total amount of disbursements.	Amount remaining in the hands of Receivers at the close of the year.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
TOTAL ..																	









# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 4, 1879.

---

বঙ্গাব্দ ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

---

ক্রমিক নম্বর।	জিলা।	১০ ভোলাই সেরের হিসাবে									
		গম।		যব।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		বহু ও বাজরা।	
		এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	সমস্ত বৎসরের এসজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	সমস্ত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	সমস্ত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন

পূর্কসিদ্ধ জিলা।

ক্রমিক	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭	চাঁকা	১২।১০	১২।	১২।	...	...	...	১১।	১০	১২।	১২।	১২।	১২।	...	...
১৮	কুষ্টিয়া	১২।	১০	১৫	১৪	১৪	...	১৬	১৬	১৬	১১।	১২	১৪	...	...
১৯	বাকরগঞ্জ	...	...	...	...	...	...	১১	১১	১১	১২	১২	১৪	...	...
২০	বরগুণা	১০	১০	১০	...	...	...	১১	১১	১০।	১২।	১২।	১৪	...	...
২১	চট্টগ্রাম	১৮	১০	১০	...	...	...	১১	১১	১৮	১০।	১০	১২	...	...
২২	কক্সবাজার	...	...	...	...	...	...	১০	১০।	১০	১২	১২	১০	...	...
২৩	কুমিল্লা	১০	১০।	১০।	...	...	...	১০।	১০।	১২।	১০।	১০।	১৪	...	...
২৪	চট্টগ্রামের পূর্ক	...	...	...	...	...	...	১১।	১১।	১০	১০।	১০।	১১।	...	...
২৫	কুমিল্লা	১১।	১১।	১৮	...	...	...	১০	১১	১৪	১৫	১৪।	১৭	...	...

বোলাই

ক্রমিক	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৬	গাজীপুর	১০	১০	১৫	১৭	১৬।	১১	১৮	১৮	১২	১৪।	১৪।	১০।	...	...
২৭	সাঁখাওয়া	১২।-১০	১২।-১০	১৫-১৪	১৬-১৭	১৬-১৭	১৮	১২-১৪	১২-১০	১১-১২	১৪-১৫	১৪-১৪	১০	...	...
২৮	হাটহাজারী	১২	১২	১৪।	১৮	১১০	১১২	১১	১০	১১।	১৪।	১৪।	১৪।	...	...
২৯	কক্সবাজার	১২	১২	১৩	...	...	...	১৮	১৮	১৮	১০	১৪	১০	...	...
৩০	সাতক্ষীরা	১১।	১১।	১২	১৬।	১৬।	১৮।	১৭।	১৭।	১৭।	১৪	১৪	১১।	...	...
৩১	চাঁদপুর	১১	১১	১৪	...	...	১১	১৮	১৭	১২	১৪	১৫	১২	...	...
৩২	মুন্সিগঞ্জ	১১।	১০।	১৪।	১৪।	১৪।	১৮।	১০।	১০।	১০।	১০।	১০।	১২।	...	...
৩৩	কামালপুর	১০।	১০।	১০	১২।	১২।	১১।	১২	১২।	১১।	১৪	১৫	১০।	...	...

গ। যক্ষসং-৫ দর এই ২। —তাল চাউল ১০ সের অবধি ১১। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১। সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০। সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

ড। ঐ ঐ —তাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

ঘ। ঐ ঐ —তাল চাউল ১১ সের অবধি ১২। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

দ। ঐ ঐ —গম ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০। সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ধ। ঐ ঐ —তাল চাউল ১১। সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

ন। ঐ ঐ —তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

প। ঐ ঐ —গম ১১ সের অবধি ১৪। সের পর্যন্ত, যব (কাঁচা/বাঁধা) ১৭। সের, তাল চাউল (কাঁচা/বাঁধা) ১২ সের, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮। সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত।

ক। ঐ ঐ —গম ১২। সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৪। সের পর্যন্ত, বাজরা ১৮ সের, কোয়ার ১২ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১২ সের অবধি ১১ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

[illegible][illegible][illegible]

১। ৬ ৬ |—গম ১১। সের অবধি ৫। সের পর্য্যন্ত, যব (বীকার) ৮। সের, ডাল চাউল ৬। সের অবধি ৭। সের পর্য্যন্ত, মাষাণ্ড চাউল ৮। সের, রাগী প্রভৃতি (মজ্জাপুরায়) ৮। সের, জমেরা (বীকার) ১০। সের ও ছোলা (বীকার) ১০। সের।

[गदर्भमेले गेटकटे। ५७९२। ४ मार्च।]

নং ।	জিলা ।	৮০ ডোলায় সেরের হিসাবে														
		গঘ ।			ঘঘ ।			তাল চাউল ।			সাখাখ্য চাউল ।			বহু ও বাজরা ।		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

সেহরি ।

		সের ১১	সের ১২	সের ১৩	সের ১৪	সের ১৫	সের ১৬	সের ১৭	সের ১৮	সের ১৯	সের ২০	সের ২১	সের ২২	সের ২৩	সের ২৪	সের ২৫
৩৪	পুরনিয়া ...	১১-১৩	১২-১৪	১৪-১৮	...	...	...	১৪।	১৪	১৬-১৫	১৬'৮	১৬	১৭	...	...	...
৩৫	খালসহ ...	১২	১২	১৪	...	...	১২	১২	১২	১৬	১৫	১৫	১৮।	...	...	...
৩৬	সীতাকান পর- গঘ।	১৮।	১৯	১৯	...	...	...	১৪	১৪	১২	১৫	১৫	১৬	...	...	...

উতিষা।

		১৩৬	১৩৬	১৮৬	...	...	...	১১৮	১১৮	১২০	১৫৬	১৭	১৩৬	...	...	...
৩৭	কটক ...	১৩৬	১৩৬	১৮৬	...	...	...	১১৮	১১৮	১২০	১৫৬	১৭	১৩৬	...	...	...
৩৮	পুরী ...	১০।	১০।	১০।	...	...	...	১২০	১২০	১২০	১৭/০	১৭/০	১৪।	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	১০	১০	১৪	...	...	...	১৩	১৩	১৪	১৬	১৬	১৬	...	...	...

চৌটি বাগপুর।  
দক্ষিণ পশ্চিমাকলের একেণ্টী ।

		১৪	১৫	১৬	...	...	...	১৮	১৮	১২।	১৫	১৫	১৩।	...	...	...
৪০	বাকারীহাস ..	১৪	১৫	১৬	...	...	...	১৮	১৮	১২।	১৫	১৫	১৩।	...	...	...
৪১	লোহারডাঙ্গা ..	১৮	১৮	১০	...	...	১৮	১৩	১৩	১৩	১৬	১৬	১৬	...	...	...
৪২	সিহকুড় ...	১৮	১৮	১৬	১১০	১১০	১৬	১০	১০	১৬	১৬	১৬	১২	...	...	...
৪৩	বাঘকুড় ...	১০	১০	১১	১২	১২	১২	১২	১২	১৪	১৮।	১৮।	১৭	...	...	...

\* মকরমলে সাখাখ্য চাউল টাকায় ১৮।৬ সের অবধি ১৩।১৬ সের পর্য্যন্ত ।

ঘ১। মকরমলের দর এইহ —গঘ ১১ সের অবধি ১৪। সের পর্য্যন্ত, তাল চাউল ১৪। সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত, সাখাখ্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের ।

ঘ২।       ঐ       ঐ       —গঘ ১০ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত, সাখাখ্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৯ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্য্যন্ত ।

ঘ৩। পুর্কহে দর এইহ —তাল চাউল ১৫৬ সের, সাখাখ্য চাউল ১৮।৬ সের ও ছোলা ১৪।৬ সের ।

কলিকাতা।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

[illegible][illegible]

...	...	...	୧୭/	...	୧୭/	...	...	...	୧୫୫	୧୫୭	୧୬୭	୧୭	୧୭	୧୭	୧୫	୧୫	୧୫	କଟକ ।
...	...	...	...	...	"	...	...	...	୧୫୫	୧୫୫	୧୫୫	୧୧୦	୧୧୦	୧୧୦	୧୦୧	୧୦୧	୧୦୧	ମୁକ୍ତ ।
...	...	...	...	...	"	...	...	...	୧୬୫	୧୭୫	୧୦	୦୭	୦୭	୦୭	୧୭	୧୭	୧୬୦	ସାହସବ ।

[illegible]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

৪০ সেরের

ক্রমিক সংখ্যা।	বঙ্গদেশ।															
		গজ।			ঘর।			তাল চাউল।			গাখাখা চাউল।			কমু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন
১	কলিকাতা ..	টাকা ৩৫৯	টাকা ৩৫১	টাকা ৩১০	টাকা ২৫৮	টাকা ২৫৮	টাকা ২১০	টাকা ৬৫৮	টাকা ৬৫৮	টাকা ৫১০	টাকা ৩৫৮	টাকা ৩৫৮	টাকা ৩১০	টাকা ৩৫৮	টাকা ৩৫৮	টাকা ৩১০
২	শেরাজগঞ্জ ...	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৩	চাঁক ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৪	মিরাজগঞ্জ ...	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৫	চট্টগ্রাম ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৬	শাটখা ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৭	বালেশ্বর ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৮	পুন্ডি ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০
৯	কটক ..	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০

কলিকাতা,  
১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

ইই সস্তা অর্থ তত্ত্বাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজার দর ।

মণের দর ।																	
চৌল ও কোরার ।			রাণী বা মড়কুর ও চৌবা ।			জমের ।			ছোলা ।			জালানি কাঠ ।			লবণ ।		
এই সস্তা অর্থের বিক্রয়			এই সস্তা অর্থের বিক্রয়			এই সস্তা অর্থের বিক্রয়			এই সস্তা অর্থের বিক্রয়			এই সস্তা অর্থের বিক্রয়			এই সস্তা অর্থের বিক্রয়		
টাকা	পয়সা	ফা	টাকা	পয়সা	ফা	টাকা	পয়সা	ফা	টাকা	পয়সা	ফা	টাকা	পয়সা	ফা	টাকা	পয়সা	ফা
২০	২০	৩০	...	...	...	২১	২১	৩০	২১	২১	৩০	২১	২১	৩০	২১	২১	৩০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	...	...	...	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	১১১	১১১	১১১	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০	৫১	৫১	২১০
...	...	২১০	...	...	২১০	...	...	২১০	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ভি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জামান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮ শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার মীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিতবেক কেবলমাত্র তিনি চিরদার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাছার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত-দিগের যে রাইয়তেরা রিবিমিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দোবস্তে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ে দিনহইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিমা এই মহল জট কারি খরিদারের বুকিতে পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহ- লের লি- টিব নম্বর	ভোজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			দার্য্য রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
১৭৩	৪০৪০	হারপাড়া পং রাইপুর	০	২	১৪	২১০/৪	৪৫৮	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি।

R. D. HIME, Collector.

## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জামান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার মীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিতবেক কেবলমাত্র তিনি চিরনির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাছার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত-দিগের যে রাইয়তেরা রিবিমিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দোবস্তে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিসের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জন্ম হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়; এই মহল ক্রটিকারী খরিদারের হুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাসমহ- লের লি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			খারীদারজন্ম	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৫৬	২২১৭	পাতেওয়া পং মণ্ডল- ঘাট	০	৩	১২	২৫/৮	৫০৪/৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি।

W. CORNISH, for Collector.

জিলা রাজশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া গাউতেছে যে রাজশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালারের গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ২৬ মাচ গোতাবেক বাৎ সন ১২৮৭ সনের টেত্র মাসের ১৩ তারিখে রাজশাহী জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিদারগণ নীলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্ধিত সদর জমার অধীন হইয়া গে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্বো-  
পেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকারি বলিয়া গণ্য করা  
যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্ধিত রাজস্ব দিবার নিয়মে ঐ সকল মহালে গবর্ণমেন্টের যে অধিকারিত্ব স্বত্ব  
আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাটী এতৎ বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের  
পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি প্রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে  
ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে  
হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বন্ধিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে  
কিন্তু সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যেদিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনেই মধ্যাহ্ন  
কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম হইবে। ও  
প্রথম স্থলীয় বিক্রয়েরন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ক্রটিকারী োতার হুকিতে ঐ  
মহল পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

খাসমহ- লের লি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	স্থানাদিক একর হিসাবে পরিমাণ		নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
			একর	পোল			
৮৯	১৮৮২	ভাজবা ঘাট পং লক্ষবপুর	১।২।২৮		৬৭	১২৭	
৫	১৬০১	শাপুর পং তপে বিয়াস	৪৩।০।২		১২৭	২৪৭	
৫১	১৫৯৩	চক জয়কুন্ডা পং সোনারাজ	০।২।০		১।০	২১০	

J. R. HALLETT, for Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

## LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরি জেলা বাকরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট

অর্থী

গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অর্থাৎ জানিবে আনন্দমণী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় সাকীন মাধব-  
পাশা ফৌজদার কোতওয়ালী জেলা বাকরগঞ্জ প্রত্যাখীদাবী স্বন্দরীনের মোতালা ৪১৩৮ নং আবাদ তরুা বুদীয় মহলের ১২৮৪ সনের দাকী, খাজানা  
মায় খরচ ৫৭৬:৫০ আনা ও ৪৫৪০ নং আবাদ চিলামহলের ১২৮৩ সনের বকরা ও ১২৮৪ সনের লাং  
কালঙনের দাকী মায় খরচ ১৭৬:৫০ পাই একুনে মং ৭৫০০১১১৪ পাইউক্ত প্রত্যাখীগণের শি মর লিখিত জায়গাদে যে স্বত্ত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের  
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য। উক্ত দাবীর টাণ আদায় কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে এই  
ইস্তাহার প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ২১ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৮৫ সালের ৮ টেজ শক্ত.  
তার দিনস জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরী কাছারিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখা নিরু-  
শিত দিবসে হজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

তকসীল।

নম্বর	ভৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজিষ্টারির নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি ডকা।
১ নং	১৭২০	১৭২০	জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরির ভৌজীভুক্ত প. চন্দ্রদীপ ডিং/১৪—৫ ভিল জমিদারি গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অর্থাৎ জানিবে আনন্দমণী চৌধুরাইন ও ভগবানচন্দ্র রায় মোজা বরিসাল গং হোসন কোতওয়ালি গং উক্ত অংশ নিলাম হইবেক।	৯০৪৬৫১১ পাই

J. KELLICHER, Offg. Collector.

জেলা মালদহ।

জমিদারী বক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে  
জেলা মালদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে  
দাকা রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী  
রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের  
১৫ মার্চ মোতাবেক ১৮৮০ সাল ২ টেজ শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে।  
১৮৭৯ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

তকসীল।

জেলা	নম্বর ভৌজ	নাম মহাল ও পরগনা	নাম জমিদার	সদর জমা	যে বাকীর কাংশ নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
প্রথম	৫১৭	ভোকডে বেঙ্গল সৈয়দ পুর পরগনে রুহুন পুর	যহুনাথ বড়াল ও ত্রৈলোক্য নাথ বড়াল	২৫৫৮ ৪০	লাগায়ের কিন্তু অগ্রহা- রণের বাকী রাজস্ব ১৯১০	এই মহালে ত্রৈলোক্যনাথ বড়াল নাথালগের পক্ষ হইতে হিসাব পৃথক দাকা এবং তাহার রাজস্ব দায়িত্ব হওয়ার তাহার অর্জাংশ বাদে যহুনাথ বড়ালের অর্জাংশ জমিদারি নিলাম আমলে আসিবেক।

জেলা মালদহের কালেক্টরী কাছারি,

১৮৭৯ ইং তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

[Government Gazette, 4th March 1879.]

R. PORCH,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি।

ইহার দ্বারার সম্বন্ধ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন বিধান-  
মতে সন ১৮৫৯ সাঁ লর ১১ আইনের ৬ দ্বারার মর্মানুসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৭৮ সালের ২৬  
ডিসেম্বর তারিখের সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক  
১২৬৫ বাঙ্গালা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সোমবার জেলার কালেকটরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশনা  
মিলানে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওয়াবাদ।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকাদি বিক্রী হইবে।

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌমিক নম্বর।	নাম তালুক ও খানা ও মৌজা।	মাধ্যমালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	১৪২১২০৭	খানো রাঙ্গু মৌঃ উকিরার ঘোষা। তালুক মগনদাস চৌঃ ইন্সনারা- য়ণ চৌঃ বাঃ ডাঃ লক্ষী প্রিয়া মনোরমা ...	বৈদ্যনাথ সেম গং	৫৭৫৭/৯	১৪৪৭	সম্পূর্ণ তালু- কা বিলাস হইবে।
২	১৬০১২০০	খানো রাঙ্গু মৌঃ ডোমরিয়া ঘোনা। ডাঃ কমলাপুত্র ...	বৈদ্যনাথ সেম গং	৫৩১৬/৩	১৩৩৭	ঐ
৩	১৬৮১২০৮	খানো রাঙ্গু মৌঃ ইছাখালী। ডাঃ যোবারেক আলী ...	কজর আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৭	ঐ
৪	২৭৪১৩৬৫	খানো চকরিয়া মৌঃ ডেওলা মানিক চর।	মগন আলী	৭৫৭১১/৮	১৮২৭	ঐ
৫	২৮৬১৩৬৪	ডাঃ বিবিপ্রাক ...	সেখ দেওয়ান আলী চৌঃ	৬৮৭১১/৩	১৭২৭	ঐ
৬	৩০৭১৪২০	খানো সাত কানিয়া মৌঃ চামবল। ডাঃ জীবন্তী ভাস্করদেবী চৌঃ ...	করেশ্বর বসু গং	১১৯৩১০	২২৮৭	ঐ
৭	৪৩০১৬	খানো টেকনাক মৌঃ দক্ষিণ ফিলা। ডাঃ খোয়ায়দ চৌঃ ওয়ারি চৌঃ ও রাউৎ চৌঃ, রাপো চৌঃ রাপোহু চৌঃ চাইত্রাও চৌঃ বাঃ ডাঃ কাকো।	দেওয়ানচন্দ্র দাস	রাজস্ব ৬০০৭/১ রোডকও ৩৭০	১৬৯১৮	ঐ
৮	৫৫৯১২০১৩৪	খানো সদর মৌঃ চর সাংবেক বাকলিয়া।	আহামদ আলী গং	৬৮৩১০	১৭০৬৬	ঐ
৯	৬৩৫১২৪৫৭৮	ডাঃ জীবন্তী রত্ন দেবী ...	দেওয়ান আলী সদাগর	৮২০৭/৮	২২৩৭	ঐ

D. H. AHMED, Dy. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ৪ মার্চ।]

জিলা চট্টগ্রাম।

বাণী খাজনার আদায়পত্রের পাঠ।

“ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মণাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাণী মালিকদ্বারা এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং অষ্টের অনুসারে বাণী রাজস্বের ম্যার দ্বারা করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিক্রি ও অর্পণ প্রকাশ্য নিলামে করা যাইবে ইতি সম ১-৭১ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।”

প্রথম শ্রেণীর কার্যেগীমহাল।

বাণী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নলিখিত মহলায় বিক্রী হইবে।

ক্রমিক সংখ্যা।	ভৌজির নং।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর অংক।	বাণীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	ডাক অমোধ্য- রাম কডেরা বাস	চণ্ডীচরণ গররহ	৭২০৮/০	৪০৪/৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	কিঃ অম্বকা বাঃ ডং ডিলকচন্দ্র কাঃ	কৈলচন্দ্র মল্লী গররহ	৭৪৫১৮	৫৫২/১	ঐ
৩	৩৯	ডং আলোরোহরা	কমলাকান্ত সেন গং	২২৪/৬	৭৪৫১৮	ঐ
৪	৪১	ডং আবুল কজল	আবুল বাড়ি গং	৩৪৩৮/৭	৪৮২/৮	ঐ
৫	৫১	ডাক আলোরার বাঃ	শাহামত আলী গং	১৬০৬/২	৩০৮/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে ডায়েরী ২ নং আগ- বৎসর আলী বাঃ ১১১/৮৩ পাই জমার অংশে বাণী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	ডাক আমলী রাম কাঃ	জীরজী আমল মরা গররহ	৮৪২৮/২	৫১৮/০	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে ডায়েরী ২ নং গো- লোকচন্দ্র বাঃ কাঃ ৫৮৯ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাঃ ২৮৮/৭ পাই ১৪ নং জিপুরাভূমরা গং ৫২৮/৫ পাই এবং অবশিষ্ট মা. লিকব্রজমোহন প্রভৃতির ৩৫৪/১০ পাই জমার অংশে বাণী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	ডাক আজিজ মহরত	করম আলী ...	৭১১৮/০	৫২৩৮/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।
৮	৫১	ডাক আহম মহমুদ বাঃ	শ্যামাচরণ মুখো- পাধ্যায় গররহ	৫২২৪/০	১৮৬৬/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত পৃথক হিসাব আছে ডায়েরী কেরা- রাম বন্দ্যোপাধ্যায়ের মাঃ ২০১২/০ পাই জমার এবং শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়ের মাঃ ২০১২/০ পাই জমার অংশে বাণী পড়ার তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	কিঃ আমল মল্লী জীবনকরণ রা- মকুমার, শংক- চন্দ্র কিশোরী মোহন বাঃ ডং মুগলকিশোর চৌঃ	রামকুমার গররহ	৬১৬৮/১০	৩৪২৮/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩৯৬	ডং বকসামালী	মামতুল্লা গররহ	২৩৭৪/৮	৪০০/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক
১১	৪৬৭	ডাক ব্রজলাল	ব্রজলাল গররহ	৫০৮/৬	১২১৮/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৮৬	ডং বারাইচরণ	গেলায় আলী গররহ	৫০২১/৩	৩৭৬৮/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	কিঃ বিবেকদ্বী বাঃ ডং গৌরী শরর কাঃ	বুড়াকুর গররহ	১২২৮/৮	৪৬০/১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে, ডায়েরী অবশিষ্ট মালিক বুড়াকুর প্রভৃ তি ১০৩২/৬ পাই জমার অংশে বাণী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌমিক সংখ্যা	নাম মালিক	নাম মালিক	সরকারি সংখ্যা	বাকী সংখ্যা	মন্তব্য
১৪	৫০২	ডরক ডেলাই	মুজিব আলী গরুরহ	৫০০৫/৬	২৫৪/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্ভূত ১ নং ছিঃ আইনমত ২৪৭/৭৫ পা ২ নং ছিঃ মুজিব আলীমদের অংশ ৫১০/৭৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৫	৭৪৬	ডরক ছেলী দৌ- লত	গেথ আবদুল্লাহ	২২৩০/৩	৭২১/১০	সম্পূর্ণ মালিক নিলাম হইবেক।
১৬	৭৬৪	ডরক দর্পনার- য়ণ	চন্দ্রশ্রী গরুরহ	২২০৫/৩	৬৭৫/৫	ঐ
১৭	৮০৫	ডরক হুমতাম ক- জোবান	নিমাইচরণ গরুরহ	৮১২৭	৬১৪/০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং হুগাশোচন, কুমারল ওয়া- দার বামশো- চন সেন বা- উৎপাদনিকার	হুগাচরণ গরুরহ	৮৩৫৬	২৬/৭৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্ভূত ১ নং হুগা- চরণ প্রভৃতির ৬৭৯ পা ৩ নং কালীচন্দ্র ওয়াদার প্রভৃতির ৬২/৭৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার বায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবেক।
১৯	৯৪২	কিং ককিচাঁদ	উমাইচরণ চৌধ- র	৬৪৬৫/৭	৪৮৫/৫	সম্পূর্ণ মালিক নিলাম হইবেক।
২০	১০২৪	ডরক গোবিন্দ আ- নন্দী	হুগাচরণ গরুরহ	১০৬১৫/১০	৬/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হি- সাব পৃথক আছে উদ্ভূত অব- শিষ্ট মালিক ৬৪৬৫/৭ প্রভৃ- তির ৭০৭৫/৬ পা ২ নং জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২১	১১১৯	৩৭২৭ সোণা	আজিমদ্দিন গরুরহ	১৫০৯/৭	১১৪১/৩	সম্পূর্ণ মালিক নিলাম হইবেক।
২২	১২১৮	কিং হোরে সূত্র ওয়ার্ড মারকট ও বিবি ব- জিদি বুরুল বার ডরক কেশন চন্দ্র কং	বৈদ্যনাথ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭/৭৫	৬৫৫/৭২	ঐ
২৩	১২৩৮	ডরক ইমচআই- য়ণ	আবদুল গরুরহ	২২৭২/৬	১০৮৫/১৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে উদ্ভূত ১ নং ওয়ার্ড মার ১৭২/৭২ ২ নং মার ১৭২/৭২ ২ নং আমওয়ার্ড মার ৫১/৭৫ পা ৪ নং হরকরা মার ৭৭/২ পা ৫ নং ওয়ার্ড মার ১৪২/৭২ ৬ নং ওয়ার্ড মার ৭৭/৩ পা ৫ ও অবশিষ্ট মালিক আবদুল প্রভৃ- তি ১২৬৭/৬ পা ২ নং জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নি- লাম হইবেক।
২৪	১২৪২	ডরক ইমচ বজ্র	আবদুল বাকি প্র- ভৃতি	৬২৭/৭	৫২৩/৩	সম্পূর্ণ মালিক নিলাম হইবেক।
২৫	১২৬৯	ডরক মনমত সিং	কতোয়ালী গরুরহ	১৬৩১/৭২	১০৬৫/৮	ঐ
২৬	১২৮১	ডরক জয়নাথ- য়ণ কতোয়ালী	শরৎচন্দ্র গরুরহ	৫৩৩/৩	২১০/৫	ঐ
২৭	১২৮৫	ডরক জয়নাথ	জান বিবি গরুরহ	৭৮৪/১	৫৮৮/৩	ঐ

ক্রমিক নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল	নাম মালিক	সমস্তাক্ষয়	বাকী পত্র- মাণ	বৃত্তান্ত
২৮	১৩৬৩	ডাক বাহা মদন	আলীচাঁদা গয়- রহ	১২২৭৭/৯	৪২৮৭/৯	১৮৭৮ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে ওয়্যে ১ নং সেধ আইনমত চৌধুরী ১৭১৫/৫ পাই জমাৎ অংশ বাকী পড়িবার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
২৯	১৫১৩	ডা কৃষ্ণমল কাং	অনন্দেরায়ী গং ...	৮৫৩/৬	৬৩২৫/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩০	১৫৪৬	ডা কারকব া	বৈষ্ণবচরণ সেন	৬১৫/৭	৪৬২/৯	এ
৩১	১৫৮২	ডা কলুকাদিবু	জুয়েদবাহুচ ...	১৬৪০/৩	১২৩০/৩	এ
৩২	১৬৭১	ডা কেওজহোয়া	কামালী মিকো	১১২৯/৬	৮৪৭/১	এ
৩৩	১৬৮৬	ডা খান বিবি	মহিনন্দ কুণ্ডু	৭৩৮/৬	২৫৪/৭	এ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষীমারা	রামদরাল চৌং	১১২২/৭	৮৯২/৯	এ
৩৫	১৭৪৭	ডা মনোহর রায়	রায়জয় দে প্র-	২৪২১/৭	১১৩৯/৩	এ
৩৬	১৮৬৮	ডা মাহাং দাং	মোবারেক আলী	৮৪০/৩	১১২১/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে ওয়্যে ১ নং মো- বারেক আলীর ২৬৩/১০ পাই জ- মার অংশ বাকী পড়িবার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	ডা মাহাং হুনা	সেধ মাহাং হাস-	৭৮৫৫/৩	৫৮০/৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	ডা মাহাং রাজা	উমারচরণ চৌং	৫৪০/৬	৪০৫/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	ডা মাহান মনে-	উমারচরণ গং ...	৫৬০/১	৯৩/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে ওয়্যে ১ নং হিং মনহর বি বনিং শ্যাম চৌধুরী ১৩৫১/০ আনা জমার অংশ বাকী পড়িবার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	ডাক মাহাং মনু-	আলকা বিবি গ-	৬৬৬/৬	৩১২/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪১	২০২৯	কিং মুরাধির	ক্রীমতী অন্নপূর্ণা	১২৩০/১	৬৬৫/৪	এ
৪২	২১৮৫	ডাক মোছন	নীলকমল চক্র-	১৫২৮/১	৭২৩/৮	এ
৪৩	২২০১	কিং নজিরুদ্দিন	নজিরুদ্দিন আ-	১২২৭/৭	৯২০/৬	এ
৪৪	২৩১৮	ডা ওয়াজ আবু-	সেধ জ'কের	৭৩১৪/৩	৫৪৮/০	এ
৪৫	২৩৮৯	ডাক পাংগ দর্প-	চন্দ্রকান্ত পাল	৬০১/৬	২৭১/৭	এ
৪৬	২৪১১	কিং প্রতাপভী	আবুল খ'এর মা	৬৬৭/১০	১৩৬/৪	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে ওয়্যে ৩ নং আ- বুল খ'এর মাহাং মজতুম্ব নিলাম গং ১৩৭/৩ পাই ৪ নং হাসমত আলী গং ৪১৬/১০ পাই ৯ নং কৈলাসচন্দ্র গং ৩৪৫ পাই ১২ নং বৈষ্ণবচরণ গং ১১১/৭ পাই ১০ নং ডারাকিচরণ দত্ত ৩৭/৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ গয়রহের ১৮৩/১১ পাই জমার অংশ বাকী পড়িবার কে- তাইই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক নং	জোজির নং	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বাকী পত্র- খণ্ড ।	মন্তব্য ।
৪৭	২৪৫৩	ডাক প্রাণবন্ত	জগদেব গং	২৭৪১/৫	৪৩৭/৩	১৮৫৯ সালে ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতীত ১ নং বেণু- কার ২৩৬/৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌধুরী গয়বজের ৭০৮/১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাঙাই নিলাম হইবে ।
৪৮	২৪৫২	ডাক রাজার আ- মিয়া	আবদুল আলী চৌধুরী	৬০৮৫০	৪৫৬/১৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
৪৯	২৪৫৪	ডাক রামজান কাং	আবদুল গং	৮৪৯/৬	১২৪৫/০	ঐ
৫০	২৪৫২	ডাক রামজান কাং	ডেববরণ গং	৯২৮৫/৭	৭৪১/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতীত ২ নং দুগা- চরণ দাসগং ৭০৯ পাই ২২ নং কৈলাশচন্দ্র কান্তগীর ১১০/১১ পাই ২৭ নং হরিহরডাং ৫৫৮/৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবদনী ৯২৫/৯ পাই ৩৪ নং জীবন্তী বিম্বেশ্বরী গং ১১১২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাঙাই নি- লাম হইবেক ।
৫১	২৪৬৫	ডাক রাম কিশোর কাং	আলিহোছন গং	৮১২/৭	৩৫৮/১০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতীত ১ নং গোপী- মোহন ঘোষের ৭০ টাকা ২ নং ডারড চন্দ্র উপাদায়ের ৩৫৮/১০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলি- হোছন প্রভৃতির ১১২৫/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।
৫২	২৪৬৬	কিং রাম চুল্লি	আলিহোছন গং	৮২৩/১০	১২২৫/৩	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতীত ২ নং রুস্তম কুমার রায় ১৫৬৫/০ আনা ও অব- শিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃ- তির ১০৭৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।
৫৩	২৪৮৮	কিং বামমোহন ইমাম সরিষা	জীবন্তী প্রাণকি- শোরী	৫৪০/৬	১০২৫/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
৫৪	২২২৯	ডাক সাহী রোমন	সেখ চাঁদক আ- লী গং	৭৫২/৬	২৬৪/১০	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতীত ১ নং সেখ চাঁদক আলী গং ৮২/৩ পাই ২ নং কৈলাশ আলী চৌধুরী ১৮৮৯ পাই ৩ নং আবদুল হামিদ চৌধুরী ৮২/৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।
৫৫	২৯৩৩	ডাক সাহী রাম কাং	আইটম গরুর	৮২৬/১০	১৮০/৮	১৮৫৯ সালের ১১ আংমত হিসাব পৃথক হইয়াছে তদ্ব্যতীত ৭ নং জগ- দেব সেনের ৭/৮ আনা এবং ১৮১৪ সালের ১১ আংমত বাটো- য়ারাডে আছে ১ নং অলকা গং ১২৫৪/১১ পাই ২ নং গো- পাল দাস সেন গং ৩৭/৬ আনা ৩ নং জগদেবের ৬ টাকা



ক্রমিক নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সকল জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য
						৪ নং হরজ্ঞ গং ১৪১/৪ পাই ৫ নং মীলকাত গং ৪১/২ পাই ৬ নং মালগং বশীরদার ১৮৩/০ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮১/০ পাই ৮ নং তারকধরীর ৩১/০ পাই ১৪ নাজেমদেহা গং ২৪ টাঙ্গা ২২ নং রামসেবক দালের ১১/০ আনা ২৪ নং আশির হোছমের ৪০/০ আনা ২৮ নং কুমারোহন ভূমি ১১১/৬ পাই ৩৭ নং জিমতী পূর্ণাদারীর ৮১/০ আনা ৩৮ নং জিমতী নারায়ণী গং বালীর ২৮/২ পাই ৪৩ নং অবশিষ্ট মালিক আছানউল্লাহ ১০২/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪৬	৩০৩২	ভরক শামসরা	হনজুর রাহা গং	৬৭৩৫০	৩৮২১/০১০	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে উদ্ভা ১ নং তিরিচরণ রাহা গং ২১৫/০ আনা ২ নং নবজ্ঞ রাহা গং ২৬৫/০ আনা ৫ নং ভরজ দেবার ১৪০/২ পাই, ৩ নং ভোঁকের আলী গং ২৩২৫/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪৭	৩০৫৪	ভরক শিবহুগী-শরণ	হুদািবন গং...	২২৪২/২	১৭৪২৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৮	৩১২৫	ভরক জিমতীরাং কান	আবদুল্লা খাঁ গং	১৭৩৭৫	১৮২১/১১	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে উদ্ভা ১ নং আবদুল্লা খাঁ গং ৮৪০/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৪৯	৩১৭১	ভরক জীতা ভোগারী	সেখ করম আলী	১৫০৫৪/০	৩৮২/১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫০	৩৮৮০	ভরক ওবেদন সৈখ মাহাংওছি সৈখ মাহাং আলী	আঃমনা বিবি গং	৩৭৮৫/০	১১২৫/২	ঐ

D. H. AHMED, Dy. Collector.

জেলা রাজশাহী কালেকটরী।

বাকী খাজানার বিজ্ঞাপন পাঠ।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবেক জেলায় মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৮ সালের লাগাএম কিস্তী অবশ্যের বাকী খাল ওজারি এবং অন্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্ট অমুতাবেক বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় জন্য ১৮৭৯ সালের ১৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সালের ৪ টেজ সোম বার তারিখে অত্র কালেকটরির কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৭৯ ইংরেজি তারিখ ১১ ফেব্রুয়ারি

তফসীল

ক্রমিক নং	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে রাজস্ব বাকীর জন্য নিলাম হই- বেক।	টেকিয়ত।
১৮৫	ডিহি দরুসা ও মোজ বেড়াবাড়ী পং মাহা- মদপুর	পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় ৮ রাধাগোবিন্দ দেব ঠাকুর সের পজ- বাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ গিরিজাচন্দ্র দত্ত প্রতিমাসুলদারী দাস্যা যেং এগেল ওয়াইস সাহেব  বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ১৮৫৯ স- নের ১১ আইনামুতাবেক পৃথক হিসাব  বিশেষ নং ১ গিরিজাচন্দ্র দত্ত রকম ৯২৪ ১০ ডিল  বিশেষ নং ২ প্রতিমাসুলদারী দাস্যা রকম ৯২৪১০ ডিল  বিশেষ নং ৩ যেং এগেল ওয়াইস সাহেব রকম ১০ আনা  বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের একমালি হিসাব নিলাম হইবেক।  পজবাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় ৮ রাধাগোবিন্দ দেব ঠাকুর সেবাইত পজ- বাই মাদরে গোবিন্দপ্রসাদ সিংহ রায় নাবালগ  কিং পং হ- জুরাপুর	খাজানা ৪৩৭০৮/ পোলিস ৩০১৮  ৪৪০৬৮  খাজানা ৫৮১১০ পোলিস ৪/  ৫৮৫১/ খাজানা ৫৮১১০ পোলিস ৪/  ৫৮৫১/ খাজানা ১২০৪১০ পোলিস ৮১৮  ১২১২৪৮ ২৩৮৩১০  খাজানা ২০০৭/ পোলিস ১৩৬৮ ২০২০৭৮  ১৬২৯৮/  ৬১১৮  ১০১৮১৮/  ১১৮৬৮	৪৭৬৮৮ ২১০  ১১৮৬৮	২

J. R. HALLETT, for Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ অ. ইনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৫ সালের লাগাতর অগ্রহারণ তলবের রাজস্ব বা কী আদার কারণ সন ১৮৭৯। ২১ মার্চ মোতাবেক ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরি কাছারিতে অব্যর্থ নিলাম হইবেক সন ১৮৭৯। ২৯ জানুয়ারি।

ক্রমিক সংখ্যা	মহালের প্রকরণ।	ভৌমিক নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম তালুকদার।	সদরজমা	ভায়দার কয় বাহা নিলাম হইবে।
১ নং	প্রথম অংশ- ১১ মহাল	৯	কিং পং কা- শীপুর পং কাশীপুর	শ্যামাচরণ তট্ট, চন্দ্রমুখী দাসী কৈশানচন্দ্র রায়, গণেশলাল রায়, শ্যামাকুমারী চৌধুরানী, রাধাচ- রণ সেন, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নৃত্যকালী দেবী, ও সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নাথালগের আলি পিভা ব্রজরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৮০৭৪৬০	এই মহালের মধ্যে গণেশ- লাল রায়ের অংশ ১২৬১ কাত সদরজমা ২২৫০।/১ টাকার ডাহত নিলাম হ- ইবেক।
২	ঐ	৭২	ডিহিগাজেড়া পং গণকর	প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বনওয়ারি লালমণ্ডল শ্রীশচন্দ্র মণ্ডল	২৬১১১০৯	সমুদয় মহাল নিলাম হই- বেক।
৩	ঐ	৪৫৫	কিং শক্তিপুর পং পলাশী	হরিমোহন, ক্ষেত্রনাথ, রাধাকৃষ্ণ, মোপালকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সগি- মণী দেবী, সৈয়দ আতাউর রহমান, সৈয়দ আবদুলকতাব, খবির বিবি তালেব বিবি ও না- বালন সৈয়দ হাফিজ মুশার আমিনিয়াত কাওমা বিবি ও সৈয়দ মাহমুদ তাহা, ও রহিম নেছা বিবি ও সৈদা বিবি ও শ্রীদামচন্দ্র সেন।	২৪০৩ ১১০৩	এই মহালের মধ্যে বৈদ্য- নাথ মুখোপাধ্যায় পৃথক করিয়া লওয়া ১/৩১— কাত সদরজমা ৭৭৩৬০ টাকাবাদে বাকী ৪৮১৬৪— কাত সদরজমা ১৩২৭১৬৩ টাকা বাহা হরিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগরের না- থে ডাহত লেখা যায় নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৭৪	কিং মৌজে সাহোসেন পুর পং কোঙর প্র- তাপ	আবদুল বরকত, ককুলে আছাদ গোলাম আসরফ, দত্তকৃষ্ণ কুতুব চৌধুরী, চৌধুরী একাশমলহক, চৌধুরী এছানুলহক, ও নাদেরন নেছাবিবি খোণ ও মাতাঅলি আতাউরআলি, সদারমিকো লু- তকন মেহা বিবি অলি সৈয়দ জ য়লাল আবদিন ও সৈয়দ নাদে- রআলি	৫৮৪১৪	সমুদয় মহাল নিলাম হইবেক।
৫	ঐ	৫১৫	তরক আউগা পং সাহাজা- দপুর	কালিদাস ঘোষ, কৃষ্ণজীবন ঘোষ, রাখালদাস ঘোষ, দেবেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ স্বরূপ ও অলিডাভা শশী- ভূষণ ঘোষ নাথালগ ও কৈলা- শচন্দ্র ঘোষ ও কৃষ্ণকিশোর ঘোষ ও রসময়ীদেবী	৮৮৪৮	এই মহালের মধ্যে কালিদাস ঘোষের পৃথক করিয়া ল- ওয়া ৭০ আনা অংশ কাত সদরজমা ১১০১।/৮ টাকাবাদে বাকী ৮০০ অংশের সদর জমা ৭৭৪৬১ টাকা বাহা কৃষ্ণজীবন ঘোষদিগের নামে লেখা যায় নিলাম হইবেক।

T. M. KIRKWOOD,  
Covd. Dy. Collector in charge.





ভর্তি নং।	একত্রিংশ নং।	কোথি নং।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বে সরকারি বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।	কৈ।
				বাদ মরহরী মালীকের পুংহিঃ যাছানিলাম হইবেক না ... ৮৮৫৫৮৮			
				বাদ জীমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিভা ওরফে মাহারিকের পুংহিঃ যাছা নিলাম হইবেক না ... ১২০৩৫/০			
				বাদ ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পুং হি- সাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ৬৬৮			
				বাদ গঙ্গানারায়ণ ও স্বরূপ নারায়ণ মাই- তির ও মতিজিনী দাসী মাদরে মছা- কেজে তারকনাথ মাইতি ও ভোলা- নাথ মাইতির পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ২০৪৭৭০১০			
				বাদ ধরমোহন আলী ও শ্যাম রাউতের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ৫৪৭৮৭			
				বাদ অক্ষয়নারায়ণ জ্ঞানর পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ২৪৮৭০৮			
				বাদ জীমত্যা সূর্যমণীর পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ১৬৫৫১১			
				বাদ নবীনচন্দ্র নাগের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ৪৭৩৪৭২			
				বাদ অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচারাম আ- চার্য ও মধুসূদন মানা ও জীমতী খশো- দামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমা মণীর পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ১৬৭৭			
				বাদ লালমোহন মেইকাপ ও ইন্দ্রনারায়ণ মেইকাপ ও ভুবনমোহন মেইকাপের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ৩৪১/৩			
				বাদ রমচন্দ্র সিংহের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ৪২৬৭৫১১			
				বাদ ইন্দ্রনারায়ণ পাল ও মাধবচন্দ্র পা- লের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না ... ৪৪১৫১১	১৮৪২০১২		
				বাকীলক্ষ্মীচরণ মতপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মাদিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মছাপাতি ও গঙ্গারাম দে ও বাসীরাম দেব এজমলী অংশ যাছার সরকারি বাকী ৩১৫৫১১ জমা নিলাম হইবেক ...	৬৬৬৮ ১২২৩৭৫	১১৫৫১১	
৬	৪২০	৩১৭	মঃ টেব চাগেড়া ওরফে কেশরজা পং দাতিন চোর	চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ পট্টনাক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও হুগাচরণ ও রামচরণ ও বামা- চরণ ও উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও নন্দকুমার ভূঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কা- শীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল বাদ মহেন্দ্রনাথ পালের পুং হিসাব যাছা নিলাম হইবেক না	১৮৪৫৫ ১১০৫৪৫	১০৮/৮	
				বাকী চৌধুরী জগবন্ধু দাস গজেন্দ্র মহা- পাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ পট্টনাক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও হুগাচরণ ও রামচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ বন্দ্যো- পাধ্যায় ও নন্দকুমার ভূঞা ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্তের এজমলী অংশ যাছা সরকারি বাকী ১০৮/৮ জমা নি- লাম হইবেক			

ক্রমিক নং।	এ	বৈজ্ঞানিক নং।	নাম মহাল পরগনা।	নাম মালিক।	নদর জমা।	বাকী সরকারি জমা মিলায় হইবেক।	টকা
৭	১৫১	৫৪০	মঃ দেওড় পং সবঙ্গ	বংশীধর পণ্ডা ও মধুসূদন বেরা ও রাম-চাঁদ কর ও মধুসূদন মাসা বাদ রামচাঁদ করের পুঃ হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ১৩০০/৫ বাদ মধুসূদন মাসার পুঃ হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ১৩০০/৫ বাকী বংশীধর পণ্ডা ও মধুসূদন বেরার এজমানা অংশ বাহা সরকারী বাকী ১১১ জমা নিলাম হইবেক ...	৫২০৫/১০ ২৬০০/১০ ২৬০০/১০	১১১	
৮	১৫৩০	৮৫৮	মঃ কানপুর পং গগনেশ্বর	রাজবল্লভ চৌধুরী ও কেশীকেশ পাছাড়ী ও জীযুক্ত কালেক্টর নায়েবের নাম সম্বলিত বিশেষ গোলাকমণী সুধাময়ী চৌধুরাণী হারিকামাধ মিত্র, অক্ষয় নারায়ণমহাঐ ও জীবনবাস পাছাড়ী গোলাকমণী চৌঃ অক্ষয়নারায়ণ মাইতি, অক্ষয়নারায়ণ মাইতি, জীবনবাস পাছাড়ী বাদ রাজবল্লভ চৌধুরী কেশীকেশ পাছাড়ী জীযুক্ত কালেক্টর নায়েবের নাম সম্বলিত বিশেষ গোলাকমণী সুধাময়ী চৌধুরাণী হারিকামাধ মিত্র, অক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও জীবনবাস পাছাড়ী এজমানা অংশ বাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৬২০/৬ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পুঃ হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ১০৫০/৫ বাদ অক্ষয়নারায়ণ মাইতির পুঃ হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৬১/৯ বাদ জীবনবাস পাছাড়ীর পুঃ হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ৩৩১/১০ বাকী গোলাকমণী চৌধুরাণীর পুঃ হিসাব বাহা সরকারী বাকী ৮৮ জমা নিলাম হইবেক ...	৮০৬০/৮ ৩৩১০/৬ ২৬৮৫/২ ৩৪৩০/৭	৮৮ ২৪৯০/২	
৯	১৭০৩	২০৮	মঃ খেলাড় ও রকে বন পাটনা পং কিং নারায়ণগড়	গজরাধ সিংহ ও নরনারায়ণ সিংহ হর-নারায়ণ সিংহ ও নরহরি হারিক ও জীমতী প্যারীমণী দাসী ও জীমতী আদরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস পহ-রাজ মহাপাত্র ও সীতামাধ দাস পহ-রাজ মহাপাত্র ও জীমতী ঈশ্বরীমণী দেবী	৩১৫৩৮/৭	২৪৮৮	
১০	১৭৫৪	১৬২	মঃ ক্ষেতপাল ও-রকে চকভোগী পং অমরশী	ভাগবতচন্দ্র মণ্ডল ও ভীরুচন্দ্র মণ্ডল ও চৌধুরী জগন্নাথ বন্দিক।	২২৪৫/১	৩১৭৫/১	
১১	১৭৭৭	২৬৬	মঃ লালুয়া ওঃ বলভদ্রপুর পং অমরশী	জীনারায়ণ বেরা	৬৮৭১/৮	৪৪৭	
১২	১৮৮০	১০৩৫	মঃ মণিমাধ পুর পং প্রতাপভান	শৈলধর মহম্মদ হুসেন বরহ ও ওয়ালেন মেনা বিবি নাবালিকার পিতা ও মহা-কেজ ও ভাগবতচন্দ্র মাইতি ও অ-ক্ষয়নারায়ণ মাইতি ও ক্ষেমমোহন মাইতি ও লালমোহন ভূঞা ও মিলমোহন ভূঞা ও গোপীলাল ভূঞা দীননাথ ভূঞা আবালগ মহাভেজ পিতা মুচী-রাম ভূঞা ও তগীরধাম মিসাদী	২০০৯/৮		
১৩	১৯৬২	২০৩	মঃ জলপুরপং পটাসপুর	চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র ও আনন্দলাল রায় ও কালীনাথ মিত্র চৌধুরী			

[illegible]



ভাড়া দায়।	এ-রেজিস্ট্রার নম্বর।	ভেজির নম্বর।	নাম বহান ও পরিমাণ।	মামলা নং।	সদর জমা।	বে সরকারি বাকী বাকী বাকী বাকী বাকী	টকা।
১৭	২৪০৪	১৩৩২	মঃ রায়পুর ওরফে রায়পুর সোম- পুর পং বীঃকুল	মঃ জনকলাটম এন্ড মাহেব ও হুগাঁও বন্দোপাধ্যায় ও রায়চরণ বন্দো- পাধ্যায় ও কামলমহী দেবী মাতা উমী ওরফে উমেশচরণ বন্দোপাধ্যায় নাবা- লগ ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন শরৎ পিড়া মহাকেন্দ্র উগাসেনমেতা বিবি নাবালিকা ও চণ্ডীচরণ সান্মল বাদ মঃ জনকলাটম এন্ড মাহেব ও হুগাঁও বন্দোপাধ্যায় ও রায়চরণ বন্দোপাধ্যায় শ্রীমতী আমলমহী দেবী মাতা উমী ওরফে উমেশচরণ বন্দোপাধ্যায় নাবালগের একমলী অংশ বাকী নিলাম হইবেক না ২৭২০/১১১ বাদ সৈয়দ মহম্মদ হুসেন শরৎপিড়া মহাকেন্দ্র শ্রীমতী উগাসেনমেতা বিবি নাবালিকা কল্যাণ পুঃ হিসাব বাছা নিলাম হইবেক না ... ৫৩৫৭/৭ বাকী চণ্ডীচরণ সান্মলের পুঃ হিসাব বাছার সরকারী বাকী ৫২৯৭/১০ জম্ম নিলাম হইবেক ... ১১২০/৫ ১০৮২৯/১১	৪২৮১/০ ৫১৭৬/১৪ ৩২৫৬/১১ ১১২০/৫ ১০৮২৯/১১	৫১৮ ৫২৯৭/১০	
১৮	২৮৫৩	১৬০০	মঃ আগর পং চন্দ্রকোণা •	মহাকেন্দ্র মুখোপাধ্যায় নাবালগের টানা জরুক মুখোপাধ্যায় রাজকুল মুখো- পাধ্যায় ও কালীনাথ ও দেবনাথ ও পার্বতীনাথ ও উমানাথ ও ল্যামনাথ রায় চৌধুরী ও মিঃ ডিব্রিং সাহেব মেনেকার জানবে কোর্ট কক উন্নাডশ- টেট হুও প্রাণনাথ রায় চৌধুরী ওয়ারিশ পৌত্র নম্বননাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ বাদ মঃ ডিব্রিং সাহেব মেনেকার জানবে কোর্ট কক উন্নাডশটেট হুও প্রাণনাথ রায় চৌধুরী ওয়ারিশ পৌত্র নম্বননাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক- গণের পুঃ হিসাব বাছা নিলাম হইবেক না বাকী মহাকেন্দ্র মুখোপাধ্যায় নাবালগের টানা জরুক মুখোপাধ্যায় ও রাজকুল মুখোপাধ্যায় ও কালীনাথ ও দেবনাথ পার্বতীনাথ ও উমানাথ ও ল্যামনাথ রায় চৌধুরীর একমলী অংশ বাকী সব- কারী বাকী ২৬১২ জম্ম নিলাম হইবেক	১২১৭/৪ ১০১০/১৭	২০৯১২	

The 21st February. 1879.

T. D. BRIGHTON,  
Covd. Dy. Collr., for Collector.

জিলা বাকরগঞ্জ ।

জমিদারি নিকসের ইস্তাহার ।

১৮৭২ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ খারার বিধান অনুসারে ইস্তাহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলা কালকুটের গাঁহেনের আধীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭২ সালের ১২ জানুয়ারি দিগ্বেশে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭২ সালের ২৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য লিলামে নিব্বশেষে নিকস হইবে । ১৮৭২ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি ।

মহালের নাম	সংখ্যা নং	মহালের নাম	মালিক	সদর জমা	বাকীর সংখ্যা	টিকিরত
প্রথম খণ্ড	১৭৩৯	খাতিমুর ডালুক হিং ১৬৬ গণ্ডা	ওয়ারেনহেডে খাতিম গং	২৫২০/১৪	৪০২১/২১	এই বোলজামা মহাল নিলাম হইবেক ।
এ	১২১৪	ডপে ঘাটদী সীলো- বাদ হিং ১০ আনা	ঈশ্বরচন্দ্র রায় গং ...	১১৫২/১১	৪৫১/১১	এ
এ	১২১৮	ডপে এই রাসদেব পেন ডালুক হিং ৪১০ = ৩ ডিল	ডগবানচন্দ্র ডাউচার্য গং ...	১৪৫১/৩	১৫১৪/৩১	এ
এ	২০৪৮	কলমিরচর ডপে কলমি- রচর মহাল	এমদাদআলি মুন্সী গং ...	১৮৪৬/৮	৩০২/১০	এ
এ	৪৪০২	পং স'রেশ্বানগর কং নারায়ণ দাস ডালুক	মধুরানাথ সুখোপাধ্যায় গং	৬০০২/২৪	১০২/১	এ
এ	৩৮৪২	পং সিলেমাবাদ হিং ১০১ গণ্ডা বোলজামা- রকম হিং ৬৬ আনা	গোবিন্দমাদা চৌধুরাইন ...	৪৪৬৩/৪৬	কিস্তি ১৮ দেপেট ১০৭০ ইং ১০৪২৬২০৬ কিস্তি ১০ জামুয়ারি ১৮৭২ ইং ১৭৪৭৬০৪ ২৭২৭/১২৬	গোবিন্দমাদার এই ৬৬ আনা অংশ নিলাম হইবেক ।
এ	৬৪০	পং এই হিং ১৩ গণ্ডা ...	রাজকুমার রায় ...	৩৬০১/১৪	১২৪২৬/১	এই বোলজামা অংশ নিলাম হইবেক ।
এ	৪৪০২	পং রত্নদী বালিকাপুর দেবপুর আবাদ হরি- প্রসাদ রায় ওলড ডালুক	শ্যামাচরণ সমদার এজমালি হিং ৪৬ আনা	১১২৪/১	১৪৪১/৬	এই এজমালী ১৬ আনা হিসাব নিলাম হইবেক ।
এ	৪৪৪৬	গয়া ও রকে রত্নজান- পুরচর	মিরমার্কম হোসন চৌধুরী গং আমিরমেছা খাতিম	৪২১৪২	১২১৪২	বলোবন্ত গৃহীতা গণের মালিকীভূত ও এই মালি- কী সত্ত্বের বলোবন্তের অবশিষ্ট মেরাদ নিলাম হইবেক ।
এ	৫১১৮	কাকড়া ময় রামপুরা ...	হিং ১৬ আনী মালিক আব- হুল ছোবান মিকো গং	৪১১১১ ২২৪৭/০ রত্ন খরচ ২২১৬ ২২৭৭৬	খাজানা ১৭ ৫৭১ রত্ন খরচ ২৬০৬ ১৭৬৩১/৬	এই মালী অংশ নিলাম হইবেক ।

J. KELLEHER, Offg. Collector.

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

কাছারিকালেকটরির জেলা রঙ্গপুর।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ পরামর্শের জেলা রঙ্গপুরের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৯ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী খাজানার জন্য এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় কর যাতে পারে তাহা আদায় মিমিত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক ১৮৮১ ১৩ চৈত্র বুধবার তারিখে এই জেলার কালেকটর সাহেবের কাছাতিতে নিম্নোক্তের ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ১৮৭৯। ১১ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক ১৮৮১। ৩০ মাঘ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা খাজা হওয়া মহাল বাকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবে।

শ্রেণীর নম্বর।	মহালের একর।	জেতার নং।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা	তরফদারকম বাহা নিলাম হইবেক।	
১	কথান জো- নাঃ ই- স্তমুরারি জমা খাজা হ- য়া মহাল	৫	মোজেনপুরা ও গায়- হাকলে ও তেপুর	নবীন চন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদ জেকরিয়া আ- বুজুর হাক চৌধুরী ও মহাম্মদ দৌয়ের আ- বুইউজুর চৌধুরীর স্ব- য়ং ও অলিউজুর হাক আবদুল হাক আবু- মহাম্মদ চৌধুরী নাবা ল ও এনাউর ও ফতেমহাম্মদ ও আউ উল্লা ও আবদুল জলিল মিঞা ও মোঃ বাক্কাল রায় ও জীনাথ সিংহ ও বৌপ্রসাদ সিংহ ও ইব্রাহীম দাসা মাদবে ও আলউ হুপকে মতি নাল সিংহ নাবাল	২৫৪৪১১০	এই মহালের মালিক মহো- নবীনচন্দ্র চৌধুরী ও মহাম্মদজেকরিয়া আবুজু- র হাক চৌধুরী ও মহাম্মদ হোয়েব আবু ইউজুর চৌধুরী স্বয়ং ও অলি উজুর পক্ষে আবদুল হাক আবু মহাম্মদ চৌধুরী না- বাল ও এনাউর ও ফতেমহাম্মদ ও আবদুল জলিল মিঞা হক দাসা মাদবে সদর জমা ১৮০৪৬১০ পাই ১৮৫২ সালের ১১ জানুয়ারি ১০ খ্রিস্টাব্দে যত্নে কিসাংয়ের অংশ বাদে গোবিন্দনাল রায় ও জীনাথ সিংহ ও দেবী প্রসাদ সিংহ ও ইব্রাহীম দাসা মাদবে ও অলিউ হুপকে মতি নাল সিংহ নাবালগের এজমালি অংশ বাহার সদর জমা ১৩০৪১১ পাই ও হাকি নিলাম হইবেক	বাকী রা- জ ১২২৪৮
০	এ	২০৫	মোজেনপুরা গাড়ি ও গায়-হাক লাট মো- সেনপুর কিসাং ও আনা পং বড়বিলা	মোজেন মহাম্মদ এইরা চৌধুরী	১০৭০৭১১	যোলজানা।	বাকী রা- জ ৪২৪৮

J. J. LIVERAY,

কালেকটর।

বাঁকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ ।

ইহারদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ খারানুসারে জেলা বর্দ্ধমান-  
মুখ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল মাল ১৮৫৯ সালের ১২ জুলাইর রবিবার পিয়ার ১৩ খারানুসারে তারিখে  
প্রাপ্য বাঁকী মাল ওজারী এবং অন্যান্য দাওয়া লিড আইন এবং আর্টের অনুসারে বাঁকী রাজস্বের ন্যায়  
আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৫৯ সালের ২৪ মার্চ খোঃ ১৮৫১ ১- টেব্র মোমবার  
তারিখে জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনী ওজরে ও প্রকাশ্য নীতিতে ধরা যাইবে  
সন ১৮৫৯ স.ল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল খেদল সরকারী বাঁকী রাজস্বের নিমিত্ত ।

৩৬ নম্বর ভৌজি মহাল কাছিমপুর পরগনে রাণীহাটী মালিক সৈয়দ আবদুলহাকিম হাল দখলীকার  
জিমতী রাসওমনেছাবিবি ও জিমতী জবোবিবি ও সৈয়দ আবদুলকরীম ওরফে আবদা মিক্রা স্বয়ং ও অছি  
জানবে নাবালগ মহম্মদ সৈয়দ আমীন তাঃমদ ও আবদুলমুজীত বেগে মাদাদিঃ ও জিমতী আলিম-  
মনেছাবিবি ও মৌলবী সৈয়দ মহম্মদমুছা ও জিমতী আবদুল হেছাবিবি ও সৈয়দ মুরহাম্মদ ও সৈয়দ  
আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে নাবালগ জিমতী সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলমুজী ও  
জিমতী খবিরাবিবি ও জিমতী সৈয়দাবিবি ও সৈয়দ আবদুলআলী ও সৈয়দ রসীদকরদর ও জিমতী  
তাহারননেছা বিবি ও জিমতী সরকারমেনছা বিবি ও জিমতী বিদেব্বরী দেবী ও সৈয়দ আবদুলজব্বার ও  
সৈয়দ মহম্মদএছিয়া সদর জমা ৬৬৯৫০৯ টাকা বাঁকী ৫৫৫৯/১১ টাকা ।

৩৮ নম্বর ভৌজি মহাল খড়মপুর পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং অছি জানবে  
নাবালগ সৈয়দ আবদুলছেলাম ও সৈয়দ আবদুলফতী ও জিমতী খবিরাবিবি ও সৈয়দাবিবি ও সৈয়দ  
মহম্মদ এছিয়া ও মহম্মদমুছার সদর জমা ৬:৮৯১/০ টাকা বাঁকী ১৭৯৬৮/৭ টাকা ।

৭৮ নং ভৌজি মহাল মেজামপুর পরগনে খণ্ডঘোষ ও সমরশাহী ও রাণীহাটী মালিক গোপীকৃষ্ণ বসু  
জিমতী ভূগাম্বীদাসী জিমতী নদনমোহন জীউর সেবাঃ ও রাধাকিশোর বসু ও নবীনকৃষ্ণ বসু প্রমথনাথ  
বন্দ্যোপাধ্যায় স্বয়ং হরিনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালকের অলিমতী জিমতী ভুবনমোহিনী দেবী সদর জমা  
১:৮৮১/১০ টাকা বাঁকী ৪১৭ টাকা ।

২৩ নং ভৌজি মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক নস্তুরুদ্দীন দারু ও সৌদামিনী দাসী ও  
ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালক বুলদানন্দ কবিরাজের বিমাতা ও শৈলজানন্দ কবিরাজ ও গিরিজানন্দ  
কবিরাজের মাতা অলিমতী জিমতী কামিনী দেবী সৈয়দ মহম্মদমুছা নৃগিংহপ্রসাদ ঘোষাল ও নাবালক  
উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষালের অলিমতী যোগমোহিনী দেবী সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে  
নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলাম সৈয়দ আবদুলফতী জিমতী খবিরাবিবি ও জিমতী সৈয়দাবিবি দীনবন্ধু  
বরাট সৈয়দ মহম্মদএছিয়া সদর জমা ১৩৯৯১/৬ টাকা বাঁকী ১৮৮/ টাকা ।

এই মহালের নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া  
শোধ হইয়াছে ।

কস্তুরচাঁদ দারু ..	...	...	...	৫৫৬১৮/৮ টাকা ।
সৌদামিনী দাসী ..	...	...	...	৩৬১৮৩/৩১ টাকা ।

ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালক বুলদানন্দ ও শৈলজানন্দ কবি- রাজের ও গিরিজানন্দ কবিরাজের অলিমতী জিমতী কামিনী দেবী রকম ৭/১০—আনার কাত	...	...	২৩৩৮০ টাকা ।
---	-----	-----	--------------

৯৭ নম্বর ভৌজি মহাল কড়ুই পরগনে বিনোদনগর মালিক প্রতাপনাথায়ন রায় ও গিরীশচন্দ্র  
রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালক যতীন্দ্রচন্দ্র রায় অলিমতী মনোমোহিনী দাসী ও অন্নপূর্ণা দাসী  
ও দীনবন্ধু বরাট ও সৈয়দ মহম্মদমুছা সৈয়দ মহম্মদ এছিয়া সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি জানবে  
সৈয়দ আবদুল সেলাম ও সৈয়দ আবদুলফতী জিমতী খবিরাবিবি জিমতী সৈয়দাবিবি সদর জমা ৫২৯১৮/৬  
টাকা বাঁকী ৪৭২০ টাকা ।

এই মহাল নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হই-  
য়াছে গিরীশচন্দ্র রায় ও জানকীনাথ রায় ও নাবালক ও যতীন্দ্রচন্দ্র রায়ের অলিমতী মনোমোহিনী দাসী  
ও মালিকমণী দাসী ২৯১১/০ টাকা ।

৫৭০ নং ভৌজি মহাল চান্দুটে পরগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ আতাওররহমান স্বয়ং ও অছি  
জানবে সৈয়দ আবদুল সেলাম সৈয়দ মহম্মদএছিয়া সৈয়দ আবদুলফতী জিমতী খবিরাবিবি জিমতী  
সৈয়দাবিবি সৈয়দ মহম্মদমুছা সদর জমা ৯০৮১/১ টাকা বাঁকী ৮৪১/১১ টাকা ।

H. M. TOBIN,  
Covd. Dy. Collector, for Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭১ । ৪ মার্চ ।]

## জেলা নদীয়া ।

## বাঁকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৫৯ সালের ১৩ জ্যৈষ্ঠ তারিখে ঐপ্য বাঁকী মালজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আইনের অনুসারে বাঁকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়নিমিত্ত ১৮৫৯ সালের ২৬ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । সম ১৮৫৯ সালের ১১ ফেব্রুয়ারি ।

১৭ নং ডিহি আলকাপং বাগওয়ান রেজিষ্টারির লিখিত মালিক শাস্তিরাম রায় দিগর সদর জমা ৮৬৭০ ১/৩ টাকা ও পুলিশ ৯২৬৭ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে সেওয়ার অংশ বাহার সদর জমা ৪৬২৪৬ টাকা ও পুলিশ ৫১১১ টাকা বানাসুন্দরী বর্মাণ্য অলি মাদরে কুমনার রায় নাবালগ দিগরের নামে লেখা যায় তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ১৭১০ নং ভৌজি শাস্তিরাম রায় দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ৪০৬৬৩ টাকা ও পুলিশ ৪৪৮৮ টাকা বাঁকী খাজানা ১৩১১১ টাকা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৪০ নং ৩ঃ বেড়াইপং রাজপুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক থাকমণী দেবী দিগর সদর জমা ৮০১১২ টাকা ও পুলিশ ১১০৮/৫ টাকা সেওয়ার অংশ বাহার সদর জমা ৫৫০৩৮৬ টাকা ও পুলিশ ৬৯৪ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে কুমুম কুনারী দেবার নামে লেখা যায় তদবাদে ৪০১১ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ৩০০২৮ টাকা ও পুলিশ ৪১১১/১ টাকা সখিমণী দেবার নামে লেখা যায় তাহার বাঁকী খাজানা ৫৯১১/৩ টাকা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবে ।

২৫৮ নং কিং পং জয়পুর আটআনী পং জয়পুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরী দিগর সদর জমা ৭৪৬১৭ টাকা ও পুলিশ ৮৩৮৮ টাকা সেওয়ার অংশ বাহার সদর জমা ৫৯২৭১ টাকা ও পুলিশ ৬৭৮৬ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে যাদবেন্জনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে হইয়াছে তদবাদে অবশিষ্ট অংশ ২৫৮১ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ১৪৮১১/১ টাকা ও পুলিশ ১৬৮৬ টাকা কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাঁকী খাজানা ৪৫৪১/৩ টাকা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৩৩৮ নং ভৌজি মৌঃ মাজহর পং সাউজিওর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক ছোট রাখাল চন্দ্র বন্দোপাধ্যায় সদর জমা ২৯৫১৮৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৩৮৪ নং ছোট রাখাল চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের নামে ২৫৩১৮২ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাঁকী খাজানা ৭১৮১০ টাকা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৪৩২ নং মৌঃ রাজনগর পং বাগওয়ান রেজিষ্টারির লিখিত মালিক সখিমণী দেবী দিগর সদর জমা ৫৭৯ ১/২ টাকা পুলিশ ৬১১/৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৪৩২১ নং ভৌজি বাহার সখিমণী দেবার নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৮৯১১/১ টাকা ও পুলিশ ৩৬১১ টাকা বাঁকী খাজানা ৮১১ আনা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবে ।

৫১২ নং ভৌজি পঃ তড়ততে জয়পুর পং তড়ততে জয়পুর রেজিষ্টারির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৪৩১/৩ টাকা ঐ ইফের ৩১২২১০ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ৯৮৫১৩ টাকা মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাঁকী খাজানা ৫১৮৮/৮ টাকা ও স্বতন্ত্র হিসাবে ৩১২২ ১১ নং বাহার পঞ্চানন ঘোষের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ১১৬৯ টাকা বাঁকী খাজানা ৫৬৭ টাকা বাঁকীর জন্য নিলাম হইবেক তদবাদে স্বতন্ত্র হিসাবের অংশ নিলাম হইতে বর্জিত হইবেক ।

W !! M. GUN, for Collector

## The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

\*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 4th March 1879.]

মিলামের ইস্তাহার ।

দেওয়ানী কার্যনিধি আইনের ১৮৭ ধারা ।  
জেলা দিনাজপুরের সগাউন্টে জজ আদালত ।  
মোকদ্দমার নং ৫ সন ১৮৭৯ সাল ডিক্রী জারী ।

১ নং রায় সিংহ চৌধুরী ২ নং মৃত চিত্রগোবিন্দ চৌধুরী উইল ক্রমে উত্তরাধিকারি ও তেজা সম্পন্ন মখিলকারিণী তন্য বনিতা রতনমণী চৌধুরাণী সাঃ বোনমা পং খরাইন ।- ডিএলারগণ বনান ।

হরিপ্রিয়া দেবী অভিভাবিকা ও মাতা তারনবন্ধু হুড় মাঝালগ ও প্রাণবন্ধু হুড় মাঝালগের বিমাতা ও অভিভাবিকা এ হরিপ্রিয়া দেবী মাকিন মণীপুর পরগমে কবনাহা ।- দেমদারগণ

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে উপরি উক্ত মোকদ্দমার ডিক্রীদার মায় খরচা মবলগে ৯-৪৪/৩ টাকা দাবী পারিশোধার্থ এতৎ সংলগ্ন তফসীলের লিখিত ক্রোড়ী সম্পত্তি বিক্রয়ের জন্য এই আদালত কর্তৃক সন ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৪ ধারানুসারে এক হুকুম প্রচারিত হইয়াছে ।

প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে এবং উক্ত তফসীলের লিখিত লাইব্রারী মতে সম্পত্তি নিলাম হইবে । উপরি উক্ত ডিক্রী দেমদারের স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য মাত্র বিক্রয় হইবে এ স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য তৎ সংক্রান্ত দায় ও দাবী সমস্ত যতদূর নির্ণয় করা যাইতে পারে তৎ সম্বলিত তফসীলে প্রত্যেক লাইটের সম্মুখে বিশেষ করিয়া লিখিত হইয়াছে ।

নিলাম স্থগিতের কোন হুকুম না হইলে মোকাম দিনাজপুরের দেওয়ানী আদালতে এ আদালতের মাজির কর্তৃক ১৮৭৯ ঃং ৭ আগ্রিল মোং ১২৮৫ সালের ২৫ টেত্র সোমবার তারিখে বেলা ২ প্রহর সময় নিলাম হইবে কিন্তু কোন লাইটের ডাক শেষ হওয়ার পূর্বে উপরি উক্ত খরচা সম্বলিত ডিক্রীর দেনা ও নিলামের খরচা দেওয়ার নিষিদ্ধ উপস্থিত করা বা দেওয়া হইলে নিলাম স্থগিত হইবে ।

নিলামের জন্য সাধারণকে স্বয়ং বা প্রীতিমত ক্রয়তা প্রাপ্ত কার পরদাজ দ্বারা নিলাম ডাকিবার নিষিদ্ধ আহ্বান করা যাইতেছে । অগ্রে আদালতের অনুমতি স্পষ্টরূপে দেওয়া না হইলে উপরি উক্ত ডিক্রী দারাদের দ্বারা বা তাহাদিগের পক্ষে কোন ডাক গ্রাহ্য হইবে না অথবা তাহাদিগের নিকট বিক্রয় সিদ্ধ গণ্য হইবে না । নিলাম সংক্রাম্য অন্যান্য নিয়ম ।

১ ম । যে সম্পত্তি নিলাম হইবে তাহাতে ডিক্রী দারাদের যে স্বত্ব স্বামিত্ব লভ্য আছে ও অন্যান্য ব্যক্তির যে দাবী আছে তাহা আদালত যত দূর জানিতে পারিয়াছেন তাহা প্রকাশ করা হইয়াছে কিন্তু এই ইস্তাহারের কোন ভুল বা অথবা বর্ণন বা বর্ণনার ত্রুটির জন্য আদালত উত্তর দায়ী হইবেন না ।

২ ম । যে পরিমাণ ডাক রুজি করিতে হইবেক তাহা নিলাম কারক কর্ম চারির কর্তৃক স্থিরীকৃত হইবে যে টাকা ডাক হয় তৎ সম্বন্ধে বা যে ব্যক্তি ডাকে তাহার সম্বন্ধে কোন তর্ক উপস্থাপিত হইলে তৎক্ষণাৎ লাইট পুনরায় নিলাম করাইতে হইবে ।

৩ ম । যে ব্যক্তির ডাক সর্বাপেক্ষা অধিক তিনি আইনানুসারে ডাকিবার উপযুক্ত ব্যক্তি হইলে তাহাকে লাইটের খরিদার বলিয়া প্রকাশ করা যাইবে ।

৪ ম । নিলাম কারক কর্ম চারি হেতু লিপিবদ্ধপূর্বক আপন ইচ্ছামতে নিলাম স্থগিত রাখিতে পারিবেন । কিন্তু তাহা সকল সময়েই সন ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৯১ ধারার বিধানের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া করিতে হইবে ।

৫ ম । অস্থাবর সম্পত্তির স্থলে প্রত্যেক লাইটের মূল্য নিলামের সময়, অথবা তাহার পর যেসময় নিলামকারক কর্মচারী দিতে কছেন সেই সময় দিতে হইবে এবং তাহা না দিলে সম্পত্তি তৎক্ষণাৎ নিলামে উঠাইতে ও বিক্রয় করিতে হইবে ।

৬ ম । স্থাবর সম্পত্তির স্থলে যে ব্যক্তিকে খরিদার বলিয়া প্রকাশ করা হয় তিনি উক্ত খরিদার বলিয়া প্রকাশ করার অবাবহিত পরেই মূল্যের টাকার মধ্যে শতকরা ২৫ টাকা নিলামকারক কর্মচারিকে দিবেন এবং তাহা না দিলে উক্ত সম্পত্তি তৎক্ষণাৎ পুনরায় নিলামে উঠান ও বিক্রয় করা হইবে ।

৭ ম । সম্পত্তির নিলামের পর ঐ তারিখ বাদে ১৫ ম দিনে আদালত বন্ধ হওয়ার পূর্বে মূল্যের সমুদয় টাকা দিতে হইবে কিন্ত ১৫ ম দিন রবিবার কি অন্য কোন বন্ধের দিন হইলে ১৫ ম দিনের পর প্রথম কাছারির দিন দিতে হইবে ।-

৮ ম । উক্ত নির্দ্ধারিত মাদ মধ্যে মূল্যের বাকী টাকা দেওয়া না হইলে হুতম নিলামী ইস্তাহার জারীর পর সম্পত্তি পুনরায় বিক্রয় করিতে হইবে । জানানী টাকা নিলামের খরচপত্র বাদে যাহা থাকে তাহা সরকারে বাজেয়াপ্ত হইবে এবং উক্ত সম্পত্তিতে বা তাহা পরে যে মূল্যে বিক্রয় হয় তাহার কোন অংশে পূর্ব খরিদার যে মূল্যের টাকা দিতে ক্রটি করিয়াছে তাহার কোন দাবী থাকিবে না ।

সম্পত্তির তফসীল ।

লাইটের নম্বর ।	বিক্রয় সম্পত্তি যে প্রকারের ।	সরকারের রাজস্ব প্রদায়ক কোন সম্পত্তির স্বত্ব হইলে তাহার রাজস্বের পরিমাণ ।	সম্পত্তিতে কোন দায় সংযুক্ত থাকিলে তাহার বিস্তারিত বিবরণ ।	সম্পত্তির প্রতি কোন দাবী উপস্থিত করা হইলে ঐ দাবী ও সম্পত্তি যে তাবের ও তাহার যে মূল্য হইতে পারে তৎসঙ্গে অন্য যে কোন বিষয় জানা থাকে ।
১৭৭ নং ডেজি	পরগমে কবনাহার মৌজে গোবরতা ও নয়বহজ্রমিদা- ত্রি যাহা জেলা দিনাজপুরের কালেকটরিতে লিখা বায় উক্ত জমিদারির দম- দারের ৪০ আনা রকম ।	মোটসদর কমা ৪৮৪৪/৭৮ টাকা	কোন দায় থাকা প্রকাশ নাই ।	কোন দাবী উপস্থিত হয় নাই ।

অন্য সন ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে আদালত দপ্তরতে দেওয়া গেল ।

The 25th February 1879.

(5—1)

BHOOBUN CHUNDER MOOKERJIE.

Sub-Judge, Dinagepore.

[স্ববর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৪ মার্চ ।]



**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,  
FROM 1st JANUARY 1872.**

*Payable in advance.*

For one year, without postage...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	.. 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
মূল্যের হার।

ডাকমাশুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০
ডাকমাশুল সহ	...	...	...	...	১২।৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই অংশ টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

**NOTICE.**

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue ... ..	20
Half ... ..	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

**বিজ্ঞাপন।**

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানায়ই পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জীরাভেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বহব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা " " "	১০
কখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[Government Gazette, 4th March 1879.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের অন্য জীবুত এডভাইস বরিস্ লাইন্স সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



Numb. 2068 ২০৬৮

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 18, 1879

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

## CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

	PAGE.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	47—49	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ৪৭—৪৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	197—211	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ১৯৭—২১১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ... নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আহনের পাতুলিপি ... নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	1—44	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ১—৪৪
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাতুলিপি ... নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	35—39	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সধারণ আজ্ঞাপত্র ... ৩৫—৩৯
PART VIII.—Advertisements	195—227	অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার প্রজ্ঞাপ্তি ... ১৯৫—২২৭

## PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপ্তি।



## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—EDUCATION.

*Fort William the 7th March 1879.*

No. 69.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta:—

The Honourable A. Wilson.  
 Major-General A. Cadell, R.E.  
 Baboo Prasanna Kumar Rai, D. SC.  
 G. L. Molesworth, Esq., C.I.E.  
 The Reverend A. F. Rudolf-Horule, PH. D.  
 Baboo Trailokya Nāth Mitra, M.A., D.L.  
 W. Griffiths, Esq., M.A., Barrister-at-Law.  
 Major J. Herschell, R.E.  
 Baboo Gurn Dās Bandyopādhyāy, M. A., D.L.  
 F. J. Rowe, Esq., M.A.  
 Baboo Rās Bihārī Ghosh, M.A., B.L.  
 The Reverend W. Hastie, B.D.  
 F. Biden, Esq., M.A.  
 A. S. Lethbridge, Esq., M.D.  
 Baden Powell, Esq., C.S.  
 Baboo Jagadbandhu Basu, M.D.  
 Captain A. C. Talbot, B.S.C.  
 Baboo Surya Kumār Śarbādhikari.  
 R. Harvey, Esq., M.D.  
 Edward Buck, Esq., C.S.

C. BERNARD,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

*Fort William, the 3rd March 1879.*

No. 46J.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Mr. Algernon Elliott to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

*The 7th March 1879.*

No. 53J.—Under Section 434 of the Code of Civil Procedure, the Governor-General in Council is pleased to declare that decrees of the Civil and Revenue Courts of Cooch Behar may be executed in British India, as if they had been made by the Courts of British India.

A. C. LYALL,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 4th March 1879.*

No. 116.—Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, Bengal Provincial Branch, was permitted to retire from the Public Works Department from the 31st December 1878.

No. 119.—Captain R. A. Sargeant, R.E., Executive Engineer, First Grade (temporary rank), assumed charge of the duties of the office of Secretary to the Railway Conference on the afternoon of the 12th January 1879.

A. FRASER, Col., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

শিক্ষাবিসয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ ।

১৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সহযোগির পদে নিযুক্ত করিলেন ।

মানাবর জিযুত এ, উইলসন সাহেব ।

বেজর জেনরল জিযুত এ, কাডেল সাহেব, আর ই ।

জিযুত বাবু এসন্ন কুমার রায়, ডি, এস. সি ।

„ মি. এল, হোলেনওয়ার্থ সাহেব, সি. আই, ই ।

পান্ডুরী জিযুত এ, এক, রডলফ হির্শল, পি. এচ, ডি, ।

জিযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্র, এম, এ, ও ডি, এল ।

বারিটা—আট-লা জিযুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেব, এম, এ ।

বেজর জিযুত হর্শেল সাহেব, আর, ই ।

জিযুত বাবু গুরুদাস বন্দোপাধ্যায়, এম, এ, ও ডি, এল ।

„ এক, জে, রো সাহেব এম, এ ।

„ বাবু রামসিঙ্গারী ঘোষ, এম, এ, ও বি, এল ।

পান্ডুরী জিযুত ডবলিউ, হেষ্টি সাহেব বি, ডি ।

জিযুত এক, বোডন সাহেব, এম, এ ।

„ এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব, এম, ডি ।

„ বাডেন পোয়েল সাহেব, সি, এস ।

„ বাবু অগস্ত্য বসু, এম, ডি ।

কান্তাম জিযুত এ, সি, টালবট সাহেব, বি, এস, সি ।

জিযুত বাবু সুর্যকুমার সন্দ্বাদিকারী ।

„ আর, হার্কিস সাহেব, এম, ডি ।

„ এডওয়ার্ড বকু সাহেব, সি, এস, ।

সি, বর্ণার্ড,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের প্রকৃতি সেক্রেটারী ।

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন—জুডিশাল ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৩ মার্চ ।

৪৬ J নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ১৮৬৯ সালের ২ অক্টোবর ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্ম করিয়া তিনি জিযুত আলফ্রান এলিয়ট সাহেবকে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্র শান্তিরক্ষার উদ্দেশ্যে পদে নিযুক্ত করিলেন ।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ ।

৫৩ J নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আ-নের ৪৩৪ ধারামতে এই আদেশ করিতেছেন যে কুচবিহারের দেওয়ানী ও রাজস্ব সম্পর্কীয় আদালতের ডিক্রী ব্রিটিশ ভারতবর্ষের আদালতের কৃত ডিক্রীর ন্যায় ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে জারী করা যাইতে পারিবে ।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিলাইটি বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ ।

১১৬ নম্বর ।—বঙ্গদেশের প্রবিশালাল সিবিলাইটার প্রথম প্রোগ্রাম অসিটোটে ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বি, ক্লার্ক সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টেইহতে অবসর গ্রহণের অনুমতি পাইয়াছেন ।

১১৯ নম্বর ।—প্রথম প্রোগ্রাম ক্রিস্টোফারী একশেকটিব ইঞ্জিনিয়ার কান্তাম জিযুত আর, এ, সার্জেণ্ট সাহেব, আর ই, ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারির অপরাহ্নে মেলওয়ে সভার সেক্রেটারীর কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

আলেক্সান্ডার ক্রিস্টোফারী, আর, হ,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

---

যঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

---

PART II.

**Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal**

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1597A.

**GENERAL.**—*The 5th March 1879.*—Mr. C. B. Garrett, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 11th ultimo.

*The 7th March 1879.*—Moulvi Muizuddin Ahmed, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for three months, under Section 12—2, Supplement F to the Civil Leave Code.

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is transferred temporarily to the Sudder Station of that district for employment on settlement work, *vice* Moulvi Muizuddin Ahmed.

Moulvi Zakir Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to have charge of the Fenny River division of the Noakholly district during the absence, on deputation, of Baboo Saroda Prosad Sarkar, or until further orders.

*The 8th March 1879*—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is posted temporarily to the Sudder Station of that district.

Mr. W. Fiddian, Officiating Commissioner, Soonderbuns, is appointed to act as Magistrate and Collector of Noakholly during the absence, on leave, of Mr. A. Manson, or until further orders.

This cancels the orders of the 20th ultimo, appointing Mr. J. C. Veasey to act as Magistrate and Collector of Noakholly.

*The 10th March 1879.*—Baboo Bunkim Chunder Charterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, was on leave for 11 days, under Section 8, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 17th February last.

Mr. D. R. Lyall, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 29th proximo, together with subsidiary leave for fourteen days, under Section 24(a) of the Code.

Mr. A. Buroosh, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Burdwan, having returned to duty on the 28th November last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 6th September 1878, is cancelled.

Baboo Bhoobun Mohun Soor, Canoongoe of the First Grade Hooghly, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector at Jehanabad, in Burdwan, during the absence on leave, of Baboo Jogendronath Gupta, or until further orders.

Major L. Blathwayt, Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division, Hazareebagh, is allowed subsidiary leave for three days, in extension of that granted to him under orders dated the 21st January 1879.

The services of Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Lieutenant-Governor, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department.

*The 11th March 1879*—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, Doomka, Southal Pergunnahs, is posted to Jamtara.

Mr. H. F. J. T. Maguire, Assistant Magistrate and Collector, Beerbhoom, is transferred to the Sudder Station of the Bhagulpore district.

Mr. W. H. D'Oyly, Magistrate and Collector of Rajshahye, is allowed leave for three months, with effect from the 1st April next, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. E. A. Bradbury, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is appointed to act as Magistrate and Collector of Rajshahye during the absence, on leave, of Mr. W. H. D'Oyly, or until further orders.

Mr. R. Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, Godulondo, Furreedpore, is transferred to Hooghly, and is appointed to have charge of the Serampore division of that district.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

**বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

রেজিসিট ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে ।

১৫৯৭ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ ।—জিহুত সি.বি, গারেন্ট সাহেব, সি.এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষেইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ ।—মওয়াখালীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী মৈজুদ্দীন আহমদ সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ১২-২ ধারামতে ভিন্ন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত মৌলবী মৈজুদ্দীন আহমদের পরিবর্তে মওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেনী নদী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাহু শারদাশ্রমাদ সরকার, বন্দোবস্তী কার্যে নিয়োগার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত বাহু শারদাশ্রমাদ সরকারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী জাকের হুসেন মওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেনী নদী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ ।—শাহাবাদের অন্তর্গত বজারের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি. মর্টন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত এ. মালিন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুন্সারবাদের একটিং কমিশ্যনর জিহুত ডবলিউ. কিড্ডারল সাহেব মওয়াখালীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত জে. সি. বীস সাহেব মওয়াখালীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন গত মাসের ২০ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাহু বহিনমজ্ঞ চট্টোপাধ্যায়, সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৩ ধারামতে গত সেক্টরারি মাসের ১৭ তারিখ অবধি এগার দিনের ছুটি লইয়াছিলেন ।

ঢাকার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি. আর. লারল সাহেব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২ ধারামতে আগামি মাসের ২৯ তারিখ অবধি সাত মাসের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তাস্তর, উক্ত বিধির ২৪ (৫) ধারামতে চৌদ্দদিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

বর্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ. বড়গা গত মাসের ২৮ তারিখে কর্মে প্রত্যাপন করিতে ১৮৭৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা মতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

জিহুত বাহু যোগেশচন্দ্র গুপ্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর প্রথম জেনারী কামুসগো জিহুত বাহু তুবনমোহন শ্রী বর্ধমানের অন্তর্গত জাহানাবাদের প্রথম জেনারী সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হাজারিবাগের অন্তর্গত পঞ্চা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত আসিফাট কমিশ্যনর মেজর জিহুত এল. রাথওয়েট সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ জানুয়ারির আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত ভিন্ন দিনের আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্বকীয় দলের মোসাহেব লেপ্টেনেন্ট জিহুত ডি. এফ. উইলসন সাহেব, আর. ই. মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৭৯ সালের ১১ মার্চ ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত হুমকার একটিং আসিফাট কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট জিহুত জে.এফ. ডিগেট কার্য সাহেব আমতারা অবস্থাপিত হইলেন ।

বীরভূমের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ. এফ. জে. টি. মাস্তার সাহেব ডাংল পুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

রাজশাহীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ. এচ. ডরলী সাহেব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধতে আগামি এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ভিন্ন মাসে ছুটি পাইলেন ।

জিহুত ডবলিউ. এচ. ডরলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ই. এ. ব্রাডলী সাহেব, রাজশাহীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

করীমপুরের অন্তর্গত গোরালালের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর. ক্যাথের্স সাহেব হুগলীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত জিরামপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্টে গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Monghyr, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

**POLICE.**—*The 7th March 1879.*—Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Darjeeling, is transferred to Jessore.

Mr. G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is transferred to Darjeeling.

**REGISTRATION.**—*The 7th March 1879*—Baboo Sanjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Burdwan, was on leave for four days, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 25th ultimo.

**EDUCATION.**—*The 6th March 1879.*—The following gentlemen are appointed to be additional members of the Bankoora District School Committee :—

Rev. J. R. Broadhead.

Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector.

Baboo Huro Govindo Mookerjee, Moonsif.

„ Ram Chunder Ditchit.

*The 11th March 1879.*—Baboo Hari Persad Banerjee, Head Master, Burrisal Zillah School, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Burrisal District School Committee, *vice* Baboo Jugat Bundhoo Laha, M.A., transferred.

**OPIMUM.**—*The 5th March 1879.*—Surgeon-Major J. J. Durant, Principal Assistant to the Opium Agent at Benares, having reported his return from furlough on the 28th ultimo, is allowed subsidiary leave for three weeks, to enable him to join his appointment.

Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Futtehpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him under the orders of the 18th January last.

**MEDICAL.**—*The 8th March 1879.*—Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Doomka.

*The 10th March 1879.*—The services of Assistant Surgeon Manmatha Nath Dutta are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital.

Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, Teacher of Medicine, Campbell Medical School, Scaldah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, is appointed to act as Teacher of Medicine, Campbell Medical School, Scaldah, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, or until further orders.

Assistant Surgeon Shib Chunder Bose, Teacher of Midwifery and Demonstrator of Anatomy, Temple Medical School, Patna, is appointed to act as Teacher of Medicine and Materia Medica in that institution during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, or until further orders.

**MARINE.**—*The 6th March 1879.*—In modification of the orders of the 18th ultimo, Captain F. Laycock, River Surveyor, is allowed subsidiary leave for five days, under Section 24(a) of the Code, with effect from the 1st April next.

**MUNICIPAL.**—*The 28th February 1879.*—Baboo Shyma Dass Roy is appointed to be a Commissioner of the Berhampore Municipality.

*The 11th March 1879.*—The Hon'ble Syed Ameer Hossein is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta.

**ROAD CESS.**—*The 6th March 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Mudhoobuunec Branch Road Cess Committee, Durbhunga :—

Mr. J. Gale, Pundowl Factory.

Mr. J. C. Hamilton, Nowadal Factory.

*The 7th March 1879.*—Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of L hardugga, *vice* Baboo Rash Behary Bose, deceased.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

স্বাক্ষরের আশির্বাদে ও কাকতালিক ঘটনায় ২. বি. হারিস সাহা করীন্দ্রের এডভাইজমেন্টে  
সেই জিলার অন্তর্গত গোপালদহস্থার কাঁচের ও আঁঠার মাছ হইলেন।

শোণিত বিবরণ :- ১৮৮৭ সাল ৭ মার্চ :- কলিকাতার গোলাপের আদিটো ও মুগাটেতে গেল  
 বিবৃত আন. এক, ১ টি স. সাংকেই বা - হিরে ওরিত হইল।

বঙ্গপুরে পোশাকের একটি আদিকোণে সুগরিমে গ্রেট ব্রিটিশ জি, এ, পাটের সাহেব দাঁড়িয়ে  
 জেরিত হইলেন।

ৱেণি উদ্বোধন বিষয়ক।—১৯৭৯ সাল ৭ মার্চ।—বর্জনাথের বিশেষ সহ-রেজিষ্ট্রার সীমিত বহু  
মঞ্জিৰল্লী চট্টোপাধ্যায়, জিলি পানাকা কদরু চৌধুরী চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিষয় ৯ খাঃ নং ৫ গত  
১৯৭৯ ২৫ তারিখ অবধি চাহিদা নিম্নের চুগীলপ্পাং-এম।

শিক্ষা-বিভাগ — ১৯৭৯ সাল - ৮০ — নিম্নলিখিত মহাপ্রকল্পের বাকুপ: জিনার কুল কমিটির অতি-  
 বিজ্ঞ-মহাপ্রকল্পের অধিকারী।

ମାନବୀ ଶ୍ରୀ ଡକ୍ଟର ଆର୍. ବ୍ରଜଚନ୍ଦ୍ର ମାହନ୍ତି ।

ଆମିନୀ ଟି ଯାହାହେଉ; ଓକଲେ ଟିଏ ଖାସ୍ତ ଏ. ଏଚ, କଲିକ୍ତା ମଧ୍ୟେ ।

ਸ਼ੁਕਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਵ ੧.੫.੫੫ ੧੬੫੫ ਸ਼ੁਕਲੇਸ਼, ਪਾ ੧, ੨ ।

ক্রিয়ত্ব দ্বারা তা চন্দ্র নীক্ষিত ।

১৮৭৯ সাল ১১ মাচা - জী ত জগদ্বজ্জনাঃ এম. এ. কালান্তরে প্রেরিত চরিত্রে বরিশাল জিলা-  
স্থল প্রাচীন শিকার জীযু বাবু প্রিন্সসন ব. অ. প. খ্যায় বরিশাল জিলা স্থল কলীঃ মেঘর ও সে. ক্র-  
উদীঃ পদে নিযুক্ত হইঃ ন।

জাতীয় বিপ্লব।—১৯১১ সাল ৫ বাৎ।—বঙ্গারসে। ঢাকীনেত্র এজেন্ট সঙ্কেতের প্রাপন  
জামিয়ার সর্জন-মোজর জীবিত জ, জে. ডুরাত সাং, নিয়মিত ছুটি-ইং ১৩৩ বাসে ১। তারিখে  
প্রত্যগম্য করিয়া জাতিগোষ্ঠীতে আপন কল্প গ্রহ। প্রতিতে প্যারার নিবিত্ত দিন সচা. হর আনু-  
বৃত্তিক ছুটি পাইলেন।

ফতেপুরের জাকিবেহ্‌র সব ডেপুটী এ জটিলিহ্‌র নি, এ ফট্টনটন সাহেব গত জামুয়ারি মাসের ১৮ তারিখে আজ্ঞা যত ছুটী পাও তত তার মিলে থাকক, রক্তের ছুটী বিষয়ক বিবি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের নিধিযতে এম্‌ মাসের ছুটী পা লেব।

চিকিৎসা। স্বাক্ষর—১৯৭১ সাল ৮ মার্চ।—ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কমিশনার, জি.ইউ. ডা.সি.  
বি. মার্টিন সাহ। চুন্নুর দাও। গুয়াম লেভেল কার্য নির্বাহক কামটাং মেম্বরের পক্ষে স্বাক্ষর।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ — অতিথিগণ সান্থন প্রিয়. মহাশয়গণ দত্ত দেও হাল্লা + ১.৯৫ কর্তৃপক্ষের  
আজ্ঞাধীনে অবস্থিতি হইলেন।

শিলালংহন করিয়া যেডি গুল কুণ্ডর ওপর নিম্নার লিখন অবস্থিতে সাজ্জিম জীবিত তাম্র খণ্ড  
খণ্ড বাহ্যিকুর মিলে কার্যকরদের ছুটী বন্ধক বিব পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বাধ্যমতে তেন মারের ছুটী  
পা-লেম।

[illegible][illegible]

সমুদ্র সন্ধান-১—১৯৭৯ সাল ৬ মার্চ।—গত যাত্রায় ১-জারিখর আচ্ছাদিত বর্ষা ঝড়। এই  
আচ্ছাদিত গেল। বি র সেরে কাশান জিও এক, লোক সেরে ছুই। বিশেষ ২৪ (১) বাণ্যভ  
কাশান আচ্ছাদিত বর্ষা ১ জারিখর অধিক পটিলনের আচ্ছাদিত হুই আইলেন।

মুনিসিপাল :—১৮৭২ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামীলাল রায় বহরমপুর মুনিসিপালিটির  
কমিশনারের নগরে নিম্নোক্ত উল্লেখ।

୧୯୭୨ ମାସ ୧୦ : ୪୫ । —ବାବଦର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପେଟ୍ରୋଲ ଆମିଡ଼ ହି.ମସ, କଳିକାତ; ବଗୁର ସୁନାମପଲ ବିଧି-  
ଯୋଗ୍ୟତା ନାହିଁ ।

লক্ষ্যকর দ্রব্য। - ১৯৭৩ সাল ৬ মাসে। - কিস্তি সংখিত মহাশয়গণের উচিত জ্ঞান অনুষ্ঠিত বহুতমির শাখা  
 পৃথক। ক সমীচ ৫০-২৪ ৮.৫৮ নম্বর হ'লেন।

ਸ. ੭੦੨ ਦੁਆਰੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ, ਗਲ ਸਾ. ੬੫। | ਨਵਨਜ ਕੁੰਭੀ: ਆਉਣ ਵਾਲੇ, ਿ, ਹਮਿਲਟਨ ਸਾ. ੬੬

১৮৭৯ খ্রিস্টাব্দ ৭ মাস।—বিহাৰ বিজ্ঞান বহুত্ব সভাৰ ১৮৭৯-৮০ চিত্ৰ দেপুতী বাজি উই ও দেপুতী-  
কালেক্টৰ জি. ব. বুরাণা বি. স. বোহাৰিউগা জিলাৰ পঞ্চক কংগ্ৰীৰ মেম্বাৰৰ পদে নিযুক্ত হইলেন।

[ଗବର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ମାଗଜିନି । ୧୯୧୩ । ୧. ୨୩୩ ।]



Baboo Rakhal Dass Chatterjee, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Palamow, *vice* Baboo Modhu Sudun Banerjee.

*The 11th March 1879.*—The Deputy Collector in charge of the Excise Department, Pooree, is appointed to be an *ex-officio* member of the Road Cess Committee of that district.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 10th March 1879.*—Under the provisions of Section 12 of Act VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that Cox's Bazar, in the district of Chittagong, shall be a port for the carrying on of coasting trade with customs ports, and for no other purpose.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 10th March 1879.*—It is hereby notified, under Section 6 of Act VIII of 1878, that the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the Commissioner of the Chittagong Division to be "Chief Customs Officer" in the port of Cox's Bazar, in the district of Chittagong.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 7th March 1879.*—In exercise of the powers conferred upon him by Section 1, Act IV (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all births and deaths occurring after the 31st March 1879 within the limits of the municipalities of Chunderkona, Ramjeebunpore. and Kheerpoy, in the Midnapore district, shall be registered.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 10th March 1879.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purneah, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 11th March 1879.*—In exercise of the power vested in him by Section 14 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. F. W. Badcock, *c.s.*, to be a Commissioner of the Town of Calcutta for Ward No. 6, *vice* Mr. O. C. Dutt, resigned, to complete the number of Commissioners allotted to that ward.

D. BARBOUR,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 25th February 1879.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 314, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Bogra Municipality at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given; and in exercise of the powers conferred by Section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the penalties for any breach of the said bye-laws which have been declared by the Commissioners.

[*Government Gazette, 18th March 1879.*]

ক্রীষক বাবু মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ক্রীষক বাবু রাণালদাস চট্টোপাধ্যায় পালানোর পরে পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ ।—পুরীর আবকারী কার্খা বিভাগের কার্খার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রী পদোপালকে সেই জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ।—ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১২ ধারার বিধান-মতে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কল্লাবাজার কফিমের বন্দরের সঙ্গে অন্য কার্খাভিন্ন সমুদ্রকূলে কেবল বাণিজ্য চালানোর বন্দর হইবে এই আজ্ঞা করিলেন ।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাই-তেছে যে ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবেকে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কল্লাবাজার বন্দরের কফিমের প্রধান কর্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ ।—ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্খা করিয়া তিনি, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত চন্দ্রকোণা ও রামজীবনপুর ও খীরপুর মুন্সিপালিটির সীমার মধ্যে ১৮৭৯ সালের ৩ মার্চের পর অবধি জম্ম হুদা রেজিষ্টারী করিবার আজ্ঞা দিলেন ।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ।—ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুন্সিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২০৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্খা করিয়া তিনি পুরনিয়া মুন্সিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধ ক্রমে উক্ত আইনের ২ অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের সমুদয় বিধায় উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ ।—ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি কলিকাতার মুন্সিপাল আইন-সংগ্রহ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্খা করিয়া তিনি ক্রীষক ও, সি, দত্ত কল্যাণ ভাগ করিতে কলিকাতা নগরে ৬ নং পল্লীর কমিশ্যনরদের সংখ্যা পূরণার্থে ক্রীষক এস, ডবলিউ, ব্যাডকক, সি, এম, সাহে কে উক্ত পল্লীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

ডি, বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—বগুড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যে ২ উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বঙ্গদেশের মুন্সিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্খা করিয়া তাহা অনুমোদন করিলেন । এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যে ২ দণ্ড কার্খা করিয়াছেন ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্খা করিয়া সেই ২ দণ্ড অনুমোদন করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট : ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]

**BYE-LAWS FOR THE BOGRA MUNICIPALITY.***For Regulating the Mode of Collecting Taxes.*

1. Every collecting officer shall be provided with a certificate of his authority bearing the seal of the Municipality and signature of the Chairman, and at the time of demanding payment shall be bound to show his certificate if required.

2. Any collecting officer taking money in payment of any demand shall give a receipt for it.

*For Regulating the Disposal of Offensive Matter, Rubbish, and Dead Bodies of Animals.*

3. Every person within whose premises any animal may die shall, within four hours after its death, or, if death occurs at night, within two hours after daylight, either remove at his own expense the carcass to such place as may be set apart by the Commissioners for the reception of such carcasses, or report its death to the Town Overseer, and in such latter case shall pay to the said Overseer the expense of removing the carcass at such rate as the Commissioners may determine; and in cases where the said person is not the owner of the animal, and the owner is known, the owner shall alone be responsible for the payment of such expense, and such expense shall be recoverable as a debt due to the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

*For the Regulation and Management of Privies.*

4. On receipt of a notice from the Municipal Commissioners, every owner or occupier of any house, land, or premises in which any noxious privy is situated shall fill up, close, or otherwise alter the construction of the said privy as may be directed in the notice; and if the orders contained in the notice be not carried out within 15 days, the Commissioners may fill up, close, or otherwise alter the said privy, and any expense incurred in so doing shall be recoverable as a debt due to the Commissioners.

5. No owner or occupier of any house, land, or premises in which any privy may be situated shall allow night-soil or filth of any kind to flow or be discharged from such privy into any public drain, water-course, river or tank.

The penalty for infringement, after due notice, shall be a fine not exceeding Rs. 10.

6. No person shall throw, deposit, or discharge night soil, sewage, or the contents of any drain, privy, or cess-pool into any river, tank, khal, or receptacle of water, or dispose of the above mentioned offensive matters in any other way than as the Municipal Commissioners may from time to time direct.

The penalty for infringement, after due notice, shall be a fine not exceeding Rs. 10.

*General Bye-laws.*

7. No person shall obstruct passengers by buying or selling in the public road, or by keeping any cattle or conveyances of any kind standing longer than requisite on any public road, so as to cause inconvenience to the public.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, a daily fine not exceeding Rs. 5.

8. Any proprietor or occupier of land who refuses or neglects to cut the boughs of the trees growing on such land and overhanging any public road so as to damage the road or interfere with the drainage, or to cut down jungle growing in such land, after being required to do so in writing by the Commissioners, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

9. Whoever stops any public water-course or drain so as to obstruct the free passage of water shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

10. Whoever refuses or neglects to keep clean and inoffensive any private tank, privy, drain, or any excavation, after being required to do so in writing by the Commissioners, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

11. Whoever erects or keeps any privy or urinal within six yards of the public road shall be liable to a fine not exceeding Rs. 25, and for continued infringement, after due notice, to a daily fine not exceeding Rs. 5.

[Government Gazettes, 18th March 1879.]

বগুড়া মুন্সিপালিটীর উপবিধি।

টাক্স আদায় করিবার নিয়মের বিধান।

১। টাক্স আদায়কারি প্রত্যেক জন কর্ম্মচারী টাক্স আদায় করিবার সমতাসূচক মুন্সিপালিটীর মোহর ও সতাপতির স্বাক্ষরযুক্ত সঠিককট পাইবেন। ও টাক্স চাহিবার সঙ্গে কোন ব্যক্তি তাহার এই সঠিককট দেখিতে চাহিলে তাহাকে তাহা দেখাইতে হইবে।

২। টাক্স আদায়কারি কর্ম্মচারী টাক্সের টাকা পাইলে তাহার রসীদ দিবে।

দুর্গন্ধ দ্রব্য ও জঞ্জাল ও মরা জন্তু স্থানান্তর করিবার বিধান।

৩। কোন ব্যক্তির বাড়ীর মধ্যে জন্তু মরিলে, কমিশ্যনরের মরাজন্তু ফেলিবার যে স্থান নির্ধারণ করিয়া দেন, এই ব্যক্তি জন্তু মরণের পর চারি ঘণ্টার মধ্যে, কিম্বা রাত্রিতে মরিলে প্রভাতের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে আশ্রমের খরচে সেই মরাজন্তু সেই স্থানে পাঠাইবেন, অথবা চৌন ও বারসিরের নিকট এই জন্তু মরণের রিপোর্ট করিবেন। যেখানে স্থানে কমিশ্যনরের যে স্থান ধরেন এই ব্যক্তি ও বারসিরের নিকট এই স্থানে এই মরাজন্তু স্থানান্তর করিবার খরচ দিবে। এই মরাজন্তু এই বাড়ীর স্বামীরই না হইলে ও তাহার জন্তু ছিল ইহা জানা থাকিলে, সেই ব্যক্তিই এই খরচের দায়ী হইবেন, ও কমিশ্যনরের আপত্তি থাকিলে ন্যায় তাহার স্থানে এই খরচ আদায় করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

পাইখানার বিধান ও কার্য নির্বাহার্য বিধি।

৪। কোন ঘরে কি ভূমিতে কি বাড়ীর মধ্যে দুর্গন্ধজনক পাইখানা থাকিলে এই ঘরের কি ভূমির কি বাড়ীর স্বামী কি প্রজা মুন্সিপাল কমিশ্যনরের স্থানে নোটিস পাইলে পর এই নোটিসের আদেশমতে এই পাইখানা ভরাট কি বন্দ কিম্বা প্রকারান্তরে পরিষ্কৃত কি নির্মাণ করিবেন। এই নোটিসের লিখিত আদেশমতে পনের দিনের মধ্যে কাঁচ করা না গেলে কমিশ্যনরের এই পাইখানা ভরাট কি বন্দ করিতে কিম্বা প্রকারান্তরে এই পাইখানা পরিষ্কৃত করিয়া দিতে পারিবেন। তাহাতে যে খরচ হয় কমিশ্যনরের আপত্তি থাকিলে ন্যায় তাহা আদায় হইতে পারিবে।

৫। কোন স্বামির কি প্রজার বাড়ীর মধ্যে পাইখানা থাকিলে তিনি কোন নর্দমায় কি জলপ্রণালীতে কি নদীতে কি পুকুরনীতে সেই পাইখানার বিষ্ঠা কি ময়লা দ্রব্য যাইতে কি পড়িতে দিবে না।

উচিতমতে নোটিস পাইলে পর এই বিধি লঙ্ঘনের ১০০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৬। কোন ব্যক্তি যিহা কি আর্জনা কিম্বা কোন নর্দমায় কি পাইখানার কি ময়লা গর্তের মলিন দ্রব্য কোন নদীতে কি পুকুরনীতে কি খালে কি জলস্রোতে কি জলাধারে ফেলিবেন না। (ক) জমা করিবেন না। কি পড়িতে দিবে না। অথবা মুন্সিপাল কমিশ্যনরের সম্মুখে যে রূপ আদেশ করেন তদ্বিধি অন্যরূপে উপরোক্ত দুর্গন্ধ জনক দ্রব্য লইয়া বার্য্য করিবেন না।

উচিতমতে নোটিস পাইলে পর এই বিধি লঙ্ঘনের ১০০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

সাঁথরণ উপবিধি।

৭। সাঁথরণের ব্যাঘাতে অসুবিধা জন্মে এমনতর ভাবে কোন ব্যক্তি কোন রাজপথে দ্রব্যাদি ক্রয় কি বিক্রয় করিয়া কিম্বা গবাদি কোন প্রকার যান যত্বগণ রাখা আবশ্যক তাহার অধিক কাল রাখিয়া পথিকদের গমনাগমনের বাধা করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২৫০ টাকার অনধিক দণ্ড, উচিতমতে নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫০ টাকার অনধিক দণ্ড।

৮। ভূম্যুপন্নরূপের যে ডাল সরকারী বাস্তার উপর বুকিয়া পড়িয়া সেই বাস্তার ক্ষতি কি জলপ্রণালীর বাধ করে উক্ত ভূমির কোন স্বামী কি প্রজা সেই ডাল কিম্বা কমিশ্যনরের দর লিখিত আদেশ পাইয়া সেই ভূমিতে জঙ্গন না। কাটিলে কি কাটিতে শেখা করিলে তাহার ২৫০ টাকা পর্যন্ত অর্থ দণ্ড ও উচিতমতে নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৯। সহজ ব্যাঘাতে জল নির্গত হইতে না পারে কোন ব্যক্তি এমনতর ভাবে কোন জলপথ বা নর্দমায় বাধা করিলে তাহার ২৫০ টাকার অনধিক ও উচিতমতে নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫০ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে।

১০। কমিশ্যনরের লিখিত আদেশ করিলে পর কোন ব্যক্তি নিজের পুকুরনী কি পাইখানা, কি নর্দমা কিম্বা কোন গর্ত পরিষ্কার কি অপকারক অবস্থায় না রাখিলে কি রাখিতে শেখিলে, করিলে তাহার ২৫০ টাকার অনধিক ও উচিতমতে নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১১। কোন ব্যক্তি সরকারী বাস্তাইতে ভয় গল্পের মধ্যে কোন পাইখানা কি প্রজা বা ত্যাগের স্থান রাখিলে বা রাখিলে তাহার ২৫০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড, ও উচিতমতে নোটিস পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৫০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

12. No person shall construct or place over any public drain any bridge, platform, building, or structure of any kind, except by, and with the written permission of, the Commissioners, and in such manner as they shall direct.

13. If any house, wall, or other erection, or any part thereof, fall upon any public highway or into any public drain, the owner of such house, wall, or erection shall remove it within the time prescribed by the Commissioners in a written notice.

14. No person shall steep in any river, tank or ditch within the municipal limits any bamboos, jute, hemp, or other vegetable substance likely to render the water in which the substance is steeped offensive or noxious to the neighbourhood.

15. No person shall be allowed to tether any elephant within twenty yards of any public road.

16. No one shall carry a corpse through any public road unless it be totally concealed from public view.

17. No person shall keep any pig otherwise than in an enclosed place.

18. The penalty for infringement of any of the bye-laws numbered 12 to 17 shall be a fine not exceeding Rs. 10, and for continued infringement, after due notice, a daily fine not exceeding Rs. 5.

D. BARROUR,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1598A.

*The 24th February 1879.*—Baboo Kedar Nath Roy, Additional Moonsif of Nelpamaree, Rungpore, and of the Sudder Moonsif of that district, is transferred to Tirhoot, and is appointed to be Second Moonsif of the Sudder Moonsif of that place.

*The 5th March 1879.*—Baboo Ramperashad, Second Subordinate Judge, Tirhoot, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 31 of the Civil Leave Code.

Baboo Koylash Chunder Mookerjee, Officiating Second Moonsif, Moherrekha, Hooghly, is appointed to act as Second Subordinate Judge, Tirhoot, during the absence, on leave, of Baboo Ramperashad, or until further orders.

*The 6th March 1879.*—Baboo Deveudra Chunder Mookerjee is appointed to act as Moonsif of Hazaribagh during the absence, on leave, of Baboo Sudanund, or until further orders.

Baboo Jogendro Chunder Mullick, B.L., Moonsif of Bhangah, in Furrceepore, is transferred temporarily to Durbhunga.

Mr. S. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 11th March 1879.*—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, who has, under separate orders of this date, been posted to Jamtara, in the Sonthal Pergunnahs, is vested with powers equivalent to those of a Moonsif.

Mr. H. Savage, Assistant-Magistrate and Collector, Chittagong, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 27th February 1879.*—In supersession of the notification dated 2nd April 1877, published at page 442 of the *Calcutta Gazette* of 4th idem, the Lieutenant-Governor, under Section 7 of Act III of 1877, sanctions the undermentioned changes in the designations and jurisdictions of the Joint Sub-Registrars of Arrah and of Buxar and Sasseeram :—Baboo Ganga Nath Roy, Deputy Collector, in charge of the collection of water-rates in the Arrah division of the Sone  
[*Government Gazette*, 18th March 1879.]

১২। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে সরকারী কোন মর্দমার উপর সাঁকো কি রোয়াক কি ঘর কিম্বা কোন প্রকারের গাঁথনী নির্মাণ করিবেন না, অহুমতি পাহলেও তাঁহারা যেন্নপে আজ্ঞা করেন কেবল সেই রূপে গাঁথিবেন ।

১৩। কোন ঘর কি দেওয়াল কি অন্য গাঁথনী কি তাহার কোন ভাগ কোন রাজপথে কিম্বা সরকারী কোন মর্দমার পাড়িয়া গেলে, জুদিসিপাল কমিশ্যনরেরা নোটিস দিয়া যে সময় নির্দ্ধাৰ্য করেন ঐ ঘরের কি দেওয়ালের কি গাঁথনীর স্বামী সেই সময়ের মধ্যে তাহা স্থানান্তর করিবা লইবেন ।

১৪। কোন ব্যক্তি মুন্সিপাল সীয়ার মধ্যবর্ত্তি কোন নদীতে কি পুকুরে কি খানার বাঁধ কি পাট কি শণ কি উদ্ভিজ্জ অন্য যে দ্রব্য তিজাইয়া রাখিলে ঐ জল ভুগ্নভ্রমক হইয়া প্রতিবাসিদের আনি টজনক হয় এমত দ্রব্য তিজাইয়া রাখিবেন না ।

১৫। সরকারী পথের ২০ গজের মধ্যে কোন ব্যক্তি হস্তী বাঁধিয়া দিবে না ।

১৬। কোন ব্যক্তি সাধারণের দৃষ্টিহইতে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত না করিয়া কোন শয় রাজপথ দিয়া লইয়া যাইবে না ।

১৭। কোন ব্যক্তি ঘেরা স্থানভিন্ন অন্য স্থানে শূকর রাখিবে না ।

১৮। এই উপবিধির ১২ অবধি ১৭ পর্যন্ত সংখ্যক শারীর মধ্যে কোন ধারা লঙ্ঘন হইলে ১০৭ দশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ও উচিত মত নোটিস পাইলে পর লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিনপ্রতি ৫৭ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ।

ভি, বারবর,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

### জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

১৫৯৮ A মন্তর ।

১৮৭৯ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত নেন্দফারির ও উক্ত জিলার সদর মুনসেফীর আডিশ্যনাল মুনসেফ জীযুত বাবু কেমদারনাথ রায় ত্রিভুতে প্রেরিত হইয়া তথাকার সদর মুনসেফীর দ্বিতীয় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ ।—ত্রিভুতের দ্বিতীয় সর্ভর্ভিনেট জজ জীযুত রামপ্রসাদ বাবু সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিধির ৩১ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

জীযুত রামপ্রসাদ বাবুর ছুটী প্রযুক্ত অনূপ স্থতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আদ্রা না হয় জুগলী, অন্তর্গত মহেশবেরথার একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু কৈলাস চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ত্রিভুতের দ্বিতীয় সর্ভর্ভিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৬ মার্চ ।—জীযুত সদানন্দ বাবুর ছুটী প্রযুক্ত অনপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আদ্রা না হয় জীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগের মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ফরীদপুরের অন্তর্গত ভাঙ্গার মুনসেফ জীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ছারভঙ্গায় প্রেরিত হইলেন ।

রঙ্গপুরের আসিফ্যান্ট মাজিস্ট্রেট কালেক্টর জীযুত এস, জেকব সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালীবিশয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত আমতা-রায় অবস্থাপিত লেপ্টেনেন্ট জীযুত জে. এফ, রবের্ট কর্ণাক সাহেব মুনসেফের তুল্য ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রামের আসিফ্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, সাব্বাজ সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৭ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৭ সালের ১০ আগ্রিলের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৪১৭ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ মাসের ২ তারিখের জ্ঞাপন পত্র রহিত করিয়া জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারামতে আরার ও বস্ত্রের ও শাসিরামের আইন, ১৮৭৭-৮০-রেজিষ্ট্রারদের খ্যাতি ও এলাকার নিয়ন্ত্রিত পরিবর্তনের অনুমতি দিলেন । সোণ জল সেচন চক্রের অন্তর্গত আরাবিভাগের জলের রেট আদায় করণ কার্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর (মস্ত্রাতি আরা মহকুমার আইন্ট সব-রেজিষ্ট্রার) জীযুত [গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]



Irrigation Circle, at present Joint Sub-Registrar within the executive sub-division of Arrah, will henceforth be designated Joint Sub-Registrar of the Arrah Irrigation Division, and will have jurisdiction over that part of the district of Shahabad which lies to the east of the river Kan, embracing all the tracts from which he collects water-rates; while Moulvie Mahomed-ul-Nabi, Deputy Collector, in charge of the collection of water-rates in the Buxar division of the Sonc Irrigation Circle, now Joint Sub-Registrar within the sub-divisions of Buxar and Sassecram, will be called Joint Sub-Registrar of the Buxar Irrigation Division, and will exercise jurisdiction over the remaining portion of the district of Shahabad lying to the west of the river Kan. For the purposes of the Registration Act and Rules, these officers will be subordinate to the Registrar of Shahabad so far as the registration of security bonds executed by, or on behalf of, village head-men appointed for the collection of water-rates is concerned.

This notification will take effect from the 15th March 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 7th March 1879.*—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the transfer of thana Bhaturiya, at present comprised within the Registration Sub-District of Mantessar, to the Registration Sub-District of Culna, in the district of Burdwan. That portion of the notification dated 22nd July 1878, published at page 827 of the *Calcutta Gazette* of 31st idem, which relates to thana Bhaturiya is hereby cancelled.

This notification will take effect from the 20th March 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th March 1879.*—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the under-mentioned changes in the jurisdictions of the Sub-Registrars of Contai and of Dantoon, in the district of Midnapore.

The Registration Sub-District of Contai will henceforth comprise thanas Contai, Raghunathpore, Egra, and Pataspore. The Registration Sub-District of Dantoon will comprise thanas Dantoon and Narayanghar. That portion of the notification dated 16th April 1878, published at page 345 of the *Calcutta Gazette* of 24th idem, which relates to the Registration Sub-District of Dantoon is hereby cancelled.

This notification will take effect from the 15th March 1879.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 10th March 1879.*

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 210, of 28th October 1878.

*No. 53.—Notifications.*—Mr. J. C. G. Keddie, Assistant Engineer, First Grade, rejoined the Patna Division on the 23rd February 1879, before noon, on return from the privilege leave granted\* to him.

*No. 54.*—The following officers, holding temporary rank, will revert to their permanent and temporary rank, as specified opposite to their names, from the 3rd February 1879 :—

Major R. G. Smyth, R.E., temporary Superintending Engineer, Second Grade, Officiating Superintending Engineer, North-Eastern Circle.

[*Government Gazette*, 18th March 1879.]

বারু গঙ্গালাখ রায় এই অবধি আরার জলসেচন বিভাগে জাটসেচন সব-রেজিষ্ট্রার নামে খ্যাত হইবেন ও তিনি যে২ স্থানের জলের রেট আদায় করেন তাহািসুদ্ধ কান মদীর পূর্ব দিগে শাহাবাদ জিলার যে অংশ আছে তাহাও তাঁহার এলাকার মধ্যে হইবে ও কোন জল সেচন চক্রে বঙ্গার খণ্ডের রেট আদায় করণ কার্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর (এইকণে বঙ্গাব ও শাসি রায় মহকুমার জাটসেচন সব-রেজিষ্ট্রার) জিহুত মৌলী মহম্মদ উল নবি বঙ্গার জল সেচন বিভাগের জাটসেচন সব-রেজিষ্ট্রার নামে খ্যাত হইবেন ও কান মদীর পশ্চিমদিগে শাহাবাদ জিলার অবশিষ্টাংশের উপর তাষিপতাক্রমে কার্য্য করিবেন। রেজিষ্ট্রারী করণার্থ জাটসেচন ও বিধির কার্য্যক্ষেত্রে এই ২ কার্য্যকারকে ১। অফিসেট আদায় করণার্থে নিযুক্ত প্রাচীর মণ্ডলের বা তৎপক্ষে সম্পাদিত স্থানিনো পত্র রেজিষ্ট্রারী করণ সম্পর্কে শাহাবাদের রেজিষ্ট্রারের অধীন হইবেন।

১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ অবধি এই আদেশপত্র চলিবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে বর্তমান জিলার অন্তর্গত সম্প্রদ রেজিষ্ট্রারী করণ সংক্রান্ত মন্তব্যের সব-ডিষ্ট্রিক্টভুক্ত ভাতুড়িয়া থানা রেজিষ্ট্রার করণ সংক্রান্ত কালনা সব-ডিষ্ট্রিক্ট ভুক্ত হইবার অনুমতি করিলেন। ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ২২ জুলাইর আদেশপত্রের যে অংশ ভাতুড়িয়া থানার সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সালের ২০ মার্চ অবধি এই বিজ্ঞাপন চলিবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁচি ও দাঁতুলের সব-রেজিষ্ট্রারদের এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্তনের অনুমতি করিলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণ সংক্রান্ত কাঁচি সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এই অবধি কাঁচি ও রঘুনাথপুর ও এপ্রা ও পট্টা-সপুর থানা ধরা যাহবে। রেজিষ্ট্রারী করণ সংক্রান্ত দাঁতুল সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে দাঁতুল ও নারায়ণগড় থানা ধরা যাহবে। ১৮৭৮ সালের আর্ডার ২১মের ৩০ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৩৭৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ৫ মাসের ১৬ তারিখের আদেশপত্রের যে অংশ রেজিষ্ট্রারী করণ সংক্রান্ত দাঁতুল সব-ডিষ্ট্রিক্টের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সালের ১৫ মার্চ অবধি এই বিজ্ঞাপন চলিবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

#### সিরাশতা বিষয়ক।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম জেনারেল অসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. সি. ডি. কেডি সাহেব যে অনুগ্রহের ছুটিপান \* তাহা হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৯ সালের ২০ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে পাটনা খণ্ডে পুনর্ব্বার কক্ষ গ্রহণ করিলেন।

৫৪ নম্বর।—কিরংকালীন পদধারী নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ১৮৭৯ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি আপন ২ নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট স্থায়ী ও কিরংকালীন জেনীতে পুনর্গমন করিবেন।

উত্তর-পূর্ব চক্রে বিভাগ জেনারেল কিরংকালীন সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার ও একটিং সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার বেজর জিহুত আর. ডি. মাইথ সাহেব, আর. ই.।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]



Mr. L. R. Roberts, temporary Superintending Engineer, Third Grade, Officiating Superintending Engineer, North-Western Circle.

Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, Patna Division.

Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer, Third Grade, attached to the Darjeeling Division.

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Fourth Grade, Mozufferpore Division.

Mr. E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Dinagepore Division.

Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Division.

Mr. J. A. Price, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Nuddea Rivers Division.

A. CADELL, Col., R.E.,  
Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

## IRRIGATION.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 4th March 1879.*

No. 72.—*Leave.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. R. Roberts, Executive Engineer, Fourth Grade, is granted subsidiary leave from the 25th February to the 11th March 1879, both days inclusive.

No. 39, dated 24th January 1879.

*The 7th March 1879.*

No. 73.—*Notification.*—Notification No. 33, dated 24th January 1879, placing the services of Mr. W. G. L. Cotton, Executive Engineer, Third Grade, at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, is hereby cancelled.

*The 10th March 1879.*

No. 74.—*Posting.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Cement Experiments Division.

No. 63, dated 19th February 1879.

No. 75.—*Notification.*—Mr. P. Dejoux, Executive Engineer, Third Grade, Cement Experiments Division, availed himself of the privilege leave granted him in Notification No. 49, of the 3rd February 1879, on the forenoon of the 1st March 1879, having made over charge of his division to Mr. Kamil Cuny, Probationary Assistant Engineer, Third Grade.

*The 11th March 1879.*

No. 76.—*DECLARATION.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for retiring a portion of Embankment No. 7, in the village of Radhabollobpoor, pergunnah Jehanabad, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 840 feet long and width varying from 40 to 75 feet, measuring 3 beeghas 8 cottahs 12 chittacks, more or less, of standard measurement, and lying nearly parallel with the existing line of embankment, which it joins at each end, is required within the aforesaid village of Radhabollobpoor.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Irrigation Branch.

উত্তর-পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর কিস্তিকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার ও একটি সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত এল, আর, রবার্টস সাহেব ।

পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত এম, পি, বি, ডুয়েল সাহেব ।

মার্জিলিঙ্গ খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত এ, এচ, টিগেল সাহেব ।

মজফরপুর খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত বাবু মাধবচন্দ্র রায় ।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত ই, জে, মর্রার সাহেব ।

দিনাজপুর খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত জে, সি, মিডলটন সাহেব ।

নদীয়ার নদী খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত জে, এ, প্রাইস সাহেব ।

এ, কাডেল, কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### জলসেচন সম্পর্কীয়,

#### সিদ্ধান্ত বিবরণ—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ৪ মার্চ ।

৭২ নম্বর ।—ছুটী ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৯ নং টি, আর, রবার্টস সাহেব ১৮৭৯ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি ১১ মার্চ পর্যন্ত আনুমানিক ছুটী পাইলেন ।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ ।

৭৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত ভবলিউ, জি, এল, কটন সাহেবের সংস্থাপন বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২৪ জানুয়ারির ৩৩ নং বিজ্ঞাপন এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ।

৭৪ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত ১৮৭৯ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারির ৬০ নং কামিল কনি সাহেব সীমেন্ট পরীক্ষার্থ খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

৭৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—সীমেন্ট পরীক্ষার্থ খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত ডি, জু সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অধুক্ত কামিল কনি সাহেবের প্রতি আ-পন খণ্ডের কর্মের ভারপর্ণ করিয়া ১৮৭৯ সালের ৩ ফেব্রুয়ারির ৪৯ নং জ্ঞাপনপত্রমতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্বাঙ্কে তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ ।

৭৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্তমান জিলায় অন্তর্গত আছানাবাদ পরগনার রাধাবল্লভপুর গ্রামে ৭ নং বাঁধের একাংশ পিছাইয়া করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণ-মেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের অধুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত রাধাবল্লভপুর গ্রামে প্রায় ৪৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৭৫ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয়ে স্থানান্তরিত ৩৩৫ ছটা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত অংশ বর্তমান বাঁধের প্রায় সমান্তরাল হইয়া তাহার দুইদিগের অন্তা স্থানে মিলে ।

উক্ত ভূমিতে বাঁধানের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আই টে সেক্রেটারী ।

1870



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।

PART V.

Act of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপকসভার প্রণীত আইন ।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 14th March 1878; and having been assented to by the Governor-General on the 22nd January 1879, is hereby published for general information :—

ACT No. I OF 1879.

*An Act to amend the procedure in suits between Landlords and Tenants in Chota Nagpore.*

WHEREAS it is expedient to amend the procedure in suits between landlords and tenants in Chota Nagpore:

It is enacted as follows :—

1. This Act may be called "The Chota Nagpore Landlord and Tenant Procedure Act;"

It extends to the territories for the time being under the administration of the Commissioner of the division of Chota Nagpore, except the district of Manbhoom and the Tributary Mehala.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যাধিভাগ ।

যন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের জিহু ৫ লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন উক্ত মান্যবর সাহেব ১৮৭৮ সালের ১৪ মার্চ তারিখে অনুমোদন করিলেন তাহা ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারি তারিখে জিহু ৫ গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া এতদ্বারা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশিত হইতেছে ।

১৮৭৯ সালের ১ আইন ।

ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী সংশোধন করিবার আইন ।

ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী সংশোধন করা বিহিত, অভ্যর্থন নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে ।

১ ধারা। এই আইন "ছোট নাগপুরের ভূম্যধিকারী ও প্রজার কার্যা প্রণালী বিষয়ক সংশোধন নামের কথা । আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে ।

যৎকালে যে দেশ ছোট নাগপুর খণ্ডের কমিশনার সাহেবের কর্তৃত্বাধীন থাকে, যে স্থানে প্রচলিত হইবে মানভূম জিলা ও পেশকলী মহাল ছাড়া সেই সকল

দেশে এই আইন বর্তিবে,

And it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

"Civil Jail" includes the civil jail of the district, and any place appointed by the local Government for the confinement of prisoners under this Act.

"The Commissioner" and "Judicial Commissioner" mean respectively the Commissioner and Judicial Commissioner of Chota Nagpore.

"Deputy Collector." "Deputy Collector" includes also an Assistant Commissioner.

"Nazir" means any officer of a Court authorized to serve or execute its process.

"Section." "Section" means a Section of this Act.

3. On and from the commencement of this Act, the enactments specified in Schedule A hereto annexed shall be repealed to the extent mentioned in the third column of the said Schedule.

4. All suits or proceedings of the nature provided for by this Act which, before the commencement of this Act, shall have been instituted before any Deputy Commissioner or other officer having jurisdiction under any enactment hereby repealed, shall be heard and decided, so far as may be, under this Act.

5. Every ryot is entitled to receive, from the person to whom the rent of the land held or cultivated by him is payable, a pottah containing the following particulars:—

the quantity and boundaries of land; and where fields have been numbered in a Government survey, the number of each field;

the amount of annual rent;

the instalments in which the same is to be paid;

[*Government Gazette*, 18th March 1879.]

ও যে তারিখে জিবুত গবর্ণর দেওয়ান সাহেবের সম্মতিপূর্বক ইহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাবইবে তাহার কথা। সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

৩ ধারা। বিষয় বিবেচনায় কি পূর্বাগত কথার দ্বারা ভাবান্তর বোধনা হইলে, এই আইনের,

"দেওয়ানী জেল" শব্দে জিলার দেওয়ানী জেল ও দানীর গবর্ণমেন্ট এই "দেওয়ানী জেল" আইনমতে বন্দিদিগকে করের রাখিবার জন্য যে স্থান নিরূপণ করেন সেই স্থানও বুঝাইবে।

"কমিশ্যনার" ও "জুডিশাল কমিশ্যনার" শব্দে যথাক্রমে ছোটনাগপুরের কমিশ্যনার ও জুডিশাল কমিশ্যনার সাহেবকে বুঝিতে হইবে।

"ডেপুটী কালেক্টর" শব্দে আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনারকেও বুঝাইবে।

আদালতের যে কোন কর্মচারী আদালতের পরওয়ানা জারী কি সাধন করিবার ক্ষমতা পান, "নাজির" শব্দে সেই কর্মচারীকে বুঝিতে হইবে।

"ধারা" শব্দে এই আইনের ধারা বুঝিতে হইবে।

৩ ধারা। এই আইনের A তফসীলের তৃতীয় এই আইন যে দেশে প্রচলিত হয় সেই দেশে কোন আইন রহিত হইবার কথা।

৪ ধারা। এই আইনমতে যে কোন আইন রহিত করা যায় তৎক্রমে বিচার করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন ডেপুটী কমিশ্যনারের কি অন্য কার্যকারকের সম্মুখে এই আইন-বিহিত প্রকারের যে সকল মোকদ্দমা কি আনুষ্ঠানিক কার্য এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে উপস্থিত করা হয় তাহা যত দূর ইহাতে পারে তত দূর এই আইনমতে শুল্য গিয়া নিষ্পত্তি হইবে।

৫ ধারা। প্রত্যেক রায়ত আপনাব্যক্তিগত কি চাষ করা ভূমির খাজানা বাহ্যিক দিয়ার রায়তের পাট্টা পাইবার থাকে তাঁহার স্থানে তাঁহার পাট্টা পাইবার অবিকার আছে। ঐ পাট্টায় এইরূপ বর্ণনা থাকিবে,

ভূমির পরিমাণ ও সীমা, ও গবর্ণমেন্টের জরীপী কার্যে কেন্দ্রের দখল দেওয়া গিয়া থাকিলে, প্রত্যেক কেন্দ্রের দখল, বার্ষিক খাজানার পরিমাণ;

any special conditions of the lease; and (if the rent is payable wholly or partially in kind), the proportion or quantity of produce to be delivered, and the time and manner of delivery.

6. Every ryot, who has cultivated or held land for a period of twelve years, has a right of occupancy in the land so cultivated or held by him, whether it be held under pottah or not, so long as he pays the rent payable on account of the same; but this rule does not apply to the classes of lands locally known as majhahas, man, or saika; nor to khamar, nijjote, or seer land belonging to the proprietor of the estate or tenure, and let by him on lease for a term, or year by year.

The holding of the father, or other person from whom a ryot inherits, shall be deemed to be the holding of the ryot within the meaning of this section.

7. Nothing contained in the last preceding section shall be held to affect the terms of any written contract for the cultivation of land entered into between a landholder and a ryot, when it contains any express stipulation contrary thereto.

8. Ryots having rights of occupancy are entitled to receive pottahs at fair and equitable rates. In case of dispute, the rate previously paid by the ryot shall be deemed to be fair and equitable, unless the contrary be shown in an enquiry under section 24.

9. Ryots not having rights of occupancy are entitled to pottahs only at such rates and on such conditions as may be agreed on between them and the persons to whom the rent is payable.

10. Every person who grants a pottah is entitled to receive from the person to whom the pottah is granted a kubooliyet or counterpart engagement in conformity with the terms of the pottah.

The tender to any ryot of a pottah, such as the ryot is entitled to receive, shall be held to entitle the person to whom the rent is payable to receive a kubooliyet from such ryot.

[সর্বস্বত্ব গেজেট ১৮৭৯। ১৮ খণ্ড।]

যত কিছু করিয়া তাহা দিতে হইবে, ও পাট্টার কোন বিশেষ নিয়ম থাকিলে সেই নিয়ম; এবং (সমুদয় খাজানা কি তাহার কোন অংশ শস্য দ্বারা দিতে হইলে,) যে হিসাবে বা যত শস্য যে সময়ে যে প্রকারে দিতে হইবে তাহা।

৬ ধারা। কোন রায়ত যদি ছাত্রশ বৎসর ভূমি চাষ করিয়া থাকে, তাহা হইলে সে চাষ করিলে তাহার দখলী স্বত্ত্বের কথা। চাষ কি ভোগ করিয়া থাকে, তাহাও তাহার দখলী স্বত্ত্বের কথা। দিন এই ভূমির খাজানা দিতে থাকে, তত দিন তাহার সেই ভূমির দখলী স্বত্ত্ব থাকিবে। কিন্তু তৎকালে যাজ্ঞিক কি মাণ কি সাইকা নামে যেহ প্রকারের জমা পরজ্ঞাত আছে তাহার প্রতি এই বিধি থাকিবে না; এবং মহাৎ কে কি যোতের স্বামী আপনার খামার কি নিজযোত কি গিরর যে জমি নিষাদীপাট্টা ক্রমে কি বৎসর ইজারা দেন তাহারও প্রতি এই ধারা থাকিবে না।

পিতার কি অন্য ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হইয়া বা যত ভোগ করিলে তাহাদিগের ভোগ এই ধারার অধিকার সাধারে এই রায়তের ভোগ বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। জমীদারের ও রায়তের মধ্যে ভূমিচাষ করণ চুক্তি লিপির নিয়ম প্র- বিশেষ কোন চুক্তি লিপির পা- কিল ও তাহার কোন স্পষ্ট বল থাকিবার কথা। নিয়ম ইত্যাদি পূর্ববর্তী ধারার বিপরীত হইলে, এই ধারা কোন কথার দ্বারা সেই নিয়মের ব্যতিক্রম হইবে না।

৮ ধারা। রায়তদের দখলী স্বত্ত্ব না থাকিলে তাহাদের দখলী স্বত্ত্ব থাকিলে তাহাদের উপযুক্ত ও নাগা হারে পাট্টা পাট্টার অধিকার থাকিবে। এই বিষয়ের বিবাদ হইলে, যদি ২৪ ধারামতে অনু- সন্ধান লইয়া বিপরীত ভাব না দেখা যায়, তবে রায়ত পূর্বে যে হারে খাজানা দিত তাহাই উপযুক্ত ও নাগা বিনিমা জান কর' যাইবে।

৯ ধারা। রায়তদের দখলী স্বত্ত্ব না থাকিলে, তাহারা যাজ্ঞিকগণকে খাজানা দিয়া থাকে তাহাদের সঙ্গে যে চারে ও যাজ্ঞিকগণের খাজানা দিবার অধিকার করে সেই চারায়- সাধারে ও সেই নিয়মতে তা- হারা পাট্টা পাট্টার অধিকারী।

১০ ধারা। যে ব্যক্তি যাজ্ঞিক পাট্টা দেন তিনি যে ব্যক্তি পাট্টা দেন তাহার স্থানে পাট্টা নিয়ম তাহার কবুলিয়ত পাইবার অনুসারে কবুলিয়ত বা অনুনিমি- পাইবার স্বত্ত্বান।

রায়ত যে প্রকারের পাট্টা পাইবার অধিকারী তাহাকে সেই প্রকারের পাট্টা দিতে চাহিলেই, যাজ্ঞিকগণকে খাজানা দেওয়া গিয়া থাকে তিনি সেই রায়- তের নিম্ন কবুলিয়ত পাইবার স্বত্ত্বান এমত জান কর' যাইবে।

11. Every under-tenant or ryot from whom any sum is exacted in excess of the rent specified in his pottah or payable under this Act, whether as abwab or under any other pretext,

and every under-tenant, ryot, or cultivator from whom a receipt is withheld for any sum of money paid by him as rent,

shall be entitled to recover from the person receiving such rent damages not exceeding double the amount so exacted or paid.

12. Receipts for rent shall specify the year or years on account of which the rent is acknowledged to have been paid; and any refusal to make such specification shall be held to be a withholding of a receipt.

13. If any under-tenant or ryot shall, at the mal-kutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents of the land held or cultivated by him are usually payable, tender payment of what he shall consider to be the full amount of rent due from him at the date of the tender to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land; and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full forthwith granted, the under-tenant or ryot may, whether a suit shall have been instituted against him or not, within one month from the date of such tender, deposit such amount in the court of the Deputy Commissioner having jurisdiction to entertain a suit for such rent to the credit of the zemindar or other person aforesaid;

and such deposit shall, so far as the under-tenant or ryot, and all persons claiming through or under him are concerned, in all respects operate as, and have the full effect of, a payment then made by the under-tenant or ryot of the amount deposited to the credit of such zemindar or other person.

14. The Deputy Commissioner shall receive such deposit on the written application of the under-tenant, or ryot, or his agent; and on the under-tenant, or ryot, or his agent making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit in the form, set forth in Schedule B hereto annexed, the Deputy Commissioner shall give a receipt for the same.

14. The Deputy Commissioner shall receive such deposit on the written application of the under-tenant, or ryot, or his agent; and on the under-tenant, or ryot, or his agent making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit in the form, set forth in Schedule B hereto annexed, the Deputy Commissioner shall give a receipt for the same.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

১১ ধারা। পেটাও প্রজার কি রায়তের পাট্টার বত খাজানা লেখা আছে কিবা খাজানার অধিক বল- এই আইনবলে তাঁহার বত পূর্বক লওয়া গেল কিবা দিতে হয়, আবওরার কি অন্য কবজ না দেওয়া গেল কোন হলে তাহার স্থানে তদপূর্বক তদধিক লওয়া গেলো।

৩ পেটাও প্রজা কি রায়ত কি তাহা খাজানা বলিয়া কোন টাকা দিলেও তাহাকে সেই টাকার কবজ না দেওয়া গেলো,

যাহাকে ঐ খাজানা দেওয়া হইল তাঁহার স্থানে ঐ পেটাও প্রজা ও রায়ত বলপূর্বক লওয়া কি আপনায় দেওয়া; ঐ টাকার দ্বিগুণ ক্ষতিপূরণরূপ পাইবার অধিকারী হইবে।

১২ ধারা। যে বা যে বৎসরের খাজানা দেওয়া গেল বলিয়া স্বীকার করা যায় কবজ নিষিদ্ধার পাঠের খাজানার কবজে সেই বা সেই বৎসর নিষিদ্ধ করিয়া নিষিদ্ধ হইবে। তাহা নিষিদ্ধ করিতে অস্বীকার করণ কবজ না দেওয়া বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

১৩ ধারা। পেটাও প্রজা কি রায়ত যে তারিখে খাজানা দিতে যায় সেই তারিখে আপ- পেটাও প্রজা কি রায়ত খাজানা দিতে চাহিবার পর তাহার নামে নালিশ না হইলেও আপনায় নিকট জমীদার প্রভৃতির বত টাকা পাওনা বলিয়া স্বীকার করে তাহা আ- দালতে দাখিল করিতে পারিবার কথা।

অন্য যে স্থানে দিবার রীতি আছে সেই স্থানে তত টাকা দিতে চাহিলে, ও সেই টাকা গৃহীত না হইলে ও তৎক- ল্পৎ সমুদয় টাকার কবজ দেওয়া না গেলো, ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের নামে নালিশ না হইলেও পে ঐ খাজানার নিষিদ্ধ বোকদরা গ্রাহ করিবার ক্ষম- তাপর ডেপুটী কমিশনারের আদালতে উক্ত জমীদারের কি অন্য ব্যক্তির নামে জমা করিয়া লইবার অন্য ঐ টাকা আদানও করিতে পারিবে।

ও সেই পেটাও প্রজার কি রায়তের ও তাহার দ্বারা কি তাহার অধীন দায়াদারের পক্ষে উক্ত প্রকারে টাকা আদানও করা, সর্বতোভাবে জমীদারকে কি উক্ত অন্য ব্যক্তিকে ঐ পেটাও প্রজার কি রায়তের ঐ আদানও টাকা তৎকালে দেওয়ার তুল্য ও তদ্রূপ কার্যকর হইবে।

১৪ ধারা। পেটাও প্রজা কি রায়ত কি তাহার আদালতে টাকা দিবার কর্তৃকারক দরখাস্ত লিখিয়া ও ঐ টাকা বাহির করিয়া ঐ টাকা দিলে, ডেপুটী কমিশ- লইবার কার্যপ্রণালীর নর তাহা লইবে। ও পেটাও প্রজা কি রায়ত কি তাহার কর্তৃকারক এই আইনের ৪ চিহ্নিত তফসীলের পাঠে কিবা অন্য বিবেচনার তদনুসারে, লিখিয়া প্রতিদাপন দিলে, ডেপুটী কমিশনার ঐ টাকার রসীদ দিবে।



The Deputy Commissioner shall, within seven days from the date of the deposit, issue a notice to the person to whose credit it has been deposited, in the form set forth in Schedule C hereto annexed.

If the person to whom such notice is issued, or his duly authorized agent, shall appear and apply that the money in deposit be paid to him, it shall be immediately made over to him.

15. Whenever such deposit shall have been made, no suit shall be brought against the person making the same or his representatives on account of any rent which accrued due prior to the date of the deposit, unless such suit be instituted within six months from the date of the service of the notice mentioned in the last preceding section.

*Suit for further balance to be instituted within six months of service of notice of deposit.*

Landholder not to compel the attendance of tenant for adjustment of rent or for any other purpose, and from adopting any means of compulsion for enforcing payment of the rent due to them other than those authorized by this Act.

17. If payment of rent, whether the same be legally due or not, is extorted from any under-tenant or ryot by illegal confinement or other duress, such under-tenant or ryot shall be entitled to recover such damages, not exceeding two hundred rupees, as may be deemed a reasonable compensation for the injury done him by such extortion.

An award of compensation under this section shall not bar or affect any penalty or punishment to which the person practising such extortion may be subject by law.

18. No dependent talookdar or other person possessing a permanent transferable interest in land intermediate between the proprietor of an estate and the ryots, who holds his talook or tenure (otherwise than under a terminable lease) at a fixed rent which has not been changed from the time of the permanent settlement, shall be liable to any enhancement of such rent, anything in section fifty-one, Regulation VIII, 1793, or in any other law, to the contrary notwithstanding.

*Dependent talookdar, &c., holding land at fixed rent without change since permanent settlement not liable to enhancement of rent.*

যে ব্যক্তির নামে জমা দিয়া এই টাকা আমানত করা যায় ডেপুটী কমিশনার এই টাকা পাঠবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে সেই ব্যক্তির নামে এ. আই.এর ৫ তফসিলের নির্দিষ্ট পাঠে নোটিস জারী করিবেন।

যাঁহার নামে নোটিস দেওয়া যায় তিনি ঐ টাকা নিয়মিতরূপে কিস্তী প্রাপ্ত কর্তৃক অর্থাৎ সেই আমানতী টাকা পাঠবার প্রার্থনা করলে, তাঁহা তৎক্ষণাত্ দেওয়া যাইবে।

১৫ ধারা। টাকা উক্ত প্রকারে আমানত হইলে পর, বিহু বা কী থাকিল, ইহার পূর্বে ধারার নিষিদ্ধ আমানতী টাকার নোটিস নোটিস জারী করিবার তারিখ আগামী ছইবার পর ৬য় মাসের মধ্যে যোকদ্দমা উপস্থিত করিয়া না গেলে এই টাকা আমানত করিবার তারিখের পূর্বের প্রাপ্য কোন খাজনার নিষিদ্ধ এই আদায়কারী ব্যক্তির কি তাহার স্থলাভিষিক্তের নামে যোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইবে না।

১৬ ধারা। ময়নামতি জমিদার ও অন্য ভূস্বামীদিগকে নিষেধ করা যাইতেছে যে খাজনা নিষ্পত্তি করিবার লইবার কি অন্য কোন কাণ্ডের নিমিত্ত প্রত্যাশিতকাল পর্যন্তকাল উপস্থিত না করান, এবং এই আইনক্রমে যে উপায়ের অনুমতি দেওয়া গেল তাহা তাহারি যেন অন্য কোন উপায়ে আপনাদের প্রাপ্য খাজনা বলপূর্বক না লন।

১৭ ধারা। কোন পট্টা প্রজার কিস্তী প্রাপ্য অটকর খাজনা বলপূর্বক খাজনা আদায়মতে প্রাপ্য খাজনা লওয়া গেলে থাকুক বা না থাকুক, যদি কোন কতিপূর্ণের কথা। আইনমতে কোন কতিপূর্ণ না আটক রাখিয়া তাহার তত্ত্ব জম্মাইয়া এই খাজনা লওয়া যায়। তবে তত্ত্ব জম্মাইয়া এই টাকা লইলে তাহার যে কতিপূর্ণ হয় সেই কতিপূর্ণরূপে দুই শত টাকা অনন্যক যত টাকা যুক্তিগত বোধ হয়, এই পট্টা প্রজা কি রায়ত যোকদ্দমা করিয়া তত টাকা আদায় করিবার অধিকারী।

এই ধারাক্রমে কতিপূর্ণরূপে টাকা দিবার আদায় হইলেও, যে ব্যক্তি তত্ত্ব জম্মাইয়া খাজনা লন আইনমতে তাহার অন্য অর্থদণ্ড বা দণ্ড হইবার কোন বাধা বা ব্যতিক্রম হইবে না।

১৮ ধারা। মকসদী তালুকদার, কিম্বা অন্য যে ব্যক্তি মহালের জমিদারের ও প্রজাদের মধ্যবর্তী হইয়া কতিপূর্ণের মধ্যবর্তী হইয়া চিরকালীন সম্পর্ক রাখেন তিনি যাহা যাহা দিয়া জমী ভোগ করিলে তাহার খাজনা বৃদ্ধি হইবে না পারিবার কথা। কালীন বন্দোবস্তের সময়াবধি অপরিবর্তিত এছই অবস্থারিত খাজনা তালুক কি যে ভোগ করিয়া আইনে, ১৭৯৩ সালের ৮ আইনের ৫১ ধারায় কিম্বা অন্য কোন আইনে ভাগান্তরের বিধান আছেও, তাঁহার সেই খাজনার কিছুমাত্র বৃদ্ধি হইতে পারিবে না।



**19.** No tenant of lands known as bhuinhari or khoodkatti shall be liable to any enhancement of the rent previously paid by him for such lands, unless it be shown that the tenure has been created within twenty years before the institution of the suit to enhance the rent of the said lands,

and where enhancement of the rent of such tenure is decreed, the rent assessed shall not exceed one half of the rent paid by an ordinary ryot with a right of occupancy on the same class of land with similar advantages.

**20.** No tenant of lands known as korkor, baee-bullah, khundwut, sujhut, jalsasun, and ariat shall be liable to any enhancement of rent, except under the terms of a written contract, or in accordance with the general custom prevailing with respect to such lands in the village in which they are situated.

**21.** No other under-tenant or ryot having a right of occupancy shall be liable to any enhancement of the rent previously paid by him, otherwise than in the manner provided by the three next succeeding sections.

**22.** Any person wishing to enhance the rent previously paid to him by any such under-tenant or ryot may present a petition to the Deputy Commissioner to assess the rent on the land in respect of which such enhancement is sought, and (if necessary) to measure the same.

**23.** Such petition shall specify ;  
the present rent of the under-tenant or ryot against whom the application is made ;

the general rate prevailing in the village for different classes of lands ;

the date (as nearly as it can be ascertained when the rate was last adjusted in the village ;

the rate which the applicant desires demand and

the grounds on which he considers that he is entitled to enhancement.

The provisions of sections 49 and 50 shall apply to all such applications.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

১৯ ধারা। ভূইয়ারি কি খেঁদকাটি নামের কোন ভূইয়াকে ভূইয়ারি ও খেঁদকাটি জালা যায়, তাহার খাজানা জমীর খাজানা হইতে হ্রাস করণার্থ যোগ্যতা উপস্থাপন করা।  
হিট করিবার পূর্বে বিপণ্যবৎসরের মধ্যে এই যে, তাহা হইয়াছে ইহা দেখান না গেলে, এই ভূমির নিমিত্তে প্রমাণ যে খাজানা দিত তাহার কিছু মাত্র হ্রাস হইতে পারিবে না।

যদি সেই খেঁদের খাজানা হ্রাসের ডিক্রী হয়, তবে মধ্যস্থিত প্রাপ্ত সাধনা রায়ত ভতুলা কলমক ও উপায় বিধিট জমী ভোগ করিয়া যে খাজানা দিয়া থাকে সেই খাজানার অর্ধেকের অধিক উক্ত জমির খাজানা ধার্য হইবে না।

২০ ধারা। করকর, ওবাইবর, খণ্ডবৎ, ও সজীবৎ করকর প্রভৃতি ভূমির জলশাসন ও কারিগর ভূমি খাজানা হ্রাসের কথা। যেহেতু প্রমাণ থাকে, সেইহেতু প্রাচীন চলিত রীতি অথবা চুক্তি লিপির নিয়ম অনুসারে না হইলে, এই জমির প্রচার খাজানা কিছুমাত্র হ্রাস করা যাইবে না।

২১ ধারা। অন্য যে পেটীও প্রচার কি রায়তের খাজানা হ্রাস করিবার মধ্যস্থিত থাকে সে পূর্বে সে কারপ্রমাণ বিষয়ক খাজানা দিত, ইহার পর-কথা।  
বর্তী তিন ধারার বিধান মতে তাহার সেই খাজানা হ্রাস হইতে পারিবে, অন্য কোন প্রকার নয়।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তি উক্ত কোন পেটীও প্রচার কি রায়তের স্থানে যে খাজানা পূর্বে ডেপুটী কমিশনারের পাঠে তাহা হ্রাস করিতে নিকট দরখাস্ত করিতে চাহিলে, যে ভূমির হ্রাস করিতে চাহিলে ডেপুটী কমিশনারের নিকট সেই ভূমির খাজানা ধার্য করিবার, ও আবশ্যক হইলে, তাহা মাপ করিবার অন্য দরখাস্ত করিতে পারিবে।

২৩ ধারা। যে পেটীও প্রচার কি রায়তের বিপক্ষে এই দরখাস্ত করা যায়, সে খাতে হইবে তদ্বিধক সেই সময়ে কত খাজানা দিয়া কথা।  
থাকে, ও

প্রাচীন মধ্যস্থিত প্রচারের জমীর খাজানা সাধা-রূপে যেহেতু হারে দেওয়া গিয়া থাকে, ও

প্রাচীন মধ্যস্থিত খাজানার হার শেষ যে তারিখে ধার্য করা যায় তাহা যত দূর জানা যাইতে পারে তত দূর সেই তারিখ,

দরখাস্তকারী যে হারে খাজানা লইতে চাহেন, ও যেহেতু তাহার খাজানা হ্রাস অধিকার আছে বলিয়া জান হয়, দরখাস্তে এই সকল কথা লিখিতে হইবে।

ওরূপ সকল দরখাস্তের প্রতি ৪৯ ও ৫০ ধারার বিধান বর্তিবে।

24. On receipt of such petition the Deputy Commissioner shall forthwith give notice of the contents thereof to the under-tenant or ryot holding the land in respect of which enhancement is sought, and may (if necessary) order the same to be measured, and may, upon consideration of all the circumstances set forth in the petition, and after hearing any objection which may be advanced against the proposed enhancement by the said under-tenant or ryot, fix such enhanced rent, or may otherwise alter or vary the rent for the said land as to him may seem fair and reasonable for such period, not being less than ten nor more than twenty years, as he may think fit;

and the rent so fixed or varied shall be payable by such under-tenant or ryot from the commencement of the local year following the year in which the order is passed, and may be recovered in any suit preferred against him for arrears of the same.

Provided that nothing in this section shall be held to bar the right of such under-tenant or ryot to claim at any time an abatement of the rent previously paid by him under the provisions of section 27.

25. When lands are held subject to any conditions or services other than, or besides, the payment of a rent in money, the tenant of such lands, or the person who has the right to receive the rents and services issuing from such lands, may apply in writing to the Deputy Commissioner for the commutation of all such conditions or services.

26. The Deputy Commissioner shall thereupon cause a notice to be served on each of the persons who, under the last preceding section, would have a right to make such application, and shall fix a date for considering the same; and on such date, or any date thereafter to which the hearing may be postponed, shall proceed to enquire into the matter, and to determine the amount of rent which in his judgment is fairly and equitably payable in commutation of the conditions or services to which such lands may be subject.

27. Any under-tenant or ryot having a right of occupancy, and wishing to claim an abatement of the rent previously paid by him, may present a petition to the Deputy Commis-

২৪ ধারা। ডেপুটী কমিশনার উক্ত রূপে দরখাস্ত পা-  
ইলে, যে ভূমির খাজানা হক্কি  
দরখাস্তপাইলে কার্য- করিতে চেষ্টা কর, তাহার পে-  
প্রণালীর কথা। টাও প্রজাকে কি রায়তকে  
তৎক্ষণাৎ এই দরখাস্তের মর্মের নোটিস দিবেন, এবং  
আবশ্যক হইলে তাহা মাপ করিবার আদেশ দিতে  
পারিবেন, এবং দরখাস্তে বর্ণিত সমুদয় অবস্থা বিবেচনা  
পূর্বক ও উক্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত প্রভাবিত  
খাজানা হক্কির বিকল্পে যে আপত্তি করে তাহা শুনিয়া,  
বর্জিত খাজানা ধার্য্য করিতে পারিবেন, কিম্বা অন্য যে  
প্রকারে লাঘা ও সমস্ত বোধ করেন সেই প্রকারে  
দশ বৎসরের অন্যান্য ও বিশ বৎসরের অনধিক যত কাল  
উচিত বোধ করেন তত কালের নিষিদ্ধ তাহা পরিবর্তন  
বা রূপান্তর করিতে পারিবেন।

ও যে বৎসরে সেই আদেশ করা হয় ওজ্ঞানে  
চলিত সনের তৎপর বৎসরের আরম্ভ অবধি এই  
পেটাও প্রজার কি রায়তের সেই নির্দ্ধারিত কি পরিব-  
র্তিত খাজানা দিতে হইবে, ও বাকী পড়িলে মোকদ্দমা  
করিয়া তাহার নিকট এই খাজানা আদায় করা যাইতে  
পারিবে।

কিন্তু ২৭ ধারার বিধানক্রমে পূর্বপ্রদত্ত খাজানা যে  
কোন সময়ে কমাইবার নিমিত্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত  
যে দাওয়া করিতে পারে, এই ধারার কোন কথা  
তাহার বাধা হইবে না।

২৫ ধারা। যদি খাজানা না দিয়া কিম্বা খাজানার  
যে নিয়মে বা যে প্রকা- সহিত অন্য নিয়মে বা কোন  
রায় চাকরী করিয়া ভূমি প্রকারের চাকরীর উপলক্ষে  
ভোগ হয় তাহা পরিবর্ত- ভূমি ভোগ হইয়া থাকে, তবে এই  
নের কথা। ভূমির প্রজা, কিম্বা এই জমীর  
খাজানা কি চাকরী পাইতে যে ব্যক্তির অধিকার থাকে  
তিনি, ডেপুটী কমিশনারের নিকট লিখিয়া সেই সকল  
নিয়ম কি চাকরী পরিবর্তন করাইবার প্রার্থনা করিতে  
পারিবেন।

২৬ ধারা। তাহা হইলে, ইহার পূর্ব ধারামতে যাহা-  
দের প্রার্থনা করিবার অধিকার  
তৎপরিবর্তিত যত খা- থাকে, ডেপুটী কমিশনার  
জানা দিতে হইবে তাহা উহাদের প্রত্যেক জনের নামে  
স্থির করিবার কথা। নোটিস জারী করাইয়া এই  
প্রার্থনা বিবেচনা করিবার দিন স্থির করিবেন। ও সেই  
দিনে, কি সেই দিন স্থগিত হইয়া এই বিষয় শুনিবার  
অন্য যে দিন স্থির করা যায় সেই দিনে, তিনি সেই  
বিষয়ের অনুসন্ধান লইয়া, যে নিয়ম ও চাকরীক্রমে এই  
জমী ভোগ হইয়া থাকে তাহার পরিবর্তে যত খাজানা  
তাহার বিবেচনায় উপযুক্ত ও ন্যায্যরূপে দেয় বোধ হয়  
তাহা স্থির করিবেন।

২৭ ধারা। দলনীষত্ব বিশিষ্ট পেটাও প্রজা বা  
খাজানা কমাইতে চা- রায়ত পূর্বে যে খাজানা দিত  
হিবার কথা। তাহা কমাইতে চাহিলে, যে  
ভূমির কমাইতে চাহে তাহার খাজানা ধার্য্য করিবার,

sioner to assess the rent on the land in respect of which such abatement is sought, and (if necessary) to measure the same.

Such petition shall specify the particulars mentioned in section 23, and the grounds on which such under-tenant or ryot considers that he is entitled to such abatement.

The provisions of sections 49 and 50 shall apply to all such applications.

28. On receipt of such petition the Deputy Commissioner shall forth-  
Procedure on claim of abatement of rent. with give notice of the contents thereof to the person to whom the rent of such under-tenant or ryot is payable, and may (if necessary) order the land to be measured, and may proceed as prescribed by section 24 to fix such abatement of rent, or may otherwise alter or vary the rent for the land of such under-tenant or ryot as to him may seem fair and reasonable for such period not being less than ten nor more than twenty years, as he may think fit;

and the rent so fixed or varied shall be payable by such under-tenant or ryot from the commencement of the local year following the year in which the order is passed, and may be recovered in any suit preferred against him for arrears of the same.

Provided that nothing in this section shall be held to bar the right of the person to whom the rent of such under-tenant or ryot is payable to claim at any time an enhancement of the rent of such under-tenant or ryot under the provisions of section 22.

29. Any ryot may relinquish the land held or cultivated by him, provided he gives notice of his intention in writing to the person entitled to the rent of the land, or his authorized agent, in or before the month of Pous of the year preceding that in which the relinquishment is to have effect.

If he fails to give such notice, and the land is not let to any other person, he shall continue liable for the rent of the land.

If the person entitled to the rent of the land, or his agent, refuses to receive any such notice and to sign a receipt for the same, the ryot may make an application to the Deputy Commissioner, who shall thereupon cause the notice to be served on such person or his agent.

[Government Gazette, 1st March 1879.]

ও আবশ্যক হইলে তাহা মাপ করিবার জন্য ডেপুটী কমিশনারের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবে।

উক্ত দরখাস্তে ২৩ ধারায় যে যে বিবরণ আবেদনকারীকে উক্ত পেটাও প্রজা বা রাইত আপনাকে কম খাজনা দিতে অধিকারী জ্ঞান করে, সেই সব বিবরণ লিখিতে হইবে।

তদ্রূপ দরখাস্তের প্রতি ৪৯ ও ৫০ ধারার সন্মত বিধান বর্ণিত হইবে।

২৮ ধারা। ডেপুটী কমিশনার উক্তরূপ দরখাস্ত পাইলে উক্ত পেটাও প্রজা কি বা রাইত যে ব্যক্তিকে খাজনা দিয়া থাকে তাঁহাকে এই দরখাস্তের মর্মের নোটিস দিবে।

এবং আবশ্যক হইলে ভূমি মাপ করিবার আদেশ দিতে পারিবে এবং ২৪ ধারানির্দিষ্ট প্রণালীতে কম খাজনা নির্ধারণ করিতে পারিবে, কিংবা অন্য যে প্রকারের মাপ ও সঙ্গত বোধ করেন সেই প্রকারে দশ বৎসরের অস্থায়ী ও বিশ বৎসরের অধিক যতকাল উচিত বিবেচনা করেন ততকালের নিমিত্ত সেই খাজনা পরিবর্তিত বা রূপান্তরিত করিতে পারিবে;

এবং যে বৎসর সেই আদেশ প্রচার তৎসময়ে চলিত সনের তৎপর বৎসরের অন্তর অবধি এই পেটাও প্রজার কি রাইতের সেই নির্দ্ধারিত কি পরিবর্তিত খাজনা দিতে হইবে, ও বাকী গড়িলে মোকদ্দমা করিয়া তাহার নিকট এই খাজনা আদায় করা যাইতে পারিবে।

কিন্তু যে ব্যক্তিকে পেটাও প্রজা বা রাইত খাজনা দিয়া থাকে ২২ ধারার বিধানক্রমে উক্ত পেটাও প্রজা বা রাইতের নিকটে যে কোন সময়ে বন্ধিত খাজনা দাবী করিতে সে ব্যক্তির যে স্বত্ব আছে, এই ধারায় কোন কথায় তাহার বাধা হইবে না।

২৯ ধারা। কোন রাইত যে ভূমি ভোগ কি চাষ করে রাইতের নোটিস দিয়া তাহা ভাগ করিতে চাহিলে ভূমি ভাগ করিবার কথা। যে বৎসর তিনি ভূমি ছাড়িয়া দিতে চাহে তাহার পূর্ব বৎসরের পৌষ মাসে কি তৎপূর্বে এই ভূমির খাজনা পাইবার অধিকার ব্যক্তির কিম্বা তৎপক্ষে কাত প্রাপ্ত কয়লা এককে এই ভূমি ভাগ করিবার কপনীর নোটিস দিয়া ভাগ করিতে পারিবে।

সেই প্রকারের নোটিস না দিলে, ও অন্য ব্যক্তির নিকট ভূমি পট্টা করিয়া না দেওয়া গেল, সেই রাইত এই ভূমির খাজনার দাবী থাকিবে।

সেই ভূমির খাজনা পাইবার অধিকারী ব্যক্তি বা তৎপক্ষ কয়লা এককে তদ্রূপ নোটিস গ্রহণ করিতে ও তাহা পাইবার সময়ে স্বাক্ষর করিতে বা স্বাক্ষর করিলে; এই রাইত ডেপুটী কমিশনারের নিকট দরখাস্ত দিতে পারিবে তাহা হইলে তিনি এই ব্যক্তিকে কি তাঁহার কয়লা এককে এই নোটিস দেওয়া হইবে।

30. Any instalment of rent which is not paid on or before the day when the same is payable according to the pottah or engagement, or, if there is no written specification of the time of payment, at or before the time when such instalment is payable according to established usage, shall be held to be an arrear of rent under this Act, and in the absence of any written agreement to the contrary, shall be liable to interest at six per centum per annum.

31. When an arrear of rent remains due from any ryot at the end of the Bengal or Sambat year, or at the end of the month of Jeth of the Fussy or Willayuttee year, as the case may be, such ryot shall be liable to be ejected from the land in respect of which the arrear is due, but only in execution of a decree or order passed under the provisions of this Act.

32. When an arrear of rent is adjudged to be due from any farmer or other leaseholder not having a permanent or transferable interest in the land, the lease of such leaseholder shall be liable to be cancelled and the leaseholder to be ejected.

Provided that no such lease shall be cancelled, nor the leaseholder ejected, otherwise than in execution of a decree or order under the provisions of this Act.

33. Every proprietor of an estate or tenure, or other person in receipt of the rents of an estate or tenure, has a right to make a general survey or measurement of the lands comprised in such estate or tenure, unless restrained from doing so by express engagement with the occupants of the lands.

If any person intending to measure any land which he has a right to measure is opposed in making such measurement by the occupant of the land,

or if any under tenant or ryot, having received notice of the intended measurement of land held or cultivated by him which is liable to such measurement, refuses to attend and point out such land,

such person may make application to the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Act, and shall pass an order either

সম্পর্কিত গণ্ডিতে। ১৮৯১ ১৮ মার্চ।]

৩০ ধারা। পাট। কি অঙ্গীকারক্রমে খাজানার যে এই আইনমতে বাধা কিম্বা যে দিনে দেয়া পড়ে সেই বাকী খাজানা বলিয়া দিনে বা তৎপূর্বে, কিম্বা লেখা জ্ঞান হইবে তাহাব্যবহা পড়া হইয়া খাজানা দিবার কথা। কোন সময় নির্দিষ্ট না থাকিলে প্রচলিত রীতমতে কিম্বা যে সময়ে দেয়া পড়ে সেই সময় কি তাহার পূর্বে না দেওয়া গেলে, এই আইনমতে বাকী বলিয়া জ্ঞান হইবেক, ও লিপিত অঙ্গীকারমতে জন্মা প্রকারের বিধান না থাকিলে, এই বাকীর উপর বৎসর শতকর ৬ ছয় টি কার হিসাবে সুদ চলিবে।

৩১ ধারা। বাজনা বা সংনং বৎসরের শেষে, কিম্বা বাকীর নিমিত্ত সংনং স্থল বিশেষেকসলী কি দিলারতী কে উঠাইয়া দেওয়া সনের জৈষ্ঠ মাসের শেষে খাইতে পারিবার কথা। কোন রায়তের খাজানা বাকী থাকিলে, যে জমীর নিমিত্ত এই খাজানা বাকী আছে তাহাহইতে রায়তকে উঠাইয়া দেওয়া খাইতে পারিবে, কিন্তু এই আইনের বিধানমতে ডিকী কি তুফ জারী না করিয়া তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া খাইতে পারিবে না।

৩২ ধারা। ভূমিতে যে ইজারদারের কি অঙ্গ পাট। বিচারমতে ইজারদারের দারের চিরকালীন কিম্বা হস্তা বাকী আছে বলিয়া নির্ণয় সুরযোগ্য সম্পর্ক না থাকে হইলে তাহার পাট রহিত বিচারমতে তাহার খাজানা হইতে পারিবার কথা। বাকী বলিয়া নির্ণয় হইলে, এ পাটাদারের পাট। রহিত করা ও তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া খাইতে পারিবে।

কিন্তু এই আইনের বিধানমতে ডিকী কি তুফ জারী না হইয়া পাট। রহিত করা কি পাটাদারকে উঠাইয়া দেওয়া খাইতে পারিবে না।

৩৩ ধারা। ভূমির দখলীদারদের মঙ্গল স্পষ্ট নিয়ম ক্রমে বাধা না হইয়া খাজানা দিবার কথা। কিন্তু, মহালের কি যোত্র অস্তর্গত জমীর সাধারণমতে জরীপ কি মাপ করিতে এই মহালের কি যোত্রের স্বামির, কিম্বা অন্য যে ব্যক্তি উক্ত মহালের কি যোত্রের খাজানা পাইয়া থাকেন তাহার স্বত্ব আছে।

যে ব্যক্তির কোন ভূমি মাপ করিবার স্বত্ব আছে তিনি তাহা করিতে মনস্থ করিল যদি ভূমির দখলীদার তাহার সেই মাপ করণ কার্যের বাধা দেয়,

কিম্বা কোন গেট।ও প্রজার কি গেটের ভোগ কি চাষ করা জমী মাপ করিবার যোগ্য হইলে ও মাপ করিবার কম্পন আছে এই মর্মেই নোটিস পাইলে সে যদি হাজির হইয়া এই অন্য নোখাইয়া দিতে অস্বীকার করে,

তবে উক্ত ব্যক্তি ডেপুটী কমিশনারের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবে। তাহা করিলে ডেপুটী কমিশনার এই আইনমতে মোকদ্দমা করিবার বিধানানুসারে সেই বিষয়ের অনুসন্ধান করিয়া এই জমী মাপ করিবার বাধা করিবার আশা দিবেক ও প্রয়োজন হইলে এই

allowing or disallowing the measurement, and, if the case so require, enjoining or excusing the attendance of any such under-tenant or ryot.

If any under-tenant or ryot, after the issue of an order enjoining his attendance, neglects to attend, it shall not be competent to him to contest the correctness of the measurement made in his absence.

34. All dependent talookdars and other persons possessing a permanent heritable interest in land intermediate between the zemindar and the cultivator are required to register, in the sherishtah of the zemindar or superior tenant to whom the rents of their talooks or tenures are payable all transfers of such talooks or tenures, or portions of them, by succession or inheritance.

Every zemindar or superior tenant is required to admit to registry and otherwise give effect to all such transfers.

Application for the registration of all such successions as may have occurred previously to the commencement of this Act shall be made within two years from the commencement thereof, and for future successions within one year from the date on which the succession occurred: and if such application be not made within the period herein specified, the zemindar or superior tenant may apply to the Deputy Commissioner to put him in possession of the talook or tenure.

On receipt of such application the Deputy Commissioner shall issue a notice to the talookdar or tenure-holder in possession, requiring him to register the transfer within three months from the receipt of the notice, and if he neglects or refuses so to register, the Deputy Commissioner may, on proof to his satisfaction being given of the service of the notice, put the zemindar or superior tenant aforesaid in possession of the talook or tenure.

35. The provisions of the last preceding section shall also be applicable to the sale of such under-tenures as are mentioned in section 123, and to the sale of the right and title of any person under section 124.

36. If any zemindar or superior tenant refuses to admit to registry or otherwise to give effect to any such transfer as is mentioned in the two last preceding sections, the transferee may make application to the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner.

Government Gazette, 18th March 1879.]

পেটীও প্রকার কি রায়তের হাজির হইবার আজ্ঞা করিবেন বা তাহা করা করিবেন।

হাজির হইবার হুকুমজারী হইলে পর যদি পেটীও প্রকার রায়ত হাজির না হয় তবে সে হাজির না থাকিতে অন্য রায়ত হইলে পর তাহার দোষ দেখাইয়া আদালত করিতে পারিবে না।

৩৪ ধারা সকল দলঃসলী তালুকদারের প্রতি ও অপর তালুক প্রকৃতি হস্তান্তরিত দানের এবং চাষের দখলদার হইলে তাহা রেজিষ্টারী অন্য যে ব্যক্তির দ্বারা হস্তান্তর করিবার কথা। কালীন ও পুত্রপোষাদিক্রমে ভোগ্য সম্পর্ক প্রাপ্ত হন তাঁহাদের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে, এই তালুক কি যোত কি তাহার কাম আদায় উত্তরযোগ্য বা উত্তরাধিকারক্রমে হস্তান্তর করা গেলে জমিদারের শিরস্তার কিম্বা এই তালুক কি ভূমির খাজান উপরিস্থ প্যাট্টাদারকে দিয়া থাকেন তাঁহার শিরস্তার এই সকল হস্তান্তর কার্য রেজিষ্টারী করান।

প্রত্যেক জমিদারের কি উপরিস্থ প্যাট্টাদারের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে, তাঁহার এই সকল হস্তান্তর কার্য রেজিষ্টারী করিবার ও প্রকারান্তরে তাহা প্রদান করেন।

যে সকল ভূমি এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে উত্তরাধিকারিত হস্তান্তর হইয়াছে এই আইন প্রচলিত হইবার পর দুই বৎসরের মধ্যে তাহা রেজিষ্টারী করিবার প্রার্থনা করিতে হইবে, ও ইহার পরে উত্তরাধিকারিত হস্তান্তর হইবার তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে তাহা রেজিষ্টারী করিতে হইবে। ও এই ধারার নিষিদ্ধি সম্বন্ধে মধ্যে রেজিষ্টারী করিবার প্রার্থনা না হইলে জমিদার কি উপরিস্থ প্যাট্টাদার ডেপুটি কমিশনারের নিকট এই তালুক কি ভূমির দখল পাইবার প্রার্থনা করতে পারিবেন।

ডেপুটি কমিশনার সেই প্রকারের প্রার্থনাপত্র পাইলে, ভূমি যে তালুকদারের কি হস্তান্তর দখলে থাকে তাঁহার নামে নোটিস জারী করিয়া, এই নোটিস পাওয়ার পর তিন মাসের মধ্যে, এই হস্তান্তর কার্য রেজিষ্টারী করিতে আজ্ঞা দিবে। তাহা হইলেও তিনি রেজিষ্টারী করিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করিলে, এই নোটিস তাহার উপর জারী হইয়াছে ডেপুটি কমিশনার স্বকোমল হস্তে প্রদান পাইলে, এই জমিদারকে কি উপরিস্থ প্যাট্টাদারকে এই তালুক কি যোত দখল দেওয়াইতে পারিবেন।

৩৫ ধারা। ১২৩ ধারার যে পেটীও তালুকের কথা আছে তাহার হস্তান্তরের ৩৬ ধারার বিধান পেটীও প্রতি, ও ১২৪ ধারায় তালুক বিক্রয়ের প্রতি আদায় কাম বাকির ক্ষতি ও অস্বীকার বিক্রয়ের প্রতি ইহার

পূর্ব ধারার বিধান থাকিবে।

৩৬ ধারা। কোন জমিদার কি উপরিস্থ প্যাট্টাদার রেজিষ্টারী করিতে অস্বীকার উত্তরাধিকারক্রমে ভূমি পূর্বকার হইলে তাহা প্রদানের বর্তী দুই বৎসর উল্লিখিত কথা। তদুপ হস্তান্তর কার্য রেজিষ্টারী করিতে কি প্রকারান্তরে প্রদান করিতে অস্বীকার করিলে, এই উত্তরাধিকারী ডেপুটি কমিশনারের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। তাহা করিলে, ডেপুটি



shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Act, and if no sufficient grounds are shown for the refusal, shall pass an order enjoining the zemindar or superior tenant to admit to registry and otherwise give effect to such transfer.

Provided that no zemindar or superior tenant shall be required to admit to registry, or give effect to any division or distribution of the rent payable on account of any such tenures, nor shall any such division or distribution of rent be valid without the consent in writing of the zemindar or superior tenant.

৩৭. (1) All suits for the delivery of pottahs or kubooliyets, or for the determination of the rates of rent at which such pottahs or kubooliyets are to be delivered;

Cognizance of suits under this Act.

(2) all suits for damages on account of the illegal exaction of rent or of any unauthorized cess or impost, or on account of the refusal of receipts for rent paid, or on account of the extortion of rent by confinement or other duress;

(3) all complaints of excessive demand of rent, and all claims to abatement of rent;

(4) all suits for arrears of rent due on account of land either rent-paying or rent-free, or on account of any rights of pasturage, forest-rights, fisheries, or the like;

(5) all suits to eject any ryot, or to cancel any lease on account of the non-payment of arrears of rent, or on account of a breach of the conditions of any contract by which a ryot may be liable to ejection, or a lease may be liable to be cancelled;

(6) all suits to recover the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, from which a ryot, farmer, or tenant has been illegally ejected by the person entitled to receive rent for the same;

(7) all suits by zemindars and others in receipt of the rent of land, against any agents employed by them in the management of land or collection of rents, or the sureties of such agents, for money received or accounts kept by such agents in the course of such employment, or for papers in their possession;

shall be cognizable by the Deputy Commissioners, and shall be instituted and tried under the provisions of this Act, and shall not be cognizable in any other court, except in the way of appeal as provided in this Act.

[সংস্করণের পরে ১৮৭২ খ্রিঃ ১২]

কমিশনার এই আইনমতে মোকদ্দমা করিবার বিশেষ অধিকার এই বিধির অধীনস্থান করিবেন, ও আপীকার করণের কোন বিশেষ কারণ দেখান না গেলে, অধিকাংশের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের নামে হুকুম জারী করিয়া সেই হুকুমের কাছা রেজিস্ট্রী করিতে ও একান্তরূপে তাহা প্রবল করিতে আজ্ঞা দিবেন।

কিন্তু উক্ত যোক্তের নিমিত্ত যে খাজানা দেয় কোন জমিদারের কি উপরিস্থ পাট্টাদারের প্রতি সেই খাজানার কোন বিভাগ 'ক' বন্টনকার্য রেজিস্ট্রী কি প্রবল করিতে আজ্ঞা হইবে না, ও জমিদার কি উপরিস্থ পাট্টাদার লিখিয়া সম্মতি না দিলে সেই খাজানার বিভাগ 'ক' বন্টন কার্য সিদ্ধি কি প্রবল হইবে না।

৩৭ ধারা। (১) পাট্টা কি কুবুলিয়ত পাইবার মোকদ্দমা এই আইনমতে বিচার্য; কমিশনার, ও খাজানার যে হুকুম মোকদ্দমা করণ। পরিত্যাগ এই পাট্টা কি কুবুলিয়ত দিতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট করণার্থ মোকদ্দমা,

(২) খাজানা কি অননুমোদিত আবগার করণ মোকদ্দমাতে বন্দপূর্বক লওয়াতে কিম্বা খাজানা দেওয়া গেলে অবজ্ঞাতে আপীকার করণে কিম্বা করণের ক্ষমতা প্রকারে আটক রাখিয়া তদন্ত করা ইচ্ছা খাজানা লওয়াতে ক্ষতিপূরণের সকল মোকদ্দমা,

(৩) অতিরিক্ত খাজানার দায়িত্ব হেতু সকল বাণিজ্য ও খাজানা মোকদ্দমা দিবার সকল মোকদ্দমা,

(৪) সত্তর বা নিম্নের জমিদারনিমিত্ত কিম্বা খাজানা জমীদার কি বন্দকর কি জলকর প্রভৃতি বস্তুর নিমিত্ত বাকী খাজানার সকল মোকদ্দমা,

(৫) বাকী খাজানা না দেওয়া প্রযুক্ত কিম্বা চুক্তির যে নিয়ম ভঙ্গ হইলে রায়তকে উদ্ধার দেওয়া যোগ্যে কি তাহার পাট্টা বিহীন করা বাইতে পাবে তৎপ্রযুক্ত কোন রায়তকে উদ্ধার দিবার কি পাট্টা বিহীন করিবার সকল মোকদ্দমা,

(৬) কোন জমীদার কি ইজারাদার কি যোক্তের খাজানা পাইবার অধিকারী ব্যক্তি বেজাইনমতে সেই জমীদার প্রভৃতি হস্তে রাখতে কি ইজারাদারকে কি প্রত্যেক উদ্ধার দিলে এই রায়ত প্রভৃতির সেতু হস্তে রাখা অধিকার পুনরায় পাইবার সকল মোকদ্দমা,

(৭) জমিদারেরা ও অন্য যৎকিরা জমীদার খাজানা পাইবার ব্যক্তি তাহার চুক্তির অধিকার করিয়া কিম্বা খাজানা জমীদার করিবার নিমিত্ত মোকদ্দমা করণের ক্ষমতা প্রকারে আটক রাখিয়া তদন্ত করা ইচ্ছা খাজানা লওয়াতে ক্ষতিপূরণের সকল মোকদ্দমা,

সেপুনি কমিশনারদের বিচার্য হইবে, ও এই আইনের বিধানমতে উপস্থিত ও বিচার্য করণ যাহাও ও এই আইনমতে আপীল হওয়া কিম্বা অন্য কোন আদালত বিচার্য হইবে না।

Power to refer to arbitration.

Suit may be brought by  
or against any number of  
persons collectively.

Order to specify how far  
applies to each ryot.

Suits by or against sur-  
bundars or talueldars of  
estates held khas.

General rule for limitation of suits.

৪২ খাতা। এই আইনে ভাবতুরের বিধান না  
 হোককথা উপস্থিত করি থাকিলে, এই আইনগত  
 ব্যয় শিকারের সাধারণ বিধির যে সকল হোককথা উপস্থিত  
 কথা। করা যায় তাহা মালিশের

year from the date of the accruing of the cause of action.

43. Suits for the delivery of pottahs or kubooliyets, and for the determination of the rates of rent at which such pottahs or kubooliyets are to be delivered, may be instituted at any time during the tenancy.

44. Suits for the recovery of arrears of rent shall be instituted within three years from the last day of the Bengal or Sambut year, or from the last day of the month of Jeth of the Fusly or Willayutec year, in which the arrear claimed shall have become due.

Provided that, if the suit be for the recovery of rent at a higher rate than was payable in the previous year, such rent not having been enhanced by the Deputy Commissioner under this Act, the suit shall be instituted within three months from the end of the Bengal or Sambut year, or of the month of Jeth of the Fusly or Willayutec year, on account of which such enhanced rent is claimed.

45. Suits for the recovery of money in the hands of an agent, or for the delivery of accounts or papers by an agent, may be brought at any time during the agency, or within one year after the determination of the agency of such agent.

Provided that, if the person having the right to sue shall, by means of fraud, have been kept from the knowledge of the receipt of any such money by the agent, or if any fraudulent account shall have been rendered by the agent, the suit may be brought within one year from the time when the fraud shall have been first known to such person; but no such suit shall in any case be brought at any time exceeding three years from the termination of the agency.

46. Suits under this Act shall be instituted by presenting to the Deputy Commissioner a plaint or statement of claim, which shall contain

- the name, description, and place of abode of the plaintiff;
- the name, description, and place of abode of the defendant, so far as they can be ascertained;
- the substance of the claim; and
- the date of the cause of action.

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ৯ মার্চ । ]

হেতু ব্যক্তির সমর্যাবধি এক বৎসর বিক্রান্ত হইয়া উপস্থিত করিতে হইবে ।

৪৩ ধারা । পাট্টা কি কুবুলিয়ত পাইবার যোকদ্দমা পাট্টা প্রকৃতি পাইবার ও খাজনার হার নির্ণয় যোকদ্দমা উপস্থিত করিবার এই পাট্টা কি কুবুলিয়ত দেওয়ার বিরুদ্ধে কথা । যাহে ঐহ নির্ণয় করণার্থ যোকদ্দমা জুব ভোগ করিবার কোন সময়েই উপস্থিত করা যাইতে পারিবে ।

৪৪ ধারা । বাকী খাজনার দায়িত্ব হইলে তাহা দেওর বাকী খাজনার বিষয়ে সরে বাণী পড়ে থাকিলে কি যোকদ্দমা উপস্থিত করিবার সংবৎ বৎসর হইলে ঐ বৎসর শেষের কথা । সরে শেষ দি সাবান, ও কলসী কি নির্ণয়ী সম হইলে জেঠ মাসের শেষ দি সাবান তিন বৎসরের মধ্যে ঐ যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে ।

কিন্তু পূর্বে বৎসরে যত খাজনা দেওয়া যাক তদনুসারে বর্ধিত হারে খাজনা পাইবার যোকদ্দমা তদানুসারে উক্ত বর্ধিত খাজনা এই আইনমতে ডেপুটী কমিশনার দ্বারা ধার্য করা না হইলে, যে বৎসরের সেই বর্ধিত খাজনার দায়িত্ব হয় বা ফলস্বরূপ সেই বৎসর হইলে তাহার শেষ আগামি কিসা কলসী কি বিলারতী সম হইলে জেঠ মাসের শেষ আগামি কিস মাসের মধ্যে ঐ যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে ।

৪৫ ধারা । কর্মকার কর অন্তর্গত টাকা পাইবার কি কিসা কি কাগজপত্র কি কর্মকার কর হিসাব কি হিসাব পাওয়ার নিমিত্ত কর্মকার পাইবার নিমিত্ত কারকর্ম নামে যোকদ্দমা যোকদ্দমা হইলে, ঐ কর্মকার উপস্থিত করিবার বিরুদ্ধে কার কর কর্মকারে কি কথা । কর্মকারের পর এক বৎসরের মধ্যে যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে ।

কিন্তু যে ব্যক্তির ঐ যোকদ্দমা উপস্থিত করিবার অধিকার আছে তাঁহার নিকট যৎ প্রত্যক্ষভাবে কর্মকারক ঐ টাকা পাইবার কথা শুণ্ড রাখিয়া থাকে কিবা কর্মকারক যদি প্রত্যক্ষভাবে কোন ফিলার দিয়া থাকে, তবে সেই ব্যক্তি সেই প্রকারের কথা প্রথম যখন জানিতে পারেন সেই সমর্যাবধি এক বৎসরের মধ্যে যোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে ।

কিন্তু কর্মকারের সমর্যাবধি বিত্তম বৎসর গত হইলে পর, তদ্রূপ কোন যোকদ্দমা উপস্থিত করা যাইবে না ।

৪৬ ধারা । আবেদনপত্র কিবা পাওয়ার বর্ণনাপত্র ডেপুটী কমিশনারের নিকট যোকদ্দমা যে প্রকারে উপস্থাপন করিবার এই আইনমতে স্থিত করা যাইবে তাহার কথা যোকদ্দমা উপস্থিত করা ও পাওয়ার বর্ণনা লিখিবার বাইবে । ঐ বর্ণনাপত্রে বাণী দিয়ার ও পদবী প্রকৃতি ও বাসস্থান, ও

যত দূর জানা যাইতে পারে তত দূর প্রত্যাশিত নাম ও পদবী প্রকৃতি ও বাসস্থান, ও  
দায়িত্বের মর্মে ও  
মালিকের হেতুর তারিখ লিখিতে হইবে ।



**Form of statement in  
suits for arrears of rent.**

the name of the pergunnah or other local division in which the land is situated :

(where fields have been numbered in a Government survey), the number of each field;

the amount (if any) received on account of  
the year for which the claim is made;

the time in respect of which it is alleged to be due.

Form of statement in suits for ejectment of realty, &c., or for recovery of occupancy or possession of land, &c.

land, farm, or tenure, or for the recovery of the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, the state-

ment of them shall specify (as circumstances may require) the extent, situation, and designation of the same; and (if necessary for the identification of the land) the boundaries of such land.

Statement by whom to  
be presented.

authorized agent of the  
plaintiff who has personal

knowledge of the facts of the case, or by an agent who shall be accompanied by a person who has such knowledge.

Verification of statement.

the plaintiff or his agent in  
or to the like effect:—

I, A. B., do declare that the above statement is true to the best of my knowledge and belief.

Documentary evidence  
to be produced by plaintiff.

claim on any document in his possession, he shall

deliver the same to the Deputy Commissioner at the time of presenting his statement of claim.

Unless such document be delivered, or its non-production be sufficiently excused, or unless the Deputy Commissioner see fit to extend the time for producing the same, it shall not afterwards be admitted.

বাবী খাজানার বিবিত্ত  
 মোকদ্দমার এই বর্ণনা পাঠের  
 পাঠের কথা।

কবী হইলে, গ্রাম ও নগর-  
 লেন নার ও  
 যে পুণ্ডরীক নৃ কামীর

অন্য যে খণ্ডে ছবি থাকে  
সেই পরগণা বা স্থানীয় খণ্ডের নাম,ও

বাহ্যতঃ সত্যের বাস্তবীকরণে পাওয়া বস্তু।  
গোলা, বঃ জমী আছে, ও

গবর্ণমেন্টের জরীপী সকলার ক্ষেত্রেৰ লম্বৰ বেণ্ড,  
গিৰা: থা: দিলে পোতাৰ ক্ষেত্ৰৰ লম্বৰ, ও

ଜଣେ ମାନ୍ୟତା ଦେବାକୁ ହେବ, ଏ

যে বৎসরের খাজানার মাওদা কর দেই বৎসরের কিছু  
খাজানা পাওশ গির থাকিলে কত পাওর দিয়াছে ও  
কত গাণী দাওক, ও

সে সময় রবীন্দ্র সিংহ তাহা পাঠন আছে শিলা কথিত  
হয় সে সময় এই শিলাপত্র লিখিতে গুরু।

৪৮ ধার। কোন জমি কি ইজারা কি ঘোড়া হইতে

হাভ প্রকৃতিকে ঠাট্টাইয়া  
দিবার কিংবা হুঁম প্রকৃতির  
মতল কি অর্থের কিয়ি।  
পাহার মোকামদার বর্ণনা-  
পরের পাহের কথা।

পাইবার নিমিত্ত সোকদয়া  
হইলে, পাণ্ডার বর্ণনাপাঞ্জর নাম অস্ত্রাচি-চ-১৭ জবী  
এক তর পরি ১। ও দাম ও ১৭ জ. হিতে হইবে ও  
কুি নিরিগেই নিমিত্ত অস্ত্রাচন হইলে এই জবীর  
সোম সুরক্ষা লাভ হইবে।

॥ शब्दः । व. जो जानमि किन्ना बामिन्न हाट्ठ

বর্ণনা পত্র বাখার নিচে  
হইবে তদ্ব্যয়ের কথা।  
অবশ্যই প্রতি যে যোগ্যতার  
অঙ্কে মো' আমরার ইতিপ  
জামেন কিনি কথা তদ্রূপ  
সকল স্থানি অবগত আছেন এতদ্রূপ ব্যক্তি সহস্র  
যেই রূপে বাস্তবায়ন বর্ণনা পত্র উপস্থিত করবেন।

୧୦ ଧାରା: । ବାମୀ ବିନ୍ଦୀ ଡାହାଣ ଯୋଡ଼ୀର ଏ ସାଂଖ୍ୟୀର  
 ନିର୍ଦ୍ଦେଶାବଳୀରେ ଅନ୍ତର୍ଭାଗ ହେବ:-

বর্ণনাপরে সভা পাঠের  
কথা।  
সভা পাঠে লিখি বন,  
কর এটি মিল্লি লিখিত কথা,  
সুধারো কিতাবীর সম্মুখে

“ହଳୁ ବାରି, ଧାବାର ଜାଣ ତ ବିନ୍ଦା ଗୁଡ଼େ ମତା ଆସି  
 ଶିଳମୁକ ହହା ପ୍ରତିଜ୍ଞା ପୂର୍ବକ ଆବାହ ଡାହ ।”

৫১ খণ্ড। বাদি৷ নিকট যে মল্লীণ থাকে তাহার

বাণি: দলীল উপস্থিত  
করিবার কথা ।

উপস্থিত করেন সেই সময়ে ডেপুটী কমিশনারকে এই  
দলীলও দিবে।

সেই মনাল মেওয়া না গেলে, কিম্বা তাহা উপস্থিত  
না করিলেও উপলব্ধি করণ জামান না গেলে, কিম্বা  
ডেপুটী কমিশনার তাহা উপস্থিত করিলেও মিস্ত্রির  
বাড়ীয়া দেওয়ার উচিত বোধ না করিলে, এই মনীল পত্রে  
এইহা কইবে না।

**Plaintiff may require production of document from defendant.**

Statement may be re-  
turned or allowed to be  
amended.

Issue of subpoena, personal attendance of defendant may be required.

The day to be specified in the summons how to be fixed. Defendant to be ordered to produce necessary documents, and to bring witnesses willing to attend without process.

Cost of serving summons  
or warrant to be deposited  
in court.

Cost of serving summons  
or warrant to be deposited  
in court.

(গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮০৯ । ১৮ মার্চ ।)

৪২ ধারা। প্রতিবারের বিক্রেতা ক আকারে যে  
প্রতিবারের মদ্য উৎসাদন থাকে তাহা উপস্থিত  
কিছুকালে বাহির আনয়ন করিতে বাহির প্রয়োজন  
করিতে পারি। এবং, থাকিলে, প্রতিবারের প্রতি  
তাহা উপস্থিত কারবার আনয়ন যেন কর যার এই  
নিমিত্ত, বাহ্যিক কারবার বর্ণনাপত্র প্রণয়ন সময়ে ডেপুটি  
কমিশনারকে এই মালমের বর্ণনা রাখিল করিতে  
পারিবে।

৫৩ ধারা। প্রারম্ভিক বিধানমতে পাঠ্যের বর্ণনাপত্র  
বর্ণন, শব্দ কিরায়িতা দিতে যেহ রূপান্তরিত্বিবার আদেশ  
কিন্ তখনাইয়া অস্বত্বি হইল, তাহা এই পত্রে লেখা  
নিত প্ৰতিষ্ঠার কথা। না থাকিলে, কিন্ প্রারম্ভিক  
বিধানমতে তাগতে স্বাক্ষর করা কল্যাপাঠ লেখা না  
গেল, ডেপুটি কমিশনার বাস ক তাহা কিরায়িতা দিতে  
কিন্ অপর বেচেনারতে তাহ তখনাইয়া অস্বত্বি  
নিত দিতে পারিবন।

৪৮ - রা।। সাওদা বর্ণনা পত্র উপস্থাপনা পাঠে লেখা  
সময়কারীরা কথা ও প্রতি- থাকি ম, নিম্নলিখিত যে স্থানের  
বাদির নিজ উপস্থিত হই অন্যত্র বি, লম্বা বিধান কর-  
বার অংশে হইতে পারি- রাহে সেই স্থানতর ডেপুটী  
বার কথা। সন্থি ম এতৎবাদির পক্ষে  
সময় দিয়ার জাজ করিবেন, এ হ প্রা বালী নিজে  
উপস্থিত হইয়া বাদি একত্র আর্থিক করিলে, ও তাঁহা র সম্বন্ধ  
উপস্থিত হইয়া আরম্ভ করিলেন, ডেপুটী কমিশনার র  
হইয়া উভয় পক্ষ, সিদ্ধা ডেপুটী কমিশনার আপনার  
নিবেদন ও তাঁহার স্বয়ং উপস্থিত হইয়া প্রাণতঃ  
কারণে, সম্মুখত্রে প্রতিবাদির প্রাণ স্বয়ং এই সময়ে  
নিম্নলিখিত মনে উপস্থিত হইবার আদেশ দা কর, তা হা  
না হইলে প্রতিবাদি প্রাণ স্বয়ং কিংবা আপনার উপ-  
স্থিত করিয়া প্রাণতঃ যে যে প্রাণ নিজে এই বিষয় জাতি  
আছেন তাঁহার প্রাণ। কিংবা এই বিষয় অগতঃ আছেন  
এক প্রাণ সহকৃত যোগ্যতার প্রাণ উপস্থিত হইবার  
আদেশ হইবে।

৫৫ ধারা। নখীর কঁবহ বিবেচনায় ও আশ্রয়ত যে  
 সময়ের নির্দিষ্ট ডাখিবে-  
 ত্রাণ দ্বিত করিতে হইবে  
 তাহার কথা। প্রতিবাহির  
 প্রতি প্রেরণীর চল্লীস ও  
 বিনা পরওয়ারার আশ্রি-  
 যার ইচ্ছার সাক্ষ্যদ্বিত  
 উপস্থিত করিতে আশ্রা  
 হইবার কথা।  
 প্রতিবাহির নিকট যে চল্লীস দেখিতে চাহেন কিংবা প্রতি  
 বাণ যে চল্লীসের উপর স্থায় প্রাপ্তবাহ প্রতিপোষকের  
 নির্ভর করবে। এই সময়ে তাহার প্রতি তাহার উপস্থিত  
 করিতে আশ্রা হইবে।

আমো টাঁহার যে সকলো পণ্ডরানা-বিশা হাজির  
হইতে ইচ্ছুক হন তাঁহা গিকেও তাঁহার সঙ্গে করিয়া  
আনিতে আশা করবে। এই সময়ে এতখানি সময় D  
ডকসীলের লিখিত পাঠে কিছু হার বর্ধা মুদ্রার লি-  
খিতে হইবে।

৬৬ খাড়া। আবেদনপত্র কিম্বা দাওয়ার বর্ণনাপত্র যে  
 সময় বা পরওয়ানা জারীর দিনে উপস্থিতি কমিশ্যনরক্ষ  
 করত আসনতে হাজির হোওয়া হয়, সেই দিন কি  
 করবার কথা। তাহার পর দিন যখন জারী

serving the warrant, shall in all cases be deposited in court upon the same day or the day next following that on which the plaint or statement of claim is presented to the Deputy Commissioner.

If the said amount be not so deposited, the case shall not be brought on the file of suits: but in such case the plaintiff may present another plaint at any time within the period prescribed by this Act for the limitation of suits.

§7. If in any suit against an under-tenant or ryot for the recovery of an arrear of rent, or against an agent for the recovery of any money, papers, or accounts, the plaintiff desires a warrant of arrest to be issued against the defendant, such defendant being resident within the district in which the suit is instituted, he shall present with his statement of claim an application for the issue of such warrant.

When such application is presented, the Deputy Commissioner shall examine the plaintiff or his agent, according to the law for the time being in force for the examination of witnesses, and inspect the documents adduced by him in support of his claim, and if there be *prima facie* grounds for believing the claim to be well-founded, and that, if a summons be issued, the defendant will abscond instead of appearing to answer the claim, the Deputy Commissioner may issue a warrant for the arrest of the defendant.

The Deputy Commissioner shall fix a reasonable time for the return of the warrant, which shall be in the form contained in the Schedule E hereto annexed, or to the like effect, and the officer entrusted with the service of the warrant shall, at the time of arresting the defendant, deliver to him a notice addressed to the defendant, which shall be in the form in the Schedule F hereto annexed, or to the like effect, containing the particulars of the claim, and requiring the defendant, if he contest the claim, to bring with him any document upon which he may intend to rely in support of his defence.

But no such warrant shall be issued in a suit for arrears of rent due in respect of a dependent talook or other transferable tenure which, as hereinafter provided, is liable to sale in execution of any decree which may be passed in the case.

58. If the defendant is arrested under the warrant of arrest, he shall be brought with all convenient speed before the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall

*[Government Gazette, 18th March 1879.]*

করিবার কথা, তবু ইহার পক্ষাৎ হাজার বিজ্ঞানজ্ঞ  
 পরও বলা দেওয়া যেমন এই পরওয়ানা ৩৩শী করিলেন  
 বরফ, আবদানতে দিতে হইবে।

এ খরচ আদানিতে আবাসিক করা তা মোকদ্দমা  
মোকদ্দমাটি মোকদ্দমার মতীয় পক্ষীয় করা করিবে  
তা। কিন্তু তাহ হইলে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবীর  
সিদ্ধান্তের বিব দানিয়া বালী এ মিঃ ড. ক. রফো কোম  
নগরে অবা আদর্শনপত্র দিতে পারিবেন।

৫৭ বারি। পেটাত্তি প্রকার নিরাস্তর লম্বোবাকী  
 প্রোভারী পল্লবরাশি বা খাজানা আলাভের, কিম্বা  
 কল্লি কারকের লম্বোবাকী  
 তহার কথা। কং-পত্র কি সিং। পাই-  
 খার যৌকল্লার, যদি যদি প্রি-বিসি  
 িব পেটাত্তি পল্লবরাশি লম্বোবাকী  
 িব যৌকল্লার যে মিলার উপস্থিত করা। বহু  
 প্রাচীন লম্বোবাকী লম্বোবাকী লম্বোবাকী  
 লম্বোবাকী লম্বোবাকী লম্বোবাকী  
 লম্বোবাকী লম্বোবাকী লম্বোবাকী

তদুপ প্রার্থনা করি যেওনা গোটা, ডেপুটী কমিশনার  
নাকি, পণ্ডিত, বিহর সরকারে যে আইন প্রণয়িত  
হবে মতন হে পদবি তাই প্রযোজ্যের পণ্ডিত  
নাইও তিনি আপনাতঃ দায়িত্ব প্রাপ্তি, যিনি  
দলীল দাখিল করুন তাহা মণিষ, আপাতঃ তাহার  
দায়িত্ব সুলভ হইয়া যান কবি। ও সময় তাহা  
হইলে প্রতিবাদীসকলের প্রত্যেক করিবার ভলেন্স  
অনিয়ত পলায়ন করিবেন এ ও আইন কর্তৃক  
পাঠ্য, ডেপুটী কমিশনার প্রতিনিধিক করিয়া  
আনিবার পরেও যাহার করিবেন।

চৈতন্য কবিশালমঃ প্রণবদাম কিম্বি আশিষ্যত  
 যুক্তিগতঃ সমস্ত হিহ করিবে। সেই পরওয়াস এই  
 আইনের ঐ তফসীলের পাঠ কি তাহার বহা অনুসারে  
 লেখা যাইবে। ও এই পরওয়াস আদা করিবার ভার  
 যে কম্বচারীক দেওয়া যায় তিনি প্রতিবাদকে অবৈধ  
 সময়ে তাহার নাক্ষে এক খাম নোটিস দিবে। এই  
 নোটিস এই আইনের ঐ তফসীলের পাঠ কি তাহার  
 বহা অনুসারে লেখা যাইবে। তদ্ব্যবসায় ওয়ার  
 লেখা থাকিবে, ও প্রতিবাদির প্রতি এই আদেশ  
 থাকিবে যে এই ওয়ার সম্বন্ধে আপত্তি জ্ঞাপাইতে  
 চাহিলে আপন প্রতিবাদের প্রতিপোষনে যে দলিলের  
 উপর নির্ভর করেন তাহা সঙ্গে করিয়া আনিবেন।

কিন্তু যে সকল সন্যাসী ত্যাগীকিন্তু যে জনা হস্তান্তর  
যোগ্য ছদ্মনামক পদ্ধতি নিষিদ্ধ বিশেষভাবে মোক-  
দমা ডিক্রী জারীকরণে বিরত হইতে পারে, তাহা  
বাকী থাকিলে নিষিদ্ধ মোকদমা হইলে সেই প্রকারের  
প্রেক্ষাপট পুনরাবলম্বিত হইতে পারিবে না।

৮- খারা : প্রেক্ষারী পরকরানামকঃ কবিরসিকঃ  
 এতিবাহিকে ধরিলে পর ধরা গেলে তাঁহাতে দুবিধ-  
 কাব্যপ্রণালীর কথা বহুঃ পুস্তকঃ প্রকৃতী কবিতা-  
 তমোটিমে যত টাক। মিটিয়ে থাকে প্রকৃতীঃ কবিতাঃ

commit him to custody, unless he deposits in court such sum as may be specified in the notice.

59. When the defendant is brought before the Deputy Commissioner under warrant, the Deputy Commissioner shall with all convenient speed proceed to try the case in the manner hereinafter provided;

Procedure when defendant is brought before the Deputy Commissioner under warrant.

if the suit cannot be at once adjudicated, the Deputy Commissioner may, if he think fit, require the defendant to give security for his appearance whenever the same may be required at any time whilst the suit is pending, or until execution of the final decree which may be passed thereon, and may commit the defendant to the civil jail to be there detained until he shall furnish such security or deposit such sum as the Deputy Commissioner shall order.

The security bond shall be in the form contained in Schedule G hereto annexed, or to the like effect.

60. If the defendant cannot be arrested under the warrant, the Deputy Commissioner, on the application of the plaintiff, shall either postpone the case for such period as he may think proper, in order that the plaintiff may apply within the said period for another warrant to be issued for the arrest of the defendant, or shall forthwith issue a proclamation to be affixed to his own office and to the residence of the defendant, appointing a day for the hearing of the case, which shall not be less than ten days from the date of the publication of the notice at the residence of the defendant.

If the defendant appears in pursuance of the proclamation, he shall be dealt with as provided in the last preceding section.

61. If it appears to the Deputy Commissioner that the arrest of the defendant was applied for without reasonable cause, the Deputy Commissioner may in his decree award to the defendant such sum, not exceeding one hundred rupees, as he may deem a reasonable compensation for any injury or loss which the defendant may have sustained by reason of such arrest or of his detention in jail during the pendency of the suit.

Compensation for arrest applied for without reasonable cause.

গণপত্রিক গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

লতে তত টাকা আদান না করিলে ডেপুটী কমিশ্যার তাঁহাকে হাজতে রাখিবেন।

৫৯ ধারা। প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে ডেপুটী কমিশ্যারের সম্মুখে আনা- গেলে, ডেপুটী কমিশ্যার নিম্নলিখিত বিধানক্রমে সুবিধামতে দ্রুত বোর্ড- মার বিচার করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

প্রতিবাদিকে পরওয়ানা- ক্রমে ডেপুটী কমিশ্যারের সম্মুখে আনা গেলে কার্য- প্রণালীর কথা।

তৎকালেই মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইতে না পারিলে, তিনি উচিত বোধ করিলে, মোকদ্দমা উপস্থিত থাকিবার কালের মধ্যে যে কোন সময়ে প্রতিবাদির উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন তাঁহার স্থানে সেই সময়ে, কিম্বা মোক- দ্দমার শেষ যে ডিক্রী হয় তাহা জারী না করণ পর্যন্ত কোন সময়ে উপস্থিত হইবার জাধীন লইবেন। ও যত কাল সেই জামিন না দেন কিম্বা ডেপুটী কমিশ্যার যত টাকা আদায় করেন তত টাকা যত কাল আদান না করেন তাঁহাকে তত কাল দেওয়ানী জেলে কয়েদ রাখিতে পারিবেন।

এ জামিনী নিবন্ধপত্র এই আইনের ৭ ডকুমেন্টের পাঠে কি তাহার মর্ম্মানুসারে লেখা যাইবে।

৬০ ধারা। যদি প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে ধরা যাইতে না পারে, তবে প্রেজারী পরওয়ানা প্রতি- বাদির উপর জারী হইতে না পারিলে কার্যপ্রণালীর কথা।

ধরিয়া জামিনবার অন্য পরওয়ানা জারী করিবার প্রার্থনা করিতে পারেন এই নিমিত্ত, তত দিন মোকদ্দমার বিচার স্থগিত রাখিবেন, কিম্বা তৎকালেই মোকদ্দমা শুনিবার দিন নিরূপণ করিয়া এক খান ঘোষণাপত্র আপনার কাছারিতে ও প্রতিবাদি বাসস্থানে লাগাই- বার নিমিত্ত জারী করিবেন। মোকদ্দমা শুনিবার যে দিন স্থায়্য করেন তাহা প্রতিবাদির বাসস্থানে এ নোটিস প্রচার করিবার তারিখ অবধি দশ দিনের কম হইবে না।

প্রতিবাদী এ ঘোষণাপত্রমতে আইলে, তাঁহাকে লইয়া ইহার পূর্ব্ব ধারামতে কার্য করা যাইবে।

৬১ ধারা। প্রতিবাদিকে প্রেজারী করিবার প্রার্থনার যুক্তিসঙ্গত কারণ ছিল না ডেপুটী কমিশ্যার ইহা বুঝিতে পারিলে তাঁহাকে প্রেজারী করিতে কিম্বা মোক- দ্দমা উপস্থিত থাকিবার সময়ে তাঁহাকে জেলে আটক রাখিতে প্রতিবাদির যে অপকার কি ক্ষতি হইরাছে তাহার জন্য, ডেপুটী কমিশ্যার আপনার ডিক্রীতে এ প্রতিবাদির ক্ষতিপূরণস্বরূপ এক শত টাকার অন- ধিক যত টাকা যুক্তিসঙ্গত বোধ করেন তাহাকে তত টাকা প্রদানের আজ্ঞা করিবেন।



62. If on the day fixed by the summons or proclamation for the appearance of the defendant, or on any subsequent day to which the hearing of the case may be postponed prior to the recording of an issue for trial as hereinafter provided, neither of the parties appears in person or by an agent, the case shall be struck off, with liberty to the plaintiff to bring a fresh suit, unless precluded by the provisions for the limitation of suits contained in this Act.

63. If on any such day the defendant only appears, the Deputy Commissioner shall pass judgment against the plaintiff by default, unless the defendant admit the cause of action, in which case the Deputy Commissioner shall proceed to give judgment for the plaintiff upon such admission without costs;

provided that such judgment, if there be more than one defendant, shall be only against the defendant who makes the admission.

64. If on any such day the plaintiff only appears, the Deputy Commissioner, upon proof that the summons or proclamation has been duly served according to the provisions of this Act, shall proceed to examine the plaintiff or his agent, and after considering the allegations of the plaintiff and any documentary or oral evidence adduced by him, may either dismiss the case or postpone the hearing of it to a future day for the attendance of any witness the plaintiff may wish to call, or may pass judgment *ex-parte* against the defendant.

65. If the defendant appears on any subsequent day to which the hearing of the suit may be postponed under the last preceding section, the Deputy Commissioner may, upon such conditions, if any, as to costs or otherwise as he may think proper, allow the defendant to be heard in answer to the suit as if he had appeared on the day fixed for his attendance.

66. No appeal shall lie from a judgment passed *ex-parte* against a defendant who has not appeared, or from a judgment against a plaintiff by default for non-appearance.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

৬২ ধারা। সময়ে কি মোকদ্দমের প্রতিবাদির হাজির হইবার যে দিন স্থির করা যায় সেই দিনে, কিম্বা পক্ষান্তরিত বিধানমতে বিচারার্থ হইল লিপিবদ্ধ হইবার পূর্বে অন্য ৭ দিন পর্যন্ত মোকদ্দমের অবগতি স্থগিত রাখা যায় সেই দিনে, উভয় পক্ষ মিলে কি মোকদ্দমের দ্বারা হাজির না হইলে, মোকদ্দম উঠাইয়া ফেলা যাইবে, কিন্তু বাদির প্রতি এই আইনের অন্তর্গত মোকদ্দমের মিয়াদের বিধান দ্বারা বাধা না হইলে, নূতন মোকদ্দম উপস্থিত করিবার অনুমতি থাকিবে।

৬৩ ধারা। উক্ত কোন দিনে কেবল প্রতিবাদী হাজির থাকিলে, ডেপুটি কমিশনার বাদির ক্রটি হেতুক উহার বিপক্ষে নিষ্পত্তি করিবেন। কিন্তু প্রতিবাদী বাদিশের হেতু স্বীকার করিলে, ডেপুটি কমিশনার সেই স্বীকারমতে খরচা বাদে বাদির পক্ষে ডিক্রী করিবেন।

কিন্তু দুই কি তদধিক জন প্রতিবাদী থাকিলে যে প্রতিবাদী স্বীকার করেন, কেবল তাঁহার বিপক্ষে ডিক্রী হইবে।

৬৪ ধারা। উক্ত কোন দিনে কেবল বাদী হাজির থাকিলে সময়ে কি মোকদ্দমের এই আইনের বিধান অনুসারে নিয়মমতে জারী করা হইয়াছে ডেপুটি কমিশনার উহার প্রমাণ পাইলে, বাদির

কি উহার মোকদ্দমের পরীক্ষা হইবে ও বাদির কথা, ও তিনি লিখিত কি বাচনিক যে প্রমাণ দেন তাহা বিবেচনা করিয়া, হয় মোকদ্দম ডিসমিস করিতে পারিবেন, না হয় বাদী কোন সাক্ষিকে ডাকিতে চাহিলে তাঁহার হাজির হইবার নিমিত্ত মোকদ্দম শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবেন, কিম্বা এক পক্ষের কথা শুনিয়া প্রতিবাদির বিপক্ষে ডিক্রী করিতে পারিবেন।

৬৫ ধারা। ইহার পূর্বে ধারামতে মোকদ্দম শুনিবার মোকদ্দম শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ হইলে, ও প্রতিবাদী সেই দিনে হাজির হইলে, ডেপুটি কমিশনার খরচা প্রভৃতির বিষয়ে যে নিয়ম করা উচিত বোধ করেন এবং নিয়ম করিয়া প্রতিবাদির হাজির হইবার নিরূপিত দিনে হাজির হইবার ন্যায় মোকদ্দমের তাহার প্রতিবাদ শুনিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

৬৬ ধারা। প্রতিবাদী উপস্থিত না হইলে অন্য পক্ষ এক পক্ষ দ্বারা উপস্থিত থাকিতে কিম্বা ক্রটিপ্রযুক্ত যে ডিক্রী করা যায় তাহার পুনরাপন ও অমান্যকরণ ও পরিবর্তন বিষয়ক কথা।

মাত্র উপস্থিত থাকিতে যে ডিক্রী করা যায়, কিম্বা বাদী উপস্থিত না হইলে ক্রটি প্রযুক্ত তাঁহার বিপক্ষে যে ডিক্রী করা যায়, তাহার উপর আপীল নাই।

But in all such cases, if the party against whom judgment has been given appears, either in person or by agent, if a plaintiff within fifteen days from the date of the Deputy Commissioner's order, and if a defendant within fifteen days after any process for enforcing the judgment has been executed, or at any earlier period, and shows sufficient cause for his previous non-appearance, and satisfies the Deputy Commissioner that there has been a failure of justice, the Deputy Commissioner may, upon such terms and conditions as to costs or otherwise as he may think proper, revive the suit and alter or rescind the decree, according to the justice of the case.

But no decree shall be reversed or altered without previously summoning the opposite party to appear and be heard in support of it.

67. In all cases in which the Deputy Commissioner shall pass an order for setting aside a judgment, the order shall be final; but in all appealable cases in which the Deputy Commissioner shall reject the application, an appeal shall lie from the order of rejection to the tribunal to which the final decision in the suit would be appealable; provided that the appeal be preferred within the time allowed for an appeal from such final decision.

68. When both parties appear in person on the day named in the summons, or upon any subsequent day to which the hearing of the case may be adjourned, for sufficient reason to be recorded by the Deputy Commissioner, the Deputy Commissioner shall proceed to examine them, and either party or his agent may cross-examine the other.

If either of the parties is not bound to attend personally, any agent by whom he shall appear, or any person who shall accompany such agent, shall be examined and cross-examined in like manner as the party himself would have been if he had attended personally.

At the time of examination the defendant, if he think fit, may file a written statement of his defence. Such statement shall be verified in the manner prescribed in section 50.

[স্বাক্ষরকৃত গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]

বিন্ত তক্রপ সকল স্থলে, যাহার দিন না এ ডিক্রী করা যায় তিনি বাতী হইলে ডেপুটী কমিশ্যনরের আজ্ঞার তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে ডিক্রী প্রতিবাদী হইলে এ ডিক্রী প্রত্যাহার করণের পরওয়ানা জারী হইবার তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে, কি তৎপূর্বে আপ-নি কি মোক্তারের দ্বারা উপস্থিত হইবে, পূর্বে উপস্থিত না হইবার বিশিষ্ট কারণ দেখাইলে, ও ন্যায় বিচারের ক্রটি যে হইয়াছে ডেপুটী কমিশ্যনরের স্বাক্ষরমতে ইহা দেখাইতে পারিলে, ডেপুটী কমিশ্যনরের স্বাক্ষর প্রত্যাহার বিষয়ে যেই নিয়ম ও বিধান উক্ত বোধ বরেনডায়া করিয়া এ মোকদ্দমা পুনরুত্থাপন করিতে ও ন্যায়-নুসারে ডিক্রী পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

কিন্তু অন্য পক্ষকে উপস্থিত হইতে সমন করা না গেলে ও ডিক্রীর সপক্ষে তাঁহার কথা শুনা না গেলে, উক্ত কোন ডিক্রী অন্যথা কি পরিবর্তন করা যাইবে না।

৬৭ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যনর যে কোন স্থলে ডিক্রী অসিদ্ধ করিবার আদেশ করণের আজ্ঞা করেন আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার কিংবা অসিদ্ধ করিবার প্রার্থনা অগ্রাহ্য হওয়ার আজ্ঞার উপর আপীল হইতে পারিবার কথা।  
অসিদ্ধ করণের আজ্ঞা করেন এ আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে। কিন্তু যে স্থলে মোকদ্দমার উপর আপীল হইতে পারে ডেপুটী কমিশ্যনর এমত স্থলে উক্ত প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিলে, মোকদ্দমার শেষ নিষ্পত্তির উপর যে আদালতে আপীল হইতে পারে, সেই আদালতে এ অসিদ্ধ করণের আজ্ঞার উপর আপীল হইতে পারিবে। কিন্তু শেষ নিষ্পত্তির উপর আপীল করণের যে মিয়াদ আছে সেই মিয়াদের মধ্যে এ আপীল উপস্থিত করিতে হইবে।

৬৮ ধারা। সমনের নিরূপিত দিনে, কিংবা ডেপুটী উভয় পক্ষ উপস্থিত হইলে ডেপুটী কমিশ্যনরের পরীক্ষা করণের ও উভয় পক্ষের পরস্পর ক্রটি পরীক্ষা করণের কথা।  
কমিশ্যনরের বিধিত যে কার-রন লিপিবদ্ধ করিতে হইবে এমত কারণে, মোকদ্দমা শুনিবার অন্য দিন নিরূপণ হইলে, সেই দিনে উভয় পক্ষ উপস্থিত হইবে। ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাদের পরীক্ষা লইতে প্রস্তুত হইবেন ও এক পক্ষ কি তাহার মোক্তার অন্য পক্ষের ক্রটি পরীক্ষা লইতে পারিবেন।

কোন এক পক্ষ স্বয়ং উপস্থিত হইলে তাহার যে প্রকারের পরীক্ষা ও ক্রটি পরীক্ষা হইতে পারিত স্বয়ং উপস্থিত হইতে আবদ্ধ না হইলে তিনি যে মোক্তারের দ্বারা উপস্থিত হন কিংবা এ মোক্তারের সঙ্গে যে ব্যক্তি আইদেন, তাহার সেই প্রকারের পরীক্ষা ও ক্রটি পরীক্ষা হইতে পারিবে।

পরীক্ষার সময়ে প্রতিবাদী উক্ত বোধ করিলে, আপন প্রতিবাদের বর্ণনাপত্র অঙ্গন করিতে পারিবেন। ৫০ ধারানির্দিষ্ট প্রকারে উক্ত বর্ণনাপত্রে সত্য পাঠ লেখা যাইবে।

**Examination of parties,  
&c.**

70. If either of the parties brings forward a witness on the day aforesaid, the Deputy Commissioner may take the evidence of such witness.

**Documentary evidence to  
be produced by defendant.**

**After examination Deputy Commissioner may make his decree if no further evidence is required**

Consequence of inability  
of agent to answer mate-  
rial question.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

সাক্ষীদের পরীক্ষা নও। যার, তদনুসারে নও।  
 যাইবে । ডেপুটি কমিশনারের বাদেশীরা জাযার  
 সেই পরীক্ষার সর্ম্ম লিখিত। নও। যাইবে ও নতীর শা-  
 দিল করা যাইবে ।

তিন ডেপুটী কমিশনার ইংরেজী ভাষা উপবুদ্ধিতে  
আমিলে, উত্তর পক্ষের ও সাক্ষীদের সকল পরীক্ষা  
ইংরেজী ভাষায় লেখা হাইতে পারিবে।

৭০ ধার।। পূর্বোক্ত দিনে কোম পক্ষ সাক্ষী উপস্থিত করিলে, ডেপুটী কমিশনার এই সাক্ষির প্রমাণ লইতে পারিবেন।

৭১ ধারা। প্রতিবাদী আপন প্রতিবাদের প্রতিপোষণে  
 প্রতিবাদীর দলীয় উপ-  
 স্থিত করিবার কথা।

৭২ ধারা। ৬৮ ধারার আদেশমতে পরীক্ষা লওয়া-  
গেলে পর, ও কোন পক্ষে  
পরীক্ষার পরে আরও প্রমা-  
ণের প্রয়োজন না হইলে  
সপক্ষে প্রমাণ দিতে যে  
ডেপুটি কমিশ্যনরের ডিক্রী  
করিতে পারিবার কথা।  
করা যায় তাহাও বিবেচনা করিলে পর, যদি আর প্রমাণ  
না লইয়া উপযুক্তরূপে ডিক্রী করা যাইতে পারে, তবে  
ডেপুটি কমিশ্যনর তদনুসারে ডিক্রী করিবেন।

৭৩ বাৱা। পূৰ্বোক্তৰূপ পৰীক্ষা হইবার সময়ে ডেপু-  
টী কমিশ্যনৱেৰ বিবেচনামতে  
কোন পক্ষেৰ যে প্ৰয়োজনীয়  
প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ দেওৱ। উচিত ও  
অৱশ্য উপস্থিত থাকিলে উত্তৰ  
দিতে পাৰা সম্ভৱ, তাঁহাৰ মোস্তাৱ সেই প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ  
দিতে না পাৱিলে, ডেপুটী কমিশ্যনৱ অন্য দিন পৰ্য্যন্ত  
মোকদ্দমা অবশ্যেৰ কাৰ্য্য স্থগিত ৰাখিৱা, যে পক্ষেৰ মো-  
স্তাৱ ঐ প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ দিতে পাৱেন নাই তাঁহাৰই নিম্নে  
সেই দিনে উপস্থিত হইবাৰ আজ্ঞা কৰিতে পাৱিবেন।

ও সেই পক্ষ ভর্তুকা আঁজা পাইয়া। সেই বিরপিত্ত দি-  
মে উপস্থিত না হইলে, ডেপুটী কমিশনার জটী ইব্রাহিম  
হলের মাঝ ডিক্রী করিতে, কিম্বা মোকদ্দমার অবস্থা  
বিবেচনার জন্য যে আঁজা উচিত বোধ করেন, করিতে  
পারিবেন।

74. If, on such examination as aforesaid, it

appears that the parties are at issue on any question upon which it is necessary to hear further evidence,

If necessary, Deputy Commissioner to record issue and to fix a day for hearing further evidence.

the Deputy Commissioner shall declare and record such issue, and shall fix a convenient day for the examination of witnesses and the trial of the suit; and the trial shall take place on that day, unless there be sufficient reason for adjourning it, which reason shall be recorded by the Deputy Commissioner.

75. The parties shall bring forward their witnesses on the day of trial,

and if either party requires assistance to procure the attendance of a witness on such day, either to give evidence or to produce a document, he shall apply to the Deputy Commissioner in sufficient time before the day fixed for the trial,

Parties shall produce their witnesses on the day of trial, or Deputy Commissioner on application of either party shall issue summons for the attendance of a witness.

to enable the witness to be summoned to attend on that day, and the Deputy Commissioner shall issue a summons requiring such witness to attend.

76. The provisions of the Code of Civil

Procedure relating to the attendance and examination of witnesses and the production of documents, and

Provisions of Code of Civil Procedure to apply to attendance, examination, &c., of witnesses.

to the remuneration and punishment of witnesses, shall, so far as they are consistent with this Act, apply to all suits under this Act.

77. If on the day fixed for the trial of any issue neither of the parties

appear, the case shall be struck off under the conditions provided in section 62.

Consequence of parties not appearing on the day fixed for the trial of any issue.

If on any such day one only of the parties appears, the issue may be tried and determined in the absence of the other party, upon such proof as may be then before the court.

78. When suits under this Act are instituted

or defended by naibs, gomastahs, or other persons employed in the collection

Suits instituted or defended by naibs, gomastahs, &c.

of rent or management of land in the name and on the behalf of the landholders by whom they are so employed, all the provisions of this Act by which the personal appearance or attendance of parties to a suit is or may be required shall be applicable to such naibs, gomastahs, or other persons; and anything which by this Act

[গণপদপুস্তক গেজেট ১৮৭৯। ১৮ খণ্ড ১]

৭৪ ধারা। পূর্বোক্তরূপ পরীকার সময়ে উভয় পক্ষের

আবশ্যকস্থানে ডেপুটী কমিশ্যনরের ইচ্ছা দিখিয়া আরো প্রমাণ শুনিবার দিন নিরূপণ করিবার কথা।

যে বিষয় সংশ্লিষ্ট বিধান আইনে ও প্রমাণ লওয়া আবশ্যিক বোধ হইলে ডেপুটী কমিশ্যনর সেই ইচ্ছা অনুযায়ী লিপিবদ্ধ করিবেন

ও সাক্ষীদের পরীকার ও মোকদ্দমার বিচারের সুবিধার দিন নিরূপণ করিবেন ও সেই দিনে মোকদ্দমার বিচার হইবে। নতুবা সেই দিন স্থগিত রাখিয়া অন্য দিন নিরূপণ করিবার বিশিষ্ট কারণ থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর সেই কারণ লিপিবদ্ধ করিবেন।

৭৫ ধারা। বিচারের দিনে উভয় পক্ষ আপন-সাক্ষি-

বিচারের দিনে উভয় পক্ষের সাক্ষিগণকে আনিতে হইবার কথা। কিম্বা কোন পক্ষের প্রার্থনা হইলে সাক্ষিগণকে উপস্থিত করিবার নিমিত্ত ডেপুটী কমিশ্যনরের লখন দিবার কথা।

দিগকে আনিবেন। ও প্রমাণ দিবার কিম্বা দলীল উপস্থিত করিবার জন্য কোন পক্ষের সাক্ষিকে সেই দিনে উপস্থিত করাইতে সাহায্যের প্রয়োজন হইলে, ঐ সাক্ষির নাম যেন সেই দিনে উপ-

স্থিত হইবার সমন দেওয়া যায় এই নিমিত্ত ঐ পক্ষ বিচারের নিরূপিত দিনের পূর্বে উপযুক্ত সময় থাকিতে ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট প্রার্থনা করিবেন। ও ডেপুটী কমিশ্যনর ঐ সাক্ষির উপস্থিত হইবার সমন জারী করিবেন।

৭৬ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালীবিষয়ক

সাক্ষীদের উপস্থিত হইয়া পরীক্ষা দেওরম প্রভৃতি বিষয়ে দেওয়ানী কার্যবিধির বিধান থাকিবার কথা।

আইনের বিধান সাক্ষীদের উপস্থিত হইবার ও সাক্ষি দিবার ও দলীল উপস্থিত করিবার ও সাক্ষীদের খরচার ও দেওর সম্বন্ধে এই আইনের

সঙ্গে বত দূর সমস্ত হয় তত দূর এই আইনমত সকল মোকদ্দমার প্রতি খাটিবে।

৭৭ ধারা। কোন ইচ্ছার বিচার করিবার নিরূপিত

কোন ইচ্ছার বিচার করিবার নিরূপিত দিনে কোন পক্ষের উপস্থিত না হইবার ফলের কথা।

দিনে উভয় পক্ষ উপস্থিত না হইলে, ৬২ ধারার বিধান মত নিয়মামুসারে মোকদ্দমা নথীভুক্ত হইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।

সেই দিনে কেবল এক পক্ষ উপস্থিত হইলে আদালতের সম্মুখে তৎকালে যে প্রমাণ থাকে তদনুসারে অন্য পক্ষের অনুপস্থানে ঐ ইচ্ছার বিচার ও নিষ্পত্তি হইতে পারিবে।

৭৮ ধারা। নারেরেরা ও গোমাশতারা কিম্বা ভূম্যধি-

নারের গোমাশতা প্রভৃতি যে মোকদ্দমার বাধী কি প্রতিবাদী হন তাহাব্যবহৃত কথা।

কারীদের নিকট কণ্ঠ করিয়া অন্য যে ব্যক্তির ভূম্যধিকারির নামে ও তৎপক্ষে থাকানা আদার কি ভূমির সরবরাহ করিয়া থাকেন তাহার, এই

আইনমত মোকদ্দমার বাধী কি প্রতিবাদী হইলে, এই আইনের যে সকল বিধানমতে মোকদ্দমার উভয় পক্ষের নিকট আনিবার কি উপস্থিত হইবার আদেশ হয় তা থাকে, সেই সকল বিধান ঐ নারের ও গোমাশতাদের ও



is required or permitted to be done by a party in person, may be done by any such person as aforesaid.

Processes served on any such person shall be as effectual for all purposes in relation to the suit as if the same had been served on the landholder in person, and all the provisions of this Act relative to the service of processes on a party to the suit shall be applicable to the service of processes on such person.

79. A plaintiff or defendant shall not be required to attend in person if of the female sex, and of a rank or class which, according to the custom and manners of the country, would render it improper for her to appear in public.

80. Any party to a suit may employ an authorized agent or mookhtar to conduct the case on his behalf, but the appointment of such agent or mookhtar shall not excuse the personal attendance of the plaintiff or defendant in cases where his personal attendance is required by the summons or any order of the court.

81. The Deputy Commissioner may in any case grant time to the plaintiff or defendant to proceed in the prosecution or defence respectively of a suit, and may also from time to time, in order to the production of further proof, or for other sufficient reason to be recorded by him, adjourn the hearing or further hearing of any case in such manner as to him may seem fit.

82. The Deputy Commissioner may at any stage of a suit cause a local enquiry and report respecting the matter in dispute to be made by any officer subordinate to him, or by any other officer of Government with the consent of the authority to whom such officer is subordinate, or may himself proceed to the spot and make such local enquiry in person.

The provisions of the law for the time being in force relative to local enquiries by ameen or commissioners under orders of the civil courts shall apply to any local enquiry made by any officer under this section, and, so far as they are applicable, to enquiries made by the Deputy Commissioner in person.

[Government Gazette, 13th March 1879.]

অন্য ব্যক্তিদের প্রতি থাকিবে, ও এই আইনক্রমে কোন পক্ষের দ্বিজে যে কর্ম করিবার আদেশ বা অনুমতি থাকে তাহা পূর্বোক্ত কোন ব্যক্তির দ্বারা করা বাইতে পারিবে।

উক্ত কোন ব্যক্তির নামে যে পরওয়ানা জারী হয় তাহা মোকদ্দমা সম্পর্কীয় সকল কার্যপক্ষে নিম্নত্বাধিকারীদের নামে জারী হওয়ার ন্যায় সকল হইবে, ও এই আইনে মোকদ্দমার এক পক্ষের নামে পরওয়ানা জারী করণ বিষয়ের যে সকল বিধান আছে, তাহা ঐ ব্যক্তির নামে পরওয়ানা জারী করণের প্রতি থাকিবে।

৭৯ ধারা। বাদী কি প্রতিবাদী জীলোকহইলে, ও স্থলবিশেষে বাদির কি দেশের আচার ও রীতি মতে প্রতিবাদির দ্বিজে উপস্থিত সেই জেগীর কি জাতির হইবার প্রয়োজন না থাকি- জীদেব প্রকাশ্য স্থানে উপ- বার কথা। স্থিত হওয়া অনুচিত হইলে, তাহার দ্বিজে উপস্থিত হইবার আদেশ হইবে না।

৮০ ধারা। মোকদ্দমার কোন পক্ষ আপনাতর পক্ষে ক্ষমতা প্রাপ্ত মোক্তারকে মোকদ্দমা চলাইবার নিমিত্ত নিযুক্ত করিবার কথা। ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্মকারকে কি মোক্তারকে নিযুক্ত করিতে পারিবে। কিন্তু সমনসময়ে কিম্বা আদালতের কোন আজ্ঞাক্রমে বাদির কি প্রতিবাদির স্থায় উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিলে সেই কর্মকারক কি মোক্তার নিযুক্ত হইলেও ঐ পক্ষের উপস্থিত না হইবার ক্ষমতা হইবে না।

৮১ ধারা। ডেপুটী কমিশনার কোন স্থলে বাদিকে ডেপুটী কমিশনারের অ- কিম্বা প্রতিবাদিকে মোকদ্দমার বাক্য দিতে কিম্বা মোক- বাদ কি প্রতিবাদ করিবার সময় দিতে পারিবে, এবং আরও নিরূপণ করিতে পারিবার প্রমাণ আনিবার জন্যে, কিম্বা কথা। অন্য উপযুক্ত কারণ থাকিলে তাহা লিপিবদ্ধ করিয়া সেই কারণে, যে প্রকারে উচিত বোধ করেন সেই প্রকারে মোকদ্দমা শুনিবার কি পুনঃ শুনিবার কার্য স্থগিত করিয়া তাহার অন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবে।

৮২ ধারা। মোকদ্দমা চলিবার কোন সময়ে ডেপুটী ডেপুটী কমিশনারের কমিশনার আপনাতর অধীন সরেজমীনে তদারক করা- কোন কর্মকারকের দ্বারা, কিম্বা ইতে পারিবার কথা। গবর্ণমেন্টের অন্য যে কর্মকা- রক যে কর্তৃপক্ষের অধীন হন তাহার অনুমতি লইয়া ঐ কর্মকারকের দ্বারা, বিবাদীর কোন বিষয়ে স্থানীয় তদারক ও রিপোর্ট করা হইতে পারিবে, কিম্বা আপনি তৎস্থানে গিয়া সরেজমীনে তদারক করিতে পারিবে।

দেওয়ানী আদালতের আজ্ঞামতে আমীনদের বা কমিশনারদের দ্বারা স্থানীয় তদারক করিবার বিষয়ে আইনের যে বিধান যৎকালে প্রবল থাকে, তাহা এই ধারামতে কোন কর্মকারকের সরেজমীনে তদারক করণের প্রতি থাকিবে, ও ডেপুটী কমিশনার দ্বিজে যে তদারক করেন তাহারও প্রতি যৎদূর থাকিতে পারে থাকিবে।

In the latter case, the Deputy Commissioner, after completing the enquiry, shall record on the proceedings such observations as appear to him appropriate, and the observations so recorded shall be received as evidence in the suit.

৪৩. The defendant in any suit under this Act

After action brought, defendant may pay into court, without costs, money tendered before action brought.

may, if he has duly tendered the same to the plaintiff before the institution of the suit, pay into court such sum of money as he

may consider due to the plaintiff without paying in any costs incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall be immediately paid out of court to the plaintiff.

If after such payment the plaintiff elects to

Costs if plaintiff goes on and recovers no more.

proceed in the suit, and ultimately recovers no further sum than shall have

been paid into court, the plaintiff shall be charged with the whole costs of the suit incurred by the defendant; but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall be charged with the whole costs of the suit.

৪৪. The defendant in any suit under this Act

If no previous tender has been made, defendant may pay into court what he admits to be due, with costs on that sum.

may, without having made any tender before action brought, pay into court such sum of money as he may consider due to the

plaintiff, together with the costs (to be fixed by the court, if necessary, as upon a suit originally instituted for the amount so paid into court) incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall immediately be paid out of court to the plaintiff.

If after such payment the plaintiff elects to

Costs if plaintiff goes on with the suit.

proceed in the suit, and ultimately recovers no further sum than shall have been

paid into court, he shall be charged with all costs incurred by the defendant subsequently to such payment; but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall be charged with costs as upon a suit originally instituted for the whole amount for which the plaintiff ultimately obtains a decree, but shall have credit thereout for the amount of costs paid into court by him in the first instance.

শেখোক্ত হলে ডেপুটি কমিশনার ঐ তদারকের কার্য সমাপ্ত করিলে, যাঁহা ২ দেওয়ান হইবার সময় যেরূপ সত্য বোধ করেন তাঁহা রূবকারিতে লিখিবেন, ও উক্ত লিপিবদ্ধ সকল কথা মোকদ্দমার প্রমাণস্বরূপ গ্রাহ্য হইবে।

১৩ ধারা। এই আইনমতে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী

মানিশ হইবার পূর্বে বাদির পাওনা বলিয়া যত টাকা প্রতিবাদী যে টাকা দিতে আশা করেন যদি মোকদ্দমা চালাইয়াছিলেন, মানিশ উপস্থিত হইবার পূর্বে বাদিকে হইবার পর তাঁহার বিদ্যে সেই টাকা দিতে নিয়মিতরূপে খরচা সেই টাকা আদালতে প্রস্তাব করিয়া থাকেন তবে দিতে পারিবার কথা। মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেলে

পর আদালতে ঐ টাকা আদানত করিতে পারিবেন, ও এমন হলে ঐ টাকা দিবার সময়পর্যন্ত বাদির যে খরচা লাগে প্রতিবাদির সেই খরচা দিতে হইবে না। সেই টাকা তৎকালেই আদালত হইতে বাদিকে দেওয়া যাইবে।

ঐ টাকা দেওয়া গেলে পর যদি বাদী মোকদ্দমা বাদী মোকদ্দমা চালাই। চালাইতে স্থির করিয়া শেষে যা আরো টাকা আদায় আদালতে আদানত করা ঐ না করিলে তদ্বিবরক কথা। টাকার অধিক না পান, তবে ঐ মোকদ্দমার প্রতিবাদির যত খরচা হইল বাদী সেই সমস্ত খরচার দায়ী হইবেন; কিন্তু বাদী শেষে ঐ আদানত করা টাকার অধিক পাইলে, প্রতিবাদী মোকদ্দমার সকল খরচার দায়ী হইবেন।

১৪ ধারা। প্রতিবাদী এই আইনমতে মোকদ্দমা

উপস্থিত হইবার পূর্বে টাকা পূর্বে টাকাদিতে প্রস্তাব দিতে প্রস্তাব না করিলেও আপনাব স্থানে বাদির যত টাকা পাওনা বলিয়া আদান করেন আদালতে ঐ টাকার উপর খরচা হইবার করেন তত টাকা ও ঐ টাকা আদানত করিতে পারিবার দিবার সময়পর্যন্ত বাদির যত টাকা খরচা হইয়াছে তাহাও

আদালতে আদানত করিতে পারিবেন। (যদিহা,ক হইলে, আদালতে আদানত করা তত টাকার নিমিত্ত মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত হওয়ার ন্যায় আদালত সেই খরচা স্থির করিবেন) ও সেই টাকা তৎ কালেই আদালত হইতে বাদিকে দেওয়া যাইবে।

ঐ টাকা দেওয়া গেলে পর যদি বাদী মোকদ্দমা চালাই।

ইতে স্থির করিয়া শেষে আদা- বাদী মোকদ্দমা চালা- লতে আদানত করা উক্ত টাকার ইলে খরচার কথা। অধিক না পান তবে ঐ টাকা

আদানত করিবার পর প্রতিবাদির যত খরচা হইয়াছে বাদী তাহা দায়ী হইবেন; কিন্তু বাদী শেষে আদালতে আদানত করা উক্ত টাকার অধিক পাইলে, প্রতিবাদী খরচার নিমিত্ত প্রথমে যে টাকা আদালতে আদানত করিলেন তাহা স্ক্রু বাদী শেষে সম্পূর্ণ যত টাকার ডিগ্রীপান তত টাকার নিমিত্ত মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত করা গেলে যত টাকা খরচা হইত, প্রতিবাদী তত টাকা খরচার দায়ী হইবেন। কিন্তু প্রথমে যত টাকা আদানত করিলেন তাহা তাঁহার নামে জমা করিয়া দেওয়া যাইবে।

85. No interest shall be allowed to the plaintiff on any sum paid by the defendant into court from the date of such payment, whether such sum be in full of his claim or fall short thereof.

No interest on deposits.

86. If on the trial of a suit for the delivery of a pottah instituted by a ryot having a right of occupancy the parties do not agree as to the term for which the pottah is to be granted, the Deputy Commissioner shall fix such term as under the circumstances of the case he may think just and proper.

Provided that the term shall not in any case be longer than twenty years, and in estates not permanently settled shall not extend beyond the period for which the proprietor of the estate has engaged with Government. Provided also that, if the defendant be a farmer or other person having only a temporary interest in the land, the term of the pottah shall not extend beyond the period of the continuance of such interest.

For cultivators not having a right of occupancy, the term of pottah shall be exclusively in the discretion of the person entitled to the rent of the land.

87. When in any suit between a landholder and a ryot or under-tenant under this Act the right to receive the rent of the land or tenure cultivated or held by the ryot or under-tenant is disputed, and such right is claimed by or on behalf of a third person, on the ground that such third person or a person through whom he claims, has actually and in good faith received and enjoyed such rent before and up to the time of the commencement of the suit, such third person shall be made a party to the suit, and the question of the actual receipt and enjoyment of the rent by such third person shall be enquired into, and the suit shall be decided according to the result of such inquiry.

Provided that the decision of the Deputy Commissioner shall not affect the right of either party, who may have a legal title to the rent of such land or tenure, to establish his title by suit in a civil court, if instituted within one year from the date of the decision.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

৮৫ ধারা। প্রতিবাদী যে টাকা আদালতে আদায় করে, তাহাতে তাহার উপর আদায়ের টাকা উপর সম্পূর্ণ দায়ের পরিশোধ হউক বা কম পড়ুক, এই টাকা আদায় করিবার তারিখ অবধি বাণী তাহার উপর সুদ পাইবেন না।

৮৬ ধারা। যে রায়তের দখলীস্বত্ব থাকে সে পাট্টা পাইবার নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিলে, ও মোকদ্দমার বিচারকালে পাট্টার মিয়াদেব বিবরণ উত্তর পক্ষের অমৈত্র্য হইলে ডেপুটী কমিশনারের এই মিয়াদ ধাৰ্য্য করিবার কথা।  
কিন্তু কোন ক্ষেত্রে বিশ বৎসরের অধিক মিয়াদ হইবে না, ও মহালের চিরকালীন বন্দোবস্ত না হইয়া থাকিলে, মহালের স্বামী গবর্ণমেন্টের সঙ্গে যত কালের বন্দোবস্ত করিয়াছেন তাহার অধিক কালের মিয়াদ হইবে না। কিন্তু প্রতিবাদী ভূমিতে যাহার কিয়ৎকালীন সম্পর্ক থাকে এমনতর ইজারদার বা অন্য ব্যক্তি হইলে, এই সম্পর্ক যত কালের হয়, মিয়াদ তাহার অধিক কালের হইবে না।

যাহার দখলী স্বত্ব নাই এমনতর চাষা হইলে, এই জমীর, খাজানা পাইবার অধিকার যাহার থাকে কেবল তাহারই বিবেচনামতে পাট্টার মিয়াদ ধাৰ্য্য হইবে।

৮৭ ধারা। এই আইনমতে জমীদারের, ও রাইসতের খাজানার মোকদ্দমার কিংবা পোতাও প্রজার মধ্যে তৃতীয় ব্যক্তি দায়ের কোন মোকদ্দমার, যদি রাইসতের উপস্থিত হইলে, তের কিংবা পোতাও প্রজার উদ্দেশ্যে মোকদ্দমার এক চাষ কিংবা ভোগ করা জমীর পক্ষ করিবার কথা।

এই আইনমতে জমীদারের, ও রাইসতের খাজানার মোকদ্দমার কিংবা পোতাও প্রজার মধ্যে তৃতীয় ব্যক্তি দায়ের কোন মোকদ্দমার, যদি রাইসতের উপস্থিত হইলে, তের কিংবা পোতাও প্রজার উদ্দেশ্যে মোকদ্দমার এক চাষ কিংবা ভোগ করা জমীর পক্ষ করিবার কথা।  
কিন্তু কোন ক্ষেত্রে বিশ বৎসরের অধিক মিয়াদ হইবে না, ও মহালের চিরকালীন বন্দোবস্ত না হইয়া থাকিলে, মহালের স্বামী গবর্ণমেন্টের সঙ্গে যত কালের বন্দোবস্ত করিয়াছেন তাহার অধিক কালের মিয়াদ হইবে না। কিন্তু প্রতিবাদী ভূমিতে যাহার কিয়ৎকালীন সম্পর্ক থাকে এমনতর ইজারদার বা অন্য ব্যক্তি হইলে, এই সম্পর্ক যত কালের হয়, মিয়াদ তাহার অধিক কালের হইবে না।

কিন্তু আইনমতে এই জমীর কিংবা পোতাও প্রজার খাজানা পাইবার স্বত্ব বালিয়া, দেওয়ানী আদালতে কোন পক্ষের মোকদ্দমা করিয়া সেই স্বত্ব স্থাপন করিবার যে অধিকার আছে, ডেপুটী কমিশনারের সেই নিষ্পত্তি ধারা সেই অধিকারের ব্যাঘাত হইবে না, কিন্তু এই নিষ্পত্তির তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে।

88. Any person desiring to eject a ryot, or to cancel a lease on account of non-payment of arrears of rent, may sue for such ejectment or cancelment and for recovery of the arrear in the same action, or may adduce any unexecuted decree for arrears of rent as evidence of the existence of such arrears in a suit for such ejectment or cancelment.

In all cases of suits for the ejectment of a ryot or the cancelment of a lease, the decree shall specify the amount of the arrear; and if such amount, together with interest and costs of suit, be paid into court within fifteen days from the date of the decree, execution shall be stayed.

89. The Deputy Commissioner shall pronounce judgment in open court. The judgment shall be written in the vernacular language of the Deputy Commissioner, and shall contain the reasons for the same, and shall be dated and signed by the Deputy Commissioner at the time when it is pronounced.

Provided that any judgment may be written in English, if the Deputy Commissioner be sufficiently acquainted with the English language.

90. In any suit for rent under this Act, if it appears to the court that the defendant has, without reasonable or probable cause, neglected or refused to pay the amount due from him,

and that he has not, before the institution of the suit, tendered such amount to the plaintiff or his duly authorized agent, or, in case of refusal of the plaintiff or such agent to receive the amount tendered, has not deposited such amount with the Deputy Commissioner before the institution of the suit in manner hereinbefore mentioned,

the court may award to the plaintiff, in addition to the amount decreed for rent and costs, such damages, not exceeding twenty-five per centum on the amount of rent decreed, as the court may think fit;

and such damages, if awarded, as well as the amount of rent and costs decreed in the suit, shall carry interest from the date of decree until payment thereof at such rate per centum as the Deputy Commissioner deems reasonable.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

১৮ ধারা। কোন ব্যক্তিবাকী খাজানার দায়িত্ব প্রকৃত রায়তকে উঠাইয়া উঠাইয়া দিবার কি নিতে বা পাট্টা বাতিল পাট্টা বাতিল করিবার যোক করিতে পারিবে, তাহাকে দায়িত্ব কথ।

উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার ও বাকী আদায়ের একই যোকদমা উপস্থিত করিতে পারিবে। কিবা তাহাকে উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার যোকদমার ও বাকীর প্রমাণস্বরূপ বাকী খাজানার ভারী না করা ডিক্রী উপস্থিত করিতে পারিবে।

রায়তকে উঠাইয়া দিবার বা পাট্টা বাতিল করিবার সকল যোকদমা। যে ডিক্রী করা যায়, তাহা যত খাজানা বাকী আছে তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে। ও যত ও যাকদমার খরচাস্বত্ব সেই টাকা এই ডিক্রীর তারিখ অবধি ১৫ দিনের দিনের মধ্যে আদালতে হেওরা গেলে এই ডিক্রী কার্যে স্থগিত হইবে।

১৯ ধারা। ডেপুটী কমিশনার খোলা কাছারিতে আপনাদের দ্বারা প্রচার করিবে। এই ডিক্রীর ডেপুটী করা হইবে তাহার কথ। কমিশনারের স্বদেশীয় ভাষায় লেখা হইবে। তাহা সেই ডিক্রীর হেতু লেখা থাকিবে। ও ডেপুটী কমিশনার যে সময়ে তাহা প্রচার করেন সেই সময়ে তাহাতে তারিখ দিয়া স্বাক্ষর করিবেন।

কিছু ডেপুটী কমিশনার ইংরেজী ভাষা উপযুক্তমতে জানিল তাঁহার বিচার সেই ভাষায় লেখা যাইতে পারিবে।

২০ ধারা। এই আইনমত খাজানার নিমিত্ত কোন যোকদমা প্রতিবাদী যুক্তি স্বদেশীয় বা বিদেশী কতি পূরণ স্বরূপ শত করা ২৫ টাকার অধিক নিতে আদালতের আজ্ঞা করণের কথ।

ও যোকদমা উপস্থিত হইবার পূর্বে বাণিকে কিবা তাঁহা উপযুক্ত ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্তৃক একই টাকা নিতে প্রস্তাব করে নাই কিবা সেই টাকা নিতে চািলেও বাদী কি তাঁহার কন্সারক তাহা লইতে অস্বীকার করিলে যোকদমা উপস্থিত হইবার পূর্বে ডেপুটী কমিশনারের নিকট পূর্বে প্রকৃত ওকাই এই টাকা আদান করিবে নাই, আদালতের এরূপ প্রতিতি হইলে,

খাজানা ও খরচা বলিয়া দ্বারি পক্ষে যত টাকা ডিক্রী হইত তদতিরিক্ত আদালত কতি পূরণস্বরূপ যে খাজানার টাকার ডিক্রী হয় তাহার উপর শত করা ২৫ টাকার অধিক যত উচিৎ বোধ করন তাঁহাকে আর তত টাকা দ্বারি আজ্ঞা করিতে পারিবে।

কতি পূরণস্বরূপ সেই টাকার আজ্ঞা হইলে তাহা ও যোকদমার যত টাক, খাজানার ও খরচা ডিক্রী হয় ডিক্রীর তারিখ অবধি তাহা পরিণোদ না করা পর্যন্ত তাহার উপর বৎসর শতকরা ডেপুটী কমিশনার যত টাকা যুক্তিসঙ্গত জান করেন তত টাকার হিসাবে সুদ চলিবে।

91. In any suit for rent under this Act, if it appears to the court that the plaintiff has instituted the suit against the defendant without reasonable or probable cause,

The court may award compensation, not exceeding 25 per cent on the amount sued for, to a defendant improperly sued.

or that the defendant, before the institution of the suit, duly deposited with the Deputy Commissioner in the manner hereinafter mentioned the full amount which the court shall find to have been due to the plaintiff at the date of such deposit,

the court may award to the defendant by way of compensation such sum, not exceeding twenty-five per centum on the whole amount claimed by the plaintiff, as the court may think fit;

and such sum, with interest until payment thereof at such rate per centum as the Deputy Commissioner deems reasonable, shall be recoverable from the plaintiff in like manner as sums decreed to be paid by defendants under this Act.

92. When a decree is given for the delivery of a pottah, if the person required by the decree to grant such pottah refuses or delays to grant the same, the

If person required by the decree refuse to grant pottah, Deputy Commissioner may do so.

Deputy Commissioner may grant a pottah in conformity with the terms of the decree under his own hand and seal, and such pottah shall be of the same force and effect as if granted by the person aforesaid.

93. When a decree is given for the delivery of a kubooliyet, if the person required by the decree to execute such kubooliyet refuses to execute the same,

Refusal of person to execute kubooliyet as required by the decree.

the decree shall be evidence of the amount of rent claimable from such person, and a copy of the decree under the hand and seal of the Deputy Commissioner shall be of the same force and effect as a kubooliyet executed by the said person.

94. If the decree is for the ejection of any ryot from land occupied by him, or for the reinstatement of any ryot in the occupancy of land from which he has been ejected, the decree shall be

Mode of executing decree for ejection or reinstatement of ryot.

executed by giving the possession or occupancy of the land to the person entitled by the decree to such possession or occupancy.

৯১ ধারা। এই আইনমতে খাজানার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমার, যদি আদালতের প্রতীতি হয় যে, বাদী যুক্তিসঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ না থাকিলেও প্রতিবাদীর নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছে,

প্রতিবাদীর নামে অযথা-যুক্ত মতে নালিশ হইলে, যত টাকার নিমিত্ত নালিশ হয় তাহার উপর শতকরা ২৫ টাকা পর্যন্ত প্রতিবাদীকে কতি পূরণ স্বরূপ দিতে আদালতের আজ্ঞা করণের কথা।

কিন্তু মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার পূর্বে প্রতিবাদী নিম্নলিখিতমতে ডেপুটী কমিশনারের নিকট যত টাকা আদান করিয়াছেন এই আদানত করণের তারিখে আদালতের বিচারে বাদীর তদধিক টাকা পাওনা হইল না;

তবে বাদী যত টাকার দাওয়া করিয়াছেন তাহার উপর আদালত শতকরা ২৫ টাকার তদধিক যত উচিত বোধ করেন প্রতিবাদীকে কতি পূরণস্বরূপ তত টাকা দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ও সেই টাকা যাবৎ না দেওয়া হয় তাহার উপর বৎসর শতকরা ডেপুটী কমিশনার যত টাকা যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন তত টাকা বহিসাবে মৃদু চলিবে, ও এই আইনমতে প্রতিবাদীর টাকা দিবার ডিক্রী হইলে তাহা যে প্রকারে আদায় করা যায় বাদীর স্থানে সেই প্রকারে এই টাকা আদায় করিয়া দেওয়া যাইবে।

৯২ ধারা। পাট্টা পাইবার নিমিত্ত ডিক্রী হইলে,

এ ডিক্রীতে যাহার প্রতি আদায় থাকে তিনি পাট্টা নিতে না চাহিলে ডেপুটী কমিশনারের দিতে পারিবার কথা।

এ ডিক্রীতে যাহার প্রতি আদায় থাকে তিনি তাহা দিতে অস্বীকার কি লিখ করিলে ডেপুটী কমিশনার ডিক্রীর মধ্য দ্বারা আদায় স্বাক্ষরিত ও মোহরাক্রিত পাট্টা দিতে পারিবেন। ও পূর্বে কৌজ ব্যক্তির দ্বারা দেওনের দ্বারা সেই পাট্টা প্রবল ও ফলবৎ হইবে।

৯৩ ধারা। কুলিয়ত দিবার নিমিত্ত ডিক্রী হইলে

এ ডিক্রীতে যাহার প্রতি আদায় লিখিয়া দিবার আদায় থাকে তিনি তাহা দিতে অস্বীকার করিলে, তাহার স্থানে যত খাজানার দাওয়া হইতে পারে এই ডিক্রী ইহার প্রাতিশ্রুত হইবে, ও ডেপুটী কমিশনারের স্বাক্ষর ও মোহরকরা এই ডিক্রীর নকল এই ব্যক্তির লেখা কুলিয়তের দ্বারা প্রবল ও ফলবৎ হইবে।

৯৪ ধারা। কোন রাজতের দখলে যে ভূমি আছে

তাহার উপর তাহাকে উঠাইয়া দিবার কিম্বা যে ভূমি হইতে তাহাকে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে তাহা পুনরায় তাহার দখলে দিবার ডিক্রী হইলে, ডিক্রী তম্বে যে ব্যক্তির সেই ভূমির অধিকার কি দখল পাইবার স্বত্ত্ব আছে তাহাকে অধিকার কি দখল দেওয়াইয়া এই ডিক্রী দ্বারা হইবে।



If any opposition is made to the execution of the order for giving such possession or occupancy by the party against whom the order is made, the Deputy Commissioner, in the exercise of his powers as a Magistrate, shall give effect to the same.

95. If the decree is for the cancellation of any lease, or the ejectment of any farmer or other person (not being an actual cultivator), or for the reinstatement of any farmer or other such person in the possession of a farm or tenure from which he has been ejected, the decree shall be executed by proclaiming the substance of the decree to the cultivators or other occupants by beat of drum, or in such other manner as may be customary, and affixing the same in some conspicuous place within, or adjacent to, the farm or tenure.

96. If the decree is for arrears of rent, or for money, papers, or accounts, and the defendant has been committed to jail, or appears pursuant to the conditions of any security-bond given under section 59, the Deputy Commissioner may order that he be detained in, or committed to, the civil jail, unless he immediately pay into court the amount of the decree with costs, or otherwise comply with the terms of the decree.

97. If the judgment-debtor has given security for his appearance, and is not present when judgment is pronounced, and the surety fails to deliver him into custody when required so to do, process of execution may be taken out against the surety in the same manner as if a decree for the amount due from the debtor had been passed against the surety.

If the decree is for the delivery of papers or accounts, and the defendant is not present when judgment is pronounced, and the surety fails to deliver him into custody when required so to do, execution may be taken out against the surety for the sum due under the bond in the same manner as if a decree for that sum had been passed against the surety.

98. The provisions relating to attachment before judgment, contained in the Code of Civil Procedure, are hereby extended to all suits under this Act.

যাঁহার বিপক্ষে ডিক্রী হয় তিনি ঐ ডিক্রীর অধীনকারীকে দখল দিবার হুকুম দ্বারায় ডিক্রীজারীর বাধ্য হইলে বাণী জমাটলে, ডেপুটী কমিশনার খীয়া মাজিষ্ট্রেটী কর্তৃক লে কার্য করণা ঐ হুকুম প্রদান করিবেন।

৯৫ ধারা। কোন পাটী বা তল করণ কিম্বা জারী-পাটী বাতিল করণের, কিম্বা ইজারাদারকে কিম্বা জাকে উঠাইয়া দিবার বা পুনরায় দখল দিবার ডিক্রী বেরুপে আরো হইবে ডিক্রী স্বকর্ণঃ।

৯৬ ধারা। কোন পাটী বা তল করণ কিম্বা জারী-পাটী বাতিল করণের, কিম্বা ইজারাদারকে কিম্বা জাকে উঠাইয়া দিবার বা পুনরায় দখল দিবার ডিক্রী বেরুপে আরো হইবে ডিক্রী স্বকর্ণঃ।

৯৭ ধারা। ডিক্রীমত হাতক হাফিয হইবার আদিনি নিয়ম ডিক্রীমত হাতককে চার করণ সময়ে হাফিয না হইলে, ও আদিনি প্রতী আদেশ হইলেও প্রতিবাদকে সমর্পণ করিয়া না দিলে, ঐ বহু অফারের যত টাকা পাওনা হয় আদিনির বিপক্ষে তত টাকার ডিক্রী হইলে যে প্রকারে হইত, সেই প্রকারে ঐ টাকার নিমিত্ত ঐ আদিনির নামে ডিক্রী জারী পরওয়ানা লওয়া যাইতে পারিবে।

৯৮ ধারা। বাকী থাকিলে কি টাকার কি কাগজপত্রের ডিক্রী জারীর পরওয়ানা কি হিমাংস নিমিত্ত ডিক্রী না নিয়া ডিক্রীমত হাতককে হইলে, ও প্রতিবাদকে মোকদ্দম আটক রাখা বা জেলে আটক রাখা গিয়া কার্যকর যাইতে পারিবে থাকিলে, কিবা তিনি ৯৯ ধারামতে লিখিত আদিনি গণের নিয়মমতে হাফিয হইলে, তিনি তৎকালেই খরচ মুক্কা ডিক্রীর টাকা আদানতে গামানত না করিলে, কিম্বা প্রকারান্তরে ডিক্রীর নিয়মামুতাবে কার্য না করিলে, ডেপুটী কমিশনার তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে রাখিবার বা পাঠাইবার আদেশ করিতে পারিবেন।

৯৯ ধারা। ডিক্রীমত হাতক হাফিয হইবার আদিনি নিয়ম ডিক্রীমত হাতককে চার করণ সময়ে হাফিয না হইলে, ও আদিনি প্রতী আদেশ হইলেও প্রতিবাদকে সমর্পণ করিয়া না দিলে, ঐ বহু অফারের যত টাকা পাওনা হয় আদিনির বিপক্ষে তত টাকার ডিক্রী হইলে যে প্রকারে হইত, সেই প্রকারে ঐ টাকার নিমিত্ত ঐ আদিনির নামে ডিক্রী জারী পরওয়ানা লওয়া যাইতে পারিবে।

১০০ ধারা। ডিক্রীমত হাতক হাফিয হইবার আদিনি নিয়ম ডিক্রীমত হাতককে চার করণ সময়ে হাফিয না হইলে, ও আদিনি প্রতী আদেশ হইলেও প্রতিবাদকে সমর্পণ করিয়া না দিলে, ঐ বহু অফারের যত টাকা পাওনা হয় আদিনির বিপক্ষে তত টাকার ডিক্রী হইলে যে প্রকারে হইত, সেই প্রকারে ঐ টাকার নিমিত্ত ঐ আদিনির নামে ডিক্রী জারী পরওয়ানা লওয়া যাইতে পারিবে।

১০১ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমের কার্যপ্রণালী-বিচারের পূর্বে ক্রোক পূর্বে ক্রোক করণ বিষয়ক এবং বিধান আছে, তাহা একত্রে এই আইনমতে সকল মোকদ্দমের প্রতি বর্জিত গেল।

**99.** Process of execution may be issued against either the person or the property of a judgment-debtor, but process shall not be issued simultaneously against both person and property.

Issue of process of execution.

Process of execution against the person or moveable property of a debtor shall be in the form contained in Schedule H or I hereto annexed, or to the like effect.

**100.** Any moveable property required to be seized under an execution shall, if practicable, be described in a list to be furnished by the judgment-creditor; but if the creditor is unable to furnish such list, he may apply for a general attachment of the debtor's effects to the amount of the judgment and costs.

Application for execution against moveable property.

In either case the property to be seized shall be pointed out to the officer entrusted with the execution of the process by the creditor or his agent.

**101.** Every warrant of execution shall bear date on the day on which it is signed by the Deputy Commissioner, and shall continue in force for such period as the Deputy Commissioner may direct, not being more than sixty days from such date.

How long warrant shall continue in force.

**102.** Second and successive warrants of execution may be issued by order of the Deputy Commissioner on the application of the judgment-creditor, after the expiration of the period fixed for the continuance in force of a previous warrant.

Second and successive warrants.

**103.** Process of execution shall not be issued upon any judgment without previous notice to the party against whom execution is applied for, if, when application for the issue of the process is made, a period of more than one year shall have elapsed from the date of the judgment, or from the date of the last previous application for execution.

After one year execution not to issue without notice.

**104.** Execution on a judgment shall not issue against the heir or other representative of a deceased party, without notice to such heir or other representative to appear and be heard.

Execution not to issue against heir or representative of a deceased party without notice.

৯৯ ধারা। ডিক্রী জারীর পরওয়ানা হয় ডিক্রীদাত ডিক্রীজারীর পরওয়ানা খাত কর, না হয় তাহার সম্পত্তির উপর বাহির হইতে পারিবে, কিন্তু একই কালে তাঁহার ও তদীর সম্পত্তির উপর বাহির হইতে পারিবে না।

খাতকের কিম্বা তাহার অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা II বা I ডকুমেন্টের পাঠে কি তাহার বর্ণনামুসারে লেখা যাইবে।

১০০ ধারা। ডিক্রীজারীকর্ত্ত্বক কোন অস্থাবর সম্পত্তি জোক করিবার প্রয়োজন অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী হইবার প্রার্থনার কথ্য হইলে, ডিক্রীদাত মহাশয় তাহার তালিকা দিতে পারিলে তাহা দিয়া ঐ সম্পত্তির বর্ণনা করিবেন। কিন্তু এক্ষণে তালিকা দিতে না পারিলে, খাতকের যতদূরো ডিক্রীর টীকা ও বর্ণনা শোধ হইতে পারে, সাধারণতঃ তত দূরো জোক করিবার প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

এতদ্বারা স্থলে পরওয়ানা জারী করিবার তার যে কমসংখ্যক হাতে দেওয়া যায় মহাশয় কি তাঁহার কর্ম-কারক তাঁহাকে জোক করিবার সম্পত্তি দেখাইয়া দিবেন।

১০১ ধারা। ডেপুটী কমিশনার যে তারিখে ডিক্রী জারীর পরওয়ানার আদায় করণ তাহাই ঐ পরওয়ানার তারিখ হইবে, ও সেই তারিখ অবধি ধরিয়া ডেপুটী কমিশনার ৬০ বাইট দিনের অনধিক যত দিনের অজ্ঞা করেন, ঐ পরওয়ানা ততদিন প্রবল থাকিবে।

১০২ ধারা। কোন পরওয়ানা প্রবল থাকিবার দ্বিতীয় ও তৎপরে অন্য ফুরাইলে পর, ডিক্রীদাত মহাশয় প্রার্থনামতে ডেপুটী কমিশনারের আজ্ঞা ক্রমে ডিক্রী জারীর দ্বিতীয় ও তাহার পর অন্যান্য পরওয়ানা ও বাহির হইতে পারিবে।

১০৩ ধারা। ডিক্রীর তারিখ অবধি কিম্বা পূর্ববর্তী এক বৎসর গত হইলে শেষ ডিক্রীজারীর পরওয়ানা নোটিস না দিয়া ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবার কথা। যদি একবৎসরের অধিক গত হইলে পর পরওয়ানা বাহির করিবার প্রার্থনা হইলে তাহার নামে ডিক্রীজারী করিবার প্রার্থনা হয় তাঁহাকে পূর্বে নোটিস না দিলে, কোন ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবে না।

মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী ১০৪ ধারা। মৃত ব্যক্তির কি অন্যভিধিক্তা নামে উত্তরাধিকারিক কি অন্য নোটিস না দিয়া ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবার কথা। ডিবিজকে দায়িত্ব হইয়া আপনীর আপত্তি জানাইয়া বাব নোটিস না দেওয়া গেলে, তাহার নামে ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবে না।

105. No process of execution of any description whatsoever shall be issued on a judgment under this Act unless an application be made within three years from the date of such judgment.

No process of execution to be issued three years after date of judgment.

106. If a warrant is issued for taking in execution the body of any person, the officer charged with the execution of the warrant shall bring him with all convenient speed before the Deputy Commissioner.

Warrant against the person.

If such person does not then deposit in court the full amount specified in the warrant, or make such arrangement for the payment of the same as shall be satisfactory to the judgment-creditor, or satisfy the Deputy Commissioner that he has no present means of paying the debt, the Deputy Commissioner shall send him to the civil jail, there to remain for such time as shall be directed by a warrant addressed to the keeper of the jail, unless he shall in the meantime pay the full amount for the payment of which he is liable under the decree.

Provided that no person shall be imprisoned in execution of a decree under this Act for a longer period than six months;

or for a longer period than six weeks, if the decree is for the payment of a sum of money not exceeding fifty rupees.

If the decree against any person arrested under a warrant is for the delivery of papers or accounts, and the papers or accounts are not delivered by him when he is brought before the Deputy Commissioner, such person may be committed to the civil jail, there to remain for such time, not exceeding six months, as the Deputy Commissioner shall direct, unless he shall in the meantime deliver the papers or accounts according to the terms of the decree.

If arrest be for non-delivery of accounts.

107. Any person once discharged from jail shall not be imprisoned a second time under the same judgment.

No person to be imprisoned a second time under same judgment.

If the amount due under the decree does not exceed fifty rupees, the Deputy Commissioner may declare such discharged person absolved from liability under that decree.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]

১০৫ ধারা এই আইনমত ডিক্রী তারিখ অবধি ডিক্রী তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পর বৎসর গত হইলে পরওয়ানা এই ডিক্রী জারী করিবার জারী না হইবার কথা। কোন প্রকারের পরওয়ানা বাহির হইবে না।

১০৬ ধারা ডিক্রী জারী হইলে কোম ব্যক্তিকে গরি- ব্যক্তি বিশেষের উপর বার পরওয়ানা বাহির হই- লে, এই পরওয়ানা জারী করি- পরওয়ানার কথা। বার জন্মো যে কর্মচারীর হাতে দেওয়া যায় তিনি সুবিধামতে ত্বরায় সেই ব্যক্তিকে ডেপুটী কমিশনারের সম্মুখে আনিবে।

এ ব্যক্তি তৎকালেই এই পরওয়ানার লিখিত সমুদয় টাকা আদায় ও আমানত না করিল, কিম্বা ডিক্রীমত যতদূর যা হাতে সম্ভব হয় এই টাকা দিবার তরুণ নিয়ম না করিলে, কিম্বা তৎকালে এই ধন শোধ করিবার সম্ভতি না থাকার বিষয়ে ডেপুটী কমিশনারের জ্ঞাপন না জন্মাইলে, ডেপুটী কমিশনার তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে পাঠাইবেন, ও জেল দারগাহ নামে যে পরওয়ানা দেওয়া যায় তাহাতে যত দিন কয়েদ করিবার আজ্ঞা থাকে, ততদিন মোড়ি ডী অরুদার সমুদয় টাকা না দিলে তাঁহার তত দিন কয়েদ থাকিবে ২২বে।

কিন্তু এই আইনমত ডিক্রী জারী হইলে কাহাকেও ছয় মাসের কিম্বা ৫০ টাকার অনধিক টাকা আদায়ের ডী না হইলে, ছয় মাসের, অধিক কাল কয়েদ রাখা হইবে না।

কাগজপত্র কি হিসাব দিবার ডিক্রী হইলে কোন হিসাব না দেওয়াতে ব্যক্তিক পরওয়ানামতে আদায় হইলে তদ্বিষয়ের ধরা গেল, ও ডেপুটী কমিশনারের সম্মুখে আনি- কথা। গেল এই ব্যক্তি কাগজপত্র ক হিসাব না দিলে, তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে কয়েদ করা যাইবে ও ডেপুটী কমিশনার ছয় মাসের অনধিক যত দিন আদায় করেন ইতি মধ্যে ডিক্রীর নিয়ম নুসারে কাগজপত্র কি হিসাব না দিলে তাঁহাকে তত দিন জেলে থাকিতে হইবে,।

১০৭ ধারা কোন ব্যক্তিকে এক বার জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেল, একই বিচারমতে কোন তাঁহাকে সেই বিচারমতে ব্যক্তির দ্বিতীয়বার কয়েদ দ্বিতীয়বার কয়েদ করা হইতে না পারিবার কথা। বাইবে না।

ডিক্রীমতে যদি তাঁহার ৫০ টাকার অধিক দেনা না হয়, তবে জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেল ডেপুটী কমিশনার তাঁহাকে সেই ডিক্রীমত অন্য দায় হইতে মুক্ত বলিয়া প্রকাশ করিতে পারিবে।



In other cases the discharge shall not extinguish the liability of the discharged person under the decree, or exempt property belonging to such person from attachment in execution of the same.

108. Any person applying for a warrant of arrest under section 57; or suing out process of execution against the body of any person, shall deposit in court, at the time of issue of the warrant, diet-money for thirty days at such rate as the Deputy Commissioner may direct.

109. Payment of diet-money at the same rate shall be made previously to the commencement of each succeeding month of the imprisonment, in failure of which the party confined shall be discharged.

110. All diet-money spent in providing subsistence for any prisoner shall be added to the costs in the suit, and any diet-money not so spent shall be returned to the person who deposited the same.

111. In executing a writ of execution against the moveable property of a debtor liable under this Act, the officer charged with the execution of the writ shall prepare a list of the property pointed out by the judgment-creditor, and shall publish a proclamation specifying the day upon which the sale is intended to be held, together with a copy of the said list, at the intended place of sale and at the residence of the debtor.

A copy of the said proclamation and list shall be transmitted to the Deputy Commissioner and shall be affixed in his office.

Until the day of sale, the said property shall remain in the custody of the officer attaching the same.

112. The sale shall be held at the place where the property is deposited, or at the nearest gunge, bazar, haut, or other place of public resort, if the officer holding the sale is of opinion that it is likely to sell there to better advantage.

The property shall be sold by public auction in one or more lots as the officer holding the sale may think advisable; and if the judgment-debt [Government Gazette, 18th March 1879.]

অন্যভাবে জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া গেলেও ডিক্রীতে তাঁহার যে দায় থাকে তাহা লোপ হইবে না, ও সেই ডিক্রীকারীক্রমে তাহার কোষ সম্পত্তি ক্রোককরণ হইতে মুক্ত হইবে না।

১০৮ ধারা। কোন ব্যক্তি ৫৭ শারিতে প্রেরণার পরওয়ানা জারী করিলে কিবা কোন ব্যক্তির শরীরের উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা প্রার্থনা করিলে, ঐ পরওয়ানা জারী করণ সময়ে তাঁহার ত্রিশ দিনের খোরাকী আদানত করিতে হইবে, ডেপুটী কমিশনার যে হারে নির্দিষ্ট আদান করেন সেই হারে ঐ খোরাকী দেওয়া যাইবে।

১০৯ ধারা। তৎপরে করেন থাকিবার প্রতিমাসের আরম্ভের পূর্বে সেই হারে খোরাকী দিতে হইবে, খোরাকী আদান দিবার কথা দিবার ক্রটি হইলে করদিকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে।

১১০ ধারা। কোন করদীর আহারের নিমিত্ত যত খোরাকী খরচ হয় তাহা যেতদনান খরচাব মধ্যে খোরাকী খরচার সঙ্গে যোগ করিয়া দেওয়া যাইবে, ও তদ্রূপে ঐ খোরাকী খরচ না হয় তাহা যিনি আদানত করেন তাঁকে দিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

১১১ ধারা। এই আইনমতে যে খাজ দারী হন সম্পত্তির তালিকা প্রস্তুত তাঁহার সহায়ক নথির সহিত নীলামের ঘোষণাপত্র উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা প্রচার করণদিব কথা। আহির হইলে, সেই পরওয়ানা জারী করিবার নিমিত্ত যে কন্সটারিকে দেওয়া যায় ডিক্রীযত মামলার সম্পত্তি দেখাইয়া দেও এই কর্তৃত্বকারী তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়া, যে দিনে নীলাম করিবার কথা থাকে সেই দিনের নির্দেশ করিয়া ঐ তালিকার মূল সহিত নীলাম করিবার লিখিত স্থানে ও খাতকের সহিত ঐ ঘোষণাপত্র প্রচার করিবেন।

সেই ঘোষণা পত্র ও তালিকার এককোপি মকল ডেপুটী কমিশনারের নিকট পাঠান যাইবে ও তাঁহার কাছারিতে লাগান যাইবে।

যে কন্সটার সম্পত্তি ক্রোক করেন নীলামের দিন-পর্যন্ত ঐ সম্পত্তি তাঁহার আদান থাকিবে।

১১২ ধারা। সম্পত্তি যে স্থানে রাখা যায় সেই স্থানেই নীলাম হইবে, কিন্তু সম্পত্তি যে স্থানে যে প্রকারে নীলাম হইবে তাহার কথা। নিকটস্থ গঞ্জে কি বাজারে কি ছাটে কি সাধারণ লোকদের গতি বিধির আর কোন স্থানে নীলাম হইলে ঐ স্থানের কিছু অধিক মূল্য পাওয়া যাইতে পারে নীলামকারী কন্সটারী এমন বোধ করিলে সেই স্থানে নীলাম হইবে।

যে কন্সটারী নীলাম করেন তিনি যেমন উচিত বোধ করেন তেমন এক কি এক লাট করিয়া ঐ প্রকারে নীলাম হইবে; এবং ঐ প্রকারে কেন্দল একাংশ নীলাম হইবে।

with the costs of the execution and sale is satisfied by the sale of a portion of the property, the execution shall be immediately withdrawn with respect to the remainder.

113. If, on the property being put up for sale, a fair price, in the estimation of the officer holding the sale, is not offered for it, and the owner of the property, or some person authorized to act on his

If fair price be not offered, sale may be postponed to another day, and shall be then completed at whatever price may be offered.

behalf, applies to have the sale postponed until the next day, or the next market day, if a market be held at the place of sale, the sale shall be postponed until such day, and shall be then completed at whatever price may be offered for the property.

114. The price of every lot shall be paid for in ready money at the time of sale, or as soon after as the officer holding the sale shall think necessary; and in default of such payment, the property shall be put up again and sold.

When the purchase money has been paid in full, the officer holding the sale shall give the purchaser a certificate describing the property purchased by him and the price paid.

115. From the proceeds of the sale of the property the officer holding the sale shall make a deduction, at the rate of one anna in the rupee, on account of the costs of the sale, and shall transmit the amount to the Deputy Commissioner in order that it may be credited to Government.

The said officer shall then pay to the judgment-creditor the expenses incurred by the judgment-creditor on account of the preparation of the list and of the publication of the proclamation of sale prescribed in section 111, to such amount as, after examination of the statement of expenses furnished by the judgment-creditor, he thinks proper to allow.

The remainder shall be applied to the discharge of the debt for which the sale was made, with interest thereon up to the day of sale, and if there be any surplus, it shall be delivered to the person whose property has been sold.

116. Officers holding sales of property under this Act, and all persons employed by, or subordinate to, such officers, are prohibited from purchasing either

Officers holding sales prohibited from purchasing.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

করিলেই ডিক্রীমত খণ্ড ডিক্রীজারীর ও নীলামের খরচ শোধ হইতে পারিল। ঐ অবস্থার অন্য অংশের পক্ষে ঐ ডিক্রীজারী একেবারে স্থগিত হইবে।

১১৩ ধারা। ঐ জমাদানীলামে ধরা গেলে, যে কর্মচারী নীলাম করিতেছেন তিনি ঐ অবস্থার উপযুক্ত মূল্যের ডাক হয় নাই পোষ করিলে, ও ঐ অবস্থার স্বামী কিম্বা তাহার পক্ষে কর্ম করিবার অনুমতি পাইয়া অন্য ব্যক্তি তাহার পরদিন পর্যন্ত, কিংবা নীলামের স্থানে যদি ছাট চয় ছাট দসিবার আগামিদিন পর্যন্ত ঐ নীলাম স্থগিত রাখিতে প্রার্থনা করিলে, সেই দিনপর্যন্ত স্থগিত রাখা যাইবে। সেই দিনে ঐ অবস্থার যে মূল্য ডাকা যাইক সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

১১৪ ধারা। প্রত্যেক লটারীর মূল্য নীলাম করণ সময়ে, কিংবা যে কর্মচারী খরিদেব টাকা দিবার নীলাম করেন তিনি তৎপরে গত লীড উতি বাধ করেন তৎশীঘ্র, নগদ দিতে হইবে: না দেওয়া গেলে ঐ জমাদানীলামে খরিদা বিক্রয় হইবে।

মূল্য সম্পূর্ণরূপে দেওয়া গেল পর, যে কর্মচারী নীলাম করেন তিনি খরিদারকে খরচ করা অবস্থার বর্ণনা কথায় ও যত মূল্য দেওয়া গেল তাহার নির্দেশ করিয়া সত্যিকার দিবেন।

১১৫ ধারা। যে কর্মচারী নীলাম করেন তিনি ঐ নীলামের উপর টাকা-নীলামের উপর টাকা হইতে নীলামের খরচ বিবরক কথা।

পরে ডিক্রীমত মহাজন ঐ অবস্থার তালিকা প্রস্তুত করণের ও ১১১ ধারার বিধানমতে নীলামের ঘোষণা-পত্র প্রচার করণের খরচের যে হিসাব দেন উক্ত কর্মচারী তাহা দেখিয়া তৎক্ষণাত যত দেওয়া উচিত বোধ করেন ডিক্রীমত মহাজনকে তত দিবেন।

বাকী টাকা লইয়া, যে স্থানের নিষিত নীলাম হইল তাহার উপর নীলামের তারিখ পর্যন্ত সুদস্বত্ব ঐ স্থান শোধ করা যাইবে। যদি কিছু উক্ত স্থানকে বাকী সম্পত্তি বিক্রয় করা গেল তাহাকে দেওয়া যাইবে।

১১৬ ধারা। যে কর্মচারী এই আইনমতে নীলাম করেন তাহাদের প্রতি, ও তাহাদের নিযোজিত বা অধীন ব্যক্তিদের প্রতি নিষেধের কথা।

directly or indirectly, any property sold by such officers.

117. No sale of any moveable property taken in execution shall be made until after the end of ten days next following the day on which such property may have been so taken.

118. If before the day fixed for the sale a third party appears before the Deputy Commissioner and claims a right or interest in any of the moveable property taken in execution, the Deputy Commissioner shall examine such party or his agent according to the law for the time being in force relating to the examination of witnesses, and, if he see sufficient reason for so doing, may stay the sale of such property.

119. The Deputy Commissioner shall adjudicate upon such claim, and make such order between the claimant and the plaintiff and defendant in the original suit as shall to him seem fit.

In trying such claim the Deputy Commissioner shall be guided by the provisions of this Act so far as they may be applicable.

120. If the claimant fails to establish his right to the property taken in execution, the Deputy Commissioner at the time of disposing of the case may award to the judgment-creditor against such claimant, as part of the costs, such sum as he may consider sufficient to cover any loss of interest or damage which the judgment-creditor may have sustained by reason of the postponement of the sale of the property.

121. No appeal shall lie from any order passed by the Deputy Commissioner under the last two preceding sections.

But the party against whom the same may be given shall be at liberty to bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the order;

provided that, if the order be for the sale of the property, the suit shall not be for the recovery of the property, but for damages against the judgment-creditor by whom the property was brought to sale.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

এই নিষেধ হইল যে, তাঁহারা স্পষ্টরূপে কি চক্রান্তে উক্ত কর্মচারিদিগের দ্বারা বিক্রীত কোন জব্দা ধরিত না করেন।

ডিক্রীকারীকর্ত্তে যে আদালত ১১৭ ধারা। ডিক্রীকারী বরসম্পত্তি লওয়া যায় তাহা ক্রমে কোন অত্যাচার সম্পত্তি বিক্রয়ের কথা। যে দিনে লওয়া যায় তাঁহার পর দশ দিন গত না হইলে তাহার নীলাম হইবে না।

১১৮ ধারা। নীলামের নির্দিষ্ট দিনের পূর্বে তৃতীয় অত্যাচার সম্পত্তি ক্রোক ব্যক্তি ডেপুটী কমিশনারের করা গেলে পর তৃতীয় ব্যক্তি সম্মুখে আসিয়া ডিক্রীকারী এই জব্দা আর্থের দাওয়া ক্রমে কোর্ট করা এই অত্যাচার করিলে ডেপুটী কমিশনারের সম্পত্তির মধ্যে কোন সম্পত্তি এই নীলাম স্থাগত রাখিবার ক্ষিতে স্বত্ত্বের কি আর্থের কথা। দাওয়া করিলে ডেপুটী কমিশনার তাঁহাকে কি তাঁহার মোক্তারকে সাক্ষীদের পরীক্ষা নইবার যৎকালে যে আদালত প্রচলিত থাকে তৎক্রমে পরীক্ষা করিবেন, ও সেই সম্পত্তির নীলাম স্থগিত করবার বিশিষ্ট কারণ দেখিলে তাহা স্থগিত রাখিবেন।

১১৯ ধারা। ডেপুটী কমিশনার সেই দাওয়ার বিচার ডেপুটী কমিশনারের সেই করিয়া দাওয়ার দাবীর এবং দাওয়ার বিচার করিবার আসন যোকদ্দমার দাবির কথা। ও প্রতিবাদির বিষয়ে যে আদালত বিবেচনা করিবেন করিবেন।

এই আইনের বিধান যত দূর খাটিতে পারে ডেপুটী কমিশনার সেই দাওয়ার বিচারকালে তত দূর উক্ত নিষেধ-তে চলিবেন।

১২০ ধারা। উক্ত যে সম্পত্তি ডিক্রীকারীকর্ত্তে দাওয়ার দাবীর স্বত্ত্ব স্থাপন লওয়া গিয়াছে, তাহার দাবীর ক্ষতিতে না পাইলে ডিক্রীকারী তাহার উপর আপন স্বত্ত্ব মত স্থাপনের ক্ষতি পূরণ স্থাপন করিতে না পারিলে ক্ষতিতে হইবার কথা। এই সম্পত্তি নীলাম করণের বিধি প্রযুক্ত ডিক্রীকারী মহাজনের সুদের কি অন্য প্রকারের ক্ষতি হওয়া থাকিলে, ডেপুটী কমিশনার তাঁহার সেই ক্ষতি পূরণ করার যত টাকা আবশ্যক বোধ করেন, এই যোকদ্দমার নিষ্পত্তি করণ সময়ে খরচার একাংশ বলিয়া ডিক্রীকারী মহাজনকে দাওয়ার দাবীর সেই টাকা দিবার আদালত করিতে পারিবেন।

১২১ ধারা। ইহার পূর্বে দুই ধারাকর্ত্তে ডেপুটী কমিশনার যে আদালত করিয়া ইহার পূর্বে দুই ধারাকর্ত্তে ডেপুটী কমিশনার যে আদালত করিয়া তাহার উপর আপীল নাই। করেন তাহার উপর আপীল কিন্তু ইহার বিপক্ষে সেই না হইবার কথা। আদালত হয় তিনি এই আদালত তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে দেওয়ানী আদালতে আপন স্বত্ত্ব স্থাপন করিবার যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

পরন্তু এই সম্পত্তি নীলাম করণার্থে উক্ত আদালত হইলে, এই সম্পত্তি করিয়া পাইবার যোকদ্দমা করিবেন না, কিন্তু ডিক্রীকারী মহাজন তাহা বিক্রয় করাইলেন তাঁহার স্থানে ক্ষতিপূরণের টাকা পাইবার নিমিত্ত এই যোকদ্দমা করিবেন।



a third party appears before the Deputy Commissioner and alleges that such third party, and not the person against whom the decree has been obtained, is the proprietor of such under-tenure, and was in lawful possession of the same at the time when such decree was obtained,

the Deputy Commissioner shall examine such party, in the manner provided in section 118; and, if he sees sufficient reason for so doing, and such party deposits in court the amount of the decree, or gives sufficient security for the same, the Deputy Commissioner shall stay the sale and proceed to enquire into and adjudicate upon the claim.

Provided that no transfer of an under-tenure, which, by the provisions of this Act or any other law for the time being in force, is required to be registered in the sherishtah of the zemindar or superior tenant, shall be recognized unless it has been so registered, or unless sufficient cause for non-registration is shown to the satisfaction of the Deputy Commissioner.

126. In trying such claim the Deputy Commissioner shall be guided by the provisions of this Act, so far as the same may be applicable, and the judgment passed by the Deputy Commissioner on such claim shall not be subject to appeal, but the party against whom it is given may bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the judgment.

127. If a decree is given in favour of a sharer in a joint undivided estate, dependent talook, or other similar tenure, for money due to him on account of his share of the rent of an under-tenure situate in such undivided estate, talook, or tenure, application for the sale of such under-tenure shall not be received unless execution shall have been first taken out against any moveable property which the judgment-debtor may possess within the district in which the suit was instituted, and the sale of such property, if any, shall have proved insufficient to satisfy the judgment.

In such case the under-tenure, if of the nature described in section 123, and not of the nature described in section 124, may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, be brought to sale in execution of the decree in the same manner as any other immovable property may be sold in execution of a decree for money under the provisions of the next two succeeding sections.

[Government Gazette, 18th March 1879.]

যদি তৃতীয় ব্যক্তি ডেপুটী কমিশনারের সম্মুখে আসিয়া বলেন যে, ডিক্রী দ্বারা বিপক্ষে পাওয়া গিয়াছে তিনি এই পেটাও তালুকের অধিকারী নহেন আমিই সেই অধিকারী, ও সেই ডিক্রী যে সময়ে পাওয়া গিয়াছিল সেই সময়ে এই জমী আইনমতে আমার দখলে ছিল,

তাহা হইলে ১১৮ ধারার তৃতীয় ব্যক্তির পরীক্ষা লইবার যে বিধি আছে, ডেপুটী কমিশনার সেই বিধিমতে এই ব্যক্তির পরীক্ষা লইবেন। ও নীলাম হুগিত রাখিবার বিশিষ্ট কারণ দেখিলে, ও সেই ব্যক্তি ডিক্রীর টাকা আদালতে আমানত করিলে কিম্বা তাহার যথোপযুক্ত জামীন দিলে, ডেপুটী কমিশনার এই নীলাম হুগিত করিয়া এই দাওয়ার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করি ও প্রকৃত হওবন।

কিন্তু এই আইনে, কিম্বা যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তাহার বিধানানুসারে পেটাও তালুক হস্তান্তর করণের কথা জমীদারের নি উপায় হ তালুকদারের সিরিশতায় রেজিষ্টরী করিবার আদেশ থাকিলে, তাহা তদ্রূপে রেজিষ্টরী করা না গেলে, কিম্বা ডেপুটী কমিশনারের ক্ষেপণমতে রেজিষ্টরী না করার উপযুক্ত কারণ দর্শান না গেলে, এই হস্তান্তর কার্য স্বীকার করা যাইবে না।

১২৬ ধারা। তদ্রূপ দাওয়ার বিচার করণ সময়ে এই আইনের বিধান যত দূর উক্ত দাওয়ার নিষ্পত্তিক- আওতায় পড়িলে ডেপুটী কমিশনার উক্ত বিধানমতে বিচার করিবেন, ও ডেপুটী কমিশনার সেই দাওয়ার সম্বন্ধে যে সিদ্ধান্ত করেন তাহার উপর আপীল নাই। কিন্তু যাহার বিপক্ষে বিচার হয় তিনি এই বিচারের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে আপনাতর অনুস্থাপনার্থ দেওয়ানী আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবে না।

১২৭ ধারা। সাধারণ অবিত্তক মহালের কি মকসদী তালুকের কি তদ্রূপ অন্য অবিত্তক মহালের কি ভূসম্পর্কের কোন অংশের পক্ষে ডিক্রী হইলে এই ডিক্রী জারী করণের কথা। এই অবিত্তক মহালের কি তালুকের কি ভূসম্পর্কের অন্তর্গত পেটাও তালুকের খাজনার অংশের নিষিদ্ধ তাহার প্রাপ্য টাকার ডিক্রী হইলে, এই মোকদ্দমা যে জিলায় উপস্থিত করা যায় তথ্যে ডিক্রীমত থাকিলে কোন অস্থাবর সম্পত্তির উপর এই ডিক্রী জারীর পরওয়ানা প্রদানে না দেওয়া গেলে, ও তদ্রূপ সম্পত্তি থাকিলে তাহার নীলাম হইয়াও ডিক্রীমত অনুসরণ টাকা পাওয়া গেল না বলিয়া প্রমাণ না হইলে, সেই পেটাও তালুক নীলাম করিবার দরখাস্ত গ্রহণ হইবে না।

তদ্রূপ স্থলে সেই পেটাও তালুক ১২৪ ধারার লিখিত প্রকারের জমি না হইয়া ১২৩ ধারার লিখিত প্রকারের জমি হইলে, ইহার পরবর্তী দুই ধারার বিধানমতে টাকার ডিক্রী জারী করিয়া অন্য কোন স্থাবর সম্পত্তি যে প্রকারে নীলাম হইতে পারে, কমিশনার সাহেবের অনুমতি হইলে সেই পেটাও তালুকও সেই প্রকারে নীলাম হইতে পারিবে, কিন্তু তাহার অনুমতি বিনা হইতে পারিবে না।



128. In the execution of any decree for the payment of money under this Act, not being money due as arrears of rent of a saleable under-tenure, or of a tenure the right and title in which is saleable, if

In all cases of decrees for money, if judgment cannot be satisfied by sale of debtor's moveable property, execution may be had against his immoveable property.

satisfaction of the judgment cannot be obtained by execution against the person or moveable property of the debtor within the district in

which the suit was instituted, the judgment-creditor may apply for execution against any immoveable property belonging to such debtor, and such immoveable property may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, be brought to sale in the manner described in the next succeeding section.

129. If the immoveable property against which execution is applied for is a house or other building, process shall be issued in the same manner

Mode of executing process if immoveable property be a house or other building.

as for the attachment and sale of moveable property, and the provisions of sections 111 to 117 (both inclusive) shall, so far as may be practicable, be applicable to the execution of such process.

If the property is a saleable under-tenure, it shall be sold under the provisions of the law for the time being in force in the Lower Provinces of Bengal applicable to the sale of such under-tenures for demands other than those of arrears of rent due in respect thereof.

If the property is an estate, or a share of an estate, it shall be sold under the provisions of the law for the time being in force in the Lower Provinces of Bengal applicable to the sale of estates for the recovery of demands recoverable by the same process as arrears of land revenue.

130. If, before the day fixed for the sale of any immoveable property as aforesaid, objection is offered to the sale on the ground of such property

Consequence of objection being offered before the sale of any immoveable property.

not belonging to the judgment-debtor, the Deputy Commissioner shall examine the party making the objection in the manner prescribed in section 118, and, if satisfied that there is sufficient ground for so doing, shall stay the sale and proceed to enquire into, and adjudicate

[গৱৰ্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ।]

১২৮ ধারা। যে পেটীও তালুকের নীলাম হইতে

টাকার নিষিদ্ধ কোন পারের কথা। ভিক্রী হইলে, খাউ- সন্মার্ক বিক্রয় হইতে পারে। কের অস্থাবর সম্পত্তি নী- ভিক্রী খাজানার নিমিত্ত প্রাপ্য- লাম হইবে। ভিক্রীয়ত্ত সমস্ত টাকা ছাড়া কোন টাকা দা- টাকা আবার না হইলে যের নিষিদ্ধ এই আইনমতে উহার স্থাবর সম্পত্তির ভিক্রী জা হইলে খাউকের উপর ভিক্রীকারী হইতে উপর কিবা যোকদ্দমা দে পারিবার কথা। জিলার উপস্থিত করা যায়।

সেই জিলার উহার যে স্থাবর সম্পত্তি থাকে তাহার উপর ভিক্রী জারী হইবে যদি ভিক্রী সমস্ত টাকা আদায় হইতে না পারে, তবে ভিক্রীয়ত্ত মতাজন এই খাউক কোন স্থাবর সম্পত্তির উপর ভিক্রীকারী হইতে দরখাস্ত করিতে পারিবে ও কমিশ্যনের সাহে- বের অনুমতি হইলে সেই স্থাবর সম্পত্তি হইতে পঞ্চা- বিধি ১৩ ধারামতে নীলাম হইতে পারিবে, কিন্তু তাঁহার অনুমতি বিলম্ব হইবে না।

১২৯ ধারা। যে স্থাবর সম্পত্তির উপর ভিক্রীকারী

করিবার প্রার্থনা হয়, তাহা স্থাবর সম্পত্তি কোটা যত কি কোন প্রকারের গাঁথনী প্রভৃতি যত হইলে পরও- হইলে, অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক- রানা বক্রপে জারী হইবে ও নীলাম করিবার পরওয়ানার তাহার কথা। ন্যায় এই গুণাদির উপর পরও- রানা বাহির হইবে, ও ১১১ অবধি ১১৭ পর্যন্ত সকল ধারার বিধান যত দূর খাটিতে পারে তত দূর এই পরও- রানা জারীর প্রতি খাটিবে।

যে পেটীও তালুক বিক্রয় হইতে পারে এই সম্পত্তি এমত জমী হইলে, সেই প্রকারের যে পেটীও তালুক বি- পেটীও তালুকের বাকী খাজানা ক্রয় হইতে পারে এমত হইতে পারে। তাহা অন্য দায়ামতে এই তা- তালুক হইলে। লুক বিক্রয় করণ হলে বজ্রদেশে যৎকালে প্রচলিত যে আইনের বিধান খাটে, সেই বিধানমতে উক্ত পেটীও তালুকের নীলাম হইতে পারিবে।

মহাল কি মহালের একাংশ এই সম্পত্তি হইলে ভূমির বাকী রাজস্বের ন্যায় অন্য প্র- মহাল কি মহালের কারের দায়েরা আদায় করণার্থে একাংশ হইলে। মহালের নীলামের প্রতি বজ্র- দেশে যৎকালে প্রচলিত যে আইনের বিধান খাটে, উক্ত মহাল কি তাহার অংশ সেই বিধানমতে নীলাম হইতে পারিবে।

১৩০ ধারা। পূর্বোক্তমতে কোন স্থাবর সম্পত্তি নী-

লাম করিবার দিন নিরূপণ হই- কে ন স্থাবর সম্পত্তির বার পূর্বে, এই সম্পত্তি ভিক্রী- নীলাম হইবার পূর্বে বার পূর্বে, এই সম্পত্তি ভিক্রী- আপত্তি করা গেলে তা- যত খাউকের না হওয়াতে তাঁ- হার কলের কথা। হার নিষিদ্ধ ভিক্রী জারী- ক্রমে বিক্রয় হইতে পারে না।

বলিয়া এই নীলামের বিষয়ে আপত্তি করা গেলে, ডেপুটী কমিশ্যনের ১১৮ ধারার বিধানমতে এই আপত্তিকারির পরীক্ষা লইবেন, ও নীলাম স্থগিত রাখিবার বিশেষ- কারণ দেখিলে তিনি নীলাম স্থগিত করিবে। ১২৬ ধারার বিধানমতে এই আপত্তির অনুসন্ধান লওয়া তাহার নিষি-





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

---

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।

---

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

নপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

---



**CIVIL.**

[Government Gazette, 18th March 1879.]

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশনামের প্রচারিত

সরক্যলর অর্ডর।

দেওয়ানী পক্ষ।

৮ নং ১৮৭৯ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

কালেক্টর দ্বারা না হইয়া স্থাবর সম্পত্তির বলপূর্বক বিক্রয়ের সংখ্যার নির্দেশক বার্ষিক বিবরণপত্রে এতৎসংযুক্ত পাঠ ১৮৭১ সালের ১০ নবেম্বর তা রখো ১৮ নং সরক্যলর আর্ডরকমিটির নির্দিষ্ট পাঠের পরিবর্তে দিবার নির্দিষ্ট জিলার অজ সাহোদরেরানকটে প্রেরিত হইতেছে।

২। প্রচলিত ও ভবিষ্যৎ রাজস্ব সম্পর্কীয় বৎসরের রিটর্নগুলি নূতন পাঠে পাঠাইতে হইবে।

রাজস্ব সম্পর্কীয় ১৮. সালে—জিলার দেওয়ানী আদালতের আদেশক্রমে বিক্রীত ভূসম্পর্কের সংখ্যা— নির্দেশক বিবরণ পত্র।

বিক্রীত ভূসম্পর্কের একত।	যে ভূসম্পর্ক একেবারে বিক্রীত হইয়াছে তাহার সংখ্যা।	যে ভূসম্পর্কের তাৎশমাত্র বিক্রীত হইয়াছে তাহার সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪
যে যে মহাল হইতে গবর্ণমেন্ট রাজস্ব পান—			
(ক) যাহার রাজস্ব ৫,০০০ টাকার অধিক ...			
(খ) যাহার রাজস্ব ১,০০০ টাকার অধিক কিন্তু ৫০০০ টাকার অনধিক ...			
(গ) যাহার রাজস্ব ২০০ টাকার অধিক কিন্তু ১০০০ টাকার অনধিক ...			
(ঘ) যাহার রাজস্ব ২০০ টাকার অনধিক ...			
যে যে মহাল হইতে গবর্ণমেন্ট রাজস্ব পান না—			
(ক) যাহার পরিমাণ ১০০০ একর ও তদুর্দ্ধ ...			
(খ) যাহার পরিমাণ ৫০০ হইতে ১০০০ একর পর্যন্ত ...			
(গ) যাহার পরিমাণ ১০০ হইতে ৫০০ একর পর্যন্ত ...			
(ঘ) যাহার পরিমাণ ১০০ একরের কম ...			
মধ্যস্থিত ভূসম্পর্ক—			
(ক) সরকারী পত্তনী ভানুক, মকররী জমা ও অন্যান্য পত্তনী ভূসম্পর্ক ...			
(খ) নির্দিষ্ট বৎসর মালিকের মধ্যস্থিত ভূসম্পর্ক ...			
রাষ্ট্রের যোত—			
(ক) নির্ধারিত হারের যোত ...			
(খ) মধ্যস্থিত যোত কিন্তু নির্ধারিত হার নহে ...			
(গ) অন্যরূপ যোত ...			
যোত ...			

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

## NOTIFICATION.

The annexed rules, framed by the High Court under Section 287, Act X of 1877 (the Code of Civil Procedure), are published for general information.

By order of the High Court,

FORT WILLIAM, the 28th February 1879.

J. CRAWFORD, *Registrar*.

Rules framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under Section 287, Act X of 1877.

Under Section 287, Act X of 1877, the Court are pleased to direct that when an application is made to any Civil Court for the attachment of any estate, or share of an estate, borne on the revenue-roll of any district, the annual amount of revenue for which the whole estate is liable shall be stated, in addition to the particulars required by Section 238 of the Act to be specified in the authenticated extract from the register of the Collector's office.

2. Where the application is for the attachment of any revenue-free lands, or of any share in such lands, then, in addition to the particulars required by Section 237 of the Act, the area of the whole revenue-free tenure shall be stated in the application, in case this information has been recorded in the Collector's register.

RICHARD GARTH.  
LOUIS S. JACKSON.  
CHARLES PONTIFEX.  
W. AINSLIE.  
E. G. BIRCH.  
G. G. MORRIS.

J. SEWELL WHITE.  
R. C. MITTER.  
W. F. McDONELL.  
H. T. PRINSEP.  
A. WILSON.  
L. P. DELVES BROUGHTON.

FORT WILLIAM, the 28th February 1879.

## NOTIFICATION.

The following Rule, framed by the High Court, under 24 and 25 Victoria, Chapter 104, Section 15, amending the rules for observance by judicial officers in the receipt and payment of money, having been sanctioned by His Excellency the Governor-General in Council, is published for general information.

By order of the High Court,

FORT WILLIAM, the 28th February 1879.

J. CRAWFORD, *Registrar*.

The following addition shall be made to Rule 13 : —

" Payment orders issued for payment from the local treasury are not to be cashed more than ten days after the date they bear, unless the order is first presented to the Court issuing it, and re-issued with a new payment order which again will have validity for ten days."

RICHARD GARTH.  
LOUIS S. JACKSON.  
CHARLES PONTIFEX.  
W. AINSLIE.  
E. G. BIRCH.  
G. G. MORRIS

J. SEWELL WHITE.  
ROMESH CHUNDER MITTER.  
W. F. McDONELL.  
H. T. PRINSEP.  
A. WILSON.  
L. P. DELVES BROUGHTON.

FORT WILLIAM, the 28th February 1879.

[*Government Gazette*, 18th March 1879.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের (অর্থাৎ দেওয়ানী কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের) ১৮৭ ধারাক্রমে হাই কোর্টের প্রণীত এতৎসংযুক্ত বিধি সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশ করা গেল ।

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী  
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি

হাই কোর্টের আদেশক্রমে.  
জে. ক্রফোর্ড, রেজিষ্ট্রার ।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারাক্রমে কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের প্রণীত বিধি ।

১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারাক্রমে হাই কোর্ট আদেশ করিতেছেন যে কোন জিলার ভৌজিত্ত্ব কোন মহাল কি মহালের অংশ ক্রোক করিবার নিমিত্ত দেওয়ানী আদালত প্রার্থনা করা গেলে কালেক্টর সাহেবের কাছারীর রেজিষ্টারী বহাইতে আবর্তে উক্ত লিপিতে উক্ত আইনের ২৩৮ ধারানুসারে যে সকল বিবরণ নির্দেশ করা প্রয়োজন তদতিরিক্ত সমুদয় মহালের বার্ষিক রাজস্বের পরিমাণ লিপিতে হইবে ।

২। মিফর ভূমি কি উক্ত ভূমির অংশ ক্রোক করিবার নিমিত্ত প্রার্থনা করা গেলে, উক্ত আইনের ২৩৭ ধারানুসারে যে যে বিবরণের প্রয়োজন, তদতিরিক্ত উক্ত সমুদয় মিফর ভূমির পরিমাণ কালেক্টরের রেজিষ্টারী বহাতে লিপিবদ্ধ থাকিলে এই প্রার্থনাপত্রে লিপিতে হইবে ।

রিচার্ড গার্ব  
লুইস জ্যাকসন  
চার্লস পটিফেল  
ডবলিউ, এন্সলি  
ই. জি. বার্চ  
জি. জি. মরিস  
জে. সিউএল হ্যাট  
রমেশচন্দ্র মিত্র  
ডবলিউ. এফ. মাকডমেল  
এচ. এফ. প্রিন্সেপ  
এ. উইলসন  
এল. পি. ডেলবস ব্রৌটন ।

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী  
১৮৭৮ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

বিজ্ঞাপন ।

টাকা গ্রহণ ও প্রদান কালে বিচার সম্বন্ধীয় কার্যকারকদের যে বিধি অনুসারে চলিতে হইবে, তাহা সংশোধন করিয়া হাই কোর্ট সীমিতী মহারানী বিল্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের ১০৪ অধ্যায়ের আইনের ১৫ ধারাক্রমে পশ্চাৎলিখিত বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ও তাহা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীৱত গবর্নর জেন-রল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতিনিমিত্ত প্রকাশিত হইল ।

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী  
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি

হাই কোর্টের আদেশক্রমে.  
জে. ক্রফোর্ড, রেজিষ্ট্রার ।

বিধির ১৩ ধারায় নিম্নলিখিত কথা গুলি যোগ করিতে হইবে ।—

“যে আদালত আদেশ করেন তাহার নিকটে প্রথমে উপস্থিত করা না গেলে, এবং তদুপরি টাকা-দিবার নূতন আদেশ (এই আদেশও দশ দিন মাত্র বলবৎ থাকিবে) লেখা না গেলে স্থানীয় থানা-খানাহইতে টাকা দিবার আদেশ অনুসারে আদেশের তারিখের দশ দিন পরে টাকা দেওয়া যাইবে না ।”

রিচার্ড গার্ব  
লুইস জ্যাকসন  
চার্লস পটিফেল  
ডবলিউ, এন্সলি  
ই. জি. বার্চ  
জি. জি. মরিস  
জে. সিউএল হ্যাট  
রমেশচন্দ্র মিত্র  
ডবলিউ, এফ. মাকডমেল  
এচ. এফ. প্রিন্সেপ  
এ. উইলসন  
এল. পি. ডেলবস ব্রৌটন ।

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী । }  
১৮৭৯ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি । }  
[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ ।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 18, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

নং	জিলা	৮০ তোলাৰ সেরেৰ হিসাবে									
		গম।		বৰ।		তাল চাউল।		শামাৰা চাউল		কমু ও বাজৰা।	
		এই সজ্জাঘৰেৰে হিটন	ইয়াৰ পূৰ্বে সজ্জাঘৰেৰে হিটন	গুজ বংসপুৰেৰে এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন	এই সজ্জাঘৰেৰে হিটন	গুজ বংসপুৰেৰে এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন	এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন	গুজ বংসপুৰেৰে এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন	এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন	ইয়াৰ পূৰ্বে সজ্জাঘৰেৰে হিটন	গুজ বংসপুৰেৰে এ সজ্জাঘৰেৰে হিটন

কিছুমান জিলা।

নং	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১০	চাঁদ	১০।	১০।	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১১	কলীমপুর	১২।	১২।	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
১২	বাকুৰগঞ্জ	...	...	...	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৩	বকুলগঞ্জ	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৪	চুইকা	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৫	কলীমগঞ্জ	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৬	চুইকা	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৭	চুইকা	১০	১০	১০	...	...	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

বাকুলগঞ্জ।

নং	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৪	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
২৫	গুয়া	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
২৬	পাটনা	১২-১৩	১২-১৩	১২-১৩	১২-১৩	১২-১৩	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
২৭	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
২৮	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
২৯	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩০	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩১	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩২	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩৩	পাটনা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২

১। বাকুলগঞ্জৰ দৰ এইঃ —গম (কাৰুগঞ্জ) ১০, বৰ (কাৰুগঞ্জ) ৮সের, তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের সের, বাজৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।

২। —গম (গোৱালপাৰা) ১০সের, বৰ গোৱালপাৰা ৮সের, তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, শামাৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।

৩। —তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, শামাৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।

৪। —গম ১০সের, তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, শামাৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।

৫। —তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, শামাৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।

৬। আৱজ, বামেৰ দৰ এইঃ —গম ১০সের, শামাৰা চাউল ১০ ও হোলা ১০সের।

৭। বাকুলগঞ্জৰ দৰ এইঃ —গম ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, বৰ ৮সের অৰ্থাৎ ৮সের পৰ্যন্ত, তাল চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, শামাৰা চাউল ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, বাজৰা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, কোৱাৰ ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, বাগীয়া ৮সের অৰ্থাৎ ৮সের পৰ্যন্ত, কমেয়া ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত, ও হোলা ১০সের অৰ্থাৎ ১০সের পৰ্যন্ত।



এই সপ্তাহের রিটন °	চৌসব ও কোরার ।	রাণী বা বাক- ওরা ও তাঁরা ।	জবের ।	ছোস ।	জানাবি কাক ।	সব ।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						

সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	ঘণ	ঘণ	ঘণ	সেক	সেক	সেক	
১৬১	...	...	...	...	...	...	...	...	২৯৭	২৯৮	৫০	২১১	২১১	২১	১৯	১৯	১৮৮৭	চাক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৮	১৪	...	...	...	১৯	১৯	১৯	করীমপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৯	১৯	৩	৩১	৩১	২১০	১৮১	১৮১	১৮১	বাকরগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৮	১২১	...	...	...	১৮১	১৮১	১৯	যরদাশিহ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৭১	১০	৩১	৩১	৩১	১৮	১৮	১৭	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	০	...	...	...	১৮	১৮	১৮	বাংলাখালী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮১	১৮	১২	...	...	...	১৮৮	১৮৮	১৮১	জিন্নুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৮	১৮	১৬১৭	১৬১৭	১৬১৭	চট্টগ্রামের পার্বতীর অংশে।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৭১	১৭১	১০	...	...	...	১৮	১৮	১৮	রিপুরাপকড়।

[illegible]

[স্বত্বস্বত্ব গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

নং	কিসা।	৮০ তোলার সেরের হিসাবে														
		গহ।			ঘহ।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গভ বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গভ বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গভ বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গভ বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গভ বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন

বেহার।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৬৪	পুরনিয়া ...	১০-১১	১১-১৩	১৪-১৮	...	...	...	১৫-১৬	১৪-১৫	১৭	১৬-১৮	১৬-১৭	...	...	...	...
৬৫	বালমহ ...	১০	১২	১৪	...	...	৬৫	১১	১২	১৬	১০	১৫	১৭	...	...	১৭
৬৬	সীতাল পর- গহ।	১০	১৮	১৯	...	...	...	১৪	১৪	১২	১৫	১৫	১৩	...	...	...

উড়িষ্যা।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৬৭	কটক ...	১৪	১০	১০	...	...	...	১৩	১১	১২	১০	১৫	১৩	...	...	...
৬৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৬৯	বালেশ্বর ...	১০	১০	১১	...	...	...	১৩	১৩	১০	১৬	১৬	১৪	...	...	...

ছোট বাগপুর।  
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের এজেন্সী।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭০	বাজারীবাগ ...	১১	১১	১২	...	...	...	১৮	১৮	১২	১৫	১৫	১৩	...	...	...
৭১	সোহরভাগ ...	১৮	১৮	১০	...	...	১৮	১৩	১৩	১৩	১৬	১৬	১৫	...	...	...
৭২	সিংহভূম ...	১৭	১৮	১৬	১০	১০	৬৬	১০	১০	১৬	১৬	১৬	১২	...	...	...
৭৩	বামভূম ...	১০	১০	১১	৬২	৬২	৬২	১২	১২	১৪	১২	১৮	১৭	...	...	...

০ রিটন পাওয়া যায়বাই।

† যতঃসলে সামান্য চাউল টাকার ১২।১০ সের অবধি ১১।৬ সের পর্যন্ত, পাওয়া যায়।

সহ ১—যতঃসলের দর এইহ ১—গহ ১১ সের, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১২ পর্যন্ত।

সহ ৩—যতঃসলের দর এইহ ১—গহ ১০ সের, ঘহ ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল (ছত্রায়) ১২ সের, সামান্য চাউল ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, রাণী প্রভৃতি ১১ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১২ সের অবধি ১১।১ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের।

কলিকাতা,

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।

ਭੀਕਾਰੀ ਘਟ ਪਾੜਿਆ ਜਾਣ ।

[illegible]

ସେହାର ।

সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	সেতু	ঘণ	ঘণ	ঘণ	সেতু	সেতু	সেতু	
...	...	...	...	...	...	...	...	৮	৮	৩-৭	৪	৪	৪	৮	৮।	৮	পূর্বদিক।	
...	...	...	...	...	...	...	১২।	৮	৮	৬	২।০	২৪.০	৩	৮।	৮।	৮।	বালিদহ।	
...	...	...	...	...	...	১৪	১৪	৬	৮।	৮।	১০	৫	৫	...	৮	৮	ঈশ্বরী গুরুদ্বার।	

উদ্ভিদ।

...	...	...	101	19	101	...	...	...	131	184	19	8	8	8	12	15	15	হটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পূরী। •
...	...	...	...	...	...	...	...	...	19	134	10	3	3	3	19	19	101	বাটলম্বর।

ହେଟି ବାଗପୁର ।

দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্ট।

...	...	...	১২।	১২	৮	৯।	১০	১৬	১২।	১২	১৬	৬।	৬।	৬।	৮	১৭।	৮	হাজরীবাগ।
...	...	...	১১৪	১১৪	৫০	১০	৮	৪	৮	৮	১৬	৪।০	৪।০	৪।	১৭	১৭	১৭	দেবীরডাঙ্গা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৯	৯	১০	৬।	৬।	৮	১৩।	১৬।	১৬।	সিংহভূম।
...	...	...	১।১৪	১।৪	১৪৪	১১৬	১।৪	১	১২	১২।	১৪	৩।০	৩।০	৪।	৮	৮	৮	ঘাইভূম।

য৪। যকঃপলেরদর এইহ — গম্ব ১০৪ দেৱ অৱধি ১০.৭০ দেৱ পৰ্য্যন্ত; ডাল চাউল ১১। সেৱ অৱধি ৭ দেৱ পৰ্য্যন্ত, লাখাক চাউল ৩১। দেৱ অৱধি ১২ দেৱ পৰ্য্যন্ত, বাকৰা (দা-ডমগঞ্জ) ১৫ দেৱ, হাড়গুৱা ১০। দেৱ অৱধি ১৮ দেৱ পৰ্য্যন্ত, জমেরা (দালডমগঞ্জ) ৮ দেৱ ও ছোলা ১৯ দেৱ অৱধি ১০। দেৱ পৰ্য্যন্ত ।

১৪। ৬ ৬ —গম্ব ১৯ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ৬৬। সের পর্যন্ত, মাখাম্ব চাউল ১৭। সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, জমেরা (চাইপুত) ১/৪ মণ ও ছোলা ১৯ সের।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশকর গোল,

डि, बाइबर,

জাতিদেবগণ গণবর্ষদেবগণের এ কাটিং মেলাটুকু।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা।	বঙ্গদেশ।	৪০ সেরের														
		গম।			ষট।			ডাল চাউল।			নায়াবা চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	৩৫০	৩৫৯	৩৬৭	৩৭	২৫৭	২১০	৭৭	৬৫৭	৫১০	৩৪০৩	৩৪০	৩৬৭	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	৩৬৭	৩৬০	৩৬০	...	...	...	৫১১	৫২৭	৪১০	৩৬০	৩৫০	২৫০	...	...	...
৩	চাঁক ...	৩৬৭	৩৬৭	৩৬	...	...	...	৩৬০	৩৬০	৩৬০	৩৬	৩৬	২৬৭	২৬৭	...	...
৪	মহারাষ্ট্রগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	৩৬০	৩৬৭	৩৭	৩৭	৩৬	২৫৭	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	৩৬০	৩৬০	৫৭	২৫	২৬৭	৩৭	...	...	...
৬	পাটনা ...	৩৬৭	৩৬৭	২৬০	২৬৭	২৬৭	১৫৭৬	৩৫৬	৪৭	৩৫৬	২৬৭	৩৬৭	২৬০	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	৪৭	৩৫০	৩৬০	...	...	...	২৫৭	৩৭	৩৫০	২৬৭	২৬৭	২৫৭	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক ...	২৫০	৩৭	৩৬৭	...	...	...	২৫০	৩৬০	৪৭	২৭	২৬৭	২৫৭	...	...	...

\* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই

কলিকাতা,  
১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ

অর্থাৎ ১৩।

( ২০৩ )

হই সস্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থোকে বিক্রয়ের বাজার দর ।

মণের দর ।

চৌল ও কোরি।		রাগী বা বাড়ওয়া ও চীয়া।		কমেরা।		ছোলা।		জালানি কাঠ।		লবণ।		বন্দর।
এই সস্তাহের দ্রুটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের দ্রুটন	গড় বৎসরের এই সস্তাহের দ্রুটন	এই সস্তাহের দ্রুটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের দ্রুটন	গড় বৎসরের এই সস্তাহের দ্রুটন	এই সস্তাহের দ্রুটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের দ্রুটন	গড় বৎসরের এই সস্তাহের দ্রুটন	এই সস্তাহের দ্রুটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের দ্রুটন	গড় বৎসরের এই সস্তাহের দ্রুটন	
ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	ট। ক।	
২।০	২।০	৩	...	...	২	২	৬০	৩৬	৬০	২।০	১।০	৪১ কলিকাতা।
...	...	...	...	...	...	...	৫০	৩৭	৩৭	...	...	শেরাঙ্গগঞ্জ।
১।০	...	...	...	...	...	...	৫৭	৪৭	২।১	১০	১০	ঢাকা।
...	...	...	...	...	...	...	৪৭	৪৭	২.৬০	১।৭	৬।৩	মারামগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	চট্টগ্রাম।
...	...	...	...	...	১।০২	১।১২	২৭	৩৬৬	৩৬৬	১৬০৬	১২	পটিয়া।
...	...	...	...	...	...	...	৫৭	৫।১০	৪৭	১/৪	১/৪	বাঁলেখর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	পুরী।
...	...	৩।৭	২।০	৩।৭	...	২।০	২।০	২।০	৩।০	৩।০	৩।০	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

ডি, নারায়ণ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে হুগলী জেলার স্থিত নিম্নলিখিত খাস মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৫ সালের ১৫ই চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক, খরিদার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে, এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিবেক কেবলমাত্র তিনি চিরস্থায়ী রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে বাহার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবে, খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত-দিগের যে রাইয়তেরা ত্রিবিমিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমা বন্দাতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৭ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০৭ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্গ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা দারপা বিক্রয়ের দিনহট্টে পঞ্চদশ দিনের নিম্না দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বঙ্গের দিন হইলে তৎপর এখন যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় স্থগিত ও বায়নার টাকা সরকারের জব্ব হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিবে; এই মহল ঐ ট কাপি খ রদারের স্বীকৃতি পুনরায় নীলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহ- লের লি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে			স্বার্থ রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	গোড	পোল			
১৭৩	৪০৪০	হারপাড়া ৭৫ রাইপুর	০	২	১৪	২১৬৪	৪৭৮	

সন ১৮৭৯। ৮ জানুয়ারি।

R. D. Hume, Collector.

## জিলা হুগলী।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে হুগলী জিলার স্থিত নিম্নলিখিত খাসমহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা হুগলির কালেক্টরিতে ইংরাজি সন ১৮৭৯ সালের ২৮শে মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৫ সালের ১৫ চৈত্র শুক্রবার নীলামে বিক্রয় হইবেক খরিদার নিম্ন-লিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাঁহাকে বিক্রয় করা যাইবে খরিদারকে সেই মহলের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে এই মহলে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্জিবেক কেবলমাত্র তিনি চিরনির্দ্ধারিত রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহলের প্রজাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তর কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে বাহার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা হইবেক খরিদার খোদকস্তা রাইয়ত-দিগের যে রাইয়তেরা ত্রিবিমিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখত করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবে।

৩। খরিদের মূল্য ১০০৭ টাকার অধিক না হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে ২ প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বারখার টাকা সরকারে জম্ম হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিবে; এই মহল ক্রটিকারী খরিশারের স্বকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহা- লের দি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	স্থান পরিমাণ একরের হিসাবে			খাসী রাজস্ব	নির্দ্ধারিত মূল্য	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোঃ			
৫৬	২২১৭	পাঁতেড়া পং মহল- বাট	৩	৩	১২	২৫/৮	৫০৮৪	

সন ১৮৭৯। ১৭ ইং জানুয়ারি।

W. CORNISH, for Collector.

জিলা রাজশাহী।

নিলামের এস্তেহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে রাজশাহী জিলার মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব ইংরাজী ১৮৭৯ সালের ১৬ মার্চ মোতাবেক বাং সন ১২৮৫ সনের চৈত্র মাসের ১৩ তারিখে রাজশাহী জিলার কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় হইবেক। খরিশদারগণ নীলামের নিম্নলিখিত নিয়মানুসারে বাধ্য হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। মহাল সকল নির্দ্ধিষ্ট সদর জমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত সর্ব্বা-  
পেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকে বিক্রীত হইবেক। ক্রেতাকে মহালের ভূম্যধিকার বলিয়া গণ্য করা  
যাইবেক এবং চিরস্থায়ী নির্দ্ধিষ্ট রাজস্ব দিবার নিয়মে এই সকল মহালে গবর্ণমেন্টের যে অধিকারি স্বত্ব  
আছে তাহা সমুদয় হস্তান্তর হইয়া ক্রেতাকে সম্পূর্ণরূপে বর্ত্তিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্রী এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের  
পরে বহাল থাকিবেক; রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে বসতি রাখত থাকর করিয়াছে  
ক্রেতাকে তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে হইবেক।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে  
হইবেক। বিক্রয়ের দিবস একদিন বন্ধিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে  
কিছু সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথমে যেদিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনেই মহাল  
কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জম্ম হইবে। ও  
প্রথম স্থলীয় বিক্রয়েরন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্ব্বক এই ক্রটিকার ক্রেতার স্বকিতে এই  
মহল পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

খাস মহা- লের দি- টির নম্বর	ভৌজির নম্বর	মহল ও পরগনার নাম	স্থানাদিক একর হিসাবে পরিমাণ			নির্দ্ধারিত রাজস্ব	মূল্য	মন্তব্য।
			এঃ	রোঃ	পোঃ			
৮৯	১৮৮২	হাজরা হাট পং সন্দরপুর	১১২	২৮		৬	১২৭	
৯০	১৩০১	শাপুর, পং ভূপে বিয়াস	৪০	০১২		১২৭	২৪৭	
৯১	১৫২৩	চক জরক, পং সোরাবাছ	০	২১০		১০	২১০	

J. R. HALLITT, for Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

## شرایط زیلام



৪০ নং তঃ বেড়াইপং রাজপুর রেজিস্ট্রির লিখিত মালিক থাকমণী দেবী দিগর সদর জমা ৮৮০৫৮২ টাকা ও পুলিশ ১১০৮/৫ টাকা সেওয়ার অংশ যাহার সদর জমা ৫৫০৩৮৬ টাকা ও পুলিশ ৬৯৮ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে কুমুদ কুমারী দেবীর নামে লেখা যায় তদবাদে ৪০১১ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ৩০০২৮ টাকা ও পুলিশ ৪১৮/১ টাকা সখিমণী দেবীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫৯১৮/৩ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

২৫৮ নং কিং পং জরপুর আটমালী পং জরপুর রেজিস্ট্রির লিখিত মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ বীর চৌধুরী দিগর সদর জমা ৭৪০৬৮৮ টাকা ও পুলিশ ৮০৮/৮ টাকা সেওয়ার অংশ যাহার সদর জমা ৫৯২১৮৬ টাকা ও পুলিশ ৬৭৮/৬ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী দিগরের নামে হইয়াছে তদবাদে অনশিষ্ট অংশ ২৫৮১০ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ১৪৮১/১ টাকা ও পুলিশ ১৬৮/৬ টাকা কাশীনাথ ও উমানাথ বীর চৌধুরীর নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৪২৪৮/৮ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

৩৩৮ নং ভৌজি মৌঃ মাজহর পং সাউজিয়াল রেজিস্ট্রির লিখিত মালিক ছোট বাথালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় সদর জমা ২৯৫১৮/৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৩৩৮৪ নং ছোট রাথ ল চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের নামে ২৫৩৮৮/২ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৭১৮/৩ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

৪৩২ নং মৌঃ রাজনগর পং বাগওয়ার রেজিস্ট্রির লিখিত মালিক সখিমণী দেবী দিগর সদর জমা ৫৭৯ ৮/২ টাকা পুলিশ ৬৮৮/৩ টাকা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাবে ৪৩২১ নং ভৌজি বাহার সখিমণী দেবীর নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ২৮৯৮/৭ টাকা ও পুলিশ ৩৬৮/৮ টাকা বাকী খাজানা ৮/১ আনা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

৩১২ নং ভৌজি পং ভড়ভতে জরপুর পং ভড়ভতে জরপুর রেজিস্ট্রির লিখিত মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ৩৪০০/৮ টাকা ঐ ইফ্টের ৩১২২১০ নং ভৌজি বাহার সদর জমা ৯৮৫৮/৩ টাকা মালিক শীতলচন্দ্র ঘোষ দিগরের নামে লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ৫১২৮/৮ টাকা ও স্বতন্ত্র হিসাবে ৩১২২ ১২ নং বাহার পঞ্চানন ঘোষের নামে লেখা যায় তাহার সদর জমা ১১৬৯ টাকা বাকী খাজানা ৫৬৩৭ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবেক তদবাদে স্বতন্ত্র হিসাবের অংশ নিলাম হইতে বর্জিত হইবেক।

W. H. M. GUN, for Collector.

জিলা টাকা ।

বাকী খাজানার আপনপত্রের পাঠ ।

ইগার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ডাকার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৯ সালের ১২ ই জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মূলজারী এ ২ অমান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ১৫ এপ্রিল ১২৮৬ সনের ৩ বৈশাখ মঙ্গলবার তারিখ ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৭৯ ইং তারিখ ৫ ই মার্চ ।

ভৌজীর নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য ।
১	৮৪৩৪ সরকারী বাজেন্দ্রাণ্ডী চর বজালী	শ্রীমতী প্রসন্নকুমারী দেবী ও প্রাণনাথ পাণ্ডে সেবাইত লক্ষ্মীনারায়ণ ঠাকুর	৫৮৪	১৮৭৮ সনের লাই কিস্তী ৬ ১৭৪২২২ বাকী ২০৪৯	মালিকী ও বন্দোবস্তী স্ব- ত্ব নীলাম হই- বে।
২	৮৬৭২ সরকারী বাজেন্দ্রাণ্ডী চর উলাইল।	গগনচন্দ্র দত্ত	১০২২৯ রাশী—১১৯	লাই ঐ কিস্তী ৩৬০৯	ঐ
	৯১০১ চর রাজাপুরের মধ্য- গজ চবতিরি	রামজয় রায় ও বাজলক্ষী শিব- স্বামী চৌধুরানী গয়রহ	৮৮৪৮ রাশী—৮৮৮	লাই ঐ কিস্তী ৩৮৪৮	ঐ
	৯৬৭৫ পং উত্তর সাহাপুর চব দিঘলদী	শ্রীমতী সোণমণী, কমলকা- মিনী, অনন্মণী, চন্দ্রকলা, রাজমণী ও নয়মণী চৌধুরা- নী, জয়ভারা দাস্যা চন্দ্রনাথ ও কালিদাস মুখুযা ও মেঃ এম ডেবিড সাহেব	১১২১৯	লাই ঐ কিস্তী ১৮৫৮০	ঐ

D. R. LYALL, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার আপসগতের পাঠ।

“ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারামুতাবে কেনা চট্টগ্রামের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।”

প্রথম শ্রেণীর কারেমীমহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিম্নেরলিখিত মহালায় বিক্রী হইবে।

ক্রমিক নম্বর।	ডোজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	২	ডরক অবোধা- রাম কডেরা বাদ	চট্টোচরণ গরুরহ	৭২৩৫/০	৪০৪/৪	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২	৭	কিং আব্বা কাং ডং তিলকচন্দ্র কাং	কৈলাচচন্দ্র মন্ডী গরুরহ	৭৪৫১১/৭	৫৫২/৬	ঐ
৩	৩২	ডং আলীয়েছরা	কমলাকান্ত সেন গং	২২৪/৬	৭৪৫১১/৪	ঐ
৪	৪১	ডং আবুল কবল	আবুল বাকি বাং গরুরহ	৩৪৩৬/৭	৪৮২/৬৭	ঐ
৫	৫১	ডরক আদেসরার বাং	শাহামত আলী বাং	১৬০৬/২	৩০৮/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং জাগ- বরআলী বাং ৮১১১/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৬	৫৪	ডরক আনন্দী রাম কাং	জীবন্তী আনন্দ মন্ডী গরুরহ	৮৪৯১/২	৫১৬/০	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং গো- লোকচন্দ্র রাম কাং ৫০৯ পাই ও ১২ নং দিগম্বর কাং ২৫৬/৭ পাই ১৪ নং ত্রিপুরাচন্দ্র মন্ডী গং ৫২৫০/৫ পাই এবং অবশিষ্ট মা- লিক ব্রজমোহন ঐতিহ্য ৩৫৪১/১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৭	৫৫	ডরক আজিজ নছরত	করমআলী ...	৭১১৫/০	৫২৩৫/১	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবেক।
৮	৬১	ডরক আহমদ মহমুদ বাং	শাহামতচরণ মুখো- পাধ্যায় গরুরহ	৫২২৪/৩	১৮৬৬/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত পৃথক হিসাব আছে তন্মধ্যে কেনা রাম বন্দ্যোপাধ্যায়ের মং ২০১২/৩ পাই জমার এবং শাহামতচরণ মুখোপাধ্যায়ের মং ২০১২/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার তাহাই নিলাম হইবেক।
৯	১০৭	কিং আনন্দ মন্ডী জীবনকৃষ্ণ রা- মকুমার, শংক- চন্দ্র কিশোরী মোহন বাং ডং বুগলকিশোর চৌধ	রায়কুমার গরুরহ	৬১৬৫/১০	৩৪২৫/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১০	৩২৬	ডং বঙ্গলআলী	নয়ামতুল্লা গরুরহ	২৩৭৪/৭	৪০০/৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১১	৪৬৭	ডরক ব্রজলাল	ব্রজলাল গরুরহ	৫০৮/৩	১২১৫/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১২	৪৮৬	ডং বারাইচরণ	গোলাম আলী গরুরহ	৫০২১/৩	৩৭৬৫/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৩	৫২২	কিং বিবেকমণী বাং ডং গৌরী শঙ্কর কাং	হুজুর গরুরহ	১২২৮৫/৪	৪৬০/১১	১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে, তন্মধ্যে অবশিষ্ট মালিক হুজুর ঐতি- হ্য ১০৩২/৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌমিক সংখ্যা	নাম মালিক	নাম মালিক	সফর জমা	বাকী পরি- মাণ	মন্তব্য
১৪	৫০২	ডরক ডেলা খাঁ	মুজাকর আহা- মদ গরুরহ	৫৫০৬/৬	২৫৪/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতী ১ নং হিঃ আইনমত ২৪৭১/৫ পাই ২ নং হিঃ মুজাকর আহামদের অংশ ৩১০১/১ পাই জমার অংশ বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
১৫	৭৪৬	ডরক হুগী দৌ- লত	গেথ আবদুল্লা খাঁ	২২০০/৩	৭৯১১/০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১৬	৭৬৪	ডরক বর্ণনারা- য়ণ	চন্দ্রপ্রভা গরুরহ	২২০৫/৩	৩৭৫০/৫	ঐ
১৭	৮০৫	ডঃ হুগীদার ক- ডেরাবাদ	নিমাইচরণ নন্দী গরুরহ	৮১২৭	৩১৪১/০	ঐ
১৮	৮১৩	কিং হুগীদার চন্দ্র, কুমারদল ওয়া- দাদার বামলো- চন্দ্র সেন, বাঃ ডঃ রায়হরিকা	হুগীচরণ গরুরহ	৮৮৩৬/৬	২৬১১/৮	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতী ১ নং হুগী- চরণ প্রভৃতির ৬৯৯ পাই ৩ নং কাপীচন্দ্র ওয়াদার প্রভৃতির ৬২৬/৯ পাই জমার অংশ বাকী পড়ি- বার কেবল তাহাই বিক্রী হইবেক।
১৯	৯৪২	নিং ককির চাঁদ	উমাইচরণ চৌধ- গড়	৬৪৬৭/৬	৪৮৫০/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২০	১০২৪	ডঃ গোবিন্দ আ- নন্দী	হুজনারায়ণ গড়	১০৬১৬/১০	৬১১/৫	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হি- সাব পৃথক আছে তদ্ব্যতী অব- শিষ্ট মালিক হুজনারায়ণ প্রভৃ- তির মং ৭০৭৬/৬ পাই জমার অংশ বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
২১	১১১৯	ডঃ হরি লোণা	আজিমদ্দিন গড়	১৫৩৯/১৬	১১৪১/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২২	১২১৮	কিং হোরে স্ত্রী ওয়ার্ড মারকেট ও বিবি বরা- জিনি বুরুচ বাঃ ডরক ঈশান চন্দ্র কাঃ	ঐবদ্যনাথ সেন প্রভৃতি	১৪৪৭/১৫	৩৫৫১/৯	ঐ
২৩	১২৩৮	ডরক ইনচআই- রণ	আধুখাঁ গরুরহ	২২৭২/৬	১০৮৫/৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে তদ্ব্যতী ১ নং ওয়ার্ড মার ১৪২১/৯ ২ নং মাহাঃ হামিলের ২১৬ পাই ৩ নং আনওয়ার খাঁ ৫১১/৫ পাই ৪ নং হরকরাজ খাঁ ৭৭১২ পাই ৫ নং ওয়ার্ডিন খাঁ গরুরহ ১৪২১/৯ ৬ নং ওয়ার্ড আলী খাঁ ৭৭১৩ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আধুখাঁ প্রভৃ- তির ১২৬৫/৬ পাই জমার অংশ বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নি- লাম হইবেক।
২৪	১২৪২	ডরক ইমাম বজ্র	আবদুল বাকি প্র- ভৃতি	৬২৭/৪	৫২৩/৩	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২৫	১২৬৯	ডঃ হারমত সিং	কডেরালী গরুরহ	১৩৮১/১২	১০৩৯/৬	ঐ
২৬	১২৮১	ডরক অরনারা- য়ণ কোণী	শরতচন্দ্র গরুরহ	৫৬৩/৬	২১০১/৫	ঐ
২৭	১২৮৫	ডঃ অরিগ বাহাঃ	আলি বিবি গরুরহ	৭৮৪/১	৫৮৮/৩	ঐ

ক্রমিক সংখ্যা	জমিদার নাম	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সময়কাল।	বাকী পড়ি- মাণ।	মন্তব্য।
২৮	১৩৬৩	ডাক বাহু মদন	আলীরাঙ্গা গর- রহ	১২২৭৫৯	৪২৮৫৯	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পূরক আছে উদ্দেশ্যে ১ নং লেখ আহাঙ্গা চৌধুরী ৫৭১৫৫/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক। সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
২৯	১৫১৩	ডা ককদাস কাং	আবদুল মল্লী গং ...	১৫৩১৬	৬৩৫৫/৫	ঐ
৩০	১৫৪৬	ডা কারকম রো সন	বৈকুণ্ঠচরণ সেন	৬১৫১/৭	৪৬২৫	ঐ
৩১	১৫৫২	ডা কালুকাঙ্গি	জুবৈদবারুচ ..	১৬৪০১/৩	১২০০/১	ঐ
৩২	১৬৭১	ডা কেওজ হোয়া সাজ	করমালী মিল্লা	১১২১৫৬	৮৪৭/১	ঐ
৩৩	১৬৮৬	ডা খান বিবি	সহিদুল হুতু	৭৬৫৬	২৫৪/৭	ঐ
৩৪	১৭১৪	নিং লক্ষীমারা- রণ	রামধরাল চৌং গররহ	১১২২৫১/৫	৮২২৫/০	ঐ
৩৫	১৭৪৭	ডা মনোহর রায় চৌং	রামধর দে প্র- ভুতি	২৪২১১৫	১১৩৫১/৩	ঐ
৩৬	১৮৬৮	কিং মাহাং দা এ ম নাজির আ- জমতলা আ- মিরমেছা বাং ডাক ডুওয়া কাং	মোবাবেক আলী গররহ	৮৪০১/৩	১২১১/৪	১৮৫২ সালের ১১ আইনমত হিসাব পূরক আছে উদ্দেশ্যে ১ নং মো- বাবেক আলীর ২৬৬/১০ পাই জ- মা অংশে বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।
৩৭	১৮৮৪	ডা মাহাং ছনা মির	সেখ মাহাং হাস- মত আলী চৌ- ধুরী	৭৮৫৪০৩	৫৮০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৮	১৮৮৭	ডা মাহাং রাজা মির	উমাইচরণ চৌং গং	৫৪০১/৬	৪০৫১/৭	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৩৯	১৮৯৪	ডা মাগন মনে- লগাম	উমাইচরণ গং ...	৫৬০১/১	২৩১/২	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পূরক আছে উদ্দেশ্যে ১ নং কিং মনোহর বিবি নিং মাগম চৌধুরী ১০৫১১০ আনা জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক। সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪০	১৯০০	ডাক মাহাং মনু- হর	আলকা বিবি গ- রহ	৬৬৮৫৬৬	৩১২০৮	ঐ
৪১	২০১৯	কিং মুরারিধর কাং নীলকমল সেন বাং ডাক গৌরীশঙ্কর কাং	জীমতী অন্নপূর্ণা গররহ	১২৩০০১	১৩৫০/৪	ঐ
৪২	২১৮৫	ডাক মোছন হোছন	নীলকমল চক বতি	১৫২৮০১	৭২৩১০৮	ঐ
৪৩	২২০১	কিং নজিরুদ্দিন আহামদ বাং ডা হোচন ও- যালী	নজিরুদ্দিন আ- হামদ	১২২৭১৫	২২০১৬	ঐ
৪৪	২১৮৬	ডা ওয়াজ আবু- ল চৌচন	সেখ আকের আলী চৌং	৭৩১৪০৬	৫৪৮৫০	ঐ
৪৫	২২৮৯	ডাক পাণ দর্প- নারায়ণ	চন্দ্রকান্ত পাল গররহ	৬০১১৫৬	২৭১১৫	ঐ
৪৬	২৪১১	কিং প্রভাবতী বাং ডাক ব্রজকি- শোর কাং	আবুল খায়র মা- হাং মহম্মদ বিল্লা গং	৬৬৭১১০০	১৩৬৫/৪	১৮৫০ সালের ১১ আইনমত হিসাব পূরক আছে উদ্দেশ্যে ৩ নং আ- বুল খায়র মাহাং মহম্মদ বিল্লা গং ১০৫/০ পাই ৪ নং হাসমত আলী গং ৪১৫/১০ পাই ৯ নং কৈলাসচন্দ্র গং ৩৪৫/৫ পাই ১২ নং বরকতুল্লা গং ১১১/৭ পাই ১০ নং তারাকিছর দত্তের ৩৭১/০ পাই ও অবশিষ্ট মালিক বৈকুণ্ঠচরণ গররহের ১৮০১১/১১ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল তাহাই নিলাম হইবেক।



## জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার মেওরা যাইতেছে যে সব ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত  
মিল্লিমিত্ত মহাল সব ১২ ৮৫ সালের লাগাজর অগ্রহারণ তলবের রাজস্ব বাকী আদার কারণ সব ১৮৭৯।  
২১ মার্চ যেভাবেক ১২৮৫ সালের ৮ চৈত্র শুক্রবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেকটরি কাছারিতে অব্যর্থ  
মিলার হইবেক সব ১৮৭৯। ১৯ জানুয়ারি।

ক্রমিক সংখ্যা।	মহালের প্রকরণ।	ভৌতির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম তালুকদার।	সদরজমা	তারদান হকুম বাহা দিলার হইবেক।
১ নং	এরমজেন- দেব মহাল	৯	কিং পংকা- শীপুর পং কাশীপুর	শ্যামচন্দ্র তট্ট, চন্দ্রমুখী দাসী দীপানন্দ্র রায়, গণেশলাল রায়, শ্যামচন্দ্র চৌধুরী, রাধাচ- রণ সেন, কেজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মৃত্যুকালী দেবী, ও সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগের আলি পিড়া ব্রজরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৮৭৪৮০	এই মহালের মধ্যে গণেশ- লাল রায়ের অংশ ১২৮১ কাত সদরজমা ২২৫০১/১ টাকার ভাঙত দিলার হ- ইবেক।
২	ঐ	৭২	ডিহিগাজেন্ডা পং গণবর	প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বনওয়ারি লাল মণ্ডল ঈশচন্দ্র মণ্ডল	২৬১১/৮৯	সমুদার মহাল দিলার হই- বেক।
৩	ঐ	৪৫৫	কিং শক্তিপুর পং পলাশী	হরিমোহন, কেজনাথ, রাধাকৃষ্ণ, গোপালকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সখি- মণী দেবী, সৈয়দ আতাউর রহমান, সৈয়দ আবদুলকডা, খবির বিবি তালেকা বিবি ও মা- বলগ সৈয়দ মাহমুদ মুশার আমিদিমাতা কাতেনা বিবি ও সৈয়দ মাহমুদ ডাচা, ও রহিম নোহা বিবি ও সৈয়দ বিবি ও ঈদাচন্দ্র সেন,	২৪০৩ ১১০৩	এই মহালের মধ্যে বৈদ্য- লাল মুখোপাধ্যায় পৃথক করিয়া লওয়া ১/৩১- কাত সদরজমা ৭৭১৮০ টাকাদান বকী ৪০১৬৪- কাত সদরজমা ১৮২৭১৮৩ টাকা বাহা হরিমোহন মুখোপাধ্যায় দিগরের না- যে ভাঙত লেখা যার দিলার হইবেক।
৪	ঐ	৪৭৪	কিং যৌৎ সাহোসেন পুর পং কোড়গ্র- ডাল	জাবরুল বরকত, কজলে আতাউর গোলাম আসরক, মহম্মদ কুতব চৌধুরী, চৌধুরী একায়েলক, চৌধুরী এছানুলক, ও নাদির নেছাবিবি খোঁব ও মাতাঅলি আতাউরআলি, সদারিগিকা লু- উকন নেহা বিবি অলি সৈয়দ জ- ১ ল ল আবদিন ও সৈয়দ নাদে- রআলি	৫৮৪৪৪	সমুদার মহাল দিলার হইবেক।
৫	ঐ	৫১৫	ডাক আউগা পং সাহাঙ্গা- দপুর	কালিদাস ঘোষ, কৃষ্ণজীবন ঘোষ, রাখালদাস ঘোষ, দেবেপ্রসন্ন ঘোষ স্বরং ও অনিচ্ছাভা শশী- ভূষণ ঘোষ বাবালগ ও কৈলা- শচন্দ্র ঘোষ ও কৃষ্ণকিশোর ঘোষ ও রসময়ীদেবী	৮৮৪৮/	এই মহালের মধ্যে কালিদাস ঘোষের পৃথক করিয়া ল- ওয়া ৯০ ডানা অংশ কাত সদরজমা ১১০১৮ টাকাদান বকী ৫৮০ অংশের সদর জমা ৭৭৪৮৭ টাকা বাহা কৃষ্ণজীবন ঘোষদিগরের নামে লেখা যার দিলার হইবেক।

T. M. KIRKWOOD,  
Covd. Dy. Collector in charge.

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌমিক সংখ্যা	নাম মালিক।	নাম মালিক।	সংখ্য।	বাকী পত্র- সংখ্যা।	মন্তব্য।
৪৭	২৪৫০	ডাক প্রাথমিক	অগমোহন গং	১৪৪১/৫	৪০৭৬৩	১৮৫২ সালে ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ১ নং বেণু- কার ২৬৬/৪ পাই ও অবশিষ্ট মালিক রামদাস চৌধুরীর ৭০৮১১ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাইই নিলাম হইবে।
৪৮	২৪৫২	ডাক প্রাথমিক আ- মিয়া	আবদুল আলী চৌধুরী	৬০৮৫০	৪৫৬১১/৫	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৪৯	২৪৫৪	ডাক প্রাথমিক কং	অমল গং	৮৪২১/৬	১২৪৫৫০	এ
৫০	২৪৫২	ডাক প্রাথমিক কং	উদয়চরণ গং	১১৮৫৬৭	৭৪১/৯	১৮৫২ সালের ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ২ নং চুর্ণি- চরণ মালগং ৭০৯ পাই ২২ নং ঈশানচন্দ্র কান্তমীর ১১১/১১ পাই ২৭ নং হারচন্দ্র ৫৫০/৬ পাই ৩১ নং চন্দ্রবর্মণীর ১২৫০/৯ পাই ৩৪ নং জীতী বিবেশ্বরী গং ১৯৪২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাইই নি- লাম হইবেক।
৫১	২৪৬৫	ডাক প্রাথমিক কং	আলিহোছন গং	৮১০/৭	৩৫৮১১/৬	১৮৫২ সালের ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ১ নং গোপী- মোহন মোহন ৭০ টিকা ২ নং ভারতচন্দ্র ওপাচারের ৩৫৮১/৬ পাই ও অবশিষ্ট মালিক আলি- হোছন প্রভৃতির ১১২৫/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
৫২	২৪৬৬	কিং রায় মাল	আলিহোছন গং	৮২০/১০	১০২৫/৩	১৮৫২ সালের ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ২ নং কৃষ্ণ বুয়ার ৩১৫৬৫/৩ আনা ও অব- শিষ্ট মালিক আলিহোছন প্রভৃ- তির ১০৭৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
৫৩	২৪৮৮	কিং রায়মোহন ইসলাম মাল	জীতী প্রাথমিক- শোরী	৫৪০১/৬	১০২৫১১/১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৪	২৪৯২	ডাক প্রাথমিক রোমন	সেখ হাদিক আলী গং	৭৫২১/৬	২৬৪১/১০	১৮৫২ সালের ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ১ নং সেখ হাদিক আলী গং ৮১১/৩ পাই ২ নং কোরামত আলী চৌধুরীর ১৮৮৯ পাই ৩ নং আবদুল হামিদ চৌধুরীর ১৮২১/৪ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল তাইই নিলাম হইবেক।
৫৫	২৫০৩	ডাক প্রাথমিক কং	আইটম গুরুদাস	৮২৬৫৬৩	১৮০১/৮	১৮৫২ সালের ১১ আশ্বিন মাসের পূর্বে আছে ওয়াং ৭ নং অগ- তস্ত্রের ৭১০ আনা এবং ১৮১৪ সালের ১১ আশ্বিন মাসের স্বাভাৱে আছে ১ নং অলকা গং ১২৫১১/১১ পাই ২ নং গো- পাল দাস সেন গং ৩৭১/৬ আনা ৩ নং অগতস্ত্রের ৩৭ টিকা

ক্রমিক নং	ভৌগোলিক নাম	নাম মালিক	নাম মালিক	সরকারি নাম	বাকী পেরি- মিটার	মন্তব্য
						৪ নং বরগাড়া ১৪৪৫ পাই ৫ নং মীলকান্ড গং ৪১২ পাই ৬ নং মাথার বন্দীরদার ১৮৭০ পাই ৭ নং অমলা গং ২৮১০ পাই ৮ নং তারকবন্দীর ৩১/৫ পাই ১৪ নং মাজিমদেহা গং ২৪ টাক ২২ নং রামসেবক দালির ১১০ আনা ২৪ নং আফির হোছসের ৪০০ অমলা ২৮ নং ককমোহন ৩২৪ ১১১০৬ পাই ৩৭ নং জিক্তী পূর্ণানালীর ৮১১০ আনা ৬ নং জিক্তী দালারনী ৪৫৫ বাকীর ৩৫/০ পাই ৪০ নং অবলিক দা. লিক আহাদউল্লার ১০২৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ার কেবল ভাড়াই নিলাম হইবেক।
৫৬	৩০৩২	ভরক শাহজাদা	ধনঞ্জয় রাহা গং	৬৭৩৫০	৩৮২১/১০	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে ১ নং ভা- গিনীচরণ রাহা গং ১০৫৫ আনা ২ নং মবচন্দ্র রাহা গং ২০৫৫ আনা ৫ নং ভরক দেবীর ১৪০২ পাই, ৩ নং ভোকেস আলী গং ২৩২৫০২ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল ভাড়াই নিলাম হইবেক।
৫৭	৩০৫৪	ভরক শিবহুগা- শরণ	হুম্মাবন গং...	২২৪২৪২	১৭৪২৫৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৫৮	৩১২৫	ভরক জীবন্তরাম কাং	আবদুল্লা খাঁগং	১৭৩৭৫০	১৮২১/১১	১৮৫৯ সালের ১১ আং মত হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে ১ নং আবদুল- লা খাঁ গং ৮৪৩৫/০ পাই জমার অংশে বাকী পড়িবার কেবল ভাড়াই নিলাম হইবেক।
৫৯	৩১৭১	ভরক ভীতা ভেমারী	সেখ করম আলী	১৪০৫৪০৩	৩৮২০/১১	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
৬০	৩৮৮০	ভরক ওবেদলা সেখ মাছাংওছি সেখ মধাং আলী	আগমনা বিবি গং	৬৭৮৫০	১৩২৫/২	ঐ

D. H. AHMED, Dy. Collector.



উন্নতি নম্বর।	৬ ডিক্রিটর নম্বর।	ভৌতির নম্বর।	নাম মহাল ও লগন।	নাম মালিক।	নম্বর জমা।	বে সরকারি বাকী হাজির জমা মিলান হইবেক।	কি।	
				বাক মরহরি দাশীকের পুত্রিঃ হাঃমিনাম হইবেক না ... ৬৮৫৮৮ বাক ঈমতগা প্যাণীমণী দাসী বমিতা জুঃপ্রসাদ মাহারিকের পুত্রিঃ হাঃ নি- লাম হইবেক না ... ১২৩৩৭/০ বাক ভুবনা জু বাল্যাপাধ্যায়ের পুঃ হি- সাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ৬৬৮ বাক গজানারায়ণ ও অরুণমোহন মাই- তির ও মাতঙ্গিনী দাসী মাদরে মাহা- কেজে ডারকনাথ মাইতি ও তৌলা- মার মাইতির পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ২৩৪৭৪১০ বাক খরগাজআলী ও শ্যাম রাউতের পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ৪৪৮৮৭ বাক অরুণারায়ণ জানার পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ২৪৮৫৮৮ বাক ঈমতগা পুঃ মিলাম বাঃ মিলাম হইবেক না ... ১৬৮৮/১১ বাক মবীনঃ জু নাগর পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ৪৭৩৪৮৯ বাক অক্ষয়ঃ দেবী ও রামচন্দ্র চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচারাম আ- চাঠা ও মধুসূদন মানা ও ঈমতী খশো- দামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমা মণীর পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ১৬৮৮৭ বাক লালমোহন মেইকাপ ও ইন্দ্রনারায়ণ মেইকাপ ও ভুবনমোহন মেইকাপের পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ৩৪১/৩ বাক রাধাচরণ সিংহের পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ৪২৬৮৮/১১ বাক ইন্দ্রনারায়ণ পাল ও রাধবল্লভ পা- লো পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না ... ৪৪১৮১১ বাকীলক্ষীচরণ মতপতি ও গোলোকচন্দ্র দত্ত ও মণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গজানাম দে ও মণীমাম দেবী এজমণী অরণ বাঃ মরহরি বাকী ৩৪৮৮১১ জমানিলাম হইবেক . . চৌধুরী জগৎদাস নাস গজেন্দ্র মহাপাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ গাটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও চুঃচরণ ও রাধচরণ ও ব মা- চরণ ও উমাচরণ বাল্যাপাধ্যায় ও নন্দকুমার কুঃ ও ব্রজনাথ দত্ত ও কা- শীনাথ দত্ত ও মহেন্দ্রনাথ পাল বাক মহেন্দ্রনাথ পালের পুঃ হিসাব বাঃ মিলাম হইবেক না বাকীচৌধুরী জগৎদাস নাস গজেন্দ্র মহা- পাত্র ও দীনবন্ধু চৌধুরী ও হরিহর ভট্টাচার্য ও শীতলচরণ গাটনাএক ও নন্দকুমার পাহাড়ী ও চুঃচরণ ও রাধচরণ ও বামাচরণ ও উমাচরণ ও বাল্য- পাধ্যায় ও নন্দকুমার কুঃ ও ব্রজনাথ দত্ত ও কাশীনাথ দত্ত ও এজমণী অরণ বাঃ মরহরি বাকী ৩৮/৮ জমা মি- লাম হইবেক				
৬	৪২০	৩৭	মঃ বৈচাগেড়া এরকে বেশরতা পং মাতন চৌর					
					১৮৪২০৪২	৬৬৬৮৪ ১২৩৪৮৫	৩১৮৮/১১	
					১৮৪৮৫	১১০৮৮৮	১৮৮/৮	

[illegible]



ক্রমিক সংখ্যা।	নং সংখ্যা।	ক্রমিক সংখ্যা।	নাম বহাল ও প্ৰাপ্ত।	মহা-মালিক।	নং সংখ্যা।	নং সংখ্যা।	কো।
৪	৪০০	২৫৩	মহাল বাণীচাঁদ বাড়ীতে ক- লতিয়া প্ৰ- খানায়	বাণী চুড়াইয় গায় ও পিৰমালয়ন ৪১- হেৰ প্ৰক অংশ বাণী সৰকাৰী বাণী ১৬ জন্য নিলাম হইবেক লক্ষীমণ্ডায়ন দাস মহাপাঞ ও জীমত্যা পাণীমণী দাসী প্রকাশিত পাৰ্শ্বভী দাসী ও জীমতী কমলকামিনী বসী ও তগীৰথ জানা ও মানিকচাঁদ খাটুয়া ও জম্বেজয় মল্লিক ও কুতাপ্ৰসাদ আট ও মধুসূদন আট ও বজ্জৰাম খাটুয়া ও অমোঘ্যাবাদ খাটুয়া ও কবালীচরণ দত্ত ও জীমত্যা ভাবামণী দাসী ও রাম প্রসাদ দাসের পত্নী ও মানিকচাঁদ খাটুয়া ও সীতামাধ ঘোষ ও রমানাথ ঘোষ সাধালগ বান মানিকচাঁদ খাটুয়ার পুত্ৰক হিসাব বাহা দিয়া হইবেক না ... ৮৩০/১ বান সীতামাধ ঘোষ ও রমানাথ ঘোষ সাধালকেব পুত্ৰক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ৩২৮ বাণী লক্ষীমণ্ডায়ন দাস মহাপাঞ ও জীমত্যা পাণীমণী দাসী প্রকাশিত পার্শ্বভী দাসী ও জীমতী কমলকামিনী দাসী ও তগীৰথ জানা ও মানিকচাঁদ খাটুয়া ও জম্বেজয় মল্লিক ও কুতাপ্ৰসাদ আট ও মধুসূদন আট ও বজ্জৰাম খাটুয়া ও অমোঘ্যাবাদ খাটুয়া ও কবালীচরণ দত্ত ও জীমত্যা ভাবামণী দাসী ও রাম প্রসাদ দাসের পত্নী ও জম্বেজয় মল্লিক বাহা সৰকাৰী বাণী ৪০২ জন্য নিলাম হইবেক ...	৬০১৩ ৫০২১/১০ ১১৫১১৬ ৩৬১১১৬/৭ ১১১১৬৭/১	১০ ৪০২	
৫	৪১২	২৭১	মহাল বাড়ীচাঁদ প্ৰ-খানায়	লক্ষীচরণ সতপত্তী ও গোপালক জু মত ও মানিকচাঁদ পাল ও ব্রজমোহন মহা- পাঞ ও গজ্জায়ন দে ও মসৌরাম দে ও জানমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস ও লহ- মন প্রসাদ ও সীতামণী দাস মহাপাঞ ও পাণীমণী দেবী ও নগরী মহাশয় জীমত্যা পাণীমণী দাসী বসিষ্ঠা ও প্রসাদ মহাশয়ক ভূবন. জু বলাপধ্যায় ও গজ্জায়ন ও ব্রজমোহন মাইতি ও মাওজিনী দাসী মানিক মহাশয় ভায়বদাৰ মাইতি ও তেলা- মাধ মাইতি ও খরাত জানা ও শ্যাম বাউত ও অমর মাণিক জানা ও জীমত্যা স্বর্ণমণী ও সৰ্বীনচন্দ্র দাস ও অক্ষয়চাঁদ দেবী ও প্ৰকৃত চক্ৰবৰ্তী ও রাধমোহন মাইতি ও গোপাল আ- চাৰ্য্য ও মধুসূদন দাস ও জীমত্যা বসোদামণী ও ব্রজমণী ও বিনোদমণী ও লাল মাহন মেইবাপ ও ইঞ্জনা মিল মেইবাপ ও ভুবনমোহন মেইবাপ ও বাধাচাঁদ সিংহ ও ইন্দ্ৰ নারায়ণ পাল ও মধুসূদন পাল বান অনুরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস ও লহমন প্রসাদ ও সীতামণী দাস মহাপাঞ ও মধুসূদন দেবী পুত্ৰক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ... ৮২৫৪১/৮	৩৬১১১৬/৭ ১১১১৬৭/১	৪০২	



উত্তীর্ণ নম্বর।	একটি উত্তীর্ণ নম্বর।	উত্তীর্ণ নম্বর।	নাম বাল ও পরগণা।	নাম বালিক।	নাম ও বয়স।	বৈবাহিক বা অন্য কোন বৈবাহিক	বয়স।
১৭	২৪৪৪	১৩৩২	মঃ রামপুর ওরফে রামপুর সোম পুর পং বীরজুল	মহী রক্ষক বহাৎকেই ইঞ্জিনিয়ারের দায় নামালিক ও মহেশচন্দ্র রায় মহাপাত্রের একমালী অংশ বাহার সরকারী বাকী ৬৯৪৮ জন্ম দিল্লী হইবেক ...	৪২৮-৪৭০	৩২৪৮	
				মঃ জনকপাটন এন্ড নাহেব ও হুগাঁচরণ বন্দোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দোপা- ধ্যায় ও আমল ময়ী দেবী মাতা উমী ডাক উমেশচরণ বন্দোপাধ্যায় নাহা- লগ ও সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন সয় পিতা মহাক্ষেত্র উয়াসেনমেহা বিবি নামালগা ও চণ্ডীচরণ সাসমল বাদ মঃ জন বন্দোপাটন এন্ড নাহেব ও হুগাঁচরণ বন্দোপাধ্যায় ও রামচরণ বন্দোপাধ্যায় জীমতী আমলময়ী দেবী মাতা উমী ডাক উমেশচরণ বন্দোপাধ্যায় নামালগের একমালী অংশ বাহা দিল্লী হইবেক না ২৭২০/১১ বাদ সৈয়দ মহাম্মদ হুসেন সয় পিতা মহাক্ষেত্র জীমতী উয়াসেনমেহা বিবি নামালগা কামার পুঃ হিসাব বাহা দিল্লী হইবেক না ৫৩৫৭/১১ বাকী চণ্ডীচরণ সাসমলের পুঃ হিসাব বাহার সরকারী বাকী ৫২৯৭/১০ জন্ম দিল্লী হইবেক ...	৫৩৬১/১৪ ৩২৫৬/১১ ১১২০/১৫ ১০৮২৯/১১		
১৮	২৮৭৩	১৬০০	মঃ আগব পং ক্রেতাকা	নবকুমার মুখোপাধ্যায় নামালগের উমী জয়রাম মুখোপাধ্যায় রাজকুমার মুখো- পাধ্যায় ও কামীনাথ ও দেবনাথ ও পার্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরী ও মিঃ ডিব্রু নাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উরডন- শেট হুড প্রাণনাথ রায় চৌধুরী ও যাকিন পৌত্র ময়ননাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নামালগান বাদ মঃ জেরিম সাহেব মেনেজার জানবে কোর্ট অফ উরডনশেট হুড প্রাণনাথ রায় চৌধুরী উরারিশ পৌত্র ময়ননাথ রায় চৌধুরী ও গিরজানাথ রায় চৌধুরী ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নামালক- গণের পুঃ হিসাব বাহা দিল্লী হইবেক না বাকী নবকুমার মুখোপাধ্যায় নামালগের উমী জয়রাম মুখোপাধ্যায় ও রাজকুমার মুখোপাধ্যায় ও কামীনাথ ও দেবনাথ পার্বতীনাথ ও উমানাথ ও শ্যামানাথ রায় চৌধুরীর একমালী অংশ বাহা সর- কারী বাকী ২৬৯১২ জন্ম দিল্লী হইবেক	১২১৫/৪ ১০১০৭/৭	১১২৫/১০ ২০৯১২	

The 21st February, 1879.

T. D. BRIGHTON,  
Covd. Dy. Collr, for Collector.

জিলা বাজারগঞ্জ।

অবিভাগীয় বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭২ সালের ১১ আগস্টের ৬ নম্বর বিধান অনুসারে ইস্তাহার দ্বারা সকলকে জানান থাকিতে যে জিলা বাজারগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দারী ১৮৭২ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ব্যয় এত-  
লিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭২ সালের ২৯ মার্চ দিবসে  
একাধা নিলামে নিরূপণে বিক্রয় হইবে। ১৮৭২ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

তকসীল।

বাকী দেব নং	কি নং	মহালের নাম	নাম মালিক।	সদর অমা	বাকীর সংখ্যা	টেকিরত।
এক নং	১৭৩২	বাংলাধর ডালুক হিং ১৬৫ গণ্ডা	ওরাজেদমেহা বাতুন গং	২৫২৫০১৪	৪০২১২১১	এই বোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
এ	১২১৪	তর্পে বাবেলী সীসেবা- দার হিং ১০ আনা	ঈশ্বরচন্দ্র রায় গং	১২৫২০১১	৪৫১১/১১	এ
এ	১২১৮	তর্পে ঈ রায়দেব সেম ডালুক হিং ৫১০-৩ ডিন	তগবানচন্দ্র তর্পেচাঁদ গং	১৪০১০৩	১৫১৪০৩১	এ
এ	১০৪৮	কলমিরচর তর্পে কলমি- রচর মহাল	এমদাদআলি মুন্সী গং	১৮৪৬১৮	৩০২১০৫	এ
এ	৪৪০২	গং সারেসামগর কজ সারিগণ দাল ডালুক	মথুরানার মুখোপাধ্যায় গং	৬০০২০১৪	১০০২১১	এ
এ	৬৮৪২	গং সিলেদাবাহ হিং ১০১১ গণ্ডা বোলআনা রকম হিং ৫০ আনা	গোবিন্দমালা চৌধুরাইম	৪৪৬০১/৪৫	কিস্তি ২৮ সেন্টেম্বর ১৮৭৮ ইং ১০৪২৬১০৫ কিস্তি ১২ জানুয়ারি ১৮৭৯ ইং ১৭৪৭৫০৪ ২৭২৭১১০২৫	গোবিন্দমালার এই ৫০ আনা অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৬৮৪০	গং ঈ হিং ১০ গণ্ডা ...	রাজকুমার রায়	৩৬০১/১৪	১২৪২৫০১	এই বোল আনা অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৪৪০২	গং রত্নী কালিকাপুর বেবপুর আবাদ হরি- এলাহ রায় ও সন্ত ডালুক	শ্যামাচরণ সনকার একমালি হিং ৪০ আনা	১১২৫৪১	১৫৪১১০	এই একমালী ১১০ আনা হিসাব নিলাম হইবেক।
এ	৪৪৪৬	গং ও বকে রমজান- পুরচর	মিরমাজব হোসন চৌধুরী গং আমিরমেহা বাতুন	৪০১৪	১০১৪২	বকোবন্ত গৃহীতা গংের মালিকীয় ও ঈ মালি- কী বকেের বকোবন্তের অবশিষ্ট বেরাদ নিলাম হইবেক।
এ	৫১২৮	কাকড়া মর রায়পুরা ...	হিং ১০ আনী মালিক আন- হল ছোবান মিকো গং	বাংলা ২২৪১১০ রাস্তাঘর ২০১০ ২২৭৭৭	বাংলা ১৭ ৩৭১০ রাস্তাঘর ২৬৫৬৬ ১৭৬৪১/৬	এই একমালী অংশ নিলাম হইবেক।

J. KELLEHER, Offg. Collector.

বাকী খাজানার আপসলগ্নের পাঠ।

কাছারি কালেক্টরির জেলা রঙ্গপুর।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ধারাবিধানে জেলা রঙ্গপুরে, নব্যবস্তি নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৯ সালের ১০ অক্টোবর তারিখের আণ্য বাকী মালিকজাতি এবং অফিসার দ্বারা চলিত আইন এবং আর্কেটর অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক ১২৮২ ১৩ টেক্র দুখবার তারিখে এ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ১৮৭৯। ১১ কেক্রয়ারি মোতাবেক ১২৮৫। ৩০ বাৎ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল বাকী রাজস্বের জমা নিশান হইবেক।

মহালের প্রকরণ।	ভৌজিব নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিকান।	সদর জমা	ভারবাহ রক্তম দ্বারা বিলাস হইবেক।	
১ প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল	৫	মৌজেকপুড়া ও গরুর চাকলে কৈপুড়া	নবীন চন্দ্র চৌধুরী ও মহামদ জেকরিয়া আ-বুএছ হাক চৌধুরী ও মহামদ সৌয়ের আ-বুইউছক চৌধুরী স্ব-য়ং ও অনিউছিপকে আমবরজাক আবু-মহামদ চৌধুরী নাবালগ ও এমাতুল্লা ও কতে মহামদ ও আতা উল্লা ও আবদুলমলিক বিজা ও গোবিন্দলাল রায় ও জীনাথ সিংহ ও দেবীপ্রসাদ সিংহ ও ইন্ড্রমণী দাসা। যাদব ও অনিউছিপকে বডি দাস সিংহ নাবালগ	২৫৪৪।১২	এই মহালের মালিক মধ্যে নবীনচন্দ্র চৌধুরী ও মহামদজেকরিয়া আবুএছ-হাক চৌধুরী ও মহামদ ছোহেব আবু ইউছক চৌধুরী স্বয়ং ও অনিউছিপকে আবদরজাক আবু মহামদ চৌধুরী নাবালগ ও এমাতুল্লা ও কতে মহামদ ও আবদুল মলিক বিজার হক বিল্যা। ইহার সদর জমা ১২০৫৫।১০ পাই ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারাবিধানে অতঃপর হিসাবের অংশ বাদে গোবিন্দলাল রায় ও জীনাথ সিংহ ও দেবী প্রসাদ সিংহ ও ইন্ড্রমণী দাসা যাদব ও অনিউছিপকে মডিলাল সিংহ নাবালগের অজমালি অংশ ইহার সদর জমা ৬০৮।৬।১১ পাই তাহাই বিলাস হইবেক	বাকী রাজ- স্ব ১২২৪।৮
২	৬	মৌজা গুল গাড়ি ও গরুর মোং লাট মোং-সেনপুর বিল্যা। ১৬ আনা পং বড়বিলা	মাজে মহামদ এফরি। চৌধুরী	১০৭০।৫।	বোলআমা।	বাকী রাজ- স্ব ৪২৪।৮

J. J. LIVESAY,

কালেক্টর।





## ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরি জেলা বাকরগঞ্জ।

গ নম্বরে  
গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অর্থাৎ জমিদার আমন্দম্বরী চৌধুরী ইন ও ভগবানচন্দ্র রায় সাকীন বাহব-  
লাশ্য ফোনন কোতওয়ারী জেলা বাকরগঞ্জ

দাবী মালিকানাধীন মোতালক ৪৫৩৮ নং আদায় উক্ত বুনীর মহলের ১২৮৪ সনের বাকী, থাকমা  
মায় খরচ ৫৭৬.৫০ আনা ও ৪৭৫০ নং আদায় চিলামহলের ১২৮৩ সনের বাকী ও ১২৮৪ সনের লায়  
কালেক্টরের বাকী মায় খরচ ১৭৬৮৫৩ পাই একুনে ৪২ ৭৫০০১১৩ পাই

উক্ত প্রত্যয়োগের বিষয়ের বিবিত্ত আয়নাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিম্নোক্ত  
দ্বারা গবর্ণমেন্টের এংগা উক্ত দাবীর টানা আদায় কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারায়তে এই  
ইস্তাহার প্রচার করা য় হইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ২৩ মার্চ মোতাবেক বাজারী ১২৮৫ সালের ৮ টেজ শুক্র-  
বার দিবস জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরী কাছারিতে নলাম হইবেক যে কেহ খরীদের হজ্জা রাখা নিরু-  
পিত দিবসে হজ্জুরে এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি সন ১৮৭৯ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি।

উফসীল।

নম্বর	ভৌজির নম্বর।	সাধারণ বেকিটির নম্বর।	নাম পণ্য ও মহাল।	সদর জমা কোলাবি তফা।
১ নং	১৭২০	১৭২০	জেলা বাকরগঞ্জের কালেক্টরী ভৌজীফুজ পঃ চন্দ্রনাথ সিং ১৪-৫ ডিস অধিকার গোলোকনাথ রায় চৌধুরী অর্থাৎ জমিদার আমন্দম্বরী চৌধুরী ইন ও ভগবানচন্দ্র রায় মোজো বরিসাল গং হেনন কোতওয়ারী ৪২ উক্ত অংশ নিলাম হইবেক।	২০৪৬৫১৪ পাই

J. KELLEHER, Offg. Collector.

বাকী খণ্ডনকার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

যে মোতালকে কালেক্টরি জেলা ময়মন সিংহ।

ইস্তাহার সম্বন্ধ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মন  
সিংহের ২৪৮৩ নম্বর নিম্নলিখিত মহাল সবল ১৮৭৯ সালের ১২ জানুয়ারি ত দিখে প্রাপ্য বাকী মাঙ্গুজারী  
এবং অন্যান্য দাওয়া চালত আইন এবং আইনের অনুসারে বাকী রাজস্বের মার আদায় করা যাইতে পারে  
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৯ সালের ২৩ মার্চ মোজো ১৮৮৫। ১৩ টেজ বুধবার তারিখ এই জিলার কালেক্টর  
সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রার্থনা নীলামে ধরা যাউবে। ১৮৭৯। ২৭ ফেব্রুয়ারি।

ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১২৮৫ সনের লায় অইহারনের।
১১ নং	১ ধর্ম জেগীর মহাল। পঃ আটিয়া ৫ মিটারি হিসেব ১০ আনা। তথা ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে পৃথক হিসাব হিসেব ১৫ টকা। তথা ১৮ আইনমতে পৃথক হিসাব হিসেব ৭ গড়া। তথা ১৮ আইনমতে পৃথক হিসাব বাদে এজমালী হিসেব ১০ আনা।	গিরিশচন্দ্র রায় চৌধুরী গয়রহ মৌলবী আবদুল রশীদ খাঁ উঃ হঃ পক্ষেনওয়ারী দী চৌধুরী ও মানিক বিবি নাহালগান। হরিচরণ মজুমদার ভগবানচন্দ্র রায় গয়রহ	১৪৮৩ ৬১১৮ ২৪৫৫৩ ২৪৭/১০ ৭০২৫	২৮৫৫ . . . ২৮৫৫

N. S. ALEXANDER, Collector.

খিলদা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি।

ইস্তাহারনামা সন্যাস দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন বিধান-  
মতে সন ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মন্ডায়ুসারে নিম্নের লিখিত তালুকদারি ১৮৭৮ সালের ২৬  
ফ্রেব্রুয়ারি তারিখের স্বর্ঘ্যান্ত পর্যন্ত থাকি পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৯ ইং ২৪ মার্চ মোতাবেক  
১২০৯ রাজস্বী তারিখ ১১ চৈত্র বোজ সোমবার জেলার বালৈটরি কাছারিতে বিনা ওজরে একতাল  
নিলামে ধরা যাইবেক হতি সন ১৮৭৯ ইং তারিখ ৩১ জানুয়ারি।

মহল নওরাবাদ।

বাকী রাজস্ব আগরের নিমিত্তে নিম্নলিখিত তালুকদারি বিক্রী হইবে।

ক্রমিক নং	ভোজীর নং	নাম তালুক ও খানা ও যোজা।	নাম মালিক।	সংখ্য জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১	১৪২১২০৭	খান রাহু মোঃ উজ্জীর মোঃ তালুক মাহমদ আলী চৌঃ ইজ্জতুল্লাহ রন চৌঃ বাঃ ৩৭ লক্ষী প্রিয়া মনোহর	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৭৫৭৭০	১৪৪৭	সম্পূর্ণ তালুক কা নিলাম হইবে।
২	১৬০১২০০	খান রাহু মোঃ তোমার মোঃ ৩৭ ২২ লক্ষী	বৈদ্যনাথ সেন গং	৫৩১৮/৩	১৩৩৭	এ
৩	১৬৮১২০৮	খান রাহু মোঃ ইছাখানী। ৩৭ মোবারক আলী	কাজ আলী গং	৫০৮/৬	১২৭৭	এ
৪	২৭৪১৩৬৫	খান চকরিয়া মোঃ হেডলা মালিক চর।	মাহমদ আলী	৭৫৭১১৬	১৮২৭	এ
৫	২৮৬১৩৬৪	ডাঃ বিজিত্রাক	সেখ দেওয়ান আলী চৌঃ	৬৮৭১১/৩	১৭২৭	এ
৬	৩০৭১৪২০	খান সাউ কানিয়া মোঃ চামবল। ডাঃ জীমতী ডাকমেছা চৌঃ	কাজেখান বক্ত গং	১১২৩১০	২৩৮৭	এ
৭	৪৩০১৬	খান টেকনাক মোঃ দক্ষিণ ফ্রিলা। ডাঃ খোয়ামে চৌঃ ও ওয়াবি চৌঃ ও হাতঃ চৌঃ, হাপো চৌঃ হাপো চৌঃ চাইজাও চৌঃ বাঃ ডাঃ কামো	ইশানচন্দ্র দাস	৩৭০৭১ ৩৭৭১১০	১৬২১৬	এ
৮	৪৫২১২০১২৪	খান সত্তর মোঃ চর সাতক বাকিয়া। ডাঃ জাহান আলী মাহাঃ ইছক. কোরান আলী ও আজগর আলী ও দুব বিবি। খান কটিকছরি মোঃ কাকননগর।	জাহান আলী গং	৬৮৩১০	১৭০৭১৩	এ
৯	৬৩৪১২৪৫৭৮	ডাঃ জীমতী রণু দেব্যা	দেওয়ান আলী সদাগর	৮২০৭১৮	২২৩৭	এ

D. H. APPEL, Dy. Collector.

[স্বাক্ষরকৃত গেজেট। ১৮৭৯। ১৮ মার্চ।]

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সালের অগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি রাজস্ব সংক্রান্ত ১৮৭১।৮০ সালে এই কালেক্টরী আফিসে আদালতের রসুদের ইটোম্প ও বিচারকার্য সংক্রান্ত তিন্ন ইটোম্প এবং হাই কোর্টে কেবল আদালতের রসুদের ইটোম্প বিক্রয় করণের স্বত্ব ১৮৭১ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখ সোমবারে চৌমালী নীলামনে ধরা যাইবে। কালেক্টরী সাহেব সর্বাপেক্ষা অধিক ডাক গ্রহণ করিতে বদ্ধ হইবেন, কিন্তু ঐহারা যুক্তিসঙ্গত উচিত মূল্য ডাবেন তাঁহাদের মধ্য হইতে অতুৎকৃত গুণসম্পন্ন ব্যক্তিগণের ইচ্ছামতে নির্বাচন করিয়া লইবেন। যে বিক্রেতাঃ মিলিত হইবেন তাঁহারা কালেক্টরীর আফিস হইতে যত ইটোম্প ক্রয় করেন তাহা হইতে তাঁহারা নিয়মিত ডিস্কোন্ট পাইবেন।

কলিকাতার কালেক্টরী, ১৮৭১ সাল ৭ মার্চ।

(৪—১)

## বিজ্ঞাপন।

সর্বসাধারণকে জানান যাইতেছে যে, (এই কালেক্টরী আফিস ও হাই কোর্ট তিন্ন, এই দুই স্থানে যেমনভোগি ইটোম্প বিক্রেতা আছেন) কলিকাতার কোন স্থানে আদালতের রসুদের ইটোম্প ও বিচারকার্য সংক্রান্ত তিন্ন ইটোম্প বিক্রয় করণের লাইসেন্স এই আফিস হইতে নেওয়া যাইবে। ইটোম্প বিক্রয় করণেজু ব্যক্তিগণ আগামি অগ্রিল মাসের ১ তারিখ বা তৎপূর্বে লাইসেন্স পাইবার ঘরস্থান করিবেন।

কলিকাতার কালেক্টরী, ৫ নং চর্চ নেন, ১৮৭১ সাল ৬ মার্চ।

(৭—২)

## The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage, Re. 1-12.

“The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though as present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPR., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	„ 12 0 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমাসুল সহ এক	...	...	...	...	১২।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই ধরনের ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাতে হইবে।

[Government Gazette, 18th March 1870.]

**www.elsevier.com**

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*

Rs.

Usual advertisements,—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ।

नक्षत्रमण्डलं अक्षमण्डलं आसितोऽन्ते मण्डलं

नाम ६

গণদর্শনমন্ডল গেজেট । ১৮৭৯ । ১৮ মার্চ । ১৭

P. J. P. - Regr. No. 6971-1125-17-8-79.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH, 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
<b>PART I</b> —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	51—59
<b>PART II</b> —Resolutions, Orders, and Notifications of the Lt. Gov. of Bengal ...	213—255
<b>PART III</b> —Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
<b>PART IV</b> —Bills of the Legislative Council of India ...	15—31
<b>PART V</b> —Acts of the Bengal Council ...	Nil.
<b>PART VI</b> —Bills of the Bengal Council ...	Nil.
<b>PART VII</b> —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
<b>PART VIII</b> —Advertisements ...	229—250

## নির্ঘণ্ট।

পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫১—৫৯
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২১৩—২৫৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৫—৩১
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাহি।
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার প্রত্নতি ...	২২৯—২৫০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রত্নতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

*Fort William, the 13th March 1879.*

**No. 598.**—The Governor-General in Council hereby declares that it is expedient that the Governor-General shall visit certain parts of India unaccompanied by his Council. And in the exercise of the powers conferred by the Indian Council's Act, section 6, the Governor-General in Council hereby nominates the Honourable Sir Alexander Arbuthnot, K.C.S.I., to be President of the said Council, with effect from to-morrow, the 14th March, during the time of such visit; and the powers of the Governor-General in assemblies of the said Council during the time of such visit shall be reposed in the said Sir Alexander Arbuthnot, except that of assenting to, or withholding his assent from, or reserving for the signification of Her Majesty's pleasure, any law or regulation as provided in the 24th and 25th Vic., Cap. 67. And the Governor-General is authorized by this order, made for that purpose alone, to exercise all or any of the powers which may be exercised by the said Governor-General in Council in every case in which the said Governor-General may think it expedient to exercise the same, except the powers of making laws and regulations.

## JUDICIAL.

*The 13th March 1879.*

**No. 305.**—APPOINTMENT.—Mr. A. Phillips, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel, *vice* Mr. J. D. Bell, appointed to officiate as Advocate-General during the absence, on leave, of the Hon'ble G. C. Paul, B.A., C.I.E., or until further orders.

C. BERNARD,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## POST OFFICE.

*The 7th March 1879.*

**No. 1145.**—Mr. F. R. Hogg received charge of the Office of Director-General of the Post Office of India, after noon, on the 28th February 1879.

Mr. J. Dillon received charge of the Office of Deputy Director-General of the Post Office of India, before noon, on the 1st March 1879.

Mr. G. J. Hynes received charge of the Office of Compiler of Post Office Accounts before noon, on the 1st March 1879.

**No. 1170.**—Ordered that the following Resolution be published in the *Gazette of India* :—

It has been brought to the notice of the Government of India that articles liable to sea customs duty are frequently imported into India through the Letter Post, and thus escape the duty to which they are liable. Such importations are in direct contravention of the Indian Post Office Act, 1866, section 60 of which Act declares that any cover supposed to contain articles subject to customs duty may be opened by the Post Office authorities after due notice to attend has been given to the addressee.

His Excellency the Governor-General in Council desires to remind the public that the importation through the Letter Post of goods liable to duty is illegal, and to notify for general information that the provisions of section 60 of Act XIV of 1866 will be strictly enforced.

[*Government Gazette, 25th March 1879.*]



## হোম ডিপার্টমেন্ট।

জ্ঞাপন—পব.লক।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।

৫৯৮ নম্বর।—ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে সঙ্গে লইয়া ভারতবর্ষের কোমর স্থানে ভ্রমণ করণিহিত মন্ত্রিসভা-সিদ্ধি ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেব এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করিলেন। ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা-সিদ্ধি আটনের ৬ খারামতে মন্ত্রিসভা-সিদ্ধি ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, সে প্রথম কাল পূর্ণান্ত মান্যের ঐযুত সর আলেকজান্ডার আর্কথনট, কে, সি, এস, আই, সাহেবকে কল; অর্থাৎ ১৪ মার্চ অর্থাৎ উক্ত মন্ত্রিসভার সভাপতি পদে মনোনীত করিলেন এবং ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের ভ্রমণ কালে মহাশয় দিকটোরিয়র ২৪ ও ২৫ বৎসরের আটনের ৬ খারামতে কোন আদেশ কি ব্যবস্থা প্রচলিত হওন বিষয়ে স্বীয় সম্মতি বা অসম্মতি প্রকাশ করণের সিদ্ধি ঐযুত মন্ত্রিসভার বিবেচনায় অর্পণ রণের ক্ষমতা ভিন্ন উক্ত মন্ত্রিসভার অধিবেশন কালে ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সমস্ত ক্ষমতা উক্ত মান্যের ঐযুত সর আলেকজান্ডার আর্কথনট সাহেবের প্রতি প্রদান করা গেল। এ মন্ত্রিসভা-সিদ্ধি উক্ত ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নের ক্ষমতা ভিন্ন যে সকল কি যে কোন ক্ষমতামতে কায্য করণ বিহিত পোষ করণ উক্ত আদেশ প্রায়ে এ নীতএস আজ্ঞা পত্র দ্বারা ও হার প্রাত একাই সেই সকল কি অন্যত্র ক্ষমতামতে বাধ্য কায্যের অনুমতি হইল।

ছুটিশাল।

১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।

৫৯৯ নম্বর।—মান্যের ঐযুত জে, সি, পাল বি, এ, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আডবাকেট জেনরলের কক্ষ করণার্থে নিম্ন ঐযুত জে, এড, পেল সাহেবের পরিবর্তে ভারতবর্ষ-আটনা ঐযুত এ, ফিলিপস সাহেব দ্বারা কোম্পেনের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সি, বর্ণাড,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একুটিং সেক্রেটারী।

## কিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

ডাকঘর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।

১১৪৫ নম্বর।—ঐযুত এফ, আর, হগ সাহেব ১ ৭৯ সালের ২৬ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটি জেনরলের কক্ষের ভার গ্রহণ করিলেন।

ঐযুত জে, ডিলন সাহেব ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্বাহ্নে ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটি ডেপুটি জেনরলের কক্ষের ভার গ্রহণ করিলেন।

ঐযুত জি, জে, হাটনেস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্বাহ্নে ডাকঘরের ইস্যুয়ের বাম্পাইলরের কক্ষের ভার গ্রহণ করিলেন।

১১৭০ নম্বর।—নিম্নলিখিত নির্ধারণ ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করা গেল।

যে সকল জায়গার উপর সামুদ্রিক কক্ষের মাঙ্গুল লাগে তাহা পনের ডাকে ভারতবর্ষে সর্বদা আমদানী করাতে উৎসাহিত হইতে রূপী পাত্রেয়াকে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টে এই কথা জ্ঞাত করা গিয়াছে। উক্ত রূপে আমদানী করণ সম্পত্তি ভারতবর্ষীয় ডাকঘর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইন বিধক উক্ত আইনের ৬০ খারায় বাক্ত আছে যে কোন আর কের মধ্য কক্ষের মাঙ্গুলযোগ্য জায়গার মাঙ্গুল সঙ্কেত হইলেই ইহার নামে পাঠান গেল তাহার উপস্থিত হইবার উপযুক্ত নোটিশ দেওয়া গেল পর ডাক ঘরের কর্তৃপক্ষেরা তাহা খুলিতে পারিবেন।

মাঙ্গুল যোগ্য জায়গার ডাকঘরে আমদানী করণ যে আইন বিধক মন্ত্রিসভা-সিদ্ধি ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেব সর্বসাধারণকে এই বিষয় প্রকাশ করণার্থে এবং ১৮৬৬ সালের ১৪ আর্কনের ৬০ খারায় বিধান দ্বারা প্রবল করা যাইবে ইহাও সাধারণতে জানাইতে ইচ্ছা করেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Ordered that this Resolution be communicated to the several local Governments and Administrations, and for information and guidance to the Director-General of the Post Office of India.

#### NOTIFICATION—ACCOUNTS AND FINANCE.

*Fort William, the 13th March 1879.*

No. 1270—His Excellency the Right Hon'ble the Governor-General in Council has resolved to borrow Five Crores of Rupees for the Public Service in the following manner.

2. Promissory Notes will be issued for the said amount in the Form annexed to this Notification, being the Form of the Notes of the Transfer Loan, 1879, of which Loan the Notes to be now issued will form a part. All the conditions which apply to Notes of the first Form of the Transfer Loan, 1879, will apply to the Notes to be now issued.

3. Tenders for the whole or any part of the said amount of Five Crores of Rupees will be received by the Comptroller-General from this date to noon of Monday, the 12th of May 1879.

4. Each tender must be addressed, in the Form annexed to this Notification, to the Comptroller-General, Treasury Buildings, Calcutta, and enclosed in a sealed cover superscribed "*Tender for four-and-a-half Per Cent Loan, 1879*" If the tenderer is not resident in India, he must name an Agent resident in India to whom a Letter of Allotment may be issued, if any part of the Loan is allotted to such tenderer.

5. Each tender must be accompanied by a receipt from one of the Banks of Bengal, Madras, or Bombay, or one of their branches, or from an Officer in charge of some Government treasury, or by a cheque on a banker in Calcutta, Madras, or Bombay, or by Government Promissory Notes made payable to the Comptroller-General, for not less than one-hundredth, or, if the tender be for less than five lakhs of Rupees, then, for not less than one-fiftieth part of the tender: this deposit of one or two per centum will be forfeited if the allotment is not fully taken up, and, if it is in cash, will be treated as in part payment of the last instalment: a cash deposit may, after acceptance of the tender in support of which it is made, be replaced by a Government Promissory Note.

6. The rate at which each tender is made must be specified in Rupees, or Rupees and annas: a tender in which no rate is thus specified, but a subscription is offered at the Recorded Minimum, or at some specified percentage in addition to the Recorded Minimum, will be rejected as null and void.

7. The rate at which a tender is made must not contain a fraction of an anna; if a rate containing a fraction of an anna is inserted in any tender, such fraction will be struck out, and the tender treated as if the rate did not contain such fraction of an anna.

8. The Minimum rate at which tenders will be accepted will be recorded under the signature of the Comptroller-General, and, when the tenders are opened, placed upon the table in a sealed envelope, but will not be declared unless some tender is rejected only because it is below the Recorded Minimum.

9. Tenders will be opened, publicly, at the Office of the Comptroller-General in Calcutta, at noon on Monday, the 12th of May 1879; but the contents of the tenders will not be disclosed otherwise than as provided in Clause 11.

10. Tenders at the Recorded Minimum Rate, and at rates above the Recorded Minimum Rate, will be accepted in the order of the rates tendered, beginning with the highest rate: the amount allotted at the lowest rate at which tenders are accepted will be divided amongst those who have tendered at this rate, in proportion, as nearly as may be found convenient, to the amounts of their tenders.

11. As soon as possible after the said 12th May 1879, Letters of Allotment will be issued to those persons whose tenders are accepted in whole or in part, or to their Agents; and an alphabetical list of the names of those to whom such Letters of Allotment are issued will be posted, for general information, at the Head Offices of the Banks of Bengal, Madras and Bombay.

[*Government Gazette, 25th March 1879.*]

এই নির্ধারণ স্বাক্ষর লান গবর্নমেন্টের ও কর্তৃপক্ষের নিকট এবং ভারতবর্ষের ডাকঘরের ডেপুটি জেনারেল সাহেবের আনিবার ও কার্য পদ্ধতি বর্ণনাবিবার নিমিত্ত পাঠাইবার আজ্ঞা হইল।

হিসাব ও রাজস্ব বিষয়ক।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।

১২৭০ নম্বর।—স্বল্পসভাধিষ্ঠিত মহিষবর শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব রাজকার্যের নিমিত্তে নিম্ন-লিখিতমতে পাঁচ কোটি টাকা ঋণ গ্রহণ করিতে স্থির করিয়াছেন।

২। ১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের নোটের যে পাঠ আছে উক্ত পাঁচকোটি টাকার প্রমিসরী নোট এই জ্ঞাপনপত্র সংযুক্ত সেই পাঠে দেওয়া যাইবে, এইক্ষণে যে নোট দেওয়া যাইবে তাহা উক্ত লোনের এক অংশ হইবে। ১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের প্রথম পাঠের নোটের প্রতি যে সকল নিয়ম বর্ত্তে এইক্ষণে যে নোট দেওয়া যাইবে তৎপ্রতি তাহাই বর্ত্তিবে।

৩। শ্রীযুত কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেব অদ্যকার তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১২ তারিখ সোমবারের মধ্যাহ্ন পর্যন্ত উক্ত পাঁচকোটি টাকার সমুদয় বা কোন অংশ দিবার প্রস্তাবপত্র গ্রহণ করিবেন।

৪। এই জ্ঞাপন পত্রের শেষভাগে লিখিত পাঠে প্রত্যেক প্রস্তাবপত্র লিখিয়া খামে বন্ধ করিয়া ডাকের উপর ভাগে “Tender for Transfer Loan 1879” (অর্থাৎ ১৮৭৯ সালের খারিজ দীখিল করা ঋণদানের প্রস্তাবপত্র) লিখিয়া কলিকাতার রেজুরি বাগীতে শ্রীযুত কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেবের নিকট পৌঁছোই বুলিয়া শিরোনাম দিতে হইবে। প্রস্তাবকারি ভারতবর্ষ বাসিন্দা হইলে তিনি ভারতবর্ষ বাসিন্দা কোন কর্মকারকের নামোল্লেখ করিবেন। তাহাতে উক্ত ঋণের কোন অংশ উক্ত প্রস্তাবকারির স্থানে গ্রহণ করিতে হইলে তাহার নিরূপণপত্র সেই কর্মকারকের নিকট পাঠান যাইতে পারিবে।

৫। প্রত্যেক প্রস্তাবপত্রে যত টাকা দিবার প্রস্তাব হয় নূনকম্পে তাহার শতাংশ কিম্বা পাঁচ লক্ষ টাকার কম দিবার প্রস্তাব হইলে নূনকম্পে তাহার পঞ্চাংশ অংশ দিবার প্রস্তাব করিয়া ঐ প্রস্তাব পত্রের সহিত বাঙ্গালি কি মাস্জা কি বোম্বাই ব্যাঙ্কের কিম্বা তাহার কোন শাখার কিম্বা গবর্নমেন্টের কোন খাজানাখানার অধীনতা ভারপ্রাপ্ত কোন কর্তৃপক্ষের রসীদ কিম্বা কলিকাতার কি মাস্জাজের কি বোম্বাইয়ের কোন কুঠিরালের উপর ঢাক কিম্বা কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেবকে দেয় বুলিয়া গবর্নমেন্ট প্রমিসরী নোট দিতে হইবে। উক্ত পত্র লেখক ঐ ঋণের যত টাকা দিবেন বুলিয়া নিরূপণ করা গেল শেষে তৎসমুদয় দেওয়া না গেলে, শতকরা ১ বা ২ টাকার হিসাবে তাহা গণিত করা যায় তাহা রাজস্ব হইবে, ও তাহা নগদ টাকা হইলে শেষ কিস্তির একাংশ বুলিয়া জ্ঞান করা যাইবে। কোন প্রস্তাবপত্রের পোষকতায় নগদ টাকা দেওয়া গেলে পর গবর্নমেন্টের প্রমিসরী নোট দিয়া ঐ টাকা কিরিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

৬। প্রস্তাবপত্রে যে হারের প্রস্তাব হয় তাহা টাকাতে কিম্বা টাকা ও আনাতে নির্দিষ্ট থাকিবে, যে প্রস্তাবপত্রে কোন হার নির্দেশ নাই, তাহা লিপিবদ্ধ অতি নূন হারমতে কিম্বা সেই অতি নূন হারের অতিরিক্ত শত কুরা কতক টাকা চাঁদা দিবার কথা থাকে সেই প্রস্তাব পত্র ব্যর্থ জ্ঞান হইয়া অগ্রাহ্য হইবে।

৭। প্রস্তাবপত্রে যে হারের প্রস্তাব হয় তন্মধ্যে আনার ভাগাংশ পরিতে হইবে না। কোন প্রস্তাবপত্রের মধ্যে আনার ভাগাংশযুক্ত হারের উল্লেখ হইলে সেই ভাগাংশ ভাগ করা যাইবে ও উক্ত ভাগাংশ না থাকার ন্যায় প্রস্তাবপত্র লইয়া কাঁচা হইবে।

৮। অতি নূন যত টাকার হারে প্রস্তাব গ্রাহ্য হইবে তদ্বিষয়ক লিপি লিখিয়া স্বাক্ষর করিয়া খামের মধ্যে দিয়া মোহর করিয়া প্রস্তাবপত্র সকল পুলিশার সময়ে মেজে রাখিবেন, কিন্তু অতি নূন যত টাকা লেখা থাকে তাহার কম দিবার প্রস্তাব থাকা প্রযুক্ত অগ্রাহ্য না হইলে একাংশ করা যাইবে না।

৯। কলিকাতার কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেবের আকিসে ১৮৭৯ সালের ১২ মে সোমবার মধ্যাহ্ন কালে প্রস্তাবপত্র সকল প্রকাশরূপে খোলা যাইবে, কিন্তু ১১ প্রকরণের লিখিত নিয়ম বর্ত্তিত সেই প্রস্তাবপত্রের মর্ম্ম অন্য কোনরূপে প্রকাশ করা যাইবে না।

১০। উক্ত লিপিবদ্ধ অতি নূন হারে কি তাহার উপর যে হারে টাকা দিবার প্রস্তাব হয় তাহা উক্ত ভদ্রতার আরম্ভ হইয়া সেই হারের ক্রমানুসারে গ্রাহ্য হইবে। নূনতর যে হারের প্রস্তাব গ্রাহ্য হয় তদনুসারে যত টাকা নিরূপণ করা যাইবে, তাহা সুবিধামতে যেরূপ করা যাইতে পারে সেইরূপ অনুপাতক্রমে সেই হার প্রস্তাবকারিদের মধ্যে বিভাগ করা যাইবে।

১১। যেহ ব্যক্তিদের প্রস্তাব সম্পূর্ণরূপে কি অংশতঃ গ্রাহ্য হয়, তাহাদের বা তাহীদের কর্মকারকের নিকট ১৮৭৯ সালের মে মাসের উক্ত ১১ তারিখের পর সাধ্যমতে তুরা করিয়া নিরূপণপত্র পাঠান হইবে। ও বর্ণমালা ক্রমিক তাহাদের নাম বাঙ্গালি ও মাস্জাজ ও বোম্বাই ব্যাঙ্কের সদর আকিসে সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

12. Payment of any accepted tender may be made to the account of the Government in the Head Office of one of the Banks of Bengal, Madras or Bombay, or in any Branch of any of these Banks, or into any Government treasury or treasuries in India which may be named in the tender.

13. Accepted tenders must be paid in five equal instalments, as follows :—

- One-fifth on or before Friday, the 30th May 1879,
- One-fifth on or before Monday, the 30th June 1879,
- One-fifth on or before Wednesday, the 30th July 1879,
- One-fifth on or before Saturday, the 30th August 1879,
- One-fifth on or before Saturday, the 13th September 1879,

but the whole or any part of any accepted tender may be paid at any time after receipt of the Letter of Allotment.

14. Interest upon each payment will be promptly paid in advance at the rate of four and a half per centum per annum, from the date of such payment to the Fourteenth day of September 1879.

15. Scrip receipts for instalments paid will be given by the Banks of Bengal, Madras, and Bombay or their Branches, or by the Officers in charge of the Government treasuries at which payment is made. These receipts will, as soon as possible, be exchanged for Promissory Notes issued under this Notification.

#### FORM OF PROMISSORY NOTE. (See Clause 2.)

FORT WILLIAM, THE 15TH MARCH 1879.

*Transfer Loan, 1879, Four and a Half Per Cent. Portion.*

*Promissory Note for Government Rupees [X] bearing Interest, payable half-yearly, at the rate of Four and a half Rupees per centum per annum.*

The Governor-General of India in Council does hereby acknowledge to have received from (A. B.) the sum of Government Rupees [X] as a loan to the Secretary of State in Council for India;

and does hereby promise, for and on behalf of the said Secretary of State in Council, on demand, three months after Notice of Repayment published by order of the Governor-General of India in Council in the *Gazette of India*, to repay the said loan of Rupees [X] of to the said (A. B.), his (or "her" or "their") Executors, Administrators or Assigns, or his (or "her") or their order in Calcutta, with interest from the 15th day of September 1879 to the date appointed for discharge, at the rate of four and a half per centum per annum;

and such Notice as aforesaid shall be equivalent to a tender of repayment at the period therein appointed for the discharge of this Note.

And the Governor-General in Council hereby promises, on and after each succeeding fifteenth day of the months of September and March, until the expiration of three months after Notice Repayment as aforesaid (when all further interest will cease), on demand, to pay to the said (A. B.), his (or "her" or "their") Executors, Administrators or Assigns, or his (or "her") or their order, in Calcutta, interest on the said sum of Government Rupees [X] for half a year at the rate of four and a half per centum per annum.

The Governor-General in Council hereby further engages that Notices of Repayment as aforesaid shall not be given before the Fifteenth day of June 1893, and that this Note shall not be discharged before the Fifteenth day of September 1893.

#### FORM OF TENDER.

I, A. B., hereby tender for Rupees [X] of *The Four and a Half per Cent. Loan, 1879*, advertised in the Notification published in the *Gazette of India*, Extraordinary, dated

and agree to pay for the same, subject to the conditions notified, at the rate of Rupees [Y] annas [Z]\* for every hundred Rupees allotted to me.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

\* Fractions of an anna not allowed.

১২। প্রস্তাব গ্রহণ হইলে সেই প্রস্তাবপত্রের উল্লিখিত টাকা বাজাল কি বাজার কি বোঝাই, ইহার মধ্যে কোন এক ব্যক্তির প্রদান করি। লগ্নে কিবা ঐ ব্যক্তির কোন লাভের কিবা প্রস্তাবপত্রের উল্লিখিত গবর্ণমেন্টের ভারতবর্ষে কোন এক বা অধিক খাজানাখানার গবর্ণমেন্টের মিলিতে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১৩। যে প্রস্তাব গ্রহণ হয় তাহার টাকা সমান পাঁচ কিস্তিতে দিতে হইবে, যথা—

১৮৭৯ সালের যে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবার বা তৎপূর্বে পঞ্চমাস।

১৮৭৯ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখ সোমবার বা তৎপূর্বে পঞ্চমাস।

১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখ বুধবার বা তৎপূর্বে পঞ্চমাস।

১৮৭৯ সালের আগস্ট মাসের ৩০ তারিখ শনিবার বা তৎপূর্বে পঞ্চমাস।

১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৩ তারিখ শনিবার বা তৎপূর্বে পঞ্চমাস।

কিন্তু প্রস্তাব গ্রহণ প্রস্তাবের সমুদয় কি কতক অংশ টাকা নিরূপণপত্র পাইবার পর কোন সময়ে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১৪। সময়ে যত টাকা দেওয়া গেল সেই টাকা দিবার তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখ পর্যন্ত বার্ষিক শতকরা সাড়ে চারি টাকার হিসাবে অগ্রিম সুদ অগৌণে দেওয়া যাইবে।

১৫। যে কিস্তি টাকা দেওয়া গেল বাজাল কি বাজার কি বোঝাই বা তৎ লাভ কিবা গবর্ণমেন্টের খাজানাখানার দেওয়া গেল ঐ খাজানাখানার কর্তৃপক্ষেরা তাহার কৃপ রসীদ দিবেন। এই জাপনপত্রক্রমে দত্ত এমিসরি নাটক কৃপ রসীদ পরিস্কে সাধাতে স্মরণ দেওয়া যাইবে।

এমিসরি মোট লিখিবার পাঠ। (২ প্রকরণ দেখ।)

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।

১৮৭৯ সালের ট্রান্সফর লোনের শতকরা সাড়ে চারি টাকার অংশ।

বৎসর শতকরা সাড়ে চারি টাকার হারে বাৎসরিক আদায় সুদের গবর্ণমেন্টের এত টাকার এমিসরি মোট।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেবের নিমিত্ত অমুক স্থানে এত টাকা কণগ্রহণ করা এত দ্বারা স্বীকার করিলেন।

আর তিনি মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত উক্ত জিযুত ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেবের পক্ষে এই প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, উক্ত কণগ্রহণের পরিস্কে মোটের পর তিন মাস পর্যন্ত, (তৎপরে সুদ আর চলিবে না) গবর্ণমেন্টের উক্ত এত টাকার বাৎসরিক সুদের দায়িত্ব হইয়া মাত্র বার্ষিক শতকরা সাড়ে চারি টাকার হারে সুদসহ উক্ত অমুককে কি তাঁহার (বা তাঁহাদের) উইলের কণ সম্পাদকদিগকে বা জবানিরাপনাদিকারিদিগকে অথবা আটমেনদিগকে কিবা তাঁহার (বা তাঁহাদের) আজ্ঞামতে কলকাতায় দিবেন।

আর উক্ত মোটসে এক মোটের টাকা পরিশোধের যে সময় নিরূপিত হয়, সেই মোটসই তাৎকালিক পরিশোধের প্রস্তাবস্বরূপ গণ্য হইবে।

অপিচ মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব এতদ্বারা এই প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, উক্ত কণগ্রহণ পরিশোধের মোটের পর তিন মাস পর্যন্ত, (তৎপরে সুদ আর চলিবে না) গবর্ণমেন্টের উক্ত এত টাকার বাৎসরিক সুদের দায়িত্ব হইয়া মাত্র বার্ষিক শতকরা সাড়ে চারি টাকার হারে সেই সুদ ক্রমান্বয়ে সেপ্টেম্বর ও মার্চ মাসের ১৫ তারিখে কি তাহার পরে উক্ত অমুককে কি তাঁহার (বা তাঁহাদের) উইলের কণ সম্পাদকদিগকে বা জবানিরাপনাদিকারিদিগকে অথবা আটমেনদিগকে কিবা তাঁহার (বা তাঁহাদের) আজ্ঞামতে কলকাতায় দিবেন।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবরনর জেনরল সাহেব এতদ্বারা আরও প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, ১৮৯৩ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের পূর্বে উক্ত কণগ্রহণের মোটস দেওয়া যাইবে না, এবং ১৮৯৩ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্বে এই মোটের টাকা শোধ হইবে না।

প্রস্তাবপত্র লিখিবার পাঠ।

১৮ সালের মাসের তারিখের অতিরিক্ত ইতিয়া গেজেটে শত করা সাড়ে চারি টাকা সুদের ১৮৭৯ সালের মোস নামে খ্যাত কণগ্রহণের যে জাপনপত্র প্রকাশ করা যায় আদি  
জি—অমুক তাঁহার মধ্যে এত টাকা দিবার প্রস্তাব করিলেন ও আমার পক্ষে যত টাকা নিরূপণ হয় ঐ জাপনপত্রে প্রকাশিত মি বাবুসারে তাহার শত প্রতি এত টাকা  
০ জনাশ তদ্ব্যপেক্ষ হইবে না। এত আদায় হারে দিতে স্বীকার করিলেন।

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

I enclose a *deposit receipt* for Rupees [XX], and engage, if my offer be accepted, to pay to the account of the Government at the Bank of †

• Or cheque or Government Promissory Note.

(or at the †

Branch of the Bank of †

† Here enter the name of Bank, Branch Bank, or Treasury.

; or into the Government treasury at †

as the case may be) the first instalment on

or before Friday, the 30th May 1879, and the several later instalments on or before the dates fixed by the Notification, as follows:—

One-fifth on or before Friday, the 30th May 1879.

One-fifth on or before Monday, the 30th June 1879.

One-fifth on or before Wednesday, the 30th July 1879.

One-fifth on or before Saturday, the 30th August 1879.

One-fifth on or before Saturday, the 13th September 1879.

Any Allotment made to me may be communicated to C.

• Here insert C. D.'s address, which must be in India. This paragraph should only be inserted if A. B. does not reside in India.

D. at †

**NOTE.—(1).—***A separate tender must be made at each rate tendered, and each tender must be supported by a separate deposit. In order to avoid mistakes, the tender, or, at least, the name of the tenderer, and the amount and rate tendered, should be written in English. The rate tendered should be the whole amount per cent., not the premium or discount:—“One hundred and two,” or, “One hundred,” or “Ninety-nine;” not “Two per cent. premium,” or “Par,” or “One per cent. Discount.”*

By order of the Governor Governor of India.

R. B. CHAPMAN,

*Secretary to the Government of India.*

এত টাকা আদান করিয়া এই পত্রসমূহ মোহর রসিদ দিলি, ও আদান প্রস্তাব গ্রাহ্য হইলে গবর্ণ-  
মেন্টের নিমিত্তে ১৮৭৯ সালের মে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবারে  
বা ৩২ পূর্ণিমা প্রথমার্দের ও তাহার পর ঐ জাপনপত্রের নির্দি-  
ষ্টিত তারিখে বা ৫ পূর্ণিমা অন্য সকল কিস্তির টাকা অমুক  
বা কিস্তি অমুক ব্যক্তের শাখায় কিস্তি স্থল বিশেষে অমুক,  
স্থানের গাঙ্গানাপানায় দিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলাম,

১৮৭৯ সালের মে মাসের ৩০ তারিখ শুক্রবার বা ৩২ পূর্ণিমা পঞ্চমাংশ।

১৮৭৯ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখ সোমবারে বা ৩২ পূর্ণিমা ষষ্ঠমাংশ।

১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখ বুধবার বা ৩২ পূর্ণিমা সপ্তমাংশ।

১৮৭৯ সালের আগস্ট মাসের ৩০ তারিখে শনিবারে বা ৩২ পূর্ণিমা অষ্টমাংশ।

১৮৭৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখ শনিবারে বা ৩২ পূর্ণিমা নবমাংশ।

৥ ইহাকে সন্বাদ দেওয়া যাইবে এই আদান পক্ষে যত টাকা স্বেচ্ছায় হয় তাহার সমস্ত অমুক  
স্থানে ঠিকানা লিখিতে হইবে, ও স্থাননিবাসি শ্রী—অমুকের নিকট পাঠান যাইতে পারে।  
সেই ঠিকানা অবশ্যই ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন না কোন স্থানে হইবে। তিনি তা-  
হারতবধি বাস না করিলে এই দফা দেও-  
য়া যাইবে।

মন্তব্য।—(১) ভিন্ন হারে টাকা দিবার প্রস্তাব হইলে প্রত্যেকের স্বতন্ত্র প্রস্তাবপত্র লিখিতে  
হইবে। ও প্রত্যেক প্রস্তাবপত্রের সঙ্গে আদানতের রসিদ দিতে হইবে। ভুল না হয় এই নিমিত্তে  
প্রস্তাবপত্র কিস্তি অন্তঃ প্রস্তাবকারির নাম ও যত টাকা ও যে হারে দিতে চাহেন তাঃ ইংরেজী ভাষায়  
লিখিতে হইবে। ও যে হারে ঋণ দিবার প্রস্তাব তাহা এত টাকা প্রিমিয়ম কি ডিস্কোন্ট বলিয়া লিখিতে  
হইবে না, কিন্তু মোটে এত টাকা লিখিতে হইবে, যথা, “শত ৮০০ টাকা প্রিমিয়ম” বা “সমান  
টাকা” বা “শত ৮০০ টাকা ডিস্কোন্ট” বলিয়া লিখিতে হইবে না, কিন্তু “১০২” বা “১০০” বা “৯৯”  
লিখিতে হইবে।

মন্ত্রিসভাবিধিত শ্রীমত গবর্নর জেনারেল সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

আর, বি, চাপমান,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1756A.

**GENERAL.**—*The 13th March 1879.*—Mr J. Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begoooseraï division of the Monghyr district, is allowed leave for two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders dated the 13th January 1879.

*The 14th March 1879.*—In modification of the orders of the 10th instant, the services of Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Lieutenant-Governor, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

*The 15th March 1879.*—Mr. J. G. Charles, Officiating Chief Presidency Magistrate and Judge of the Marine Court, Calcutta, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 7th May next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. R. J. Richardson, District and Sessions Judge, Muzafferpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. T. M. Kirkwood, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed to act as District and Sessions Judge of Muzafferpore during the absence, on leave, of Mr. R. J. Richardson, or until further orders.

Mr. H. W. Gordon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinapore, acted as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Julpigoree on the 1st instant.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land in Calcutta and in the 24-Pergunnahs.

*The 17th March 1879.*—Mr J. T. Bibbman, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gybanul division of the Rangore district, is allowed leave for ten days, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Mohendra Chunder Muzondar, Sub-Deputy Collector, Farreedsore, is appointed to be a Special Deputy Collector for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Mohendra Chunder Muzondar is vested with the powers of a Collector under Act III (B.C.) of 1876 in the districts of Patna and Gya.

Baboo Ganendro Nath Pal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Farreedsore during the absence, on deputation, of Baboo Mohendra Chunder Muzondar, or until further orders.

*The 18th March 1879.*—The following appointments are made from the date on which the retirement of Mr. E. H. Whinfield may take effect:—

Mr. F. Jones, Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, *vice* Mr. E. H. Whinfield.

Mr. W. H. Grimley is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade in Backergunge, *vice* Mr. F. Jones, but will continue to act, until further orders, as Junior Secretary to the Board of Revenue.

Mr. C. P. L. Macaulay is appointed to be Junior Secretary to the Board of Revenue, *vice* Mr. W. H. Grimley, but will continue to act, until further orders, as a Secretary to the Government of Bengal.

Mr. J. D. Ward, District and Sessions Judge of Purneah, is allowed furlough for seven months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1879, or any subsequent date on which he may avail himself of it. Mr. Ward is also allowed

[Government Gazette, 25th March 1879.]

**বঙ্গদেশের জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।**

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্ট।

১৭৫১ নম্বর।

সাপারণ।—১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ।—মুজের জিলাব অন্তর্গত সেগুনহাই মহকুমার কাবোর অধীক্ষতাভার প্রাপ্ত অসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত জে. কেনেডি সাহেব ১৮৭৯ সালের ১০ জানুয়ারির আজ্ঞামতে যে ছুটি পান ওদারিফিসিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৭০ সাল ১৩ মার্চ।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্বাক্ষর দলর মোঃ হকের লেফটেনেন্ট জীবুত জি. এফ. উইলসন সাহেব ও ২৪ মার্চ বঙ্গমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অপণ করিবার তারিখ অবধি মিলিটারি ডিপার্টমেন্টে ভারত বর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

বঙ্গদেশের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বারু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—কলিকাতার একটি প্রধান প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ও মেয়র আদালতের জজ জীবুত জে. জি. চালাগ সাহেব আগামি মে মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যেতারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি মিলি কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে সাত মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

মজফরপুরের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত আর. জে. ডিফাউসন সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যেতারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি মিলি কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জীবুত জে. সি. রাডান সাহেবের ছুটী প্রাক্তন অপরিস্থিতি কালে অগবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুরশিদাবাদেব জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত সি. এম. দার্কউড সাহেব মজফরপুরের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দিশাঙ্গপুরের একটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত এচ. ডবলিউ. গর্ডন সাহেব এই মাসের ১ তারিখে জেনারেল ডিপার্টমেন্টে প্রথম শ্রেণীর জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরে, কর্ম করিয়াছেন।

২৪ পরগনান অসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত ডবলিউ. জি. এ. এই সাহেব কলিকাতার ও ২৪ পরগনান জুনি অসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—অন্যবিন্যাস অন্তর্গত গাংবালা মহকুমার কাবোর অধীক্ষতাভার প্রাপ্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত জে. টি. বরণ সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন ওদারিফিসিবিলা কার্যকারকদের ছুটীর বিধি পরিশিষ্ট বিধির ১০-১০ ধারামতে দশদিনের ছুটী পাইলেন।

ফরীদপুরের সন ডেপুটি কালেকটর জীবুত বারু মহেন্দ্র চন্দ্র মজুমদার, এগবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস-ডিপার্টমেন্টের ওল সেশন শাখায় নিযুক্ত হইলে বিশেষ ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বারু মহেন্দ্র চন্দ্র মজুমদার পটনা ও গুয়া জিলায় ১৮৭৬ সালে ১০ জুলাই আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকাব্যাপলক্ষে জীবুত বারু মহেন্দ্র চন্দ্র মজুমদারের অনুপস্থিতি কালে অগবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বারু জেনারেল সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—জীবুত সি. এফ. উইলসন সাহেবের কর্মরত অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি নিম্নলিখিত নিয়োগ করা গেল।

জীবুত ই. এচ. উইলসন সাহেবের পরিবর্তে হিয়ারার মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত এফ. জোন্স সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত এফ. জোন্স সাহেবের পরিবর্তে জীবুত ডবলিউ. এচ. গ্রিমলী সাহেব বাকরগঞ্জ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রেভিনিউ বে ডের দ্বিতীয় সেক্রেটারীর কর্ম করিতে থাকিবেন।

জীবুত ডবলিউ. এচ. গ্রিমলী সাহেবের পরিবর্তে জীবুত সি. পি. এল. মেকলে সাহেব রেভিনিউ বোর্ডের দ্বিতীয় সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে থাকিবেন।

পুরণিয়ার ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত জে. ডি. ওয়ার্ড সাহেব ১৮৭৯ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যেতারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি মিলি কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ [গবর্নমেন্ট মেজেন্ট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ]

subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, from the 20th April 1879, under Section 24(a) of the Code.

Mr. F. W. R. Cowley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Ward, or until further orders.

Mr. E. R. Henry, who has reported his return from special leave, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Patna.

Mr. G. S. Park, Magistrate and Collector, First Grade, has been allowed an extension<sup>n</sup> of furlough for six months, on medical certificate, by the Right Honorable the Secretary of State for India.

In supersession of the orders of the 4th instant, Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, is transferred to the Sudder Station of the Rungpore district.

Mr. Alexander Robert Wigram is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Patna.

Lieutenant G. U. Browne is appointed to act as Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal during the absence, on duty, of Lieutenant the Hon'ble R. C. Drummond, or until further orders. This appointment will have effect from the date on which Lieutenant Browne may receive charge of his office from Lieutenant G. F. Wilson, R.E.

Mr. F. W. Badeock, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. H. G. Sharp, Assistant Magistrate and Collector, on furlough, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Mr. R. M. Waller.

LEGISLATIVE.—*The 13th March 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Honorable G. C. Paul, C.I.E., of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr. J. D. Bell, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, *vice* the Honorable G. C. Paul, C.I.E.

*The 18th March 1879.*—The services of Mr. F. Clarke, Barrister-at-Law, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, are placed temporarily at the disposal of the Government of India, Home Department, with effect from the 1st April next.

Mr. W. E. H. Forsyth, Barrister-at-Law, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on deputation, of Mr. F. Clarke, or until further orders.

POLICE.—*The 7th March 1879.*—Baboo Khogendra Nath Roy is appointed to be a Second Grade Inspector of Police in the district of Burdwan, *vice* Inspector Mohesh Chunder Singh.

*The 13th March 1879.*—Mr. H. Bayley, Officiating Assistant Superintendent of Police Lohardugga, is allowed leave for two months, under Section 12-2, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 15th ultimo.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Jessore, who reported his return from furlough on the 12th November last, is allowed subsidiary leave for ten days from that date to the 21st idem inclusive, under Section 10, Supplement F to the Civil Leave Code.

REGISTRATION.—*The 8th March 1879.*—Baboo Raj Krishna Banerjee, Special Sub-Registrar, Berhampore, is transferred to Noakholly.

*The 11th March 1879.*—Baboo Shama Churn Dutt is appointed temporarily to be Rural Sub-Registrar of Cossipore, in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Dowlut Chandra Roy, resigned.

EDUCATION.—*The 14th March 1879.*—Baboo Lukhy Narayan Dass, M.A., Assistant Professor, Cuttack College, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

ধারাবতে সাত মাসের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন। তিনি উক্ত বিধির ২৪ (১) ধারামতে ১৮৭৯ সালের ২০ আগ্রিল অবধি দ্বি-দিনের অনাদিক আনুসঙ্গিক ছুটিও পাইলেন।

ঐযুত জে. ডি ওয়ার্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্বনির্ধার জাইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত এফ. ডবলিউ. আর. কৌণী সাহেব উক্ত জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত ডি. আর. মেরি সাহেব বিশেষ ছুটি হইতে প্রত্যগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া পাটনার আন্সিটাটে মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমপুর ঐযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত জি. এস. পার্ক সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টফিকেট কমে আর হয় মাস নিয়মিত ছুটি দিলেন।

এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দিনাজপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত জি. কে. লিয়ন সাহেবের দ্বারা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

ঐযুত কালেক জাওয়ার রবার্ট উইথ সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া পাটনায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে লেপ্টেনেন্ট মান্নার ঐযুত আর. সি. এম. ও. সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় লেপ্টেনেন্ট ঐযুত জি. ইউ. ব্রোন সাহেব বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্বকীয় দলের মোসাহেবের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। লেপ্টেনেন্ট ঐযুত ব্রোন সাহেব লেপ্টেনেন্ট ঐযুত জি. এ. উইলসন আর. ই. সাহেবের হায়ে যে তারিখে কর্মের ভার গ্রহণ করেন তাহারি এই নির্যোগ ফলবৎ হইবে।

৪ পূর্ণ গনার আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত এফ. ডবলিউ. বাউক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত আর. এম. ওয়ার্ড সাহেবের পরিবর্তে নিম্নমিত ছুটি প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর ঐযুত এচ. জি. শাখ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাবুগাণন।—১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—মান্নার ঐযুত জি. সি. পাল সাহেব, সি. আই. ই. আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার আমন ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা প্রায় করিলেন।

মান্নার ঐযুত জি. সি. পাল, সি. আই. সাহেবের পরিবর্তে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মহিমপুর ঐযুত রাজ প্রতিনিধি ও মান্নার জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভার মন্ত্রক ১-৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪২ ধারার বিধানমতে ঐযুত জে. ডি. বেল সাহেবকে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর বঙ্গদেশে গণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থে বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সদস্যের পদে বরণ করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী বারিস্টার-আই-লা ঐযুত এফ. ক্রাফ্ট সাহেব আগামি আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবীনে সংস্থাপিত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুত এফ. কার্ক সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিস্টার-আই-লা ঐযুত ডবলিউ. ই. এচ. ফরসাঙ্গ সাহেব ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—ইনস্পেকটর ঐযুত মহেশচন্দ্র সিংহের পরিবর্তে ঐযুত বাবু খগেন্দ্রনাথ বর্জমান জিলার পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—সোহরাডগার পোলীসে। একটি আগামি অপরিণ্টেড ঐযুত এচ. বেল সাহেব গত মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে ছুটি পান তদাতিরিক্ত গির্দা কাষাকারকদের ছুটির ১০ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২-২ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

মণোহরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত আর. এফ. গার্ড সাহেব নিয়মিত ছুটির সহিত গত নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখে প্রত্যগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে গির্দা কাষাকারকদের ছুটির ১০ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি ঐ মাসের ২১ তারিখ পর্যন্ত দশ মাসের আনুসঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৮ মার্চ।—বহরমপুরের বিশেষ সবারিষ্ট্রার ঐযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় নওয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১১ মার্চ।—ঐযুত বাবু পৌলচন্দ্র বায় কর্ম ভাগ করাতে ঐযুত বাবু গায়াচন্দ্র দত্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অধগত কাশীপুর মামা সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—৮টক কালেক্টর মহকুরা অধ্যাপক ঐযুত বাবু লক্ষীনারায়ণ দাস, এম. এ. সিলি কার্যাকারকদের ছুটির ১০ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Baboo Byomkes Chakravarti, M.A., is appointed to act as Assistant Professor, Cuttack College, during the absence, on leave, of Baboo Lukhy Narayan Dass, or until further orders.

*The 15th March 1879.*—Moulvi Syed Mahomed, Special Sub-Registrar, is appointed to be Secretary to the Mozufferpore District School Committee.

Baboo Khirad Chandra Roy Chowdry, M.A., Head Master, Pooree Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pooree.

*The 17th March 1879.*—In modification of the orders of the 25th ultimo, Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed subsidiary leave for fourteen days, under Section 24(a) of the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it.

**MEDICAL.**—*The 14th March 1879.*—Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in medical charge of the Civil Station of Rangamuttee, Chittagong Hill Tracts, having returned to duty on the afternoon of the 21st ultimo, the unexpired portion of the privilege leave granted to him under orders dated the 15th November 1878, is cancelled.

*The 15th March 1879.*—Surgeon R. Cobb, Officiating Civil Surgeon, Backergunge, is appointed to act, until further orders, as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, *vice* Surgeon C. H. Joubert.

*The 17th March 1879.*—Assistant Surgeon Rankah Gupta, Teacher of Anatomy, Physiology, and Surgery, Temple Medical School, Patna, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Surgeon E. Lawrie, Officiating Professor of Physiology, Medical College, and Resident Surgeon, Medical College Hospital, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Monghyr.

Supernumery Assistant Surgeon Behari Lal Chuckerbutty is appointed temporarily to have charge of the current duties of the Resident Surgeon, Medical College Hospital.

**MARINE.**—*The 7th March 1879.*—Mr. S. Reed, Assistant River Surveyor, is appointed to act as River Surveyor during the absence, on furlough, of Captain F. Laycock, or until further orders.

Mr. F. Webster, Port Officer of Chandbally and Balasore, is appointed to act, until further orders, as Assistant River Surveyor, *vice* Mr. S. Reed.

Mr. E. H. Palmer is appointed to act, until further orders, as Port Officer of Chandbally and Balasore, *vice* Mr. F. Webster, with effect from the 20th instant.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 15th March 1879.*—Mr. S. N. Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Dinapore local Economic Museum Committee, *vice* Baboo Hari Mohan Chandra, transferred.

**MUNICIPAL.**—*The 5th March 1879.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Monghyr Municipality of Mr. G. Thomas to be their Vice-Chairman from the 1st April 1879.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Chittagong Municipality:—

Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector.

J. F. Mill, of the firm of Messrs. Henderson & Co.

*The 6th March 1879.*—Mr. C. H. Riegwood, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Rungpore Municipality, *vice* Mr. J. Robinson.

*The 12th March 1879.*—The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Roserah Municipality of Mr. James Crawdy, Indigo-Planter, Dowlutpore Factory, as their Vice-Chairman, in the place of Baboo Ram Tahul Panjeer, resigned.

*The 18th March 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. W. H. Grimley of his appointment as a Municipal Commissioner of the town of Calcutta.

**ROAD CESS.**—*The 13th March 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Barrackpore, in the 24-Pergunnahs:—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

Baboo Jogessur Ghose.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

শ্রীযুত বাবু লক্ষ্মী মাধারণ দাসের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু যোমকেশ চক্রবর্তী, এম, এ, কটক কালেজে সহকারি অধ্যাপকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—বিশেষ সব-রেজিষ্টার শ্রীযুত মোলবি টেমসদ মহম্মদ মজফরপুর জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরী, এম, এ, পুরী জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—গত মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। রাজধানী চক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২৪ (এ) ধারামতে চৌদ্দ দিনের আনুযায়িক ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত রাজধানী সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কাছের অধ্যক্ষতাব্যাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহা গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যাপন করিতে ১৮৭৮ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহার অন্যতর বাহিত অংশ রহিত করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জোন্স সাহেবের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের একটি সি-বিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত হার, কব সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের দ্বিতীয় ডেসিডেন্ট সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—পাটনার টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলে ব্যবচ্ছেদ বিদ্যা দেহতত্ত্ব বিদ্যা ও অস্ত্রচিকিৎসা বিদ্যার শিক্ষক আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত রামকালী গুপ্ত আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি লন তদনধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে বিয়াল্লিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

মেডিক্যাল কালেজের দেহ তত্ত্ববিদ্যার একটি অধ্যাপক ও মেডিক্যাল কালেজ হাস্পাতালের রেসি-ডেন্ট সর্জন, শ্রীযুত ই, লরি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যুদ্ধের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত বেহারীলাল চক্র-বর্তী ক্রিয়াকালের নিমিত্তে মেডিক্যাল কালেজ হাস্পাতালের রেসিডেন্ট সর্জনের চলিত কাছের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৭৯ সাল ৭ মার্চ।—কাপ্তান শ্রীযুত এফ, লেকক সাহেবের নিয়মিত ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্ট্যান্ট রিবার সর্কসের শ্রীযুত এম, রীড সাহেব রিবার সর্কসের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এম, রীড সাহেবের পরিবর্তে চাঁদবালী ও বালেস্বর বন্দরের কর্তৃপক্ষ শ্রীযুত এফ, ওয়েবস্টার সাহেব আসিস্ট্যান্ট রিবার সর্কসের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, ওয়েবস্টার সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত ই, এচ, পামর সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাঁদবালী ও বালেস্বর বন্দরের কর্তৃপক্ষের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়াম বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে কিরীকলীন সব ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এম, এন, বন্দ্যোপাধ্যায় দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়াম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ৫ মার্চ।—যুদ্ধের মুন্সিপালিটির কমিশনারেরা শ্রীযুত জি, ডামস সাহেবকে আপনাদের প্রান্তি নির্ধি সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, পি, কাম্পার্স সাহেব।

জেনারেল কোয়ার্টার্সের স্ট্রীট শ্রীযুত জে, এফ, মিল সাহেব।

১৮৭৯ সাল ৬ মার্চ।—শ্রীযুত জে, রাবিমস সাহেবের পরিবর্তে ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত সি, এচ, রিড, উডসাহেব রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র পাণ্ডার কর্মত্যাগ করিতে রমেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশনারেরা তাঁহার স্থান দৌলতপুর কুঠার নীচের শ্রীযুত জেমস জোন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করায় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।—শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রেগরী সাহেব কলিকাতা নগরের মুন্সিপাল কমিশনারস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৯ সাল ১৩ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাকপুরের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

শ্রীযুত বাবু মজেন্দ্র ঘোষ।

[মরণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]



The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Umbica Churn Mookerjee, Landholder, *Vice-Chairman*.

„ Hurrish Chunder Ghose, Gantidar.

„ Joy Kissen Roy, Zemindar.

„ Russick Lal Kur, Gantidar.

„ Sreenath Rai, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Dum-Dum, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

Baboo Hurrish Chunder Chuckerbutty, Landholder.

„ Ram Komul Ghose, Landholder.

Shahadut Wallah Sircar, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Baney Madhub Chuckerbutty, Landholder, *Vice-Chairman*.

„ Baney Madhub Sen, Landholder.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Baraset, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

The Sub-Deputy Collector, *Vice-Chairman*.

Moonshi Abdus Samad, Lackhrajdar.

Baboo Baney Madhub Mitra, Gantidar.

Moonshi Ehtehazuddin, ditto.

Baboo Gopal Chunder Ghose, ditto.

Moonshi Harifulla Taruffidar, ditto.

Baboo Kader Nath Banerjee, ditto.

„ Kala Chand Mookerjee, Zemindar's Agent.

„ Koylash Chunder Chowdry, Gantidar.

„ Loke Nath Mundle, ditto.

„ Punchann Bose, ditto.

Rai Ram Sunder Ghose, Bahadoor, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle.

Baboo Soshee Bhusan Chatterjee, Gantidar.

„ Surbessur Mundle, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Bassirhaur, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

Baboo Ganendra Coomar Roy Chowdry, Zemindar.

Moulvi Golam Kassim, ditto.

Baboo Kunja Behary Nag, B.L., ditto.

„ Upendra Nath Roy Chowdry, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Jogessur Bose, Landholder, *Vice-Chairman*.

Moonshi Abdul Ahad, Landholder.

Baboo Kallibur Singhee, ditto.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Satkhira, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

Baboo Monmotho Coomar Bose, Landholder, *Vice-Chairman*.

The Manager of the Satkhira Wards' Estate.

The Medical Officer in charge of the Satkhira Charitable Dispensary.

Moulvi Abdul Reuf, Talookdar.

Baboo Akhoy Coomar Sen, Gantidar.

„ Chunder Kanto Banerjee, Landholder.

Mr. J. S. Deverinne, Patnidar.

[Government Gazette, 25th March 1879.]



নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারি অমৃত বাবু অধিকাংশ মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি।

গীতিদার অমৃত বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ।

জমিদার অমৃত বাবু অক্ষয় রায়।

গীতিদার অমৃত বাবু রসিক লাল কর।

” ” ” অনাথ রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত নন্দদ্বার শাখাপথের কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারী অমৃত বাবু হরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী।

” ” ” রামকমল ঘোষ।

” ” ” শাহানওয়ালী সরকার।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারী অমৃত বাবু বেণী মাধব চক্রবর্তী প্রতিনিধি সভাপতি।

” ” ” বেণী মাধব সেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারানতের শাখাপথের কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

সব-ডেপুটী কলেকটর, প্রতিনিধি সভাপতি।

লাঞ্চারদার অমৃত মুন্সী আবদুল সমাদ।

গীতিদার অমৃত বাবু মোনাম্বর টেক্র।

” ” ” মুন্সী স্ত্রী রাজ উদ্দীন।

” ” ” বাবু গোপালচন্দ্র ঘোষ।

” ” ” মুন্সী হরিশ্চন্দ্র ওরফদার।

” ” ” বাবু কেন্দরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

জমিদারের কর্মচারী অমৃত বাবু কাশীচাঁদ মুখোপাধ্যায়।

গীতিদার অমৃত বাবু কৈলাশচন্দ্র চৌধুরী।

” ” ” লোকনাথ মণ্ডল।

” ” ” পঞ্চানন বসু।

রাজধানী চকের টিকানার নারীর ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট অমৃত রায় রামচন্দ্র ঘোষ, বাধাজুর।

গীতিদার অমৃত বাবু শশিভূষণ চট্টোপাধ্যায়।

” ” ” সর্বেশ্বর মণ্ডল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বনৌরহাটের শাখাপথের কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

জমিদার অমৃত বাবু জামেন্দ্র কুমার রায় চৌধুরী।

” ” ” মৌলবী গোলাম কাজিম।

” ” ” বাবু কৃষ্ণবিহারী নাগ, সি.এল।

” ” ” উপেন্দ্র নাথ রায় চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

ভূম্যধিকারি অমৃত বাবু যজ্ঞেশ্বর বসু প্রতিনিধি সভাপতি।

” ” ” মুন্সী আবদুল আহমদ।

” ” ” বাবু কালীবা সিংহ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত সাতক্ষীর শাখাপথের কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারি অমৃত বাবু মহাধনুসার বসু প্রতিনিধি সভাপতি।

সাতক্ষীর রাজস্বপালিতের ইন্সপেক্টর কার্ধ্যাধ্যক্ষ।

সাংস্কৃতিক দপ্তর সচিবালয়ের কার্ধ্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত চিকিৎসক।

ভালুকদার অমৃত মৌলবী আবদুল রেউফ।

গীতিদার অমৃত বাবু অক্ষয়কুমার সেন।

ভূম্যধিকারী ” ” চন্দ্রকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়।

পতনীদার ” ” জে. এস. ডেবিরিন্ সাহেব।

- Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Landholder.  
 „ Grija Nath Roy, Landholder.  
 „ Jibun Kristo Bose, Sub-Inspector of Schools.  
 „ Judoo Nath Mitter, Gantidar.  
 „ Kesub Lall Roy Chowdry, Talookdar.  
 „ Pran Kali Chatterjee, Gantidar.

Baboo Prosono Coomar Ghose is re-appointed to be a member of the above Committee.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs :—

The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.

- Baboo Chunder Coomar Bhattacharjee, Landholder.  
 „ Gopee Mohun Bose, Thicadar.  
 „ Jebun Kristo Sircar, Landholder.  
 „ Judoo Nath Sing, Mookhtar and Landholder.  
 „ Keshub Chunder Ghose, Sub-Inspector of Schools.  
 „ Prosono Coomar Bose, Naib.  
 „ Rojoni Nath Bhattacharjee, Khas Mehal Tehsildar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

- Baboo Brojo Kissore Ghose, Talookdar.  
 Moonshi Busseeruddin Mulla, ditto.  
 Baboo Degumber Mozoomdar, Naib.  
 „ Hurro Nath Dutt, do.  
 „ Mothoor Mohun Sircar, do.  
 „ Panchanun Bose, Thicadar.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Barripore, in the 24-Pergunnahs :—

- The Sub-Divisional Officer, *Chairman*.  
 Baboo Hurry Nath Chatterjee, Landholder.  
 „ Nobin Chand Ghose, Zemindar.  
 „ Rajnarain Dutt, Talookdar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the above Committee :—

- Baboo Debendro Coomar Roy Chowdhry, *Vice-Chairman*.  
 „ Annando Chunder Ghose, Talookdar.  
 Moonshi Golam Ariebe, Jotedar.  
 Baboo Hurry Das Dutta, Zemindar.  
 „ Khetter Nath Roy Chowdhry, ditto.  
 „ Koylash Chunder Ghose, ditto.  
 „ Mohendra Nath Bose, ditto.  
 „ Prosono Coomar Banerjee, ditto.

*The 15th March 1879.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Road Cess Committee of Gya :—

- Baboo Gunga Pershad, Zemindar, *vice* Moonshi Rewat Lall.  
 „ Mokund Sahai, Zemindar, *vice* Baboo Gokhul Chand Purohit.  
 „ Sheo Churu Lall, Zemindar and Mookhtar, *vice* Baboo Sham Lall Mitter.

*The 17th March 1879.*—The name of Baboo Ram Jadub Sen is removed from the list of members of the Rungpore District Road Cess Committee.

Baboo Kristo Doyal Roy, Pleader, is appointed to be a member of the Rungpore District Road Cess Committee, *vice* Baboo Ram Jadub Sen.

The following gentlemen are appointed to be members of the Furrceepore District Road Cess Committee :—

- Baboo Dino Nath Das, Pleader and Talookdar.  
 „ Huro Kali Mookerjee, Deputy Collector in charge, Road Cess.  
 „ Isan Chandra Moitra, Pleader and Talookdar.  
 Munshi Meherali Khondkar, Talookdar.  
 Baboo Sarut Chundra Das, Pleader and Talookdar.  
 „ Taruk Nath Sen, Deputy Inspector of Schools.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

ভূম্যধিকারী অধ্বত বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

” ” ” গিরিজানাথ রায়।

কুল সমূহের সব ইনস্পেক্টর অধ্বত বাবু জীবন কৃষ্ণ বসু।

গাভিয়ার অধ্বত বাবু যতুনাথ বসু।

তালুকদার ” ” কেশব লাল রায়।

গাভিয়ার ” ” প্রাণকানী চট্টোপাধ্যায়।

অধ্বত বাবু প্রসন্ন কুমার ঘোষ উপরোক্ত কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছির শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারী অধ্বত বাবু চন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য।

ঠিকাদার অধ্বত বাবু গোপী মোহন বসু।

ভূম্যধিকারী অধ্বত বাবু জীবনকৃষ্ণ সরকার।

মোস্তাফা ও ভূম্যধিকারী অধ্বত বাবু যতুনাথ সিংহ।

কুলসমূহের সব- ইনস্পেক্টর অধ্বত বাবু কেশবচন্দ্র ঘোষ।

লাএব অধ্বত বাবু প্রসন্নকুমার বসু।

খাস মাহালের তহনীলদার অধ্বত বাবু রজনীনাথ ভট্টাচার্য।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার অধ্বত বাবু ব্রজকিশোর ঘোষ।

” ” মুন্সী বশীরুদ্দীন মন্ডা।

লাএব ” বাবু দিগম্বর মজুমদার।

” ” ” হরনাথ দত্ত।

” ” ” মথুর মোহন সরকার।

ঠিকাদার ” ” পঞ্চানন বসু।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইগুড়ের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

ভূম্যধিকারী অধ্বত বাবু হরিনাথ চট্টোপাধ্যায়।

জমীদার ” ” নবীনচাঁদ ঘোষ।

তালুকদার ” ” রাজনারায়ণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

অধ্বত বাবু নেবেঙ্গ কুমার রায় চৌধুরী, প্রতিনিধি সভাপতি।

তালুকদার অধ্বত বাবু আনন্দ চন্দ্র ঘোষ।

ঘোভদার অধ্বত মুন্সী গোলাম আরিফ।

জমীদার ” বাবু হরিদাস দত্ত।

” ” ” ক্ষেত্রনাথ রায়চৌধুরী।

” ” ” কৈলাস চন্দ্র ঘোষ।

” ” ” মহেন্দ্র নাথ বসু।

” ” ” প্রসন্ন কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গরার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অধ্বত মুন্সী রেওয় ৬ লালের পরিবর্তে জমীদার অধ্বত গঙ্গাপ্রসাদ বাবু।

” বাবু গোলাক চাঁদ পুণ্ডিতের পরিবর্তে জমীদার অধ্বত মুকুন্দ শাহার।

” ” শ্যামলাল ঘিড়ের পরিবর্তে জমীদার অধ্বত শিবেচরণ লাল।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ।—অধ্বত বাবু রামযাদব সেনের নাম রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইতে তুলিয়া দেওয়া গেল।

অধ্বত বাবু রামযাদব সেনের পরিবর্তে উত্তীর্ণ অধ্বত বাবু কৃষ্ণদয়াল রায় রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীদপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল ও তালুকদার অধ্বত বাবু দীননাথ দাস।

পথকরের কার্যের অধ্যক্ষতাত্ত্ব প্রাপ্ত ডেপুটি কালেক্টর অধ্বত বাবু হরকানী মুখোপাধ্যায়।

উকীল ও তালুকদার অধ্বত বাবু কেশবচন্দ্র বসু।

তালুকদার অধ্বত মুন্সী মেহের আলী বন্দ্যোপাধ্যায়।

উকীল ও তালুকদার অধ্বত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস।

কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টর অধ্বত বাবু ভারকনাথ সেন,

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 65.—*The 3rd March 1879.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 32 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. G. W. Place, Assistant Commissioner, Cachar, with effect from the 10th April 1879, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 17th March 1879.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 299, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Ranchi Municipality, to extend to that municipality the provisions of Part IX, Chapter II of the aforesaid Act.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 18th March 1879.*—In exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in supersession of the notification dated the 10th August 1876, published in the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, and on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Dacca, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act shall be in force in the said municipality.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 17th March 1879.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Hazareebagh at a meeting, to order that the provisions of Sections 261 to 270, and Sections 278 to 284 of the Act shall be in force in the said municipality.

D. BARBOUR,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 18th March 1879.*—The following rules for regulating the transshipment of goods under the provisions of Sections 130 and 133 of the Sea Customs Act VIII of 1878, having been approved by His Excellency the Governor-General in Council, are published for general information. They will have effect from the 1st of April 1879 :—

##### *Transshipment of Goods.*

1. Applications for transshipment should be presented to the proper Officer of Customs before 3 P.M. on the day prior to that on which the transshipment is required, accompanied by the fees payable under Section 133 of the Act, on the following scale :—

*For each transshipment between the hours of 8 A.M. and 5 P.M.*

	Rs.	A.
On any number of packages not exceeding four ...	1	4 per package.
„ five packages ...	6	0
„ subsequent packages not exceeding 25 in number ...	0	6 per package.
„ any further number of packages ...	0	4 ditto.

2. When transshipments are not completed before 5 P.M., an additional fee of Rs. 4 will be charged.

3. *Chittagong.*—The transshipment fees payable are as follow :—

	Rs.	A.
For single packages ...	0	8 per package.
„ goods in bulk ...	6	4 „ 100 maunds.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৬৫ নম্বর ।—১৮৭৯ সাল ৩ মার্চ ।—কাছাড়ের আসিস্টান্ট কমিশনার জীযুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেব ১৮৭৯ সালের ১০ এপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন দত্তবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৩২ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইলেন ।

এ, মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।—জীযুত লেফ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি রাঞ্চি মুনিসিপালিটীর কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।—জীযুত লেফ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপালবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১০ আগস্টের জ্ঞাপনপত্র রহিত করত ঢাকা মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের সমুদয় বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।—জীযুত লেফ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি হাজারীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৩৪ অবধি ২৭০ ও ২৭১ অবধি ১৮৪ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

ডি. বারবর,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।—সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৩০ ও ১৩১ ধারার নিধানমতে এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিয়া দিবার নিয়ম কংগার্ম নিম্নলিখিত বিধি মন্তিসভা দ্বিগুণিত জীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল । উক্ত বিধি ১৮৭৯ সালের ১ এপ্রিল অবধি প্রচলিত হইবে ।

এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার কথা ।

১। এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে যে দিন মাল তোলণ আবশ্যক হইবে তৎ পূর্ব্বদিন অপরাহ্ন ৩টার পূর্ব্বক কন্ঠমের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নিকট তদ্বিষয়ের প্রার্থনাপত্র আপন করিতে হইবে, সেই প্রার্থনাপত্রের সঙ্গে আইনের ১৩৩ ধারামতে দেয় কী নিম্নলিখিত ছায়ে দিতে হইবে :—

পূর্ব্বাহ্ন ৮টা ও অপরাহ্ন ৫ টার মধ্যে এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার কথা ।

টাকা ।

পাকেজের সংখ্যা চারিটার অধিক না হইলে পাকেজ প্রতি	...	১০
ঐ পাঁচটি হইলে	...	৬৭
পূর্ব্বাহ্ন পাকেজ সংখ্যায় পচিশের অনধিক হইলে পাকেজ প্রতি	...	১০০
তদা ক সংখ্যার পাকেজ হইলে	...	১০
২। অপরাহ্ন ৫ টার পূর্ব্বক মালতোলা শেষ না হইলে আর চারিজন ফী লওয়া যাইবে ।		
৩। চতুর্থম ।—এক জাহাজ হইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিবার নিয়ম দেয় কী এইঃ		
পাকেজ সংখ্যায় হইলে পাকেজ প্রতি	...	১০
আগাগা মাল হইলে শতনয় প্রতি	...	৬০

এ, মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৫ মার্চ ।]

## NOTIFICATION.

*The 23rd January 1879.*—In exercise of the powers conferred by section 34 of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the schedule hereto annexed to be reserved forests :—

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ...	Goompahar ...	<p><i>North.</i>—The Little Rungeet; then a line running from it along the south boundary of the Mim, Tumsong, Chongtong, and Rishcehat estates.</p> <p><i>East.</i>—The west boundary of the Darjeeling municipality.</p> <p><i>South.</i>—The Toongsong estate; then the Poobong estate; then the Palungdong khas mehal; then the Pagraimbong khas mehal; then the Silimbong and Rungbong estates.</p> <p><i>West.</i>—The Nepal frontier to the Little Rungeet.</p> <p>The following two locations, situated within the above boundaries, are not included in the reserve forest :—</p> <p>(1) an area of 10 acres at Jore Pokri ;</p> <p>(2) an area of 10 acres at Secmana bustee.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Dooteriah ...	<p><i>North-west.</i>—The Bing jhora.</p> <p><i>East.</i>—The Hill cart road.</p> <p><i>South.</i>—The new Doooteriah road.</p> <p><i>South-west.</i>—A demarcated line separating the reserve from the Doooteriah tea estate.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Rungirum, Tukdah, and Sinchal.	<p><i>North-west, North, and North-east.</i>—The Rungnoo jhora; then the Sinchal jhora; then the Rungirum estate, at present under lease with Mr. Wilson; then the Rungnoo jhora; then the Kejok and Pashundi jhoras; then a line from the latter to the Ramaun jhora, separating the Charlesfield estate from the Government forest land; then the Ramaun jhora; then the Mineral Spring estate; then the Darjeeling Company's land; then the Tukdah khas mehal, under lease with Prem Chunder and others; then the Lockchoo khas mehal; then the Pashok estate to the Rungecae jhora.</p> <p><i>East and South-east.</i>—The Hoom khas mehal; then the Rungli Rungliot estate; then the Pomong khas mehal; then the Rungjo jhora; then the Rungbee road; then the new road from Jore bungalow to Rishap as far as the Rungbee jhora; then a line to the watershed between the Rungbee and Raing jhoras; then the watershed between the Rungbee and Raing jhoras; then the watershed between the Balasun river on the one side and the Raing and Mahanuddy rivers on the other.</p> <p><i>South.</i>—The Maharajah of Burdwan's land.</p> <p><i>West.</i>—The Hill cart road, but excluding the following locations :—</p> <p>(1) Mr. Dewes' ;</p> <p>(2) Mr. Ward's two locations ;</p> <p>(3) Road reserve location ;</p> <p>(4) Major Wardroper's two locations ;</p> <p>(5) Road location ;</p> <p>(6) Ditto ;</p> <p>(7) The Maharajah of Burdwan's location from Chuttukpore to Puchim jhora</p>

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ...	Rungirum, Tukdah, and Sinchal.	(8) The Government road location near Sonada; (9) The Hope Town location; (10) The Maharajah of Burdwan's location, Paharpore; (11) Road location at Rungbul; (12) Three locations at Jore bungalow.
Ditto ...	Ditto ...	Badamtam ...	<i>North.</i> —The Rungneet and Great Rungneet rivers. <i>East.</i> —The Rungnoo river. <i>South.</i> —The Rungnoo river; then Mr. Barnes' estate. <i>West.</i> —Mr. Stewart's estate.
Ditto ...	Ditto ...	Sumbong Pashok and Guljong.	<i>North.</i> —The Great Rungneet. <i>East.</i> —The Teesta. <i>South.</i> —The Raing and Rungjo jhoras. <i>West.</i> —The Gislam (Jinglam) tea estate; Teesta Valley tea estate; then the Mungwa khas mehals; then the Peshok estate; then the Rungbong jhora; then Mr. Vanzulicium's estate; then the Sumbong estate up to the Great Rungneet.
Ditto ...	Ditto ...	Seem ...	<i>North.</i> —A line running from the Poosongpoong ridge to the Sumbong ridge. <i>East and South-east.</i> —The Sumbong ridge. <i>South-west and west.</i> —The Poosongpoong ridge.
Ditto ...	Ditto ...	Dhobi Jhora ...	<i>North.</i> —The old Kursiong-Darjeeling Military road. <i>East.</i> —Jawan Sing's land. <i>South.</i> —Mr. Bell's land and the Castleton tea estate. <i>West.</i> —The old Kursiong-Darjeeling Military road; then the Northern Bengal Railway settlement; then again the old Kursiong Darjeeling Military road.
Ditto ...	Ditto ...	Munjhoca ...	<i>North.</i> —The Pingloo Tar. <i>East.</i> —The Balasun river. <i>South.</i> —Mr. Treutler's estate.
Ditto ...	Ditto ...	Khyrbanee ...	<i>West.</i> —The Singbullee and Munjhoca estates. <i>North.</i> —A foot-path leading from the Meechi river to Tingling stockade. <i>East.</i> —The Munjha river. <i>South and South-west.</i> —Dr. Barker's tea estate. <i>West.</i> —The Meechi river.
Ditto ...	Ditto ...	Meechi ...	<i>North.</i> —The Khyrbanee forest. <i>East.</i> —Mr. Davies' estate and Lohagurree forest. <i>South.</i> —The Terai Meechi forest. <i>West.</i> —The Nepal territory.
Ditto ...	Ditto ...	Koohein ...	<i>North.</i> —Captain Cornish's (Mr. Lloyd's) estate. <i>East.</i> —Bhakat Bir's land. <i>South.</i> —The Koohein jhora. <i>West.</i> —The Meechi.
Ditto ...	Ditto ...	Lohagurree ...	<i>North.</i> —Mr. Davies' and Dr. Barker's estates. <i>East.</i> —The Munjha nuddee. <i>South.</i> —The Darjeeling Terai. <i>West.</i> —The Meechi forest.
Ditto ...	Ditto ...	Munjha ...	<i>North.</i> —Major Sherwill's land. <i>East.</i> —The Balasun. <i>South.</i> —The New Terai and Indian Terai tea companies. <i>West.</i> —The Munjha nuddee; within the above boundaries two locations, belonging to the Indian Terai Tea Company and to the New Terai Tea Company, are situated. These are not included in the reserve.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Hill Territory ...	Bamunpokri ...	<i>North.</i> —Mr. Pereira's land. <i>East.</i> —The Rukti river. <i>South.</i> —The Pelkoo Dass and Bamnee jotes. <i>West.</i> —The Bansunmallee jhora.
Ditto ...	Ditto ...	Lama Gumba ...	<i>North.</i> —Mr. Owen's land. <i>East.</i> —Ditto. <i>South.</i> —Mr. Southby's land. <i>West.</i> —The Rohonee jhora. Within the above boundaries is situated a location comprising 6 acres 2 roods 3 poles, which is not included in the reserve.
Ditto ...	Ditto ...	Sibakhola ...	<i>North-east.</i> —The Sibakhola river. <i>South-east.</i> —Mr. Bell's land. <i>South.</i> —The Maharajah of Burdwan's land called Kurjung. <i>West.</i> —The Hill cart road.
Ditto ...	Partly hill territory and partly Terai.	Sukna-Teesta Forest.	<i>North-west and North.</i> —Mr. Bell's land (survey No. 182); then the Sepoydoorah estate (survey No. 196); then the Norlong estate (survey No. 189); then the Mahanuddy river; then the Mana jhora; then the watershed between the Raing on one side and the Mahanuddy and Teesta on the other side; then a line running from the said watershed to the junction of the Raing and Rungjo rivers; then the Raing down to its junction with the Teesta. <i>East.</i> —The Teesta river. <i>South.</i> —The Boyeuntporo estate; then the Gulma river; then survey Nos. 877, 882, 855, 865, 879; then the eastern half of the Mahanuddy river opposite survey Nos. 879, 866, and 870; then the Mahanuddy river; then the Moorgong estate, survey No. 827; then survey No. 845A; then Kynanooka jote; then the Ganges and Darjeeling cart road; then survey Nos. 787, 936, 944, 921, 927. <i>West.</i> —The Chamta nuddee, which skirts survey No. 973 and passes through survey No. 970; then survey Nos. 970 and 976; then the Khooklong nuddee; then a demarcated line to survey No. 182. The jote known as 'Shilibhita' is not included in the reserve.
Ditto ...	Terai ...	Meechi ...	<i>North.</i> —The Darjeeling Hills. <i>East.</i> —Survey Nos. 1009½, 35, 106, 79, 75. <i>South.</i> —Survey No. 24. <i>West.</i> —The Meechi river.
Ditto ...	Ditto ...	Soorj Bur Forest	<i>North and East.</i> —Survey No. 76. <i>South.</i> —Survey No. 45. <i>West.</i> —The Meechi.
Ditto ...	Ditto ...	Balasun and Dul-kajhar forests.	<i>North.</i> —The Darjeeling hill territory and survey No. 997. <i>East.</i> —Survey Nos. 1001, 990A, 990, 990B, 967, 989, 903, 953. <i>South.</i> —Survey Nos. 979, 702, 673, 738, 704, 742; then the Hurlia nuddee; then survey No. 583; then the Hurlia nuddee again; then survey Nos. 717, 721, 582, 636, 605 636 again; then the Taipoo nuddee; then the Kaldoe nuddee; then survey Nos. 573, 589, 577. <i>West.</i> —The Lulfa jhora; then survey Nos. 420, 419, 380, 378, 385, 407 (Tepra Bhola), 1006½, 1006½, 1006½. The jotes known as Major Wardroper's and Rishabari are not included in the reserve.
Ditto ...	Ditto ...	Rukti ...	<i>North.</i> —The Silligori-Punkabari road.



DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling	Terai	Rukti	<i>East and South-east.</i> —The eastern branch of the Rukti river. <i>West.</i> —Survey Nos. 990B, 908, 911, and the western branch of the Rukti river.
Ditto	Hill Territory	Merig	<i>North.</i> —The Rungbong river. <i>East.</i> —The Murma estate. <i>South.</i> —The Phoogarhi land. <i>West.</i> —The Siminpokri, Singhee Sooba's, and Tharboo estates.
Ditto	Dumsong	Nazzeok	<i>North.</i> —The Rilli river and its feeder the Reyoong. <i>East.</i> —The watershed between the Seth and Siok jhoras; then the watershed between the Door and Siok jhoras up to the trigonometrical point at Nazzeok. <i>South.</i> —The watershed between the Door jhora on one side and the Runeyoth and Gooling jhoras on the other side, from Nazzeok to the Teesta. <i>West.</i> —The Teesta.
Ditto	Ditto	Tunang	<i>North-West.</i> —The Rilli. <i>North-east.</i> —A line running along a ridge from the junction of the Rereong and Rilli rivers to Tunang. <i>South-east.</i> —A line running along a ridge from Tunang to the junction of the Nub-oong and Reyoong rivers. <i>South-west.</i> —The Reyoong river.
Ditto	Ditto	Rinkinpung	<i>North and East.</i> —The Teesta Kalingpung road; then a line running south from it and nearly parallel with the Teesta until near Tunklong; then following a ridge to Rinkinpung, and another spur running in an eastern direction to the Rilli; then the Rilli. <i>South-east.</i> —The Rilli. <i>West.</i> —The Teesta.
Ditto	Ditto	Kalingpung	<i>West and North-west.</i> —The Teesta. <i>East, South-east, and South.</i> —The Torchu; then a line running nearly parallel to the Teesta, at a distance of from half to one mile to the Teesta-Kalingpung road; then the Teesta-Kalingpung road.
Ditto	Ditto	Dumsong	<i>North.</i> —The Rungpo Chu. <i>East.</i> —A line running along a ridge from the Rungpo Chu, between Cashun and Kohu, until close to Dumsong; then along the road from Dumsong to Duschung; then along the road from Duschung towards Kalingpung. <i>South.</i> —A line running from the Kalingpung-Duschung road to the watershed between the Teesta and Rilli rivers, meeting that watershed about three-fourths of a mile south-west of Eecha; then running first in a northerly and then a westerly direction to the Torchu.
Ditto	Ditto	Payong	<i>West.</i> —The Torchu; and then the Teesta. <i>North-west.</i> —The Kalingpung-Duschung road. <i>North-east.</i> —The watershed between the Noonchu and Maydong rivers; and then the Kalingpung-Laba road. <i>South-east.</i> —The watershed between the Noonchu and Rilli rivers. <i>South-west.</i> —A line running from the south-eastern boundary to the Kalingpung-Duschung road.

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Darjeeling ...	Dumsong ...	Maydong ...	<p><i>North.</i>—An irregular line running from the Kalingpung-Duschung road to the Pakathaw monastery.</p> <p><i>East.</i>—The watershed between the Maydong and Rushett rivers.</p> <p><i>South.</i>—The Kalingpung-Laba road.</p> <p><i>West.</i>—The Kalingpung-Laba road, and then the watershed between the Noon Chu and Maydong rivers, and then the Kalingpung-Duschung road.</p>
Ditto	Ditto	Khempung	<p><i>North and East.</i>—The Kalingpung-Laba road.</p> <p><i>South.</i>—The watershed between the Rilli and Jeetchu rivers as far as the Siehoor hills; then a ridge running from Siehoor towards Pali.</p> <p><i>West.</i>—A line running from the southern boundary to the Pako Chu; then the Pako Chu; then the Rilli; then the Kaling Chu and then a line running from the Kaling Chu to the watershed between the Rilli and Noon Chu rivers; then up that watershed to the Kalingpung-Laba road.</p>
Ditto	Ditto ...	Loolagaon	<p><i>North.</i>—A ridge running from Siehoor towards Pali.</p> <p><i>East and South.</i>—The watershed between the Rilli on one side and the Jeet and Lessoo rivers on the other side.</p> <p><i>West.</i>—A line running from the south boundary to the Rerecoong; then to the Rungno Chu; and then to the ridge running from Siehoor towards Pali.</p>
Julpigoree ...	Western Dooars	Apalchand	<p><i>North.</i>—A demarcated line near the southern boundary of Udlabari talook and the Chel nuddee.</p> <p><i>East.</i>—A demarcated line running from the Chel nuddee along the western boundary of the late Durga Mechi's land, known as Khatgaon Rajadanga; then in a westerly direction to the northern boundary of Binua Ram zemindar's land, known as Khilabari Rajadanga, to the Phul nuddee; then across that nuddee along the southern boundary of the sal forest to the land of Maher Ali and others, known as Kala Duar, skirting these to the high land north of Kadambari village, along the edge of that high land to the Apalchand river, excluding the land known as Shamsher pokri; then the Apalchand river; then round the Sidabari jote, so as to exclude it; then again the Apalchand river; then a demarcated line running from the Apalchand to the Gila nuddee; then the Gila nuddee; then a demarcated line running in a southerly, easterly, and again in a southerly direction to the Duramari nuddee so as to exclude all lands under settlement with jotedaras.</p> <p><i>South.</i>—The Duramari and Chengamari nuddees; then a line from the latter to the Teesta so as to exclude Pataro's jote.</p> <p><i>West.</i>—The Teesta river and a demarcated line running along the southern and eastern boundary of the Gazlidhuba tea estate; then the Apalchand; then the Duduamari nuddee; then a demarcated line running in a westerly and north-westerly direction to the Gonda jhora; then following the boundaries of Punjab Sing's and Mr. Haughton's jotes up to the north boundary.</p>

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Julpigoree ...	Western Dooars...	Tundu ...	<p><i>North.</i>—The boundary between the Julpigoree and Darjeeling district.</p> <p><i>East.</i>—The Jhuldaka river; then a demarcated line running near its eastern bank; then again the Jhuldaka.</p> <p><i>South.</i>—A demarcated line near the west bank of the Jhuldaka; then the Jhuldaka; then the Murti river; then a demarcated line running from the Murti, first in a southern and then in a western direction to the Dhurla river, meeting the latter just above Lataguri Hât.</p> <p><i>West.</i>—First the Dhurla river; then a demarcated line round Borodighi jote so as to exclude it; then again the Dhurla; then a demarcated line running from the Dhurla, first in an eastern and then north-eastern direction, to the Murti river; then the Murti; then a demarcated line running from the Murti to the Indong river; then the Indong.</p>
Ditto ...	Ditto ..	Dainah ..	<p><i>North.</i>—The Bhootan boundary.</p> <p><i>East and South.</i>—The eastern bank of the Longtee river; then a demarcated line running first approximately parallel with the Dainah river, and then back to that river; then the east bank of the Dainah river; then a line running approximately parallel with the Dainah and back to the Dainah meeting it close to its junction with the Jhaldaka; then the Dainah.</p> <p><i>West.</i>—The Jhaldaka; then a demarcated line following the boundary of the Bamundanga tea estate back to the Dainah; then the Dainah; then a high bank; then again the Dainah; then the Ghatca; then the Coojee Dainah; then a high bank; then again the Coojee Dainah; then a line to the Chengmarce plateau; then along the edge of that plateau to the Dainah; then the west bank of the Dainah to the Bhootan frontier.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Muraghat ...	<p><i>North.</i>—A demarcated line running from the source of the Kanai nuddee to the source of the Garati nuddee.</p> <p><i>East.</i>—The Garati nuddee; then a short line to the Ghairruta nuddee; then the Ghairruta nuddee.</p> <p><i>South and West.</i>—The Nonai nuddee and then the Kanai nuddee.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Dulgaon ...	<p><i>North.</i>—A line running from the Tasahti to the Birpiti nuddee.</p> <p><i>East.</i>—The Birpiti nuddee.</p> <p><i>South.</i>—A line running from the Tasahti to the Birpiti nuddee.</p> <p><i>West.</i>—The Tasahti nuddee.</p>
Ditto ...	Ditto ..	Dumcha ...	<p><i>North.</i>—A line running from the Dabdoob nuddee to a jhora which joins the Sookhan-Titi nuddee.</p> <p><i>East.</i>—A jhora which joins the Sookhan-Titi, and the Sookhan-Titi nuddee.</p> <p><i>South.</i>—The Sookhan-Titi nuddee and the Wihtee nuddee.</p>
Ditto ...	Ditto ..	Kharbari ...	<p><i>West.</i>—The Sap jhora and the Dabdoob nuddee.</p> <p><i>North-west and West.</i>—The Sookhan jhora and a line close to the Gungthung nuddee; then the Gungthung nuddee.</p> <p><i>East and South-east.</i>—A line from the Sookhan jhora to the old Toorsa nuddee; then the old Toorsa nuddee.</p>

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Julpigoree ...	Western Dooars	Borojhar ...	<p><i>North.</i>—The Bhootan frontier.</p> <p><i>East.</i>—The Hashmara, Balla, Tursa, and Molungi nuddees; then a demarcated line from the Molungi nuddee to the Buri Basra nuddee; then the Buri Basra and Alaikuri nuddees.</p> <p><i>South.</i>—The Bania nuddee; then a demarcated line from it to the Buri Tursa; then the Buri Tursa river.</p> <p><i>West.</i>—The Ulundi nuddee; then a demarcated line to the Hashmara nuddee; then the Hashmara nuddee; then a demarcated line to the Tursa; and the Tursa river up to the Bhootan frontier.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Buxa ...	<p><i>North.</i>—A demarcated line from the Alaikuri or Pana river, running in a south-easterly direction to the Alipore-Buxa road, meeting it just below Sentrabari; then running first in a north-easterly and then in a south-easterly direction to the Bhootan frontier.</p> <p><i>East.</i>—The Bhootan frontier; then the Guddadhur river; then a demarcated line running first west, then south, then east, back to the Guddadhur river; then again the Guddadhur river.</p> <p><i>South.</i>—A demarcated line running from the Guddadhur in a westerly direction to the Paror nuddee.</p> <p><i>West.</i>—A demarcated line from the Paror river to the Nimti nuddee; then the Nimti nuddee; then a demarcated line running first east, then south-east, then east, and then north to the Gurm nuddee; then the Gurm nuddee; then a demarcated line to the Alaikuri river; and the Alaikuri river to the north boundary.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Raidak ...	<p><i>North.</i>—The Bhootan frontier.</p> <p><i>East.</i>—The Raidak river.</p> <p><i>South.</i>—A small jhora joining the Raidak river with the Nasirpak nuddee.</p> <p><i>West.</i>—The Nasirpak nuddee; the Chipra nuddee; a demarcated line from the Chipra nuddee, first in a north-eastern, then eastern, then northern, and then western direction to the Dhola jhora; the Dhola jhora; and the Bhootan frontier to the north boundary.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Dhampara ...	<p><i>North.</i>—The Bhootan frontier.</p> <p><i>East.</i>—The Sunkos river.</p> <p><i>South.</i>—A demarcated line running from the Sunkos, first in a western, then north-western, and then again western direction to the Raidak river.</p> <p><i>West.</i>—The Raidak river.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Bholka ...	<p><i>North.</i>—The Sunkos river.</p> <p><i>East.</i>—The Sunkos river, the Bhataldara jhora, and the Jhorai nuddee.</p> <p><i>South.</i>—A demarcated line running from the Jhorai, first in a westerly and then north-westerly direction, to the Kulkuli nuddee.</p> <p><i>West.</i>—The Kulkuli nuddee; then a demarcated line from the Kulkuli in a north-easterly direction to the Gholanee nuddee; then the Gholanee nuddee; then a demarcated line from it in a north-easterly direction to the Sunkos.</p>

DISTRICT.	Fergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Lehardugga ...	Palamow ...	Kechki ...	<p><i>North.</i>—The Aurunga river.</p> <p><i>West.</i>—The Koel river.</p> <p><i>South-east.</i>—A line running from the Koel to the Aurunga.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Betla ...	<p><i>North.</i>—The north boundary of mouzah Huteeyali; then the western boundary of Damooder Khar; then down a feeder of the Aurunga river to that river; then the Aurunga.</p> <p><i>East.</i>—The Aurunga river.</p> <p><i>South.</i>—The south boundary of Damooder Khar; then down a small stream joining the Teorahee nuddee; then up the Teorahee nuddee; then the northern boundary of Lookum Khar, Gadee, and Kocheelah mouzahs.</p> <p><i>West.</i>—A straight line running from the junction of the boundaries of Kocheelah, Oekamand, and Moondah in a northerly direction to the junction of the boundaries of Moondah, Dooramee, Ukbera, and Betal mouzah.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Saidope ...	<p><i>North.</i>—The northern boundary of Khamee tuppa to the junction of the boundaries of Morwaie, Kullan, Jurgudh, Ganseday, and Lat, then following the western boundary of Jurgudh to a western feeder of the Douree nuddee; then down that feeder to the western boundary of Saidope; then along that boundary in a southerly direction to the foot of the hills; then following the foot of the hills to the eastern boundary of Saidope; then the eastern boundary of Saidope to an eastern branch of the Douree nuddee; then that branch until to a point about one mile north-west of Hurnomand village; then a line running in a southerly direction to the foot of the hills; then following the foot of the hills to the western boundary of Joroahur; then a line following a small stream for about one mile in a north-easterly direction and then northerly direction to the junction of the boundaries of Gadee, Cheepadohur, and Kedh; then along the northern boundary of Kedh to the Aurunga river.</p> <p><i>East.</i>—The Aurunga river; then the Pooboa and Joewa nuddees.</p> <p><i>South.</i>—The western boundary of Baree tuppa; then up a feeder of the Jeewa nuddee; then following the foot of the hills up to the Charo nuddee; then the Charo nuddee and the Koel river.</p> <p><i>West.</i>—The western boundary of Meral mouzah.</p>
Ditto ...	Ditto ...	Kumandee ...	<p><i>North.</i>—A line starting from the north-eastern boundary of Kutteeyah and following the foot of the hills to the western boundary of Kumandee; then along the southern boundary of Kumandee; then up a small stream; then the southern boundary of Nowaradha; then down a small stream for a short distance; then up another branch of it; then along the southern boundary of Bindi.</p>

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow ...	Kumandee ...	<i>East.</i> —The western boundary of Bidin and Zer. <i>South.</i> —The north-eastern boundary of Munkherree tuppa; then the northern boundary of Kookno; then the Kānee Deh nuddee to where the north-eastern boundary of Kutteeyah crosses it. <i>South-west.</i> —The north-eastern boundary of Kutteeyah.
Ditto ...	Ditto ...	Ramundag ...	<i>North.</i> —The Burmahee nuddee; then a line running in an eastern direction to the western boundary of Purroh; then the northern boundary of Purroh and Ramundag; then the eastern boundary of Khamee tuppa; then the northern boundary of Kantokona and Koreemoree mouzabs to the Dhadoon nuddee. <i>East.</i> —The Dhadoon nuddee. <i>South.</i> —The Jorhurn nuddee and the Koel river. <i>West.</i> —The Goanjh nuddee. <i>North.</i> —The Koel river.
Ditto ...	Ditto ...	Barasand ...	<i>East.</i> —The eastern boundary of Baras and Tuppah. <i>South.</i> —A line running from the least boundary of Baras and Tuppah, first in a northerly and then easterly direction, to the junction of the Baras and Checharee roads; then following the Checharee road in a southerly direction to where it crosses the northern boundary of Checharee tuppah; then following the northern boundary of Checharee tuppah in a westerly direction. <i>West.</i> —The western boundary of Baras and Tuppah.
Ditto ...	Ditto ...	Seema ...	<i>North.</i> —The southern and eastern boundary of Maroinand; then the southern boundary of Loialh; then the western boundary of Hoolok; then the northern boundary of Serum; then the western boundary of Dareechapur, Jaigir, and Bareebun; then the northern boundary of Kanteh for about one mile; then a line running in a southerly direction to the south boundary of Kanteh; then the south boundary of Kanteh, Toreedag, and road to a small feeder of the Koel; then down that feeder to the Koel. <i>East.</i> —The Koel river. <i>South.</i> —Starting from the Koel, first the south boundary of Palamow until where it meets the edge of the Neturbat plateau; then a line following the edge of that plateau in a northerly direction until opposite the source of a small stream which joins the Pindra nuddee, about one mile below Pinda; then a straight line running in a westerly direction to where the southern boundary of mouzah Koorgee hits the western boundary of Seema tuppah.
Shahabad ...	Saseeram ...	Rhotas plateau ...	<i>West.</i> —The western boundary of Seema tuppah. The Rhotas plateau being the table-land bounded on all sides by the slopes, known as the Rhotas slopes, except on the south-west corner, where a narrow neck of land joins it to taluka Rebul.
Ditto ...	Ditto ...	Rhotas slopes ...	The Rhotas slopes being sides of the hill from the plain to the crest, the summit of which forms the Rhotas plateau, the said slopes extending irregularly for a distance of about 28 miles round the plateau.

DISTRICT.	Sub-division or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Shariatpur	Sasseram	Rehal plateau	The Rehal plateau, comprising that part of taluka Rehal which is at present held khas by Government, and including the cultivated portion formerly settled with the Maharajah of Deo, and lately taken up under the Land Acquisition Act. The plateau is bounded on the south and east by the Rehal slopes, on the north by mouzaha Boodhua and Chunda, and on the west by mouzaha Borgar and Pipardip.
Ditto	Ditto	Bans-i-Koh	The tract of land known as the Bans-i-Koh, being a strip of land about six miles in length comprising slopes and valley; bounded on the north by the plateau villages of Dholdag, Bundah, and Sodag, and on the south by mouzaha Mudkopa and Nomadih, Amangua, Teera-Khurd, and Kalon.
24 Pergunnahs Jessore	Satkhira Khoolna, Bagirhat.	Sunderbans	<i>North.</i> —From the Kalindi nuddee, eastward along the northern boundary of the ungranted portion of lot No. 164, called Kockhali, to the Jaboona river; then down the Jaboona; then along the eastern boundary of the Kalenchi Abad; then the Moor Gong; then the Aburi and Alloah khals; then up the Eshamutti river; then along the northern boundary of ungranted lot No. 169; then the Chuar Gong; and then the Colputto river to the Arpungassya river; then the Shakbaria nuddee; then the Mysaler khal to its junction with the Seepsah river; then southwards along the Seepsah river to the point where it is joined by the Sootur Khalee river; then northwards along the said Sootur Khalee until it joins the Bhudder river; then southwards along the Bhudder river to the point where it is met by the khal or creek called Loutakhalee in the maps, but locally known as Khajoorbaria khal, and which said khal forms the northern boundary of lot No. 226, called Kurumjal; then along the south and west banks of the said Loutakhalee creek or Khajoorbaria khal to its junction with the Pussur river; then a short distance south along the Pussur river and across it to the Nora Cheela khal, which forms the northern boundary of lot No. 240; then along the said Nora Cheela khal to its junction with the gang or river called Cheela Chandpie; then across the Cheela Chandpie, and along the south bank of the Khurma nuddee or river as far east as its point of junction with the Bhola river, which flows on the west of the well-known lots, Nos. 2, 3, 4, 5, 6, and 7 Khowles Barisal. <i>East.</i> —The Bhola river; then the Boges khal and the Hooringotta river. <i>South.</i> —The Sea. <i>West.</i> —The Kalindi nuddee and the Roy-mungul river. The area drained by the Miani river, bounded as follows :— <i>North.</i> —Hill Tipperah. <i>East.</i> —The watershed between the Miani and Kassalong rivers. <i>West.</i> —The watershed between the Miani and Chingri rivers.
Chittagong Hill Tracts.	.....	Miani	

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of Boundaries.
Chittagong Hill Tracts.	.....	Miani ...	<i>South.</i> —A demarcated line from the mouth of the Miani river, east and west, to the eastern and western boundary.
Ditto ...	.....	Sitapahar ...	A block consisting of two pieces of land, on the banks of the Kurnasfooli, east of Sitapahar, the boundaries of which run as follows :— <i>First piece.</i> —Starting from the Kurnasfooli, opposite Sitapahar, in a northern direction for about one mile ; then following a ridge towards the east and south-east until it meets the Kurnasfooli, near a place called Fukeerachar ; then down the Kurnasfooli until opposite Sitapahar. <i>The second piece</i> of land is bounded on the north by the Kurnasfooli ; on the east by the Kaptie ; south by a line parallel with the Kurnasfooli, at about three-fourths of a mile distance ; west by a small stream joining the Kurnasfooli opposite Royonpara.
Ditto ...	.....	Martamori ...	<i>East.</i> —The watershed between the Martamori river on one side, and the Twine Choung and Sungoo river on the other side. <i>South and West.</i> —The watershed between the Martamori river on one side, and Arrakan and the area drained by the Bagkhali river on the other side. <i>North.</i> —A demarcated line running from Alai Khwadong east and west to the eastern and western boundaries.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.



বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ২৩ জানুয়ারি।—জিবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাবমুতাবে কার্য্য করিয়া তিনি, এতৎসংযুক্ত ভক-সীলে যে সকল ভূমির বিবরণ লেখা গেল তাহা রক্ষিত বন হইবে বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করিলেন।

জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপ-খণ্ড ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
দার্জিলিং ...	পর্বতীয় প্রদেশ	গুয়পাহাড় ...	<p>উত্তর সীমা।—লিটল রঞ্জিত, পরে তাহা হতে মিম ও তুমসোঙ্গ ও চোঙ্গটোঙ্গ ও খমিরহাট ইন্স্টেটের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে যেরেখা যায় তাহা ।</p> <p>পূর্বসীমা।—দার্জিলিং মুন্সিপালিটীর পশ্চিম সীমা ।</p> <p>দক্ষিণসীমা।—তুমসোঙ্গ ইন্স্টেট, পরে পুর্বাঙ্গ ইন্স্টেট পরে পোলঙ্গদোঙ্গ খাস মহাল, পরে পাইগ্রেন বাঙ্গ খাস মহাল, পরে মিলনবোঙ্গ ও রঙ্গবোঙ্গ ইন্স্টেট ।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—লিটল রঞ্জিত পানে নেপালের সীমান্ত স্থান ।</p> <p>উপরোক্ত সীমার মধ্যে নিম্নলিখিত যে দুই বসতি স্থান আছে তাহা রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না ।</p> <p>(১) ঘোড় পোকরাতে ১০ একর পরিমিত স্থান ।</p> <p>(২) সীমানা বসতিতে ১০ একর পরিমিত স্থান ।</p>
এ ... এ	...	ভুতেরিয়া ...	<p>উত্তর পশ্চিম সীমা।—বিজ বোরা ।</p> <p>পূর্ব সীমা।—পর্বতীয় গাড়ার পথ ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—হুওন ভুতেরিয়া পথ ।</p> <p>দক্ষিণ পশ্চিম সীমা।—ভুতেরিয়ার চ ইন্স্টেট হইতে রক্ষিত বন স্বতন্ত্রকারি চিহ্ন করা রেখা ।</p>
এ ... এ	...	রঙ্গিরম ও ট-কদহ ও সিঞ্চল	<p>উত্তর-পশ্চিম ও উত্তর ও উত্তর-পূর্ব সীমা।—রঙ্গনু-বোরা, পরে সিঞ্চল বোরা, পরে রঙ্গিরম ইন্স্টেট, এই-কণে উইলসন সাহেবকে পাট্টা করিয়া দেওয়া গিয়াছে, পরে রঙ্গনু বোরা, পরে কেজোংক ও পাষণ্ডী বোরা, পরে গবর্নমেন্টের বনহইতে চার্লসফিল্ড ইন্স্টেট পৃথক কারি পাষণ্ডী বোরা অবধি রায়মোন বোরা পর্য্যন্ত রেখা, পরে রায়মোন বোরা, পরে মিনারল স্প্রিং ইন্স্টেট, পরে দার্জিলিং কো-পানির ভূমি, পরে টকদহ খাস মহাল, প্রেমচন্দ্র প্রভৃতিকে পাট্টা করিয়া দেওয়া গি-রাছে, পরে লক্ষু খাসমহাল, পরে রঙ্গিয়াক বোরা পর্য্যন্ত পাশোক ইন্স্টেট ।</p> <p>পূর্ব ও দক্ষিণ-পূর্ব সীমা।—তুম খাসমহাল, পরে রঙ্গিরম ইন্স্টেট, পরে পোমঙ্গ খাসমহাল, পরে রঙ্গ-জো বোরা, পরে রঙ্গী পথ, পরে ঘোড় বাঙ্গলা অবধি রিসাপ পয্যন্ত রঙ্গবী বোরা যত দূর তত দূর মুক্তন পথ, পরে রঙ্গবী ও টেরঙ্গ বোরার মধ্য গত জলক্ষেপি ভূমি, পরে এক দিগে বলাসন নদী ও অন্য দিগে টেরঙ্গ ও মহানদী এই দুইয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—বর্জমানের মহারাজার ভূমি ।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—পর্বতীয় গাড়ার পথ, কিন্তু নিম্নলিখিত বসতি স্থান ধরা যাইবে না ।</p> <p>(১) ডিউস সাহেবের বসতি স্থান ।</p> <p>(২) ওয়াউ সাহেবের দুই বসতি স্থান ।</p> <p>(৩) রোড রিসার্ক বসতি স্থান ।</p> <p>(৪) মেজর ওয়াউপার সাহেবের দুই বসতি স্থান ।</p> <p>(৫) রোড বসতি স্থান ।</p> <p>(৬) এ ।</p> <p>(৭) চটকপুর অবধি পশ্চিম বোরা পর্য্যন্ত বর্জ-মানের মহারাজার বসতি স্থান ।</p> <p>(৮) সোণামার নিকট গবর্নমেন্টের পথে বসতি স্থান ।</p>

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিং ...	পূর্বতীয় প্রদেশ ...	রঞ্জিয়ম ও টক-দহ ও সিঞ্চল	(৯) হোপ টোনে বসতি স্থান। (১০) পাছাড়পুরে বর্তমানের মহারাজার বসতি স্থান। (১১) রুঙ্গবলে পথের বসতি স্থান। (১২) গোড় বাছানার ওটা বসতি স্থান।
এ ...	এ ...	বাদামতাম ...	উত্তর সীমা।—রঙ্গনীত ও বড় রঙ্গীত নদী। পূর্ব সীমা।—রুঙ্গনু নদী। দক্ষিণ সীমা।—রুঙ্গনু নদী, পরে বার্গেন সাহেবের ইফেট। পশ্চিম সীমা।—কৌয়ার্ট সাহেবের ইফেট।
এ ...	এ ...	সম্বল পাশোক ও গিলজোজ	উত্তর সীমা।—বড় রঙ্গীত। পূর্ব সীমা।—তিষ্ঠা। দক্ষিণ সীমা।—টেরু ও রুঙ্গজো যোরা। পশ্চিম সীমা।—জিললাম (জিঙ্গলাম) চা ইফেট, ও তিষ্ঠা উপত্যকা চা ইফেট, পরে মঙ্গুয়া খাল মহাল, পরে পোণাক ইফেট, পরে রুঙ্গ বোঙ্গ যোরা, পরে বা জুই-লিকম সাহেবের ইফেট, পরে বড় রঙ্গীত পর্যন্ত সম-বোঙ্গ ইফেট।
এ ...	এ ...	সীম	উত্তর সীমা।—পুসোঙ্গপুঙ্গ পর্বতশ্রেণী অবধি সমবোঙ্গ পর্বতশ্রেণী পর্যন্ত গামী রেখা। পূর্ব ও দক্ষিণ পূর্ব সীমা।—সমবোঙ্গ পর্বতশ্রেণী। দক্ষিণ পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—পুসোঙ্গপুঙ্গ পর্বতশ্রেণী।
এ ...	এ ...	খোবি যোরা	উত্তর সীমা।—পুরাতন কসিয়ঙ্গ দার্জিলিং মিলিটারী পথ। পূর্ব সীমা।—জাওয়ান সিংহের ভূমি। দক্ষিণ সীমা।—বেল সাহেবের ভূমি ও কাটেলটন চা ইফেট। পশ্চিম সীমা।—পুরাতন কসিয়ঙ্গ দার্জিলিং মিলিটারী পথ; পরে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের তেলওয়ার বসতি স্থান, পরে আবার পুরাতন কসিয়ঙ্গ দার্জিলিং মিলিটারী পথ।
এ ...	এ ...	মঞ্জুয়া ...	উত্তর সীমা।—পিঙ্গলুতার। পূর্ব সীমা।—বলাসন নদী। দক্ষিণ সীমা।—টুটলার সাহেবের ইফেট। পশ্চিম সীমা।—সিঙ্গবলী ও মঞ্জুয়া ইফেট।
এ ...	এ ...	খয়রবানি ...	উত্তর সীমা।—মেচি নদী অবধি টিঙ্গিলিং উপজুর্গ পর্যন্ত গামী পদব্রজে গমনের পথ। পূর্ব সীমা।—মঞ্জা নদী। দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা।—ডাকুর বার্কর সাহেবের চা ইফেট। পশ্চিম সীমা।—মেচি নদী।
এ ...	এ ...	মেচি ...	উত্তর সীমা।—খয়রবানি বন। পূর্ব সীমা।—ডেবিস সাহেবের ইফেট ও লোহাগাড় বন। দক্ষিণ সীমা।—ভেরাই মেচি বন। পশ্চিম সীমা।—নেপাল রাজ্য।
এ ...	এ ...	কুহেন ...	উত্তর সীমা।—কাপ্তান কর্ভিস সাহেবের (লয়ড সাহেবের ইফেট)। পূর্ব সীমা।—ভক্তবীরের ভূমি। দক্ষিণ সীমা।—কুহেন যোরা। পশ্চিম সীমা।—মেচি
এ ...	এ ...	লোহাগুয়া ...	উত্তর সীমা।—ডেবিস সাহেবের ও ডাকুর বার্কর সাহেবের ইফেট। পূর্ব সীমা।—মঞ্জা নদী। দক্ষিণ সীমা।—দার্জিলিং তেরাই। পশ্চিম সীমা।—মেচি বন।

জিলা।	পরগণা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
দার্জিলিং...	পূর্বতীয় প্রদেশ	মঞ্জা ...	উত্তর সীমা।—মেজর শেরউইন সাহেবের ভূমি। পূর্ব সীমা।—বালাসন। দক্ষিণ সীমা।—নুতন ভেরাই ও ইণ্ডিয়ান তেরাই চা কোম্পানি। পশ্চিম সীমা।—মঞ্জা নদী। উক্ত সীমার মধ্যে ইণ্ডিয়ান তেরাই টি কোম্পানির ও নিউ তেরাই টি কোম্পানির দুই বসতি স্থান আছে। রক্ষিত বনের মধ্যে এই সকল ধরা গেল না।
এ ...	এ ...	বামুনপুকুরী ...	উত্তর সীমা।—পেঁচি সাহেবের ভূমি। পূর্ব সীমা।—রক্তি নদী। দক্ষিণ সীমা।—পেলকু দাস ও বামনী খোঁত। পশ্চিম সীমা।—বনসন মালী খোঁত।
এ ...	এ ...	চামা গঙ্গা ...	উত্তর সীমা।—ওয়েন সাহেবের ভূমি। পূর্ব সীমা।—এ। দক্ষিণ সীমা।—সৌপরি সাহেবের ভূমি। পশ্চিম সীমা।—রোহণা খোঁত। উপরে ক্ত সীমার মধ্যে ৬ একর ২ রুড ৩ পোল যে বসতি স্থান আছে তাহা রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না।
এ ...	এ ...	শিবখোল ...	উত্তর পূর্ব সীমা।—শিবখোলা নদী। দক্ষিণ পূর্ব সীমা।—বেল সাহেবের ভূমি। দক্ষিণ সীমা।—বর্জমানের মহারাজার কর্জল নামক ভূমি। পশ্চিম সীমা।—পূর্বতীয় গাড়ির পথ।
এ ...	অংশত পূর্ব- তীয় প্রদেশ ও অংশত তে- রাই	শুকমা তিষ্ঠা বন	উত্তর পশ্চিম ও উত্তর সীমা।—ল সাহেবের ভূমি, (জরীপের ১৮০ নম্বর) পরে সেপাইজুয়া ইন্সটিট (জরী- পের ১৯৬ নম্বর) পরে নরুঙ্গ ইন্সটিট (জরীপের ১৮৯ নম্বর) পরে মহানদী নদী, পরে মন খোঁত, পরে একদিগে টেরঙ্গ ও অন্য দিগে মহানদী ও তিষ্ঠার মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। পরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমি- ইতে টেরঙ্গ ও হুজুজ নদীর সংযোগস্থান পর্যন্ত গাংগি রেখা, পরে তিষ্ঠা নদীর সঙ্গে টেরঙ্গ নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত টেরঙ্গ নদী। পূর্ব সীমা।—তিষ্ঠা নদী দক্ষিণ সীমা।—ট. কুঠপুর্ ইন্সটিট, পরে গলমা নদী, পরে জরীপের ৮৭৭ ও ৮৮২ ও ৮৮৫ ও ৮৮৬ ও ৮৭৯ নম্বর, পরে জরীপের ৮৭৯ ও ৮৮৬ ও ৮৭০ নম্বরের সম্মুখে মহানদী নদীর পূর্বসীমা। পরে মহানদী, পরে মুর্গঙ্গ ইন্সটিট, জরীপের ৮০৭ নম্বর, পরে জরীপের ৮৪২ এ নম্বর, পরে কননাকুকা খোঁত, পরে গঙ্গা ও দার্জিলিংয়ের গাড়ির পথ, পরে জরীপের ৭৮৭ ও ৯০৬ ও ৯৪৪ ও ৯২১ ও ৯০৭ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—চাম্পাটা নদী, এট নদী জরীপের ৯৭০ নম্বরের ধারে গিয়া জরীপের ৯৭০ নম্বরের মধ্যে দিয়া যায়, পরে জরীপের ৯৭০ ও ৯৭৬ নম্বর, পরে খুকলঙ্গ নদী, পরে জরীপের ১৮২ নম্বর পর্যন্ত চিহ্ন দেওয়া রেখা। নিম্নলিখিত নামে খ্যাত খোঁত রক্ষিত বনের মধ্যে ধরা গেল না।
এ ...	তেরাই	মেচি	উত্তর সীমা।—দার্জিলিং পূর্বত। পূর্ব সীমা।—জরীপের ১০০৯ ও ৩৫ ও ১০৬ ও ৭৯ ও ৭৫ নম্বর। দক্ষিণ সীমা।—জরীপের ২৪ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—মেচি নদী।
এ ...	এ ...	সূর্য্য বরদন	উত্তর ও পূর্ব সীমা।—জরীপের ৭৬ নম্বর। দক্ষিণ সীমা।—জরীপের ৪৫ নম্বর। পশ্চিম সীমা।—মেচি।



ভিলা।	পরগণা বা অন্য উপনাম।	বনের নাম।	সীমান্ত বিবরণ।
নারিকেলি	হুমুই	হুমুই ...	<p>উত্তর সীমা।—রঙ্গপোতা।</p> <p>পূর্ব সীমা।—রঙ্গপোতা অবধি পর্বত শ্রেণীর সঙ্গে কাশন ও কোছর মাঝি। হুমুইয়ের অভিন্নকট পর্যন্ত, পরে হুমুই অবধি হুমুই পর্যন্ত পথের সঙ্গে, পরে হুমুই অবধি কানিজপাথের দিগে পথের সঙ্গে গামি রেখা।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—কানিজপাথ-হুমুইপাথ অবধি তিষ্ঠা ও রিল্লি নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, পর্যন্ত রেখা গিয়া ইচার দক্ষিণ-পশ্চিম দিগে পোনে এক মাইল দূরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমি ত্যাগিয়া পরে প্রথমে উত্তর-মুখে ও অনন্তর পশ্চিমমুখে চৌরহু পর্যন্ত এই রেখা যায়।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—চৌরহু ও পরে তিষ্ঠা নদী।</p>
...	...	পরজ ...	<p>উত্তর-পশ্চিম সীমা।—কানিজপাথ-হুমুইপাথ।</p> <p>উত্তর-পূর্ব সীমা।—হুমুই ও হেরদোজ নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি। পরে কানিজপাথ লাবা পথ।</p> <p>দক্ষিণ-পূর্ব সীমা।—হুমুই ও রিল্লি নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি।</p> <p>দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ-পূর্ব সীমা হইতে কানিজপাথ হুমুইপাথ পর্যন্ত গামি রেখা।</p>
...	...	হেরদোজ ...	<p>উত্তর সীমা।—কানিজপাথ-হুমুইপাথ অবধি পাকারের উদালীমের মঠ পর্যন্ত গামি অসমান রেখা।</p> <p>পূর্ব সীমা।—হেরদোজ ও রংশেট নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—কানিজপাথ লাবা পথ।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—কানিজপাথ লাবা পথ, পরে হুমুই ও হেরদোজ নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, ও পরে কানিজপাথ হুমুইপাথ।</p>
...	...	হেরদোজ ...	<p>উত্তর ও পূর্ব সীমা।—কানিজপাথ লাবা পথ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—সাইজুর পর্বত পর্যন্ত রিল্লি ও তীতচু নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি, পরে সাইজুর অবধি পালি অভিমুখ গামি পর্বত শ্রেণী।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ সীমা হইতে পাকচু পর্যন্ত গামি রেখা, পরে পাকচু, পরে রিল্লি, পরে কানিজচু, পরে বলচু, অবধি রিল্লি ও হুমুই নদীর মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি পর্যন্ত গামি রেখা, পরে উক্ত জলক্ষেপি ভূমির অন্তিগে কানিজপাথ লাবা পথ।</p>
...	...	মুলাঙ্গ ...	<p>উত্তর সীমা।—সাইজুর অবধি পালি অভিমুখ গামি পর্বত শ্রেণী।</p> <p>পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা।—এক দিগে রিল্লি ও অন্য দিগে তীতচু ও লেচু নদী এই দুয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ সীমা হইতে হেরদোজ পর্যন্ত গামি রেখা, পরে হেরদোজ চু ও পরে সাইজুর হইতে পালি অভিমুখ গামি পর্বত শ্রেণী পর্যন্ত এই রেখা।</p>
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম ডুয়ার	আপাল চাচ	<p>উত্তর সীমা।—অদলবাড়ী ডালুকের দক্ষিণ সীমার নিকট চিহ্নিত রেখা ও চেল নদী।</p> <p>পূর্ব সীমা।—চেল নদী হইতে খাটিয়গাঁও রাজবাড়ী নামে খ্যাত বৃত্ত ভূগা মেটির ভূমির পশ্চিম সীমা, সঙ্গে গামি চিহ্নিত রেখা, পরে খিলাবাড়ী রাজবাড়ী নামে খ্যাত বিমুরায়ম জমিদারের ভূমির উত্তর সীমা, পশ্চিমভাগে কুল নদী পর্যন্ত যায়, পরে উক্ত নদী পার হইয়া শাম বনের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে</p>

জিলা।	পর্যায় বা অন্য উপাধি।	বনের নাম।	সীমান বিবরণ।
জলপাইগুড়ি	পশ্চিম দুয়ার	আপালচাঁদ	কাল দুয়ার নামে খাত মেহের আলি প্রভৃতির ভূমি পর্যন্ত গিয়া কদমবাড়ী গ্রামের উত্তর উচ্চভূমি পর্যন্ত এই সকলের ধারে উক্ত উচ্চভূমির কিনারা ধরিয়া শ্যামশের পুকুরনামে খাত ভূমি ছাড়িয়া আপালচাঁদ নদী পর্যন্ত যায়, পরে আপালচাঁদ নদী, পরে সিদাবাড়ী খোত ছাড়িবার নিমিত্ত তাহা ঘুরিয়া যায়, পরে আবার আপালচাঁদ নদী, পরে আপালচাঁদ অবধি গিলা নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রাখা। পরে গিলা নদী, পরে খোতদারদের সঙ্গে বন্দোবস্ত করণাধীন সকল ভূমি ভাগ করিবার জন্যে দুরাগারি নদী পর্যন্ত দক্ষিণমুখ ও পূর্বমুখ ও আবার দক্ষিণমুখ গামি চিহ্নিত রাখা।
এ ...	এ ...	তুহু ...	দক্ষিণ সীমা।—দুরাগারি ও চেঙ্গমারি নদী, পরে পাটোরোর খোত ভাগ করিবার নিমিত্ত শেষোক্ত নদী অবধি তিষ্ঠা পর্যন্ত রাখা। পশ্চিম সীমা।—তিষ্ঠা নদী ও গাজলীধুবা চা ইন্স্টেটের দক্ষিণ ও পূর্ব সীমান সঙ্গে গাঁ মচিহ্নিত রাখা, পরে আপালচাঁদ নদী, পরে দুহুয়ায়ারী নদী, পরে গোন্দা বোরা পর্যন্ত পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম মুখ গামি চিহ্নিত রাখা, পরে উত্তর সীমাপ্রান্ত পাঞ্জাব সিংহের ও হটন সাংহের খোতের সীমান সঙ্গে যায়। উত্তর সীমা।—জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং জিলার মধ্যগত সীমা। পূর্ব সীমা।—জলধকা নদী, পরে তৎপূর্ব তটের নিকট গামি চিহ্নিত রাখা, পরে আবার জলধকা নদী। দক্ষিণ সীমা।—জলধকা নদীর পশ্চিম তটের নিকট চিহ্নিত রাখা। পরে জলধকা নদী; পরে মুর্তি নদী, পরে মুর্তি নদী হইতে প্রথম দক্ষিণ মুখে ও পরে পশ্চিম মুখে ধরলা নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রাখা গিয়া লাটা-গড়ি হাটের অব্যবহিত উপরে শেষোক্ত নদীর সঙ্গে মিলে। পশ্চিম সীমা।—প্রথম ধরলা নদী, পরে বড়দীঘী খোত ভাগ করিবার নিমিত্তে তাণ্ডুরিয়া চিহ্নিত রাখা, পরে আবার ধরলা নদী, পরে ধরলা নদী হইতে প্রথম পূর্বমুখে ও পরে উত্তর পূর্ব মুখে মুর্তি নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রাখা, পরে মুর্তি নদী, পরে মুর্তি নদী হইতে ইন্দোজ নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রাখা, পরে ইন্দোজ নদী। উত্তর সীমা।—ভুটানার সীমা। পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা।—লজতী নদীর পূর্ব তট, পরে প্রথমে দৈনা নদীর সম্মুখে তৎসঙ্গে প্রায় সমান্তরাল হইয়া ও পরে উক্ত নদী পর্যন্ত প্রত্যাহৃত চিহ্নিত রাখা পরে দৈনা নদীর পূর্ব তট, পরে দৈনিয়ার সঙ্গে তৎসম্মুখে সমান্তরাল হইয়া ও অনন্তর দৈনিকা পর্যন্ত প্রত্যাহৃত হইয়া জলধকা নদীর সহিত তাহার সংযোগ স্থানের অতি নিকটে মিলিয়া চিহ্নিত যে রাখা যায় তাহা, পরে দৈনা নদী। পশ্চিম সীমা।—জলধকা নদী; পরে বায়ুনডাকার চা ইন্স্টেটের সীমান সঙ্গে দৈনানদীর পশ্চিমাংশ পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রাখা পরে দৈনা নদী পরে উক্ত তট পরে আবার দৈনা নদী পরে ঘাটীয়া, পরে কুঞ্জ দৈনা নদী পরে চেঙ্গমারি সমভূমি পর্যন্ত গামি রাখা, পরে উক্ত সমভূমির ধারে দৈনানদী পর্যন্ত যায়, পরে ভুটানার সীমান স্থান পর্যন্ত দৈনা নদী।

জিলা।	পরিগণনা বা অন্য উপাখ্য।	বন্দের নাম।	সীমানা বিবরণ।
মলপাইগুড়ি	পশ্চিম ছয়ার	মলপাইগুড়ি ...	উত্তর সীমা।—কাগাই নদীর উৎপত্তি স্থান অবধি গরাতী নদীর উৎপত্তি স্থান পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা। পূর্ব সীমা।—গরাতী নদী, পরে বৈরতানদী পর্যন্ত হ্রদ রেখা, পরে বৈরতানদী। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—নোমাই নদী, পরে কাগাই নদী।
এ ... এ	...	দলগাঁ ...	উত্তর সীমা।—তাসাতি নদী অবধি বিরপিতী নদী পর্যন্ত গামি রেখা। পূর্ব সীমা।—বিরপিতী নদী। দক্ষিণ সীমা।—তাসাতি নদী অবধি বিরপিত নদী পর্যন্ত গামি রেখা। পশ্চিম সীমা।—তাসাতি নদী।
এ ... এ	...	ছুমচি ...	উত্তর সীমা।—দাবছুর নদী অবধি ঝোরা পর্যন্ত গামি রেখা, এই ঝোরা সুখানতিতি নদীতে মিলে। পূর্বসীমা।—সুখানতিতি ও সুখানতিতি নদীর সঙ্গে যে ঝোরা মিলে তাহা। দক্ষিণ সীমা।—সুখানতিতি নদী ও উইতী নদী। পশ্চিম সীমা।—সাপ ঝোরা ও দাবছুর নদী।
এ ... এ	...	খয়র বাড়ী ...	উত্তর-পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—সুখান ঝোরা ও গজধঙ্গ নদীর নিকটস্থ রেখা, পরে গজধঙ্গ নদী। পূর্ব ও দক্ষিণ —পূর্বসীমা।—সুখান ঝোরা অবধি পুরাতন তুরসা নদী পর্যন্ত রেখা; পরে পুরাতন তুরসা নদী।
এ ... এ	...	বড় বাঁর ...	উত্তরসীমা।—ভুটানের সীমান্ত স্থান। পূর্বসীমা।—হাসমারা ও বজা ও তুরসা ও মলঙ্গী নদী-পরে মলঙ্গী নদী অবধি বুরিবসরা নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে বুরিবসরা ও আলেকুরি নদী। দক্ষিণসীমা।—বনিয়া নদী, পরে উজু নদী অবধি বুরি-তসা নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে বুরিতসা নদী। পশ্চিমসীমা।—উবল্লী নদী, পরে হাসমারানদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে হাসমারানদী, পরে তুরসা নদী। পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে ভুটানো সামান্ত স্থান পর্যন্ত তুরসা নদী।
এ ... এ	...	বজা ...	উত্তর সীমা।—আলেকুরি বা পানানদী অবধি দক্ষিণ পূর্ব মুখে আলিপুর বজা পথ পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, উক্তরেখা সৈতরা বাড়ীর অধাভিত্ত নিম্নভাগে তৎসঙ্গে মিলিয়া পরে প্রথমে উত্তর পূর্বমুখে ও পরে দক্ষিণ পূর্বমুখে ভুটানের সীমান্ত স্থান পর্যন্ত যায়। পূর্বসীমা।—ভুটানের সীমান্ত স্থান, পরে গদাধর নদী, পরে প্রথমে পশ্চিমমুখে ও পরে দক্ষিণমুখে ও পরে পূর্বমুখে যাইয়া গদাধর নদী পর্যন্ত প্রত্যাহত চিহ্নিত রেখা, পরে আবার গদাধর নদী। দক্ষিণসীমা।—গদাধরনদী হইতে পশ্চিমমুখে পারোর নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা। পশ্চিমসীমা।—পারোর নদী অবধি নিমতি নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে নিমতি নদী, পরে প্রথমে পূর্বমুখে পরে দক্ষিণ-পূর্বমুখে ও পরে পূর্বমুখে ও উত্তর মুখে গরম নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা, পরে গরম নদী ও পরে আলেকুরি নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, ও উত্তর সীমা পর্যন্ত আলেকুরি নদী।



জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড ।	বন্দর নাম ।	সীমান্ত বিবরণ ।
জ. নাইজি	পশ্চিম হাজার	টেরদক ...	উত্তর সীমা ।—ভূটানের সীমান্ত স্থান । পূর্ব সীমা ।—টেরদক নদী । দক্ষিণ সীমা ।—নানিরপাক নদীর স্ফিত টেরদক নদী সংযোগ কারি যোঁয়া । পশ্চিম সীমা ।—মানিরপাক নদী, চিপরা নদী, চিপরা নদী হইতে প্রথমে উত্তর পূর্ব মুখে ও পরে পূর্ব মুখে ও পরে উত্তর মুখে ও পরে পশ্চিম মুখে ঢোলা কোরা পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, ঢোলা কোরা ও উত্তর সীমা পর্যন্ত ভূটানের সীমান্ত স্থান ।
এ ...	এ ...	খামপাড়া ...	উত্তর সীমা ।—ভূটানের সীমান্ত স্থান । পূর্ব সীমা ।—সঙ্কোষ নদী । দক্ষিণ সীমা ।—সঙ্কোষ নদী হইতে প্রথমে পশ্চিম মুখে পরে উত্তর-পশ্চিম মুখে ও পরে আবার পশ্চিম মুখে টেরদক নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত নদী ।
এ ...	এ ...	ভেলকা ...	পশ্চিম সীমা ।—টেরদক নদী । উত্তর সীমা ।—সঙ্কোষ নদী । পূর্ব সীমা ।—সঙ্কোষ নদী, ৫ ভাটালদারা কোরা ও যোঁয়া নদী । দক্ষিণ সীমা ।—যোঁয়াই হইতে প্রথমে পশ্চিম মুখে পরে উত্তর-পশ্চিম মুখে কুলকুলী নদী পর্যন্ত গামি চিহ্নিত রেখা । পশ্চিম সীমা ।—কুলকুলী নদী পরে কুলকুলী নদী অবধি উত্তর-পূর্ব মুখে ষোলানী নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে ষোলানী নদী, পরে উক্ত নদী হইতে উত্তর-পূর্ব মুখে সঙ্কোষ নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা ।
সো. হিজলা	পানাবো ...	কেচকি ...	উত্তর সীমা ।—অরুণা নদী । পশ্চিম সীমা ।—কোবেল নদী । দক্ষিণ পূর্ব সীমা ।—কোবেল নদী অবধি অরুণা নদী পর্যন্ত গামি রেখা ।
এ ...	এ ...	বেতলা ...	উত্তর সীমা ।—খাতিখানী মোজার উত্তর সীমা, পরে দামাদুর খার পশ্চিম সীমা, পরে ভাটোদিগে উক্ত নদী পর্যন্ত অরুণা নদীর এক পোষক, পরে অরুণা পূর্ব সীমা ।—অরুণা নদী । দক্ষিণ সীমা ।—দামাদুর খারের দক্ষিণ সীমা, পরে ভাটোদিগে খেওরাই নদী সংযোগকারি কুত্র জম্রোত, পরে উজানদিগে তেওঁনানী, পরে লুম খার ও গাদী ও কোচিলা যোঁয়া উত্তর সীমা । পশ্চিম সীমা ।—কোচিলা ও উজান ও মুণ্ডার সীমান্ত সংযোগ স্থান অবধি উত্তরমুখে মুণ্ডা ও তুহামী ও উখরা ও বেতলা মোজার সীমান্ত সংযোগ স্থান পর্যন্ত গামি স্ফল রেখা ।
এ ...	এ ...	টৈন্দোপ ...	উত্তর সীমা ।—মরওয়ারি ও কুজান ও অরুণা ও নৈ-মেদ ও লাটের সীমান্ত সংযোগ স্থান পর্যন্ত খামিতপ্পার উত্তর সীমা, পরে দৌরী নদীর পশ্চিম পোষক পর্যন্ত অরুণার পশ্চিম সীমা, সঙ্গে ২ যার, পরে উক্ত পোষকে ভাটোদিগে নৌদোপের পশ্চিম সীমা পর্যন্ত যার, পরে উক্ত সীমান্ত সঙ্গে ২ দক্ষিণমুখে পর্কভের গোড়া পর্যন্ত যার, পরে পর্কভের গোড়ার সঙ্গে ২ টৈন্দোপের পূর্ব সীমা পর্যন্ত যার, পরে দৌরী নদীর পূর্ব শাখা পর্যন্ত টৈন্দোপের পূর্ব সীমা, পরে হরগ মণ্ডাঘাটের উত্তর পশ্চিমদিগে আর এক মাইল দূরে বিশেষ স্থান পর্যন্ত উক্ত শাখা, পরে উক্ত পর্কভের গোড়া পর্যন্ত দক্ষিণাভিমুখগামি রেখা, পরে উক্ত পর্কভের গোড়ার সঙ্গে ২ কোবর হারের পশ্চিম সীমা পর্যন্ত যার, পরে গাদী ও নীপা ডরুর পোষক সীমান্ত সংযোগ স্থান পর্যন্ত উত্তর-পূর্বমুখে ও পরে উত্তর মুখে আর এক মাইল পর্যন্ত কুত্র এক জলপ্রোতের সঙ্গে রেখা যার, পরে খেদের উত্তর সীমান্ত সঙ্গে ২ অরুণা নদী পর্যন্ত যার ।



জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
লোহারডগা...	পালার্মো ...	সৈন্দোপ ...	<p>পূর্বসীমা।—অরাজা নদী, পরে পুরোয়া ও জীওয়া নদী।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—বারিতপ্পার পশ্চিম সীমা, পরে উজান-দিগে জীওয়া নদীর এক পোষক, পরে পর্বতের গোড়ার সঙ্গে ২ চারো নদী পর্যন্ত যায়, পরে চারো নদী ও কোয়েল নদী।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—যেহাল মোজার পশ্চিম সীমা।</p>
এ ...	এ ...	কমান্দ ...	<p>উত্তর সীমা।—কুটীয়ার উত্তর পূর্ব সীমা হইতে রেখা আরম্ভ হইয়া পর্বতের গোড়ায় ২ কমান্দির পশ্চিম সীমা পর্যন্ত যায়, পরে কমান্দির দক্ষিণ সীমার সঙ্গে ২ যায়, পরে এক ক্ষুদ্র জল স্রোতের উত্থান যায়, পরে নওয়াগধার দক্ষিণ সীমা, পরে ক্ষুদ্র জল স্রোতের ভাটো দিগে অস্পষ্ট হয়, পরে তাহার আর এক শাখার উত্থান দিগে যায়, পরে বিম্দির দক্ষিণ সীমার সঙ্গে ২ যায়।</p> <p>পূর্ব সীমা।—বিচু ও জেরের পশ্চিম সীমা।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—মন্খেরি তপ্পার উত্তর-পূর্ব সীমা, পরে কুকুর উত্তর সীমা, পরে রানীদেহ নদীর যে স্থানে কুটীয়ার উত্তর পূর্ব সীমা পার হয় সেই স্থান পর্যন্ত-উক্ত নদী।</p> <p>দক্ষিণ পশ্চিম সীমা।—কুটীয়ার উত্তর পূর্ব-সীমা।</p>
এ ...	এ ...	রষণদাগ ...	<p>উত্তর সীমা।—বরমাহী নদী, পরে পুরোর পশ্চিম সীমা-ভিমুখে পূর্বমুখে গামি রেখা, পরে পুরোর ও রমন-দাগের উত্তর সীমা, পরে খামিতপ্পার পূর্ব সীমা পরে ধাতুন নদী পর্যন্ত কান্তকোণা ও কোরিমুরী মোজার উত্তর সীমা।</p> <p>পূর্ব সীমা।—ধাতুন নদী।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—জোরহর নদী ও কোয়েল নদী।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—গোয়াঙ্গনদী।</p>
এ ...	এ ...	বরাসন্দ ...	<p>উত্তর সীমা।—কোয়েল নদী।</p> <p>পূর্ব সীমা।—বরাস ও তপ্পার পূর্ব সীমা।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—বরাস ও তপ্পার পূর্ব সীমাহইতে প্রথম উত্তর মুখে ও পরে পূর্ব মুখে বরাস ও চেচারি পথের সংযোগ স্থান পর্যন্ত গামি রেখা, পরে দক্ষিণ মুখে চেচারী পথের সঙ্গে ২ গিয়া চেচারি তপ্পার উত্তর সীমা যে স্থানে পার হয় সেই স্থান পর্যন্ত যায়, পরে পশ্চিম মুখে চেচারি তপ্পার উত্তর সীমার সঙ্গে ২ যায়।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—বরাস ও তপ্পার পশ্চিম সীমা।</p>
এ ...	এ ...	সীমা ...	<p>উত্তর সীমা।—নারোমণ্ডের দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা, পরে লরার দক্ষিণ সীমা, পরে হুলোকের পশ্চিম সীমা, পরে সেরমের উত্তর সীমা, পরে দরীচাপর ও জায়গীর ও বারিবনের পশ্চিম সীমা, পরে প্রায় এক মাইল পর্যন্ত কান্তের উত্তর সীমা, পরে কান্তের দক্ষিণ সীমা পর্যন্ত দক্ষিণমুখগামি রেখা, পরে কান্তে ও তোরিদাগের দক্ষিণ সীমা ও কোয়েল নদীর ক্ষুদ্র পোষক পর্যন্ত পথ, পরে উক্ত পোষকের ভাটো দিগে কোয়েল নদী পর্যন্ত যায়।</p> <p>পূর্ব সীমা।—কোয়েল নদী।</p>

জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপাংশ ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
লাহোরডগা ...	পালার্বো ...	সীমা ...	দক্ষিণসীমা।—কোরেল নদী হইতে নির্গত হইয়া নেতর হাট মালভূমির ধারে না মিলন পর্য্যন্ত প্রথমে পালার্বোয়ের দক্ষিণ সীমা, পরে উক্ত মালভূমির ধারে পিঙ্গার ভাটোদিগে প্রায় এক মাইল দূরে পিঙ্গার-নী সংযোগকারি ক্ষুদ্র জলস্রোতের উৎপত্তির স্থানের সম্মুখ পর্য্যন্ত উত্তরমুখে রেখা যায়, পরে কুণ্ডী মৌজার দক্ষিণসীমা যে স্থানে সীমা তপপার পশ্চিম সীমা স্পর্শ করে সেই স্থান পর্য্যন্ত পশ্চিমমুখগামি সরল রেখা। পশ্চিমসীমা।—সীমা তপপার পশ্চিম সীমা।
শাহাবাদ ...	শাশীরাম ...	রোহতাস মালভূমি	রোহতাস মালভূমি উক্ত সমতল ভূমি, ইহার চতুঃসীমা-দক্ষিণ-পশ্চিম কোণের যে স্থানে সূড়ি ভূমি দিয়া তালুক রেহলের সহিত সংযোগ আছে তন্নিম্ন রোহতাস নামে খ্যাত ক্রম নিম্ন স্থান।
এ ...	এ ...	রোহতাস ক্রম-নিম্ন স্থান	রোহতাস ক্রমনিম্ন স্থান সমতলভূমি অবধি চূড়া পর্য্যন্ত পর্বত পার্শ্ব, তদুপরিভাগ রোহতাস মালভূমি, উক্ত ক্রমনিম্ন স্থান অসমানরূপে প্রায় ২৮ মাইল পর্য্যন্ত উক্ত মালভূমি বেষ্টিত করিয়া যায়।
এ ...	এ ...	রেহলমালভূমি	দেব মহারাজার সঙ্গে পূর্বে বন্দোবস্ত করা কর্ণিড অংশ সূক্ষ্ম তালুক রেহলের যে অংশ এইক্ষেণে গবর্ণ-মেণ্টের খাসে আছে এবং ভূমি গ্রহণ বিষয়ক আইন-মতে সম্প্রতি গৃহীত হইয়াছে তাহা লইয়া রেহল মাল ভূমি হয়। উক্ত মালভূমির দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা রেহল ক্রমনিম্ন স্থান, উত্তর সীমা বুধয়া ও চণ্ড মৌজা ও পশ্চিম সীমা বরাগর ও পিপারদিপ মৌজা।
এ ...	এ ...	বাগাই কোহ ...	বাগাই কোহ নামে খ্যাত ভূমি ক্রমনিম্নস্থান ও উপ-ত্যকা লইয়া প্রায় ছয় মাইল দীর্ঘ ভূমি, ইহার উত্তর সীমা মালভূমি ছেঁচোল দাগ ও বন্দা ও সোদাগ গ্রাম, দক্ষিণ সীমা মুদকোপিয়া ও নোমডিহ ও আমলগুরা ও ভীরাখুর্দ ও কালোন মৌজা।
২৪ পরগনা যশোর	লাউক্ষীর, খুল-না, বাগিরহাট	সুন্দরবন ...	উত্তর সীমা।—কালিন্দি নদী হইতে কোইখালি নামক ১৬৪ নং লাটের অদভাংশের উত্তর সীমার সঙ্গে ২ য-মুনা নদী পর্য্যন্ত পূর্বমুখে যায়, পরে যমুনা নদীর ভাটোদিগে যায়, পরে কেলেশি আবাদের পূর্ব সী-মার সঙ্গে যায়, পরে মুরগজ, পরে আবুরি ও আ-লুয়া খাল, পরে ইচ্ছানতি নদীর উজান দিগে যায়, পরে ১৬৯ নং অদভ লাটের উত্তর সীমার সঙ্গে যায়, পরে চুয়ারগজ, ও পরে অর্পঙ্গনা নদী পর্য্যন্ত কোল-পত্ত নদী, পরে শাকবেড়িয়া নদী, পরে ময়সালীর খালের সহিত সিঙ্গানদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত খাল, পরে সিঙ্গা নদীর যে স্থানে সুতর খালী নদীর সংযোগ হয় সেই স্থান পর্য্যন্ত সিঙ্গানদীর সঙ্গে দক্ষিণমুখে যায়, পরে তঙ্গা নদীতে না মিলন পর্য্যন্ত উক্ত সুতরখালী নদীর সঙ্গে উত্তরমুখে যায়, পরে তঙ্গা নদী মানচিত্রে লৌতখালী নামে লিখিত কিন্তু তৎস্থানে খাজুর বেড়িয়া খাল নামে খ্যাত খালের বা খাড়ীর যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত তঙ্গা নদীর সঙ্গে দক্ষিণমুখে যায়, উক্ত খাল কন্দুজল না-মক ২২৬ নং লাটের উত্তর সীমা হয়, পরে পসর ন-দীর সহিত উক্ত লৌতা খালী খাড়ি বা খাজুর বেড়িয়া খালের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত উক্ত খাড়ি বা খালের দক্ষিণ ও পশ্চিম তটের সঙ্গে যায়, পরে দক্ষিণ দিগে কিকিদ্দুর পসর নদীর সঙ্গে গিয়া তাহা পার হইয়া নোড়া ঢীলা খাল পর্য্যন্ত যায়, এই খাল ২৪০ নং

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ।
২৪পরগনা যশোর	সাতকীরা, খুলনা, বাগির- হাট	সুন্দরবন ...	লাটের উত্তর সীমা হয়, পরে চীলা চওপাই নদীর বা গাছের সহিত উক্ত মোড়া চীলা খালের সংযোগ স্থান পর্যন্ত উক্ত খালের সঙ্গে যার, পরে চীলা চওপাই পার হইয়া কর্ণা নদীর দক্ষিণ তটের সঙ্গে গিয়া পূর্বদিকে যত দূরে ভোলা নদীর সহিত তাহার সংযোগ হয় ততদূর পর্যন্ত যার, এই নদী খোলিয়া বরিসাল নামে খাত ২ ও ৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ ও ৭ নং লাটের পশ্চিমদিক্‌গামি। পূর্ব সীমা।—ভোলা নদী, পরে বগী খাল ও হরিকটা নদী। দক্ষিণ সীমা।—সমুদ্র। পশ্চিম সীমা।—কালিন্দী নদী ও রাইমঙ্গল নদী। এই স্থানে মিয়ানি নদীর দ্বারা জল নির্গম হইয়া থাকে তাহার সীমা এই, — উত্তর সীমা।—ত্রিপুরা পর্যন্ত। পূর্বসীমা।—মিয়ানি ও কাসলঙ্গ নদীর মধ্যগত জল- ক্ষেপভূমি। পশ্চিম সীমা।—মিয়ানি ও চিকড়ি নদীর মধ্যগত জল- ক্ষেপ ভূমি। দক্ষিণ সীমা।—মিয়ানী নদীর মোহানা হইতে পূর্ব ও পশ্চিম সীমা পর্যন্ত পূর্ব ও পশ্চিমদিক্‌গামি চিহ্নিত রেখা।
৬ ...	...	সীতাপাহাড়	সীতাপাহাড়ের পূর্বদিকে কর্ণফুলি নদীর ধারে এক কিভায় দুই খণ্ড ভূমি, তাহার সীমা এই, — প্রথম খণ্ড।—সীতাপাহাড়ের সম্মুখে কর্ণফুলি নদী- হইতে উত্থিত হইয়া প্রায় এক মাইল পর্যন্ত উত্তর- মুখে যার, পরে ফকীরচর নামক স্থানের নিকট কর্ণ- ফুলী নদীতে না মিলন পর্যন্ত পূর্ব ও দক্ষিণ পূর্ব মুখে পর্যন্ত প্রণীর সঙ্গে যার, পরে সীতাপাহাড়ের সম্মুখ পর্যন্ত কর্ণফুলী নদীর তটোদিগে যার। দ্বিতীয় খণ্ড ভূমির উত্তর সীমা কর্ণফুলী নদী, পূর্ব সীমা কাপ্তাই নদী, দক্ষিণ সীমা কর্ণফুলি নদীর সমান্ত- রাল প্রায় পোনে এক মাইল দূরত্ব রেখা, পশ্চিম সীমা রোয়নপাড়ার সম্মুখে কর্ণফুলি নদী সংযোগ কারি এক ক্ষুদ্র জল স্রোত। পূর্ব সীমা।—একদিগে মর্ত্তমোরি নদী ও অন্য দিগে টাইন চোঙ্গ ও সঙ্গুনদী এই দুইয়ের মধ্যগত জল- ক্ষেপ ভূমি। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—একদিগে মর্ত্তমোরি নদী ও অন্য দিগে আরাকান ও বাগখালী নদীর দ্বারা যত স্থানের জল নির্গম হইয়া থাকে এই দুইয়ের মধ্যগত জলক্ষেপ ভূমি। উত্তর সীমা।—আটল খাণ্ডাদঙ্গহইতে পূর্ব ও পশ্চিম- সীমা পর্যন্ত পূর্ব ও পশ্চিম দিক্‌ গামি চিহ্নিত রেখা।
৬ ...	৬ ...	মর্ত্তমোরি ...	

এ, মাকোঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1757A.

*The 1st March 1879.*—Baboo Anunda Nath Mozoomdar, Moonsif of Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Bisheupore, in Bankoora.

Baboo Keshub Chunder Acharjee Chowdri, Zemindar and Pleader, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Mymensingh Bench, in the district of Mymensingh, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 8th March 1879.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev. Father Lewis of his appointment of an Honorary Magistrate in the district of Chumparun.

The name of Mr. J. S. Rochfort, who has left the district, is removed from the list of Honorary Magistrates in Chumparun.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Beaulah Bench, in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Moulvi Abdool Ahad, Superintendent, Rajshahye Madrassa.

Baboo Omakant Bhoya, Pleader.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Chittagong, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Chaitanya Charan Dutt, } Pleaders.  
 „ Durga Das Das, }

„ Moti Lal Mookerjee, Assistant Surgeon.

„ Seo Lal Tewari, Zemindar and Pensioned Inspector of Police.

Moulvi Zulfiquor Ali, Superintendent of the Madrassa.

*The 12th March 1879.*—Baboo Bhugwan Chunder Sen, First Subordinate Judge, Backergunge, is allowed leave for seven months and fifteen days, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 3rd October last.

Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 14th March 1879.*—Baboo Radhica Lal Shome, Officiating Sub-Deputy Collector, Julpigorce, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 15th March 1879.*—Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate and Collector, Jehanabad, Gya, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. T. E. Vaughan, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 18th March 1879.*—Mr. Alexander Robert Wigram, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Deputy Magistrate and Deputy Collector of Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Hemango Chunder Bose, Moonsif of Pingua, Mymensingh, on leave, is appointed to be also a Moonsif of Attia, in that district.

Baboo Suresh Chunder Ghose, B.L., Officiating Moonsif of Pingua, is appointed to act also as a Moonsif of Attia during the absence, on leave, of Baboo Hemango Chunder Bose, or until further orders.

Baboo Hari Narain Roy, Moonsif of Sherepore, Mymensingh, is appointed to be also a Moonsif of the Sudder Station of that district.

Baboo Grish Chunder Roy, Moonsif of Ghosegong, Mymensingh, is appointed to be also a Moonsif of Nitrokona, in that district.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 12th March 1879.*—Mr. R. K. Sen, a Moonsif of Azimgunge, in the district of Moorshedabad, has been allowed leave of absence without pay for one week, under Section 9, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the 18th March 1879, or from such date as he may avail himself of it.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

११५१ A नक्षत्र ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

Baboo Soshee Bhooshun Mookerjee, a Moonsif of Moheshrekha, and posted at Amtah, in the district of Hooghly, has been allowed leave of absence for three months, under Section 3, Supplement F to the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 9th January 1879, the whole period of his leave to be treated as leave on medical certificate.

*The 14th March 1879.*—Baboo Ramdyal Ghose, Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, has been allowed leave of absence for one month, under Note 1, Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April 1879, or from such date as he may avail himself of it.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th March 1879.*—Under Section 50, Act X of 1872, and in supersession of the notification of the 4th June 1877, published at page 633 of the *Calcutta Gazette* dated the 6th June 1877, the Lieutenant-Governor directs that any two or more of the Honorary Magistrates in the district of Cuttack, now or hereafter to be appointed under the orders of this Government in that district, or any one such Honorary Magistrate, or more than one of them, sitting with any salaried Magistrate appointed by the Magistrate of the district to preside at a meeting or meetings at Cuttack, shall form a Bench for the trial of offences occurring within the limits of the jurisdiction of the head-quarters sub-division of the district of Cuttack.

The Lieutenant-Governor also directs that when, under Section 51, Act X of 1872, these Benches exercise the powers of a Magistrate of the First Class, they shall also have power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 222 of the said Act; and that when, similarly, they exercise the powers of a Magistrate of the Second and Third Class, they shall also have power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 225 of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE

*The 18th March 1879.*—Whereas a certain newspaper, the *Some Prokash* (সোম প্রকাশ), contains words of the nature described in Section 3, Clause a of Act No. IX of 1878—

This is to give notice to all whom it may concern, and to give all such persons warning, according to the provisions of Section 6 of the said Act No. IX of 1878.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 17th March 1879.*—It is hereby notified that from the 1st January 1884 the number of appointments to the Government Service as Assistant Surgeons will be regulated by the requirements of the Medical Department, and that passed students of the Medical College will no longer have a claim to enter the service of Government as a matter of right.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th March 1879.*—The Lieutenant-Governor sanctions the removal of the headquarters of the Kandi Sub-Registry Office from Rasorah to Kandi, in the district of Moorshedabad. Baboo Ram Goti Banerjee is appointed to act as Sub-Registrar of Kandi, *vice* Baboo Gopi Kant Roy, resigned, with effect from the 30th November 1878.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



হুগলী জিলার অন্তর্গত কান্দিয়ার অবস্থাপিত মহেশ্বরের খার মুনসেফ জিহুত বাবু অশিষ্মণ মুখোপা-  
ধ্যায় ১৮৭৯ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসের ৯ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির  
চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন । তাঁহার উক্ত সমুদয় ছুটি চিহ্নিত-  
সকের সঠিকক্রমে ছুটি বলিয়া গণ্য করিতে হইবে ।

১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ ।—পশ্চিম বঙ্গপ্রদেশ জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু রামদয়াল  
বোষ ১৮৭৯ সালের ১৫ আশ্বিন অবধি অথবা তাঁহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল  
কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারার ১ মতামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

এ, মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৭ সালের জুন মাসের ১২ তারিখে  
বঙ্গলা গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৭ সালের জুন মাসের ৪ তারিখের জ্ঞাপন পত্র রূপে  
১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৫০ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, কটক জিলার দুই বা তদধিক জন যে  
অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট বর্ণমেন্টের আওতায় উক্ত জিলার এইক্ষণে বা পরে নিযুক্ত হইবেন তাঁহাদের  
এক বা অধিক জন অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব কর্তৃক নিযুক্ত যেমন ভোগি কোন  
মাজিষ্ট্রেটের সঙ্গে কটকের অন্তর্গত কোন এক । অধিক সভাতে আধিষ্ঠান করিতে উপস্থিত হইলে কটক  
জিলার সদর মহকুমার বিচারবিপত্যের সীমার মধ্যে যে সকল অপরাধ করা গেল তাঁহার বিচার  
করণার্থে বেধ হইবে ।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে, এই বেধ ১৮৭২ সালের ১০ আইনের  
৫১ ধারামতে যৎকালে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করেন তৎকালে উক্ত আইনের ২২০  
ধারার উল্লিখিত সকল ক্রিয়াকর্ম অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন হইবেন, ও তাঁহার  
যৎকালে দ্বিতীয় বা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করেন তৎকালে উক্ত আইনের ২০৫  
ধারার উল্লিখিত সকল বা কোন অপরাধের সরাসরী বিচার করিবারও ক্ষমতাপন্ন হইবেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ ।—সোম প্রকাশ নাথক কোন সংবাদপত্রে ১৮৭৮ সালের ৯ আইনের ৩ ধারার  
(ক) প্রকরণের নিম্নলিখিত ভাবের কথা থাকিতে,—

উক্ত বিষয়ে বাহাদুরের সংস্রব আছে তাঁহাদিগকে এই নোটিস দেওয়া যাইতেছে, এবং ১৮৭৮ সালের  
৯ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে তাঁহাদিগকে সতর্ক করিয়া দেওয়া গেল ।

কে লমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৪ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসের  
১ তারিখ অবধি চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্যবিভাগের আবশ্যকমতে গবর্ণমেন্টের কার্যে অসিষ্টান্ট সর্জনের  
নিয়োগের সংখ্যা বিধান করা যাইবে, গবর্ণমেন্টের কার্যে অসিষ্ট হওনের স্বত্ব আছে বলিয়া মেডিকাল  
কলেজের পরীক্ষার্থী ছাত্রদের আর দাওয়া থাকিবে না ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দিব  
সব-রেজিষ্টারী অফিসের সদর হান রসেডাংইতে কান্দিতে উঠিয়া যাইবার অনুমতি করিলেন । জিহুত  
বাবু গোপীকান্ত রায় কর্ম ভাগ করাতে জিহুত বাবু রায়গতি বঙ্গোপাধ্যায় ১৮৭৮ সালের ৩০ নবেম্বর  
অবধি কান্দিব সব-রেজিষ্টারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 11th March 1879.*

**No. 58.—Notifications.**—Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, was relieved of his duties as Superintending Engineer, North-Western Circle, on the 17th February 1879, after noon.

*The 12th March 1879.*

**No. 60.**—Mr. W. B. Christie, Assistant Engineer, First Grade, joined the Darjeeling Division on the 21st February 1879, before noon.

**No. 61.**—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Dinapore Division on the 22nd February 1879, after noon.

**No. 62.**—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Patna Division on the 21st February 1879, after noon.

(LOCAL CIVIL BUILDINGS.)

*The 15th March 1879.*

**No. 65.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up for a public purpose at the public expense, viz. for the District Engineer's and the Road Cess Committee's office in the town of Sudharam, on the east of Taltolly Khall, in the Noakholly district, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 230 feet by 154 feet, more or less, and containing two beeghas nine cottahs and four chittacks in quantity, be acquired within the following boundaries:—

*North*—Sadaruddy, contractor-taluqdar's land ;

*South*—Public drain and road ;

*East*—Land of ryot Jaggo Bandhu, doctor ; taluqdars Bagola Prasanna Mozumdar, and Sadaruddy, contractor ;

*West*—Private road on the Taltolly Khall Bank, belonging to Johiruddy Sirdar, ryot ; taluqdar Baboo Bagola Prasanna Mozumdar.

A plan of the land can be seen at the Noakholly Road Cess Office.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. CADELL, *Major-General, R.E.,*  
*Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 17th March 1879.*

**No. 77.—Leave.**—Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, availed himself, on the forenoon of the 1st March 1879, of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

No. 48, dated 3rd February 1879.

**No. 78.—Notification.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. P. H. Walker, Superintending Engineer, First Grade, returned to duty from privilege leave on the afternoon of the 10th March 1879, and took over charge of the Sonc Circle from Major J. M. McNeile, R.E., on the forenoon of the 11th idem.

No. 36, dated 24th January 1879.

**No. 79.—Reversion.**—Baboo Moheesh Chunder Bose, Officiating Executive Engineer, Fourth Grade, to Assistant Engineer, First Grade, from 11th March 1879, in consequence of the return to duty of Mr. J. P. H. Walker.

[Government Gazette, 25th March 1879.]



## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ ।

৫৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর এ এসেকিটন ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এম, পি, বি, ডুরেল সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে উত্তর পশ্চিম চক্রেব সুপারিটেন্ডেণ্ট ইঞ্জিনিয়ারস্বরূপ খীর কল্ভের ভার আন্যে প্রাপ্তি অর্পণ করিলেন ।

১৮৭৯ সাল ১২ মার্চ ।

৬০ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, বি. ক্রিষ্টি সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ ফেব্রুয়ারির পূর্বাহ্নে দার্জিলিং-এ কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬১ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে দিমাপুর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬২ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, হর্ন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২১ ফেব্রুয়ারির অপরাহ্নে পাটনা খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

স্থানীয় সিভিল অট্টালিকা নিবন্ধক ।

১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ ।

৬৫ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বংখালী জিলার অন্তর্গত ভালতলা খালের পূর্ব তটস্থ সখারাম মগনে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের ও পথকর কমিটির আকিসের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থ-ব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি ওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে ন্যূনতম ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫৪ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২ । ৪ । ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উত্তর সীমা ।—সদারদী কটাকটর ডালুকদারের ভূমি ।

দক্ষিণ সীমা ।—সরকারী সর্দার ও পথ ।

পূর্ব সীমা ।—জগদ্বন্ধু ডাক্তার রায়তের ও ডালুকদার কালীপ্রসন্ন মজুমদার ও সদারদী কটাকটরের ভূমি ।

পশ্চিম সীমা ।—ভালতলা খালদ্বারে রায়ত জাহিরদী সর্দার ও ডালুকদার বাবু কালীপ্রসন্ন মজুমদারের নিজের পথ ।

উক্ত ভূমির মক্কা নওয়া খালীর পথকর আকিসে দেখা যাইতে পারিবে ।

উক্ত ভূমিতে বৈ হালের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইন নং ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, কাডেল, মেজর-জেনারেল আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## জলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশতা বিবরণক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সাল ১৭ মার্চ ।

৭৭ নম্বর ।—ছুগী ।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত পি, বি, বটেন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুগী পান তাহা ১৮৭৯ সালের ১ মার্চের পূর্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন ।

৭৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপর প্রথম শ্রেণীর সুপারিটেন্ডেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব অনুগ্রহের ছুগী হইতে ১৮৭৯ সালের ১০ মার্চের অপরাহ্নে কর্ম প্রত্যাহা মন করিয়া

১৮৭৯ সাল ২৪ জানুয়ারি ৩১ নং । ১৮৭৯ সালের ১০ মার্চের অপরাহ্নে কর্ম প্রত্যাহা মন করিয়া ১১ তারিখের পূর্বাহ্নে মেজর জীবুত জে, এম, মাকলীন আর, ই, সাহেবের স্থানে গোলচক্রেব কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

৭৯ নম্বর ।—পদে প্রত্যাহা মন ।—জীবুত জে, পি, এচ, ওয়াকর সাহেব কর্ম প্রত্যাহা মন করিতে চতুর্থ শ্রেণীর একটি একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু ১৮৭৯ সালের ১১ মার্চ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিটান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে প্রত্যাহা মন করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২১ মার্চ ।]

**No. 80.—Leave.**—Mr. C. Kriens, Assistant Engineer, First Grade, Brahmines-Byturnee Division, is granted subsidiary leave for 27 days, viz. from the 16th November to the 12th December 1878, both days inclusive, under Section 24 (b) of the Civil Leave Code, to enable him to join his appointment on return from furlough.

**No. 81.—**The leave granted to Mr. J. B. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, in the orders marginally noted, is hereby commuted to special leave to study native languages, under Public Works Code, Chapter II-IV 28, and Mr. Swinden is granted privilege leave for three months in extension of that leave, with effect from the 13th March 1879.

**No. 82.—Notification.—Medical.**—The orders marginally noted, relating to Honorary Surgeon-Major P. A. Minas, Civil Medical Officer, Dehree, are hereby cancelled, and the original orders of 25th April 1878, which were cancelled therein, will therefore remain in force.

**No. 83.—Appointment.—Medical.**—In modification of the latter part of the orders marginally noted, Dr. W. Forsyth is hereby notified to be the Civil Medical Officer of Dehree permanently, with effect from the date on which he assumed the duties of the appointment, and until further orders.

*The 18th March 1879.*

**No. 84.—Notification.**—The following notification of the Government of India, Public Works Department, is published for information.—

“*No 189, dated 15th March 1879.*—With reference to Public Works Department Notification No. 84, of 12th February 1879, the services of Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, Second Grade, and Officiating Assistant Secretary to the Government of India, Public Works Department, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, with effect from 18th March 1879.”

**No. 85.—Posting.**—With reference to the above, Mr. C. Taylor, having reported his return from the office of the Government of India on the forenoon of the 18th March 1879, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division of the South-Western Circle, with effect from that date.

D. B. HORN, Assistant Secretary,  
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

## RAILWAY.

### DECLARATION.

**The 14th March 1879.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required for a public purpose, viz. for extending the Dalsinghserai Station, Tirhoot State Railway, the land described below is needed for the purpose:—

A plot of land measuring 1 acre, or 1 bergha 4 cottahs 18 dhoors nearly by local measure, being part of a Mangoetope of Bharath Halwayi, part of arable land belonging to Masay Kandú, and part of a plot of land under indigo cultivation, bounded on the north by indigo land of Keota Factory, on the east by the remaining portions of the above required land, on the south by the road leading to Dalsinghserai town, and on the west by the railway premises and land.

The plan of land required is open to inspection at the offices of the Collector of Durbhunga and the Executive Engineer, Tirhoot State Railway, at Mozufferpore, between the hours of 11 A.M. and 5 P.M. on all days, Sundays and holidays excepted.

This declaration is made, under Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. G. KUNHARDT, Lieut., R.E.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept., Railway Branch.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

৮০ নম্বর।—ছুটী।—ব্রাহ্মণী-বৈভবনী খণ্ডের প্রথম প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, ক্রাইয়েজ সাহেব নিম্নলিখিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবাব নিমিত্ত সিভিল কার্য-কারকদের ছুটীর বিধির ২৪ (৪) ধারামতে ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসে ১৬ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ১২ তারিখ পর্যন্ত আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

৮১ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডে, আর, সুইটেন সাহেব ১৮৭৯ সালের ২ জানুয়ারি পান্থলিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা পাবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের চতুর্থ পরিচ্ছেদের ১৮ ধারামতে এতদেশীয় ভাষাভাষ করণার্থ বিশেষ ছুটী বলিয়া গণ্য করা গেল। তিনি উক্ত ছুটীর অতিরিক্ত ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চ অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৮২ নম্বর।—চিকিৎসা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—ডিহিরী সিভিল চিকিৎসক অমরসি সর্জন-সেজর জীবুত পি, এ, মিনাস সাহেব বিষয়ক পান্থলিখিত আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল। ১৮৭৮ সালের ২৫ আগ্রিলের যে প্রথম আজ্ঞা রহিত করা গিয়াছিল তাহাই প্রবল থাকিবে।

৮৩ নম্বর।—চিকিৎসা বিষয়ক, নিয়োগ।—পান্থলিখিত আজ্ঞার শেষাংশ পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ডাক্তর জীবুত ডবলিউ, করনাইগ সাহেব ডিহিরী সিভিল চিকিৎসকের কন্মগ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৎপরে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৯ সাল ১৮ মার্চ।

৮৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

“১৩৯ নম্বর।—১৮৭৯ সাল ১৫ মার্চ।—১৮৭৯ সালের ১২ ফেব্রুয়ারির ৮৪ নং জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ও পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটি আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জীবুত সি, টেলর সাহেব ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চ অবধি পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।”

৮৫ নম্বর।—অবস্থিতর কথা।—উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে জীবুত সি, টেলর সাহেব ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আফিসহইতে ১৮৭৯ সালের ১৮ মার্চের পূর্বাঙ্কে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া উক্ত তারিখ অবধি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,  
ডি, বি, হর্ন, আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী

## রেলওয়ে সম্পর্কীয়।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সাল ১৪ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিভুজ ফেট রেলওয়ের দলসিংহসরাই কেসব রুদ্ধি করণার্থে ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ইহা অবগত হওয়াতে উক্ত কার্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত ভূমি গ্রহণ করা প্রয়োজন।

১ একর অর্থাৎ স্থানীয় মাপের প্রায় ১/৪ কাঠা ১৮ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, এই ভূমি ভরত হাল-ওয়াইয়ের আত্র বাগানের কিয়দংশ, ও মাসাই কাণ্ডুর কর্তৃত ভূমির কিয়দংশ ও নীল আবাদ ভূমি খণ্ডের কিয়দংশ। ইহার উত্তর সীমা কেওটা নীল কুটীর ভূমি, পূর্ব সীমা উক্ত প্রয়োজনীয় ভূমি খণ্ডের অবশিষ্টাংশ, দক্ষিণ সীমা দলসিংহসরাই নগরে যাইবার পথ, পশ্চিম সীমা রেলওয়ের বাড়ী ও ভূমি।

প্রয়োজনীয় ভূমির নকশা রবিবার ও বন্দের দিন ভিন্ন প্রতি দিন পূর্বাঙ্ক ১১ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ন ৫ ঘণ্টার মধ্যে কোন সময়ে হারভাজার কালেক্টরের ও মজারপুরে ত্রিভুজ ফেট রেলওয়ের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবস্থতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জি, কুণহার্ট লেপ্টেনেন্ট, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 25, 1879.

মঙ্গলবার ১৮৭৯ সাল ২৫ মার্চ।

PART IV.

Bill of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

## GOVERNMENT OF INDIA.

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following preliminary Report of a Select Committee, together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 29th January 1879:—

We, the undersigned Members of the Select Committee to which the Bill to amend the

From Secretary for Bihar to Resident, Haidarabad, No. 10B, dated 19th November 1878.  
 " Secretary to Chief Commissioner, Mysore, No. 7039-13J, dated 25th November 1878.  
 Memorandum by Pandit Srikishen, Pleader, Judicial Commissioner's Court, Oudh, dated 30th November 1878.  
 From Officiating Chief Secretary to Government, Fort St. George, No. 2440, dated 3rd December 1878.  
 " Secretary to Chief Commissioner, Assam, No. 2296, dated 10th December 1878.  
 " Under-Secretary to Government, Bombay, No. 7183, dated 10th December 1878, and enclosures.  
 " Chief Commissioner, Ajmer and Marwar, No. 19, dated 3rd January 1879.  
 " Officiating Secretary, to Chief Commissioner, Central Province, No. 110-25, dated 4th January 1879.  
 Note by the Hon'ble the Chief Justice, High Court, Calcutta, dated 22nd January 1879.

Pleaders, Mukhtars and Revenue-Agents Act, 1865, was referred, have the honor to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

2. We have deemed it well, instead of adding a fifth Act to the four Acts already in force relating to pleaders, mukhtars and revenue-agents, to frame a consolidation measure embracing the entire law.

3. We have, at the instance of Hon'ble the Chief Justice of Bengal, restored in section 16 of the Bill now submitted, the power of the High Courts to make rules for the admission and control of mukhtars practising on the appellate side of those Courts, which was conferred by section 44 of Act XI of 1865, but which has been held by the Calcutta High Courts to have been *ultra vires*.

4. We have made the Bill applicable to the Courts of Small Causes in the Presidency towns, where we understand some such law is needed.

5. We have substituted, for the stamp duties on certificates prescribed by Act XX of 1865, fees fixed according to the scale which was proposed in the Bill to amend the law relating to stamps and court-fees recently before the Council. The alterations here made are of no substantial importance.

6. We have made several amendments in arrangement and drafting, with a view to clearness and simplicity.

7. We recommend that the Bill now submitted be published.

8. The publication ordered by the Council has been made.

W STOKES.

F. R. COCKERELL.

T. H. THORNTON.

The 29th January 1879.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

## ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

সিলেক্ট কমিটীর পঞ্চাশ্লিখিত প্রাথমিক রিপোর্ট তাঁহাদিগের স্থিরীকৃত পাণ্ডুলিপিসমেত, আইন হাইদরাবাদে রেগিডেন্ট সাহেবের বিরার সহকারী সেক্রেটারির ১৮৭৮ সালের ১৯ নবেম্বর তারিখের ১০ B নং পত্র ।

মহীশূরের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটারির ১৮৭৮ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখের ৭০৩৯—১৩ J নং পত্র ।

অবোধ্যার জুডিশাল কমিশ্যনর সাহেবের আদালতের উকীল পণ্ডিত জীকন্দের ১৮৭৮ সালের ৩০ নবেম্বর তারিখের স্মারক লিপি ।

রাজ্যিক গবর্ণমেন্টের একটি প্রধান সেক্রেটারি সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৩ ডিসেম্বর তারিখের ২৪৬০ নং পত্র ।

আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটারির ১৮৭৮ সালের ১০ ডিসেম্বর তারিখের ২২৯৬ নং পত্র ।

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী সাহেবেব ১৮৭৮ সালের ১০ ডিসেম্বর তারিখের ৭১৮৩ নং পত্র ও ভায়সরয় কাগজপত্র ।

আজমীর ও যেরবারের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারি তারিখের ১৯ নং পত্র ।

মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের একটি সেক্রেটারির ১৮৭৯ সালের ৩ জানুয়ারি তারিখের ১১৯—২৫৫ নং পত্র ।

কলিকাতার হাই কোর্টের মান্যবর চীফ জাষ্টিস সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারি তারিখের মন্তব্য লিপি ।

ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ১৮৭৯ সালের ২৯ জানুয়ারি তারিখে উপস্থিত করা যায়।—

যে সিলেক্ট কমিটীর হস্তে উকীল, মোস্তার ও রে-বিনিউ এজেন্ট বিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন সংশোধনের পাণ্ডুলিপি অর্পিত হয় সেই কমিটীর নিম্ন স্বাক্ষরকারী মেম্বর আমরা সমস্ত্রমে রিপোর্ট করিতেছি যে আমরা উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পাশ্চাত্য-লিখিত কাগজপত্র বিবেচনাপূর্বক দেখিয়াছি ।

২। উকীল, মোস্তার ও রেবিনিউ এজেন্টদের সহজে যে চারিটি আইন প্রচলিত আছে তাহাতে আর একটি পঞ্চম আইন যোগ না করিয়া, আমরা এ বিষয়ের সমস্ত আইন সংগ্রহ পূর্বক একটি ব্যবস্থা প্রস্তুত করা ভাল বিবেচনা করিয়াছি ।

৩। হাই কোর্টের আপীলী বিভাগে যে সকল মোস্তার কর্ম করেন তাহাদিগের গ্রহণ ও তত্ত্বাবধান সম্বন্ধে বিধি প্রণয়ন করিবার যে ক্ষমতা ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪৪ ধারায় হাই কোর্টের প্রতি অর্পিত হয় কিন্তু যাহা কলিকাতার হাই কোর্ট অধিকারবহিত জ্ঞান করেন, বঙ্গদেশের মান্যবর জীযুত চীফ-জাষ্টিস সাহেবের অভিপ্রায়ানুসারে উপস্থিত পাণ্ডুলিপির ১৬ ধারায় সেই ক্ষমতা পুনঃ প্রদত্ত হইয়াছে ।

৪। বক্ষ্যমান হলে এরূপ আইনের প্রয়োজন আছে জানিয়া, আমরা রাজধানীর ছোট আদালতে এই পাণ্ডুলিপির বিধান বর্তাইয়াছি ।

৫। ১৮৬৫ সালের ২০ আইনে সার্টিফিকেটের উপর যে ইন্ডাক্স মাসুল নির্দিষ্ট ছিল, তাহার পরিবর্তে আমরা ইন্ডাক্স ও আদালতের রক্ষণবিষয়ক আইন সংশোধনার্থ যে পাণ্ডুলিপি সংগ্রহিত এই মন্ত্রিসভায় উপস্থিত ছিল তৎপ্রস্তাবিত হারানুসারে কী ধার্যা করিয়াছি । এহলে যে সকল পরিবর্তন করা গিয়াছে, সে সকল বিশেষ গুরুতর নহে ।

৬। বিশদ ও সরল করিবার অভিপ্রায়ে আমরা বিন্যাস ও রচনাসম্বন্ধে কয়েকটি সংশোধন করিয়াছি ।

৭। আমাদিগের মত যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা যায় ।

৮। মন্ত্রিসভা যে প্রকাশকরণের আদেশ করেন তাহা হইয়াছে ।

ডবলিউ ফৌকস ।

এফ, আর, কজেল ।

টি, এচ, থরগটন ।

# THE LEGAL PRACTITIONERS' BILL, 1879.

## CONTENTS.

### PREAMBLE.

#### CHAPTER I.—Preliminary.

#### SECTIONS.

1. Short title.  
Commencement of Act.  
Local extent.
2. Repeal of enactments.  
Saving of rules, &c  
References to repealed enactments.
3. Interpretation-clause.

#### CHAPTER II.—Of Advocates, Vakils and Attorneys.

4. Advocates and Vakils of Chartered High Court.
5. Attorneys of High Court.

#### CHAPTER III.—Of Pleaders and Mukhtárs.

6. Power to make rules as to qualification, &c., of pleaders and mukhtárs.  
Publication of rules.
7. Certificates to pleaders and mukhtárs.
8. Pleaders on enrolment may practise in Courts and revenue offices.
9. Mukhtárs on enrolment may practise in Courts.
10. No person to practise as pleader or mukhtár unless qualified.  
Revenue-agents may appear, plead, and act in Munsifs' Courts in suits under Bengal Act VIII of 1869.
11. Dismissal of pleader or mukhtárs convicted of a criminal offence.
12. Dismissal of High Court pleader or mukhtár guilty of unprofessional conduct.
13. Procedure when charge of unprofessional conduct is brought in a subordinate Court or revenue-office.  
Suspension pending investigation.
14. Power to call for record in case of acquittal under section 13.
15. Report when dismissed mukhtár is also a revenue-agent.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

# ব্যবহারাজীবিনের সম্বন্ধীয় ১৮৭৯ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

## সূচীপত্র।

### হেতুবাক্য।

- ১ প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমণিকা।

### ধারা

- ১। সংক্ষেপ নাম।  
আরম্ভ।  
স্থানায়ব্যাপ্তি।
- ২। যে যে আইন রহিত হইল।  
বিধি প্রভৃতির রক্ষা।  
রহিত করা আইনের উল্লেখ।
- ৩। শব্দার্থ প্রকরণ।  
“বিচারপতি।”  
“অধীন আদালত।”  
“উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন কার্যকারক” “অধীন রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যকারক,” “রাজস্ব কার্যালয়”।
- ২ অধ্যায়। অ.ডবোর্কেট, উকীল ও আটর্নির কথা।
- ৪। সমুদ্রমলে সংস্থাপিত হাই কোর্টের অ.ডবোর্কেট ও উকীলদিগের কথা।
- ৫। হাই কোর্টের আটর্নিদিগের কথা।
- ৩ অধ্যায়।—উকীল ও মোক্তারদিগের কথা।
- ৬। উকীল ও মোক্তারদিগের যোগ্যতানিরূপণ প্রভৃতি বিষয়ে বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতার কথা।  
বিধি প্রণয়ন করিবার কথা।
- ৭। উকীল ও মোক্তারদিগের সার্টিফিকেটের কথা।
- ৮। নাম লিখান হইলে উকীলেরা আদালত ও রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যালয়ে কর্ম করিতে পারিবেন।
- ৯। নাম লিখান হইলে মোক্তারেরা আদালতে কর্ম করিতে পারিবেন।
- ১০। যোগ্য না হইলে কে, ন ব্যক্তি উকীল কি মোক্তারের কর্ম করিতে পারিবেন না।  
১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনক্রমে মোকদ্দম র রেজিস্ট্রি এজেন্টেরা মুন্সেফী আদালতে উপস্থিত হইতে, উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ও কার্য করিতে পারিবেন।
- ১১। ফৌজদারী অপরাধ সম্বন্ধে হইলে উকীল কি মোক্তারের পদচ্যুতির কথা।
- ১২। পদের অযোগ্য আচরণ করিলে উকীল কি মোক্তারের পদচ্যুতির কথা।
- ১৩। অধীন আদালতে বা রাজস্ব বিষয়ক কার্যালয়ে পদের অযোগ্য আচরণের অভিযোগ উপস্থিত হইলে কার্যপ্রণালীর কথা।  
অমুসন্ধান শেষের অপেক্ষায় স্থগিত করণের কথা।
- ১৪। ১৩ ধারাক্রমে নির্দোষী হইলে মণী তদন বহিঃবার ক্ষমতার কথা।
- ১৫। পদচ্যুত মোক্তার রেজিস্ট্রি এজেন্ট হইলে রিপোর্ট করিবার কথা।



SECTIONS.

16. Power to make rules for mukhtárs on appellate side of High Court.

CHAPTER IV.—Of Revenue-Agents.

17. Power to make rules as to qualifications, &c., of revenue-agents.

Publication of rules.

18. Certificates to revenue-agents.

19. Enrolment of revenue-agent.

20. No person to act as agent in revenue-offices, unless qualified.

21. Dismissal of revenue-agent convicted of criminal offence.

22. Dismissal of revenue-agent guilty of unprofessional conduct.

23. Procedure when revenue-agent is so charged in subordinate office.

24. Power to Chief Controlling Revenue-Authority to call for record.

25. Report to High Court when dismissed revenue-agent is also a mukhtár.

CHAPTER V.—Of Certificates.

26. Fee for certificates.

27. Dismissed practitioners to surrender certificates.

CHAPTER VI.—Of the Remuneration of Pleadors, Mukhtárs and Revenue-Agents.

28. High Court and Chief Controlling Revenue-Authority to fix fees on civil and revenue proceedings.

Exception as to agents mentioned in section 20.

29. Agreements with pleaders, &c.

CHAPTER VII.—Penalties.

30. On persons illegally practising as pleaders, mukhtárs, or revenue-agents.

31. On suspended or dismissed pleader, &c., failing to deliver certificate.

32. On suspended or dismissed practitioner practising during suspension or after dismissal.

33. Revision of fines.

CHAPTER VIII.—Miscellaneous.

34. Local Government to appoint examiners.

35. Exemption of High Court practitioners from certain parts of Act.

THE FIRST SCHEDULE.—Enactments repealed.

THE SECOND SCHEDULE.—Fees for Certificates.

ধারা।

১৬। হাই কোর্টের আপীলী বিভাগের মোকদ্দমার সম্বন্ধে বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

৪ অধ্যায়।—রেবিনিউ এজেন্টদের কথা।

১৭। রেবিনিউ এজেন্টদের যোগ্যতা প্রভৃতি সম্বন্ধে বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

বিধি প্রকাশ করিবার কথা।

১৮। রেবিনিউ এজেন্টের সার্টিফিকেটের কথা।

১৯। রেবিনিউ এজেন্টদের নাম লিখাইবার কথা।

২০। যোগ্য না হইলে কোন ব্যক্তি রাজস্ববিষয়ক কার্যালয়ে এজেন্টের কর্ম করিবেন না।

২১। ফৌজদারী অপরাধ সম্প্রদায় হইলে রেবিনিউ এজেন্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

২২। পদের অযোগ্য আচরণ জন্য রেবিনিউ এজেন্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

২৩। অধীন কার্যালয়ে রেবিনিউ এজেন্টের নামে উক্তরূপ অভিযোগ হইলে কার্যপ্রণালীর কথা।

২৪। রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের নথী ওলব করিবার ক্ষমতার কথা।

২৫। পদচ্যুত রেবিনিউ এজেন্ট মোকদ্দম হইলে হাই কোর্টে রি.পাট করিবার কথা।

৫ অধ্যায়।—সার্টিফিকেটের কথা।

২৬। সার্টিফিকেটের ফী।

২৭। পদচ্যুত ব্যবহারাজীবী সার্টিফিকেট সমর্পণ করিবেন।

৬ অধ্যায়।—উকীল মোকদ্দম ও রেবিনিউ এজেন্টদের বেতনের কথা।

২৮। দেওয়ানী ও রাজস্ববিষয়ক কার্যের ফী হাই কোর্ট ও রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ ধার্য করিবেন।

২৯। ধারা লিখিত কর্মকারকদের প্রতি না খাটিবার কথা।

৩০। উকীল প্রভৃতির সহিত বন্দোবস্তের কথা।

৭ অধ্যায়।—দণ্ডের কথা।

৩০। অবৈধরূপে কোন ব্যক্তি উকীল, মোকদ্দম রি.পাট রেবিনিউ এজেন্টের কর্ম করিলে তাহার দণ্ডের কথা।

৩১। হুগিত কি পদচ্যুত করা উকীল প্রভৃতি সার্টিফিকেট সমর্পণ না করিলে দণ্ডের কথা।

৩২। হুগিত কি পদচ্যুত ব্যবহারাজীবী হুগিত কি পদচ্যুত হওয়ার পরে কর্ম করিলে দণ্ডের কথা।

৩৩। অর্থদণ্ডের পুনরাবলোচনার কথা।

৮ অধ্যায়।—বিবিধ।

৩৪। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পরীক্ষক নিযুক্ত করিবেন।

৩৫। আইনের নোমিনে অংশ হাই কোর্টের ব্যবহারাজীবী দিগের প্রতি না খাটিবার কথা।

প্রথম তফসীল।—২য় অংশ রহিত হইল।  
দ্বিতীয় তফসীল।—সার্টিফিকেটের ফী।

## No. II.

*A Bill to consolidate and amend the law relating to Legal Practitioners.*

**Whereas** it is expedient to consolidate and amend the law relating to legal Practitioners, in the Lower Provinces of Bengal, the North-Western Provinces, the Panjáb, Oudh, and Assam; and to empower each of the Local Governments of the rest of British India to extend to the territories administered by it such portions of this Act as such Government may think fit; It is hereby enacted as follows:—

## CHAPTER I.—Preliminary.

1. This Act may be called “The Legal Practitioners’ Act, 1879.” and shall come into force on the first day of April 1879.

Short title.

Commencement of Act.

Local extent.

This section and section two extend to the whole of

British India.

The rest of this Act extends, in the first instance, only to the territories respectively administered by the Lieutenant-Governors of the Lower Provinces of Bengal, the North-Western Provinces and the Panjáb, and the Chief Commissioners of Oudh and Assam. But any other Local Government may from time to time, by notification in the official Gazette, extend all or any of the provisions of the rest of this Act to the whole or any part of the territories under its administration.

2. On and from the first day of April 1879, the enactments mentioned in the first schedule hereto annexed shall be repealed to the extent specified therein.

Repeal of enactments.

All rules and appointments made, penalties prescribed, fees fixed, persons admitted, names enrolled, certificates issued, sanctions given and orders passed under any enactment hereby repealed shall be deemed to be respectively made, prescribed, fixed, admitted, enrolled, issued, given and passed under this Act.

Saving of rules, &amp;c.

All references made to any enactment hereby repealed, in any Act or Regulation passed, or notification published, subsequently thereto, shall be read as if made to this Act.

References to repealed enactments.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

২ নং

বাবহারাজীবিদগণের স্বাক্ষরিত আইন সংগ্রহ ও সংশোধন  
এবং কলকাতা আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গাল, উত্তর পশ্চিম প্রদেশ, পঞ্জাব, অসমোয়া ও  
যেহুদাদ। আসামের বাবহারাজীবিদগণের  
স্বাক্ষরিত আইন সংগ্রহ ও সং-  
শোধন করা, এবং অবশিষ্ট ব্রিটিশ ভারতবর্ষে প্রত্যেক  
স্থানীয় গবর্নমেন্টকে আপন আপন শাসনাধীন প্রদেশে  
এই আইনের যে অংশ উক্ত গবর্নমেন্টে উচিত কোষ  
করেন সেই অংশ চানাইবার ক্ষমতা প্রদান করা, বিহিত  
অন্যে নিম্নলিখিত বিধান করা গেল :—

## ১ অধ্যায় — উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন “বাবহারাজীবিদগণের স্বাক্ষরিত  
সংক্রান্ত আইন” নামে  
আপত্ত। ১৮৭৯ সালের আইন নামে  
খ্যাত হইবে এবং ১৮৭৯ সা-  
লের আশ্বিন মাসের প্রথম দিবস অবধি প্রবল হইবে।  
এই ধারা এবং বিত্তীয় ধারা সমুদয় ব্রিটিশ ভারতবর্ষের  
স্থানীয় ব্যাপ্তি। প্রতি নর্ডিবে।

এই আইনের অবশিষ্টভাগ প্রথমতঃ বঙ্গালার ও উত্তর  
পশ্চিম প্রদেশের ও পঞ্জাবের লেফটেনেন্ট গবর্নরের, এবং  
অসমোয়া ও আসামের চীফ কমিশনারের শাসনাধীন  
প্রদেশের প্রতি নর্ডিবে। কিন্তু অন্য স্থানীয় গবর্নমেন্ট  
সময়ের রাজকীয় গেজেটে বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া  
এই আইনের অবশিষ্ট ভাগের সমুদয় কিংবা কোন  
ভাগীয় শাসনাধীন প্রদেশের সমুদয় স্থানে কিংবা  
অংশে বর্তাইতে পারিবেন।

২ ধারা। ১৮৭৯ সালের আশ্বিন মাসের প্রথম দিবস  
যে যে আইন রহিত অবধি এতৎসংযুক্ত প্রথম  
হইল। সীলে যে যে আইনের উল্লেখ  
আছে তাহা নির্দিষ্ট পরিমাণে সেই সেই আইন রহিত  
হইল।

এতদ্বারা যে যে আইন রহিত করা গেল, সেই সেই  
আইন অনুসারে যে সমুদয়  
বিধি প্রচলিত রহিল।  
বিধি ও নিয়োগ কৃত, অর্ধদণ্ড  
নির্দিষ্ট, কী নির্ধারিত, ব্যক্তি গৃহীত, মাঘ তালিকাভুক্ত,  
সর্টিফিকেট ডারী, অনুমোদন স্বচিত, ও আদেশ প্রদত্ত  
হইয়াছে, সেই সমুদয় যথাক্রমে এই আইন অনুসারে  
কৃত, নির্দিষ্ট, নির্ধারিত, গৃহীত, তালিকাভুক্ত, আরী,  
স্বচিত ও প্রদত্ত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

যে কোন আইন এতদ্বারা রহিত করা গেল, তৎপরে  
রহিত করা আইনের বর্তী বিধিবদ্ধ কোন আইনে  
উল্লেখ।  
কি ব্যবহার কিংবা প্রকাশিত  
বিজ্ঞাপনপত্রে তাহার উল্লেখ থাকিলে, সেই উল্লেখ  
যেন এই আইনের প্রতি করা হইয়াছে এরূপ পাঠ্য  
হইবে।

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

"Judge" means the presiding judicial officer in every civil and criminal Court by whatever title he is designated :

"Subordinate Court" means all Courts subordinate to the High Court, including Courts of Small Causes established under Act No. IX of 1850 or Act No. XI of 1865 :

"Officer subordinate to such Authority," "Subordinate Revenue-officer" and "Revenue-office" include all Courts (other than civil Courts) trying suits under any Act for the time being in force relating to landholders and their tenants or agents.

#### CHAPTER II.—Of Advocates, Vakils and Attorneys

4. Every person now or hereafter entered as an Advocate or Vakil on the roll of any High Court under the Letters Patent constituting such Court shall, notwithstanding anything herein contained, be entitled as such to practise in any Court in British India other than a High Court on whose roll he is not entered, or in any such Court with the permission of the Court, and in any Revenue-office, subject nevertheless to the rules in force relating to the language in which the Court or office is to be addressed by Pleaders or Revenue agents.

Provided that no such Vakil shall be entitled to practise under this section before a Judge of the High Court, Division Court, or High Court exercising original jurisdiction.

5. Every person now or hereafter entered as an Attorney on the roll of any High Court shall, notwithstanding anything herein contained, be entitled as such to practise in any Court of British India other than a High Court established by Royal Charter and in any Revenue-office.

#### CHAPTER III.—Of Pleaders and Mukhtars.

6. The High Court may, from time to time, make rules consistent with this Act—

Power to make rules as to qualification, &c., of pleaders and mukhtars.

(a) for the qualification, admission and certification of proper persons to be pleaders of the

[গণপত্রিক খণ্ডে ১৮৭২। ২৫ নং।]

ও ধারা। বিষয় কি পূর্বাগর কথার ফলেই না লক্ষ্য করা। হইলে, এই আইনে

প্রত্যেক দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালত যিনি বিচার "বিচারপতি" বিষয়ক আধিপত্য প্রাপ্ত করিয়া

হউক না কেন, "বিচারপতি" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

"অধীন আদালত" শব্দে হাই কোর্টের অধীন সমুদয়

"অধীন আদালত" দর আদালত, এং ১৮৫০ সালের ১১ আইনবলে বা ১৮৬৫

সালের ১১ আইনবলে সংস্থাপিত হোট আদালতও বুঝাইবে।

দেওয়ানী আদালত ভিন্ন সমুদয় আদালত প্রচলিত

"উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন অধীশ্বরে ভূমিধিকারী" "অধীন রাজস্বসম্পত্তীর কার্যকারক" "রাজস্ব কার্যকারক" "রাজস্ব কার্যকারক" "অধীন রাজস্বসম্পত্তীর কার্যকারক" ও "রাজস্ব কার্যকারক" শব্দে সেই সমুদয় আদালতও বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।—আডবোকেট, উকীল ও আটর্নির কথা।

৪ ধারা। হাই কোর্ট সংস্থাপন প্রকাশ পত্রের বলে

সনন্দবলে সংস্থাপিত হাই কোর্টের আডবোকেট ও উকীল দিগের কথা। যে ব্যক্তি কোন হাই কোর্টের তালিকায় আডবোকেট বা উকীল নামে এখন প্রবিষ্ট আছেন

কি ভবিষ্যতে হন, তিনি, এই আইনে বিপরীত কথা থাকিলেও, যে হাই কোর্টের তালিকায় তাঁহার নাম লিখিত হয় নাই সেই হাই কোর্ট ভিন্ন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সমুদয় আদালতে, কিম্বা এরূপ হাই কোর্টের সম্মতিক্রমে উক্ত কোর্টে এবং কোন রাজস্ব কার্যালয়ে আডবোকেট বা উকীলের কাম করিতে অধিকারী হইবেন। কিন্তু উক্ত কোর্ট বা কার্যালয়কে সন্ধান করিতে হইলে অন্য উকীল বা রেবিনিউ এজেন্ট দিগের যে ভাষা ব্যবহার করিবার বিধি প্রচলিত থাকে, তাঁহাদিগকে সেই বিধির নিয়মাধীন হইতে হইবে।

কিন্তু এরূপ কোন উকীল এই ধারার বলে আদৌ বিচার্য পতা সম্পর্কে কার্যকারী হাই কোর্টের কোন জজ বা ডিভিজন কোর্ট বা হাই কোর্ট সম্মুখীন কাম করিতে অধিকারী হইবেন না।

৫ ধারা। এই আইনে বিপরীত কথা থাকিলেও যে

হাই কোর্টের আটর্নি ব্যক্তি কোন হাই কোর্টের তালিকায় আটর্নিরূপে এখন প্রবিষ্ট দিগের কথা।

আছেন কি ভবিষ্যতে হন, তিনি রাজস্বীয় সনন্দ দ্বারা সংস্থাপিত হাই কোর্ট ব্যতিরিক্ত ব্রিটিশ ভারতবর্ষের যে কোন আদালতে ও যে কোন রাজস্ববিষয়ক কার্যালয়ে আটর্নির কাম করিতে অধিকারী হইবেন।

৩ অধ্যায়।—উকীল ও যোগ্যাদিগের কথা।

৬ ধারা। এই আইন বিষয়ে হাই কোর্ট সময়েই এই

উকীল ও যোগ্যাদিগের যোগ্যতানিরূপণ প্রভৃতি বিষয়ে বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতার কথা।

আইনসমূহ বিধি করিতে পারিবেন,

(ক) অধীন আদালতের এবং আপীল সম্বন্ধীয় বিচার্যবিষয়

subordinate Courts, and of the revenue-offices situate within the local limits of its appellate jurisdiction; and, in the case of a High Court not established by Royal Charter, of such Court :

(b) for the qualification, admission and certificates of proper persons to be mukhtars of the subordinate Courts, and in the case of a High Court not established by Royal Charter, of such Court :

(c) for the fees to be paid for the examination and admission of such persons ; and

(d) for their suspension and dismissal.

All such rules shall be published in the local official Gazette and shall thereupon have the force of law ; provided that, in the case of rules made by a High Court not established by Royal Charter, such rules have been previously approved by the Local Government.

7. On the admission, under section six, of any person as a pleader or mukhtar, the High Court shall cause a certificate, signed by such officer as the Court from time to time appoints in this behalf, to be issued to such person, authorizing him to practise for the period of one year from its date in the Courts and, in the case of a pleader, the offices, specified therein.

At the expiration of such period, the holder of the certificate, if he desires to continue to practise, shall be entitled to have his certificate renewed by the Judge of the District Court, within the local limits of whose jurisdiction he then ordinarily practises, or by such officer as the High Court from time to time appoints in this behalf.

On every such renewal, the certificate then in possession of such pleader or mukhtar shall be cancelled and retained by such Judge or officer.

Every certificate so renewed shall be signed by such Judge or officer.

Every Judge or officer so renewing a certificate shall notify such renewal to the High Court.

8. Every pleader holding a certificate issued under section seven may apply to be enrolled in any Court or office mentioned therein and situate within the local limits of the appellate jurisdiction of the High Court by which he has been admitted, and, on being so enrolled, may appear, plead and act in such Court or office.

Pleaders on enrolment may practise in Courts and revenue-offices.

ডায়ারীসীমায়ায় বসায় রাজস্ববিষয়ক কার্যাবলীর এবং রাজস্বীয় সমস্ত দ্বারা কোন হাই কোর্ট সংস্থাপিত না হইলে উক্ত কোর্টের উকীল হইতে যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ ও সর্টিফিকেট দিবে ;

(খ) অধীকৃত ব্যক্তিগণের, এবং কোন হাই কোর্ট রাজস্বীয় সমস্তবল সংস্থাপিত না হইলে উক্ত কোর্টের মোকদ্দমার হইতে যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতানিরূপণ, গ্রহণ ও সর্টিফিকেট দিবে ;

(গ) ঐ সকল ব্যক্তির পরীক্ষা ও গ্রহণ জন্য যে যে কী দিতে হইবে তাহা দিবে, এবং

(ঘ) তাহা মগকে স্থগিত করণ ও কর্তৃত্ব করণ দিবে ।

এই সকল বিধি স্থানীয় রাজস্বীয় গেজেটে প্রকাশ করা বিধি প্রকাশ করিবার বাটবে এবং প্রকাশ করা গেলে কৰা ।

কিন্তু যে সকল হাই কোর্ট রাজস্বীয় সমস্তদ্বারা সংস্থাপিত নহে, তাহাদিগের প্রণীত বিধি স্থানীয় গবর্ণমেন্ট দ্বারা পূর্বে অনুমোদিত হওয়া চাই ।

৭ ধারা । ৬ ধারা বল কোন ব্যক্তি উকীল বা মোকীল ও মকদ্দমাদার হইবার নিমিত্ত হইলে পর সর্টিফিকেটের কথা ।

এই কার্যের জন্য সমস্ত সমস্ত নিয়োগকর্তার দ্বারা প্রদত্ত সর্টিফিকেট উক্ত ব্যক্তিকে নিয়োগ করণ দিবে যে ঐ সর্টিফিকেটে যে যে আদালত এবং উকীল হইলে, যে যে কার্যালয়ের নিমিত্ত থাকে, সর্টিফিকেটের তারিখ অবধি এক বৎসর পর্যন্ত তিনি সেই স্থানে কর্ম করিতে পারিবেন ।

উক্ত সময় গত হইলে পর সর্টিফিকেটদ্বারা যদি কর্ম প্রাপ্তিতে প্রতিবাদী হয় তাহা হইলে যে জিলা আদালতের জজের বিচারবিষয়ভার স্থানীয় সীমায়ায় তিনি সাধারণতঃ কর্ম করেন অথবা এই কার্যের জন্য যে কার্যালয়কে হাই কোর্ট সমস্ত সমস্ত নিয়োগ করেন, সেই জজ বা কার্যালয় দ্বারা সর্টিফিকেট নবায়ন করিয়া লইতে তিনি অধিকারী হইবেন ।

এরূপ প্রত্যেক নবায়ন সমস্ত উক্ত জজ কার্যালয় কর্তৃক এরূপ উকীল বা মোকদ্দমাদার হইতে সর্টিফিকেট লইয়া তাহা অর্থ প্রদান করিয়া আপনাদিগের নিকটে রাখিবেন ।

এরূপ প্রত্যেক নবায়ন সর্টিফিকেটে উক্ত জজ বা কার্যালয় দ্বারা স্বাক্ষর করিবেন ।

কোন জজ বা কার্যালয় দ্বারা এরূপ কোন সর্টিফিকেট নবায়ন হইলে, তিনি হাই কোর্টকে এক নবায়ন বিবরণ জ্ঞাত হইবেন ।

৮ ধারা । ৭ ধারা ক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটদ্বারা উকীল তাহাকে যে হাই কোর্ট

নাম লিখান হইলে উকীল তাহা করিতে পারিবেন সেই হাই কোর্টের আপীল সমস্ত বিচারবিষয়ভার স্থানীয় সীমায়ায় উক্ত সর্টিফিকেটের লিখিত আদালত বা কার্যালয়ে নাম লিখাইয়া প্রার্থনা করিতে পারিবেন ; এবং উক্তরূপে নাম লিখান হইলে, উক্ত আদালত বা কার্যালয়ে উপস্থিত হইতে, উক্ত প্রত্যুত্তর করিতে ও দায় করিতে পারিবেন ।

এই সকল বিধি স্থানীয় রাজস্বীয় গেজেটে প্রকাশ করা বিধি প্রকাশ করিবার বাটবে এবং প্রকাশ করা গেলে কৰা ।

9. Every mukhtár holding a certificate issued under section seven may apply to be enrolled in any civil or criminal Court mentioned therein and situate within the same limits, and, on being so enrolled, may appear and act in any such civil Court, and may (subject to the provisions of the Code of Criminal Procedure, section 186) appear, plead and act in any such criminal Court.

No person to practise as pleader or mukhtár unless qualified.

10. Except as provided by the Code of Civil Procedure, section 37, or any other enactment for the time being in force, no person shall appear, plead or act as a pleader or mukhtár in any Court not established by Royal Charter, unless he holds a certificate issued under section seven and has been enrolled in such Court:

Provided that persons holding certificates as revenue agents under this Act in the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal may, on being enrolled in any Munsif's Court, appear, plead and act in such Court in suits under Bengal Act No. VIII of 1859 (*to amend the procedure in suits between landlord and Tenant*) or under any other Act for the time being in force, regulating the procedure in suits between landholders and their tenants or agents.

11. The High Court may suspend or dismiss any pleader or mukhtár holding a certificate issued under this Act, who is convicted of any criminal offence.

12. The High Court may also, after such enquiry as it thinks fit, suspend or dismiss any pleader or mukhtár holding a certificate as aforesaid, who is guilty of fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of his professional duty, or of giving, receiving or retaining commission on remuneration paid to any legal practitioner, or for any other reasonable cause.

13. If any such pleader or mukhtár practising in any subordinate Court or in any revenue-office is charged in such Court or office with any such conduct as aforesaid, the presiding officer shall send him a copy of the

Procedure when charge of unprofessional conduct is brought in a subordinate Court or revenue-office.

৯ ধারা। ৭ ধারাক্রমে প্রদত্ত সার্টিফিকেটধারী নালিখাম হইলে মোক্তারের আদালতে কর্ম করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। বেওয়ানী কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারা অথবা অন্য কোন প্রণীত আইনের বিধিত হইলে মোক্তারের ক্ষমতা হইবে না।

১১ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সার্টিফিকেটধারী মোক্তারের আদালতে উপস্থিত হইতে ও কার্য করিতে পারিবেন।

১২ ধারা। উক্তরূপ সার্টিফিকেটধারী উকীল কি মোক্তারের পদচ্যুতির কথা।

১৩ ধারা। যে উকীল কি মোক্তার অধীন আদালতে কর্ম করণ, তাঁহার নামে উক্ত আদালতে বা কার্যালয়ে উক্তরূপ আচরণ অন্য অভিযোগ হইলে, তৎপ্রতি আধিপত্য প্রাপ্ত বাধ্যক লক তাঁকে অভিযোগ

১৪ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সার্টিফিকেটধারী মোক্তারের আদালতে উপস্থিত হইতে ও কার্য করিতে পারিবেন।

১৫ ধারা। যে উকীল কি মোক্তার অধীন আদালতে কর্ম করণ, তাঁহার নামে উক্ত আদালতে বা কার্যালয়ে উক্তরূপ আচরণ অন্য অভিযোগ হইলে, তৎপ্রতি আধিপত্য প্রাপ্ত বাধ্যক লক তাঁকে অভিযোগ

১৬ ধারা। যে উকীল কি মোক্তার অধীন আদালতে কর্ম করণ, তাঁহার নামে উক্ত আদালতে বা কার্যালয়ে উক্তরূপ আচরণ অন্য অভিযোগ হইলে, তৎপ্রতি আধিপত্য প্রাপ্ত বাধ্যক লক তাঁকে অভিযোগ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]



charge, and also a notice that, on a day to be therein appointed, such charge will be taken into consideration.

Such copy and notice shall be served upon the pleader or mukhtár at least ten days before the day so appointed.

On such day or on any subsequent day to which the enquiry may be adjourned, the presiding officer shall receive all evidence properly produced in support of the charge, or by the pleader or mukhtár, and shall proceed to adjudicate on the charge.

If such officer finds the charge established, and considers that the pleader or mukhtár should be suspended or dismissed in consequence, he shall record his finding and the grounds thereof, and shall report the same to the High Court, and the High Court shall proceed to acquit, suspend or dismiss the pleader or mukhtár.

Any Judge or Chief Controlling Revenue-Authority acting under this section may, and, with the previous sanction of the Chief Controlling Revenue-Authority, any subordinate revenue-officer so acting may, pending the investigation and the orders of the High Court, suspend the pleader or mukhtár from practising as such in his Court or office.

Every report made to the High Court under this section shall—

(a) when made by any Civil Judge other than the District Judge, be made through the Judge;

(b) when made by a Magistrate subordinate to the Magistrate of the district, be made through the Magistrate of the district and the Sessions Judge;

(c) when made by the Magistrate of the district, be made through the Sessions Judge;

(d) when made by any subordinate revenue-officer, be made through the Revenue-Authorities to which he is subordinate.

Every such report shall be accompanied by the opinion of each Judge, Magistrate or Revenue Authority through whom or which it is made.

14. The High Court, in any case in which a pleader or mukhtár has been acquitted under section thirteen otherwise than by an order of the High Court, may call for the record and pass such order thereon as it thinks fit.

Power to call for record in case of acquittal under section 13.

গের এককণ্ড প্রতিলিপি পাঠাইবেন ও মোটসি দিবেন যে তরিক্কি দিনে উক্ত অভিযোগের বিবেচনা হইবে।

উক্ত প্রতিলিপি ও মোটসি নির্দিষ্ট দিনের অন্তিম দশদিন পূর্বে ঐ উকীল কি মোক্তারকে দিতে হইবে।

উক্ত দিনে কিম্বা পরবর্তী যে দিন পর্যন্ত অনুসন্ধান স্থগিত রাখা হয় সেই দিনে, অভিযোগের পোষকতা, অথবা উক্ত উকীল কি মোক্তার কর্তৃক যে সকল প্রমাণ যথাযোগ্যরূপে উপস্থিত করা হয় উক্ত আবিগত প্রমাণ কার্যকারক যে সমুদয় গ্রহণ করিবেন এবং অভিযোগ নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

যদি উক্ত কার্যকারক অভিযোগ সপ্রমাণ হইয়াছে স্থির করিয়া তখন উক্ত উকীল কি মোক্তারকে স্থগিত কি পদচ্যুত করা উচিত বিবেচনা করেন, তিনি স্বীয় নিষ্পত্তি হেতুসহ লিপিবদ্ধ করবেন ও তাহা হাই কোর্টে রিপোর্ট করিবেন এবং হাই কোর্ট উক্ত উকীল কি মোক্তারকে নিষেধী, স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

কোন বিচারপতি বা রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক অনুসন্ধান শেষের যকত্বপক্ষ এই ধারানুসারে অপেক্ষার স্থগিত করণের কায্য করিয়া এবং রাজস্ববিষয়ক কথা। প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের পূর্বপ্রদত্ত অনুমোদন ক্রমে রাজস্ববিষয়ক অধীন কার্যকারক তক্রূপে কায্য করিয়া হাই কোর্টের অনুসন্ধান শেষ ও আদেশের অপেক্ষায় তাঁহার আদালতে বা কার্যালয়ে উক্ত উকীল বা মোক্তারের কন্ম করা স্থগিত করিতে পারিবেন।

এই ধারাক্রমে হাই কোর্টে যে যে রিপোর্ট করা হয় তাহা।

(ক) জিলার জজ ব্যতিরিক্ত অন্য কোন দেওয়ানী বিচারপতি করিলে, উক্ত জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(খ) জিলার মাজিস্ট্রেটের অধীন কোন মাজিস্ট্রেট করিলে জিলার মাজিস্ট্রেট ও দায়রার জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(গ) জিলার মাজিস্ট্রেট করিলে দায়রার জজ সাহেব দ্বারা করিতে হইবে।

(ঘ) রাজস্ববিষয়ক অধীন কার্যকারক করিলে তিনি যে রাজস্ববিষয়ক কর্তৃপক্ষদিগের অধীন তাঁহাদিগের দ্বারা করিতে হইবে।

যেজজ কি মাজিস্ট্রেট কি রাজস্ববিষয়ক কর্তৃপক্ষের হস্ত-দিয়া একপ রিপোর্ট যার তন্মধ্যে তাঁহাদিগের প্রত্যেকের মত পাঠাইতে হইবে।

১২ ধারা। যে স্থলে কোন উকীল কি মোক্তার হাই কোর্টের আদেশ তির অন্য প্রকারে ১৩ ধারাক্রমে নির্দোষ হইলে নবীতলব করিবার কন্মতার কথা।

১৩ ধারাক্রমে নির্দোষ হইলে নবীতলব করিবার কন্মতার কথা। হাই কোর্ট নবীতলব করিয়া তাহার উপর যেরূপ বিহিত বোধ করেন তক্রূপ আদেশ করিতে পারিবেন।

15. Whenever a mukhtár who has been suspended or dismissed by order of the High Court is also a revenue-agent holding a certificate under this Act, the High Court shall forward a report of the case to the Chief Controlling Revenue-Authority.

Such authority, after making any enquiry which it thinks necessary, may suspend or dismiss him as such revenue-agent.

16. Notwithstanding anything contained in any Letters Patent or in the Code of Civil Procedure, section 37, clause (a), any High Court established by Royal Charter may from time to time make rules consistent with this Act—

(a) for the qualification, admission, suspension and dismissal of proper persons to be mukhtárs practising on the appellate side of such Court;

(b) for the security which they may be required to give for their honesty and good conduct; and

(c) as to their powers and duties;

and may prescribe and impose fines for the infringement of such rules not exceeding in any case five hundred rupees; and such fines, when imposed, may be recovered as if they had been imposed in the exercise of the High Court's ordinary original criminal jurisdiction.

#### CHAPTER IV.—Of Revenue-Agents.

17. The Chief Controlling Revenue-Authority may from time to time make rules consistent with this Act—

(a) for the qualification, admission and certificates of proper persons to be revenue-agents;

(b) for the fees to be paid for the examination and admission of such persons; and

(c) for their suspension and dismissal.

All such rules shall be published in the local official Gazette, and shall thereupon have the force of law.

18. On the admission of any person as a Revenue-agent under section seventeen, the Chief Controlling Revenue-Authority shall cause a certificate, signed by such officer as such Authority from time to time appoints in this behalf, to be issued to such person, authorizing him to practise for the period of one year from its date in such offices as may be specified therein.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৯ । ২৫ মার্চ ।]

১৫ ধারা। হাই কোর্টের আদেশক্রমে যে মোকদ্দম স্থগিত কি পদচ্যুত হইল তিনি পদচ্যুত যোগ্য হইবেন। এই আদেশক্রমে সার্টিফিকেট-নিউ এজেন্ট হইলে রি-বারী রেবিনিউ এজেন্ট হইলে, পোর্ট করিবার কথা।

হাই কোর্ট রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের নিকটে উক্ত বিষয়ের রিপোর্ট পাঠাইবেন।

উক্ত কর্তৃপক্ষ, প্রকৃত অনুসন্ধান আবশ্যক হইলে তদ্রূপ অনুসন্ধান করিবে। তাহাতে রেবিনিউ এজেন্টের কার্য হইতে স্থগিত কি পদচ্যুত করিতে পারিবে।

১৬ ধারা। প্রকাশ রাজপটে প্রিন্স দেওয়ানী কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার (ক) প্রকরণে বিপরীত বিচারণার যোগ্য হইলে, রাজকীয় মনোনয়নে সংস্থাপিত কোন হাই কোর্ট গন্যে পঞ্চাঙ্গীকৃত বিষয়

সম্বন্ধে এই আইনসম্মত বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে।

(ক) হাই কোর্টের আপীল বিভাগে মোকদ্দমের কন্ট্রোল করিবার জন্য যে সকল ব্যক্তি যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ, স্থগিতকরণ, ও পদচ্যুতকরণ সম্বন্ধে,

(খ) তাহাদিগের সততা ও সদাচরণ জন্য তাহাদিগের যে জামীন দিতে হইবে তাৎ সম্বন্ধে, এবং

(গ) তাহাদিগের ক্ষমতা ও কর্তব্য সম্বন্ধে।

এরূপ বিধি অমান্য করিলে উক্ত কোর্ট ৫০০ পাঁচশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড করিতে পারিবে, এবং উক্তরূপ অর্থদণ্ড করা হইলে, আদৌ নিষায়িত ফৌজদারী বিচারাদি পাত্য সম্পর্কে কার্য করিয়া হাই কোর্ট অর্থদণ্ড করিলে যে প্রকরণে আদায় করা যায় তাহা উক্তরূপে আদায় করা যাইবে।

৪ অব্যায়।—রেবিনিউ এজেন্টাদিগের কথা।

১৭ ধারা। রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ রেবিনিউ এজেন্টদের পক্ষ সময়ে পঞ্চাঙ্গীকৃত বিষয় যোগ্যতা প্রভৃতি সম্বন্ধে সম্বন্ধে এই আইন সম্মত বিধি বিধি করিবার ক্ষমতা প্রণয়ন করিতে পারিবে, কথা।

(ক) যে সকল ব্যক্তি রেবিনিউ এজেন্ট হইবার যোগ্য তাহাদিগের যোগ্যতা নিরূপণ, গ্রহণ ও সার্টিফিকেট সম্বন্ধে,

(খ) উক্ত ব্যক্তিদিগের পরীক্ষার্থ ও গ্রহণার্থ যে ফী দিতে হইবে তাৎ সম্বন্ধে, এবং

(গ) তাহাদিগের স্থগিতকরণ ও পদচ্যুতকরণ সম্বন্ধে।

এই সকল বিধি স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশিত হইবে, এবং প্রকাশিত হইলে আইনতুল্য বলবৎ হইবে।

১৮ ধারা। ১৭ ধারাক্রমে কোন ব্যক্তি রেবিনিউ এজেন্ট বনিয়া গ্রাহ্য হইলে, রেবিনিউ এজেন্টদের রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ সময়ে এই কার্য করিতে যে কার্যকরকে নিযুক্ত করেন তাহার আফ-রিত সার্টিফিকেট উক্ত ব্যক্তিকে দেওয়া হইবে; তাহাতে সার্টিফিকেটের তারখ হইতে এক বৎসর পর্যন্ত তিনি

কর্তৃপক্ষের উক্ত ব্যক্তিকে কর্ম করিবার অধিকার প্রদত্ত হইবে।

At the expiration of such period, the holder of the certificate, if he desires to continue to practise, shall be entitled to have his certificate renewed by the Secretary of the Chief Controlling Revenue-Authority, or by any other officer authorized by such Authority in that behalf.

On every such renewal, the certificate then in the possession of such revenue-agent shall be cancelled and retained by such Secretary or other officer.

Every certificate so renewed shall be signed by such Secretary or other officer.

Every officer so renewing a certificate shall notify the renewal to the Chief Controlling Revenue-Authority.

19. Every revenue-agent holding a certificate issued under section eighteen may apply to be enrolled in any revenue-office mentioned therein and situated within the limits of the territory under the Chief Controlling Revenue-Authority, and, on being so enrolled, may practise in such office as a revenue-agent.

20. Except as provided by any enactment for the time being in force, no person, other than a pleader duly qualified under the provisions hereinbefore contained, shall practise as a revenue-agent in any revenue-office, unless he holds a certificate issued under section eighteen, and has been enrolled in such office:

Provided that any person duly authorized in this behalf may, with the sanction of the Chief Controlling Revenue-Authority, or of an officer empowered by the Local Government in this behalf, transact all or any business in which his employer may be concerned in any revenue-office:

The sanction mentioned in this section may be general or special, and may at any time be revoked or suspended by such Authority or officer.

21. The Chief Controlling Revenue-Authority may suspend or dismiss any revenue-agent holding a certificate issued under this Act, who is convicted of any criminal offence.

22. The Chief Controlling Revenue-Authority may also, after making such enquiry as it thinks fit, suspend or dismiss any revenue-agent holding a certificate issued under this Act who is guilty of fraudulent or grossly improper conduct in the discharge of his professional duty, or of giving, receiving or

[Government Gazette, 25th March 1879.]

উক্ত বিধান গত হইলে সর্টিফিকেটধারী কর্মী চলাইতে অধিলায্য হইলে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের সেক্রেটারী দ্বারা কিম্বা এতৎসম্বন্ধে উক্ত কর্তৃপক্ষ হইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কার্যকারকের দ্বারা আপনাতঃ সর্টিফিকেট নবীকৃত করিয়া লইবার অধিকারী হইবেন।

এরূপ প্রত্যেক নবীকরণ সময়ে উক্ত রেভিনিউ এজেন্টের হস্তে যে সর্টিফিকেট তৎকালে ছিল উক্ত সেক্রেটারী কি অন্য কার্যকারক তাহা অক্ষুণ্ণ করিয়া আপনি বাখিয়া দিবেন।

এইরূপে নবীকৃত প্রত্যেক সর্টিফিকেটে উক্ত সেক্রেটারী কি অন্য কার্যকারক স্বাক্ষর করিবেন।

এইরূপে সর্টিফিকেট নবীকৃত করিলে প্রত্যেক কার্যকারক উক্ত নবীকরণের সম্বন্ধে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষকে দিবেন।

১৯ ধারা। ৮ ধারাক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী রেভিনিউ এজেন্টের প্রত্যেক রেভিনিউ এজেন্ট সর্টিফিকেট নিম্নিউ ও উক্ত নাম লিখাইবার কথা।

অন্য বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের অধীন প্রদেশের মধ্যস্থিত যে কোন রাজস্ব বিষয়ক বাণ্যালয়ে নাম লিখাইবার আর্থনা করিতে পারিবেন। এবং নাম লিখান হইলে উক্ত বাণ্যালয়ে রেভিনিউ এজেন্টের কর্ম করিতে পারিবেন।

২০ ধারা। যৎকাল যে কাস্টন প্রচলিত থাকে তাহার বিধানক্রমে না হইলে, যোগ্য না হইলে কোন এই আইনের পূর্বোক্ত বিধানাবলি রাজস্ব বিষয়ক বাণ্যালয়ে এজেন্টের কর্ম করিবেন না।

কোন রাজস্ববিষয়ক কার্যালয়ে নাম না লিখাইলে, উক্ত বাণ্যালয়ে রেভিনিউ এজেন্টের কর্ম করিবেন না।

কিন্তু এ.এ.প.ক নিয়মিত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন বালি রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের কিম্বা এতৎ কার্যসম্বন্ধে স্থানীয় গণমেট হইতে ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন কার্যকারকের অনুমোদনক্রমে রাজস্ববিষয়ক কোন কার্যালয়ে তাঁহার নিয়োগকর্তার যে সকল বা যে কোন কর্ম করিতে হয় তাহা করিতে পারিবেন।

এই ধারার উল্লিখিত অনুমোদন সাধন কি বিশেষ হইতে পারিবে এবং যে কোন সময়ে উক্ত কর্তৃপক্ষ কি কার্যকারক তাহা রহিত কি স্থগিত করিতে পারিবেন।

২১ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী কোন রেভিনিউ এজেন্টের কোমদারী অপরাধ সম্বন্ধে প্রমাণ হইলে রেভিনিউ এজেন্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

এই আইনক্রমে প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী কোন রেভিনিউ এজেন্টের পদচ্যুত হইবার কথা।

কিন্তু কোন ব্যবহারাজীবিকে যে বেতন প্রদত্ত হয় তাহার উপর কমিশান দিলে কি লইলে কি রাখিলে, কিম্বা অন্য কোন যুক্তিসঙ্গত কারণে রাজস্ব বিষয়ক প্রধান



retaining commission on remuneration paid to any legal practitioner, or for any other reasonable cause.

23. If any revenue-agent holding a certificate issued under this Act is charged with any such conduct in any office subordinate to the Chief Controlling

Procedure when revenue-agent is so charged in subordinate office.

Revenue-Authority, or in the Court of any Munsif, the officer at the head of such office, or such Munsif, as the case may be, shall send him a copy of the charge and also a notice that, on a day to be therein appointed, such charge will be taken into consideration:

Such copy and notice shall be served upon the person charged at least ten days before the day so appointed. On such day or on any other day to which the enquiry may be adjourned, the officer or Munsif shall receive all evidence properly produced in support of the charge, or by the person charged, and shall proceed to adjudicate on the charge.

If the officer or Munsif finds the charge established and considers that the person charged should be suspended or dismissed in consequence, he shall record his finding, and the grounds thereof, and report the same to the Chief Controlling Revenue-Authority; and such Authority shall proceed to acquit, suspend or dismiss him.

Where any officer acting under this section is subordinate to the Commissioner of a Division, he shall forward the report through such Commissioner, who shall accompany the same with an expression of his own opinion on the case.

24. The Chief Controlling Revenue-Authority, in any case in which a revenue-agent has been acquitted under section twenty-three, otherwise than by an order of the Chief Controlling Revenue-Authority, may call for the record and pass such order thereon as seems fit.

Power to Chief Controlling Revenue-Authority to call for record.

25. Whenever a revenue-agent who has been dismissed or suspended by order of the Chief Controlling Revenue-Authority is also a mukhtár holding a certificate under this Act, the Chief Controlling Revenue-Authority shall forward a report of the case to the High Court by which he was admitted.

Report to High Court when dismissed revenue-agent is also a mukhtár.

Such Court, after making any enquiry which it thinks necessary, may suspend or dismiss him as such mukhtár.

[সর্বমোট পৃষ্ঠা ১৮৭৯। ২৫ মার্চ।]

তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ যেরূপ অনুসন্ধান বিহিত বোধ করেন তদ্রূপ অনুসন্ধান লইয়া উক্ত রেভিনিউ এজেন্টকে হুগিৎ কি পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

২৩ ধারা। এই আইনক্রমে প্রদত্ত সার্টিফিকেট ধারী

অধীন কার্যালয়ে রেভিনিউ এজেন্টের নামে উক্তরূপ অভিযোগ হইলে কার্যালয়ের, কিংবা কোম মুন্সিফের আদালতে উক্তরূপ আদালত

চরম জন্য অভিযোগ হইলে, উক্ত কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষ বা, স্থল বিগেবে, উক্ত মুন্সিফ তাঁহাকে অভিযোগের এক খণ্ড প্রতিলিপি পাঠাইবেন ও মোটিন দিবেন যে তদ্বিধিত দিলে উক্ত অভিযোগের বিবেচনা হইবে।

যে ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইয়াছে, তাঁহাকে উক্ত নিবন্ধিত দিনের অন্তর দশ দিন পূর্বে উক্ত প্রতিলিপি ও মোটিন দেওয়া হইবে। সেই দিন কিংবা অন্য যে দিন পর্যন্ত অনুসন্ধান হুগিৎ রাখা হয় সেই দিনে, অভিযোগের প্রতিপোষনে বা অভিযুক্ত ব্যক্তি দ্বারা নিরদিষ্টরূপে যে সকল প্রমাণ উপস্থিত করা হয় উক্ত কর্তৃপক্ষ বা মুন্সিফ তাহা গ্রহণ করিয়া অভিযোগের নিষ্পত্তি করিতে প্রস্তুত হইবেন।

অভিযোগ সমগ্রমাণ হইয়াছে দেখিলে এবং উক্তব্য অভিযুক্ত ব্যক্তির হুগিৎ বা পদচ্যুত হওয়া উচিত উক্ত কর্তৃপক্ষ বা মুন্সিফ একপ বিবেচনা করিলে তিনি তাঁহার নিষ্পত্তি হেতু লিপিবদ্ধ করিবেন, এবং রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের নিকটে তাহার রিপোর্ট করিবেন এবং উক্ত কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে নির্দেশ্যী কি হুগিৎ কি পদচ্যুত করিতে প্রস্তুত হইবেন।

এই ধারানুসারে কার্যকারী কোম কর্তৃপক্ষ খণ্ডবিগেবের কমিশ্যনর অধীন হইলে উক্ত রিপোর্ট তিনি কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা পাঠাইবেন, এবং তৎসঙ্গে কমিশ্যনর সাহেব যাকদমী সম্বন্ধে আপনার মত লিখিয়া দিবেন।

২৪ ধারা। যে স্থলে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধ-

য়ক কর্তৃপক্ষের আদেশে তদ্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের অনুরূপে ২৩ ধারাক্রমে কোম রেভিনিউ এজেন্ট নির্দেশ্যী সাব্যস্ত হয়, রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ মখা তলব করিয়া তাহার উপর যেরূপ বিহিত বোধ করেন তদ্রূপ আদেশ করিতে পারিবেন।

২৫ ধারা। রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের আদেশে হুগিৎ কি পদচ্যুত রেভিনিউ এজেন্ট এই কোর্টে রিপোর্ট করিবেন আইন বলে সার্টিফিকেটধারী মোস্তাফ হইলে, তিনি যে হাজির কোর্ট কর্তৃক গৃহীত হন রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ সেই হাই কোর্টে উক্ত বিবরের রিপোর্ট পাঠাইবেন।

উক্ত কোর্ট যেরূপ অনুসন্ধান আবশ্যিক বোধ করেন তদ্রূপ অনুসন্ধান লইয়া তাঁহাকে মোস্তাফের কথা হইতে হুগিৎ বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

## CHAPTER V.—Of Certificates.

26. For every certificate, whether original or renewed, issued under this Act, a fee of the amount prescribed therefor in the second schedule hereto annexed, shall be paid by the person entitled to such certificate.

27. When any pleader, mukhtár or revenue-agent is suspended or dismissed under this Act, he shall forthwith deliver up his certificate to the Court, or officer at the head of the office, before or in which he was practising at the time he was so suspended or dismissed, or to any Court or officer to which the High Court or Chief Controlling Revenue-Authority (as the case may be) orders him to deliver the same.

## CHAPTER VI.—Of the Remuneration of Pleaders, Mukhtárs and Revenue-Agents.

28. The High Court shall from time to time fix and regulate the fees payable by any party in respect of the fees of his adversary's pleader or vakíl upon all proceedings (a) on the appellate side of such Court, (b) in the case of a High Court not established by Royal Charter, on its original side, and (c) in the subordinate Courts.

The Chief Controlling Revenue-Authority shall from time to time fix and regulate the fees payable upon all proceedings in the revenue-offices by any party in respect of the fees of his adversary's pleader or revenue-agent.

Tables of the fees so fixed shall be published in the local official Gazette.

Nothing in this section applies to the agents mentioned in the proviso to section twenty.

29. All persons employing pleaders, mukhtárs or revenue-agents shall be at liberty to settle with them by private agreement the remuneration to be paid for their professional services; and it shall not be necessary to specify such agreement in the power under which such pleaders, mukhtárs or revenue-agents for the time being act.

Such agreements shall not be enforced otherwise than by suit.

[Government Gazette, 25th March 1879.]

৫ অধ্যায়।—সর্টিফিকেটের কথা।

২৬ ধারা। মূলই হউক কি নবীকৃতই হউক, যে সর্টিফিকেট এই আইন বলে প্রস্তুত করা হয়, তৎক্ষণাৎ সর্টিফিকেটের অধিকারী ব্যক্তির এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের নির্দিষ্ট পরিমাণের ফী দিতে হইবে।

২৭ ধারা। এই আইন ক্রমে কোন উকীল, মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট পদচ্যুত হইলে, তিনি যে আদালত কি কার্যালয়ে স্থগিত কি পদচ্যুত হইবার সময়ে কর্ম করিতে ছিলেন সেই আদালতে বা সেই কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষের নিকটে, কিম্বা হাই কোর্ট কি বঙ্গবিশেষে রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ যে আদালত বা কর্তৃপক্ষের নিকটে সমর্পণ করিতে আদেশ দেন সেই আদালত বা কর্তৃপক্ষের নিকটে, তৎক্ষণাৎ আপনার সর্টিফিকেট সমর্পণ করিবেন।

৬ অধ্যায়।—উকীল, মোক্তার ও রেবিনিউ এজেন্ট-দিগের বেতনের কথা।

২৮ ধারা। (ক) হাই কোর্টের আপীলী বিভাগে, ও (খ) হাই কোর্ট রাজস্বীর সম-দেওয়ানী ও রাজস্ব-বিষয়ক কার্যের ফী হাই কোর্ট ও রাজস্ব বি-ষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ করিবেন।  
(গ) হাই কোর্টের আপীলী বিভাগে, ও (গ) অধীন আদালতে যে সকল কার্য হয় তৎ সম্বন্ধে বিপক্ষের পক্ষীয় হাই কোর্টের কি অন্য উকীলের যে ফী কোন পক্ষের দিতে হইবে, হাই কোর্ট সময়ে তাহা নির্দ্ধারিত ও নিয়মিত করিবেন।

রাজস্ববিষয়ক কার্যালয়ের সমুদয় কার্যসম্বন্ধে বিপক্ষের উকীল বা রেবিনিউ এজেন্টকে কোন পক্ষের যে ফী দিতে হইবে, রাজস্ববিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষ তাহা সময়ে ২ নির্দ্ধারিত ও নিয়মিত করিবেন।

উক্তরূপ নির্দ্ধারিত ফীর তালিকা স্থানীয় রাজস্বীর গেজেটে প্রকাশিত হইবে।

২০ ধারার উপবিধানে যে কর্মকারকদিগের উল্লেখ আছে তাহাদিগের প্রতি এই ধারার কোন কথা প্রযোজ্য না।

২৯ ধারা। যে সকল ব্যক্তি উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট নিযুক্ত করেন তদীয় পদোপলক্ষে কর্মকরণ জন্য তাহাকে কি বেতন দিবেন তাহা যেরূপ বন্দোবস্ত দ্বারা স্থির করিবেন; এবং যে ক্ষমতাপত্র বলে উকীল কি মোক্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট কার্য করেন উক্ত বন্দোবস্ত তাহাতে নির্দেশ করিবার প্রয়োজন নাই।

উক্ত বন্দোবস্ত বোঝাবার বিষয় অন্যান্য অধ্যায়ের দ্বারা নির্দেশ করা যাইবে না।

CHAPTER VII.—Penalties.

৭ অধ্যায়।—দণ্ডের কথা।

30. Any person who appears, pleads acts or practises in any Court or office in contravention of the provisions of section ten or section twenty, shall be liable, by order of such Court, or the officer at the head of such office, to a fine not exceeding ten times the amount of the fee required by this Act to be paid for a certificate authorizing him to appear, plead, act or practise in such Court or office, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to six months.

He shall also be incapable of maintaining any suit for, or enforcing any lien in respect of, any fee or reward for, or in respect of, anything done, or any disbursement made, by him as pleader or mukhtár or revenue-agent whilst he has been contravening the provisions of either of such sections.

31. Any pleader, mukhtár or revenue-agent failing to deliver up his certificate as required by section twenty-seven, shall be liable, by order of the Court, Authority or officer to which or to whom, or according to whose orders, the delivery should be made, to a fine not exceeding two hundred rupees, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to three months.

32. Any pleader, mukhtár or revenue-agent who, under the provisions of this Act, has been suspended or dismissed, and who, during such suspension or after such dismissal, practises as a pleader or mukhtár or revenue-agent in any Court or office, shall be liable, by order of such Court, or the officer at the head of such office, to a fine not exceeding five hundred rupees, and, in default of payment, to imprisonment in the civil jail for a term which may extend to six months.

33. Every order under section thirty, thirty-one or thirty-two shall be subject to revision, by the High Court, where the order has been passed by a subordinate Court, and by the Chief Controlling Revenue-Authority, where the order has been passed by an officer subordinate to such Authority.

[সংশোধিত গেজেট । ১৮৭৯ । ২৫ মার্চ।]

৩০ ধারা। ১০ ধারাকি ২০ ধারার বিধানের বিরুদ্ধে যে ব্যক্তি কোন আদালতে কি কার্যালয়ে উপস্থিত হন কি উত্তর বিনীত এজেন্টের কর্ম করেন তাহার দণ্ডের কথা।  
সেই ব্যক্তির উক্ত আদালতে কি কার্যালয়ে উপস্থিত হইবার কি উত্তর প্রত্যুত্তর কি কার্য কি ক্ষমতা প্রদায়ক সার্টিফিকেট লইতে যে ফী দিতে হইত তাহার দশগুণের অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে ছয় মাস পর্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

আর যৎ কালে তিনি পূর্ণোক্ত দুইধাণ্ডার মধ্যে কোন ধারার বিধানের বিরুদ্ধে কার্য করিতেছিলেন তৎ কালে উক্ত ফী মোস্তার কি রেবিনিউ এজেন্টেরূপ কোন কার্য কি খরচ করিয়া যে ফী কি পুকার পাথতে পারিতেন তৎসম্বন্ধ কোন মোকদ্দমা চালাইতে কি কোন অধিকার বলবৎ করিতে পারিবে না।

৩১ ধারা। কোন উকীল কি মোস্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট ২৭ ধারাক্রমে আদিষ্ট হইয়া সার্টিফিকেট সমর্পণ না করিলে, যে আদালত কি কর্তৃপক্ষ কি কার্যকারকের নিকট কি আদেশক্রমে সমর্পণ করা উচিত, সেই আদালত কি কর্তৃপক্ষ কি কার্যকারকের আদেশক্রমে তাহার দুইশত টাকার অধিক অর্থদণ্ড এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে তিন মাস পর্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৩২ ধারা। যে উকীল কি মোস্তার কি রেবিনিউ এজেন্ট এই আইনের বিধানক্রমে স্থগিত কি পদচ্যুত হইয়া এইরূপ স্থগিত কি পদচ্যুত হইবার পরে কোন আদালতে কি কার্যালয়ে উকীল কি মোস্তার কি রেবিনিউ এজেন্টের কর্ম করেন, উক্ত আদালতের কি কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষের আদেশক্রমে তাহার পাঁচশত টাকার অধিক অর্থদণ্ড এবং টাকা না দিলে দেওয়ানী কারাগারে ছয় মাস পর্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৩ ধারা। ৩০ কি ৩১ কি ৩২ ধারাক্রমে কোন আদেশের পুনর্যালোচনা করা গেলে উক্ত আদেশ যে স্থলে অধীন আদালতের কৃত হয়, সেই স্থলে হাই কোর্টের এবং যে স্থলে রাজস্ব বিষয়ক প্রধান তত্ত্বাবধায়ক কর্তৃপক্ষের অধীন কার্যকারকের কৃত হয় সেই স্থলে উক্ত কর্তৃপক্ষের পুনর্যালোচনাধীন থাকিবে।

## CHAPTER VIII.—Miscellaneous.

34. To facilitate the ascertainment of the qualifications respectively mentioned in sections six and seventeen, the Local Government shall from time to time appoint persons to be examiners for the purposes aforesaid, and make regulations for conducting such examinations.

35. Except as provided by sections four, five, sixteen and twenty-eight, nothing in this Act applies to advocates, vakils and attorneys admitted and enrolled by any High Court under the Letters Patent by which such Court is constituted, or to mukhtárs practising in such Court.

## FIRST SCHEDULE.

(See section 2.)

Number and date of enactments.	Title.	Extent of repeal.
Act XX of 1865.	To amend the law relating to Pleaders and Mukhtárs.	The whole.
Act XXIX of 1865	To amend the Pleaders, Mukhtárs and Revenue Agents' Act, 1865.	So much as has not been repealed
Act IX of 1866...	To extend to the Sudder Court of the North-Western Provinces certain provisions of "the Pleaders, Mukhtárs and Revenue Agents' Act, 1865," and of Act No. XXIX of 1865.	The whole
Act IV of 1876...	To authorize Revenue Agents to practise in certain suits in the Munsifs' Courts of the Lower Provinces of Bengal.	The whole.
Act XVII of 1877	The Panjáb Courts Act, 1877.	Section forty-five.

## SECOND SCHEDULE.

(See section 26.)

## FEES FOR CERTIFICATES.

## I.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Pleader—

(a.) In the High Court and any subordinate Court—rupees fifty :

(b.) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees twenty-five :-

[Government Gazette, 25th March 1879.]

## ৮ অধ্যায় :—বিবিধ।

৩৪ ধারা। ৬ ও ১৭ ধারার যথাক্রমে যে যোগ্যতা স্বাক্ষর গবর্ণমেন্ট প. নিয়ন্ত্রণের উল্লেখ আছে, তাহা যাক নিয়ুক্ত করিবেন। সহজে লম্বা, করিবার নিষেধ, স্বাক্ষর গবর্ণমেন্ট উক্ত উল্লেখ, সাধনার্থ সময়ে পরীক্ষক নিয়োগ করিবেন এবং পরীক্ষা গ্রহণার্থ নিয়মাদি করিবেন।

৩৫ ধারা। ৪, ৫, ১১ ও ২৮ ধারার বিধান দ্বারা আইনের কোন অংশ এই আইনের কোন কথা, যে হাই কোর্টের ব্যবহার্য। প্রকাশ প্রাপ্ত হইয়া কেন হাই কোর্ট সংস্থাপিত সেই পত্রবলে গ্রাহ্য ও তালিকাভুক্ত আডভোকেট, উকীল ও আইট-গিরি প্রভৃতি, কিম্বা ক্রমে কোর্টে যে যোগ্যতায় কণ্ড করেন তাহাদিগের প্রতি খাটিবে না।

## ১ম ডকুমেন্ট

(২ ধারা দেখ।)

আইনের সংখ্যা ও সময়।	অধ্যায়।	যে পর্যন্ত রহিত হইল।
১৮৬৫ সা. ২০ আ.	পীডার ও মোস্তাফ বিধায়ক ৫-বছা সংশোধনের আইন।	সমুদয়।
১৮৬৫ সা. ২২ আ.	পীডার ও মোস্তাফ ও রাজস্ব সম্পর্কীয় এককটবিধায়ক আ. ইন সংশোধনার্থ আইন।	যে অংশ রহিত হয় নাই।
১৮৬৬ সা. ২ আ.	পীডার, মোস্তাফ ও রেবিমিউ এককটবিধায়ক ১৮৬৫ সালের আইনের" এবং ১৮৬৫ সালে ২৯ আইনের কোন বদান উক্ত পশ্চিম প্রদেশীয় সদর আদালতে বস্তাইবার জন্য আইন।	সমুদয়।
১৮৭০ সা. ৪ আ.	রেবিমিউ এককটবিধায়ক প্রতি ব-স্রদেশের স্বাক্ষর প্রদেশস্থ মুন্সেফী আদালতে বিশেষতঃ হোকদমার উকীলের কর্তৃক করিবার ক্ষমতা প্রদানার্থ আইন।	সমুদয়।
১৮৭৭ সা. ১৭ আ.	পঞ্জাবের আদালতবিধায়ক ১৮৭৭ সা. ১৭ আ. ১৭ সালের আইন।	৪৫ ধারা।

## দ্বিতীয় ডকুমেন্ট।

(২৬ ধারা দেখ।)

সার্টিফিকেটের কী।

সার্টিফিকেটধারী ওকালতী কর্তব্য করিবার ক্ষমতা পাইলেন

(ক) হাই কোর্ট ও অধীন আদালতে, পঞ্চাশ টাকা।

কোন রাজধানীর ছোট আদালতে, পঁচিশ টাকা।

(c.) In all other subordinate Courts—rupees twenty-five :

(d.) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Magistrates, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsildárs, and in Courts of Small Causes outside the Presidency towns—rupees fifteen :

(e.) In the Munsifs' Courts and any Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

## II.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Mukhtár—

(f.) In the High Court and any subordinate Court—rupees twenty-five :

(g.) In any Court of Small Causes in a Presidency town—rupees fifteen :

(h.) In all other subordinate Courts—rupees fifteen :

(i.) In the Courts of Subordinate Judges, Munsifs, Magistrates, Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners and Tahsildárs, and in Courts of Small Causes outside the Presidency Towns—rupees ten :

(j.) In the Munsifs' Courts and any Court of first instance not hereinbefore specifically mentioned—rupees five.

## III.

For a certificate authorizing the holder to practise as a Revenue-Agent—

(k.) In the office of the Chief Controlling Revenue-Authority and in any office subordinate to such Authority—rupees fifteen :

(l.) In the office of a Commissioner and in any office subordinate to a Commissioner—rupees ten :

(m.) In the office of a Collector and in any office subordinate to a Collector—rupees five.

D. FITZPATRICK,

Secy. to the Govt. of India.

(গ) অন্যান্য অধীন আদালতে, পঁচিশ টাকা

(ঘ) সবার্ডিনেট জজ, মুনসেফ, মাজিস্ট্রেট, আসিস্ট্যান্ট কমিশনার, অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার ও তাহসীলদারদিগের আদালতে, এবং রাজধানীর বহির্ভূত স্থানের ছোট আদালতে, পনের টাকা।

(ঙ) মুনসেফের আদালত এবং প্রথম বিচারের যে কোন আদালত ইহার পূর্বে বিশেষ করিয়া উল্লিখিত হয় নাই, সেই আদালতে, পাঁচ টাকা।

২  
সার্টিফিকেটধারী মোকদ্দমার কৰ্ম করিবার ক্ষমতা পাইলে

(চ) হাই কোর্ট ও অধীন আদালতে, পঁচিশ টাকা

(ছ) কোন রাজধানীর ছোট আদালতে, পনের টাকা।

(জ) অন্যান্য অধীন আদালতে, পনের টাকা।

(ঝ) সবার্ডিনেট জজ, মুনসেফ, মাজিস্ট্রেট, আসিস্ট্যান্ট কমিশনার, অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার ও তাহসীলদারদিগের আদালতে, এবং রাজধানীর বহির্ভূত স্থানের ছোট আদালতে, দশ টাকা।

(ঞ) মুনসেফের আদালত এবং প্রথম দিবারের যে কোন আদালত ইহার পূর্বে বিশেষ করিয়া উল্লিখিত হয় নাই, সেই আদালতে, পাঁচ টাকা।

৩  
সার্টিফিকেটধারী রেবিনিউ এজেন্টের কৰ্ম করিতে ক্ষমতা পাইলে

(ট) রাজস্বনিয়ন্ত্রক প্রধান তত্ত্বাবধানকর্তৃপক্ষের কার্যালয়ে এবং উক্ত কর্তৃপক্ষের অধীন কার্যালয়ে পনের টাকা।

(ঠ) কমিশনার সাহেবের কার্যালয়ে ও কমিশনার সাহেবের অধীন কার্যালয়ে, দশ টাকা।

(ড) কালেকটর সাহেবের কার্যালয়ে ও কালেকটর সাহেবের অধীন কার্যালয়ে, পাঁচ টাকা।

ডি. ফিট্‌স প্যাট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গৱর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.

Bengali Translator,













